

מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד פת"ח

שם תיק: מנשרים, צווים והודעות של מבקרת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית וצפון סיני
 מזהה פנימי: 5689/4-ג
 מזהה פריט: 000r18
 כתובת: 2-120-4-17-7
 תאריך הדפסה: 19/12/2016

מנשרים, צווים ופולמוס גזר מעקב - סיני

1.68 - 11.67

תיק מס' 1433

מחלקת עסקי פת"ח

מדינת ישראל
 ארכיון המדינה

5689/4

ג

מדינת ישראל
 משרדי הממשלה



צבא הגנה לישראל

מפק' פרקליט צבאי ראשי

לשכח המפקד

סל. 692911

חק-33(23)-

טבח השכ"ח

2 ינו' 68

מנכ"ל משרד המשפטים

הנדון: מנשרים, צווים והודעות של מפקדה כוחות

צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני -

חוברת מס' 3

... לוסה מועברת לידך חוברת מס' 3 של קובץ המנשרים והצווים
של אזור רצועת עזה וצפון סיני .

מאיר שמגר, אל"ם
פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
5. 1. 1968



משרד החקלאות והמזון

מס' התעודות		
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות
מס' התעודות	מס' התעודות	מס' התעודות

מס' התעודות

מס' התעודות, מס' התעודות, מס' התעודות
מס' התעודות, מס' התעודות, מס' התעודות
מס' התעודות

מס' התעודות, מס' התעודות, מס' התעודות
מס' התעודות, מס' התעודות, מס' התעודות

מס' התעודות, מס' התעודות, מס' התעודות

מס' התעודות
מס' התעודות
מס' התעודות
מס' התעודות



מנשרים, צווים והודעות

סל

מפקדת כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני

مناشير، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

כ"ט כסלו תשכ"ח (31 בדצמבר 1967) מס' 3 العدد 3 - 29 כסליו 5728 (31/12/1967)

ה ת ר כ ו ן :

עמוד	
186	צו בתי המשפט האזוריים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז — 1967.
188	צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 62), תשכ"ז — 1967.
192	צו בדבר איסורים על עיסוק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 63), תשכ"ז — 1967.
194	צו בדבר עורכי דין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 64), תשכ"ז — 1967.
196	צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 5) (צו מס' 65), תשכ"ז — 1967.
198	צו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז — 1967.
202	תקנות לביצוע הצו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז — 1967.
206	צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 67), תשכ"ז — 1967.
208	צו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 68), תשכ"ז — 1967.
210	צו בדבר הוראות דייג (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 69), תשכ"ז — 1967.
212	צו בדבר מס-בולים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 70), תשכ"ז — 1967.
216	צו בדבר קובץ המנשרים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 71), תשכ"ז — 1967.
218	צו בדבר סוהרים הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 72), תשכ"ז — 1967.
220	צו בדבר סמכות התימה לגבי עסקות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 73), תשכ"ז — 1967.
220	צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 74), תשכ"ז — 1967.
222	צו בדבר סמכויותיהם של פקידי מכס ובלו הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 75), תשכ"ז — 1967.
224	צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 76), תשכ"ז — 1967.
226	צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 6) (צו מס' 77), תשכ"ז — 1967.
230	צו בדבר נכסי יהודים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 78), תשכ"ז 1967.
232	צו בדבר מפקד אוכלוסין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 79), תשכ"ז — 1967.
236	צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 80), תשכ"ז — 1967.
236	צו בדבר סמכות התימה לגבי עסקות — הרשאה כללית
238	צו בדבר סמכות התימה לגבי עסקות — הרשאה מיוחדת
240	מינויים והענקת סמכויות
256	תיקוני טעויות דפוס

المحتويات

الصفحة

١٨٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	امر المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦١) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (قطاع غزة وشمالى سيناء)
١٨٩	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(رقم ٦٢) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن حظر ممارسة اشغال (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٣)
١٩٣	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	لسنة ١٩٦٧
١٩٥	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	امر بشأن المحامين (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٤) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ٥)
١٩٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(امر رقم ٦٥) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمالى سيناء)
١٩٩	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(رقم ٦٦) لسنة ١٩٦٧
		نظام بتنفيذ الامر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمالى سيناء)
٢٠٣	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(رقم ٦٦) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمالى سيناء)
٢٠٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(رقم ٦٧) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن قانون المرور (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١)
٢٠٩	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(امر رقم ٦٨) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن تعليمات صيد الاسماك (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٩)
٢١١	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن رسوم الطوابع (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٠)
٢١٣	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن مجموعة المناشير (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧١)
٢١٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن السجنائين العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلى
٢١٩	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٢) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٣)
٢٢١	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلى
٢٢١	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٧٤) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن صلاحيات موظفي الجمارك والمكوس العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلى
٢٢٣	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٥) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمالى سيناء)
٢٢٥	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(تعديل رقم ١) (امر رقم ٧٦) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ٦)
٢٢٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(امر رقم ٧٧) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن اموال اليهود (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٨) لسنة ١٩٦٧
٢٢٣	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	امر بشأن تعداد السكان (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٩) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمالى سيناء)
٢٢٧	١٩٦٧ - ٥٧٢٧	(تعديل رقم ١) (امر رقم ٨٠) لسنة ١٩٦٧
		امر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات - تفويض عام
٢٢٩		امر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات - تفويض خاص
٢٤١		تعيينات ومنح صلاحيات
٢٥٧		تصويب

צבא הגנה לישראל

צו מס' 61

צו בדבר בתי המשפט האזרחיים *

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש על מנת להבטיח את המשך קיום המשפט והשיפוט האזרחי באזור הנני מורה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות
„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפון סיני;
„בית משפט אזרחי“ — כל אחד מבתי המשפט שכווננו לפי הפקודה, אולם למעט בתי דין דתיים;
„הפקודה“ — פקודת בתי המשפט, 1940 וכל דין אחר שהוא ברי-תוקף באזור והקובע הוראות בדבר כינון בתי משפט, הרכבתם וסמכויותיהם;
„היום הקובע“ — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);
„מינוי זמני“ — מינוי לתקופת זמן קצובה הקבועה במינוי, לסוג משפטים או למשפט מסוים.
2. מקום מושבם של בית המשפט העליון ושל בית המשפט המחוזי, שכווננו לפי הפקודה, הוא בעזה ואזור שיפוטם הוא שטח האזור כולו. מקום מושב ואזור שיפוט
3. בית המשפט העליון ידון בשניים, אולם בשבתו כבית משפט לערעורים פליליים ידון בשלושה. הרכב בית המשפט העליון
4. בית המשפט המחוזי ישמש גם בית משפט לפשעים חמורים וכבית משפט לערעורי מס הכנסה, לפי פקודת מס הכנסה, 1947. סמכויות נוספות לבית המשפט המחוזי
5. בית המשפט המחוזי ידון בשופט אחד, אולם בשבתו כבית משפט לפשעים חמורים או כבית משפט לערעורים פליליים או אזרחיים ישב בשניים. הרכב בית המשפט המחוזי
6. (א) השופט או השופטים אשר ידונו בענין פלוני ייקבעו על-ידי נשיא בית המשפט.
(ב) נשיא בית המשפט רשאי לכלול עצמו בהרכב בית המשפט.
(ג) בית המשפט הדין בשניים או בשלושה ונשיא בית המשפט ביניהם — הנשיא הוא אבי-בית-הדין. לא נכלל הנשיא בהרכב בית המשפט, יקבע את אבי-בית-הדין להרכב. חלוקת הפקידים כבית המשפט
7. בית משפט שלום ידון באחד. הרכב בית משפט שלום
8. (א) שופט יתמנה על ידי מפקד האזור, מינוי שופטים

* ראה גם:

1. צו מס' 109 — בתי המשפט האזרחיים (הרכבת אזור השיפוט);
2. צו מס' 121 — בתי המשפט המקומיים (מעמד רשויות צה"ל).

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦١

أمر بشأن المحاكم المدنية*

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لضمان استمرار قيام القانون والقضاء المدني في المنطقة ، فاني أمر بما يلي :

تعاريف

- ١ - في هذا الامر -
« المنطقة » - منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ؛
« محكمة مدنية » - كل من المحاكم المنشأة بموجب القانون ، باستثناء المحاكم الدينية ؛
« القانون » - قانون المحاكم لسنة ١٩٤٠ وكل تشريع آخر معمول به في المنطقة وينص على احكام بشأن انشاء المحاكم وتشكيلها وصلاحياتها ؛
« اليوم المحدد » (بالكسر) - ٢٧ آيار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٦) ؛
« تعيين مؤقت » - تعيين لفترة محدودة من الزمن ذكرت في التعيين او لنوع معين من القضايا او لقضية معينة .

مكان الانعقاد
ودائرة الاختصاص

- ٢ - تنعقد المحكمة العليا والمحكمة المركزية المنشأتين بموجب القانون في غزة وتشمل دائرة اختصاصهما مساحة المنطقة باجمعها .

تشكيل المحكمة
العليا

- ٣ - تنظر المحكمة العليا في القضايا وهي مؤلفة من قاضيين ، اما عند انعقادها بصفتها محكمة استئناف جزائية فتتظر فيها وهي مؤلفة من ثلاثة قضاة .

صلاحيات اضافية
للمحكمة المركزية

- ٤ - تنعقد المحكمة المركزية كذلك بصفتها محكمة جنائيات ومحكمة استئناف لشؤون ضريبة الدخل بموجب قانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٤٧ .

تشكيل المحكمة
المركزية

- ٥ - تنظر المحكمة المركزية في القضايا وهي مؤلفة من قاض واحد ، اما عند انعقادها بصفتها محكمة جنائيات او محكمة استئناف جزائية او حقوقية فتتظر فيها وهي مؤلفة من قاضيين .

توزيع المهام

- ٦ - (أ) يقوم رئيس المحكمة بتعيين القاضي او القضاة الذين ينتظرون في قضية معينة .

(ب) يجوز لرئيس المحكمة ان يدرج نفسه في هيئة المحكمة .

- (ج) اذا كانت المحكمة مؤلفة من قاضيين او ثلاثة ومن بينهم رئيس المحكمة - فهو الذي يتراس هيئة المحكمة ، اما اذا لم يكن رئيس المحكمة من بينهم فهو الذي يعين رئيس هيئة المحكمة .

تشكيل محكمة
الصلح

- ٧ - تنظر محكمة الصلح في القضايا وهي مؤلفة من قاض واحد .

تعيين قضاة

- ٨ - (أ) يعين القاضي من قبل قائد المنطقة .

* راجع كذلك :

- ١- الامر رقم ١٠٩ - المحاكم المدنية (توسيع دائرة الاختصاص) ؛
- ٢- الامر رقم ١٢١ - المحاكم المحلية (مركز سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي).

(ב) מינויו של שופט יכול שיהיה מינוי זמני,
 (ג) יכול שופט להתמנות במינוי זמני לכהן בערכאה שיפוטית גבוהה יותר או נמוכה יותר, מן הערכאה בה הוא מכהן, אולם בתנאי —
 (1) שלא יתמנה שופט במינוי זמני לערכאה נמוכה יותר, אלא בהסכמתו;
 (2) שלא ידון שופט בערכאה גבוהה יותר בענין, אשר בו דן כבר בשבתו בערכאה נמוכה יותר.
 (ד) אין באמור בצו זה כדי לפגוע בתוקף המינויים שהם תקפים ביום פרסום צו זה.

9. על פסק דין של בית משפט של ערכאה ראשונה, שניתן באזור צפון סיני תהיה זכות ערעור כאילו ניתן על ידי בית משפט שלום ברצועת עזה.

10. כל סמכות לאישור גזר-דין, שנקבעה בדין שהיה בתוקף באזור ביום הקובע, תהיה מסורה למפקד האיזור.

11. (א) אין באמור בצו זה כדי לשנות מן הסמכויות המהותיות של בתי המשפט, אלא אם נקבע מפורשות אחרת.

(ב) כל הוראה בדין המעניקה זכויות יתר לשופטים שאינם מתושבי האזור — בטלה.
 (ג) כל הוראה בדין הקיים באזור — הסותרת את האמור בצו זה, מפורשות או מכללא — בטלה.

12. תחילתו של צו זה ביום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967).
 13. צו זה ייקרא „צו בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז — 1967“.

י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
 מפקד כוחות צה"ל באזור
 רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 62

צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לבטחון האזור ולקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. (א) בצו זה —
 „אסיפה“ — עשרה אנשים או יותר שנתקהלו כדי לשמוע נאום על נושא שיש בו עניין מדיני או כדי לדון על נושא כזה;
 „כוחות משטרה“ — כמשמעותם בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם

- (ب) يمكن ان يكون تعيين القاضي تعييناً مؤقتاً .
 (ج) يمكن ان يعين القاضي تعييناً مؤقتاً للعمل في درجة قضائية أعلى او أدنى من الدرجة التي يعمل فيها ، وبشروط في ذلك -
 (١) الا يعين قاضٍ تعييناً مؤقتاً لدرجة قضائية أدنى الا بموافقة ؛
 (٢) الا ينظر قاضٍ بدرجة قضائية أعلى في قضية نظر فيها بدرجة قضائية أدنى .
 (د) ليس فيما ورد في هذا الامر ما ينتقص من مفعول التعيينات النافذة بتاريخ نشر هذا الامر .

٩ - يجوز استئناف أي حكم صادر عن محكمة الدرجة الاولى في منطقة شمالي سيناء وكأنه صادر عن محكمة صلحية في قطاع غزة .
 استئناف الاحكام في شمال سيناء

١٠ - يخول قائد المنطقة كل صلاحية بشأن تصديق قرارات الاحكام منحت في تشريع كان نافذاً في المنطقة في اليوم المحدد .
 تصديق قرارات الاحكام

١١ - (أ) ليس فيما ورد في هذا الامر ما يغير من الصلاحيات المادية للمحاكم الا اذا نص صراحة على خلاف ذلك .
 (ب) يلغى كل نص في أي تشريع يمنح حقوق امتياز للقضاة الذين هم ليسوا من سكان المنطقة .
 (ج) يلغى كل نص في التشريع القائم في المنطقة يتعارض وما ورد في هذا الامر ، صراحة أو دلالة .
 تنسيق تشاريح

١٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتباراً من ١٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٠) .
 ١٣ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .
 بدء سريان الاسم

في ١٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٠)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
 قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
 في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٢

أمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لامن المنطقة ولاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني أمر بما يلي :

١ - (أ) في هذا الامر -
 «اجتماع» - تجمهر عشرة اشخاص او اكثر لسماع خطبة عن موضوع ذي شأن سياسي أو للبحث في موضوع من هذا القبيل ؛
 «قوات الشرطة» - حسب مدلولها في أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون

تفسير

צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז—1967;

„דפוס“ — „הדפסה“ — כולל ליטוגרפיה, כתיבה במכונת כתיבה, שכפול, צילום וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה של מלים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות, ציורים, עיטורים, וחומר אחר כיוצא בזה;

„עיתון“ — כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, סיפורי אירועים או כל הערות, דיונים, סקירות או ביאורים בקשר לחדשות, לידיעות, לסיפורי אירועים או לכל דבר אחר שלציבור ענין בו, הנדפס בכל לשון והיוצא לאור בישראל או מחוצה לה, למכירה או להפצת חינם, לעתים קבועות או בלתי קבועות;

„פרסום“ — כל עיתון, כתבי-עת, קובץ או ספר וכל מסמך, שנחפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד-פעמי, ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפרסום אלא אם יוכח היפוכו של דבר;

„פרסם“ — כולל להפיץ, לפזר, לחלק, למסור, להודיע, לספק, או להמציא לכל אדם; „תהלוכה“ — עשרה איש או יותר מזה המהלכים יחד או המתקבלים כדי ללכת יחד ממקום למקום, למטרה מדינית או למטרה הנוגעת לעניין מדיני, בין שהם זרים ממש ובין שאנשים אלה הסתדרו בסך ובין שלא הסתדרו בסך.

(ב) בצו זה תהיה לכל מונח המוגדר בצו בדבר הוראות בטחון המשמעות שנקבעה לו בצו האמור, אלא אם נאמר מפורשות אחרת.

2. העברת סמכויות מפקד צבאי רשאי להסמיך כה חייל או שוטר מכוחות המשטרה להשתמש בסמכויותיו לפי צו זה.

3. אין לקיים תהלוכה או אסיפה, אלא על פי רשיון מאת מפקד צבאי.

4. מפקד צבאי רשאי להורות לכל בעל בית קפה, מועדון או מקום אחר של התכנסות הציבור, כי יסגור אותו בית קפה, מועדון או מקום כינוס ציבורי למשך אותו זמן שיקבע. ניתנה הוראה כאמור — רואים כל מי שהיה במקום שנסגר אשם בהפרת ההוראה.

5. הגשת דולנים אין להציג או לקבוע דגלים או סמלים מדיניים, אלא על פי היתר המפקד הצבאי.

6. חומר מדיני לא יודפסו ולא יפורסמו באזור שום הודעה, כרוז, תמונה, חוברת או מסמך אחר המכילים חומר שיש לו משמעות מדינית, אלא אם הושג תחילה רשיון מאת המפקד הצבאי של המקום בו מתכוונים לבצע את ההדפסה או הפרסום.

7. התה כל אדם אשר —

- (1) מנסה, בין בעל פה ובין באופן אחר, להשפיע על דעת הקהל באזור באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי, או
 - (2) העושה כל מעשה או יש בחזקתו חפץ כלשהו מתוך כוונה לעשות או להקל ביצוע נסיון כאמור,
- ייאשם בעבירה על צו זה.

8. למפקד צבאי ולכל מי שיתמנה על ידי לכה, יהיו כל הסמכויות המסורות

مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٣٧) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧ :

«الطباعة» ، «الطبع» - يشمل الليتوغرافيا (الطبع الحجرى) ، الطبع على الآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير وكل طريقة أخرى مستعملة في وصف أو نقل كلمات ، أرقام ، اشارات ، صور ، خرائط ، رسوم ، زخارف وأية مادة أخرى مشابهة ؛

«جريدة» - كل نشرة تحتوي على اخبار ، انباء ، سرد للحوادث أو أية ملاحظات ، مباحثات ، عروض أو تعليقات تتعلق بالاخبار ، بالانباء ، بسرد الحوادث أو بأية امور أخرى ذات اهمية عامة مما يطبع بأية لغة ويصدر في اسرائيل أو خارجها اما للبيع او للتوزيع مجانا ، في فترات ثابتة أو غير ثابتة ؛ «المطبوع» - كل جريدة ، مجلة ، مجموعة ، أو كتاب ، وأي مستند مما نشر او في النية نشره حتى ولو لمرة واحدة ، ويعتبر كل مستند كما ذكر ان في النية نشره ما لم يثبت العكس ؛

«النشر» - يشمل الترويج ، التعميم ، التوزيع ، التسليم ، التبليغ ، التجهيز أو التقديم لأي شخص كان ؛

«موكب» - عشرة اشخاص أو اكثر يسرون معا أو يتجهرون للسير معا من مكان الى آخر لغاية سياسية أو لغاية تتعلق بأمر سياسي ، سواء اتحركوا حقا ام انتظموا في صفوف او لم ينتظموا في صفوف ؛

(ب) ينصرف معنى كل اصطلاح ورد في هذا الامر وهو معرف في الامر بشأن تعليمات الامن ، الى مدلوله في الامر المذكور ، ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك .

٢ - يجوز للقائد العسكري ان يفوض كل جندي او شرطي من قوات الشرطة بممارسة صلاحياته بموجب هذا الامر .

٣ - لا يجوز تنظيم موكب أو عقد اجتماع الا بمقتضى رخصة من القائد العسكري .

٤ - يجوز للقائد العسكري ان يصدر التعليمات لصاحب أي مقهى أو ناد أو مكان آخر معد لاجتماع العموم باغلاق ذلك المقهى أو النادي أو المكان المعد لاجتماع العموم ، طيلة المدة التي يحددها ؛ واذا صدرت تعليمات كما ذكر فيعتبر كل من يوجد في المكان المغلق انه خالف التعليمات .

٥ - لا يجوز عرض او نصب الاعلام أو الشعارات السياسية الا بمقتضى ترخيص من القائد العسكري .

٦ - لا يجوز في المنطقة طبع أو نشر أي اعلان ، منشور ، صورة ، كراسة او أي مستند آخر مما يحتوي على مادة ذات مغزى سياسي الا إذا استحصل مقدما على رخصة من القائد العسكري للمكان الذي يراد اجراء الطبع أو النشر فيه .

٧ - كل من - (١) حاول شفاةة او بصورة أخرى التأثير على الرأي العام في المنطقة بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور أو بالنظام العام ، او

(٢) اتى أي فعل أو وجد لديه أي شيء بقصد ارتكاب أو تسهيل ارتكاب محاولة كما ذكر ، يتهم بمخالفة هذا الامر .

٨ - يخول القائد العسكري وكل من يعين لذلك من قبلي ، جميع الصلاحيات

בידי צנזור לפי תקנות ההגנה (שעת חירום), 1945.

9. העובר על הוראות צו זה או על הוראה שניתנה מכוחו או העושה מעשה שהוכרז בצו זה כעבירה, דינו — מאסר עשר שנים או קנס אלפיים לירות או שני העונשים כאחד.

עבירות

10. תחילתו של צו זה ביום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

תחילת תוקף

11. צו זה ייקרא „צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 62), תשכ"ז—1967“.

ה ש ם

ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 63

צו בדבר איסור על עיסוק *

בהיותי סבור כי הדבר דרוש לטובת תושבי האזור ולקיום ממשל תקין, ובתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות

„אדם“ — לרבות תאגיד או חבר בני אדם שאינו מאוגד;
„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפון סיני;
„היום הקובע“ — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);
„תושב“ — אדם שהיה ביום הקובע תושב קבוע של האזור;
„הרשות המוסמכת“ — מי שהתמנה על ידי כרשות מוסמכת לצורך צו זה.

2. אדם שאינו תושב — איסורים על מי שאינו תושב

(1) לא יפתח ולא ינהל באזור מיום, מפעל, בית-חרושת, בית-מלאכה, בית עסק, בית-מסחר, חנות, רוכלות, או כל עסק מסחרי אחר;
(2) לא יפתח ולא ינהל באזור משרד, מקום לקבלת לקוחות או כל מקום אחר, בקשר לעסק מסחרי כאמור בפסקה (1) או בקשר למקצוע, מישלח יד, אומנות, אמנות או כל עיסוק אחר;
(3) לא יעסוק באזור בעסק מסחרי או בעיסוק כאמור בפסקאות (1) ו-(2).

3. מבלי לגרוע מכלליות האמור בסעיף 2, וכדי להסיר ספק, נקבע בזה כי הבחנת האיסור

* ראה גם צו מס' 117 (תיקון מס' 1).

المخولة للرقيب بموجب نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة ١٩٤٥ .

٩ - من خالف احكام هذا الامر او اية تعليمات صدرت بمقتضاه او من اتى فعلا اعلن في هذا الامر انه يشكل جرما ، يعاقب بالحبس لمدة عشر سنوات او بغرامة مقدارها الف الفيرة او بكلتا العقوبتين معا .

جرائم

١٠ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١) .

بدء سريان

١١ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (قطاع غزة وشمالى سيناء)» (رقم ٦٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

الاسم

في ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٣

أمر بشأن حظر ممارسة اشغال*

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمصلحة سكان المنطقة ولاقرار الحكم المنتظم، وعملا بسائر الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - في هذا الامر -

«الشخص» - يشمل كل هيئة حكومية او جماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛
«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٧ أيار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٦) ؛
«ساكن» - من كان في اليوم المحدد ساكنا دائما في المنطقة ؛
«السلطة المختصة» - من عين من قبلي ليكون سلطة مختصة لمقتضى هذا الامر .

٢ - لا يجوز لاي شخص خلاف السكان -

محظورات على من
ليسوا من السكان

(١) ان يفتح ولا ان يدير في المنطقة اية مبادرة ، مشروع ، معمل ، مشغل ، محل اعمال ، متجر ، حانوت ، بيع بالتجوال او اي شغل تجاري آخر ؛
(٢) ان يفتح ولا ان يدير في المنطقة أي مكتب أو مكان لاستقبال الزبائن أو اي مكان آخر بخصوص أي شغل تجاري كما ذكر في البند (١) أو بخصوص اية مهنة ، حرفة ، صنعة ، فن أو اي شغل آخر ؛
(٣) ان يمارس في المنطقة أي شغل تجاري أو أي شغل كما ذكر في البندين (١) و (٢) .

٣ - دون الانتقاص من عمومية ما ذكر في المادة ٢ ، وازالة لكل شك ، ينص

ايضاح الحظر

* راجع كذلك الامر رقم ١١٧ (تعديل رقم ١) .

הוראותיו יחולו גם על עשיית דבר, מן הדברים המפורטים בו, באמצעות אדם אחר כל שהוא, תושב או מי שאינו תושב, בין שהדבר נעשה במישרין ובין שנעשה בעקיפין, בתמורה או ללא תמורה, בדרך של שותפות או בכל דרך אחרת, באורח קבע או ארעי, או באורח חריפעי.

4. הוראות הסעיפים 2 ו-3 לא יחולו על אדם שלפני היום הקובע עשה כדון דבר מהדברים המפורטים בהם, אף שלא היה תושב ובלבד שנתקיימו באותו אדם שני אלה: —

א. תחלה

- (1) הוא ממשיך להימצא באזור, וכל עוד הוא נמצא באזור;
- (2) הרשות לעשות דבר כאמור לא בוטלה, הוגבלה או שונתה על-ידי צו שניתן על ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, או מכוחו של צו כאמור.

5. הסמכות להתיר עיסוק, למרות האיסור בסעיפים 2 עד 4, מסורה בידי הרשות המוסמכת בלבד.

היתר סיני

6. המפר הוראה מהוראות הצו, או הנוהג בניגוד לתנאי היתר שניתן על פיו, דינו — מאסר שלוש שנים או קנס 15,000 לירות ישראליות או שני העונשים כאחד.

עונשין

7. מבלי לגרוע מן האמור בסעיף 6, רשאית הרשות המוסמכת לסגור כל מקום בו מקוים עיסוק בניגוד לצו זה ולהשתמש במידת הכוח הדרושה לשם כך.

סגירת המקום

8. צו זה בא להוסיף על הוראות כל מנשר או צו אחר שניתן או יינתן על-ידי, ולא לגרוע מהן.

שמירת הוראות

9. תחילתו של צו זה ביום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

תחילת חוק

10. צו זה ייקרא „צו בדבר איסורים על עיסוק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 63), תשכ"ז—1967”.

ה ש מ

ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 64

צו בדבר עורכי דין

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש על מנת להבטיח את המשך קיום המשפט והשיפוט האזרחי התקינים באזור, הנני מורה בזה לאמור: —

1- (א) תושב הרשאי לשמש כעורך דין ברצועת עזה, יהיה רשאי לשמש כעורך-דין גם בצפון סיני.

היתר לשמש
כעורך דין
באזור

بهذا على سريان احكامها كذلك على القيام بأي شيء ، من الاشياء المذكورة فيها ، بواسطة أي شخص كان ، سواء أكان ساكنا أم لم يكن ، وسواء أجرى ذلك بصورة مباشرة ام غير مباشرة لقاء عوض او بدون عوض ، بطريقة المشاركة أو بآية طريقة أخرى ، بصورة دائمية أو مؤقتة أو لمدة واحدة .

عدم سريان ٤ - لا تسري المادتان ٢ و ٣ على أي شخص قام بوجه مشروع قبل اليوم المحدد باحد الاشياء المبينة فيهما حتى وان لم يكن ساكنا بشرط ان يتوفر فيه الامران التاليان :

(١) انه لا يزال موجودا في المنطقة وطالما وجد في المنطقة ؛
(٢) ان الاذن بالقيام بالشيء كما ذكر لم يبلغ ولم يقيد ولم يغير بموجب امر صادر من قبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أو بحكم امر كما ذكر .

ترخيص خاص ٥ - ان صلاحية السماح بممارسة اشغال ، رغم ما ذكر في المواد ٢ لغاية ٤ ، مخولة للسلطة المختصة فقط .

عقوبات ٦ - كل من خالف احد احكام الامر او تصرف خلافا لشروط الترخيص الصادر بمقتضاه ، يعاقب بالحبس لمدة ثلاث سنوات أو بغرامة مقدارها ١٥٠٠٠ ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا .

اغلاق المحل ٧ - دون الانتقاص مما ذكر في المادة ٦ يجوز للسلطة المختصة ان تغلق أي محل يمارس فيه أي شغل خلافا لهذا الامر وان تستعمل القدر اللازم من القوة لهذا الغرض .

صيانة احكام ٨ - ورد هذا الامر للاضافة الى أي منشور أو أمر صدر أو سيصدر من قبلي ، لا للانتقاص منه .

بدء سريان ٩ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١) .

الاسم ١٠ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن حظر ممارسة اشغال (قطاع غزة وشمال سيناء)» (رقم ٦٣ لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧) .

في ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٤

أمر بشأن المحامين

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لضمان استمرار انتظام القانون والقضاء المدني في المنطقة ، فاني أمر بما يلي :

١ - (أ) كل ساكن مجاز بالعمل كمحام في قطاع غزة يجوز له ايضا العمل كمحام في المنطقة
ترخيص بالعمل كمحام في المنطقة .

(ב) תושב הרשאי לשמש כעורך דין בצפון-סיני, יהיה רשאי לשמש כעורך דין גם ברצועת עזה.

2. צו זה ייקרא "צו בדבר עורכי דין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 64), תשכ"ז—1967".

ח ש ס

י"ח באב תשכ"ז (24 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 65

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגני מורה בזאת לאמור: —

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 3), תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 70, יבוא:

חוספת
סעיף 70

א70. (א) מפקד צבאי רשאי, בצו —

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השירותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחזיק בית עסק, מוסד לימודים או מקום אחר שהציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן — „מקום“), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של מקומות, כי יפתח את המקום וינהלו כרגיל;

יצורים
לפנות
ולסגור
מקומות

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין, הסדר הציבורי ולשם בטחון כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחזיק מקום כי יסגרו ויחדל מלנהלו ויחזיקו סגור במשך תקופה שתיקבע בצו.

(ב) בסעיף זה —

„בית עסק“ — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור;
„מחזיק“ — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות הממשית להפעילו;

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה

על צו זה.

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

תחילת תוקף

(ب) كل ساكن مجاز بالعمل كمحام في شمالي سيناء يجوز له ايضا العمل كمحام في قطاع غزة .

٢ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن المحامين (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٦٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ١٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٤)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٥

أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٥)

عملا بالصلاحيه المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

١ - في امر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للمنشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٣) ، لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ ، بعد المادة ٧٠ يحل :

اضافة

المادة ١٧٠

١٧٠ - (أ) يجوز للقائد العسكري - في أمر :

(١) اذا اعتقد بان هذا لازم لتوفير الخدمات الحيوية ، ان يطلب من أي شخص يتصرف بمحل عمل ، مؤسسة دراسية أو أي مكان آخر يرتاده الجمهور أو قسم منه (فيما يلي - المحل) ، ولديه سبب يدعو الى الاعتقاد بانه قد اغلق اثر اغلاق عام أو أي اغلاق منظم للمحلات ، ان يطلب منه فتح المحل وادارته كالمعتاد ؛

«اوامر

بفتح

واغلاق

المحلات

(٢) اذا اعتقد بان هذا لازم لافرار الحكم المنتظم والنظام العام ولأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب من كل شخص يتصرف بمحل ان يغلقه ويكف عن ادارته ويحتفظ به مغلقا طيلة المدة المحددة في الامر .

(ب) في هذه المادة :

«محل عمل» - يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مفسلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع أو بيعها أو تأدية الخدمات للجمهور ؛
«المتصرف» - بالنسبة لاي محل - يشمل المالك ، المستاجر ، المدير ، الموظف ، المفوض أو كل من يملك السيطرة على المحل أو الامكانية الحقيقية لتشغيله .

(ج) كل من خالف الامر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الامر .

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بدء سريان

ה ש ם 3. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 5) (צו מס' 65), תשכ"ז—1967“.

י"ח באב תשכ"ז (24 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 66

צו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים

הואיל והנני סבור שהדבר דרוש לצורך קיום הסדר הציבורי והממשל התיקון, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרת

„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפוני סיני;

„מקום רחצה מורשה“ — מקום רחצה על שפת הים שנקבע על ידי הרשות המוסמכת כמקום המותר לרחצה;

„מציל“ — מי שיתמנה על ידי הרשות המוסמכת או מטעמה כמציל לענין צו זה;

„פקח“ — מי שיתמנה על ידי הרשות המוסמכת או מטעמה כפקח לענין צו זה;
„צו זה“ — לרבות תקנות שהותקנו על פי הצו;

„רשות מוסמכת“ — מי שיתמנה על ידי או מטעמי לשמש כרשות מוסמכת לענין צו זה;

„שפת הים“ — רצועת החוף של האזור הגובלת בים התיכון לרבות שטח הים הנמצא בין קו השפל של הים ברצועת החוף ו-1000 מטר מנקודה זו.

2. לא יתרחץ אדם בשפת הים אלא במקום רחצה מורשה. איסור רחצה

3. הרשות המוסמכת רשאית לקבוע בצו מקום או מקומות רחצה מורשים וכן להתנות את הרחצה בהם בתנאים שייראו לה. כבישת מקומות רחצה מורשים

4. הרשות המוסמכת רשאית לקבוע מקומות רחצה מורשים נפרדים לסוגי בני אדם שונים, או לקבוצות בני אדם שונות, הכל לפי שיקול דעתה המוחלט. רחצה נפרדת

5. כל מקום רחצה מורשה יסומן בשלט בשפות העברית והערבית. שילוט

6. (א) הרשות המוסמכת רשאית למנות פקחים שתפקידם לפקח על ביצוע הוראות צו זה והתקנות שהותקנו על פיו. מינוי פקחים ומצילים

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٦٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ١٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٤)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٦

أمر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، فاني أمر بما يلي :

- ١ - في هذا الامر -
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛
«مكان استحمام مرخص» - مكان استحمام على شاطئ البحر قررت السلطة المختصة انه مكان يسمح بالاستحمام فيه ؛
«المنقذ» - من يعين من قبل السلطة المختصة او بالنيابة عنها ، منقذا لمقتضى هذا الامر ؛
«المراقب» - من يعين من قبل السلطة المختصة او بالنيابة عنها ، مراقبا لمقتضى هذا الامر ؛
«هذا الامر» - يشمل الانظمة الصادرة بمقتضى الامر ؛
«السلطة المختصة» - من يعين من قبلي أو بالنيابة عني للعمل بصفة سلطة مختصة لمقتضى هذا الامر ؛
«شاطئ البحر» - المساحة الساحلية الواقعة في المنطقة المتاخمة للبحر الابيض المتوسط وتشمل المنطقة البحرية الممتدة من خط جزر المياه في المساحة الساحلية الى ١٠٠٠ متر من هذه النقطة .

تعريف

- ٢ - لا يجوز لاي شخص ان يستحم في شاطئ البحر الا في مكان استحمام مرخص .
- ٣ - يجوز للسلطة المختصة ان تصدر أمرا تحدد فيه مكان استحمام أو اماكن استحمام مرخصة وان تشترط الاستحمام فيها بالشروط التي تترتبها .
- ٤ - يجوز للسلطة المختصة ان تحدد اماكن استحمام مرخصة ومنفردة حسب مختلف فئات الناس او لجماعات مختلفة من الناس ، حسب تقديرها المطلق .
- ٥ - توضع آرمة باللغتين العبرية والعربية في كل مكان استحمام مرخص .
- ٦ - (أ) يجوز للسلطة المختصة ان تعين مراقبين مهمتهم مراقبة تنفيذ احكام هذا الامر والانظمة الصادرة بمقتضاه .

حظر الاستحمام

تحديد اماكن
الاستحمام المرخصة

الاستحمام على حدة

وضع الآرمت

تعين المراقبين
والمنقذين

(ב) הרשות המוסמכת רשאית למנות מצילים שתפקידם למנוע סכנת חיים לחיי המתרחצים.

7. לא ירחץ אדם בעל-חי בשפת הים ולא יאפשר אדם לבעל חי הנמצא בפיקוח להתרחץ בשפת הים. איסור רחיצת בעלי חיים

8. לא ירשה אדם לקטין שבפיקוחו או לקטין המתלווה אליו להתרחץ אלא במקום רחצה מורשה. פיקוח עלילדים

9. הרשות המוסמכת רשאית להתקין תקנות בכל הנוגע לביצוע צו זה, לרבות שאלה הנוגעת לנקיטת אמצעי בטיחות, לתברואה, למבנים, לסדרים ודרכי פיקוח על מקומות רחצה בשפת הים, השלטת המשמעת בקרב מתרחצים וכן בכל הנוגע לפקחים, מצילים, מגישי עזרה ראשונה, סמכויותיהם, דרכי פעולתם וחובותיהם. סמכות החקיקה ותקנות

10. הרשות המוסמכת רשאית לאצול כל סמכות מסמכויותיה למצילים, לפקחים ולמגישי עזרה ראשונה, זולת הסמכות להתקין תקנות. אצילת סמכויות

11. הרשות המוסמכת רשאית לאסור על כל אדם את השהיה או הרחצה במקום רחצה מורשה, באופן כללי או במקרה מסוים, או להתנות שהייה או רחצה כזו בתנאים מסוימים, לפי שיקול דעתה המוחלט. איסור רחצה במקום רחצה מורשה

12. נדרש אדם על ידי פקח או מציל לזהות את עצמו ולא זיהה עצמו להנחת דעתם — רשאים הם לעצרו עד בוא שוטר למקום ולא יותר מאשר למשך 3 שעות מעת מעצרו. סמכות מעצר חסינית

13. כל אדם המפר צו זה או הפועל בניגוד לו, או אינו נשמע להוראה חוקית של פקח או מציל, דינו — מאסר חודשיים או קנס — 500 לירות או שני העונשים כאחד. עבירות

14. תחילתו של צו זה ביום י"ט באב תשכ"ז (25 באוגוסט 1967). תחילת חוק

15. צו זה ייקרא „צו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז—1967". ח"ס

י"ח באב תשכ"ז (24 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

(ب) يجوز للسلطة المختصة ان تعين منقذين مهمتهم منع الخطر عن حياة المستحمين .

٧ - لا يجوز لاي شخص ان يغسل حيوانا على شاطئ البحر ولا ان يتيح لاي حيوان وجد تحت اشرافه الاستحمام في شاطئ البحر .

حظر غسل الحيوانات

٨ - لا يجوز لاي شخص ان يسمح لقاصر تحت اشرافه أو لقاصر يصحبه ، بالاستحمام الا في مكان استحمام مرخص .

مراقبة الاولاد صلاحية اصدار

٩ - يجوز للسلطة المختصة ان تصدر انظمة في كل ما يتعلق بتنفيذ هذا الامر ، بما في ذلك أية مسألة تتعلق باتخاذ التدابير المتعلقة بالسلامة ، بالصحة ، بالمباني ، باصول وبطرق مراقبة اماكن الاستحمام في شاطئ البحر ، اقرار الطاعة بين المستحمين وكذلك كل ما يتعلق بالمراقبين ، المنقذين ، مقدمي الاسعاف الاولي ، صلاحياتهم ، طرق اعمالهم وواجباتهم .

انظمة

١٠ - يجوز للسلطة المختصة ان تحيل اية صلاحية من صلاحياتها للمنقذين ، للمراقبين وللمقدمي الاسعاف الاولي ، باستثناء صلاحية اصدار الانظمة .

احالة صلاحيات

١١ - يجوز للسلطة المختصة ان تحظر على كل شخص البقاء او الاستحمام في مكان استحمام مرخص ، بوجه عام أو في حالة معينة ، أو ان تشترط هذا البقاء أو الاستحمام بشروط معينة ، حسب تقديرها المطلق .

حظر الاستحمام في مكان استحمام مرخص

١٢ - اذا طُلب شخص من قبل مراقب أو منقذ باتبات هويته ولم يتم بذلك على وجه يرضيهما فيجوز لهما توقيفه الى حين مجيء شرطي الى المكان وبما لا يزيد على ٣ ساعات من حين توقيفه .

صلاحية التوقيف المؤقت

١٣ - كل من خالف هذا الامر أو تصرف خلافا له أو لم يطع التعليمات القانونية الصادرة عن مراقب أو منقذ ، يعاقب بالحبس لمدة شهرين أو بغرامة مقدارها ٥٠٠ ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا .

جرائم

١٤ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٥) .

بدء سريان

١٥ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ١٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٤)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

צבא הגנה לישראל

תקנות לפיצוע הצו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים

(רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66) תשכ"ז — 1967

בתוקף סמכותי כרשות מוסמכת על פי הוראות הצו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז — 1967, (להלן — הצו), הריני מתקין בזה תקנות אלה: —

1. נוכחות מציד לא ירחץ אדם אלא בנוכחות מציל.
2. סיקוח על יורים כל אדם שבפיקוחו ילד שטרם מלאו לו 12 שנה או המלווה ילד כזה בהיותו על שפת הים —
 - (1) לא ירשה לילד להימצא ללא פיקוח;
 - (2) ידאג לשמירת בטחונו ושלומו;
 - (3) ידאג לקיום הוראות תקנות אלה על ידי הילד.
3. זכוש (א) לא יימצא אדם בשפת הים ללא לבוש רגיל או בגד רחצה.
(ב) האמור בסעיף קטן (א) לא יחול על ילד שטרם מלאו לו שש שנים.
4. ספורט משחקים וכו' לא יעסוק אדם במקום רחצה מורשה בספורט, משחק, דיג, הדלקת מדורות או רחיצת בעלי חיים אלא באותו מקום שנקבע לכך על ידי.
5. כסאות סרנוץ צריפים וכו' לא יעמיד אדם במקום רחצה מורשה כסא מרגוע, צריף, סככה, אוהל או כיוצא באלה, אלא על פי היתר שניתן על ידי ובמקום שקבעתי לכך.
6. רכב לא יכניס אדם כלי רכב למקום רחצה מורשה זולת עגלת נכים ואופניים המובלים ביד לצורך הצבתם במקום שנקבע לכך על ידי.
7. בעלי חיים לא יכניס אדם בעל חי למקום רחצה מורשה.
8. כלבים מותר להכניס כלב למקום רחצה מורשה בתנאי שהכלב רתום לשרשרת ופיו נתון במחסום.
9. איסור מפגעים לא יעשה אדם מעשה במקום רחצה מורשה שיש בו כדי לגרום לסכנת, למפגע או לנזק לכל אדם אחר, או שיש בו משום הפרת הסדר.
10. איסור חמט רעש לא יקים אדם רעש במקום רחצה מורשה ולא יעשה בו מעשה העלול לגרום לרעש.
11. איסור השחתת שלמים לא יגרום אדם נזק, לא יסיר, לא יפגום, לא ישחית ולא ילכלך כל שלט או מודעה שהוצבו על ידי או על פי הוראותי על שפת הים.
12. איסור זרזום והשלכת סכנות (א) לא יחזיק אדם במקום רחצה מורשה ברשותו או בשליטתו כל חומר העשוי לזרזום את הים ולא יעשה כל מעשה העשוי לזרזום שפת הים, ללכלכה או

جيش الدفاع الاسرائيلي

نظام بتنفيذ الامر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر

(قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

- عملا بالصلاحيه المخولة لي بصفتي سلطة مختصة بمقتضى احكام الامر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، (فيما يلي - الامر) اصدر النظام التالي :
- ١ - لا يجوز لاي شخص ان يستحم الا بحضور منقذ . حضور منقذ
 - ٢ - كل من وجد تحت اشرافه ولد لم يكمل الثانية عشرة من عمره او يصحب مثل هذا الولد اثناء كونه على شاطئ البحر -
(١) لا يجوز له ان يسمح ببقاء الولد بدون مراقبة ؛
(٢) يترتب عليه ان يحرص على حفظ أمنه وسلامته ؛
(٣) يترتب عليه ان يحرص على قيام الولد بتطبيق احكام هذا النظام. مراقبة الاولاد
 - ٣ - (أ) لا يجوز لاي شخص ان يوجد على شاطئ البحر بدون ملابس عادية او ثوب استحمام . الملابس
(ب) لا يسري ما ذكر في الفقرة (أ) على أي ولد لم يكمل السادسة من عمره.
 - ٤ - لا يجوز لاي شخص ان يقوم في مكان استحمام مرخص بممارسة الرياضة او الالعاب ، صيد الاسماك ، اشعال النار او غسل الحيوانات الا في المكان المحدد من قبلي لهذا الغرض . الرياضة ، الالعاب .. الخ
 - ٥ - لا يجوز لاي شخص ان يقوم في مكان استحمام مرخص بنصب كرسي استراحة ، تخشيبية ، مظلة ، خيمة ، او ما اشبهه الا بناء على ترخيص صادر من قبلي وفي المكان الذي حددته لهذا الغرض . كراسي الاستراحة ، التخشيبات .. الخ
 - ٦ - لا يجوز لاي شخص ان يدخل مركبة الى مكان استحمام مرخص باستثناء عربة العجزة والدراجات التي تقاد باليد لغرض وضعها في المكان المحدد من قبلي لهذا الغرض . المركبات
 - ٧ - لا يجوز لاي شخص ادخال أي حيوان الى مكان استحمام مرخص . الحيوانات
 - ٨ - يسمح بادخال كلب الى مكان استحمام مرخص بشرط ان يكون مربوطا بسلسلة وان توضع كمامة على فيه . الكلاب
 - ٩ - لا يجوز لاي شخص ان يقوم في مكان استحمام مرخص بفعل قد يؤدي الى أي خطر ، مكرهة او ضرر بأي شخص آخر او ينتطوي على الاخلال بالنظام . حظر المكاره
 - ١٠ - لا يجوز لاي شخص ان يحدث الضوضاء في مكان استحمام مرخص ولا ان يقوم هناك بأي فعل قد يؤدي الى احداث الضوضاء . حظر احداث الضوضاء
 - ١١ - لا يجوز لاي شخص ان يلحق أي ضرر ولا ان ينزع ولا ان يعيب ولا ان يفسد ولا ان يلوث أية آرمة او اعلان مما وضع على شاطئ البحر من قبلي او بناء على تعليماتي . حظر افساد الآرمان
 - ١٢ - (أ) لا يجوز لاي شخص في مكان استحمام مرخص ان يضع في حوزته او تحت سيطرته اية مادة قد تلوث البحر ولا ان يقوم بأي فعل قد يؤدي الى حظر التلويث والقاء النفايات

להשחיתה.

(ב) לא יזרוק אדם בשפת הים כל פסולת ואשפה לרבות שיירי אוכל, פירות, ירקות, קליפותיהם ושייריהם, ניירות, עיתונים, בקבוקים וכלי קבול אחרים, שברי זכוכית, תיבות קופסאות, סמרטוטים, גרוטאות, ענפים, גורי עץ, קרשים וכל חפץ אחר העשוי לגרום ללכלוך, להטרדה, לאי-סדר או לנוק לאדם ולרכוש ולא ישאיר אחריו חמרים כאלה.

13. לא יתרחק אדם בשחיה מהחוף במקום רחצה מורשה למעלה מ־300 מטר ולא יצלול באופן העלול לסכן את חייו או בריאותו או חיי הזולת ובריאותו.

נבול היתר
רחצה

14. כל אדם שקיבל סימן, אות, אזהרה, הוראה או הכוונה מאת מפקח או מציל לעשות או להמנע מלעשות מעשה על פי תקנות אלה — יציית להם.

הוראות בעני
סמכויות

15. לא ישתמש אדם זולת מציל, בכל סירה, חגורת הצלה, מכשיר הצלה או בכל אביזר אחר המצוי בתחנת הצלה.

שימוש באביזרי
תחנת הצלה

16. לא יתן אדם כל אות או סימן ולא ישמיע כל הזהרה או הוראה הדומים לאלה הניתנים על ידי מציל — אלא בהסכמתו.

איסור מתן
אזהרה וסימנים

17. לא יעמיד אדם פנים הן על ידי דיבור, צעקה, יללה, העוויה או בצורה אחרת כלשהי כנתון בסכנה או כטובע.

העמדת פנים

18. אדם שלגביו מקום רחצה אינו מקום רחצה מורשה לא יכנס לאותו מקום ולא ישוטט בסביבתו.

איסור כניסה
למקום רחצה

19. לא יעיר אדם, במקום רחצה מורשה, כל הערות גסות, לא ישרוק בצורה פוגעת לעומת נשים, ולא ינהג כמנהג פרחים וקונדסים.

הערות גסות ;
שריקות
כלפי נשים
ומעשי פרחות
וקונדסות

20. לא ייכנס אדם למקום רחצה מורשה כשהוא סובל ממחלה מדבקת.

מחלות מדבקות

21. לא יעסוק אדם ברוכלות במקום רחצה מורשה, אלא אם קיבל היתר לכך ממני או מטעמי ובהתאם לתנאים הקבועים בו.

רוכלות

22. לא יפשוט אדם יד במקום רחצה מורשה.

פשיטת יד

23. לא ינהל אדם קייטנה לילדים בשפת הים אלא על פי היתר ממני או מטעמי ובהתאם לתנאי ההיתר.

קייטנות

24. פקח או מציל רשאים להיכנס לכל מקום במקום רחצה מורשה על מנת לוודא מילוי הוראות תקנות אלו או על מנת לבצע כל פעולה שהם רשאים לבצע על פיהן.

כניסת פקחים
ומצילים
למקום רחצה

25. פקח יהיה רשאי —

סמכויות פקחים

- تلويث شاطئ البحر ، توسيعه أو افساده .
- (ب) لا يجوز لاي شخص ان يلقي في شاطئ البحر أية نفاية وزباله بما في ذلك بقايا الطعام ، الفواكه ، الخضراوات ، قشورها ونفاياتها ، الاوراق ، الجرائد ، القناني والاعوية الاخرى ، حطام الزجاج ، العلب ، الصناديق ، الخرق ، الخردة ، الاغصان ، قطع الاخشاب ، اللوحات وأي شيء آخر من شأنه ان يؤدي الى التلويث والازعاج وعدم النظام أو إلحاق الضرر بالنفس والمال ، ولا يجوز له ان يترك وراءه مثل هذه المواد .
- ١٣ - لا يجوز لاي شخص ان يبتعد سباحة عن الساحل في مكان استحمام مرخص ، مسافة تتجاوز ٣٠٠ متر ولا ان يغطس بشكل من شأنه ان يعرض حياته وصحته للخطر او يعرض حياة الغير وصحته للخطر .
- ١٤ - يترتب على كل شخص ان يدعن لكل علامة ، اشارة ، تحذير ، تعليمات أو توجيهات تلقاها من مراقب او منقذ للقيام بفعل او الامتناع عن القيام بفعل بمقتضى هذا النظام .
- ١٥ - لا يجوز لاي شخص عدا المنقذ ان يستعمل أي زورق ، حزام انقاذ ، جهاز انقاذ أو ايا من الملحقات الاخرى الموجودة في محطة الانقاذ .
- ١٦ - لا يجوز لاي شخص ان يعطي أية اشارة أو علامة ولا ان يقوم باسماع أي تحذير أو تعليمات مشابهة لما يعطيها المنقذ - الا بموافقة .
- ١٧ - لا يجوز لاي شخص ان يتظاهر باناه في حالة خطر او يتظاهر بالغرق بواسطة الكلام أو الصراخ أو العويل أو اليماء أو بأي شكل آخر .
- ١٨ - اذا لم يكن مكان الاستحمام بالنسبة لشخص ما مكان استحمام مرخصا ، فلا يجوز لذلك الشخص الدخول الى ذلك المكان ولا التجول بالقرب منه .
- ١٩ - لا يجوز لاي شخص ان يبدي في مكان استحمام مرخص اية ملاحظات ، ملاحظات نابية ، صفيح نحو النساء ، واعمال صبيانية وعابثة .
- ٢٠ - لا يجوز لاي شخص الدخول الى مكان استحمام مرخص اذا كان مصابا بمرض معد .
- ٢١ - لا يجوز لاي شخص مزاوله البيع بالتجوال في مكان استحمام مرخص الا اذا حصل على ترخيص بذلك مني او ممن ينوب عني ووفقا للشروط المحددة فيه .
- ٢٢ - لا يجوز لاي شخص ان يتسول في مكان استحمام مرخص .
- ٢٣ - لا يجوز لاي شخص ان يدير مصيفا للاولاد على شاطئ البحر الا بمقتضى ترخيص مني او ممن ينوب عني ووفقا لشروط الترخيص .
- ٢٤ - يجوز لكل مراقب او منقذ الدخول الى أي مكان يقع في مكان استحمام مرخص للتأكد من تطبيق احكام هذا النظام او لتنفيذ اي عمل يجوز لهما القيام به بمقتضاها .
- ٢٥ - يجوز للمراقب -

حدود الترخيص
بالاستحمام

تعليمات من
ذوي الصلاحيات

استعمال ملحقات
محطة الانقاذ

حظر اعطاء
الاشارات والعلامات

التظاهر

حظر الدخول
الى مكان استحمام

ملاحظات نابية،
صفيح نحو النساء
واعمال صبيانية
وعابثة

امراض معدية

البيع بالتجوال

التسول

المصايف

دخول المراقبين
والمنقذين الى
مكان استحمام

صلاحيات المراقبين

- (1) לתרום, להסיר, להוציא ולהוביל כל צריף, סוכה, אוהל, סככה או מודעה שהוקמו או שמשתמשים בהם בשפת הים בנגוד להוראות תקנות אלה;
- (2) לקחת, לסלק, להוביל ולהוציא כל כסא מרגוע, מכשירי ספורט, בעלי חיים, שלטים או כל חומר שהונח, סודר או שמשתמשים בו בשפת הים בנגוד להוראות תקנות אלה;
- (3) להוביל כל כלי רכב או סירה הנמצאות בשפת הים בנגוד להוראות תקנות אלה.

26. לא יפריע אדם לפסק או למציל במלוי תפקידם ולא ימנע אותם מהשתמש בסמכויותיהם על פי הצו או על פי תקנות אלה. איסור הפרעה לטקסים

27. תחילתן של תקנות אלה ביום כ"ה באב תשכ"ז (31 באוגוסט 1967). תחילת תוקף

28. תקנות אלה תיקראנה „תקנות לביצוע הצו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז—1967". ה ש ם

כ"ה באב תשכ"ז (31 באוגוסט 1967)

יצחק גבירץ
רשות מוסמכת

צבא הגנה לישראל

צו מס' 67

צו בדבר שילוט בתי עסק *

הואיל והגני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין והסדר הציבורי הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות
„בית עסק" — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו יצור טובין או מתן שרותים לציבור;
- „בעלים" — לגבי בית עסק — לרבות מי שבידו השליטה על בית העסק או האפשרות המעשית להפעילו.
2. שלט במקום בולט יוצג בכל עת על כל בית עסק באזור, ומשהוצג יוחזק במצב תקין, הכל כמפורט בצו זה. הצנת שלט וחזקתו
3. בשלט יצוינו שם הבעלים של בית העסק, מענו ומספרי הטלפון שלו ושל בית העסק, אם קיימים. חובי השלט

* סעיפים 4—6 החלפו בצו מס' 76.

- (١) ان يهدم ، يزِيل ، يخرج وينقل كل تخشيبية ، عريشة ، خيمة ، مظلة أو اعلان مما نصب او استعمل على شاطئ البحر خلافا لاحكام هذا النظام ؛
- (٢) ان يأخذ ، يزِيل ، ينقل ويخرج أي كرسي استراحة ، اجهزة رياضية ، حيوانات ، آرمات أو اية مادة وضعت او نظمت أو استعملت في شاطئ البحر خلافا لاحكام هذا النظام ؛
- (٣) ان ينقل اية مركبة او زورق موجود في شاطئ البحر خلافا لاحكام هذا النظام .

٢٦ - لا يجوز لاي شخص ان يعيق المراقب أو المتقذ عن تأدية مهمته ولا ان يمنعه عن ممارسة صلاحياته بمقتضى الامر أو بمقتضى هذا النظام .

حظر اعاقه المراقبين

٢٧ - يبدأ سريان هذا النظام اعتبارا من ٢٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣١) .

بدء سريان

٢٨ - يطلق على هذا النظام اسم «نظام بتنفيذ الامر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر» قطاع غزة وشمال سيناء» (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ .

الاسم

في ٢٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣١)

استحق غير ص
سلطة مختصة

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٧

أمر بشأن وضع آرمات على محلات العمل*

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والنظام العام في المنطقة ، فاني أمر بما يلي :

تعاريف

- ١ - في هذا الامر -
«محل عمل» - يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع او تأدية الخدمات للجمهور ؛
«صاحب محل» - بالنسبة لمحل العمل - يشمل من بيده السيطرة على محل العمل او الامكانية الفعلية لتشغيله .
- ٢ - تعرض بصورة دائمة آرمة في مكان بارز من كل محل عمل كائن في المنطقة ، ومتى وضعت الآرمة يترتب حفظها بحالة منتظمة وفقا للمبين في هذا الامر .
- ٣ - يذكر في الآرمة اسم صاحب محل العمل ، عنوانه ورقم تلفونه ورقم تلفون محل العمل ، ان وجدا .

عرض آرمة وحفظها

مضمون الآرمة

* استبدلت المادتان ٤ و ٦ في الامر رقم ٧٦ .

4. השלט יהיה בשפות הערבית והאנגלית. שפות
5. גודלו של שלט לא יפחת מ־40 סנטימטר ברוחב ומ־50 סנטימטר באורך והוא יהיה ניתן לקריאה בנקל. צורה
6. השלט יוצג לא יאוחר מיום כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967). מועד הצגה
7. החובה להציג ולהחזיק שלט כאמור, תהיה מוטלת על כל בעלים של בית עסק, לרבות שוכר, מנהל, פקיד או מורשה. אחריות
8. אלה דינם מאסר שנתיים או קנס 3000 לירות או שני העונשים כאחד :
 (1) מי שלא מילא חובה המוטלת עליו לפי צו זה ;
 (2) מי שהוריד שלט, פגע בו או קלקל אותו. עונשין
9. תחילתו של צו זה ביום כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967). תחילת חוקה
10. צו זה ייקרא „צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 67) תשכ"ז—1967“. חוקה

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
 מפקד כוחות צה"ל באזור
 רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 68

צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור : —

1. בצו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 45) תשכ"ז—1967, בסעיף 7, במקום סעיף קטן (א) יבוא : תיקון סעיף 7
- „(א) החל ביום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967) ועד ליום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967), חייב כל בעל רישיון רכב או רישיון נהיגה, שהיה בתוקף ערב היום הקובע, להחליפו ברישיון רכב או ברישיון נהיגה שיוצא על ידי רשות הרישוי הראשית.“
2. צו זה ייקרא „צו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 68) תשכ"ז—1967“. חוקה

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
 מפקד כוחות צה"ל באזור
 רצועת עזה וצפון סיני

- اللغات ٤ - تكون الآرمة باللغتين العربية والانجليزية .
- الشكل ٥ - لا يجوز ان يقل حجم الآرمة عن ٤٠ سنتيمترا عرضا وعن ٥٠ سنتيمترا طولاً ، ويتبغي ان تقرأ بسهولة .
- موعد عرض الآرمة ٦ - تعرض الآرمة في موعد لا يتأخر عن ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١) .
- المسؤولية ٧ - يفرض واجب عرض الآرمة وحفظها كما ذكر على صاحب كل محل عمل ، بمن فيه المستاجر ، المدير ، الموظف او الوكيل .
- عقوبات ٨ - يعاقب المذكورون ادناه بالحبس لمدة سنتين او بغرامة مقدارها ٣٠٠٠ نيرة او بكلتا العقوبتين معا :
- (١) من تخلف عن تأدية واجب مفروض عليه بموجب هذا الامر ؛
(٢) من انزل آرمة او مسها بسوء او افسدها .
- بدء سريان ٩ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) .
- الاسم ١٠ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٦٨

امر بشأن قانون المرور (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

- تعديل المادة ٧ ١ - في الامر بشأن قانون المرور (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، في المادة ٧ ، بدلا من الفقرة (أ) يحل :
- «(أ) اعتبارا من ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٦) ولغاية ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ، يترتب على كل من يحمل رخصة مركبة او رخصة سوق كانت نافذة المفعول عشية اليوم المحدد ، ان يستبدلها برخصة مركبة او برخصة سوق تصدرها سلطة الترخيص الرئيسية» .
- الاسم ٢ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن قانون المرور (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٦٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 69

צו בדבר הוראות דייג

הואיל והנני סבור שהדבר דרוש לצורך קיום הממשל התקין, הנני מצווה
בזה לאמור: —

1. בצו זה —

תהיה

„אדם“ — לרבות תאגיד וחבר בני אדם בלתי מאוגד;

„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפון סיני;

„הדין המקומי“ — פקודת הדייג מס' 6 לשנת 1937 שפורסמה בתוספת הראשונה

לעתון הרשמי מיום 18.2.1937; תקנות הדייג, 1937 שפורסמו בתוספת השניה

לעתון הרשמי מיום 25.2.1937, לרבות תיקונייהם וכן כל חוק או תקנה אחרים

שדנו בדייג, ושהיו בתוקף בעזה ביום הקובע;

„החוק העיקרי“ — פקודת הדייג, 1937;

„היום הקובע“ — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);

„הרשות למתן רשיונות“ — כל רשות בעלת סמכות ליתן רשיונות ותעודות היתר

על פי הוראות הדין המקומי;

„התקנות“ — תקנות הדייג, 1937;

„הרשות המוסמכת“ — כל מי שיתמנה על ידי או מטעמי לשמש כרשות מוסמכת

לענין צו זה;

„רשיון דייג שנתי“ — רשיון דייג שנתי על פי הוראות צו זה ואשר כוחו יפה

לשנת כספים;

„שנת כספים“ — השנה המתחילה ב-1 באפריל של שנה פלונית ומסתיימת ב-31

במרץ בשנה שלאחריה.

2. הדין המקומי יעמוד בתקפו בכפוף לשינויים הנובעים מצו זה או מכל
צו שיינתן על ידי.

תוקף הדין
המקומי

3. הסמכויות שהוקנו בחוק העיקרי לנציב העליון או לרשות למתן רשיונות
וכן כל סמכות אחרת שהוקנתה על פי הדין המקומי לכל רשות שלטונית — תהיינה
נתונות בידי הרשות המוסמכת.

הרשות
המוסמכת

4. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו על פי הדין המקומי או מכוחם לפני היום
הקובע — בטלים; אולם הרשות המוסמכת תהיה רשאית לתת תוקף מחדש לכל
מינוי או סמכות כאמור.

ביטול
מינויים

5. למרות האמור בכל הוראה של הדין המקומי תשולם אגרה של 3 לירות
ישראליות עבור רשיון דייג שנתי, לדייג על פי שיטת „גרפ“, ו-5 לירות ישראליות
עבור רשיון כאמור לדייג על פי שיטת אחרות.

שינוי אגרות

6. הוכיח אדם, להנחת דעתה של הרשות המוסמכת או מי שהוסמך על ידה,
שהיה בידו ביום הקובע רשיון דייג ברי-תוקף לאזור לשנת הכספים 1967, יינתן לו

תוקף
רשיונות
קודמים

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٩

أمر بشأن تعليمات صيد الاسماك

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم ، فاني أمر بما يلي :

- ١ - في هذا الامر -
«الشخص» - يشمل كل هيئة حكومية وجماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة؛
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛
«التشريع المحلي» - قانون مصايد الاسماك رقم ٦ لسنة ١٩٣٧ المنشور في الملحق ١ من الوقائع الفلسطينية بتاريخ ١٨/٢/١٩٣٧ ونظام مصايد الاسماك لسنة ١٩٣٧ المنشور في الملحق ٢ من الوقائع الفلسطينية بتاريخ ٢٥/٢/١٩٣٧ ، بما في ذلك تعديلاتهما ، وكذلك كل قانون او نظام آخر يتناول صيد الاسماك وكان معمولاً به في غزة في اليوم المحدد ؛
«القانون الاصيلي» - قانون مصايد الاسماك لسنة ١٩٣٧ ؛
«اليوم المحدد» - (بالكسر) - ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
«سلطة الترخيص» - كل سلطة انيطت بها صلاحية اصدار الرخص والتصاريح بمقتضى احكام التشريع المحلي ؛
«النظام» - نظام مصايد الاسماك لسنة ١٩٣٧ ؛
«السلطة المختصة» - كل من يعين من قبلي او بالنيابة عني للعمل بصفة سلطة مختصة لمقتضى هذا الامر ؛
«رخصة سنوية لصيد الاسماك» - رخصة لصيد الاسماك اصدرت بمقتضى احكام هذا الامر وينفذ مفعولها لمدة سنة مالية ؛
«سنة مالية» - السنة التي تبدأ في ١ نيسان من سنة ما وتنتهي في ٣١ آذار من السنة التي تليها .

تعريف

- ٢ - يظل التشريع المحلي نافذ المفعول بمراعاة التغييرات الناجمة عن هذا الامر او عن أي أمر يصدر من قبلي .

مفعول التشريع المحلي

- ٣ - تخول السلطة المختصة جميع الصلاحيات المخولة في القانون الاصيلي للمندوب السامي او لسلطة الترخيص وكل صلاحية اخرى خولت بمقتضى التشريع المحلي لاية سلطة من سلطات الحكم .

السلطة المختصة

- ٤ - يلغى كل تعيين جرى وكل صلاحية خولت بمقتضى التشريع المحلي او يحكمه قبل اليوم المحدد ؛ غير انه يجوز للسلطة المختصة ان تجدد مفعول كل تعيين او صلاحية كما ذكر .

الغاء تعيينات

- ٥ - بالرغم مما ورد في أي نص من نصوص التشريع المحلي يدفع رسم مقداره ٣ ليرات اسرائيلية عن الرخصة السنوية لصيد الاسماك ، وعن صيد الاسماك حسب طريقة شبك الجرف و ٥ ليرات اسرائيلية عن رخصة كما ذكر لصيد الاسماك بطرق اخرى .

تغيير الرسوم

- ٦ - اذا اثبت شخص ، على وجه يرضى السلطة المختصة او من فوض من قبلها ، انه كان يحمل في اليوم المحدد رخصة لصيد الاسماك نافذة المفعول في

مفعول الرخص السابقة

רשיון דייג שנתי שתוקפו עד סוף השנה האמורה, תמורת תשלום לירה ישראלית אחת.

7. הרשות המוסמכת רשאית להתקין תקנות לביצוע צו זה. סמכויות נוספות של הרשות המוסמכת האצלת סמכויות
8. הרשות המוסמכת רשאית לאצול לאחר כל סמכות מסמכויותיה, פרט לסמכות להתקין תקנות. עבירות
9. כל המפר הוראות צו זה או תקנות שהותקנו על פיו וכל הפועל בניגוד לדיון המקומי, דינו — מאסר שנתיים או 5000 ל"י קנס או שני הענשים כאחד. החלת תוקף
10. תחילתו של צו זה ביום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).
11. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות דייג (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 69) תשכ"ז—1967” ה ש ם

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 70

צו בדבר מס-בולים

מאחר והנני סבור שהדבר דרוש לצורך הממשל התקין, הנני מצווה בזה
לאמור: —

1. בצו זה — הערות
- „האזור” — אזור רצועת עזה וצפון סיני;
„היום הקובע” — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);
„דיני מס-בולים” — פקודת מס-בולים מס' 31 לשנת 1927 שפורסמה בקובץ חוקי א"י (דרייטון) כרך שני ע' 1302, תקנות מס-בולים 1927 שפורסמו בקובץ חוקי א"י (דרייטון) כרך שלישי, לרבות תיקוניהם, וכן כל החוקים, התקנות, הפקודות והצווים כפי שהיו בתוקף ברצועת עזה ביום הקובע ואשר ענינם מס-בולים;
„הרשות המוסמכת” — אדם שהתמנה על ידי להיות רשות מוסמכת לענין צו זה;
„אדם” — לרבות תאגיד וחבר בני אדם;
„המטבע המצרי” — המטבע שהיה הילך חוקי באזור ביום הקובע;
„הלירה המצרית” — יחידה של המטבע המצרי בערך הנקוב לירה;
„הערך המקביל” — השווי במטבע ישראלי של ערך נקוב כל שהוא שתשלומו נדרש על פי הדין המקומי.

المنطقة عن السنة المالية ١٩٦٧ ، فتعطي له رخصة سنوية لصيد الاسماك يمتد مفعولها حتى نهاية السنة المذكورة ، وذلك لقاء ليرة اسرائيلية واحدة .

٧ - يجوز للسلطة المختصة ان تصدر انظمة لتنفيذ هذا الامر .

صلاحيات اضافية
للسلطة

٨ - يجوز للسلطة المختصة ان تحيل الى آخر اية صلاحية من صلاحياتها ، باستثناء صلاحية اصدار الانظمة .

احالة صلاحيات

٩ - كل من خالف احكام هذا الامر او الانظمة الصادرة بمقتضاه وكل من تصرف خلافا للتشريع المحلي يعاقب بالحبس لمدة سنتين او بغرامة مقدارها ٥٠٠٠ ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا .

جرائم

١٠ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧) .

بدء سريان

١١ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات صيد الاسماك (قطاع غزة وشمالى سيناء)» (رقم ٦٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

الاسم

في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٧٠

امر بشأن رسوم الطوابع

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم ، فاني امر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛

«اليوم المحدد» - (بالكسر) - ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٦) ؛

«تشاريع رسوم الطوابع» - قانون رسوم طوابع الايرادات (الدمغة) رقم ٣١ لسنة ١٩٢٧ المنشور في المجلد الثاني من مجموعة قوانين فلسطين، صفحة ١٥١٩ ، ونظام رسوم طوابع الايرادات (الدمغة) المنشور في المجلد الثالث من مجموعة قوانين فلسطين ، مع تعديلاتهما ، وكذلك جميع القوانين ، والانظمة ، المراسيم والامور ، كما كانت نافذة المفعول في قطاع غزة في اليوم المحدد والتي تتناول رسوم الطوابع ؛

«السلطة المختصة» - من عين من قبلي ليكون سلطة مختصة لمقتضى هذا الامر ؛

«الشخص» - يشمل كل هيئة حكومية وجماعة من الناس ؛

«العملة المصرية» - العملة التي كانت متداولة قانونا في المنطقة في اليوم المحدد ؛

«الليرة المصرية» - وحدة من العملة المصرية ذات قيمة مرقومة مقدارها ليرة ؛

«القيمة المقابلة» - مبلغ العملة الاسرائيلية الذي يعادل اية قيمة مرقومة طلب دفعها بمقتضى التشريع المحلي .

2. דיני מס־בולים יעמדו בתקפם כפוף לשינויים הנובעים מצו זה או מכל צו שיינתן על ידי. תוקף החוק
המסומי
3. הסמכויות שהוקנו בפקודת מס־בולים 1927 לנציב העליון וכן כל סמכות אחרת שהוקנתה על פי דיני מס־בולים לכל אדם, זולת הסמכויות המוקנות למנונים על מס־בולים, תהיינה נתונות בידי הרשות המוסמכת. הרשות
המוסמכת
4. כל מינוי וכל סמכות על פי דיני מס־בולים או מכוחם לפני היום הקובע — בטלים בזה אולם הרשות המוסמכת תהיה רשאית לתת תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור. בטול
מינויים
5. הרשות המוסמכת תהיה רשאית לשנות מפעם לפעם את התוספת לפקודת מס הבולים 1927 או כל פריט מפריטיה, למחוק פריטים או להוסיף פריטים, לפי שיקול דעתה. שינוי התוספת
לפקודת
מס הבולים 1927
6. הרשות המוסמכת רשאית להתקין תקנות לביצוע צו זה. סמכויות נוספות
של הרשות
המוסמכת
7. הרשות המוסמכת רשאית לאצול לאחר כל סמכות מסמכויותיה על פי צו זה, פרט לסמכות להתקין תקנות. האצלה
סמכויות
8. (א) נדרש על פי דיני מס־בולים תשלום סכום כסף במטבע מצרי, ישולם ערכו המקביל לפי שער החליפין הקבוע בצו הנוהג באותה שעה בדבר קביעת שער חליפין למטבע האזור.
(ב) בחישוב הערך המקביל לפי סעיף זה, שבר של אגורה הקטן ממחציתה לא יבוא בחשבון, ומחצית אגורה או שבר יותר גדול יראו כאגורה שלמה.
9. כל המפר הוראות צו זה או תקנות שהותקנו על פיו וכל הפועל בניגוד לדיני מס־בולים, דינו — מאסר 5 שנים או — 10,000 ל"י קנס או שני הענשים כאחד. עבירה
10. תחילתו של צו זה ביום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).
11. צו זה ייקרא „צו בדבר מס־בולים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 70), תשכ"ז — 1967". החלת תוקף
ה ש ס

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

- مفعول القانون المحلي ٢ - تظل تشاريح رسوم الطوابع نافذة المفعول بالتغييرات الناجمة عن هذا الامر أو عن أي امر يصدر من قبلي .
- السلطة المختصة ٣ - تخول السلطة المختصة جميع الصلاحيات التي خولت للمندوب السامي في قانون رسوم طوابع الإيرادات (الدمغة) لسنة ١٩٢٧ وكذلك كل صلاحية اخرى خولت لأي شخص بمقتضى تشاريح رسوم الطوابع ، باستثناء الصلاحيات المخولة للمراقبين على رسوم الطوابع .
- الغاء تعيينات ٤ - يلغى بهذا كل تعيين جرى وكل صلاحية خولت بمقتضى تشاريح رسوم الطوابع أو بحكمها قبل اليوم المحدد ؛ غير انه يجوز للسلطة المختصة ان تجدد مفعول كل تعيين أو صلاحية كما ذكر .
- تغيير ذيل قانون رسوم طوابع الإيرادات (الدمغة) لسنة ١٩٢٧ ٥ - يجوز للسلطة المختصة ان تغير من حين لآخر ذيل قانون رسوم طوابع الإيرادات (الدمغة) لسنة ١٩٢٧ أو اي بند من بنوده ، أو ان تحذف بنودا منه أو ان تضيف بنودا اليه ، حسب ما تراه .
- صلاحيات اضافية للسلطة المختصة احالة صلاحيات ٦ - يجوز للسلطة المختصة ان تصدر انظمة لتنفيذ هذا الامر .
- ٧ - يجوز للسلطة المختصة ان تحيل الى آخر اية صلاحية من صلاحياتها بمقتضى هذا الامر ، باستثناء صلاحية اصدار الانظمة .
- دفع القيمة المقابلة ٨ - (أ) اذا طلب بمقتضى تشاريح رسوم الطوابع دفع مبلغ نقدي بعملة مصرية فتدفع قيمته المقابلة حسب سعر الصرف المحدد في الامر المعمول به وقتذاك بشأن تحديد سعر الصرف لعملة المنطقة .
(ب) لدى حساب القيمة المقابلة بموجب هذه المادة ، لا تؤخذ في الاعتبار كسور الاغورة التي تقل عن نصفها ، اما نصف الاغورة او الكسور التي تزيد على ذلك فتعتبر اغورة كاملة .
- جرائم ٩ - كل من خالف احكام هذا الامر أو اي نظام صدر بمقتضاه وكل من تصرف خلافا لتشاريح رسوم الطوابع يعاقب بالحبس لمدة ٥ سنوات أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠٠ ليرة اسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معا .
- بدء سريان الاسم ١٠ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧) .
- ١١ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن رسوم الطوابع (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٠) السنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 71

צו בדבר קובץ המנשרים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באיזור, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרת
„קובץ המנשרים“ — קובץ המנשרים, הצווים, ההודעות והמינויים של מפקדת כוחות צה"ל באיזור, שיפורסם בעברית ובערבית.
„נוסח קודם“ — הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים אשר פורסם ברבים, בדרך כל שהיא, לפני פרסום קובץ המנשרים.
2. (א) הנוסח של המנשרים, צווים, הודעות ומינויים בקובץ המנשרים עדיף על פני הנוסח הקודם, אולם זאת בכפוף לאמור בסעיף קטן (ב).
הנדרת הנוסח
(ב) אין בקובץ המנשרים כדי —
- (1) להשפיע על פעולה קודמת של הנוסח הקודם, או על מה שנעשה או נגזר כשורה לפי אותו נוסח ;
- (2) להשפיע על זכות או על זכות-יתר שנרכשה או שנולדה לפי הנוסח הקודם, או על התחייבות או על חבות שחלו לפיו ;
- (3) להשפיע על עונש, על חילוט או על ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה לפי הנוסח הקודם ;
- (4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על תרופה משפטית בענין זכות, זכות-יתר, התחייבות, חבות, עונש, חילוט או ענישה כאמור ; ומותר לפתוח בחקירה או בהליך או בתרופה, או להמשיך בהם, או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט או הענישה כאילו לא פורסם קובץ המנשרים ;
- (5) ליצור אחריות למפרע.
3. תחילתו של צו זה ביום כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967).
החלת מוקף
4. צו זה ייקרא „צו בדבר קובץ המנשרים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 71), תשכ"ז—1967“.
ה ש ם

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

جيش الدفاع الاسرائيلي
امر رقم ٧١
امر بشأن مجموعة المنشير

تعريف

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

«مجموعة المنشير» - مجموعة المنشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات الخاصة بقيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، التي تنشر بالعبرية والعربية ؛

«النص السابق» - نص المنشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات ، الذي نشر علنا بأية طريقة كانت قبل نشر مجموعة المنشير .

أفضلية النص

٢ - (١) يفضل نص المنشير ، الاوامر ، الاعلانات والتعيينات في مجموعة المنشير على النص السابق ، وذلك بمراعاة ما ورد في الفقرة (ب) .

(ب) ليس في مجموعة المنشير -

(١) ما يؤثر على أي اجراء سابق حسب النص السابق أو على ما اتخذ أو تسبب حسب الاصول بموجب ذلك النص ؛

(٢) ما يؤثر على أي حق أو امتياز اكتسب أو نشأ بموجب النص السابق أو على أي تعهد أو واجبات نشأت بموجبه ؛

(٣) ما يؤثر على أية عقوبة أو مصادرة أو معاقبة مرتقبة بسبب جرم ارتكب بموجب النص السابق ؛

(٤) ما يؤثر على أي تحقيق أو اجراء قضائي أو أي علاج قانوني يتعلق بحق ، امتياز ، تعهد ، التزام ، عقوبة ، مصادرة أو معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة أي تحقيق أو اجراء أو علاج أو بمواصلته أو بتنفيذه ، ويسمح بفرض العقوبة أو المصادرة أو المعاقبة وكان مجموعة المنشير لم تنشر ؛

(٥) ما ينشئ أية مسؤولية ذات اثر رجعي .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨) .

الاسم

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن مجموعة المنشير (قطاع غزة وشمالي سيناء) (رقم ٧١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالي سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 72

צו בדבר סוהרים הפועלים בשיתוף עם צה"ל

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והבטחון באזור, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. (א) בצו זה —

פרשנות

„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפון סיני;

„היום הקובע“ — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);

„מתקן כליאה“ — כמשמעותו בצו בדבר הפעלת מתקן כליאה (רצועת-עזה וצפון-סיני) (מס' 25), תשכ"ז—1967;

„סוהר“ — סוהר בשירות בתי הסוהר בישראל שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור, וכן כל חייל שהועמד תחת פיקודו של מפקד מתקן כליאה;

„סוהר בכיר“ — סוהר בכיר בשירות בתי הסוהר בישראל, שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

(ב) לענין הפעלת הסמכויות לפי צו זה יראו מתקן כליאה כבית סוהר כמשמעותו בפקודת בתי-הסוהר, 1946.

(ג) לענין צו זה יראו כל סוהר וסוהר בכיר המופעלים באזור על ידי רשויות שירות בתי הסוהר בישראל כמי שהועמדו תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

2. (א) לכל סוהר יהיו הסמכויות שהיו נתונות ביום הקובע לסוהרים באזור.

סמכויות
סוהרים

(ב) לכל סוהר בכיר יהיו הסמכויות שהיו נתונות ביום הקובע ל„סוהר“ או ל„סוהר בכיר“ באזור.

3. כל מעשה שנעשה על ידי סוהר או סוהר בכיר, אגב מלוי תפקידו, לאחר היום הקובע ולפני תחילתו של צו זה — יראוהו כאילו נעשה כדון.

תסריט

4. תחילתו של צו זה ביום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).

תחילת חוק

5. צו זה ייקרא „צו בדבר סוהרים הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת-עזה וצפון-סיני) (מס' 72), תשכ"ז—1967“.

ח ש מ

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٢

أمر بشأن السجناء العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار النظام العام والامن في المنطقة ،
فاني أمر بما يلي :

تفسير

- ١ - (أ) في هذا الامر -
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛
«اليوم المحدد» - (بالكسر) - ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٦) ؛
«منشأة الحبس» - حسب مدلولها في الامر بشأن تشغيل منشآت الحبس
(قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ؛
«السجان» - كل سجان في مصلحة السجون في اسرائيل وضع تحت قيادة قائد
قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، وكذلك كل جندي وضع تحت
قيادة قائد منشأة الحبس ؛
«سجان كبير» - سجان كبير في مصلحة السجون في اسرائيل وضع تحت قيادة
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .
(ب) تعتبر منشأة الحبس ، لغرض ممارسة الصلاحيات بموجب هذا
الامر ، في حكم السجن حسب مدلوله في قانون السجون لسنة ١٩٤٦ .
(ج) كل سجان وسجان كبير مستخدمان في المنطقة من قبل سلطات
مصلحة السجون في اسرائيل يعتبران ، لقتضى هذا الامر ، كأنهما وضعا تحت
قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

- ٢ - (أ) يخول كل سجان الصلاحيات التي كانت مخولة في اليوم المحدد
للسجناء في المنطقة .
(ب) يخول كل سجان كبير الصلاحيات التي كانت مخولة في اليوم المحدد
للسجان او للسجان الكبير في المنطقة .

- ٣ - كل اجراء اتخذه سجان او سجان كبير في سياق تأدية مهمته بعد اليوم
المحدد وقبل بدء سريان هذا الامر ، يعتبر انه اتخذ حسب الاصول .

شرعية

- ٤ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧) .

بدء سريان

- ٥ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن السجناء العاملين بالتعاون مع
جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٢) لسنة
١٩٦٧ - ٥٧٢٧» .

الاسم

في ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 73

צו בדבר סמכויות חתימה לגבי עסקות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הנני מורה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות
„האזור“ — אזור רצועת עזה וצפון סיני;
„הרשאה ישראלית“ — הרשאה לפי דיני מדינת ישראל לייצג את ממשלת ישראל בעסקות ולחתום בשמה על המסמכים הנוגעים אליהן;
„המפקד“ — מפקד כוחות צה"ל באזור;
„משרד הבטחון“ — משרד הבטחון של מדינת ישראל;
„נכס“ — לרבות מקרקעים ומטלטלים וכן זכויות וטובות הנאה מכל סוג שהוא;
„עסקה“ — לרבות הסכם קניה, מכירה, חכירה, השכרה, העברה, שירותים, מיר;
„תושב“ — לרבות מוסד ותאגיד, בין שהוא רשום ובין שאינו רשום.
2. אלה רשאים לייצג את המפקד בעסקה ולחתום בשמו על המסמכים הנוגעים אליה: זכות ייצוג
(1) לגבי עסקה עם תושב האזור או רשות מקומית באזור — שני אנשים שמונו לכך על ידי המפקד, דרך כלל או למקרה מסוים.
(2) לגבי עסקה עם תושב ישראל או רשות ישראלית כלשהי — נושא תפקיד במשרד הבטחון אשר בידיו הרשאה ישראלית לאותו סוג של עסקה מבחינת הנושא הגידון, סוג הנכס והסכום הכרוך בה, ביחד עם מי שמונה לכך על ידי המפקד, דרך כלל או למקרה מסוים.
3. אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מסמכותו של המפקד לחתום בעצמו על מסמכים הנוגעים לעסקה. טעירת מסמכות
4. תחילתו של צו זה ביום כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967). תחילת מוסף
5. צו זה ייקרא „צו בדבר סמכות חתימה לגבי עסקות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 73)“, תשכ"ז—1967. השם

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 74

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור: —

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٣

أمر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

- ١ - في هذا الامر -
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ؛
«تفويض اسرائيلي» - تفويض بموجب تشاريع دولة اسرائيل بتمثيل حكومة اسرائيل في عقد الصفقات والتوقيع باسمها على المستندات المتعلقة بها ؛
«القائد» - قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛
«وزارة الامن» - وزارة الامن في دولة اسرائيل ؛
«المال» - يشمل العقارات والمنقولات وكذلك أي نوع من الحقوق والمنافع ؛
«الصفقة» - تشمل كل اتفاق على الشراء ، البيع ، الاجارة الطويلة ، الاجارة ، الاحالة ، الخدمات ، النقل ، المقايضة ؛
«الساكن» - يشمل كل مؤسسة وهيئة حكومية ، سواء اكانت مسجلة أم غير مسجلة .
- ٢ - يجوز للآتين تمثيل القائد في عقد الصفقات وفي التوقيع باسمه على المستندات المتعلقة بها :

تعريف

حق التمثيل

- (١) يصدد صفقة تعقد مع ساكن في المنطقة او سلطة محلية في المنطقة - شخصان عينهما القائد لذلك ، بوجه عام او لحالة معينة ؛
- (٢) يصدد صفقة تعقد مع ساكن في اسرائيل او مع أية سلطة اسرائيلية - القائم بمهمة في وزارة الامن والذي يحمل تفويضا اسرائيليا بذلك النوع من الصفقات من حيث موضوع البحث ونوع المال والمبلغ المتعلق بذلك ، مع من عينه القائد لذلك ، بوجه عام او لحالة معينة .

٣ - ليس فيما ورد في المادة ٢ ما ينتقص من صلاحية القائد في التوقيع بنفسه على المستندات المتعلقة بالصفقة .

صيانة صلاحيات

٤ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١) .

بدء سريان

٥ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .
في ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩)

الاسم

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٤

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي
(تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي

1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז — 1967, אחרי סעיף 3 יבוא :

הוספת
סעיף 3א

3א. לענין צו זה רואים כל שוטר וכל קצין ממשטרת ישראל המופעל באזור על ידי רשויות משטרת ישראל, כמי שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

חוקה מחולה

2. תחילתו של צו זה ביום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967).

תחילת חוקה

3. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 74), תשכ"ז—1967”.

ה ש ם

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 75

צו בדבר סמכויותיהם של פקידי מכס ובלו הפועלים בשיתוף עם צה"ל

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והממשל התקין באזור, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —

הערות

„האזור” — אזור רצועת עזה וצפון סיני ;

„היום הקובע” — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967) ;

„חוקי המכס והבלו” — כמשמעותם בצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 35), תשכ"ז — 1967 ;

„עובד מכס ובלו” — כל העובד באגף המכס והבלו במדינת ישראל שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור והתמנה לתפקיד ;

„תפקיד” — לרבות תפקיד של מנהל המכס, גובה המכס, ופקיד מכס.

2. (א) לכל עובדי המכס והבלו יהיו הסמכויות שהיו נתונות באזור ביום הקובע לנושאי התפקידים שהם התמנו למלאם.

סמכויות
עובדי מכס ובלו

(ב) מבלי לגרוע מכלליות האמור בסעיף קטן (א) או מהוראותיו של כל דין אחר, יהיו לכל עובדי המכס והבלו, הסמכויות של שוטר לפי הצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז—1967.

في المنطقة ، أمر بما يلي :

١ - في أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ ، بعد المادة ٣ يحل : «نطاق السريان ٣ أ - لقتضى هذا الامر يعتبر كل شرطي وكل ضابط من شرطة اسرائيل مستخدم في المنطقة من قبل سلطات شرطة اسرائيل ، كانه وضع تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .

اضافة المادة
١٣

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٥/٨/١٩٦٧) .

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٧٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

بدء سريان
الاسم

في ٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩/٨/١٩٦٧)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٥

أمر بشأن صلاحيات موظفي الجمارك والمكوس العاملين بالتعاون مع
جيش الدفاع الاسرائيلي

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لقرار النظام العام والحكم المنتظم في المنطقة.
فاني أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -
«المنطقة» - منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء ؛
«اليوم المحدد» - (بالكسر) - ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (٦/٦/١٩٦٧) ؛
«قوانين الجمارك والمكوس» - حسب عدلولها في الامر بشأن تعيينات بموجب
قوانين الجمارك والمكوس (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٣٥) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ؛
«مستخدم الجمارك والمكوس» - كل من يعمل في شعبة الجمارك والمكوس
في دولة اسرائيل ووضع تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في المنطقة وتعين في مهمة ؛
«المهمة» - تشمل مهمة مدير الجمرک ، جابي الجمرک وموظف الجمرک .

تعريف

٢ - (أ) يخول جميع مستخدمي الجمارك والمكوس الصلاحيات التي كانت
مخولة في المنطقة في اليوم المحدد لاصحاب المهام الذين عينوا لتأديتها .
(ب) دون الانتقاص من عمومية ما ورد في الفقرة (أ) أو من احكام أي
تشريع آخر ، يخول جميع مستخدمي الجمارك والمكوس الصلاحيات المخولة
للشرطي بموجب الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع
الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

صلاحيات مستخدمى
الجمارك والمكوس

3. כל מעשה שנעשה על ידי עובד המכס והבלו אגב מילוי תפקידו לאחר היום הקובע ולפני תחילתו של צו זה, יראוהו כאילו נעשה כדין. מש"ר

4. תחילתו של צו זה ביום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967). תחילת תוסף

5. צו זה ייקרא „צו בדבר סמכויותיהם של פקידיו מכס ובלו הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 75), תשכ"ז—1967. ח ש"ס

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 76

צו בדבר שילוט בתי עסק (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 67), תשכ"ז—1967 תיקון צו מס' 67

(1) במקום סעיף 4 יבוא:

4. השלט יהיה בשפות הערבית והעברית. מש"ס

(2) במקום סעיף 6 יבוא:

6. השלט יוצג לא יאוחר מיום י"א באלול תשכ"ז (16 בספטמבר 1967). מועד הצגה

2. צו זה ייקרא „צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 76), תשכ"ז—1967. ח ש"ס

כ"ה באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

- شرعية
- ٣ - كل اجراء اتخذه مستخدم الجمارك والمكوس في سياق تادية مهمته بعد اليوم المحدد وقبل بده سريان هذا الامر ، يعتبر كأنه متخذ حسب الاصول .
- ٤ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧) .
- الاسم
- ٥ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن صلاحيات موظفي الجمارك والمكوس العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٧٦

امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لى بصفتى قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

١ - في الامر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :

تعديل الامر
رقم ٦٧

(١) تستبدل المادة ٤ بما يلي :

«اللغات ٤ - تكون الآرمة باللغتين العربية والعبرية» .

(٢) تستبدل المادة ٦ بما يلي :

«موعده عرض ٦ - تعرض الآرمة في موعد لا يتأخر عن ١١ ايلول الآرمة ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٦)» .

٢ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٧٦) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 77

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 6)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזאת לאמור: —

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רצועת-עזה וצפון-סיני) (מס' 3), תשכ"ז—1967, (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 34 יבוא:

החלטת
סעיף 34

(א) כדי לאפשר לבית המשפט הצבאי להכריע אם יש מקום ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות לפי בקשת בעל דין או ביומנתו שלו, שהנאשם ייבדק בדיקה רפואית, וכן אם יש צורך בכך, שיאושפו בבית חולים.

בדיקה רפואית
של הנאשם

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה יבוצע על ידי פסיכיאטר שיתמנה לכך על ידי מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך; בית המשפט לא יפרש בית חולים מסויים שבו יאושפו החולה, ובית החולים שנקבע לכך על ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפו את האדם הנזכר בצו.

2. במקום סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

החלטת
סעיף 60

60. (א) חייל רשאי לעצור, ללא פקודת מעצר, כל אדם העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה.

מעצר

(ב) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א) יועבר בהקדם האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי צו זה.

(ג) מי שנעצר על פי סעיף קטן (א), יש לקבל עליו פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישוחרר.

(ד) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב לתקופה שאינה עולה על 7 ימים.

(ה) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר לתקופה שלא תעלה על 6 חודשים.

(ו) הוגש כתבי-אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לסיום משפטו.

(ז) בית משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף זה, אולם לא ישוחרר אדם העצור על פי פקודת מעצר של בית משפט, אלא לפי צו של אותו בית משפט; שחרור על ידי בית משפט או קצין משטרה, יכול שיהיה בתנאים כפי שיקבעו.

(ח) בסעיף זה, "קצין משטרה" — קצין שחל עליו הצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז—1967.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٧

أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٦)

عملا بالصلاحيّة المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

١ - في الامر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - الامر الاصلي) ، بعد المادة ٣٤ يحل :

١٣٤ - (أ) تمكيننا للمحكمة العسكرية من البت فيما اذا كان محل لاصدار امر بموجب المادة ٣٤ ، يجوز لها ان تأمر بناء على طلب احد المتقاضين او بمبادعتها هي ، بفحص المتهم فحصا طبييا وايوائه في المستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك .
(ب) ينفذ امر الايواء الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب نفساني يعينه قائد المنطقة او من فوضه بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر صراحة مستشفى معيننا يجري ايواء المريض فيه بل يجري ايواء الشخص المذكور في الامر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفساني المعين كما ذكره .

اضافة المادة
١٣٤

«فحص طبي
للمتهم

٢ - تستبدل المادة ٦٠ من الامر الاصلي بما يلي :

٦٠ - (أ) يجوز لكل جندي ان يوقف بدون امر توقيف ، كل شخص خالف احكام هذا الامر أو يوجد محل للاشتباه بانه ارتكب جرما بموجب هذا الامر .

(ب) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ينقل بأسرع ما يمكن الى محطة الشرطة او الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر .
(ج) يستحصل على امر توقيف خلال وقت معقول بحق كل من اوقف بمقتضى الفقرة (أ) ، واذا لم يصدر امر توقيف خلال ٩٦ ساعة من وقت توقيفه - فيفرج عنه .

(د) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار امر توقيف خطي لمدة لا تزيد على ٧ ايام .
(هـ) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار امر توقيف لمدة لا تزيد على ٦ اشهر .

(و) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية الامر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته .
(ز) يخول كل من المحكمة العسكرية ، المدعي العسكري أو ضابط الشرطة صلاحية الامر بالافراج عن اوقف بموجب هذه المسادة ، ولكن لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى امر توقيف صادر عن محكمة الا بموجب امر صادر عن نفس المحكمة . والافراج الصادر عن المحكمة او عن ضابط الشرطة يمكن ان يكون مقرونا بشروط وفقا لما يقرره .

(ح) ينصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه المادة - الى كل ضابط يسري عليه الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

استبدال المادة
٦٠

שחרור

א60. (א) שחרור לפי סעיף 60(ז) יכול שיהיה בערבות עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין בצירוף ערבים, או בערבות כספית של העציר או הנאשם או של ערבים, הכל כפי שיוורה קצין המשטרה או בית המשפט, שקבעו את מתן הערובה כתנאי לשחרור.

(ב) שחרור בערובה הוא על תנאי שהעציר או הנאשם יתייצב לחקירות ולמשפט בכל מועד שידרש לכך.

(ג) שוחרר אדם בערובה, רשאי חייל, בין מיוזמתו ובין לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שהמשוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המשוחרר ללא פקודת מעצר. משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור בסעיף 60(ב).

(ד) (1) ניתנה ערובה לבית המשפט הצבאי, והמשוחרר לא התייצב כפי שנדרש, רשאי בית המשפט לצוות על חילוט הערובה, כולה או מקצתה, ללא תנאי או בתנאים שימצא לנכון, ורשאי הוא להורות כל הוראה לביצוע החילוט;

(2) בכל עת לאחר מתן צו לפי פסקה (1) רשאי בית המשפט הצבאי, מנימוקים שיירשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון.

תחילת
סמכויות

א64. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמה, החיפושים, החיפוש בבני אדם והעמדת כל-ירכב, אניות ואוירונוים המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי עבירה על כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא בר-תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבוצע על ידי מי שאינו תושב האזור שהוא בר-עונשין בישראל מכוח הדין החל בה.

תחילת תוקף

ה ש ס

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

اضافة المادة
١ ٦٠

«الافراج
بالكفالة»

٣ - بعد المادة ٦٠ من الامر الاصلي يحل :

٦٠ أ - (أ) يمكن ان يكون الافراج بموجب المادة ٦٠ (ز) بكفالة شخصية من الموقوف او المتهم ، سواء وحدها ام مع كفلاء او بكفالة مالية يقدمها الموقوف او المتهم أو بكفالة كفلاء ، وفقا لما يأمر به ضابط الشرطة او المحكمة التي قررت تقديم الكفالة كشرط للافراج .

(ب) يكون الافراج بالكفالة مشروطا بحضور الموقوف او المتهم للتحقيق معه وبحضوره لحاكمته في كل موعد يطلب منه ذلك .

(ج) اذا افرج عن شخص بكفالة فيجوز لكل جندي ، سواء بمبادئته ام بناء على طلب كفييل ، ان كان له اساس معقول يدعوه الى الافتراض بان المفرج عنه يزعم التهرب من المحاكمة ، ان يوقف المفرج عنه بدون امر توقيف . ويعامل المفرج عنه الذي اوقف بموجب هذه المادة على الوجه المذكور في المادة ٦٠ (ب) .

(د) (١) اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلت المفرج عنه عن الحضور وفقا لما طولب به ، فيجوز لها ان تامر بمصادرة الكفالة ، كلياً أو جزئياً ، بدون أي شرط ، أو بالشروط التي تستصوبها ، ويجوز لها ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ المصادرة .

(٢) يجوز للمحكمة العسكرية في كل حين بعد اصدار الامر بموجب الفقرة (١) ، وللأسباب التي تدونها ، ان تلغي الامر او ان تغيره ، وفقا لما تستصوبه» .

اضافة المادة

١ ٦٤

«تحويل
صلاحيات»

٤ - بعد المادة ٦٤ من الامر الاصلي يحل :

٦٤ أ - ان صلاحية التوقيف ، الضبط ، المصادرة ، التحريات ، تفتيش الاشخاص وايقاف المركبات ، السفن والطائرات ، المخولة للجندي بموجب هذا الفصل تخول له كذلك بصدد كل جرم يرتكب بموجب اي منشور أو أي أمر آخر صادر عن قائد المنطقة أو عن قائد عسكري ، وبصدد كل جرم بموجب أي تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد أي فعل أو ترك أو محاولة مما ارتكبه أي شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب العقاب في اسرائيل بحكم التشريع النافذ فيها» .

بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الامر اعتباراً من ٢٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣٠) .

٦ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ٦) (امر رقم ٧٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 78

צו בדבר נכסי יהודים

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —
(1) „היום הקובע“ — כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967);
„הממונה“ — הממונה על נכסי יהודים באזור שיחמנה על ידי לענין צו זה;
„המנהל הכללי“ — הסמכות שהוקמה בצו המושל הכללי;
„נכס יהודי“ — נכס או חלק מנכס באזור שבעליו החוקי ביום ו' באייר תש"ח (15 במאי 1948) היה יהודי או שביום הקובע היה בהנהלת המנהל הכללי;
„צו המושל הכללי“ — הצו שניתן על ידי המושל הכללי של רצועת עזה, שפורסם בעתון הרשמי מיום 31.3.1950 ואשר העביר את הנהלת נכסי היהודים באזורים הנתונים לפיקוח הכוחות המצריים למנהל הכללי.
(2) שאר המונחים — כמשמעותם בצו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 42), תשכ"ז—1967 (להלן — צו הנכסים הנטושים).
2. כל סמכות וזכות שנתייחדו למנהל הכללי בצו המושל הכללי או בכל דין אחר נתונות בזה לממונה.
3. נכס יהודי מוקנה בזה לממונה.
4. (א) כל סמכות או זכות שנתייחדו לממונה לפי סעיפים 3 ו-4 לצו הנכסים הנטושים, נתונות בזה לממונה לענין נכסי יהודים.
(ב) מבלי לגרוע מכלליות האמור בסעיף קטן (א) רשאי הממונה —
(1) לעשות כל פעולה בקשר לחיסול משרד המנהל הכללי ולהעברת הנכסים שבהנהלתו לידיו;
(2) להתקין תקנות בקשר להפעלת סמכויותיו לפי צו זה.
5. אדם שברשותו נכס יהודי חייב למסרו לממונה.
6. הממונה יקבל לידו את כל המסמכים הנמצאים ברשות המנהל הכללי, לרבות רישומים, פנקסים, חשבונות ותיקים.
7. הוראות סעיפים 7, 8, 10, 11 ו-12 לצו הנכסים הנטושים יחולו לענין נכסי יהודים, בשינויים המחוייבים לפי הענין.
8. (א) הממונה רשאי למכור נכס יהודי, שהוא מטלטלין או פירות של נכס

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٨

أمر بشأن اموال اليهود

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لتقتضى الحكم المنتظم والنظام العام ،
فاني أمر بما يلي :

- ١ - في هذا الامر - تعاريف
(١) «اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٧ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٦) ؛
«المسؤول» - المسؤول عن اموال اليهود في المنطقة ، الذي يعين من قبلي لتقتضى
هذا الامر ؛
«المدير العام» - السلطة المنشأة بأمر من الحاكم العام ؛
«مال يهودي» - كل مال أو جزء من مال يقع في المنطقة وكان مالكة القانوني
بتاريخ ٦ ايار ٥٧٠٨ (١٩٤٨/٥/١٥) يهوديا أو كان في اليوم المحدد
تحت ادارة المدير العام ؛
«أمر الحاكم العام» - الامر الصادر عن الحاكم العام لقطاع غزة والمنشور في
الجريدة الرسمية بتاريخ ٣١/٣/١٩٥٠ والذي نقل ادارة اموال اليهود
في المناطق الخاضعة لاشراف القوات المصرية الى عهدة المدير العام .
(٢) ينصرف معنى سائر المصطلحات الى مدلولها في الامر بشأن الاموال
المتروكة (المتلكات الخصوصية) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٢)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - أمر الاموال المتروكة) .
- ٢ - يخول المسؤول بهذا كل صلاحية وحق جرى تخصيصهما للمدير العام في
أمر الحاكم العام او في أي تشريع آخر .
٣ - يناط بالمسؤول كل مال يهودي .
٤ - (أ) كل صلاحية أو حق جرى تخصيصهما للمسؤول بموجب المادتين ٣
و - ٤ من أمر الاموال المتروكة، يخولان بهذا للمسؤول عن شؤون اموال اليهود.
(ب) دون المساس بعمومية ما ورد في الفقرة (أ) يجوز للمسؤول -
(١) ان يقوم بأي اجراء يتعلق بتصفية دائرة المدير العام وبنقل
الاموال الواقعة تحت ادارته اليه ؛
(٢) ان يصدر انظمة في كل مايتعلق بممارسة صلاحياته بموجب
هذا الامر .
٥ - يترتب على كل من في حوزته مال يهودي ان يسلمه الى المسؤول .
٦ - يستلام المستندات
يأخذ المسؤول جميع المستندات الموجودة في حوزة المدير العام ، بما في
ذلك القيود والسجلات والحسابات والملفات .
٧ - تسري احكام المواد ٧ ، ٨ ، ١٠ ، ١١ و - ١٢ من أمر الاموال المتروكة،
على اموال اليهود ، بالتغيرات التي تقتضيها الحال .
٨ - (أ) يجوز للمسؤول ان يبيع كل مال يهودي من قبيل المنقولات أو ثمار

יהודי, אם בנסיבות הענין נראה לו שרק בדרך זו יובטח כנאות שהבעלים יקבלו תמורה בעד ערך זכותם בנכס.

(ב) דמי המכר יופקדו על ידי הממונה בפיקדון בטוח, באופן שיהיה בידו למלא אחר הוראות צו זה בדבר החזרה לבעלים.

9. (א) הוכיח בעל נכס יהודי את זכותו בנכס, רשאי הממונה, לפי שיקול דעתו המוחלט ובמועד ובאופן הנראים לו, להעביר את הנכס או תמורתו לידיו ומשעשה כן, יחדל הנכס מהיות נכס יהודי וכל זכות שהיתה לבעל הנכס ערב היות הנכס לנכס יהודי תחזור אליו או אל מי שבא תחתיו.

(ב) חדל נכס להיות נכס יהודי, רשאי הממונה לגבות את שכרו והוצאותיו וכן את השכר וההוצאות של המנהל הכללי, הכל בסכום שאינו עולה על אחוז מסוים, כפי שייקבע מפעם לפעם בצו מפקד האזור, משוויו של הנכס.

החזרה לבעלים

10. (א) העושה מעשה בנכס יהודי שיש בו כדי לשלול את הנכס או חלק ממנו מהזכאי לו לפי צו זה, או אינו מוסר נכס יהודי לידי הממונה, דינו — מאסר חמש שנים או קנס 10,000 לירות או שני העונשים כאחד.

(ב) המפריע לפעולות הממונה, דינו — מאסר שנתיים או קנס 5,000 לירות או שני העונשים כאחד.

(ג) אין האמור בסעיף זה בא לגרוע מאחריותו הפלילית של אדם לפי כל דין אחר, ובלבד שלא ייענש אדם פעמיים על מעשה עבירה אחד.

עונשין

11. תחילתו של צו זה ביום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).

תחילת התוקף

12. צו זה ייקרא „צו בדבר נכסי יהודים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 78), תשכ"ז—1967“.

ה ש מ

כ"ח באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 79

צו בדבר מפקד אוכלוסין

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי, אני מצווה בזה לאמור: —

1. פקודת הסטטיסטיקה, 1947, תחול בכל האזור, והוראות צו זה באות להוסיף על הוראותיה של הפקודה האמורה והוראות כל דין אחר, ולא לגרוע מהן.

תחילת דינים

المال اليهودي ، اذا بدا له حسب ظروف الحال انه بهذه الطريقة فقط يضمن حصول المالك على عوض لقاء قيمة حقه في المال .
(ب) على المسؤول ان يودع بدل البيع وديعة مضمونة بشكل يمكنه من تطبيق احكام هذا الامر بشأن الاعادة الى المالك .

الاعادة الى المالك

٩ - (أ) اذا اثبت صاحب مال يهودي حقه في المال فيجوز للمسؤول ، حسب تقديره المطلق وفي الموعد والكيفية اللذين يرتئيهما ، ان ينقل اليه المال او بدله ، ومتى فعل ذلك لا يعتبر هذا المال بعد مالا يهوديا ، وكل حق كان لمالك المال قبل صيرورة المال مالا يهوديا يعود اليه او الى من حل محله .
(ب) اذا لم يعد المال يعتبر مالا يهوديا فيجوز للمسؤول ان يستوفي اجرة ومصرفاته وكذلك اجر ومصروفات المدير العام ، وذلك بمبلغ لا يتجاوز نسبة مئوية معينة من قيمة المال يحددها قائد المنطقة من حين لآخر بموجب امر .

عقوبات

١٠ - (أ) من اتى فعلا بمال يهودي ينطوي على اخذ المال او جزء منه ممن يستحقه بموجب هذا الامر ، او تخلف عن تسليم مال يهودي الى المسؤول يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها ١٠٠٠٠ ليرة او بكلتا العقوبتين معا .
(ب) من اعاق اعمال المسؤول يعاقب بالحبس لمدة سنتين او بغرامة مقدارها ٥٠٠٠ ليرة او بكلتا العقوبتين معا .
(ج) لا يرمي ما ورد في هذه المادة الى الانتقاص من المسؤولية الجزائية لكل شخص بموجب اي تشريع آخر بشرط الا يعاقب شخص مرتين عن فعل جرمي واحد .

بدء سريان

١١ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .

الاسم

١٢ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن اموال اليهود (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣)

مردخاي غور ، التوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٧٩

امر بشأن تعداد السكان

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لمتضى الحكم المنتظم والنظام العام ،
فاني امر بما يلي :

١ - يسري قانون الاحصاءات لسنة ١٩٤٧ على المنطقة كلها ، وترد احكام هذا الامر للاضافة الى احكام القانون المذكور والى احكام أي تشريع آخر ، لا للانتقاص منها .

سريان تشريع

2. לצורך מפקד אוכלוסין באזור יחולק האזור לשלושה גושים כדלקמן:
- 1) גוש א' — אל עריש, רפיח וסביבותיהן;
- 2) גוש ב' — חאן יונס, בני-טוהיילה, עבסאן אל-כביר, עבסאן אל צעיר, דיר אל-בלח, מחנה מעזי, מחנה נוציראת, מחנה בוריג' וסביבותיהן, וגבולו הצפוני של הגוש — נחל עזה;
- 3) גוש ג' — מנחל עזה צפונה עד הגבול הצפוני של רצועת עזה — כולל את עזה, ג'בליה, בית לאהיה, גולה, בית חנון וסביבותיהן.
3. כל תושב באזור ייפקד פעם אחת ופעם אחת בלבד.
4. לא ישהה אדם מהוץ לכתלי ביתו בין השעות ארבע בבוקר ותשע בערב ביום המפקד בגוש כמפורט להלן, ולא ייכנס אדם אל הגוש בין השעות האמורות, אלא ברשיון בכתב שניתן על ידי מפקד צבאי או מטעמו ובהתאם לתנאים שברשיון:
- 1) גוש א' — יום א', ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967);
- 2) גוש ב' — יום ג', ז' באלול תשכ"ז (12 בספטמבר 1967);
- 3) גוש ג' — יום ה', ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967).
5. לא יעבור אדם שצו זה חל עליו מגוש לגוש באופן העשוי להביא לכך שלא יוכל לקיים את הוראותיו של סעיף 3.
6. המפר הוראה מהוראות צו זה רואים אותו כמי שעבר על הצו בדבר הוראות בטחון ויהא צפוי לענשים הנקובים באותו צו.
7. צו זה אינו בא לגרוע מהוראות הצו בדבר עוצר (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 24), תשכ"ז—1967.
8. תחילתו של צו זה ביום כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967).
9. צו זה ייקרא „צו בדבר מפקד אוכלוסין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 79), תשכ"ז—1967“.

כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

٢ - تقسم المنطقة لمقتضى تعداد سكانها الى ثلاث دوائر كما يلي :

(١) الدائرة أ - العريش ، رفح وضواحيهما .

(٢) الدائرة ب - خان يونس ، بني سهيلة ، عيسان الكبير ، عيسان الصغير ، دير البلح ، معسكر مغازي ، معسكر النصرات ، معسكر البريج ، وضواحيها ، ويعتبر جدول غزة الحدود الشمالية للدائرة .

(٣) الدائرة ج - من جدول غزة شمالا الى الحدود الشمالية لقطاع غزة - وتشمل غزة ، جبالية ، بيت لاهية ، نزلة ، بيت حانون وضواحيها .

التعداد

٣ - يترتب على كل ساكن في المنطقة ان يجتاز التعداد مرة واحدة فقط .

منع التجول

٤ - لا يجوز لاي شخص المكوث خارج منزله بين الساعة الرابعة صباحا والتاسعة مساء من يوم اجراء التعداد في الدائرة وفقا للمبين ادناه ، ولا يجوز لاي شخص الدخول الى الدائرة بين الساعات المذكورة الا برخصة خطية صادرة عن قائد عسكري او عمن ينوب عنه ووفقا لشروط الرخصة :

(١) في الدائرة أ - يوم الاحد ٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٩/١٩٦٧) .

(٢) في الدائرة ب - يوم الثلاثاء ٧ ايلول ٥٧٢٧ (١٢/٩/١٩٦٧) .

(٣) في الدائرة ج - يوم الخميس ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٤/٩/١٩٦٧) .

عدم التنقل

٥ - لا يجوز لاي شخص يسري عليه هذا الامر ان ينتقل من دائرة الى دائرة بشكل قد يؤدي الى عدم استطاعته تنفيذ احكام المادة ٣ .

عقوبات

٦ - من خالف احد احكام هذا الامر يعتبر كمن خالف الامر بشأن تعليمات الامن ويتعرض للعقوبات المذكورة في ذلك الامر .

صيانة تشاريع

٧ - لم يرد هذا الامر للانتقاص من احكام الامر بشأن منع التجول (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

بدء سريان

٨ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١/٩/١٩٦٧) .

الاسم

٩ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعداد السكان (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢٩ آب ٥٧٢٧ (٤/٩/١٩٦٧)

مردخاي غور ، السوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 80

צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (תיקון מס' 1)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הממשל התקין והסדר הציבורי אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 60), תשכ"ז—1967 (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 2, יבוא:

הוסף
סעיף 2א

2א. (א) ממונה רשאי למנות פקחים חקלאיים לענין צו זה.

סימן

(ב) פקח חקלאי רשאי לערוך חיפושים ולעצור כל אדם העובר עבירה לפי צו זה במצרכי מזון, כאילו היה שוטר, ובלבד שימסור אותו לכוחות משטרה תוך 24 שעות מעת המעצר.

(ג) פקח חקלאי רשאי לתפוס מצרכי מזון שנעברה בהם עבירה לפי צו זה, להחרימם, להשמידם או למכרם.

(ד) „מצרכי מזון“, לענין סעיף זה — לרבות עופות, דגים, דבורים וכל בעלי חיים (בין חיים ובין מומתים) וכל תוצרת חקלאית.

2. בסעיף 3 לצו העיקרי, לפני „דינו“ יבוא, „או המונע פקח חקלאי מלבצע את תפקידיו או מפריע לפקח חקלאי בעת ביצוע תפקידיו“.

תיקון
סעיף 3

3. תחילתו של צו זה ביום כ"ד באב תשכ"ז (30 באוגוסט 1967).

תחילת תוקף

4. צו זה ייקרא „צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 80), תשכ"ז—1967“.

ה ש ס

כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סמכות חתימה לגבי עיסקות

הרשאה כללית

1. בתוקף סמכותי לפי סעיף 2(1) לצו בדבר סמכות חתימה לגבי עיסקות (רצועת עזה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٨٠

أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (تعديل رقم ١)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم والنظام العام ،
ذاني أمر بما يلي :

١ - في الامر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمالى)
سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - الامر الاصلي) ، بعد
المادة ٢ يحل :

اضافة المادة
١٢

١٢ - (أ) يجوز للمسؤول ان يعين مراقبين زراعيين لمقتضى
هذا الامر .

(ب) يجوز للمراقب الزراعي اجراء التحريات والقاء القبض
على كل شخص ارتكب جرماً بخصوص المواد الغذائية بموجب
هذا الامر ، كما لو كان شرطياً ، وبشروط في ذلك ان يسلمه
الى قوات الشرطة خلال ٢٤ ساعة من حين القبض عليه .

(ج) يجوز للمراقب الزراعي ضبط المواد الغذائية التي
ارتكب الجرم بشأنها بموجب هذا الامر ، مصادرتها ، ابادتها
أو بيعها .

(د) تشمل «المواد الغذائية» في هذه المادة - الطيور ،
الاسماك ، النحل وجميع الحيوانات سواء اكانت حية أم ميتة ،
وجميع المنتجات الزراعية .

٢ - في المادة ٣ من الامر الاصلي ، قبل كلمة «يعاقب» يحل «أو كل من منع
مراقبا زراعيا من تادية مهامه أو اعاقه عن تادية مهامه» .

تعديل المادة
٣

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٣٠) .

بدء سريان

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع)
(قطاع غزة وشمالى سيناء) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٨٠) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧»

الاسم

في ٢٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٤)

مردخاي غور ، التوف - مشنبيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمالى سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات

تفويض عام

١ - عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٢ (١) من الامر بشأن صلاحية

וצפון סיני) (מס' 73), תשכ"ז—1967, אני ממנה את נושאי התפקידים המפורטים להלן במפקדת כוחות צה"ל ברצועת עזה וצפון סיני לייצג את המפקד לגבי עסקה עם תושב האזור או עם רשות מקומית באזור ולחתום בשמו על המסמכים הנוגעים אליה.

קצין המנהל האזרחי וסגן קצין המנהל האזרחי ביהד, או אחד מהם ביהד עם אחד מנושאי התפקידים הרשומים מטה לגבי עסקה הנוגעת לתפקידיו:

- קצין המטה לעניני האוצר ;
- קצין המטה לעניני בריאות ;
- קצין המטה לעניני דואר ;
- קצין המטה לעניני דתות ;
- קצין המטה לעניני חינוך ;
- קצין המטה לעניני חקלאות ;
- קצין המטה לעניני מדידות ;
- קצין המטה לעניני מכס ;
- קצין המטה לעניני מסחר ותעשייה ;
- קצין המטה לעניני משפטים ;
- קצין המטה לעניני סטטיסטיקה ;
- קצין המטה לעניני סעד ;
- קצין המטה לעניני עבודות ציבוריות ;
- קצין המטה לעניני פנים ;
- קצין המטה לעניני תחבורה ;
- מפקד המשטרה המקומית באזור ;
- קצין המטה לעניני מנגנון.

2. בתוקף סמכותי לפי סעיף 2(2) לצו האמור אני ממנה את נושאי התפקידים המפורטים בסעיף 1 להרשאה זו, כל אחד מהם ובכפוף לכל הגבלה האמורה בסעיף 1 האמור, לייצג את המפקד לגבי עסקה עם תושב ישראל או רשות ישראלית כלשהי ביהד עם נושא תפקיד במשרד הבטחון כאמור בסעיף 2(2).

7 באול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סמכות חתימה לגבי עסקות

הרשאה מיוחדת

1. בחוקף סמכותי לפי סעיף 1(1) לצו בדבר סמכות חתימה לגבי עסקות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 73), תשכ"ז — 1967, (להלן — הצו), אני ממנה בזה את נושאי התפקידים המפורטים להלן לייצג את המפקד לגבי כל עסקה של משרד הבטחון עם

التوقيع على صفقات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٣) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧، اعين بهذا كلا من القائمين بالمهام المذكورين ادناه في قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في قطاع غزة وشمال سيناء، ليمثلوا القائد في كل صفقة تعقد مع أي ساكن من سكان المنطقة او مع اية سلطة محلية في المنطقة، وبالتوقيع باسمه على المستندات المتعلقة بها:

ضابط الادارة المدنية ونائب ضابط الادارة المدنية معا، أو احدهما مع احد القائمين بالمهام المذكورين ادناه بصدد كل صفقة تتعلق بمهامه:

- ضابط الاركان للشؤون المالية؛
- ضابط الاركان للشؤون الصحية؛
- ضابط الاركان للشؤون البريدية؛
- ضابط الاركان لشؤون الاديان؛
- ضابط الاركان لشؤون التعليم؛
- ضابط الاركان للشؤون الزراعية؛
- ضابط الاركان لشؤون المساحة؛
- ضابط الاركان لشؤون الجمارك؛
- ضابط الاركان للشؤون التجارة والصناعة؛
- ضابط الاركان للشؤون العدلية؛
- ضابط الاركان لشؤون الاحصاءات؛
- ضابط الاركان للشؤون الاجتماعية؛
- ضابط الاركان لشؤون الاشغال العامة؛
- ضابط الاركان للشؤون الداخلية؛
- ضابط الاركان لشؤون المواصلات؛
- قائد الشرطة المحلية في المنطقة؛
- ضابط الاركان لشؤون جهاز الموظفين.

٢ - عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ٢ (٢) من الامر المذكور، اعين كلا من القائمين بالمهام المذكورين في المادة ١ من هذا التفويض، كل واحد منهم وبمراعاة كل قيد ورد في المادة ١ اعلاه، ليمثل القائد في كل صفقة تعقد مع أي ساكن من سكان اسرائيل أو اية سلطة اسرائيلية، مع القائم بالمهمة في وزارة الامن المذكور في المادة ٢ (٢).

في ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١١/٩/١٩٦٧)

مردخاي غور، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات

تفويض خاص

١ - عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ٢ (١) من الامر بشأن صلاحية التوقيع على صفقات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٣) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ (فيما يلي - الامر)، اعين بهذا القائمين بالمهام المذكورين ادناه لتمثيل القائد في

תושב האזור או עם רשות מקומית באזור ולחתום בשמו על כל המסמכים הנוגעים אליה: חשב מפקדת כוחות צה"ל באזור ביחד עם קצין המטה המשמש כנציג משרד הבטחון ליד מפקדת כוחות צה"ל באזור.

2. סמכות הייצוג והחתימה של כל נושאי התפקידים המנויים בהרשאה הכללית שניתנה על ידי לפי הצו, ביום ר' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967) לא תחול במקרים המפורטים בסעיף 1 לעיל.

כ"ה בתשרי תשכ"ח (1 בנובמבר 1967)

מרדכי גור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל באזור
רצועת עזה וצפון סיני

מינויים והענקת סמכויות

רשימת מינויים והענקת סמכויות שהוצאו באזור רצועת עזה וצפון סיני: —

- א. מפקדים צבאיים שמונו על-פי סעיף 2(1) לצו בדבר הוראות בטחון: —
1. סא"ל יצחק מודעי — מפקד צבאי של נפת עזה, מיום כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967) עד יום ג' בתמוז תשכ"ז (11 ביולי 1967).
 2. סא"ל שלמה שרביט — מפקד צבאי של נפת עזה, מיום ג' בתמוז תשכ"ז (11 ביולי 1967).
 3. סא"ל יצחק דיבון — מפקד צבאי של נפת האן-יונס, מיום כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967) עד יום י"ב בסיון תשכ"ז (20 ביוני 1967).
 4. סא"ל צבי אלפלג — מפקד צבאי של נפת האן-יונס, מיום י"ב בסיון תשכ"ז (20 ביוני 1967) עד יום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
 5. רס"ן בני מוטילב — מפקד צבאי של נפת האן-יונס, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
 6. סא"ל פרץ עורי — מפקד צבאי של נפת אל-עריש, מיום כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967) עד יום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).
 7. סא"ל יעקב בורשטיין — מפקד צבאי של נפת אל-עריש, מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967) עד יום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
 8. סא"ל שאול גבעולי — מפקד צבאי של נפת אל-עריש, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
 9. סגן גדעון שמש — מפקד צבאי של העיר קנטרה, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).
- ב. הענקת סמכויות של מפקד צבאי, לגבי כל האזור, לפי סעיף 3(2) לצו בדבר הוראות בטחון: סא"ל אשר טורפז — מיום י"ז בתמוז תשכ"ז (25 באוגוסט 1967).
- ג. מינוי יועץ משפטי למפקד האזור ולמפקדים הצבאיים באזור, על פי הוראות סעיף 1(1) לצו בדבר הוראות בטחון:

اية صفقة تعقدتها وزارة الامن مع احد سكان المنطقة او مع اية سلطة محلية في المنطقة والتوقيع باسمه على جميع المستندات المتعلقة بها :

محاسب قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة مع ضابط الاركان الذي يعمل بصفة ممثل عن وزارة الامن في قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

٢ - ان صلاحية التمثيل والتوقيع المخولة للقائمين بالمهام المذكورين في التفويض العام الصادر عني بموجب الامر بتاريخ ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١١/٩/١٩٦٧) لا تسري على الحالات المبينة في المادة ١ اعلاه .

في ٢٨ تشرين ٥٧٢٨ (١١/١/١٩٦٧)

مردخاي غور ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

تعيينات ومنح صلاحيات قائمة التعيينات ومنح الصلاحيات الصادرة في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء

- ١ - القادة العسكريون الذين عينوا بمقتضى المادة ٢ (١) من الامر بشأن تعليمات الامن:
 - ١ - سغان - ألوف اسحق مودعي - قائدا عسكريا لقضاء غزة ، اعتبارا من ٢٩ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٨) حتى ٣ تموز ٥٧٢٧ (١١/٧/١٩٦٧) .
 - ٢ - سغان - ألوف شلومو شريط - قائدا عسكريا لقضاء غزة ، اعتبارا من ٣ تموز ٥٧٢٧ (١١/٧/١٩٦٧) .
 - ٣ - سغان - ألوف اسحق ديبون - قائدا عسكريا لقضاء خان يونس ، اعتبارا من ٢٩ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٨) حتى ١٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٠) .
 - ٤ - سغان - ألوف صفى ألبيلغ - قائدا عسكريا لقضاء خان يونس ، اعتبارا من ١٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٠) حتى ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
 - ٥ - راب - سيرن بيني موطيليف - قائدا عسكريا لقضاء خان يونس ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
 - ٦ - سغان - ألوف بيرص عوري - قائدا عسكريا لقضاء العريش ، اعتبارا من ٢٩ ايار ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٨) حتى ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) .
 - ٧ - سغان - ألوف يعقوب بورشتاين - قائدا عسكريا لقضاء العريش ، اعتبارا من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١) حتى ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
 - ٨ - سغان - ألوف شاؤول غبعولي - قائدا عسكريا لقضاء العريش ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
 - ٩ - سيغن غدعون شيمش - قائدا عسكريا لمدينة القنطرة ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩) .
- ب - منح صلاحيات قائد عسكري ، بالنسبة للمنطقة كلها ، بمقتضى المادة ٢ (٣) من الامر بشأن تعليمات الامن :
سغان - ألوف اشير طورباز ، اعتبارا من ١٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٥) .
- ج - تعيين مستشار قضائي لقائد المنطقة وللقادة العسكريين في المنطقة ، بمقتضى احكام المادة ١ (١) من الامر بشأن تعليمات الامن :

- ד. מינוי נשיאים לבתי משפט צבאיים, לפי סעיפים 5 ו-6 לצו בדבר הוראות בטחון :
1. סא"ל אהרן אלפרן, מיום י"ד בתשרי תשכ"ח (18 באוקטובר 1967).
 2. רס"ן אריה הגר, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
 3. רס"ן דוד לב, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
 4. רס"ן צבי טויסטר, מיום כ"ו בתשרי תשכ"ח (30 באוקטובר 1967).
 5. רס"ן יוסף קראוזה, מיום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).
 6. רס"ן נחמן אמיתי, מיום כ' באלול תשכ"ז (25 בספטמבר 1967).
- ה. מינוי בתי משפט צבאיים של דן יחיד לפי סעיף 5, ו-43 לצו בדבר הוראות בטחון :

1. סא"ל אהרן אלפרן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 2. רס"ן אריה הגר, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
 3. רס"ן אבשלום לשם, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
 4. רס"ן דוד לב, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
 5. רס"ן גרשון אוריון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 6. רס"ן יוסף קראוזה, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 7. רס"ן חיים גמזו, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 8. רס"ן שבתאי זיו, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 9. רס"ן אפרים דורון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 10. רס"ן חיים גרוסמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 11. רס"ן ויקטור חזן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 12. רס"ן יוסף אבולעפיה, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 13. רס"ן אלכסנדר ליכטנשטיין, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 14. רס"ן אליהו נאווי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 15. רס"ן שלמה לברון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 16. רס"ן צבי טויסטר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 17. רס"ן דוד סגל, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 18. רס"ן חיים מנחם בסוק, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 19. רס"ן אברהם לנג, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 20. רס"ן פרץ פוג'רסקי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 21. רס"ן נחמן אמיתי, מיום כ' באלול תשכ"ז (25 בספטמבר 1967).
 22. רס"ן יוסף זהבי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 23. רס"ן נחמיה גוטמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 24. סרן דוד סלומנוב, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 25. סרן חיים כהן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 26. סרן יצחק פלאוזנר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
 27. סרן יוסף לוי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
- ו. מינוי יו"ר לוועדה המייעצת לענין פיקוח מיוחד ומעצר מינהלתי לפי סעיפים 66(5) ו-67(4) לצו בדבר הוראות בטחון :
1. רס"ן אריה הגר, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).

د - تعيين رؤساء للمحاكم العسكرية ، بموجب المادتين ٥ و ٦ من الامر بشأن تعليمات الامن :

١ - سغان - التوف اهرود البرين ، اعتبارا من ١٤ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٨) .

٢ - راب - سيرن اريه هاغر ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

٣ - راب - سيرن دافيد ليب ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .

٤ - راب - سيرن صفي تويستر ، اعتبارا من ٢٦ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٣٠) .

٥ - راب - سيرن يوسف كراوזה ، اعتبارا من ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١١) .

٦ - راب - سيرن نعمان اميتاي ، اعتبارا من ٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٥) .

هـ - تعيين محاكم عسكرية من قاض منفرد ، بموجب المادتين ٥ و ٤٣ من الامر بشأن تعليمات الامن :

١ - سغان - التوف اهرود البرين ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢ - راب - سيرن اريه هاغر ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

٣ - راب - سيرن ايشالوم ليشم ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

٤ - راب - سيرن دافيد ليب ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

٥ - راب - سيرن غرشون اوريون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٦ - راب - سيرن يوسف كراوזה ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٧ - راب - سيرن حاييم غمزو ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٨ - راب - سيرن شبتاي زيف ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٩ - راب - سيرن افرايم دورون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٠ - راب - سيرن حاييم غروسمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١١ - راب - سيرن فكتور حزان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٢ - راب - سيرن يوسف ابو العافية ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٣ - راب - سيرن الكسندر ليختنشتاين ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٤ - راب - سيرن الياهو ناوي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٥ - راب - سيرن شلومو ليرون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٦ - راب - سيرن صفي تويستر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٧ - راب - سيرن دافيد سيفال ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٨ - راب - سيرن حاييم منحيم بسوق ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

١٩ - راب - سيرن ابراهام لنغ ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٠ - راب - سيرن بيرص بوجوسكي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢١ - راب - سيرن نعمان اميتاي ، اعتبارا من ٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٥) .

٢٢ - راب - سيرن يوسف زهابي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٣ - راب - سيرن نعميا غوتمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٤ - راب - سيرن دافيد سولومونوف ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٥ - راب - سيرن حاييم كوهين ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٦ - راب - سيرن اسحق فلاوونر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

٢٧ - راب - سيرن يوسف ليفي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

و - تعيين رؤساء للجنة الاستشارية المؤلفة لمقتضى الرقابة الخاصة والاعتقال الاداري بموجب المادتين ٦٦ (٥) و ٦٧ (٤) من الامر بشأن تعليمات الامن :

١ - راب - سيرن اريه هاغر ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

2. רס"ן יוסף קראוזה, מיום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).
3. רס"ן דוד לב, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
4. רס"ן נחמן אמיתי, מיום כ' באלול תשכ"ז (25 בספטמבר 1967).
5. רס"ן צבי טויסטר, מיום כ"ו בתשרי תשכ"ח (30 באוקטובר 1967).

כתברים באותה ועדה מזנו :

1. רס"ן אריה בראון, החל מיום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).
2. סרן יוסף יפת, החל מיום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).

הכתובת להגשת ערעורים היא : צה"ל, בית המשפט הצבאי, עזה.
מינוי תובעים צבאיים, לפי סעיף 9 לצו בדבר הוראות בטחון :

1. סא"ל יעקב קדמי, מיום כ' באלול תשכ"ז (25 בספטמבר 1967).
2. רס"ן מאיר הופמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
3. רס"ן עמיקם ברקוביץ, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
4. רס"ן משה נחשון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
5. סרן מנחם ברגר, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
6. סרן מיכאל צבי גרל, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
7. סרן יעקב מרש, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
8. סרן שרגא אלכסנדר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
9. סרן דוד קוברסקי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
10. סרן מיכאל שטרית, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
11. סרן ריצ'ארד וייס, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
12. סרן ישראל בקר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
13. סרן אברהם פכטר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
14. סרן צבי שניידר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
15. סרן יעקב חיון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
16. סרן יעקב דוידור, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
17. סרן מנשה בר-שלטון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
18. סרן הרי ספיר, מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).
19. סרן אמיל בנאדו, מיום כ"ב באב תשכ"ז (28 באוגוסט 1967).
20. סרן יהודה צמח, מיום י"ז בתמוז תשכ"ז (25 ביולי 1967).
21. סרן עמרם בלום, מיום י"ד בתשרי תשכ"ח (18 באוקטובר 1967).
22. סגן אורי ברנשטיין, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
23. סגן גבריאל מאיר, מיום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).
24. סגן יונה בלטמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
25. סגן אמנון גולדברג, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
26. סגן גדעון לשם, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
27. סגן אליהו לחובסקי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
28. סגן נתן קנט, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
29. סגן חיים אילת, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
30. סגן דוד פרלמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
31. סגן אליקים הררי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
32. סגן ברנר שלום, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
33. סגן משה שלגי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).

- ٢ - راب - سيرن يوسف كراووزة، اعتبارا من ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١١).
- ٣ - راب - سيرن دافيد ليب ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧).
- ٤ - راب - سيرن نحمنا اميتاي، اعتبارا من ٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٥).
- ٥ - راب - سيرن صفي قويستر ، اعتبارا من ٢٦ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٣٠).
- كما عين عضوا في هذه اللجنة كل من :
- ١ - راب - سيرن اريه براون ، اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧).
- ٢ - سيرن يوسف يافت ، اعتبارا من ٢١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٧).
- عنوان تقديم الاستئنافات هو : جيش الدفاع الاسرائيلي، المحكمة العسكرية، غزة.
- ز - تعيين مدعين عسكريين ، بموجب المادة ٩ من الامر بشأن تعليمات الامن :
- ١ - سفيان - آلف يعقوب قيديمي ، اعتبارا من ٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٥).
- ٢ - راب - سيرن مثير هوفمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٣ - راب - سيرن عميكام بروكفيص ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٤ - راب - سيرن موشي نحشون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٥ - سيرن مناحيم برغر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٦ - سيرن ميخائيل صفي نيري ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٧ - سيرن يعقوب مراهش ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٨ - سيرن شراغا الكسندر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٩ - سيرن دافيد كوبرسكي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٠ - سيرن ميخائيل شطريت ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١١ - سيرن ريتشارد فايس ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٢ - سيرن اسرائيل بيكر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٣ - سيرن ابراهام فخر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٤ - سيرن صفي شنيدر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٥ - سيرن يعقوب حيون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٦ - سيرن يعقوب دافيدور ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٧ - سيرن منشي بار شلطون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ١٨ - سيرن هاري سبير ، اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١).
- ١٩ - سيرن اميل بنادو ، اعتبارا من ٢٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٨).
- ٢٠ - سيرن يهودا صيمح ، اعتبارا من ١٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٥).
- ٢١ - سيرن عمرام بلوم ، اعتبارا من ١٤ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٨).
- ٢٢ - سيفن اوري برنشتاين ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠).
- ٢٣ - سيفن غبرييل مثير ، اعتبارا من ٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠).
- ٢٤ - سيفن يونا بلتمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٢٥ - سيفن امنون غولدرغ ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٢٦ - سيفن غدعون لبشم ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٢٧ - سيفن الباهو لحوبسكي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٢٨ - سيفن نتان كنيث ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٢٩ - سيفن حايم ايلات ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٣٠ - سيفن دافيد فرمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٣١ - سيفن اليكيم هراري ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٣٢ - سيفن برينر شالوم ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).
- ٣٣ - سيفن موشي شلغي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠).

34. סגן יהודה היילמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
35. סגן אלדד פירון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
36. סגן דב קולני, מיום צ' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
37. סגן יהודה בלום, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
38. סגן דב מילמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
39. סגן יוסף גרוס, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
40. סגן יצחק גרבלי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
41. סגן שלמה פלד, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
42. סגן אביה דרורי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
43. סגן ג'ק ישראל, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
44. סגן דן שיינמן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
45. סגן זכריה כספי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
46. סגן צבי כהן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
47. סגן דן חסון, מיום צ' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
48. סגן משה שוורצברג, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
49. סגן עמינדב שחור, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
50. סגן מאיר חיים, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
51. סגן זרח גורדון, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
52. סג"מ שמואל שור, מיום כ"ה בסיון תשכ"ז (3 ביולי 1967).
53. סג"מ יעקב וקסלר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
54. סג"מ אריה קמר, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
55. סג"מ אליהו זרמטי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
56. סג"מ מנחם בן-דוד, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
57. סג"מ יצחק הדרי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
58. סג"מ אליעזר כספי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
59. קמ"ש שלום מני, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
60. קמ"ש אהרון פפן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (מיום 10 ביולי 1967).
61. קמ"ש דב פרנקל, מיום ב' באלול תשכ"ז (10 ביולי 1967).
62. קמ"ש שמשון מרינברג, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
63. קמ"ש מיכאל לינדשטראוס, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
64. קמ"ש אברהם בן-גפתלי, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
65. קמ"ש רוני רב-אילן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).
66. מ"מ"ק חיים גלפן, מיום ב' בתמוז תשכ"ז (10 ביולי 1967).

ח. הסמכות עפ"י הוראות הצו בדבר מסירת נשק וציוד מלחמתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 4), תשכ"ז — 1967, להרשות החזקת ונשיאת נשק על-ידי שוטרים :

- ٣٤- سيغن يهودا هايمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٣٥- سيغن ألداد بيرون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٣٦- سيغن دوف كولاني ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٣٧- سيغن يهودا بلوم ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٣٨- سيغن دوف ميلمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٣٩- سيغن يوسف غروس ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٠- سيغن اسحق غربلي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤١- سيغن شلومو بيلد ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٢- سيغن أبيه دروري ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٣- سيغن جاك اسراييل ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٤- سيغن دان شاينمان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٥- سيغن زخريا كاسبي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٦- سيغن صفي كوهين ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٧- سيغن دان حسون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٨- سيغن موشي شفقارصبرغ ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٤٩- سيغن عمينداب شاحور ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٠- سيغن منير حايم ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥١- سيغن زيرج غوردون ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٢- سيغن - مشنيه شموئيل شور ، اعتبارا من ٢٥ سيقان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٣) .
- ٥٣- سيغن - مشنيه يعقوب فاكسلر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٤- سيغن - مشنيه أزيه قمر ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٥- سيغن - مشنيه الياهو زرماطي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٦- سيغن - مشنيه مناحيم بن - دافيد ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٧- سيغن - مشنيه اسحق هداري ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٨- سيغن - مشنيه اليعيزر كاسبي - اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٥٩- ضابط حقوقي شالوم ماني ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٠- ضابط حقوقي اهرود بابو ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦١- ضابط حقوقي دوف فرنكل ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٢- ضابط حقوقي شمشون ميرنبرغ ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٣- ضابط حقوقي ميخائيل لينر شتراوس ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٤- ضابط حقوقي ابراهام بن - نفتالي ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٥- ضابط حقوقي روني راب - ايلان ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .
- ٦٦- نائب ضابط حايم غلباز ، اعتبارا من ٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٠) .

ح - الصلاحية المخولة بمقتضى أمر تسليم الاسلحة والعتاد الحربي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بالسماح بخصخصة وحمل الاسلحة من قبل رجال الشرطة :

1. נצ"מ יהודה בונה, מיום ט"ו בסיון תשכ"ז (23 ביוני 1967) עד יום ה' בתמוז תשכ"ז (13 ביולי 1967).
 2. סנ"צ נפתלי בר-שלום, מיום ה' בתמוז תשכ"ז (13 ביולי 1967) עד יום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967).
 3. סנ"צ יצחק זיואל, מיום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967) עד יום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
 4. סנ"צ חיים פלטר, מיום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
- ט. הסמכות למתן היתרים על-פי הוראות הצו בדבר מטבע והחוקתו (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 13), תשכ"ז — 1967:
1. מר דב קנטרוביץ, מיום כ"ב בסיון תשכ"ז (30 ביוני 1967) עד יום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).
 2. מר אליהו שמעוני, מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).
- י. הסמכות להסמך אנשים לערוך חקירות על פי הוראות הצו בדבר הסמכה לערוך חקירות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 17), תשכ"ז — 1967:
1. סא"ל יעקב קדמי, מיום י"א בסיון תשכ"ז (19 ביוני 1967).
 2. רס"ן צבי ענבר, מיום י"ז בסיון תשכ"ז (25 ביוני 1967).
 3. סנ"צ יצחק זיואל הוסמך להסמך אנשים שמינה כשוטרים לערוך חקירות, מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967) ועד יום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
 4. סנ"צ חיים פלטר הוסמך להסמך אנשים שמינה כשוטרים לערוך חקירות, מיום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
 5. ביום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967) הוסמכו לערוך חקירות כל שוטרי ישראל הפועלים באזור.
- יא. מינוי מפקח על דלק ותעבורה, על פי הוראות בדבר פיקוח על דלק ותעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 21), תשכ"ז — 1967:
1. סא"ל פנחס עמיר, מיום י"ט באב תשכ"ז (25 ביוני 1967) עד יום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).
 2. סא"ל מגדי פורת, מיום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).
- יב. מינוי מפקדי משטרה באזור, על פי הוראות הצו בדבר אנשי משטרה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 22), תשכ"ז — 1967:
1. נצ"מ יהודה בונה, מיום י"ז בסיון תשכ"ז (25 ביוני 1967) עד יום ה' בתמוז תשכ"ז (13 ביולי 1967).
 2. סנ"צ נפתלי בר-שלום, מיום ה' בתמוז תשכ"ז (13 ביולי 1967) עד יום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967).
 3. סנ"צ יצחק זיואל, מיום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967) עד יום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
 4. סנ"צ חיים פלטר, מיום כ"ו באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
- יג. מינוי מפקחים לענין הצו בדבר חובת הצהרה ודיווח על מלאי סיטונאי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 23), תשכ"ז — 1967:
1. מר רג"ב אלסראג', מיום כ"ז בסיון תשכ"ז (5 ביולי 1967).
 2. סרן זאב דובדבני, מיום ו' בתמוז תשכ"ז (14 ביולי 1967).

- ١ - نيساب - مشنيه يهودا بونيه - اعتبارا من ١٥ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٣) حتى ٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٣) .
- ٢ - سغان - نيساب نفتالي بار - شالوم ، اعتبارا من ٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٣) حتى ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) .
- ٣ - سغان - نيساب اسحق زيف ايل ، اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) حتى ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- ٤ - سغان - نيساب حايم بلسر ، اعتبارا من ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- ط - صلاحية منح التراخيص بمقتضى احكام الامر بشأن العملة وحيازتها (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد دوف كنتروفيص ، اعتبارا من ١٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٣٠) حتى ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) .
- ٢ - السيد الياهو شمعوني ، اعتبارا من ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) .
- ي - صلاحية تفويض اشخاص باجراء تحقيقات بمقتضى احكام الامر بشأن تفويض باجراء تحقيقات (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - سغان - ألوف يعقوب فيندمي ، اعتبارا من ١١ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٩) .
- ٢ - راب - سيرن صفي عنبر ، اعتبارا من ١٧ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٥) .
- ٣ - سغان - نيساب اسحق زيف ايل ، خوّل بتفويض من عينهم من رجال الشرطة باجراء التحقيقات، وذلك اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١) حتى ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- ٤ - سغان - نيساب حايم بلسر ، خوّل بتفويض من عينهم من رجال الشرطة باجراء التحقيقات ، وذلك اعتبارا من ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- ٥ - بتاريخ ١٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٠) فوؤص باجراء التحقيقات جميع رجال شرطة اسرائيل العاملين في المنطقة .
- يا - تعيين مراقب على الوقود وحركة المرور ، بمقتضى احكام الامر بشأن مراقبة الوقود وحركة المرور (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - سغان - ألوف فنحاس عمر ، اعتبارا من ١٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٥) حتى ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١١) .
- ٢ - سغان - ألوف ماندي بورات ، اعتبارا من ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١١) .
- يب - تعيين قادة شرطة في المنطقة ، بمقتضى احكام الامر بشأن رجال الشرطة (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - نيساب - مشنيه يهودا بونيه ، اعتبارا من ١٧ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٥) حتى ٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٣) .
- ٢ - سغان - نيساب نفتالي بار - شالوم ، اعتبارا من ٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٣) حتى ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) .
- ٣ - سغان - نيساب اسحق زيف ايل ، اعتبارا من ٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٥) حتى ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- ٤ - سغان - نيساب حايم بلسر ، اعتبارا من ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- يج - تعيين مفتشين لمقتضى الامر بشأن وجوب التصريح وتقديم الكشوف عن مخزونات باعة الجملة (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد رجب السراج ، اعتبارا من ٢٧ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٥) .
- ٢ - سيرن زئيب دويدباني ، اعتبارا من ٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٤) .

3. סרן אברהם צחור, מיום ה' בתמוז תשכ"ז (14 ביולי 1967).

ד. מינוי מפקד מתקן כליאה בעזה על פי הוראות הצו בדבר הפעלת מתקן כליאה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 25), תשכ"ז — 1967:
רב כלאי איזידור יום טוב, מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967).

טו. מינוי רשות מוסמכת על פי הצו בדבר פיקוח על מטבע ובנקים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 26), תשכ"ז — 1967:

1. מר דב קנטרוביץ, מיום כ"ב בסיון תשכ"ז (30 ביוני 1967) עד יום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).

2. מר אליהו שמעוני, מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967), ומיום י"ד בתשרי תשכ"ח (18 באוקטובר 1967), רק בכל הקשור לבנקים, פתיחתם, ניהולם והפיקוח עליהם.

3. מר יוסף כץ, מיום י"ד בתשרי תשכ"ח (18 באוקטובר 1967), פרט לכל הקשור בבנקים, פתיחתם, ניהולם והפיקוח עליהם.

טז. מינוי ממונים על פי הצו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 32), תשכ"ז — 1967:

1. מר יהודה פרבר, מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967) (ומיום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967) — פרט לעניני טלפון וטלגרף).

2. סגן שלום שחר, מיום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967) עד יום י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967), בכל הקשור לעניני טלפון וטלגרף.

3. מר יחזקאל לוי, בכל הקשור לענין טלפון וטלגרף, מיום י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967).

יז. מינויים על פי הצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 35), תשכ"ז — 1967:

1. מר בן ציון קהילה, מנהל המכס והבלו באזור, מיום ה' בסיון תשכ"ז (13 ביוני 1967).

2. מר יהודה פלג, הממונה על פי הצו מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967).

יח. מינוי ממונה על נכסים נטושים, על פי הצו בדבר נכסים נטושים רכוש הפרט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 42), תשכ"ז — 1967:
מר ישראל בריקר, מיום י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967).

יט. מינוי ממונה על רכוש ממשלתי, על פי הצו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז — 1967:
מר ישראל בריקר, מיום י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967).

כ. מינוי מפקח על התעבורה על פי הצו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 45), תשכ"ז — 1967:

מר שלמה שילוח, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).

כא. מינוי רשות רישוי ראשית, על פי הצו בדבר חוק התעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 45), תשכ"ז — 1967:

מר דוד יכין, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).

כב. מינוי ממונה לענין הצו בדבר עיתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 51), תשכ"ז — 1967:

- ٣ - سيرن أبراهام صحور ، اعتبارا من ٦ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٤) .
 يد- تعيين قائد منشأة حبس في غزة بمقتضى احكام الامر بشأن تشغيل منشآت الحبس
 (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- راب - كلاي ايزيدور يوم طوب ، اعتبارا من ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٩) .
 يد- تعيين سلطة مختصة بمقتضى الامر بشأن مراقبة العملة والبنوك (قطاع غزة
 وشمالى سيناء) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد دوف كنتروفيس ، اعتبارا من ٢٢ سيقان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٣٠) حتى
 ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) .
- ٢ - السيد الياهو شمعوئي ، اعتبارا من ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) . واعتبارا
 من ١٤ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٨) في كل ما يختص بالبنوك وفتحها
 وادارتها ومراقبتها فقط .
- ٣ - السيد يوسف كاص ، اعتبارا من ١٤ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٨) باستثناء
 ما يتعلق بالبنوك وفتحها وادارتها ومراقبتها .
- يو- تعيين مسؤولين بمقتضى الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (قطاع غزة
 وشمالى سيناء) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد يهودا فاربر ، اعتبارا من ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٩) «ومن
 ١٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٠) - باستثناء ما يتعلق بشؤون التلفون
 والتلغراف» .
- ٢ - سيفن شالوم شاحر ، اعتبارا من ١٤ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٠) حتى
 ١٢ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٦) ، في كل ما يتعلق بشؤون التلفون
 والتلغراف .
- ٣ - يحزقيل لفين ، اعتبارا من ١٢ تشرينى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٦) ، في كل
 ما يتعلق بشؤون التلفون والتلغراف .
- يز- تعيينات بمقتضى الامر بشأن تعيينات بموجب قوانين الجمارك والمكوس (قطاع
 غزة وشمالى سيناء) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد بن صيون كهيلة ، مدير الجمارك والمكوس في المنطقة ، اعتبارا من
 ٥ سيقان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٣) .
- ٢ - السيد يهودا بيلغ ، المسؤول بمقتضى الامر ، اعتبارا من ١١ تموز ٥٧٢٧
 (١٩٦٧/٧/١٩) .
- يح- تعيين مسؤول عن الاموال المتروكة ، بمقتضى الامر بشأن الاموال المتروكة -
 (الممتلكات الخصوصية) (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٤٢) لسنة
 ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد اسرائيل بريكر ، اعتبارا من ١٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٠) .
- يط- تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية ، بمقتضى الامر بشأن الاموال الحكومية
 (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد اسرائيل بريكر ، اعتبارا من ١٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٠) .
- ك - تعيين مراقب مرور ، بمقتضى الامر بشأن قانون المرور (قطاع غزة وشمالى سيناء)
 (رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد شلومو شيلواح ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
- كأ- تعيين سلطة ترخيص رئيسية ، بمقتضى الامر بشأن قانون المرور (قطاع غزة
 وشمالى سيناء) (رقم ٤٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد دافيد يخين ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
- كب- تعيين مسؤول لمقتضى الامر بشأن الصحف وترويجها (قطاع غزة وشمالى سيناء)
 (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :

רס"ן שמואל לירן, מיום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967).

כג. מינוי ממונה על פי הצו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 53), תשכ"ז — 1967 :

1. מר עמיעד נ"ב, מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967) עד י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967).

2. מר שמעון אנשל, מיום י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967).

כד. מינוי רשות מוסמכת לענין הצו בדבר סרטי ראינוע (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 54), תשכ"ז — 1967 :

מר יצחק גבירץ, מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).

כה. מינוי רשות מוסמכת לענין הצו בדבר דיני חשמל וזכויות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 57), תשכ"ז — 1967 :

מר אברהם מרדכי רקובר, מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

כו. מינוי ממונים על פי הצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 60), תשכ"ז — 1967 :

1. מר יהודה פלג, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).

2. סרן זאב דובדבני, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).

3. סרן אברהם צחור, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).

4. מר עמוס רפפורט, מיום כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967).

5. מר דוד גלעדי, מיום כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967).

6. מר שלמה בכר, מיום ה' בחשוון תשכ"ח (8 בנובמבר 1967).

כז. מינוי שופטים על פי המנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 2), תשכ"ז — 1967, ועל פי צו בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז — 1967 :

1. מר ריוק פרח חילזון, נשיא בית המשפט העליון, מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

2. מר ג'מיל מחמד אלעשי, מינוי זמני כשופט בית המשפט העליון לתקופה של ששה חדשים, מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

3. מר זוהיר צוראני, מינוי זמני של שופט בית המשפט העליון לתקופה של ששה חדשים, מיום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

4. מר ג'מיל מחמד אלעשי, שופט בית המשפט המחוזי מיום ט"ו באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).

5. מר זוהיר צוראני, שופט בית המשפט המחוזי מיום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

6. מר מחמד עבד-אלקאדר אבו שרר, מינוי זמני כשופט בית המשפט המחוזי. לתקופה של ששה חדשים מיום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967).

7. מר כמאל ג'ורג' אסיג, מינוי זמני כשופט בית המשפט המחוזי לתקופה של ששה חדשים, מיום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967).

8. מר פאיז חמידן אלקידרה, מינוי זמני כשופט בית המשפט המחוזי לתקופה של ששה חדשים, מיום י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967).

9. מר עיסא עומר אלצוראני, מינוי זמני כשופט בית המשפט המחוזי לתקופה של ששה חדשים, מיום כ"ח באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967).

- راب - سيرن سموثيل ليرن ، اعتبارا من ٤ آب ٥٧٢٧ (١٠/٨/١٩٦٧) .
- لج- تعيين مسؤول بمقتضى الامر بشأن تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد عميعد نيب ، اعتبارا من ٢ آب ٥٧٢٧ (٨/٨/١٩٦٧) حتى ١٢ تشرين ٥٧٢٧ (١٠/١٦/١٩٦٧) .
- ٢ - السيد شمعون انشل ، اعتبارا من ١٢ تشرين ٥٧٢٨ (١٠/١٦/١٩٦٧) .
- لد- تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن الاشرطة السينمائية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد اسحق غبريص ، اعتبارا من ٢ آب ٥٧٢٧ (٨/٨/١٩٦٧) .
- له- تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن تشايع الكهرباء والامتيازات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد ابراهام مردخاي راكوير ، اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (٢١/٨/١٩٦٧) .
- لو- تعيين مسؤولين بمقتضى الامر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - السيد يهودا بيلغ ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩/٨/١٩٦٧) .
- ٢ - سيرن زئيب دوبدباني ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩/٨/١٩٦٧) .
- ٣ - سيرن ابراهام صحور ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩/٨/١٩٦٧) .
- ٤ - السيد عاموس رابوبورت ، اعتبارا من ٢٩ آب ٥٧٢٧ (٤/٩/١٩٦٧) .
- ٥ - السيد دافيد غلعادي ، اعتبارا من ٢٩ آب ٥٧٢٧ (٤/٩/١٩٦٧) .
- ٦ - السيد شلومو بخار ، اعتبارا من ٥ حشفان ٥٧٢٨ (٨/١١/١٩٦٧) .
- لز- تعيين قضاة بمقتضى المنشور بشأن انظمة السلطة والقضاء (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبمقتضى امر المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- ١ - الاستاذ رزق فرح حلزون ، رئيسا للمحكمة العليا ، اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (٢١/٨/١٩٦٧) .
- ٢ - الاستاذ جميل محمد العشي ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة العليا لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (٢١/٨/١٩٦٧) .
- ٣ - الاستاذ زهير الصوراني ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة العليا لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦/٩/١٩٦٧) .
- ٤ - الاستاذ جميل محمد العشي ، قاضيا في المحكمة المركزية اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (٢١/٨/١٩٦٧) .
- ٥ - الاستاذ زهير الصوراني ، قاضيا في المحكمة المركزية اعتبارا من ١ ايلول ٥٧٢٧ (٦/٩/١٩٦٧) .
- ٦ - الاستاذ محمد عبد القادر ابو شرار ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة المركزية لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١٤ آب ٥٧٢٧ (٢٠/٨/١٩٦٧) .
- ٧ - الاستاذ كمال جورج الصايغ ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة المركزية لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١٤ آب ٥٧٢٧ (٢٠/٨/١٩٦٧) .
- ٨ - الاستاذ فائز حميدان القدرة ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة المركزية لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١٤ آب ٥٧٢٧ (٢٠/٨/١٩٦٧) .
- ٩ - الاستاذ عيسى عمر الصوراني ، تعيين مؤقت بصفة قاض في المحكمة المركزية لمدة ستة اشهر اعتبارا من ٢٨ آب ٥٧٢٧ (٣/٩/١٩٦٧) .

10. מר נאדר עארף אלכנדיקגי, מינוי זמני כשופט בית משפט השלום לתקופה של ששה חדשים, מיום כ"ח באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967).
11. מר מחמד מצטפה מהנא, מינוי זמני כשופט בית משפט השלום לתקופה של ששה חדשים, מיום כ"ח באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967).
12. מר מוצטפה אבו-רמדאן, מינוי זמני כשופט בית משפט השלום לתקופה של ששה חדשים, מיום י"ח בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967).
13. מר עבדאללה מוסא עות/מאן, מינוי זמני כשופט בית משפט השלום לתקופה של ששה חדשים, מיום כ"ח בתשרי תשכ"ח (1 בנובמבר 1967).
14. מר עאדל שורב, מינוי זמני כשופט בית משפט השלום לתקופה של ששה חדשים, מיום כ"ז באלול תשכ"ז (1 באוקטובר 1967).
- כח. מינוי רשות מוסמכת לצורך הצו בדבר איסור על עיסוק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 63), תשכ"ז — 1967:
 רס"ן עזריאל ארד, מיום ט"ז באב תשכ"ז (21 באוגוסט 1967).
- כט. מינוי רשות מוסמכת לענין הצו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז — 1967:
 מר יצחק גבירץ, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).
- ל. מינוי רשות מוסמכת לענין הצו בדבר הוראות דייג (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 69), תשכ"ז — 1967:
 מר דוד גלעד, מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967).
- לא. מינוי רשות מוסמכת לענין הצו בדבר מס בולים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 70), תשכ"ז — 1967:
 מר יהודה פלג, מיום י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967).
- לב. מינוי רשות מוסמכת על פי הצו בדבר נכסי יהודים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 78), תשכ"ז — 1967:
 סרן אברהם בר-יפת, מיום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
- לג. מינוי רשות נמלים לענין פקודת הנמלים:
 רב חובל ישראל אויירבך, מיום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).
- לד. מינוי צנזור לפי סעיף 13(1) למגשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 2), תשכ"ז — 1967, לענין הפרק השמיני לתקנות ההגנה (שעת חרום) 1945:
 מר יהושע בן-דוד, מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967).

- ١٠- الاستاذ نادر عارف الخندقجي ، تعيين مؤقت بصفة قاض في محكمة الصلح لمدة ستة اشهر اعتبارا من ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣) .
- ١١- الاستاذ محمد مصطفى مهنا ، تعيين مؤقت بصفة قاض في محكمة الصلح لمدة ستة اشهر اعتبارا من ٢٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣) .
- ١٢- الاستاذ مصطفى ابو رمضان ، تعيين مؤقت بصفة قاض في محكمة الصلح لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١٨ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٢٢) .
- ١٣- الاستاذ عبد الله موسى عثمان ، تعيين مؤقت بصفة قاض في محكمة الصلح لمدة ستة اشهر اعتبارا من ٢٨ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/١) .
- ١٤- الاستاذ عادل شراب ، تعيين مؤقت بصفة قاض في محكمة الصلح لمدة ستة اشهر اعتبارا من ٢٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/١) .
- لج- تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن حظر ممارسة اشغال (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- راب - سيرن عزريثيل اراد ، اعتبارا من ١٥ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢١) .
- لوط- تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد اسحق غبيرص ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩) .
- ل - تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن تعليمات صيد الاسماك (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٦٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- السيد دافيد غلعادي ، اعتبارا من ٢٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢٩) .
- لأ- تعيين سلطة مختصة لمقتضى الامر بشأن رسوم الطوايح (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- يهودا بيلغ ، اعتبارا من ١٣ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٦) .
- لب- تعيين سلطة مختصة بمقتضى الامر بشأن اموال اليهود (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٧٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ :
- سيرن ابراهام بار - يافت ، اعتبارا من ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .
- لج- تعيين سلطة مرافىء لمقتضى قانون المرافىء :
- راب - حوبيل اسراييل اويرباخ ، اعتبارا من ٦ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١١) .
- لد- تعيين رقيب بموجب المادة ٣ (١) من المنشور بشأن انظمة السلطة والقضاء (قطاع غزة وشمالى سيناء) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، لمقتضى الفصل الثامن من نظام الدفاع (الطوارىء) لسنة ١٩٤٥ :
- السيد يهوئشع بن دافيد ، اعتبارا من ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/١٩) .

תיקוני טעויות דפוס

צריך להיות	כתוב	שורה בסעיף	סעיף	עמוד
הסכמה	הסכמה	9 מלמטה	—	2
לאחריה	לאחרי	5	.א6	8
לקבלם	לקבל	1	7	8
שתיקבע	שייקבע	1	(1)37	20
רשאי	ראשי	1	6	44
באזור	באיוור	1		54
התאריך				60
והחתימה				
הנמצאים				
לפני התוספת				
יש להעבירם				
לאחר התוספת				
כח	28			77
וחיפושים	יחפוסים	15 מלמעלה		80
28 ביוני	26 ביוני	1	6	86
מסי, ומסים	מיסי, ומיסים	3	1	112
אחרי הסוגריים		1	3	114
ולפני הפסיק				
יש להוסיף:				
(מסי 20)				
והחזקת	ואחזקת	בהערת השולים	2	122
צה"ל	צ"ל	2	בחתימה	128
או מנהלת	אומ נהלת	13	1	128
ברצועת	ברצועע	13	1	128
"רשות רישוי מרכזית"	רשות רישוי	1	(א)1	142
	מרכזית			
"רשות רישוי מקומית"	רשות רישוי	1	(1)2 (ב)	144
	מקומית			
י"אשם	"אשם	אחרונה	1	150
מינויים	מינויי		כותרת	158
במנגנון הממשלתי	ומנגנון		כותרת	158
	ממשלתי			
(ד)3	(3)3	2	1	162

تصويب

الصفحة	المادة	السطر في المادة	الخطأ	الصواب
٥	٨	١	محاولة	محاولة
١١	١ (١)	٤	اشعال	اشعال
١٧	٢٠	٢	وعضويتها	وعضويتها
٧٥	ب	٢	للاشتباه	للاشتباه
١٢٢	امر رقم ٤١	في التوقيع	ايبب برزلاي	مردخاي غور

המחיר 2.50 ל"י
الثمن ٢٥٠ ليرة

דפוס דבר בע"מ, תל-אביב
مطبعة «دافار» م.ض تل ابيب

מפק' פרקליט צבאי ראשי
 ענף יעוץ וחקיקה
 סל. 2005
 חק-33(23)- 5584
 כסלו תשכ"ח
 דצמ' 67 13

תוכן הענינים

הנדון: מנשרים, צורים והודעות בשטחים המוחזקים

לרסה מועבר אליך :

- 1. ...1... עותקים מקובץ מס' 1 של מרחב שלמה .
- 2. ...2... עותקים מקובץ מס' 1 של מרכז סיני .
- 3. ...3... עותקים מקובץ מס' 6 של הגדה המערבית .
- 4. ...4... עותקים מקובץ מס' 7 של הגדה המערבית .

דוד כוס סא"ל
 ראש ענף יעוץ וחקיקה
 בשם פרקליט צבאי ראשי

משרד המשפטים
 25. XII. 1967
 1431



Small, faint handwritten marks or characters in the upper right quadrant of the page.





מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת בוחות צה"ל באזור מרכז סיני

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في مركز سيناء

ח' בכסלו תשכ"ח (10 בדצמבר 1967) (מס' 1) العدد 1 - في 8 كسليف 5728 (10/12/1967)

התוכן:

צמוד	
4	צו הטייס (הגבלות על הטיסה ואכרות אזור אסור) (חצי האי סיני), תשכ"ז—1967.
6	צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני מס' 1), תשכ"ז—1967.
8	צו בדבר רציפות תוקף של מנשרים וצווים (הוראות נוספות) (מסכו סיני (מס' 2), תשכ"ז—1967.
8	צו בדבר הוראות בטחון (מרכז סיני) (תיקון מס' 3) (צו מס' 3), תשכ"ז—1967.
14	צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרכז סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 4), תשכ"ז—1967.
16	צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 5), תשכ"ח—1967.
20	צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (מתן סמכות שיפוט) (מרכז סיני) (מס' 6), תשכ"ח—1967.
22	צו בדבר הגנה על שמורות הטבע (מרכז סיני) (מס' 7), תשכ"ח—1967.
26	צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 8), תשכ"ח—1967.
26	צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז—1967. מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי.
28	צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז—1967. מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי (תיקון מס' 1).
30	צו בדבר רכוש ממשלתי (מרכז סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 2), תשכ"ז—1967. הרשאה כללית.

المحتويات

الصفحة

أمر الطيران (تقييد الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة سيناء) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	٥
أمر توالي مفعول مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	٧
أمر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (احكام اضافية) (مركز سيناء) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	٩
أمر بشأن تعليمات الامن (مركز سيناء) (تعديل رقم ٣) (امر رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	٩
أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (مركز سيناء) (تعديل رقم ١)	
(امر رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	١٥
أمر بشأن سريان مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ٥) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .	١٧
أمر بشأن المعاكم المدنية (منح صلاحيات الاختصاص) (مركز سيناء) (رقم ٦) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .	٢١
أمر بشأن حماية المناطق الطبيعية المحفوظة (مركز سيناء) (رقم ٧) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .	٢٣
أمر بشأن سريان مناشير واوامر (مركز سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٨) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .	٢٧
أمر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . تعيين	
مسؤولين عن الاموال الحكومية	٢٧
أمر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . تعيين	
مسؤولين عن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١) .	٢٩
أمر بشأن الاموال الحكومية (مركز سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .	
تفويض عام .	٣١

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הנבלת הטייס בחצי האי סיני ובמפרץ אילת

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צבא-הגנה לישראל באזור חצי האי סיני הריני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנרות
„פרוודורי האויר“ פרושם:
(1) פרוודורי האויר הידועים כ-AD26 ו-AMBER1;
(2) פרוודור האויר המשתרע 5 ק"מ לכל צד לאורך קו המחבר נקודת ציון 2935 צפון 3455 מזרח עם נקודת ציון 2723 צפון 3419 מזרח.
„מפקח“ — אדם המשמש בתפקיד מפקח על התנועה האווירית בנמל תעופה לוד או אילת.
2. אזור אסור שטח חצי האי סיני והמים הטריטוריאליים ברוחב של 6 מיל ימי מסביב לחצי האי סיני מוכרזים בזה כאזור אסור.
3. אסור טיסה לא יטיס אדם כלי טייס מעל לאזור האסור, אלא אם בידו היתר לכך ממני או מטעמי.
4. טיסה בפרוודור על אף האסור בסעיף 2 מותר להטיס כלי טייס בתוך פרוודורי האויר, אם ניתן היתר לכך מאת מפקח.
5. טיסה לפי הוראת מפקח לא יטיס אדם כלי טייס מעל לאזור האסור, אלא בהתאם להוראות מפקח שדוסמך על ידי בזה להעניק היתר ולתת הוראות לענין צו זה.
6. הפרעה לעח"צ לא יטיס אדם כלי טייס באופן המהווה סכנה או הפרעה לכוחות צבא-הגנה לישראל או לכלי הטייס שלו.
7. סימני הפרינה לא יטיס אדם כלי טייס שאין סימני מדינתו וסימני רישומו או כל סימנים אחרים, שחובה להציגם על פי דין, מוצגים עליו באופן ברור.
8. אסור הובלת נשק, תחמושת, חומרי נפץ או מכשירי צלום מכל סוג שהוא, אלא על פי היתר ממני או מטעמי.
9. תוראות צו זה אינן חלות על כלי טייס של צבא-הגנה לישראל.
10. עונשים העובר על הוראות צו זה, דינו שנה מאסר.
11. עדיפות הוראות צו זה עדיפות על הוראות כל דין אחר החל באזור חצי האי סיני.
צו זה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تقييد الطيران في شبه جزيرة سيناء وفي خليج ايلات

عملا بالصلاحيه المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة شبه جزيرة سيناء ، أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

الممرات الجوية، معناها -

(١) الممرات الجوية المعروفة كـ - AD. 26 و - AMBER 1 :

(٢) الممر الجوي الممتد مسافة ٥ كم الى كل جهة على امتداد الخط الموصل بين نقطة العلامة ٢٩٣٥ شمالا ٣٤٥٥ شرقا ونقطة العلامة ٢٧٢٣ شمالا ٣٤١٩ شرقا .

- المراقب - من يشغل وظيفة مراقب الحركة الجوية في مرفأ طيران اللد او ايلات .

٢ - يعلن بهذا عن اعتبار مساحة شبه جزيرة سيناء والمياه الاقليمية على مسافة ٦ اميال بحرية حول شبه جزيرة سيناء ، منطقة محظورة .

منطقة

محظورة

٣ - لا يجوز لاي شخص ان يعلق بواسطة طيران فوق المنطقة المحظورة الا اذا كان يحصل ترخيصا بذلك عني او بالنيابة عني .

حظر الطيران

٤ - على الرغم مما ورد في المادة ٢ يسمح بالتعليق بواسطة طيران في الممرات الجوية اذا منح ترخيص بذلك من المراقب .

الطيران في الممر

الجوي

٥ - لا يجوز لاي شخص ان يعلق بواسطة طيران فوق المنطقة المحظورة الا بما يتفق وتعليمات المراقب المفوض من قبلي بمنح التراخيص واصدار التعليمات المتعلقة بهذا الامر .

الطيران حسب

تعليمات المراقب

٦ - لا يجوز لاي شخص ان يعلق بواسطة طيران بصورة تشكل خطرا او اعاقا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي او لوسائط الطيران التابعة له .

اعاقا جيش

الدفاع الاسرائيلي

٧ - لا يجوز لاي شخص ان يعلق بواسطة طيران لا تحمل بوضوح علامات دولتها وعلامات تسجيلها او اية علامات اخرى يترتب عرضها بمقتضى اي تشريع .

علامات الدولة

٨ - لا يجوز لاي شخص ان ينقل ولا ان يحمل على جسمه ، في اية واسطة طيران ، كل سلاح او ذخيرة او مادة متفجرة او آلات تصوير مهما كان نوعها الا بمقتضى ترخيص صادر عني او بالنيابة عني .

حظر نقل السلاح،

الذخيرة، المواد

المتفجرة او آلات

التصوير

٩ - لا تسري احكام هذا الامر على وسائط طيران جيش الدفاع الاسرائيلي .

قيد

١٠ - من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالسجن لمدة سنة .

عقوبات

١١ - تفضل احكام هذا الامر على احكام اي تشريع اخر معمول به في منطقة شبه جزيرة سيناء .

افضلية احكام

هذا الامر

12. תחילתו של צו זה ביום ג' בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967).
 13. צו זה ייקרא „צו הטייס (הגבלות על הטיסה ואכרזות אזור אסור) (חצי האי סיני), תשכ"ז—1967“.

ג' בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967)

ישעיהו גביש, אלוף
 אלוף פקוד הדרום
 מפקד כוחות צה"ל
 בחצי האי סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 1

צו בדבר רציפות תוקף של מנשרים וצווים

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש למען הממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — „אזור רצועת עזה וצפון סיני“ — האזור עליו מונה על ידי הרמטכ"ל מפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני;
 „אזור מרכז סיני“ — האזור שגבולותיו מותווים במפת מרכז סיני שנחתמה על ידי הרמטכ"ל וצורפה לכתב מינוי מפקד כוחות צה"ל במרכז סיני מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967);
 „הרמטכ"ל“ — ראש המטה הכללי של צבא הגנה לישראל.
2. כל מנשר וצו שפורסמו באזור רצועת עזה וצפון סיני לפני יום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967) ושחלו על אזור מרכז סיני עד למועד האמור, היינו כל עוד היה אזור זה חלק מאזור רצועת עזה וצפון סיני, ימשיכו לחול באזור גם אחרי המועד הזה ויראו כאילו פורסמו על ידי.
3. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).
4. צו זה ייקרא „צו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז—1967“.

ד' באב תשכ"ז (13 באוגוסט 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרכז סיני

بدء سريان

١٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣ سبغان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧) .

الاسم

١٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر الطيران (تقييد الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة سيناء) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٣ سبغان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧)

يشمعيها هو غميش ، الوف

الوف القيادة الجنوبية

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في شبه جزيرة سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١

أمر بشأن توالي مفعول منشير واوامر

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لقرار الحكم المنتظم ، فاني امر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«منطقة قطاع غزة وشمال سيناء» - المنطقة التي عين لها قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، من قبل رئيس اركان الجيش :

«منطقة مركز سيناء» - المنطقة التي تعينت حدودها في خارطة مركز سيناء الواقعة من قبل رئيس اركان الجيش والمرفقة بكتاب تعيين قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في مركز سيناء المؤرخ في ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦/٨/١٩٦٧) :

رئيس اركان الجيش - رئيس اركان جيش الدفاع الاسرائيلي .

٢ - كل منشور وكل امر نشر في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء قبل يوم ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦/٨/١٩٦٧) ويسري على منطقة مركز سيناء حتى الموعد المذكور ، اي طالما كانت هذه المنطقة جزءا من منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، بظل ساريا في المنطقة بعد هذا الموعد ايضا ويعتبر كانه نشر من قبلي .

توالي مفعول

المنشير والواوامر

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦/٨/١٩٦٧) .

بدء سريان

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر توالي مفعول منشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٣/٨/١٩٦٧)

سداسون بار صمقي ، سبغان - الوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة مركز سيناء

צבא הגנה לישראל

צו מס' 2

צו בדבר רציפות תוקף של מנשרים וצווים (הוראות נוספות)

הואיל ואני סבור, כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין באזור, הנני מצווה
בזה לאמור: —

1. (א) בצו זה —
„צו בדבר רכוש ממשלתי“ — הצו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני)
(מס' 43), תשכ"ז—1967 כפי שעמד בתקפו באזור רצועת עזה וצפון סיני ביום
א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).
(ב) יתור המונחים — כמשמעותם בצו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים
(מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז—1967.
 2. הצו בדבר רכוש ממשלתי יחול באזור מרכז סיני, בשינויים המחוייבים על פי
הענין, כאילו ניתן על ידי ביום תחילתו של צו זה.
 3. בצו בדבר רכוש ממשלתי, בסעיף 1, בהגדרת „הממונה“, בסופה, יוסיף:
„באופן כללי, לסוג של רכוש או לרכוש מסויים“.
 4. הוראות צו זה באות להוסיף על הוראות הצו בדבר רציפות תוקף מנשרים
וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז—1967, ולא לגרוע מהן.
 5. תחילתו של צו זה ביום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).
 6. צו זה ייקרא „צו בדבר רציפות תוקף של מנשרים וצווים (הוראות נוספות)
(מרכז סיני) (מס' 2), תשכ"ז—1967“.
- כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967)

ששון ברצבי, סגן-אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 3

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 3)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה לאמור: —

1. בצו זה —
„היום הקובע“ — כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967);
„הצו העיקרי“ — הצו בדבר הוראות בטחון המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢

أمر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (احكام اضافية)

حيث اني اعتقد بان هذا لازم لاقرار الحكم المنتظم في المنطقة . فاني أمر بما يلي :

١ - (أ) في هذا الامر -

تفاسير

«امر بشأن الاموال الحكومية» - الامر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما كان نافذ المفعول في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء بتاريخ ١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٧) .

(ب) ينصرف معنى سائر المصطلحات الى مدلولها في الامر بشأن توالي مفعول المناشير والواوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢ - يسري الامر بشأن الاموال الحكومية على منطقة مركز سيناء . بالتغييرات التي تقتضيها الحال . وكانه صدر من قبل بتاريخ بدء سريان هذا الامر .

سريان الامر بشأن الاموال الحكومية

٣ - في الامر بشأن الاموال الحكومية . في المادة ١ . في نهاية تعريف «المسؤول» . يضاف : « بوجه عام او بصدد نوع من الاموال او بصدد مال معين » .

تعديل الامر بشأن الاموال الحكومية

٤ - وردت احكام هذا الامر للاضافة الى احكام الامر بشأن توالي مفعول المناشير والواوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ لا للانقاص منها .

صيانة تشارح

٥ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) .

بدء سريان

٦ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن توالي مفعول مناشير واوامر (احكام اضافية) (مركز سيناء) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

الاسم

في ٢٦ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١)

سامسون بار صفي ، سقان - ألوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣

أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٣)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة . أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٦) :

«الامر الاصلي» - امر بشأن تعليمات الأمن الوارد كملحق لتشور بشأن بدء مفعول الامر بشأن

לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 3), תשכ"ז—
1967, כפי שעמד בתוקף באזור רצועת עזה וצפון סיני ביום הקובע.

2. אחרי סעיף 34 לצו העיקרי יבוא :

חוקת
סעיף 34א

34א. (א) כדי לאפשר לבית המשפט הצבאי להכריע אם יש מקום
ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות לפי בקשת בעל דין או ביזמתו
שלו, שהנאשם ייבדק בדיקה רפואית, וכן אם יש צורך בכך, שיאושפז
בבית חולים.

בדיקה
רפואית
של הנאשם

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה יבוצע ע"י פסיכיאטר שיתמנה
לכך על ידי מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך; בית המשפט
לא יפרש בית חולים מסוים שבו יאושפז החולה, ובית החולים שנקבע
לכך על ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפז את האדם הנוכח בצו.

3. אחרי סעיף 54 לצו העיקרי יבוא :

חוקת
סעיף 54א

54א. (1) אדם המתנהג באופן מעליב כלפי רשות מרשויות
צה"ל או סמל מסמליה, או
(2) אדם המאיים על אחר, ומעליבו באופן העלול לפגוע
בשלום הציבור או בסדר הציבורי,
י'אשם בעבירה על צו זה".

מניעה
עלבונות
ואיומים

4. במקום סעיף 60 לצו העיקרי יבוא :

חוקת
סעיף 60

60. סעצו.
(1) חייל רשאי לעצור, ללא פקודת מעצר, כל אדם
העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד בו שעבר
עבירה על צו זה.

(2) מי שנעצר על פי סעיף קטן (1) יועבר בהקדם
האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי
צו זה.

(3) מי שנעצר על פי סעיף קטן (1) יש לקבל עליו
פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר
תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישוחרר.

(4) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב
לתקופה שלא תעלה על 7 ימים.

(5) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר
לתקופה שלא תעלה על 6 חודשים.

(6) הוגש כתבי אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית
המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לסיום
משפטו.

(7) בית משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה
מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף
זה, אולם לא ישוחרר אדם העצור עפ"י פקודת מעצר של
בית משפט, אלא לפי צו של אותו בית משפט; שחרור ע"י

تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، كما كان معمولاً به في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء في اليوم المحدد .

اضافة المادة

٢ - بعد المادة ٣٤ من الامر الاصلي ، يحل :

١ ٣٤

وخصص طبي ١ ٣٤ - (أ) تمكيناً للمحكمة العسكرية من البت فيما اذا كان هناك محل لاصدار امر بموجب المادة ٣٤ ، يجوز لها ان تأمر بناء على طلب احد المتقاضين لهم أو بمبادرتها هي ، بفحص المتهم فحصاً طبياً وبأيواته في مستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك .

(ب) ينفذ امر الايواء الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب نفساني يعينه قائد المنطقة او من فوضه بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر صراحة مستشفى معيناً يجري ايواء المريض فيه بل يجري ايواء الشخص المذكور في الامر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفساني المعين كما ذكره .

اضافة المادة

٣ - بعد المادة ٥٤ من الامر الاصلي يحل :

١ ٥٤

والمراسم ١ ٥٤ - (١) كل من تصرف بشكل مهين تجاه اية سلطة من سلطات جيش الدفاع والاهانات والتهديدات الاسرائيلي في المنطقة او تجاه اي شعار من شعاراتها ، او (٢) كل من هدد آخر او اهانه بشكل من شأنه ان يمس بسلامة الجمهور او بالنظام العام ، يتهم بمخالفة هذا الامر .

استبدال المادة

٤ - تستبدل المادة ٦٠ من الامر الاصلي بما يلي :

٦٠

والتوقيف ٦٠ - (١) يجوز لكل جندي ان يوقف ، بدون امر توقيف ، كل شخص خالف احكام هذا الامر او يوجد محل للاشتباه بانه ارتكب جرماً بموجب هذا الامر .

(٢) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (١) ينقل بأسرع ما يمكن الى محطة الشرطة او الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر .

(٣) يستحصل على امر توقيف خلال وقت معقول بحق كل من اوقف بمقتضى الفقرة (١) ، واذا لم يصدر امر توقيف خلال ٩٦ ساعة من وقت توقيفه - فيفرج عنه .

(٤) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار امر توقيف خطي لمدة لا تزيد على ٧ ايام .

(٥) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار امر توقيف لمدة لا تزيد على ٦ اشهر .

(٦) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية الامر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته .

(٧) يخول كل من المحكمة العسكرية ، المدعي العسكري او ضابط الشرطة صلاحية الامر بالافراج عن اوقف بموجب هذه المادة، ولكن لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى امر توقيف صادر عن محكمة الا بموجب امر صادر عن نفس المحكمة . والافراج الصادر عن المحكمة او عن ضابط

בית משפט או קצין משטרה יוכל שיהיה בתנאים, כפי שיקבעו.

(8) בסעיף זה „קצין משטרה” — קצין שחל עליו הצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז—1967.

5. אחרי סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

הוספת
סעיף 60א

(1) שחרור לפי סעיף 60 (7) יוכל שיהיה בערבות עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין בצרוף ערבים או בערבות כספית של העציר או הנאשם או של ערבים, הכל כפי שיורה קצין המשטרה או בית המשפט, שקבעו את מתן הערובה כתנאי לשחרור.

60א. שחרור בערובה

(2) שחרור בערובה הוא על תנאי שהעציר או הנאשם יתייצב לחקירות ולמשפטו בכל מועד שידרש לכך.

(3) שוחרר אדם בערובה, רשאי חייל, בין מיזמתו ובין לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שהמשוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המשוחרר ללא פקודת מעצר. משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור בסעיף 60 (2).

(4) (א) ניתנה ערובה לבית המשפט הצבאי, והמשוחרר לא התייצב כפי שנדרש, רשאי הוא לצוות על חילוט הערובה, כולה או מקצתה, ללא תנאי, או בתנאים שימצא לנכון, ורשאי הוא להורות כל הוראה לביצוע החילוט.

(ב) בכל עת לאחר מתן צו לפי סעיף קטן (א) רשאי בית המשפט הצבאי, מנימוקים שיירשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון.

6. אחרי סעיף 64 לצו העיקרי יבוא:

הוספת
סעיף 64א

64א. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמת, החיפושים, החיפוש בבני אדם והעמדת כלירכב, אניות ואוירונים המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי עבירה על כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא בר-תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבוצע על ידי מי שאינו תושב האזור ושהיא בת עונשין בישראל מכוח הדין החל בה.

7. בסעיף 66 לצו העיקרי, אחרי פסקה (4), יבוא:

הוספת
סעיף 66א

(5) אדם שניתן לגביו צו פיקוח מיוחד לפי סעיף זה, יחולו עליו ההוראות בדבר זכות ערעור הקבועות בסעיף 67 (4), בשינויים הנובעים מן הענין.

الشرطة يمكن ان يكون مقرونا بشروط وفقا لما يقرانه .

(٨) يتصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه المادة - الى كل ضابط يسري عليه الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧.

٥ - بعد المادة ٦٠ من الامر الاصلي يحل :

اضافة المادة

٦٠ أ - (١) يمكن ان يكون الافراج بموجب المادة ٦٠ (٧) بكفالة شخصية من الموقوف أو المتهم ، سواء وحدها ام مع كفلا، او بكفالة مالية يقدمها الموقوف أو المتهم أو بكفالة كفلا، وفقا لما يأمر به ضابط الشرطة أو المحكمة التي قررت تقديم الكفالة كشرط للافراج .

«الافراج
بالكفالة»

(٢) يكون الافراج بالكفالة مشروطا بحضور الموقوف أو المتهم للتحقيق معه وبحضوره لمحاكمته في كل موعد يطلب منه ذلك .

(٣) اذا الفرج عن شخص بكفالة فيجوز لكل جندي، سواء بمبادئته ام بنا، على طلب كفييل، ان كان له اساس معقول يدعو الى الاعتراض بان المفرج عنه يزعم التهرب من المحاكمة ، ان يوقف المفرج عنه بدون امر توقيف . ويعامل المفرج عنه الذي اوقف بموجب هذه المادة على الوجه المذكور في المادة ٦٠ (٢) .

(٤) (أ) اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلف المفرج عنه عن الحضور وفقا لما طُلب به ، فيجوز لها ان تأمر بمصادرة الكفالة ، كليا أو جزئيا ، بدون أي شرط، أو بالشروط التي تستصوبها ، ويجوز لها ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ المصادرة .

(ب) يجوز للمحكمة العسكرية في كل حين بعد اصدار الامر بموجب الفقرة (أ) ، وللاسباب التي تدونها ، ان تلغي الامر أو أن تغيره، وفقا لما تستصوبه .

٦ - بعد المادة ٦٤ من الامر الاصلي يحل :

اضافة المادة

٦٤ أ - ان صلاحية التوقيف، الضبط، المصادرة، التحريات، تفتيش الاشخاص وايقاف المركبات، السفن والطائرات، المخولة للجندي بموجب هذا الفصل تغول له كذلك بصدد كل جرم يرتكب بموجب اي منشور أو امر آخر صادر عن قائد المنطقة أو عن قائد عسكري، وبصدد كل جرم بموجب أي تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد أي فعل أو ترك أو محاولة مما ارتكبه أي شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب العقاب في اسرائيل بحكم التشريع النافذ فيها .

«تحويل
صلاحيات»

٧ - في المادة ٦٦ من الامر الاصلي ، بعد البند (٤) ، يحل :

تعديل المادة

(٥) «تطبق على كل شخص صدر بخصوصه امر رقابة خاصة بمقتضى هذه المادة ، التعليمات بخصوص حق الاستئناف المنصوص عليها في المادة ٦٧ (٤) ، بالتغييرات الناجمة عن مقتضى الحال» .

٦٦

8. אחרי סעיף 70 לצו העיקרי יבוא :

70א. (א) מפקד צבאי ראשי, בצו —
עווים לפתוח
ולסגור מקומות

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השירותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחזיק בית עסק, מוסד לימודים או מקום אחר שהציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן — „מקום“), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של מקומות, כי יפתח את המקום וינהלו כרגיל ;

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין והסדר הציבורי ולשם בטחון כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחזיק מקום כי יסגרנו ויחדל מלנהלו ויחזיר קנו סגור במשך תקופה שתיקבע בצו.

(ב) בסעיף זה —

„בית עסק“ — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור ;
„מחזיק“ — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות המעשית להפעילו.

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה על צו זה“.

9. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

10. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (מרכז סיני) (תיקון מס' 3) (צו שס' 3), תשכ"ז—1967“.

י"ג באלול תשכ"ז (18 בספטמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 4

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור : —

1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 37), תשכ"ז—1967, החל באזור מרכז סיני מכוח הצו בדבר רציפות

٨ - بعد المادة ٧٠ من الامر الاصلي يعل :

١٧٠ - ا) يجوز للقائد العسكري ، في امر -
 «امر بفتح
 واغلاق المحلات

(١) اذا اعتقد بان هذا لازم لتوفير الخدمات الحيوية ، ان يطلب من اي شخص يتصرف بمحل عمل ، مؤسسة دراسية او اي مكان آخر يرتاده الجمهور او قسم منه (فيما يلي - المحل) ، ولديه سبب يدعووه الى الاعتقاد بانه قد اغلق اثر اغلاق عام او اي اغلاق منظم للمحلات ، ان يطلب منه فتح المحل وادارته كالمعتاد .

(٢) اذا اعتقد بان هذا لازم لافراز الحكم المنتظم والنظام العام ولامن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب من كل شخص يتصرف بمحل ان يلقه ويكف عن ادارته ويحتفظ به مقلقا طيلة المدة المحددة في الامر .
 (ب) في هذه المادة -

«محل عمل» - يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مفصلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع او بيعها او تادية الخدمات للجمهور .

«المتصرف» - بالنسبة لاي محل - يشمل المالك ، المستاجر ، المدير ، الموظف ، المفوض او كل من يملك السيطرة على المحل او الامكانية الحقيقية لتشغيله .
 (ج) كل من خالف الامر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الامر .

٩ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

١٠ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن (مركز سيناء)» (تعديل رقم ٣) (امر رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ١٣ ايلول ٥٧٢٧ (١٨/٩/١٩٦٧)

سامسون بار صفي ، سغان - الوف
 قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
 في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٤

امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي
 (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة امر بما يلي:

١ - في امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣٧) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، الصادر على منطقة مركز سيناء ، بحكم الامر بشأن

תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 3, יבוא:
 3.א. לענין צו זה רואים כל שוטר וכל קצין ממשטרת ישראל, ^{היקף תחולת} המופעל באזור על ידו רשויות משטרת ישראל, כמי שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו. תחילת תוקף
3. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרכז סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 4), תשכ"ז—1967". חשם
- י"ג באלול תשכ"ז (18 בספטמבר 1967)

ששון בריצבי, סגן־אלוף
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 5

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים של רצועת עזה וצפון סיני
 על מרכז סיני

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור מרכז סיני, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות
 „אזור רצועת עזה וצפון סיני” — אזור רצועת עזה ואותו חלק מחצי האי סיני עליו נתמנה על־ידי ראש המטה הכללי של צבא הגנה לישראל ביום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967) מפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני, כמותווה במפה המצורפת למנוי האמור.
2. המנשרים והצווים של מפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני אשר רשימתם מובאת בתוספת לצו זה ואשר יפורסמו בקובץ המנשרים, הצווים וההודעות של מפקדת האזור האמור, יחולו, מעת כניסתו לתוקף של צו זה, בשנויים הנובעים מן הענין, על אזור מרכז סיני, כאילו ניתנו על־ידי. תחילת צווים על אזור מרכז סיני
3. תחילתו של צו זה ביום חתימתו. תחילת תוקף
4. צו זה ייקרא „צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 5), תשכ"ח—1967". חשם

توالى مفعول المنشير والاوامر (مركز سيناء) (رقم ١) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بعد المادة ٣ يحل :

١٣ - ونطاق السريان - لمقتضى هذا الامر يعتبر كل شرطي وكل ضابط من شرطة اسرائيل مستخدم في المنطقة من قبل سلطات شرطة اسرائيل ، كانه وضع تحت قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (مركز سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ١٣ ايلول ٥٧٢٧ (١٨/٩/١٩٦٧)

سامسون بار صفي ، سغان - الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء .

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٥

امر بشأن سريان منشير واوامر قطاع غزة وشمال سيناء
على مركز سيناء

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة مركز سيناء ،
امر بما يلي :

١ - منطقة قطاع غزة وشمال سيناء - منطقة قطاع غزة وذلك الجزء من شبه جزيرة سيناء الذي عين بصدهه قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء من قبل رئيس اركان جيش الدفاع الاسرائيلي بتاريخ ٢ آب ٥٧٢٧ (٨/٨/١٩٦٧) ، كالموسوم في الغارطة المرفقة بالتعيين المذكور .

٢ - ان المنشير والاوامر الصادرة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، والمدرجة في ذيل هذا الامر والتي نشرت في مجموعة المنشير والاوامر والاعلانات الخاصة بقيادة المنطقة المذكورة ، تسري على منطقة مركز سيناء ، بالتفسيرات التي تقتضيها الحال ، اعتبارا من تاريخ بدء سريان هذا الامر ، وكانها صدرت من قبلي .

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن سريان منشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ٥) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .

ת ו ס ת

1. צו בדבר מטבע והחזקתו (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 41), תשכ"ז—1967.
2. צו בדבר נכסים נטושים רכוש הפרט (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 42), תשכ"ז—1967.
3. צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 50), תשכ"ז—1967, והצו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 2) (צו מס' 84), תשכ"ז—1967.
4. צו בדבר פיקוח על דלק ותעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 46), תשכ"ז—1967.
5. צו סמכויות מעצר וחפשיים (רצועת עזה וצפון סיני) (ביטול) (מס' 48), תשכ"ז—1967.
6. צו בדבר עתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 51), תשכ"ז—1967.
7. צו בדבר מגויים: העסקת עובדים במנגנון הממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 53), תשכ"ז—1967.
8. צו בדבר מטבע ישראלי (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 55), תשכ"ז—1967.
9. צו בדבר עוצר (רצועת עזה וצפון סיני) (ביטול תיקון מס' 3) (צו מס' 56), תשכ"ז—1967.
10. צו בדבר מגוי שוטרים והעסקתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 58), תשכ"ז—1967.
11. צו בדבר תחולתם של צווים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 59), תשכ"ז—1967.
12. צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 60), תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 80), תשכ"ז—1967.
13. צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז—1967.
14. צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 62), תשכ"ז—1967.
15. צו בדבר איסורים על עיסוק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 63), תשכ"ז—1967.
16. צו בדבר עורכי דין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 64), תשכ"ז—1967.
17. צו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז—1967.
18. צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 67), תשכ"ז—1967.

الذيل

- ١ - امر بشأن العملة وحيازتها (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢ - امر بشأن الاموال المتروكة - الممتلكات الخصوصية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٣ - امر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، والامر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٨٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٤ - امر بشأن مراقبة الوفود وحركة المرور (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٥ - امر صلاحيات التوقيف والتحريرات (قطاع غزة وشمال سيناء) (الغاء) (رقم ٤٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٦ - امر بشأن الجرائد وترويجها (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٧ - امر بشأن تعيينات واستخدام المستخدمين في الجهاز الحكومي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٨ - امر بشأن العملة الاسرائيلية (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٥٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٩ - امر بشأن منع التجول (قطاع غزة وشمال سيناء) (الغاء التعديل رقم ٣) (امر رقم ٥٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٠ - امر بشأن تعيين رجال الشرطة واستخدامهم (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١١ - امر بشأن سريان اوامر (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٢ - امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، كما عدل في الامر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٨٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٣ - امر بشأن المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٤ - امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٥ - امر بشأن حظر ممارسة اشغال (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٦ - امر بشأن المعامين (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٧ - امر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

- כפי שתוקן בצו בדבר שילוט בתי עסק (תיקון מס' 1) (צו מס' 76), תשכ"ז—1967.
19. צו בדבר קובץ המנשרים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 71), תשכ"ז—1967.
20. צו בדבר סמכות התימה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 73), תשכ"ז—1967.
21. צו בדבר סמכויותיהם של פקידי מכס ובלו הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 75), תשכ"ז—1967.
22. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 7) (צו מס' 90), תשכ"ז—1967.
23. צו בדבר תחולת הוראות (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 97), תשכ"ז—1967.
24. צו בדבר פרשנות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 98), תשכ"ז—1967.

ו' בתשרי תשכ"ח (10 באוקטובר 1967)

ששון בריצבי, סגן-אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 6

צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (מתן סמכות שיפוט)

על מנת להבטיח את הבטחון ואת הסדר הציבורי באזור, לאחר שהוברר לי, כי אין בו בתי משפט אזרחיים, ולאחר שמפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני נתן את הצו בדבר בתי המשפט האזרחיים (הרחבת אזור השיפוט) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 109), תשכ"ח—1967, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —

„בית המשפט העליון“, „בית המשפט המחוזי“, „בית המשפט של ערכאה ראשונה“ ו„בתי המשפט האזרחיים“ — כמשמעותם בצו העיקרי;
„האזור“ — אזור מרכז סיני;
„הצו העיקרי“ — הצו בדבר בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז—1967 החל באזור מרכז צה"ל בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 5), תשכ"ז—1967.

פרשנות

- ١٨ - امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما عدل في الامر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٧٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٩ - امر بشأن مجموعة المناشير (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٠ - امر بشأن صلاحية التوقيع (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢١ - امر بشأن صلاحيات موظفي الجمارك والمكوس العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٢ - امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٧) (امر رقم ٩٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٣ - امر بشأن سريان احكام (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٩٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٤ - الامر التفسيري (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٩٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ٦ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٠)

سامسون بار صفي ، سغان - ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٦

أمر بشأن المحاكم المدنية (منح صلاحية الاختصاص)

ضمانا للامن والنظام العام في المنطقة، وبعد ان اتضح لي عدم وجود محاكم مدنية فيها، وبعد ان اصدر قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء، الامر بشأن المحاكم المدنية (توسيع دائرة الاختصاص) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٠٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تفسير

«المحكمة العليا» ، «المحكمة المركزية» ، «المحكمة البدائية» و «المحاكم المدنية» - حسب مدلولها في الامر الاصيلي ؛

«المنطقة» - منطقة مركز سيناء ؛

«الامر الاصيلي» - امر بشأن المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ التساري على المنطقة بحكم الامر بشأن سريان مناشير واوامر (مركز سيناء) (رقم ٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

2. (א) אזור השיפוט של בית המשפט העליון, של בית המשפט המחוזי ברצועת עזה וצפון סיני ושל בית המשפט של ערכאה ראשונה באל-עריש, יכלול גם את האזור ויהיו לבתי המשפט האלה, לגבי האזור, כל הסמכויות הנתונות להם לגבי אזור רצועת עזה וצפון סיני לפי הצו העיקרי.
(ב) כדי להסיר ספק, נאמר בזה כי כל הוראה בדין שאינה מתיישבת עם האמור בצו זה — בטלה.

קביעת סמכות השיפוט

3. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

תחילת הוקף

4. צו זה ייקרא „צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (מתן סמכות שיפוט) (מרכז סיני) (מס' 6), תשכ"ח—1967“.

השם

י"ח בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967)

ששון ברצבי, סגן-אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 7

צו בדבר שמורות טבע

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור מרכז סיני (להלן האזור) הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —

הנדרות

„רשות שמורות הטבע“ — הרשות שמונתה בישראל על פי החוק כאחראית לפיקוח ולשמירה על שמורות הטבע;

„שמורות טבע“ — כל מקום המפורט בתוספת לצו זה ואשר רשות שמורות הטבע שלטה אותו בשילוט מתאים;

„פגיעה“ — לרבות הריסה, שבירה, חבלה, קטיפה, עקירה, נטילה, שנוי צורה או תנוחה טבעית של בעל חיים, צומח ודומם, שינוי הצורה הטבעית של פני הקרקע, הפרעה למהלך ההתפתחות הטבעית של בעלי חיים וצמחים וכל פעולת בניה; „פקח“ — מי שמונה בישראל כפקח לשמורות טבע;

„חומר זר“ — חומר שאינו מצוי בתחום שמורת הטבע בדרך הטבע ושהוכנס לשמורה שלא על ידי רשות שמורות הטבע או שלא בהסכמת רשות שמורות הטבע;

تجديد صلاحية
الاختصاص

٢ - (أ) تدخل المنطقة كذلك ضمن دائرة اختصاص المحكمة العليا ، والمحكمة المركزية في قطاع غزة وشمال سيناء ، والمحكمة البدائية في العريش ، وتخول هذه المحاكم ، بالنسبة للمنطقة ، جميع الصلاحيات المخولة لها بصدد منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، بموجب الامر الاصلي .
(ب) ازالة لكل شك ينص بهذا على القاء كل نص وارد في اي تشريع ولا يتمشى وما جاء في هذا الامر .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن المحاكم المدنية (منح صلاحية الاختصاص) (مركز سيناء)» (رقم ٦ لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧) .

في ١٨ تشري ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٢٢)

ساسون بار صفي ، سغان - ألوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧

أمر بشأن المناطق الطبيعية المحفوظة

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة مركز سيناء ، فيما يلي - المنطقة ، أمر بما يلي :

تعاريف

١ - في هذا الامر -

«سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة» - السلطة التي عينت في اسرائيل بمقتضى القانون كمسؤولة عن مراقبة وصيانة المناطق الطبيعية المحفوظة ؛

«منطقة طبيعية محفوظة» - كل مكان مبين في ذيل هذا الامر ووضعت عليه سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة آرة ملاءمة ؛

«المساس» - يشول الهدم ، الكسر ، الاذى ، القطف ، القلع ، الاخلا ، تغيير الشكل او الوضع الطبيعي لأي حيوان ، نبات وجماد ، تغيير الشكل الطبيعي لسطح الارض ، اعاقلة سير التطور الطبيعي للحيوانات والنباتات وكل عمل من اعمال البناء ؛

«المراقب» - من عين في اسرائيل مراقبا على المناطق الطبيعية المحفوظة ؛

«مادة غريبة» - كل مادة ليست موجودة ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة بصورة طبيعية وادخلت الى المنطقة من قبل اي شخص خلاف سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة او

بدون موافقتها ؛

- „רכב“ — רכב הנע בכוח מיכני או הנגרר על ידי רכב כזה או על ידי בחמה וכן מכונה או מטען הנעים או הנגררים כאמור, לרבות אופניים ותלת־אופן ; „מקום חניה“ — כל מקום שנקבע כמקום חניה על ידי רשות שמורות הטבע.
2. לא יפגע אדם בחי ובצומח או בדומם, לרבות בקרקע בשמורת טבע. אסור פגיעה
3. לא יחזיק אדם בתחום שמורת טבע ולא יוציא אדם מתחום שמורת טבע כל בעל חיים, צומח, דומם או חלק מאלה, אלא אם ניתן לו היתר בכתב על כך מאת רשות שמורות הטבע, ובהתאם לתנאי ההיתר. חי, צומח ודומם
אסור הוצאה
4. לא יכניס אדם רכב לתחום שמורת טבע ולא יסיעו, אלא בדרכים המסומנות לנסיעה, ולא יחנה אדם רכב אלא במקומות שסומנו כמקומות חניה. אסור הכנסת
רכב
5. לא ישליך אדם ולא ישאיר בתחום שמורת טבע בדלי סיגריות, שיירי מזון או אריותם וכן כל חומר זר אחר אלא בתוך כלי קיבול מיוחדים לכך המוצבים ע"י רשות שמורות הטבע בתחום שמורת הטבע. אסור זיהום
בשמורת טבע
6. אדם הנמצא בתחום שמורת טבע, יציית להוראת פקח וכן לתוראות הכלולות בהודעות רשות שמורות הטבע. ציות לפקח
ולתורעות
7. תחילתו של צו זה ביום התימתו. תחילת חוק
8. צו זה ייקרא „צו בדבר הגנה על שמורות הטבע (מרכז סיני) (מס' 7)“. השם
תשכ"ח—1967

תוספת

חוף מפרץ אילת

ואדי אום סודיר

ד' בחשון תשכ"ח (10 בנובמבר 1967)

ששון בר־צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

«المركبة» - كل مركبة تسير بقوة آلية أو تسحب بواسطة مثل هذه المركبة أو بواسطة حيوان وكذلك كل ماكينة أو شحنة تسير أو تسحب كما ذكر ، بما في ذلك الدرجات والدرجات ذات الثلاث عجل ؛

«الموقف» - كل مكان تقرر انه موقف ، من قبل سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة .

٢ - لا يجوز لاي شخص المساس بالحيوان او بالنبات او بالجماذ ، بما في ذلك الارض الواقعة في منطقة طبيعية محفوظة .

خطر المساس

٣ - لا يجوز لاي شخص ان يحتفظ ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ولا ان يخرج من حدودها اي حيوان او نبات او جماذ او اي جزء ، مما ذكر الا اذا منح له ترخيص بذلك من سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة ، ووفقا لشروط الترخيص .

خطر اخراج
حيوان ، نبات
وجماذ

٤ - لا يجوز لاي شخص ان يدخل مركبة الى حدود منطقة طبيعية محفوظة ولا ان يسافر بها الا في الطرق الموسومة للسفر ، ولا يجوز له ايقاف مركبة الا في المواقف المحددة لذلك .

خطر ادخال
المركبات

٥ - لا يجوز لاي شخص ان يلقي ولا ان يبقي ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ، اعقاب السجائر ، فضلات الطعام او تعبثتها وكذلك كل عادة غريبة اخرى الا داخل الاوعية الخاصة بذلك والتي وضعتها سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة داخل المنطقة الطبيعية المحفوظة .

خطر التلويث في
منطقة طبيعية
محفوظة

٦ - يترتب على كل شخص موجود ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ان يطيع تعليمات المراقب والتعليمات المذكورة في اعلانات سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة .

اطاعة المراقب
والتعليمات

٧ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بدء سريان

٨ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن حماية المناطق الطبيعية المحفوظة (مركز سيناء) (رقم ٧) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧» .

الاسم

السذيل

ساحل خليج ايلات

وادي ام سدير

في ٧ حشغان ٥٧٢٨ (١٠/١١/١٩٦٧)

ساسون بار صفي ، سغان - ألوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة مركز سيناء.

צבא הגנה לישראל

צו מס' 8

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים של רצועת עזה וצפון סיני
על מרכז סיני (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור. הנני מצווה בזה לאמור: —

1. תוספת צווים
בצו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 5), תשכ"ז—1967, אחרי
סעיף 25 של התוספת של אותו צו יבוא:

26" צו בדבר מניעת הסתננות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 82),
תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר מניעת הסתננות (רצועת עזה
וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 100), תשכ"ז—1967.

27. צו בדבר שידור ואיתות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 92),
תשכ"ז—1967.

28. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס'
8) (צו מס' 107), תשכ"ז—1967.

2. תחילת חופש
תוקפו של צו זה ביום התימתו.

3. חשם
צו זה ייקרא „צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרכז סיני) (תיקון מס' 1)
(צו מס' 8), תשכ"ח—1967.

כ"ו בחשון תשכ"ח (29 בנובמבר 1967)

ששון בר צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז—1967
מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי

בתוקף סמכויותי עפ"י הצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור רצועת עזה וצפון סיני)
(מס' 43), תשכ"ז—1967 והצו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס'
1), תשכ"ז—1967 ויתר סמכויותי לפי הצווים ולפי כל דין אחר, הנני ממנה בזה
סמונים לגבי רכוש ממשלתי לצורך הצו האמור כדלהלן: —

א. מר דב בן־דרור — ממונה על בארות הנפט אשר באזור שהם רכוש
ממשלתי ולרבות כל תוצר של הבארות ולרבות על רכוש המשמש להפקה, לחובלה,
לזיקוק, לאריזה, לעיבוד או למחקר בכל דרך של הנפט האמור.

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٨

امر بشأن سريان مناشير وأوامر قطاع غزة وشمال سيناء على مركز سيناء
(تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي بالمنطقة، أمر بما يلي :
١ - بالامر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (رقم ٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بعد المادة
٢٥ من ذيل ذلك الامر يحل :

إضافة أوامر

٢٦ - أمر بشأن منع التسلل (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٨٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ،
كما عدل في الامر بشأن منع التسلل (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر
رقم ١٠٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢٧ - أمر بشأن البث وارسال الاشارات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٩٢) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢٨ - أمر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٨) (امر رقم ١٠٧)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بم سريان

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن سريان مناشير وأوامر (مركز سيناء) (تعديل رقم ١)
(امر رقم ٨) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .»

الاسم

في ٢٦ حشغان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٩)

سامسون بار صفي ، سغان - الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤولين عن الاموال الحكومية

عملا بالصلاحيات المخولة لي بموجب الامر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء)
(رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبموجب الامر بشأن توالي مفعول المناشير والاورامر (مركز
سيناء) (رقم ١) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الاوامر وفي اي
تشريع آخر ، اعين بهذا مسؤولين عن الاموال الحكومية لقتضى الامر المذكور كما يلي :

ב. מר אהרון נחשון — ממונה על מכרות הפחם אשר באזור שהם רכוש ממשלתי ולרבות כל תוצר של המכרות ולרבות כל רכוש המשמש להפקת, להובלה, לעיבוד או למחקר בכל דרך של הפחם האמור.

א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967)

ששון בר-צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז—1967
מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי (תיקון מס' 1)

בחוק סמכויותי על פי הצו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 43), תשכ"ז—1967, ועל פי הצו בדבר רציפות תוקף מנשרים וצווים (מרכז סיני) (מס' 1), תשכ"ז—1967, הנני מורה בזה, כי במינויו של רב בן־דודר כממונה על הרכוש הממשלתי, שניתן בחתימת ידי ביום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967), במקום „הבארות" יבוא „שדות או בארות".

ד' בתשרי תשכ"ח (8 באוקטובר 1967)

ששון בר-צבי, סגן־אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

(أ) السيد دوف بن - درور - مسؤولاً عن آبار البترول الواقعة في المنطقة والتي هي من الاموال الحكومية ، بما في ذلك جميع منتجات الآبار وجميع الاموال المستعملة في استخراج البترول المذكور ، نقله ، تكريره ، تعبئته ، اعداده او في اجراء الابحاث باية طريقة كانت .

(ب) السيد امرون نحشون - مسؤولاً عن مناجم الفحم الواقعة في المنطقة والتي هي من الاموال الحكومية ، بما في ذلك جميع منتجات المناجم وجميع الاموال المستعملة في استخراج الفحم المذكور ، نقله ، تصفيته ، تعبئته ، اعداده ، او في اجراء الابحاث باية طريقة كانت .

في ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦)

ساسمون بار صفقي ، سغان - ألوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة مركز سيناء.

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣)

لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤولين عن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)

عملاً بالصلاحيات المخولة لي بموجب الامر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبموجب الامر بشأن توالي مفعول المناشير والاوامر (مركز سيناء) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، أمر بهذا بانه في تعيين السيد دوف بن - درور مسؤولاً عن الاموال الحكومية الصادر من قبلي بتاريخ ١ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٦) ، بدلا من «الآبار» يحل «الحقول او الآبار» .

في ٤ تشرين ٥٧٢٧ (١٩٦٧/١٠/٨)

ساسمون بار صفقي ، سغان - ألوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة مركز سيناء.

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרכז סיני) (תיקון מס' 1)
(צו מס' 2), תשכ"ז—1967

הרשאה כללית

בתוקף סמכויותי לפי הצו בדבר רכוש ממשלתי (מרכז סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 2), תשכ"ז—1967, הנני מרשה בזאת

למר אהרון נחשון

ולכל אדם הפועל בשמו או מכוחו לבצע באזור מרכז סיני:

- (א) כל פעולה הדרושה לצרכי מחקר הידרולוגי וחפוש של מים.
- (ב) כל פעולה הדרושה לצרכי מחקר וחפוש של מחצבים באזור מכל סוג שהוא (למעט נפט) ואשר עדיין אינם מופקים באזור.
- (ג) כל פעולה הדרושה לחיפושי נפט. בתחום השטח המסומן בקו שחור מקווקו במפה המצורפת לכתב הרשאה זה ומתווה חלק בלתי נפרד ממנה, עד כמה שאותו שטח נמצא בתחומי אזור מרכז סיני.

כ"ה בתשרי תשכ"ח (29 באוקטובר 1967)

ששון ברצבי, סגן-אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרכז סיני

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن الاموال الحكومية (مركز سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٢)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تفويض عام

عملا بالصلاحات المخولة لري الامر بشأن الاموال الحكومية (مركز سيناء) (تعديل رقم ١)
(امر رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . الفوض بهذا

السيد اهرن نحشون

وكل شخص يعمل باسمه او وكالة عنه ، بان يقوم في منطقة مركز سيناء ، باتخاذ :

- ١ - كل اجراء يلزم لاغراض البحوث الهيدرولوجية والتنقيب عن المياه .
- ب - كل اجراء يلزم لاغراض البحوث والتنقيب عن اي نوع من المعادن في المنطقة (عدا البترول) مما هو غير مستخرج حتى الآن في المنطقة .
- ج - كل اجراء يلزم للتنقيب عن البترول ضمن حدود المساحة الموسومة بغط اسود مخطط على الخارطة المرفقة بكتاب التفويض هذا والتي تشكل جزءا لا يتجزأ منه ، بقدر وجود هذه المساحة في حدود منطقة مركز سيناء .

في ٢٥ تشرى ٥٧٢٨ (٢٩/١٠/١٩٦٧)

ساسمون بار صمفي ، سغان - الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة مركز سيناء.

המחיר 1.25 ל"י

التمن - 1.25



מנשרים, צווים והודעות

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור מרחב שלמה

مناشير ، أوامر وإعلانات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في اقليم شلوهو

ח' בכסלו תשכ"ח (10 בדצמבר 1967) (מס' 1) العدد 1 - في 8 كسليف 5728 (10/12/1967)

התוכן:

עמוד

- 4 מנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967.
- 6 צו הטייס (הגבלות על הטיסה ואכרזות אוור אסור) (חצי האי סיני), תשכ"ז—1967.
- 8 צו בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967.
- 10 צו בדבר הוראות בטחון.
- 40 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967.
- 44 צו בדבר מטבע ישראלי (מרחב שלמה) (מס' 3), תשכ"ז—1967.
- 46 צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (מס' 4), תשכ"ז—1967.
- 48 צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 5), תשכ"ז—1967.
- 50 צו בדבר מטבע ישראלי (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 6), תשכ"ז—1967.
- 52 צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (תיקון מס' 2) (צו מס' 7), תשכ"ז—1967.
- 56 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 8), תשכ"ז—1967.
- 58 צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 9), תשכ"ז—1967.
- 60 צו בדבר סגירת דרכים ומקומות (מרחב שלמה) (מס' 10), תשכ"ז—1967.
- 60 צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרחב שלמה) (מס' 11), תשכ"ח—1967.
- 66 צו בדבר בתי המשפט האזוריים (מתן סמכות שיפוט) (מרחב שלמה) (מס' 12), תשכ"ח—1967.
- 68 צו בדבר הגנה על שמורות הטבע (מרחב שלמה) (מס' 13), תשכ"ח—1967.
- 70 צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1), (צו מס' 14), תשכ"ח—1967.
- 72 היתרים הסמכות ומינויים
- 72 היתר כניסה כללי למנזר סנטה קטרינה (מרחב שלמה), תשכ"ז—1967.
- 74 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונה.
- 74 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונים על רכוש ממשלתי.
- 76 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונה על רכוש ממשלתי.
- 76 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי (תיקון מס' 1).
- 76 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונה על הרכוש הממשלתי.
- 78 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. הרשאה כללית.
- 78 צו בדבר הוראות בטחון. קביעת מקום מאסר.
- 80 צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967. מינוי ממונה על רכוש ששלתי — תחנת כוח יחידת התפלה
- 80

المحتويات

الصفحة

٥	- - -	١٩٦٧ - ٥٧٢٧ لسنة (رقم ١) اقليم سلومو) والقضاء (القليم سلومو) (رقم ١) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧	- - -	امر الطيران (تقييد الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة سيناء) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٩	- - -	امر بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (القليم سلومو) (رقم ١) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
١١	- - -	امر بشأن تعليمات الامن
٤١	- - -	امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٤٥	- - -	امر بشأن العملة الاسرائيلية (القليم سلومو) (رقم ٣) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
		امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (القليم سلومو) (رقم ٤)
٤٧	- - -	لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٤٩	- - -	امر بشأن تعليمات الامن (القليم سلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٥) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٥١	- - -	امر بشأن العملة الاسرائيلية (القليم سلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٦) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٥٣	- - -	امر بشأن تعليمات الامن (القليم سلومو) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٧) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٥٧	- - -	امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٨) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
		امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (القليم سلومو) (تعديل رقم ١)
٥٩	- - -	(امر رقم ٩) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٦١	- - -	امر بشأن اغلاق طرق واماكن (القليم سلومو) (رقم ١) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٦١	- - -	امر بشأن سريان مناشير واوامر (القليم سلومو) (رقم ١١) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٦٧	- - -	امر بشأن المحاكم المدنية (منح صلاحية الاختصاص) (القليم سلومو) (رقم ١٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٨
٦٩	- - -	امر بشأن حماية المناطق الطبيعية المحفوظة (القليم سلومو) (رقم ١٣) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٨
٧١	- - -	امر بشأن سريان مناشير واوامر (القليم سلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ١٤) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٨
٧٣	- - -	تصريحات ، منح صلاحيات وتعيينات
٧٣	- - -	تصريح عام بالدخول الى دير القديسة كترينه (سانت كترينه) (القليم سلومو) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧٥	- - -	امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
		امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧٥	- - -	الاموال الحكومية
		امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧٧	- - -	الاموال الحكومية
		امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧٧	- - -	الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)
		امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٧٩	- - -	الاموال الحكومية
٧٩	- - -	امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٨١	- - -	امر بشأن تعليمات الامن - تحديد مكان للحبس
		امر بشأن الاموال الحكومية (القليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
٨١	- - -	الحكومية محطة القوة ووحدة تحلية المياه

צבא הגנה לישראל

מנשר מס' 1

כדי לאפשר קיום ממשל תקין וכדי לשמור על הבטחון והסדר הציבורי הנני מכריז בזה לאמור: —

1. במנשר זה, „האזור“ פירושו אזור מרחב שלמה. פרשנות
2. המשפט שהיה קיים באזור ביום א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967) יעמד בתקפו, עד כמה שאין בו משום סתירה למנשר זה או לכל מנשר או צו, שיינתנו על ידי, ובשינויים הנובעים מכינונו של שלטון צבא הגנה לישראל באזור. תוקף המשפט הקיים
3. (א) כל סמכות של שלטון, חקיקה, מינוי ומנהל לגבי האזור או תושביו תהא מעתה נתונה בידי בלבד ותופעל רק על ידי או על ידי מי שיתמנה לכך על ידי או יפעל מטעמי. כתיבה סמכויות
- (ב) מבלי לפגוע בכלליות האמור לעיל, נקבע בזה כי כל חובה של התייעצות, קבלת הסכמה או כיוצא באלה, שנקבעה בדין כל שהוא כתנאי מוקדם לחקיקה או למינוי, או כתנאי למתן תוקף לחקיקה או למינוי — בטלה בזה.
4. רכוש דניידי ודלא דניידי, לרבות כספים, חשבונות בנקים, נשק, תחמושת, כלי רכב, כלי תחבורה אחרים וכל ציוד מלחמתי ואזרחי אחר, שהיה שייך או רשום בשם המדינה או הממשלה המצרית או יחידה מיוחדת או שלוחה משלוחותיה, או חלק מכל אלה, המצויים באזור, יועברו לחזקתי. הוראות לגבי רכוש
5. מסים, היטלים, אגרות ותשלומים מכל סוג שהוא, המשתלמים למוסדות שלטון מרכזי, אשר לא נפרעו עד יום א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967) — ישולמו לי. מסים
6. מנשר, צו או הודעה מטעמי יפורסמו בכל דרך שתיראה בעיני. פרסום דבר חסיקה
7. כל המפר או המנסה להפר את הסדר הציבורי והבטחון או כל הוראה מהוראות מנשר זה או צו, הוראה או הודעה, שיוצאו על ידי או מטעמי, דינו — מאסר של 5 שנים או קנס של אלף לירות ישראליות או שני הענשים גם יחד. עבירות
8. תחילתו של מנשר זה ביום חתימתו. תחילת תוקף
9. מנשר זה ייקרא „מנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967“.

י"ח בתמוז תשכ"ז (26 ביולי 1967)

שמואל אמיר, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

منشور رقم ١

تمكيناً من اقرار الحكم المنتظم وصيانة للامن والنظام العام ، اعلن بهذا ما يلي :

- ١ - ينصرف معنى «المنطقة» في هذا المنشور الى منطقة اقليم سلومو .
تفسير
- ٢ - ان القوانين التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ١ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٩) تظل نافذة المفعول بالقدر الذي لا تتعارض فيه وهذا المنشور او واي منشور او امر يصدر من قبلي ، وبالتغيرات الناجمة عن انشاء حكم جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .
مفعول القوانين القائمة
- ٣ - (أ) كل صلاحية من صلاحيات الحكم ، التشريع ، التعيين والادارة بخصوص المنطقة او سكانها تخول منذ الآن الي فقط وتمارس من قبلي فقط او من قبل من اعينه لذلك او من يعمل بالنيابة عني .
تفقد صلاحيات
- (ب) دون المساس بعمومية ما ذكر اعلاه ينص بهذا على ان كل واجب يقضي باستشارة او بالحصول على موافقة او ما اشبهه ، مما تعهدت في اي تشريع كشرط مسبق لتشريع او لتعيين ، او كشرط لاعطاء مفعول لتشريع او لتعيين - يعتبر لاغياً بهذا .
تعليمات بشأن الاموال
- ٤ - توضع تحت تصرفي جميع الاموال المنقولة وغير المنقولة ، بما فيها النقود ، حسابات البنوك ، الاسلحة ، الذخيرة ، المركبات ، وسائل المواصلات الاخرى ، وكل عتاد حربي ومدني آخر ، مما كان عائداً او مسجلاً باسم الدولة او الحكومة المدسرية او اية وحدة من وحداتها او اي فرع من فروعها او اي جزء مما ذكر ، مما يوجد في المنطقة .
الضرائب
- ٥ - تدفع لي جميع الضرائب والعوائد والرسوم والدفوعات ايا كان نوعها ، المستحقة لمؤسسات الحكم المركزي والتي لم تسدد بعد حتى يوم ١ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٩) .
تسليمات التشريعية
- ٦ - ينشر كل منشور او امر او اعلان يصدر عني باية طريقة استصوبها .
جرائم
- ٧ - كل من اخل او حاول الاخلال بالنظام العام والامن او باي حكم من احكام هذا المنشور او اي امر او تعليمات او اعلان مما يصدر من قبلي او بالنيابة عني ، يعاقب بالحبس لمدة ٥ سنوات او بغرامة مقدارها الف ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معا .
بدء سريان
- ٨ - يبدأ سريان هذا المنشور اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .
الاسم
- ٩ - يطلق على هذا المنشور اسم «منشور بشأن انظمة السلطة والقضاة» (اقليم سلومو) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ١٨ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٦)

شموئيل أمير ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم سلومو

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הנמלת הטייס בחצי האי סיני ובמפרץ אילת

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צבא הגנה לישראל באזור חצי האי סיני הריני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —
„פרוזדורי האויר“ פרושם:
(1) פרוזדורי האויר הידועים כ־AD26 ו־AMBERI;
(2) פרוזדור האויר המשתרע 5 ק"מ לכל צד לאורך קו המחבר נקודת ציון 2935 צפון 3455 מזרח עם נקודת ציון 2723 צפון 3419 מזרח.
„מפקח“ — אדם המשמש בתפקיד מפקח על התנועה האווירית בנמל תעופה לוד או אילת.
2. שטח חצי האי סיני והמים הטריטוריאליים ברוחב של 6 מיל ימי מסביב לחצי האי סיני מוכרזים בזה כאזור אסור.
3. לא יטיס אדם כלי טייס מעל לאזור האסור, אלא אם בידו היתר לכך ממני או מטעמי.
4. על אף האמור בסעיף 2 מותר להטיס כלי טייס בתוך פרוזדורי האויר, אם ניתן היתר לכך מאת מפקח.
5. לא יטיס אדם כלי טייס מעל לאזור האסור, אלא בהתאם להוראות מפקח שדוסמך על ידי בזה להעניק היתר ולתת הוראות לענין צו זה.
6. לא יטיס אדם כלי טייס באופן המהווה סכנה או הפרעה לכוחות צבא הגנה לישראל או לכלי הטייס שלו.
7. לא יטיס אדם כלי טייס שאין סימני מדינתו וסימני רישומו או כל סימנים אחרים, שחובה להציגם על פי דין, מוצגים עליו באופן ברור.
8. לא יוביל אדם ולא ישא על גופו בכלי טייס נשק, תחמושת, חומר נפץ או מכשירי צילום מכל סוג שהוא, אלא על פי היתר ממני או מטעמי.
9. הוראות צו זה אינן הלוח על כלי טייס של צבא הגנה לישראל.
10. העובר על הוראות צו זה, דינו — שנה מאסר.
11. הוראות צו זה עדיפות על הוראות כל דין אחר תחל באזור חצי האי סיני.

הנדרות

אזור אסור

אסור טיסה

טיסה בפרוזדור אויר

טיסה לפי הוראת מפקח

הפרעה לצה"ל

סימני המדינה

אסור הובלת נשק, תחמושת, חומרי נפץ או מכשירי צילום

טייס

עונשים

עדיפות הוראות צו זה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تقييد الطيران في شبه جزيرة سيناء وفي خليج ايلات

عملا بالصلاحيه المخلوة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة شبه جزيرة سيناء،
أمر بما يلي :

تعاريف

١ - في هذا الامر -

«الممرات الجوية» معناها -

(١) الممرات الجوية المعروفة كـ - AD. 26 و - AMBER I ;

(٢) الممر الجوي الممتد مسافة ٥ كم الى كل جهة على امتداد الخط الموصل بين نقطة العلامة
٢٩٣٥ شمالا ٣٤٥٥ شرقا ونقطة العلامة ٢٧٢٣ شمالا ٣٤١٩ شرقا :

«المراقب» - من يشغل وظيفة مراقب الحركة الجوية في مرفأ طيران اللد او ايلات .

منطقة محظورة

٢ - يعلن بهذا عن اعتبار مساحة شبه جزيرة سيناء، والمياه الاقليمية على مسافة ٦ اميال بحرية
حول شبه جزيرة سيناء ، منطقة محظورة .

حظر الطيران

٣ - لا يجوز لاي شخص ان يحلق بواسطة طيران فوق المنطقة المحظورة الا اذا كان يعمل
ترخيصا بذلك مني او بالنيابة عني .

الطيران في

٤ - على الرغم مما ورد في المادة ٢ بسمح بالتحليق بواسطة طيران في الممرات الجوية اذا منح
ترخيص بذلك من المراقب .

الممر الجوي

الطيران حسب

٥ - لا يجوز لاي شخص ان يحلق بواسطة طيران فوق المنطقة المحظورة الا بما يتفق وتعليمات
المراقب المفوض من قبلي بمنح التراخيص واصدار التعليمات المتعلقة بهذا الامر .

تعليمات المراقب

اعاقه جيش

٦ - لا يجوز لاي شخص ان يحلق بواسطة طيران بصورة تشكل خطرا او اعاقه لقوات جيش
الدفاع الاسرائيلي او لوسائل الطيران التابعة له .

الدفاع الاسرائيلي

علامات الدولة

٧ - لا يجوز لاي شخص ان يحلق بواسطة طيران لا تحمل بوضوح علامات دولتها وعلامات
تسجيلها او اية علامات اخرى يترتب عرضها بمقتضى اي تشريع .

حظر نقل

٨ - لا يجوز لاي شخص ان ينقل ولا ان يحمل على جسمه ، في اية واسطة طيران ، كل سلاح
او ذخيرة او مادة متفجرة او آلات تصوير مهما كان نوعها الا بمقتضى ترخيص صادر مني او
بالنيابة عني .

السلاح، الذخيرة ،

المواد المتفجرة او

آلات التصوير

٩ - لا تسري احكام هذا الامر على وسائل طيران جيش الدفاع الاسرائيلي .

قيد

١٠ - من خالف احكام هذا الامر يعاقب بالسجن لمدة سنة .

عقوبات

١١ - تفصل احكام هذا الامر على احكام اي تشريع آخر معمول به في منطقة شبه جزيرة سيناء .

افضلية احكام

هذا الامر

- תחילת תוקף
השם
12. תחילתו של צו זה ביום ג' בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967).
13. צו זה ייקרא „צו הטייס (הגבלות על הטיסה ואכרות אזור אסור) (חצי האי סיני), תשכ"ז—1967“.
- ג' בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967)

ישעיהו גביש, אלוף
אלוף פקוד הדרום
מפקד כוחות צה"ל
בחצי האי סיני

צבא הגנה לישראל

צו מס' 1

- צו בדבר כניסתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון
למען אפשר קיום ממשל תקין, הבטחון והסדר הציבורי, הנני מכריז בזה לאמור: —
1. בצו זה ובכל צו, הודעה או הוראה שניתנו או יינתנו על ידי או מטעמי —
„אזור“ משמעו האזור הנתון לפיקודי כמפקד כוחות צה"ל באזור מרחב שלמה על
פי מינוי הרמטכ"ל מיום כ" בסיון תשכ"ז (28 ביוני 1967).
2. הצו בדבר הוראות בטחון המובא בנספח לצו זה (להלן — הצו), יכנס לתקפו
ביום כ" בסיון תשכ"ז (28 ביוני 1967).
3. העובר על הוראות הצו ייענש באופן ובפני הערכאות כמפורט בצו.
4. כל משנרים, צווים והודעות, שניתנו על ידי או מטעמי עובר לכניסתו לתוקף
של צו זה, יעמדו בתקפם, אלא במידה שיבוטלו או ישונו במפורש בצו שינתן על ידי
או מטעמי, הכל לפי הענין.
5. (א) כל מינויים והסמכות, שנעשו על ידי או מטעמי עובר לכניסתו לתוקף
של צו זה, יעמדו בתקפם עד לביטולם על ידי או מטעמי, הכל לפי הענין.
(ב) מי שנתמנה על ידי להיות מפקד צבאי בכל שטח באזור יהיו רואים
אותו כמפקד צבאי שנתמנה בהתאם להוראות הצו.
6. (א) בנוסף לסמכויות השפוט הנתונות לבתי המשפט הצבאיים שיכוננו לפי
הוראות הצו, יהיו בתי המשפט הצבאיים האמורים מוסמכים לשפוט על כל עבירה
על חוק מחוקי האזור שהיה בתוקף ערב כניסת צה"ל לאזור וכפי שהיה בתוקף ביום
- פרשנות
צו בדבר
הוראות בטחון
עבירות ועונשים
משנרים, צווים
והודעות תורמים
מינויים
מינויים
שיפוט
בעבירות
פליליות

بدء سريان

١٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣ سيفان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧) .

الاسم

١٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر الطيران (تقييد الطيران والاعلان عن منطقة محظورة) (شبه جزيرة سيناء) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٣ سيفان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧)

يشعياهو غيميش ، الوف

الوف القيادة الجنوبية

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في شبه جزيرة سيناء

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١

أمر بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن

تمكينا لقرار الحكم المنتظم ولقرار الامن والنظام العام ، اعلن بهذا ما يلي :

تفسير

١ - يتصرف معنى «المنطقة» في عهدة الامر ، وفي كل اعلان او تعليمات صدرت او ستصدر من قبلي او بالنيابة عني - الى المنطقة الخاصة لقيادتي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء بمقتضى تعيين رئيس اركان الجيش المؤرخ في ٢٠ سيفان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧) .

امر بشأن

٢ - يوضع الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق لهذا الامر (فيما يلي - الامر) .
موضع التنفيذ بتاريخ ٢٠ سيفان ٥٧٢٧ (١١/٦/١٩٦٧) .

تعليمات الامن

٣ - من خالف احكام الامر يعاقب بالكيفية وامام درجات القضاء المبيته في الامر .

جرائم وعقوبات

٤ - ان جميع المناشير ، الاوامر والاعلانات التي صدرت من قبلي او بالنيابة عني قبيل بدء مفعول هذا الامر ، تظل نافذة المفعول ، الا بالقدر الذي تلقى او تغير فيه صراحة بامر يصدر من قبلي او بالنيابة عني ، حسب مقتضى الحال .

مناشير ، اوامر
واعلانات سابقة

تعيينات

٥ - (أ) - ان جميع التعيينات والصلاحيات التي جرت او مورست من قبلي او بالنيابة عني قبيل بدء مفعول هذا الامر ، تظل نافذة المفعول الى حين الغائها من قبلي او بالنيابة عني ، حسب مقتضى الحال .

(ب) - من عين من قبلي ليكون قائدا عسكريا في كل مساحة من مساحات المنطقة يعتبر قائدا عسكريا عين وفقا لاحكام الامر .

٦ - (أ) - علاوة على صلاحيات القضاء المخولة للمحاكم العسكرية التي تنشأ بموجب احكام الامر ، تخول المحاكم العسكرية المذكورة صلاحية النظر في كل جرم يرتكب بمقتضى اي قانون من قوانين المنطقة كان معمولاً به قبيل دخول جيش الدفاع الاسرائيلي الى المنطقة وكما كان

القضاء في الجرائم
الجزائية

ביצוע העבירה, בין אם נעברה העבירה לפני כניסת כוחות צה"ל לאזור ובין לאחריה.

(ב) יצא נאשם חייב בדינו על עבירה כאמור בסעיף קטן (א), והיה בית המשפט הצבאי מוסמך להטיל עליו עונש שאינו עולה על העונש שבית משפט רגיל של האזור היה מוסמך להטילו במקרה של חיוב בדין, והוא כשאין הוראה אחרת בדבר חקיקה שפורסם על ידי.

פרסום 7. עוחקים מהנספח לצו זה מצויים לעיון, וניתן לקבלם במשרדי מפקדת מפקד כוחות צה"ל באזור מרחב שלמה.

החליטה תוקף 8. תחילתו של צו זה ביום כ' בסיון תשכ"ז (28 ביוני 1967).

השם 9. צו זה ייקרא: „צו בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967“.

כ"ז בתמוז תשכ"ז (4 באוגוסט 1967)

שמואל אמור, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צו בדבר הוראות בטחון

א. הוראות כלליות

הנדרות
והוראות
כלליות

1. (1) בצו זה —

„בית-משפט“ — בית משפט צבאי לפי צו זה.

„חפץ נפיץ או מבעיר“ — כל דבר או חומר לרבות נוזל או גז, שנועד או מסוגל לגרום להתפוצצות או דליקה;

„חייל“ ר„קצין“ — חייל וקצין בצה"ל.

„הפרקליט הצבאי הראשי“ — הפרקליט הצבאי הראשי כפי שנתמנה על פי חוק השיפוט הצבאי, תשט"ו—1955.

„היועץ המשפטי“ — קצין שנתמנה על ידי הפרקליט הצבאי הראשי להיות יועץ משפטי של מפקד האזור או של מפקד צבאי.

„כלי ירייה“ — כל כלי נשק מכל סוג שהוא העשוי להמית, ובו קנה ממנו ניתן לירות כדור או קלע, ומונה זה כולל כל חלק של כלי-נשק כזה, וכל אביזר של כל כלי-נשק כזה שהותקן או סוגל למעט את הרעש או הרשף הנגרמים מתוך ירייה בכלי-הנשק.

„מפקד האיזור“ — מפקד כוחות צה"ל באיזור.

معمولا به بتاريخ ارتكاب الجرم ، سواء ارتكب الجرم قبل دخول قوات جيش الدفاع الاسرائيلي الى المنطقة ام بعده .

(ب) - اذا ادين متهم بجرم كما ذكر في الفقرة (أ) فتخول المحكمة العسكرية صلاحية فرض عقوبة عليه لا تزيد على العقوبة التي كانت محكمة عادية في المنطقة مخولة بفرضها في حالة الادانة ، وذلك ما لم ينص تشريع آخر نشر من قبلي على خلاف ذلك .

٧ - توجد نسخ من ملحق هذا الامر للاطلاع عليها ويمكن الحصول عليها في مكاتب قيادة قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة اقليم شلومو .

٨ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٣٠ سببان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٢٨) .

٩ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (القليم شلومو) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ٢٧ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٤)

شموئيل امير ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

امر بشأن تعليمات الامن

أ - تعليمات عامة

١ - (١) في هذا الامر -

تعريف واحكام
عامة

«محكمة» - محكمة عسكرية بموجب هذا الامر .

«مادة متفجرة او محرقة» - كل شيء او مادة - بما في ذلك السوائل او الغازات - معدة او قابلة لاحداث انفجار او اشعال نار .

«جندي» و «ضابط» - جندي وضابط في جيش الدفاع الاسرائيلي .

«رئيس النيابة العسكرية» - اي رئيس النيابة العسكرية الذي عين بموجب قانون القضاء العسكري ، لسنة ٥٧١٥ - ١٩٥٥ .

«المستشار القضائي» - تعني العبارة الضابط الذي عينه رئيس النيابة العسكرية ليكون مستشارا قضائيا لقائد المنطقة او لقائد عسكري .

«سلاح ناري» - كل سلاح من اي نوع كان ، من شأنه أن يسبب الموت ، ذو ماسورة يمكن ان تطلق منها رصاصة او قذيفة ، ويشمل هذا الاصطلاح اي جزء من مثل هذا السلاح واي قسم من مثل هذا السلاح جرى تركيبه او تكييفه لتخفيف الصوت او البريق المتسبب عن اطلاق النار من السلاح .

«قائد المنطقة» - قائد قوات ص.٥.ل. في المنطقة .

„צה"ל" — צבא הגנה לישראל לרבות כוחות מזוינים אחרים הפועלים בשיתוף עמו.

„צו" — לרבות מגור, צו, הודעה, הוראה, דרישה והיתר.
„קרקע" — כוללת קרקע מכל סוג או חזקה, וכל בנין, עץ או דבר אחר המחוברים לקרקע וכל חלק מן הים, או מן החוף או נהר, וכל זכות, טובת הנאה, או זכות שימוש בקרקע או במים או ממעל להם;

„שירותים חיוניים" — שירותים חיוניים לקיום ממשל תקין באיזור, להבטחת שלום הציבור וחילי צה"ל, לקיום סדר ציבורי, או הספקה וכל שירותים חיוניים לחיי הציבור.

(2) איזכורי פצצות, רימונידי, חפצים נפיצים או מבעיריים או תחמושת בצו זה יפורשו ככוללים איזכור כל פריט של פצצה, רימונידי, חפץ נפיץ או מבעיר, או תחמושת.

(3) לצרכי צו זה יראו את המחזיק במקום שבו נמצא או היה מצוי כל דבר, כאילו הוא מחזיק או החזיק באותו דבר, הכל לפי הענין, כל עוד לא הוכיח את ההיפך.

(4) צו שניתן מכוח ההוראות המובאות להלן, ייכנס לתוקפו במועד שיקבע בו, לא נקבע בצו מועד לכניסתו לתוקף, ייכנס הצו לתוקפו בתאריך נתינתו.

(5) אפשר להוציא כל צו בעל פה, אם הרשות הנותנת או המוציאה אותו מוצאת לנכון לעשות כן.

(6) הרשות הנותנת או המוציאה צו, תגרום לכך שהודעה על כניסתו לתוקף תימסר בהקדם האפשרי ובאותו אופן שתמצא לנכון, אך שום צו לא יראוהו כנטול תוקף לגבי אדם כלשהוא, שעליו הוא חל, עקב העובדה שתשומת לבו לא הוטבה אליו.

2. (1) מפקד האיזור רשאי למנות מפקד צבאי לכל שטח או מקום באיזור. מינוי כזה יכול להוערך תוך נקיבת שם או משרה, ואם נקבה משרה, יהיה

מינוי
מפקדים
צבאיים

המחזיק מזמן לזמן במשרה שצוינה, המפקד הצבאי בשטח או במקום הנדון.
(2) כל הסמכויות המסורות למפקד צבאי בצו זה וכל התפקידים המוטלים עליו לפיו, רשאי להשתמש בהם או למלא אותם גם מפקד האיזור לגבי כל שטח או מקום שבאיזור. כל צו שניתן על ידי מפקד האיזור תוך שימוש בסמכות זו בקשר לכל שטח או מקום, יהיה כוחו עדיף ויבוא במקום כל צו של מפקד צבאי.
(3) מפקד האזור רשאי להעניק לאחר את סמכויותיו של מפקד צבאי, כולן או מקצתן, בכל מקרה בו סותר צו שניתן מכוח סמכות שהוענקה כאמור צו של מפקד האזור או של מפקד צבאי — הצו של מפקד האזור או של המפקד הצבאי עדיף.

3. הוענקה סמכות לאדם בצו זה או בכל צו שניתן מכוחו, רשאי אותו אדם וכל אדם אחר לפי הוראותיו להשתמש באותה סמכות ורשאים הם להשתמש במידת כח סבירה הדרושה להפעלת הסמכות.

שימוש
בסמכויות

4. (1) רשיון, תעודת-היתר, הסכמה, הרשאה או פטור, הניתנים לפי צו זה או לפי כל צו שניתן מכוחו, אפשר להעניקם בכפיפות לתנאים שהרשות

רשיונות
תעודות-
היתר וכו'

«ص ٥٠٠-٥٠١» - جيش الدفاع الاسرائيلي ويشمل القوات المسلحة الاخرى التي تعمل بالتعاون معه .
«امر» - يشمل كل تعيين ، امر ، اعلان ، تعليمات ، طلب وترخيص .

«ارض» - تشمل اي صنف من الاراضي وحق التصرف فيها ، واية بناية ، شجرة او اي شيء ،
آخر متصل بالارض ، واي قسم من البحر او الشاطئ ، او النهر واي حق ، منفعة او حق
استعمال في اية ارض او مياه او ما فوقها .

«خدمات حيوية» - خدمات حيوية لالقرار حكم منتظم في المنطقة ، لصيانة سلامة الجمهور وجنود
ص ٥٠٠-٥٠١ . لالقرار النظام العام او التموين ، وجميع الخدمات الحيوية لحياء الجمهور .

(٢) حيثما وردت في هذا الامر اشارة الى قنابل ، قنابل يدوية ، مواد متفجرة او محرقة او
ذخيرة ، فتفسر تلك الاشارة بانها تشمل اي جزء تكميلي للقنبلة ، للقنبلة اليدوية ، المادة
المتفجرة او المحرقة ، او الذخيرة .

(٣) ايضا ، بالفايات المقصودة من هذا الامر يعتبر المتصرف بمكان يوجد فيه او كان موجودا فيه
اي شيء ، كانه يجوز ذلك الشيء او كان يحوزه ، حسب مقتضى الحال ، ما لم يثبت العكس .
(٤) كل امر صدر بموجب الاحكام المدرجة ادناه ، يبدأ مفعوله اعتبارا من الموعد المقرر فيه .
وانما لم يحدد في نص الامر موعد لبدء مفعوله ، فيسري مفعول الامر اعتبارا من تاريخ اصداره .
(٥) يمكن اصدار كل امر شفويا اذا كانت السلطة التي تعطيه او تصدره تستصوب ذلك .
(٦) يترتب على السلطة التي تعطى او تصدر الامر ، ان تعمل على الاعلان عن وضعه موضع
التنفيذ بأسرع ما يمكن وبالطريقة التي تستصوبها . غير انه لا يعتبر اي امر باطل المفعول
بالنسبة لاي شخص يسري عليه ، بحجة عدم الفات نظره اليه .

٢ - (١) يجوز لقائد المنطقة ان يعين قائدا عسكريا لاية مساحة او مكان في المنطقة . ويمكن
اجراء مثل هذا التعيين بذكر اسم او بالاشارة الى منصب ، واذا اشير الى منصب فيكون
الشخص الذي يشغل ذلك المنصب من حين لآخر هو القائد العسكري لتلك المساحة او لذلك
المكان .

تعيين قواد
عسكريين

(٢) ان جميع الصلاحيات المخولة في هذا الامر الى قائد عسكري وجميع المهام المفروضة
عليه بمقتضاه ، يجوز ان يمارسها او يباشرها قائد المنطقة كذلك بصدد كل مساحة او مكان
في المنطقة . وتكون الافضلية لكل امر يصدر عن قائد المنطقة بممارسته هذه الصلاحيات بخصوص
اية مساحة او مكان ، ويجل محل كل امر صدر عن أي قائد عسكري .

(٣) يجوز لقائد المنطقة ان يمنح لآخر صلاحيات القائد العسكري ، كلها او بعضها ،
وفي كل حالة يتعارض فيها الامر الصادر بحكم الصلاحيات الممنوحة كما ذكر مع امر قائد المنطقة
او القائد العسكري - يفضل الامر الصادر عن قائد المنطقة او عن القائد العسكري .

٣ - حيثما خولت صلاحية لاي شخص في هذا الامر او في أي امر صادر بمقتضاه ، فيجوز لذلك
الشخص ولكل شخص آخر حسب تعليماته بممارسة تلك الصلاحيات ، ويجوز لهم ان يستعملوا
القوة اللازمة ضمن الحد المعقول لممارسة تلك الصلاحيات .

ممارسة صلاحيات

٤ - (١) كل رخصة ، تصريح ، موافقة ، تفويض او اعطاء ، مما صدر بموجب هذا الامر او
اي امر صدر بمقتضاه ، يمكن منحه مقيدا بالشروط التي تستصوبها السلطة التي تصدره ،
ويجوز لتلك السلطة في أي وقت من الاوقات ، ان تلغيه ، تفره او تضيف اليه . وكل من

رخص ، تصريح

הנותנת תמצא לנכון ורשאית אותה רשות בכל זמן לבטלם, לשנותם או להוסיף עליהם. המפר כל תנאי כזה יאשם בעבירה על צו זה.

(2) אדם המחזיק ברשיון, בתעודת-היתר, בהסכמה או בפטור ואינו מציגם לפי דרישתו של חייל יאשם בעבירה על צו זה.

(3) אדם, המשנה כל רשיון, תעודת-היתר, הסכמה, הרשאה, או פטור — או משתמש בהם או משאילם או מניח שישגום או ישתמשו בהם או ישאילום לכל אדם אחר או עושה או מחזיק ברשותו או בשליטתו, כל תעודה הדומה לרשיון, תעודת-היתר, הסכמה, הרשאה או פטור כאלה, במידה שיש בה כדי להטעות — יאשם בעבירה על צו זה אלא אם יוכיח שעשה את המעשה שבו הואשם מטעם סביר וללא כוונה לרמות.

ב. בתי משפט ושיפוט

- | | | |
|-----|---|---------------------------|
| 5. | מפקד צבאי יכונן בתי-משפט צבאיים שימצאם נחוצים לצרכיו של צו זה: — בתי משפט צבאיים כאמור בסעיף 6 ובתי משפט צבאיים של דן יחיד כאמור בסעיף 43. | הקמת בתי-משפט |
| 6. | בית-משפט צבאי יהיה מורכב מנשיא, שיהיה קצין בצה"ל בדרגת סרן או מעלה ומשני חברים שיהיו קצינים בדרגה כל שהיא, הנשיא והחברים יתמנו ע"י מפקד צבאי. לנשיא בית המשפט יתמנה קצין בעל הכשרה משפטית. | הרכב |
| 7. | בית-משפט צבאי ישב באותם זמנים ומקומות שיוורה עליהם הנשיא. | מושב |
| 8. | בית-משפט צבאי מוסמך לדון בכל עבירה שהוגדרה בצו זה או במינשרים, בצווים ובהודעות שפורסמו או יפורסמו על ידי מפקד האיוור, בהרשאתו או מטעמו, או ע"י מפקד צבאי, ובכל עבירה אחרת כפי שיוורו מפקדים אלה בצו. | סמכות |
| 9. | התביעה בפני בית-משפט צבאי תגוהל ע"י מי שנחמנה ע"י מפקד האיוור כתובע צבאי, הנאשם רשאי להעזר בעורך-דין להגנתו. | תובע ומגן |
| 10. | בדינו ראיות ינהגו בתי-משפט צבאיים לפי הכללים הנהוגים בכתידין צבאיים הדנים חיילים, בתנאי שבית-משפט צבאי רשאי לסטות מדיני הראיות מטעמים מיוחדים שיירשמו — אם נראה לו שמן הצדק לעשות כן. | ראיות |
| 11. | בית-משפט צבאי רשאי להורות בכל ענין של פרוצדורה שלא נקבע בצו זה, על סדרי דין שייראו לו כמתאימים ביותר לעשיית דין וצדק. | הוראה כללית בדבר סדר הדין |
| 12. | בית-משפט צבאי יקיים את הדיונים הנערכים בפניו בדלתיים פתוחות; אולם רשאי בית-משפט צבאי לצוות כי הדיון בפניו יתקיים, כולו או מקצתו, בדלתיים סגורות אם הוא סבור שמן הראוי לעשות כן מטעמים של בטחון כוחות צה"ל, טובת הצדק או בטחון הציבור. | פומניות הדיון |
| 13. | כל עד וכל מתורגמן ישבע או יצהיר בבית-משפט צבאי באופן ובצורה שהצהיר עליהם כי הם מחייבים את מצפונם; בתנאי שבית המשפט יהיה רשאי, מטעמים שיירשמו, לקבל עדותו של כל עד שלא בשבועה ושלא בהצהרה בהן-צדק. | עדים ומתורגמים |

يغالف أي شرط من هذه الشروط يتهم بارتكاب جرم بموجب احكام هذا الامر .

(٢) كل من يعول رخصة ، تصريحا ، موافقة ، تفويض او اعفاء ، ولا يبرزه عندما يطلب اليه ذلك أي جندي ، يتهم بارتكاب جرم بموجب احكام هذا الامر .

(٣) كل من يفر ، يستعمل او يعبر أية رخصة ، تصريح ، موافقة ، تفويض أو اعفاء ، او يسمح بتغييرها او استعمالها او اعازتها لأي شخص آخر ، وكل من يصنع او يوجد في حيازته او تحت سيطرته أي مستند يشبه الرخصة ، التصريح ، الموافقة ، التفويض أو الاعفاء ، إلى درجة تجعل على التفضيل - يتهم بارتكاب جرم بموجب احكام هذا الامر ، ما لم يثبت بأنه ارتكب الفعل الذي اتهم به لسبب معقول وبدون قصد التفضيل .

ب - المحاكم والقضاء

٥ - يقوم قائد عسكري بإنشاء المحاكم العسكرية التي يراها ضرورية للاعفاء ، بالقوانين المقصودة من هذا الامر وهي : المحاكم العسكرية حسبها ورد في المادة ٦ والمحاكم العسكرية ذات القافس المنفرد حسبها ورد في المادة ٤٣ .

القضاء محاكم

٦ - تشكل كل محكمة عسكرية من رئيس يكون ضابطا في ص . د . ل . برتبة سيرن أو أعلى ، ومن عضوين يكونان ضابطين من اية رتبة كانت . ويعين الرئيس والعضوان من قبل قائد عسكري . ويعين رئيسا للمحكمة ضابط ذو اهلية حقوقية .

تشكيل

٧ - تتعهد المحكمة العسكرية في الامكنة والازمنة التي يامر بها الرئيس .

مقر

٨ - تخول المحكمة العسكرية الصلاحية للنظر في أي جرم عرف في هذا الامر او المناشر والاوراق والاعلانات التي نشرت او تنشر من قبل قائد المنطقة ، بتفويضه او بالنيابة عنه ، او من قبل قائد عسكري ، وفي أي جرم آخر وفقا لما يامر به هؤلاء ، في الامر .

صلاحية

٩ - يتول الادعاء امام المحكمة العسكرية من يعينه قائد المنطقة ليكون مدعيا عسكريا ، ويجوز للمتهم ان يستعين بمحام للدفاع عنه .

المدعي ومحام

الدفاع

١٠ - تتبع المحاكم العسكرية بالنسبة لاحكام البينات ، الاصول التي تتبعها المحاكم العسكرية التي تعاقم الجنود . ويشترط في ذلك ان يجوز لاية محكمة عسكرية الانحراف عن اصول البينات لاسباب خاصة تدونها ، اذا اقتنعت بان العدالة تقضي ذلك .

بينات

١١ - يجوز للمحكمة العسكرية بشأن أي امر يتعلق باصول المحاكمات لم يرد نص بصده في هذا الامر ، ان تتبع اصول المحاكمات التي تراها اكثر ملاءمة لتأمين العدالة .

تعليقات عامة بشأن

اصول المحاكمات

١٢ - يترتب على المحكمة العسكرية ان تجري النظر امامها بصورة علنية غير انه يجوز للمحكمة العسكرية ان تأمر باجراء المحاكمة امامها ، كليا او جزئيا ، بصورة سرية ، اذا كان من رأيها ان من الجدير عمل ذلك لاسباب تتعلق بأمن قوات ص . د . ل . ، مصلحة العدالة او النظام العام .

علنية المحاكمات

١٣ - يكلف كل شاهد ومترجم بحلف اليمين او بالتصريح بالابمان امام المحكمة العسكرية بالصورة التي يصرح الشخص الذي يطلب تحليفه انها ملزمة لضميره ، ويشترط في ذلك ان

شهود ومترجمون

14. בית־משפט צבאי רשאי לדחות את ישיבותיו בכל שלב של ההליכים, ולהזרז ולשבת במקום ובזמן שיוורה. בית המשפט רשאי ליתן כל הוראה בדבר החזקתו במשמורת של נאשם והתייצבותו לישיבה שנדחתה.

דחיית המשיך
הריון

15. (1) נשיא בית־המשפט ינהל פרוטוקול דיונים, בעצמו או באמצעות רשם.

רשום
פרוטוקול

(2) הפרוטוקול יכיל רישום תמציתי בדבר:

(א) תשובת הנאשם לאישום.

(ב) עדויות.

(ג) פרטי המוצגים.

(ד) הכרעת דין (הממצאים שקבע בית המשפט וההחלטה אם לחייב הנאשם או לזכותו).

(ה) גזר הדין.

(3) נשיא בית־המשפט יחתום על כל הכרעת דין וגזר דין.

16. (1) נוכח בית־משפט שיכול אדם למסור עדות במשפט או שיש בחזקתו ראייה הדרושה במשפט ואותו אדם מתחמק מלהופיע ולהעיד או מלמסור את הראייה רשאי כל קצין צה"ל לשלוח לאדם האמור הזמנה להופיע בפני בית־משפט צבאי או לדרוש ממנו להביא ולהציג בפני בית המשפט כל ראייה שבחזקתו או בשליטתו, הכל כפי שיצוין בהזמנה למשפט.

הזמנת עדים
ומעצרים בשל
אי התייצבות

(2) היה לקצין צה"ל כאמור יסוד להאמין כי אדם כאמור לא ייענה להזמנה, יהיה אותו קצין רשאי להוציא נגדו פקודת מעצר בכתב שתבוצע בידי כל חייל.

(3) מי שנעצר לפי סעיף זה יובא בהקדם בפני בית המשפט ויחזק במקום מעצר או ישוחרר לפי הוראות בית המשפט ובתנאים שיקבע.

17. הזמן אדם לבוא להעיד בפני בית־משפט צבאי, וללא נימוק סביר נמנע מלבוא או מלהמציא מסמך או ראייה שבחזקתו או בשליטתו, או שבא לבית המשפט ועזבו בלי לקבל רשות מבית המשפט, או שהוא נמנע מלבוא להמשך הדיון לאחר שנצטווה לבוא; או כל אדם, שבהיותו נוכח בבית־המשפט, מסרב לצייט לכל הוראה של בית המשפט, או מעליב את בית המשפט או כל חבר מחבריו, או מפריע או מעכב את ההליכים בבית המשפט, יהיה בית המשפט רשאי לגזור את דינו מיד למאסר לתקופה שלא תעלה על שנתיים.

מאסר עד
כשלא יצויה
להזמנתו בדיון
בית המשפט

18. עדים המעידים בפני בית־משפט צבאי, וזאת נאשם המוסר הצהרה שלא בשבועה, יהיו נתונים לחקירה, לחקירה־שכנגד ולחקירה־חוזרת.

חקירת עדים

19. לא יהיה שום ערעור בפני כל ערכאה שהוא על פסק דין של בית־משפט צבאי.

סופיות
1955 ד"ו

يجوز للمحكمة لاسباب تدونها ، ان تقبل شهادة أي شاهد بدون حلف اليمين او بدون التصريح بالايمان .

١٤ - يجوز للمحكمة العسكرية ان تؤجل جلساتها في أي مرحلة من مراحل الاجراءات وان تعيد عقدها في الزمان والمكان اللذين تقرهما . ويجوز للمحكمة ان تصدر اية تعليمات بشأن وضع منهم تحت الحفظ وبشأن حضوره الى الجلسة المؤجلة .

١٥ - (١) يترتب على رئيس المحكمة ان يدون محضر الدعوى بنفسه او بواسطة مسجل .
(٢) يتضمن المحضر تدوين ملخص مما يلي :

(أ) رد المتهم على الاتهام .

(ب) افادات الشهود .

(ج) تفصيل المبررات .

(د) مرجحات الحكم (المستنتجات التي قررتها المحكمة وقرارها بشأن ادانة المتهم او تبرئته) .

(هـ) قرار الحكم .

(٣) على رئيس المحكمة ان يوقع كل مرجحات حكم او قرار حكم .

١٦ - (١) اذا تبين للمحكمة ان بإمكان أي شخص اداء شهادة او ان في حوزته بيعة لازمة في المحاكمة ، وان ذلك الشخص يتهرب من الحضور لاداء الشهادة او لتقديم البيعة ، فيجوز لاي ضابط من ٥٠٠ ل.٥٠ ان يرسل مذكرة الى ذلك الشخص بالحضور امام المحكمة العسكرية او ان يطلب منه ان يجلب ويعرض على المحكمة اية بيعة موجودة في حوزته او تحت تصرفه وفقا لما يذكر في المذكرة .

(٢) اذا كان لضابط من ٥٠٠ ل.٥٠ المذكور اساس للاعتقاد بان الشخص الموما اليه لن يستجيب للمذكرة ، فيجوز لذلك الضابط ان يصدر بعه امرًا تحريريًا بتوقيفه ، ويمكن تنفيذ هذا الامر من قبل أي جندي .

(٣) كل من اوقف بموجب هذه المادة يقدم بسرعة امام المحكمة ويوضع في مكان توقيف او يفرج عنه حسب تعليمات المحكمة والشروط التي تقرها .

١٧ - اذا دعي شخص للحضور واداء الشهادة امام محكمة عسكرية وامتنع بدون عذر مقبول عن الحضور او عن تقديم مستند او بيعة في حوزته او تحت تصرفه ، او حضر الى المحكمة ثم غادرها دون ان يحصل على اذن بذلك منها ، او امتنع عن الحضور لمواصلة النظر بعد ان صدر اليه الامر بذلك ، وكل من وجد في المحكمة ورفض الخضوع لاية اوامر اصدرتها المحكمة ، او اهان المحكمة او أي عضو من اعضائها ، او اعاق او أخر الاجراءات القائمة امامها ، يجوز للمحكمة ان تحكم عليه فورًا بالحبس لمدة لا تزيد على الستين .

١٨ - يخضع جميع الشهود الذين يؤدون شهادتهم امام محكمة عسكرية ، ما عدا المتهم الذي يدلي بتصريح بدون حلف اليمين ، الى الاستجواب والمناقشة واعادة الاستجواب .

20. לא יחוייב אדם בדין בבית משפט צבאי אלא בהכרעת הנשיא והחברים
פה אחד.

חייב בדין
בבית־משפט
צבאי יהיה
פה אחד

21. לפני שיוכא נאשם בפני בית־משפט צבאי תרשם מהות האישום בכתב־
אישום שיוגש ע"י התובע הצבאי לבית־המשפט. העתק כתב האישום יימסר
לנאשם לפני משפטו. עם תחילת המשפט ייקרא האישום בפני הנאשם בלשון
שהוא מבין והוא יישאל אם הוא מודה בו או מכחיש אותו.

כתב אישום

22. פרטי האישום יהיו נפרדים לכל עבירה אבל אפשר להביא לדין על מספר
אישומים בבת־אחת ואפשר לשפוט עליהם ביחד או לחוד. הכל כפי שיחליט
בית־המשפט בכל עת. הנאשם יתבקש להשיב על כל פרט אישום בנפרד.

עירוף
אישומים

23. בית המשפט רשאי, לפי בקשת התובע הצבאי או לבקשת הנאשם או
מיוזמתו, בכל שלב של ההליכים, לתקן את האישום או לצוות שיאשימו את
הנאשם בעבירה אחרת; לפני שימשיך בית־המשפט בשפיטה לאחר שתוקן האישום
או הוחלף כנ"ל, יהיה רשאי להחליט — לפי ראות עיניו, בתחשבו עם טובת
עניניו של הנאשם — על דחיית המשך הדיון או להרשות לתביעה או לסניגוריה,
לחזור ולקרוא להקירה כל עד.

תקנו או
החלפת אישום

24. נאשמים המואשמים בעבירות דומות או בעבירות הנובעות מאותה
מערכת עובדות, אפשר להאשימם ולשפוטם ביחד או לחוד, ככל אשר יכריע
בית־המשפט בכל עת.

ערוף
נאשמים

25. החליט בית־משפט, בכל שלב של ההליכים, כי הדיון נגד נאשמים יופרד,
ניתן להמשיך בדין נגד אותו נאשם או נאשמים שדינם הופרד מאותו שלב של
ההליכים המשותפים בו הורה בית המשפט על הפרדת הדיון, הכל לפי החלטת
בית־המשפט שימשיך בדין.

הפרדת
הדין

26. הודה הנאשם באישום, יבחן בית המשפט אם הנאשם מבין כראוי את
טיבו של האישום ואת תוצאות הודאתו בו לפני שיחייבו בדינו. לפני שיגזור
דינו של נאשם, יעמד בית־המשפט על העובדות מפי עדים או מפי התובע הצבאי.
במידה שאין הנאשם חולק על דבריו.

הליכים
לאחר הודאה
באישום

27. (1) כפר הנאשם באישום או סרב בית המשפט לקבל מפיו הודאה
באישום, ישמע בית המשפט את דבריהם של התובע הצבאי ושל עדי, וכן כל
עדות אחרת שימצא לנכון.

הליכים
לאחר כפירה
באישום

(2) אם אין הנאשם נעזר בעורך־דין, ישאל בית המשפט, עם סיום
הקירתו של כל עד מצד התביעה את הנאשם, אם רצונו לשאול את העד שאלות
כל שהן, בית המשפט ירשום תשובתו בפרוטוקול.

28. נראה לבית המשפט עם סיום פרשת התביעה כי אין בחומר הראיות כדי
לחייב את הנאשם להשיב על אישום כלשהו, יוכה בית המשפט את הנאשם מאותו
אישום.

זיכוי עם
הום פרשת
התביעה

- ١٩ - تكون الاحكام التي تصدرها المحاكم العسكرية غير قابلة للاستئناف امام أية درجة قضائية كانت .
- ٢٠ - لا يدان أي شخص امام محكمة عسكرية الا بقرار اجماعي من رئيس المحكمة وعضويتها .
- ٢١ - قبل احضار المتهم امام المحكمة العسكرية يترتب ان تدون ماهية التهمة في لائحة الاتهام ، وان تقدم اللائحة الى المحكمة من قبل المدعي العسكري . وتسلم نسخة من اللائحة الى المتهم قبل المحاكمة . وعند بدء المحاكمة تتل على المتهم التهمة الموجهة اليه بلغة يفهمها ومن ثم يسأل المتهم عما اذا كان يعترف بالتهمة ام ينكرها .
- ٢٢ - يوجه الاتهام عن كل جرم بصورة منفردة ، غير انه يمكن توجيه اي عدد من الاتهامات دفعة واحدة ويمكن اجراء المحاكمة عنها معا او على انفراد ، وفقا لما تقرره المحكمة في أي وقت من الاوقات . ويترتب على المتهم ان يرد على كل تهمة على حدة .
- ٢٣ - يجوز للمحكمة ، بناء على طلب المدعي العسكري او بناء على طلب المتهم او بمبادرتها ، وفي أي مرحلة من مراحل المحاكمة ، ان تعدل الاتهام او أن تامر باتهام المتهم بجرم آخر . وقبل ان تقوم المحكمة بمواصلة المحاكمة بعد تعديل التهمة او تغييرها على الوجه المشار اليه اعلاه ، يجوز لها ان تقرر تأجيل مواصلة المحاكمة ، او ان تسمح للمدعي او للدفاع باستدعاء أي شاهد ومناقشته ، وذلك حسب ما ترتبه وبمراعاة مصلحة المتهم .
- ٢٤ - اذا اتهم عدد من المتهمين بجرائم متماثلة او بجرائم ناشئة عن ذات شبكة وقائع ، فيجوز اتهامهم واجراء محاكمتهم مجتمعين او منفردين ، حسب ما تقرره المحكمة في كل وقت .
- ٢٥ - اذا قررت المحكمة ، في أي مرحلة من مراحل المحاكمة وجوب اجراء المحاكمة ضد أي من المتهمين على انفراد ، فيجوز مواصلة المحاكمة ضد ذلك المتهم او المتهمين الذين فصلت محاكمتهم اعتبارا من تلك المرحلة التي وصلت اليها المحاكمة المجتمعة عندما قررت المحكمة السير في المحاكمة على انفراد ، وكل ذلك حسب قرار المحكمة التي تواصل المحاكمة .
- ٢٦ - اذا اعترف المتهم بالتهمة ، فيترتب على المحكمة ان تتحقق مما اذا كان المتهم يفهم تماما ماهية التهمة ونتائج اعترافه بها ، قبل ادانته بتلك التهمة . ويترتب على المحكمة قبل اصدار قرار الحكم على المتهم ، ان تقف على الوقائع من الشهود او من المدعي العسكري ، بالقدر الذي لا يعارض فيه المتهم اقواله .
- ٢٧ - (١) اذا أنكر المتهم التهمة ، او رفضت المحكمة قبول اعترافه بها ، فعل المحكمة ان تستمع الى اقوال المدعي العسكري وشهوده ، وكذلك الى أية شهادة اخرى تستصوبها .
- (٢) اذا لم يكن المتهم يستعين بمحام ، فعل المحكمة ان تسأل المتهم ، لدى الانتهاء من استجواب كل شاهد من شهود الادعاء ، عما اذا كان يود ان يوجه اسئلة الى ذلك الشاهد . وعلى المحكمة ان تدون رده في المعضر .
- ٢٨ - اذا رأت المحكمة عند اختتام مطالعة الادعاء ان مواد الادلة لا تكفي لانزام المتهم بالرد على أي اتهام ، فعل المحكمة ان تقضي ببراءته من ذلك الاتهام .

قطعة الاحكام

الادانة امام المحكمة العسكرية تكون بالاجماع

لائحة الاتهام

شم اتهامات

تعديل الاتهام او تغييره

شم متهمين

الفصل بين المحاكمات

الاجراءات بعد الاعتراف بالتهمة

الاجراءات بعد انكار التهمة

التبرئة عند اختتام مطالعة الادعاء

29. (1) נראה לבית המשפט, עם סיום פרשת התביעה כי הראיות שהוגשו יש בהן לכאורה כדי לחייב את הנאשם להשיב על אישום, יסביר בית המשפט לנאשם כי אינו חייב למסור עדות וכי אם יעיד בשבועה הוא עשוי להיחקר הקירה נגדית, ושאל אותו אם רצונו להשיב על האישום, או למסור עדות או לקרוא לעד כלשהוא כדי להגן על עצמו; בית המשפט ישמע את עדותו של הנאשם, אם ירצה להעיד, ואת עדותם של כל העדים שייקראו להעיד.

(2) הצהיר הנאשם שיש לו עדים, אלא שאינם נוכחים, רשאי בית המשפט לדחות לפי ראות עיניו את המשך הדיון וגם לצוות, אם יראה זאת לנכון, על נקיטת אמצעים שיבטיחו הופעתם של אותם עדים למועד שייקבע.

30. עם סיום פרשת ההגנה רשאי התובע לסכם טענותיו ולאחריו רשאים הנאשם או עורך דינו לסכם טענותיהם.

סיכומים

31. זיכה בית המשפט את הנאשם יכריז על זיכויו מיד והנאשם ישוחרר, אם אין להחזיקו במעצר מסיבות אחרות.

הכרזה סודית על זכויו

32. חייב בית המשפט את הנאשם באישום, יגזור את דינו.

חייב וגזר דין

33. (1) כל אדם הנדון בבית משפט צבאי יהא זכאי להיות נוכח בבית המשפט במשך כל הליכי המשפט, כל זמן שהוא מתנהג כראוי.

נוכחות הנאשם במשפט

(2) אם הוא מתנהג שלא כראוי, רשאי בית המשפט, לפי שיקול דעתו, לצוות להוציא את הנאשם מאולם בית המשפט ולהמשיך בהליכי המשפט שלא בפניו ובלבד שיגרום לכך שיוודע לנאשם על המתרחש בהליכי המשפט, ויאופשר לנאשם להגן על עצמו.

(3) בית המשפט רשאי, אם יראה לנכון, להרשות לנאשם להיות מחוץ לבית המשפט במשך השפיטה, כולה או מקצתה, בתנאים שיקבע.

34. (1) נשפט אדם בפני בית משפט צבאי ונראה לבית המשפט כי אותו אדם אשם בעבירה שבה הואשם אלא שבשעת עשותו את העבירה לא היה מסוגל

נאשם שאינו שפוי בדעתו

עקב מחלה שהשפיעה על שכלו, להבין מה הוא עושה או לדעת שהמעשה או המחדל המהווים את העבירה היו אסורים — יקבע בית המשפט כי הנאשם הינו „אשם אך בלתי שפוי“ ויורה שאותו אדם ייעצר לתקופה שיקבע מפקד האיזור.

(2) אם תוך הליכי הדיון בבית משפט צבאי נראה לבית המשפט שהנאשם אינו שפוי בדעתו עד שאי אפשר לשפטו, יורה בית המשפט כי אותו אדם ייעצר לתקופה שיוורה מפקד האיזור. העידו שני רופאים צבאיים שאדם העצור לפי הוראות סעיף משנה זה שפוי בדעתו, ונוכח מפקד האיזור כי מן הראוי לעשות כן, יורה שאותו אדם יישפט בהתאם לחוק על העבירה שמואשם בה.

(3) מפקד האיזור רשאי לתת, מוזמן לזמן, הוראות כפי שיראה לנכון, בדבר מעצרו של בני אדם שנעצרו לפי הוראות סעיף זה.

٢٩ - (١) اذا تبين للمحكمة ، لدى اختتام مطالعة الادعاء ، ان البيئات التي قدمت تكفي بصورة اولية لالزام المتهم بالرد على التهمة ، فعل المحكمة ان توضح للمتهم بانه غير ملزم باداء شهادته وبانه اذا ادى شهادته بعد حلف اليمين فقد تجرى مناقشته ، ثم تساله عما اذا كان يريد الرد على التهمة ، او اداء الشهادة او استعفاء اي شاهد كان للدفاع عن نفسه . وعمل المحكمة ان تستمع الى شهادة المتهم ، اذا اراد اداها ، والى شهادة جميع الشهود الذين يستدعون لاداء الشهادة .

(٢) اذا صرح المتهم بان لديه شهودا ، ولكنهم غير موجودين ، فيجوز للمحكمة حسب ما تستصوبه ، ان تؤجل مواصلة المحاكمة وان تأمر كذلك باتخاذ التدابير التي تضمن حضور اولئك الشهود امامها في الموعد الذي تحدده ، اذا استصوبت ذلك .

٣٠ - عند اختتام مطالعة الدفاع يجوز للمدعى ان يجعل ادعاياته ومن ثم يجوز للمتهم او محاميه ان يجعل ادعاياته .

٣١ - اذا قضت المحكمة ببراءة المتهم فعليها ان تنطق ببراءته في الحال ، ويفرج عن المتهم فورا اذا لم توجد اسباب اخرى تقتضي توقيفه .

٣٢ - اذا ادانت المحكمة المتهم باية تهمة ، فعليها ان تصدر بحقه قرار الحكم .

٣٣ - (١) يحق لكل من يحاكم امام محكمة عسكرية ان يكون حاضرا امامها اثناء جميع اجراءات المحاكمة ، ما دام يتصرف حسب الاصول .

(٢) اذا لم يتصرف المتهم حسب الاصول ، فيجوز للمحكمة حسب ما تستصوبه ، ان تأمر باخراجه من القاعة وان تستمر في المحاكمة بغيابه على ان تتخذ التدابير التي تعتبرها كافية لتبليغه ما يجري اثناء المحاكمة ، وتمكينه من الدفاع عن نفسه .

(٣) يجوز للمحكمة اذا استصوبت ذلك ، ان تاذن للمتهم بالبقاء خارج المحكمة اثناء المحاكمة ، كلها او بعضها ، بالشروط التي تقرها .

٣٤ - (١) اذا تبين للمحكمة العسكرية اثناء محاكمتها شخصا ، ان ذلك الشخص قد ارتكب الجرم ولكنه كان حين ارتكابه اياه عاجزا عن ادراك كنه عمله ، او عن العلم بانه محظور عليه القيام بالفعل او بالترك الذي يشكل الجرم ، من جراء اصابته بعرض سبب اختلالا في قواه العقلية ، فعل المحكمة ان تقرر بان ذلك الشخص «مذنب ولكنه معتل القوي العقلية» وان تأمر بتوقيفه للمدة التي يقرها قائد المنطقة .

(٢) اذا تبين للمحكمة العسكرية اثناء اجراءات المحاكمة ان المتهم معتل القوي العقلية الى درجة تحول دون محاكمته ، فعل المحكمة ان تأمر بتوقيفه للمدة التي يستصوبها قائد المنطقة . فاذا شهد طبيبان عسكريان بان الشخص الموقوف بمقتضى احكام هذه الفقرة هو سليم العقل ، لقائد المنطقة ان يأمر باجراء محاكمة الشخص المذكور وفقا للقانون على الجرم الذي اتهم به ، اذا اقتنع بان من الصواب اجراء ذلك .

(٣) يجوز لقائد المنطقة ان يصدر من حين لآخر ، التعليمات التي يستصوب اصدارها بشأن توقيف الاشخاص الذين اوقفوا بموجب احكام هذه المادة .

35. בית־משפט צבאי ומינהלת בית־משפט צבאי יקיימו את הוראות אמנת ג'נבה מיום 12 אוגוסט 1949 בדבר הגנת אזרחים בימי מלחמה בכל הקשור בהליכים משפטיים ומקום שישנה סתירה בין צו זה לבין האמנה האמורה, הוראות האמנה עדיפות.

סיום
הוראות אמנת
ג'נבה

36. בהקדם האפשרי לאחר סיום המשפט יועבר פסק־הדין לאישורו של מפקד האיזור.

העברת מסקני
הדין לאישור

37. (1) עצור לפי צו זה יוחזק במשמורת שתיקבע ע"י מפקד צבאי.
(2) עונש מאסר ירוצה במקום מאסר שייקבע ע"י מפקד האיזור.

מקום מעצר
ומאסר

38. לא יהיה תוקף לחיוב בדין וגזר־דין של בית משפט צבאי, אלא במידה שיאושרו בידי מפקד האיזור. נגזר על נידון עונש מאסר, יצווה בית־המשפט להחזיקו במשמורת עד אישור גזר־הדין, ואותה תקופה שהיה במשמורת תיחשב — אם יאושר גזר־הדין — כחלק מתקופת המאסר שנגזרה.

חיוב בדין
וגזר־דין
מעונשים אישור

39. (1) מפקד האיזור רשאי — בשעת האישור —
(א) לקיים את החיוב ואת גזר־הדין; או
(ב) לבטל את מימצאי בית־המשפט, לזכות את הנאשם ולהורות כי ישוחרר או
(ג) לקיים את החיוב בדין ולהקל בעונש או למחול אותו; או
(ד) לבטל את הדין ולצוות על שפיטה חדשה בפני אותו בית־משפט שדן או בפני כל בית־משפט צבאי אחר.
(2) נידון רשאי לפנות בערעורים ובבקשות בקשר להרשעתו או גזר־דינו אל מפקד האיזור.

מסכויות
המפקד המאשר

40. מפקד האיזור רשאי לעיין בכל זמן בגזר־דין של בית־משפט צבאי שאושר ויהיה מוסמך להמתיק את גזר־הדין או למחול אותו.

עייון בגזר
הדין

41. החלטתו או אישורו של מפקד האיזור יועברו לביהמ"ש הצבאי וצו בכתב מביהמ"ש ישמש הרשאה לכל אדם להוציא לפועל את גזר־דינו של בית־המשפט ואת כל ההוראות שיוצא מפקד האיזור לאחר מכן ביחס לכך.

בעוד גזר
דין שאושר

42. (1) נתחייב אדם בדין על עבירה בפני בית־משפט צבאי רשאי בית המשפט לגזור לו, בכפיפות להוראות סעיף 43 (ב), עונש מאסר או קנס או שני העונשים כאחד.
(2) לא יגזור בית־משפט צבאי קנס בסכום העולה על 5000 ל"י, אלא אם נקבע במפורש אחרת בצו מאת מפקד האיזור.

קנס, מאסר —
כמקום קנס

(3) בית־משפט צבאי רשאי לגזור מאסר במקרה של אִי־תשלום קנס לתקופה שתיראה בעיניו ובלבד שלא תעלה על שנתיים וזאת בנוסף על כל עונש מאסר שייגזר על ידו.

- ٣٥ - يترتب على المحكمة العسكرية ومديريتها تطبيق احكام معاهدة جنيف المؤرخة في ١٢ آب ١٩٤٩ بخصوص حماية المدنيين أثناء ايام الحرب بصدد كل ما يتعلق بالاجراءات القضائية .
 وإذا وجد تناقض بين هذا الامر وبين المعاهدة المذكورة ، فتكون الافضلية لاحكام المعاهدة .
- ٣٦ - يحال الحكم الى تصديق قائد المنطقة في اقرب وقت ممكن بعد انتهاء المحاكمة .
- ٣٧ - (١) ان المؤلف بموجب هذا الامر يوضع تحت الحفظ في المكان الذي يقرره القائد العسكري .
- (٢) تؤدي عقوبة الحبس في مكان السجن الذي يقرره قائد المنطقة .
- ٣٨ - لا يكون اي مفعول الادانة ولقرار الحكم الصادرين عن محكمة عسكرية ، الا بعدى تصديقهما من قبل قائد المنطقة . فاذا فرضت على المحكوم عليه عقوبة الحبس ، فتامر المحكمة بوضعه تحت الحفظ لغاية تصديق قرار الحكم ، وتعتبر مدة وضعه تحت الحفظ - ان جرى تصديق قرار الحكم - جزءاً من مدة الحبس المحكوم بها عليه .
- ٣٩ - (١) يجوز لقائد المنطقة عند التصديق :
- (أ) ان يصدق على الادانة وقرار الحكم ، او
 (ب) ان يلغى مستنتاجات المحكمة ، ان يبرىء المتهم وان يوعز بالافراج عنه ، او
 (ج) ان يصدق الادانة وان يخفف العقوبة او ان يعفى منها ، او
 (د) ان يلغى المحاكمة وان يأمر باعادتها امام المحكمة ذاتها او امام اية محكمة عسكرية اخرى .
- (٢) يجوز للمحكوم عليه ان يقدم الاستئناف والاستئنافات بخصوص ادانته او قرار الحكم الصادر بعقبة الى قائد المنطقة .
- ٤٠ - يجوز لقائد المنطقة ان ينظر في كل حين في قرار الحكم الصادر عن محكمة عسكرية الذي جرى تصديقه ، وتكون له الصلاحية لتخفيف قرار الحكم او الاعفاء منه .
- ٤١ - يحال قرار قائد المنطقة او تصديقه الى المحكمة العسكرية ، ويعتبر الامر الخطي الذي يصدر عن المحكمة تفويضاً لكل شخص بتنفيذ قرار حكم المحكمة وجميع الاوامر التي يصدرها قائد المنطقة بعد ذلك بهذا الصدد .
- ٤٢ - (١) اذا ادين شخص بارتكاب جرم امام محكمة عسكرية ، فيجوز للمحكمة ان تحكم عليه بعقوبة الحبس او الغرامة او بكليتا العقوبتين معا ، بمراعاة احكام المادة ٤٣ (٣) (ب) .
- (٢) لا يجوز لمحكمة عسكرية ان تحكم بغرامة تزيد على خمسة آلاف ليرة اسرائيلية ، ما لم يتقرر خلاف ذلك صراحة في امر صادر عن قائد المنطقة .
- (٣) يجوز لمحكمة عسكرية ان تحكم بالحبس في حالة عدم دفع الغرامة خلال المدة التي تستصوبها ، ويشترط في ذلك الا تزيد على سنتين وذلك بالإضافة الى اية عقوبة بالحبس يحكم بها من قبلها .

(4) מאסר במקרה של אי־תשלום קנס ירוצה לאחר כל עונש מאסר
של הנידון לרצות.

כחי משפט
צבאיים של
דן יחיד

43. (1) נוסף על בתי־משפט צבאיים לפי סעיף 5 רשאי מפקד האיזור לכונן
בתי־משפט צבאיים שיורכבו מקצין יחיד אשר יתמנה על ידו לצורך צו זה ובית
משפט כזה ייקרא להלן „דן יחיד“. שופט דן יחיד יהיה בעל הכשרה משפטית.
(2) הוראותיו של צו זה יחולו על דן יחיד כאילו היה בית־משפט צבאי
מלא וכל מקום בצו זה שנאמר בו „בית משפט“ — גם „דן יחיד“ במשמע, והוא
כשאין הוראה אחרת.

(3) (א) דן יחיד ישב בדיון באותם זמנים ומקומות. שיורה אותם הוא
עצמו.

(ב) לדן יחיד לא תהיה סמכות לגזור מוות או מאסר העולה על
שתי שנים או קנס העולה על שלושת אלפים לירות או אותם
מאסר וקנס גם יחד.

(ג) חיוב בדיון וגזר־דין של דן יחיד לא יהיו טעונים אישור של
מפקד האיזור אלא יהיו ברי־תוקף עם נתינתם.

(ד) ביחס להכרעת דינו וגזר־דינו של דן יחיד רשאי מפקד צבאי
בין בזמנתו ובין לפי פניית הנידון: —

1. לבטל את הכרעת הדין, לזכות את הנאשם ולהורות שישוחרר.
2. להקל בעונש או למחול את גזר־הדין.

(ה) פרוטוקול הדיון של כל משפט בפני דן יחיד יכיל את הדברים
הבאים בלבד: —

1. האישום או האישומים.
2. טענות הנאשם.
3. תמצית העדויות.
4. הכרעת הדין וגזר־הדין.

(ו) צו בכתב של דן יחיד ישמש הרשאה לכל אדם להוציא לפועל
את גזר־דינו של בית־המשפט ואת כל ההוראות שיורה מפקד
האיזור לאחר מכן ביחס לכך.

(4) בכל זמן לפני הכרעת הדין תהיה לדן יחיד סמכות להעביר את
הדיון בכל אישום לשפיטה בבית־משפט צבאי שהורכב לפי סעיף 6 ולהחזיר את
הנאשם למשמורת, או לשחררו בתנאים שיקבע על מנת שיתייצב בפני אותו בית
משפט צבאי, ולאחר מכן תהיה לאותו בית־משפט צבאי סמכות לדון ולהכריע
באישום האמור כאילו הובא האישום בפניו מלכתחילה.

ג. עבירות

44. (1) הגורם בכוונה למותו של אחר או מבצע מעשה חבלה במתקן של
צה"ל דינו מוות או עונש אחר כפי שיורה בית־המשפט.

הכלה
ונרימת טווח

(٤) يؤدى الحبس في حالة عدم دفع الغرامة بعد كل عقوبة حبس كان على المحكوم عليه ان يؤديها .

٤٣ - (١) بالاضافة الى المحاكم العسكرية المؤلفة بموجب المادة ٥ . يجوز لقائد المنطقة ان يشكل محاكم عسكرية من قاض منفرد يعين من قبله لمقتضى هذا الامر . ويطلق على مثل هذه المحكمة فيما يلي «القاضي المنفرد» ويترب على القاضي المنفرد ان يكون ذا اهلية حقوقية .

(٢) تسري احكام هذا الامر على القاضي المنفرد كاتما كان محكمة عسكرية كاملة . وحيثما وردت في هذا الامر عبارة «محكمة عسكرية» فانها تنصرف الى «القاضي المنفرد» كذلك ما لم يكن هنالك نص آخر .

(٣) (أ) يعقد القاضي المنفرد المحكمة في الازمنة والامكنة التي يامر بها بنفسه .

(ب) ليس للقاضي المنفرد الصلاحية لان يحكم بالاعدام او بالحبس لمدة تزيد على الستين او بغرامة تزيد على الثلاثة آلاف ليرة او بنفس عقوبتي الحبس والغرامة معا .

(ج) لا تفتقر الادانة ولا قرار الحكم الصادران عن قاض منفرد الى تصديق قائد المنطقة ، بل يكونان ساريي المفعول من تاريخ صدورهما .

(د) يجوز لقائد عسكري ، سواء بمبادرته ام بناء على طلب المحكوم عليه - يجوز له فيما يتعلق بمرجحات الحكم وقرار الحكم الصادرين عن قاض منفرد :

- ١ - ان يلقى مرجحات الحكم ، ان يبرى المتهم وان يوعز بالافراج عنه .
- ٢ - ان يخفف العقوبة او ان يعفي من قرار الحكم .

(هـ) يترتب ان يتضمن معضد المحاكمة امام قاض منفرد على الامور التالية فقط :

- ١ - الاتهام او الاتهامات .
- ٢ - ادعاءات المتهم .
- ٣ - خلاصة الاداءات الشهود .
- ٤ - مرجحات الحكم وقرار الحكم .

(و) يعتبر الامر الغلط الذي يصدر عن قاض منفرد تفويضا لكل شخص بتنفيذ قرار حكم المحكمة وجميع الاوامر التي يصدرها قائد المنطقة بعد ذلك بهذا الصدد .

(٤) تخول للقاضي المنفرد في كل وقت قبل الفصل في القضية الصلاحية لاحالة النظر في كل اتهام الى محكمة عسكرية تشكل بمقتضى المادة ٦ واعادة المتهم الى مكان الحفظ ، او الافراج عنه بالشروط التي يقرها لتأمين حضوره امام تلك المحكمة العسكرية ، ومن ثم تخول لتلك المحكمة العسكرية الصلاحية للنظر والفصل في ذلك الاتهام وكانما عرض عليها الاتهام في بادى الامر .

ج - الجرائم

٤٤ - (١) كل من سبب موت غيره عن عمد او ارتكب فعلا من شأنه ان يسبب الضرر لكل موقع تابع لجيش الدفاع الاسرائيلي - يعاقب عند ادانته بالاعدام او بعقوبة اخرى كما تقر المحكمة .

(2) לא יטיל בית־המשפט עונש מוות על נאשם שגילו בעת ביצוע העבירה למטה מגיל 18.

45. (1) (א) לא יישא אדם כלי ירייה, תחמושת, פצצה, רימוניד או חפץ נפיץ או מבעיר ללא תעודת היתר ממפקד צבאי או מטעמו, או שלא בהתאם לתנאיה של תעודת היתר.
(ב) לא יהיה אדם חבר בקבוצה, שחבר אחד או יותר ממנה עבר, בזמן היותם בקבוצה, או עוברים עבירה על סעיף 44 או סעיף זה.

נשיאת כלי ירייה חסרי נפץ וכו'

(2) העובר על סעיף זה — דינו מאסר־עולם או עונש אחר כפי שיוורה בית־המשפט.

46. (1) (א) לא יחזיק אדם ברשותו כלי־יריה, תחמושת, פצצה, רימוניד או־חפץ נפיץ או מבעיר, אלא־אם־כן הוא מחזיק בתעודת היתר שהוענקה בידי מפקד צבאי או מטעמו והוא ממלא אחר תנאי רשיונו או תעודת ההיתר שבידו.

עבירות נגד קיום הסדר הציבורי

(ב) לא יחזיק אדם ברשותו כלי־יריה, כלי או חפץ או דבר המתוכנן או מסוגל לגרום מוות או חבלה חמורה;

(ג) לא ייצר אדם כלי־יריה, תחמושת, פצצה, רימוניד, חפץ נפיץ או מבעיר, ללא תעודת־היתר, שהוענקה בידי מפקד צבאי או מטעמו, או שלא בהתאם לתנאיה של אותה תעודת־היתר.

(ד) לא ישמיד ולא יסכן, יפגע, או יעשה כל מעשה או מחלל המכוונים להשמיד, להזיק, להפריע, לסכן או לפגוע בבטחון האיזור או כוחות צה"ל וחיליו או בפעולתם ושימושם או בטחונם של כל אחד מהדברים הבאים: — אניה, אווירון, גמל, רציף, מוח, מעגן, שדה־תעופה, מטילת־ברזל, נתיב־מים, דרך, דרך־עפר, קטר, כלי־רכב, כלי־משא או כל אמצעי אחר של הובלה ציבורית, או כל מפעל, מוסד, או ציוד המשמש או מסוגל לשמש לייצורם, הספקתם, החסנתם, העברתם, מסירתם או הפצתם של מים, דלק, גז או חשמל או כל רכוש של מדינת ישראל או של צה"ל.

(ה) לא יתקרב אדם ולא יימצא בקרבתו של כל רכוש המאוחר בפסקה (ד) או ייכנס אליו לשם עשיית כל מעשה שנאסר באותה פסקה; או

(1) לא יהיה אדם חבר בקבוצה, שחבר אחד או יותר ממנה עבר, בזמן היותם חברים בקבוצה, או עוברים עבירה על סעיף זה.

(2) עבר אדם על סעיף זה — דינו מאסר עולם או עונש אחר כפי

שיוורה ביהמ"ש.

47. (1) לא ישתמש אדם בתחפושת בנסיבות שבהן עלול השימוש בתחפושת

התחפושת

(٢) لا تفرض المحكمة عقوبة الاعدام على من هم كان عمره حين ارتكاب الجرم اقل من لعاش عشرة سنة .

٤٥ - (١) (أ) - لا يجوز لاي شخص ان يحمل سلاحا ناريا ، ذخيرة ، قنبلة ، قنبلة يدوية او مادة متفجرة او محرقة بدون تصريح صادر عن قائد عسكري او عن ينوب عنه ، او بما يخالف شروط التصريح . حمل الاسلحة النارية ، المواد المتفجرة ، الخ

(ب) لا يجوز لاي شخص ان يكون عضوا في جماعة ، كان احد اعضائها او بعضهم قد ارتكبوا جرما اثنا وجودهم في تلك الجماعة او يرتكبون جرما بموجب المادة ٤٤ او بموجب هذه المادة .

(٢) من يرتكب جرما بموجب هذه المادة ، يعاقب بالسجن المؤبد او بعقوبة اخرى حسبما تقرر ذلك المحكمة .

٤٦ - (١) (أ) - لا يجوز لاي شخص ان يحوز اسلحة نارية ، ذخيرة ، قنبلة ، قنبلة يدوية او مادة متفجرة او محرقة ، الا اذا كان يعمل تصريحا صادرا عن قائد عسكري او عن ينوب عنه ، وكان يراعى شروط رخصته او التصريح الذي يعمل به . جرائم ضد اقرار النظام العام

(ب) لا يجوز لاي شخص ان يحوز اسلحة نارية ، ادوات او مواد او اشياء معدة او قابلة لان تسبب في الموت او في اذى بليغ .

(ج) لا يجوز لاي شخص ان يصنع اسلحة نارية ، ذخيرة ، قنبلة ، قنبلة يدوية ، مادة متفجرة او محرقة بدون ترخيص صادر عن قائد عسكري او عن ينوب عنه ، او بما يخالف شروط ذلك التصريح .

(د) لا يجوز لاي شخص ان يتلف ولا ان يعرض للخطر ، ان يمس او ان يقوم بأي فعل او ترك من شأنه ان يتلف ، يضر ، يعيق ، يعرض للخطر ، او يمس بأمن المنطقة او قوات ص.٥٠٥-٥٠٦ وجنوده او يعمل واستعمال او سلامة كل من الامور التالية : سفينة ، طائرة ، ميناء ، رصيف ، مرتكئ ، مرسى ، مطار ، سكة حديد ، مجرى مياه ، طريق ، طريق رملى ، عربة سكة حديد ، مركبة ، مركبة شحن ، او اية وسيلة اخرى من وسائل النقل العمومي ، او اي مشروع ، مؤسسة ، او اجهزة تستعمل او يمكن ان تستعمل في انتاج توريد ، خزن ، نقل او توزيع مياه ، وقود ، غاز او كهرباء ، او اي ملك يعود الى دولة اسرائيل او الى ص.٥٠٥-٥٠٦ .

(هـ) لا يجوز لاي شخص ان يقترب ولا ان يوجد بالقرب من اي ملك من الاملاك المذكورة في الفقرة (د) او ان يدخل اليه للقيام بأي فعل حظر القيام به بموجب تلك الفقرة ، او

(و) لا يجوز لاي شخص ان يكون عضوا في جماعة كان احد اعضائها او بعضهم قد ارتكبوا جرما اثنا وجودهم في تلك الجماعة ، او يرتكبون جرما بموجب هذه المادة .

(٢) من يرتكب جرما بموجب هذه المادة ، يعاقب بالسجن المؤبد او بعقوبة اخرى حسبما تقرر ذلك المحكمة .

٤٧ - (١) لا يجوز لاي شخص ان يستعمل لباسا تنكريا في ظروف من شأن استعمال الملابس

التنكر

לפגוע בשלום הציבור, או בהגנתו של צה"ל או בהגנתו של האיזור או בקיום הסדר הציבורי.

(2) העובר על סעיף זה — דינו מאסר שלא יעלה על חמש שנים.

48. (1) לא יעזור אדם ולא יתן מקלט לכל אדם העובר או שעבר עבירה על צו זה או העוסק, או שהיה עוסק, בכל פעולה הפוגעת בשלום הציבור, בשלום כוחות צה"ל וחיליו, או בקיום הסדר הציבורי — בין ע"י מתן ידיעות, בין ע"י מתן מחסה, מזון, משקה, כסף, בגדים, נשק, תחמושת, אספקה, מספוא, אמצעי הובלה, נפט או דלק מסוג כל־שהוא, ובין בדרך אחרת.
(2) העובר על סעיף זה — דינו מאסר שלא יעלה על חמש שנים.

מהו מקלט

49. (1) לא יעיד אדם עדות שקר בכל הליכים בפני בית־משפט צבאי או יתנהג התנהגות־שאינה־הולמת בפני כל בית־משפט כזה.
(2) העובר על סעיף זה — דינו מאסר שלא יעלה על חמש שנים.

עדות שקר

50. (1) אדם ייראה כמחזק ידיו של עובר עבירה על צו זה אם הוא מסייע או יועץ או גורם לעשיית אותה העבירה בין שהאדם שהוגש לו סיוע עובר למעשה את העבירה ובין שאינו עובר או אינו יכול מכוח החוק לעבור אותה.
(2) המסייע לעוברי עבירה על צו זה דינו — כאילו עבר הוא עצמו את העבירה.

דין מסייע

51. (1) אדם ייראה כמנסה לעבור עבירה כשהוא נוקט אמצעים לביצועה, ומגלה את כוונתו במעשה גלוי, אבל אינו מבצע את כוונתו עד־כדי עבירה ממש, אין חשיבות לכך, אלא במידה שהדבר נוגע לעונש, אם עושה העבריין מצידו כל מה שנחזק כדי להשלים את מעשה העבירה, או אם נמנע ביצועה השלם של כוונתו עקב נסיבות שאינן תלויות ברצונו, או אם הוא חדל מעצמו נתמשיך בביצוע כוונתו, כן אין חשיבות לכך, אם עקב נסיבות שאינן ידועות לעבריין אי־אפשר לעבור את העבירה.

נסיון

(2) אדם המנסה לעבור עבירה יאשם בעבירה, ומשיתחייב בדין על הנסיון, יהיה צפוי להענשה כלהלן: —

א. למאסר־עולם — אם ענשה של העבירה שניסה לעבור אותה היה עונש מוות.

ב. למאסר שלא יעלה על עשר שנים — אם ענשה של העבירה, שניסה לעבור אותה היה מאסר־עולם.

ג. בכל מקרה אחר — להענשה שלא תעלה על מחצית העונש הגדול ביותר, שהיה צפוי לו אילו עבר את העבירה שניסה לעבור אותה.

52. אדם אשר —

(1) יעשה כל מעשה אשר יש טעם סביר להאמין, שיש בו כדי למנוע מכוחות צה"ל או בני־אדם העוסקים בביצוע שירותים חיוניים לבצע את תפקידיהם; או

התערבות
בעניני
צה"ל

التنكرية فيها ان تمس سلامة الجمهور او بالدفاع عن ص.ه.ل. او بالدفاع عن المنطقة او
بإقرار النظام العام .

(٢) من يرتكب جرماً بموجب هذه المادة ، يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز خمس سنوات .

٤٨ - (١) لا يجوز لأي شخص ان يساعد ولا ان يقدم ماوى لأي شخص آخر يرتكب او
ارتكب جرماً بموجب هذا الامر او يقوم ، او كان يقوم ، بأي عمل يمس سلامة الجمهور
او سلامة قوات ص.ه.ل. وجنوده او بإقرار النظام العام ، سواء في ذلك عن طريق اعطاء
معلومات او تقديم ماوى ، طعام ، شراب ، نقود ، ملابس ، اسلحة ، ذخيرة ، مؤونة ،
علف ، وسائل نقل ، بترول او وقود من أي نوع كان ، او باية طريقة اخرى .

(٢) من يرتكب جرماً بموجب هذه المادة ، يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز خمس سنوات .

٤٩ - (١) لا يجوز لأي شخص ان يؤدي شهادة زور في أية اجراءات امام محكمة عسكرية ،
او ان يتصرف تصرفاً غير ملائم امام مثل هذه المحكمة .

(٢) من يرتكب جرماً بموجب هذه المادة ، يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز خمس سنوات .

٥٠ - (١) يعتبر الشخص انه يقدم المساعدة لمن يرتكب جرماً بموجب هذا الامر اذا ساعده
او قدم له المشورة او تسبب في ارتكاب ذلك الجرم ، سواء اقام ذلك الشخص الذي قدمت له
المساعدة بارتكاب الجرم فعلاً ام لا او كان لا يستطيع ارتكابه بحكم القانون .

(٢) من يساعد مرتكب جرم بموجب هذا الامر يعتبر كأنه ارتكب ذلك الجرم بنفسه .

٥١ - (١) يعتبر الشخص انه حاول ارتكاب الجرم عندما يتخذ التدابير لارتكابه ، ويظهر نيته
بفعل جلي ، ولكنه لم يتخذ نيته الى حد ارتكابه حقا . ولا اهمية لذلك الا بمدى تعلق هذا
الامر بالعقوبة ، فيما اذا قام المجرم من جانبه بكل ما يلزم لاكمال الفعل الجرمي ، او فيما
اذا امتنع عن تنفيذ نيته بصورة كاملة بسبب ظروف لا تتعلق بإرادته ، او فيما اذا عدل من
تلقا ، نفسه عن مواصلة تنفيذ نيته . وكذلك لا اهمية لذلك ، اذا كان غير ممكن ارتكاب
الجرم بسبب ظروف غير معروفة للمجرم .

(٢) من يحاول ارتكاب جرم يتهم بالجرم ، واذا ادين عن المحاولة فانه يكون معرضاً

لاحدى العقوبات التالية :

١ - الحبس المؤبد ، اذا كانت عقوبة الجرم الذي حاول ارتكابه عقوبة الاعدام .

ب - الحبس لمدة لا تتجاوز عشر سنوات ، اذا كانت عقوبة الجرم الذي حاول
ارتكابه الحبس المؤبد .

ج - في كل حالة اخرى ، معاقبة لا تتجاوز نصف الحد الاقصى للعقوبة التي كان
يتعرض لها لو ارتكب الجرم الذي حاول ارتكابه .

٥٢ - كل من - التندخل في شؤون

(١) يقوم بعمل يوجد سبب معقول يحتمل عل الاعتقاد بان في ذلك العمل ما يمنع
قوات ص.ه.ل. او الاشخاص الذين يؤدون خدمات حيوية من اداء مهامهم ، او

(2) יעשה בידעין מעשה המכוון להפוך חייל, או אדם העוסק בשירותים חיוניים, לבלתי מוכשר לבצע ביעילות את תפקידו, יאשם בעבירה על צו זה.

53. (1) כל אדם אשר בשעה שאינו פועל במילוי תפקידו —

(א) משיג, או

(ב) רושם, או

(ג) מוסר לכל אדם אחר או מפרסם, או

(ד) מחזיק בכל תעודה או רישום המכילים —

ידעות המתייחסות או המתיימרות להתייחס לנושאים הבאים: מספרם, תיאורם, חימושם, אספקתם, מיקומם, תנועתם, או מצבם של כוחות צה"ל, רכבו, מטוסיו, וכלי השיט שלו או פעולותיהם, המבוצעות או המתוכננות לעתיד, או שבוייהם או ציוד־הלחימה אשר להם, או כל אמצעי הגנה או ביצורים של כל מקום, או כל ידעות אחרות בעלות ערך צבאי או המתיימרות להיות בעלות ערך כזה — יאשם בעבירה על צו זה ודינו יהיה מאסר חמש עשרה שנה.

(2) בלי לפגוע בכללותה של פסקה (ג) של סעיף־משנה (1) דלעיל ייראה אדם, הנותן או השולח אות כלשהו או הודעה בכל אמצעי שהוא, או בא בקשרים עם כל אדם אחר באופן או בנסיבות או באמצעים שבהם הוא עשוי להעביר ידעות — כאילו מסר בפועל ידעות לאדם אחר.

54. אדם המפריע לחייל במילוי תפקידו או לכל אדם המשתמש בכל סמכות או המבצע כל תפקיד שהוענק לו או הוטל עליו בצו זה או בכל צו שניתן מכוחו, או הממלא תפקיד הקשור בשלומן של הציבור, בטחון כוחות צה"ל, הגנת האיזור, קיומן של הסדר הציבורי או קיומם של ההספקה או השירותים לכלל — יאשם בעבירה על צו זה.

55. (1) בסעיף זה "ציוד צבאי" משמעו כלי־נשק, תחמושת, חומר־נפץ, מלבושים, תגים, מדים, ציוד אישי של חיילים או כל פריטי ציוד שסופקו לשימוש צה"ל או שהם רכוש צה"ל או שהוענקו כדון לצה"ל או שהם מצויים באספקתו של צה"ל או שהובאו לאיזור לשימוש.

(2) לא יחזיק אדם ציוד צבאי ללא היתר או הצדק סביר שעול הוכחתם עליו.

(3) לא יקנה אדם, לא יחליף, לא יעבד ברשותו ולא יקבל ציוד צבאי מחייל או מטעמו של חייל או בשמו ולא יבקש, יניע, או יסייע בידי חייל למכור או להעביר מרשותו בכל דרך שהיא ציוד צבאי.

(4) העובר על סעיף זה — דינו מאסר עשר שנים.

ידעות
בעלות
ערך צבאי

הפרעה

החזקת
ציוד צבאי

(٢) يقوم عن معرفة بعقل يقصد منه جعل أي جندي ، او أي شخص يؤدي خدمات
حيوية ، غير صالح لان يؤدي مهمته بنجاحة ،

يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

٥٣ - (١) كل شخص في الوقت الذي لا يقوم باداء مهمته ،

(أ) يحصل ، او

(ب) يدون ، او

(ج) يبلغ أي شخص آخر ، او ينشر ، او

(د) يحوز أي مستند او تدوين يشتمل على :

معلومات تتعلق او يمكن ان تتعلق بالامور التالية : عدد ، وصف ، ذخيرة ، مؤونة ،
موقع ، تتحرك ، او حالة قوات ص.٥٠٠.٥٠٠ مركباته ، طائراته ووسائل ملاحته او اعمالها ،
المنفذ او المدة للتنفيذ في المستقبل ، او اسراه او العناد الحربي المتوفر له ، او وسيلة من
وسائل الدفاع عن مكان ما او تحصينه ، او أية معلومات أخرى ذات اهمية عسكرية او يمكن
ان تكون لها مثل هذه الاهمية - يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر ويعاقب بالحبس لمدة
خمس عشرة سنة .

(٣) دون المساس بعمومية البند (ج) من الفقرة (١) اعلاه ، يعتبر الشخص الذي يعطى
او يرسل أية اشارة او اعلان بأية وسيلة كانت او الذي يتصل مع كل شخص آخر بصورة
او في ظروف او بوسائل من شأنها ان تنقل فيها معلومات ، يعتبر انه نقل فعلا معلومات الى
شخص آخر .

٥٤ - كل من اعاق جنديا عن اداء مهمة ، او أي شخص يعارض اية صلاحية او ينفذ اية
مهمة خولت له او فرضت عليه بموجب هذا الامر او بموجب أي امر صادر بمقتضاه ، او
يؤدي مهمة تتعلق بسلامة الجمهور ، امن قوات ص.٥٠٠.٥٠٠ الدفاع عن المنطقة ، اقرار النظام
العام او صيانة المؤونة او الخدمات للجميع -

يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

٥٥ - (١) ينصرف مدلول «عناد عسكري» في هذه المادة الى الاسلحة ، الذخيرة ، المواد المتفجرة ،
الملابس ، الاوسمة ، البزات ، التجهيزات الشخصية للجنود ، او اية تجهيزات زودت لاستعمال
سهل ، او هي ملك سهل ، او اعطيت حسب الاصول لسهل ، او هي متوفرة في مؤن سهل ،
او جلبت الى المنطقة لاستعمالها من قبل سهل .

(٢) لا يجوز لأي شخص ان يحوز عنادا عسكريا بدون تصريح او مبرر معقول ، وتكون
البينة في ذلك على عاتقه .

(٣) لا يجوز لأي شخص ان يشتري ، ولا ان يستبدل ، ولا ان يبقى في حيازته ، ولا
ان يقبل عنادا عسكريا من جندي او من قبل جندي او باسوه ، ولا يجوز له ان يطلب ،
او يدفع ، ان يساعد أي جندي على بيع او نقل عناد عسكري من حيازته بأي طريق كانت .

(٤) من يرتكب جرما بموجب هذه المادة ، يعاقب بالحبس لمدة عشر سنوات .

معلومات ذات
اهمية عسكرية

الاعاقبة

حيازة عناد
عسكري

56. אדם הבורח ממשמורת שבה הוא נתון כדין, יאשם בעבירה על צו זה.

איום

57. (1) המאיים על אחר לגרום חבלה בגופו, או נזק לשמו הטוב או לרכושו או לגופו או לשמו הטוב של אדם שאותו אחר אחראי לרכושו או לכבודו — תהא בכוונה להניע אותו אחר לעשות כל מעשה שאינו מחוייב לעשותו לפי החוק, או להימנע מעשות כל מעשה שהוא זכאי לעשותו לפי החוק; או
(2) המאיים באופן דומה ומתוך כוונה דומה על בני־אדם בדרך כלל או על בני־אדם מכל סוג או מין — יאשם בעבירה על צו זה.

סמכות
להשיג ידיעה

58. אדם שאינו מציית להוראה שניתנה ע"י מפקד צבאי או מטעמו, להמציא או להראות ידיעות או חפצים שברשותו לרשות או לאדם המצויינים בהוראה, יאשם בעבירה על צו זה.

ידיעות

59. (1) המוסר הצהרה כוזבת או מציג מצג שוא או משתמש בכל מסמך המכיל פרט מהותי כוזב למטרה הקשורה בצו זה או בכל צו שניתן מכוחו; או
(2) המזייף מסמך שהוצא לצרכי צו זה או לצרכי צו שניתן מכוחו, או משתמש, או משאיל, או מניח לכל אדם אחר להשתמש במסמך מזוייף כאמור — יאשם בעבירה על צו זה.

כוזבות

ד. מעצרים והיפושים, תפיסות והחרמות

מעצר

60. (1) חייל רשאי לעצור ללא פקודת־מעצר כל אדם העובר על הוראות צו זה, או שיש מקום לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה.
(2) מי שנעצר על פי סעיף קטן (1) יועבר בהקדם האפשרי למקום מעצר שנקבע לפי צו זה ויובא תוך 96 שעות מעת מעצרו בפני בימ"ש צבאי אשר יהיה מוסמך להורות על המשך מעצרו מפעם לפעם לתקופה כוללת שלא תעלה על ששה חודשים או על שחרורו בתנאים שייקבעו על ידו.
(3) הואשם אדם בפני בימ"ש צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו עד לסיום משפטו או על שחרורו בתנאים שייקבעו על ידו.

תפיסה
והחרמה

61. (1) רשאי כל חייל לתפוס ולעצור סחורות, חפצים, תעודות, או דברים, שיש לו טעם לחשוד שנעברה לגביהם עבירה על צו זה, או שיש לו טעם לחשוד שהשתמשו בהם בעשיית כל עבירה כזאת או לשם הקלת ביצוע כל מעשה־עבירה כזה או שיש לו טעם להאמין כי הם עשויים לשמש ראייה לכל מעשה־עבירה כזה.
(2) סחורות, חפצים, תעודות, או דברים שלגביהם נעשתה עבירה על הצו הזה או שהשתמשו בהם בעשיית כל עבירה כזאת או לשם הקלת ביצוע מד מעשה־עבירה כזה יהיו מוחרמים לכוחות צה"ל וייעשה בהם ככל שיוורה מפקד האיזור.

الهرب من مكان الحفظ
٥٦ - من يهرب من مكان الحفظ الذي وضع فيه حسب الاصول يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

التهديد
٥٧ - (١) من يهدد شخصا آخر بالحاق اذى بجسمه ، او ضرر بسمعته او املاكه ، او بجسم او سمعة شخص كان ذلك الاخر مسؤول عن املاكه او شرفه ، وذلك بقصد دفع ذلك الشخص الى القيام بعمل ليس ملزما بعمله بموجب القانون ، او الامتناع عن القيام بكل عمل يحق له ان يقوم به بموجب القانون ، او

(٢) من يهدد بصورة معاملة وعن نية معاملة اشخاصا بطريقة عامة او من اي فئة او جنس -
يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

الصلاحية للحصول على معلومات
٥٨ - من لا يطع تعليمات صادرة عن قائد عسكري او عن ينوب عنه ، بايراز او بيسان معلومات او اشياء في حيازته للسلطة او للشخص المذكورين في التعليمات ، يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

معلومات كاذبة
٥٩ - (١) من يقدم تصريحاً كاذباً او يعرض ميرزا كاذباً او يستعمل اي مستند يشتمل على تفصيل جوهرى كاذب لغاية تتعلق بهذا الامر او باي امر صادر بمقتضاه ، او
(٢) من يزور مستندا اصدر لمقتضيات هذا الامر او لمقتضيات امر صدر بمقتضاه ، او من يستعمل او يعير او يسمح لاي شخص آخر بان يستعمل مستندا مزورا كما ذكر -
يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

د - التوقيف ، التفتيش ، الضبط والمصادرة

التوقيف
٦٠ - (١) يجوز لكل جندي ان يوقف بدون امر توقيف كل شخص يخالف احكام هذا الامر ، او يوجد مكان للاشتباه بأنه ارتكب جرماً بموجب هذا الامر .

(٢) كل من اوقف بموجب الفقرة (١) ينقل باسرع ما يمكن الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر ويقدم خلال ٩٦ ساعة من وقت توقيفه الى المحكمة العسكرية التي تكون لها الصلاحية للامر بمواصلة توقيفه من حين لآخر لمدة لا يتجاوز مجموعها ستة اشهر ، او بالافراج عنه وفقا للشروط التي تقرها .

(٣) اذا اتهم شخص امام محكمة عسكرية ، فتكون للمحكمة الصلاحية للامر بتوقيفه لغاية انتهاء معاقبته ، او بالافراج عنه وفقا للشروط التي تقرها .

الضبط والمصادرة
٦١ - (١) يجوز لكل جندي ان يضبط ويججز بضائع ، ادوات ، مستندات او اشياء ، لديه ما يدعوه للاشتباه بأنه ارتكب جرماً بصدها بموجب هذا الامر ، او لديه ما يدعوه للاشتباه بانها استعملت لارتكاب مثل هذا الجرم او لتسهيل كل فعل اجرامي كهذا ، او لديه ما يدعوه للاعتقاد بان عن شأنها ان تتخذ بيئة على كل فعل اجرامي كهذا .

(٢) كل بضائع ، ادوات ، مستندات ، او اشياء ارتكب بصدها جرم بموجب هذا الامر ، او استعملت لارتكاب مثل هذا الجرم او لتسهيل ارتكاب كل فعل اجرامي كهذا ، تصدر لصالح قوات ص.٥٠ل.٠ ويتصرف بها حسبما يامر قائد المنطقة .

(3) סחורות, חפצים, תעודות או דברים, שנתפסו לפי סעיף זה כצפויים להחרמה או כראיה למעשה עבירה הנמצא לאחר-מכן שאינם צפויים או משמשים לכך — ישוחררו.

62. קצין, או חייל שקצין הרשהו לכך באופן כללי או באופן מיוחד, רשאים להיכנס בכל זמן, לכל מקום, כל-ירכב, אניה או אווירון, שעלול להיות טעם לחשוד בהם כי משתמשים בהם, או שהשתמשו בהם לכל מטרה, הפוגעת בשלום הציבור, בבטחון כוחות צה"ל או חייליו, בקיום הסדר הציבורי, או למטרות התקוממות, מרד או מהומה, או שיש מקום לחשוד בהם כי נמצא שם אדם שעבר עבירה על צו זה, או סחורות, חפצים, תעודות, או כל דבר הצפוי לתפישו לפי צו זה ורשאים הם לחפש בכל מקום, כל-ירכב, אניה או אווירון וכל אדם הנמצא בהם או היוצא מהם.

חיסושים

63. כל חייל רשאי לעכב ולחפש כל אדם שיש לו טעם לחשוד בו שהוא משתמש בכל חפץ, הצפוי לתפישו לפי צו זה או כל בעל-חי שיש מקום לחשוד שנמצא עליו כל חפץ כזה.

חיסושים
בבגדי-אדם

64. (1) אדם, המורשה בצו זה, להיכנס לכל כל-ירכב, אניה או אווירון, רשאי להעמיד או לעצור אותם מתוך שימוש בכוח אם יש צורך בכך.
(2) אדם שבידו הפיקוד או שהוא ממונה על כל כל-ירכב, אניה או אווירון, ואינו עוצר אותם מיד כשנדרש לעשות כן, בין בעל-פה ובין באמצעות אות או בכל אמצעי אחר ע"י אדם המוסמך לעשות כן, יאשם בעבירה על צו זה.

הערת
כל-ירכב
אניות
ואווירונים

ה. צווי הגבלה, צווי סיקוח ומעצר מינהלתי

65. (1) מפקד צבאי רשאי לתת צו, לגבי כל אדם, למטרות הבאות, כולן או מקצתן: —

צווי
הגבלה

(א) להבטיח שאותו אדם לא יימצא בכל אחד מאותם השטחים באיזור שיפורטו בצו אלא במידה שהורשה לו הדבר בצו, או בידי רשות או אדם שיינקבו בצו.

(ב) לדרוש ממנו שידיע על תנועותיו, באופן, בזמנים ולרשות או לאדם, שינקבו בצו.

(ג) לאסור או להגביל את חוקתו או שימושו של אותו אדם בחפצים שיפורטו בצו.

(ד) להטיל עליו הגבלות בדבר העסקתו או עסקיו או בדבר קשריו עם אנשים אחרים, ובדבר פעולותיו ביחס להפצת ידיעות או דעות, הכל כפי שיפורט בצו.

(2) הפר אדם צו לפי סעיף זה, יאשם בעבירה על צו זה.

66. (1) מפקד צבאי רשאי להורות בצו שאדם יהיה נתון לפיקוח מיוחד.
(2) אדם, שניתן בפיקוח מיוחד בצו לפי סעיף זה — יהיה כפוף להגבלות הבאות, כולן או מקצתן, כפי שיוורה המפקד הצבאי: —

סכות מיוחדת

(٣) كل بضائع ، ادوات ، مستندات او اشياء ، ضبطت بموجب هذه المادة على انها معرضة للمصادرة اولاً تنخذ بينة على فعل اجرامي ، وتبين بعد ذلك انها غير معرضة للمصادرة ولن تنخذ بينة على ذلك - يفرج عنها .

٦٢ - يجوز لكل ضابط ، او لكل جندي فوضه ضابط لذلك بصورة عامة او بصورة خاصة ، ان يدخل في كل حين الى كل مكان ، مركبة ، سفينة او طائرة ، من الممكن ان يكون لديه ما يدعوه للاشتباه بانها تستعمل ، او استعملت لاية غاية ، تمس بسلامة الجمهور ، امن قوات ص-٥-ل٠ او جنوده ، اقرار النظام العام ، او لفاية العصيان ، التمرد او الشغب ، او يوجد مكان للاشتباه بان هنالك شخصاً ارتكب جرماً بموجب هذا الامر او هنالك بضائع ، ادوات ، مستندات ، او اشياء معرضة للضبط بموجب هذا الامر ، ويجوز له ان يتحرى كل مكان ، مركبة ، سفينة او طائرة وان يفتش كل شخص يوجد فيها او يقاردها .

التحري

٦٣ - يجوز لكل جندي ان يعيق ويفتش اي شخص اذا كان لديه ما يجعله على الاشتباه بانه يستعمل اية اداة معرضة للضبط بموجب هذا الامر ، او اي حيوان يوجد مكان للاشتباه بانه يحمل مثل هذه الاداة .

تفتيش الاشخاص

٦٤ - (١) كل شخص رخص في هذا الامر بالدخول الى اية مركبة ، سفينة او طائرة ، يجوز له ايقافها وتوقيفها ولو باستعمال القوة ان اقتضى الامر ذلك .

ايقاف المركبات ، السفن والطائرات

(٢) من كانت في يده القيادة او كان مسؤولاً عن اية مركبة ، سفينة او طائرة ، وتخلف عن توقيفها حالاً عندما طلب منه ذلك ، سواء بصورة شفوية او بواسطة اشارة ام بكل وسيلة اخرى من قبل الشخص المختص بعمل ذلك ، يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

هـ - اوامر تقييد ، اوامر رقابة واعتقال اداري

٦٥ - (١) يجوز لاي قائد عسكري ان يصدر امراً ، بصدد كل شخص ، للاغراض التالية ، كلياً او جزئياً :

اوامر تقييد

(أ) ضمان عدم وجود ذلك الشخص في اي مكان واقع في المنطقة من الاماكن المبينة في الامر ، الا بالقدر الذي يسمح له به في الامر ، او تسمح له به السلطات او الشخص مما يذكر في الامر .

(ب) تكليف ذلك الشخص بالتبليغ عن تنقلاته ، بالطريقة ، وفي الاوقات المبينة في الامر الى السلطة او الشخص المذكورين فيه .

(ج) منع ذلك الشخص من حيازة او استعمال الادوات التي تبين في الامر او تقييد ذلك .

(د) فرض تقييدات على استخدام او اشغال ذلك الشخص او بشأن علاقاته مع اشخاص آخرين ، واعماله المتصلة بنشر الاخبار او ترويج الافكار ، حسبما يبين في الامر .

(٢) من يخل بامر صادر بموجب هذه المادة يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

٦٦ - (١) يجوز للقائد العسكري ان يامر في امر بوضع شخص تحت رقابة خاصة .

الرقابة الخاصة

(٢) من يوضع تحت رقابة خاصة بامر صادر بموجب هذه المادة ، يخضع للتقييدات التالية ، كلياً او جزئياً ، حسبما يامر القائد العسكري :

- (א) יהיה נדרש לגור בתחומיו של מקום מסוים באיזור, שיפרט אותו המפקד הצבאי בצו.
- (ב) לא יעזוב את העיר, הכפר או הנפה, שבהם הוא גר, ללא רשות בכתב של מפקד צבאי.
- (ג) יודיע בכל עת למפקד צבאי או למי שיורה לו המפקד הצבאי, את הבית או את המקום שבו הוא גר.
- (ד) יהיה חייב להתייצב כל אימת שידרוש זאת ממנו המפקד הצבאי, ובמקום שיורה לו.
- (ה) יישאר מאחורי דלתות ביתו למן שעה אחת לאחר שקיעת החמה ועד זריחת החמה.
- (3) חייל רשאי לעצור אדם שלגביו ניתן צו לפי סעיפי משנה (1) ו-(2) ולהוליכו לשטח שהוא צריך להיות בו.
- (4) הפר אדם צו לפי סעיף זה יאשם בעבירה על צו זה.

67. (1) מפקד צבאי או מי שהוסמך לכך מטעמו רשאי להורות בצו כי אדם ייעצר במקום מעצר, שהמפקד הצבאי יקבע בצו.

מעצר
סיניחלי

(2) ניתן צו לפי סעיף זה על אדם, שביחס אליו עומד בתקפו צו לפי סעיף 65 או סעיף 66 ייחשב הצו לפי סעיף זה כבא במקומו של אותו צו אחר.

(א2) מי שנתן צו מעצר לפי סעיף זה, יודיע על כך בכתב מיד, ולא יאחר מ-96 שעות לאחר מתן הצו, ליועץ המשפטי של מפקד האיזור וליועץ המשפטי של המפקד הצבאי.

(3) חייל רשאי לעצור כל אדם, שעליו נתן מפקד צבאי צו לפי סעיף זה ולהוליכו למקום המעצר שנקבע באותו צו.

(4) למטרת סעיף זה תוקם ועדה-מיעצת שתהיה מורכבת מבני-אדם שמינה אותם מפקד האיזור, כירר הועדה ישמש שופט שנתמנה על פי צו זה. תפקידיה של ועדה זו יהיו לעיין בכל ערעור על צו לפי סעיף זה ולהביא בפני המפקד הצבאי המלצותיה לענין אותו ערעור. נעצר אדם לפי סעיף זה תדון הועדה במעצרו לפחות אחת לשישה חדשים, בין אם סנה אליה עצור בערעור ובין אם לאו.

(5) אדם שנעצר במקום מעצר בהתאם להוראותיו של סעיף זה העושה מעשה של הפרת סדר ומשמעת במקום מעצר — יאשם בעבירה על צו זה.

7. הנבלות

68. (1) מפקד צבאי, או אדם הפועל בהרשאתו הכללית או המיוחדת של מפקד צבאי, רשאים בצו או צ"י מתן הוראות או באופן אחר —

תנועה
וחעבורה

(أ) يكلف بالاطاعة ضمن حدود مكان معين واقع في المنطقة ، بيبته القائد العسكري في الامر .

(ب) لا يجوز له ان يغادر المدينة ، القرية او القضاء ، حيث يقطن ، بدون اذن خطى من القائد العسكري .

(ج) يترتب عليه ان يبلغ في كل حين القائد العسكري او من ينوه به القائد العسكري عن المنزل او المكان الذي يقيم فيه .

(د) يترتب عليه ان يمثل كلما طلب منه ذلك القائد العسكري ، وفي الوقت الذي يأمر به .

(هـ) يترتب عليه ان يلزم منزله بعد غروب الشمس بساعة واحدة والى حين شروقها .

(و) يجوز لكل جندي ان يوقف شخصا صدر بصدده امر بموجب الفقرتين (أ) و - (ب) ونقله الى المساحة التي ينبغي ان يكون فيها .

(ز) من يغفل بامر صادر بموجب هذه المادة يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

٦٧ - (١) يجوز لقائد عسكري او لمن رخص بذلك من قبله ان يصدر امرا باعتقال اي شخص في مكان الاعتقال الذي يقرره القائد العسكري في الامر .

الاعتقال الاداري

(٢) اذا صدر امر بموجب هذه المادة بحق شخص سبق ان صدر بصدده امر لا يزال نافذ المفعول بموجب المادة ٦٥ او المادة ٦٦ فيعتبر الامر الصادر بموجب هذه المادة كأنه حل محل ذلك الامر الاخر .

(٣) على من اصدر امر توقيف بموجب هذه المادة ان يغير خطيا على الفور خلال ٩٦ ساعة من اصدار الامر النائب العام لدى قائد المنطقة والنائب العام لدى القائد العسكري .

(٤) يجوز لكل جندي ان يلقي القبض على اي شخص اصدر بحقه قائد عسكري امرا بموجب هذه المادة وان ينقله الى مكان الاعتقال الذي تقرر في ذلك الامر .

(٥) ايقافا ، بالفايات المقصودة من هذه المادة تنشأ لجنة استشارية تشكل من الاشخاص الذين عينهم قائد المنطقة . ويتولى رئاسة هذه اللجنة قاض عين بموجب هذا الامر ، وتكون مهام هذه اللجنة النظر في كل استئناف مقدم على امر صادر بموجب هذه المادة وتقديم توصياتها بشأن ذلك الاستئناف الى القائد العسكري . واذا اعتقل شخص بموجب هذه المادة فيترتب على هذه اللجنة ان تنظر في توقيفه مرة كل ستة اشهر على الاقل ، سواء اقدم الموقوف استئنافا بذلك ام لا .

(٦) من اوقف في مكان اعتقال وفقا لاحكام هذه المادة ويقوم بعمل يغفل بالنظام والطاعة في مكان الاعتقال - يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

و - تقييدات

٦٨ - (١) يجوز لقائد عسكري ، او لاي شخص يعمل بتفويض عام او خاص صادر عن قائد عسكري ، بموجب امر او تعليمات او باية صورة اخرى :

النقل وحركة
المرور

- (א) לאסור, להגביל או להסדיר את השימוש בדרכים בדרך-כלל או בדרכים שבכל שטח מסויים או בדרכים מסויימות או לקבוע מסלולים שבהם יעברו כלי-רכב או בעלי-חיים או בני-אדם בין באופן כללי ובין באופן מסויים.
- (ב) לדרוש, מכל אדם שהוא הבעלים או המחזיק של כלי-רכב, או שכלי-רכב נמצא בשליטתו, שישתמש בכלי-רכב להובלת סחורות בזמנים ובדרכים שיפורטו על ידו.
- (ג) לאסור, להגביל או להסדיר תנועת בני-אדם, בדרך כלל, או של בני-אדם ממין או מסוג מסויימים, או של בני-אדם מסויימים, באוירונים, ברכבות, במכוניות, באוטטובוסים, בכלי-רכב אחרים, או באניות.
- (2) כל חייל רשאי לדרוש בצו מתושביה של כל עיר, כפר, שטח, או שכונה, כולם או מקצתם, להסיר מן הדרך כל מתנס או מטרד או כל זמכית, מסמרים, או מחסומים או מכשולים אחרים שיש בהם כדי להפריע לשימוש באותה דרך.
- (3) אדם המפר צו, הוראה או כל דרישה שניתנו עפ"י סעיף זה יאשם בעבירה על צו זה.

69. מפקד צבאי רשאי לדרוש בצו מכל אדם, בתחומי שטח שיצויין בצו, כי יישאר בתוך בית במשך אותן שעות שיינקבו בצו, אדם הנמצא מחוץ לבית, בתחומי השטח האמור, במשך אותן שעות, ללא תעודת-היתר בכתב שהוצאה בידי המפקד הצבאי או מטעמו יאשם בעבירה על צו זה.

עונש

70. מפקד צבאי רשאי להכריז בצו על כל שטח או מקום, כי הם שטח סגור לצרכיו של צו זה. אדם הנכנס לתוך שטח או מקום שנסגרו כך, או יוצא מתוכם, בתקופה שבה עומד בתוקפו צו כזה ביחס לאותו שטח או מקום, ללא תעודת-היתר בכתב שהוצאה על-ידי מפקד צבאי או מטעמו, יאשם בעבירה על צו זה.

ששתים
סגורים

ז. הוראות שונות

71. העובר על הוראות צו זה או אינו מקיים הוראה או חובה, שנקבעה במגשר או בצו של מפקד האזור או של מפקד צבאי, צפוי למאסר של חמש שנים או לקנס של 1000 ל"י, או לשני העונשים גם יחד, אם לא נקבע במפורש עונש אחר לאותה עבירה.

עונש
כספי

72. נתחייב בדין תאגיד בעבירה על צו זה, יראו כל אדם שהיה בזמן העבירה מנהלו או פקידו של התאגיד כאשם באותה עבירה אלא אם יוכיח שהעבירה ברצעה בלא ידיעתו או שהוא נקט בכל האמצעים הסבירים למניעת ביצועה.

עבירות של
תאגיד

73. אדם שנאשם בעבירה על צו זה עליו ההוכחה כי ענינו נמצא בגדר פטור, היתר או הצדק שהוא טוען להם, או שהחזיק בכל רשיקו, תעודת היתר, הסכמה או הרשאה.

נפט
ההוכחה

74. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון".

שם

מפקד כוחות צבא
ההגנה לישראל באיזור

(أ) حظر ، تقييد او تنظيم استعمال الطرق بصورة عامة ، او الطرق الواقعة في كل منطقة معينة او الطرق المعينة او بتعدد المسالك التي تمر فيها المركبات او الحيوانات او الاشخاص ، سواء اكان ذلك بصورة عامة ام بصورة خاصة .

(ب) تكليف اي شخص هو صاحب مركبة او يتصرف بها ، او تقع المركبة تحت سيطرته ، باستعمال المركبة لنقل البضائع في الاوقات وبالطرق التي تبين من قبله .

(ج) حظر ، تقييد او تنظيم تنقل الاشخاص بصورة عامة ، او فئة او صنف معين من الاشخاص ، او اشخاص معينين ، بالطائرات ، السكك الحديدية ، السيارات ، الباصات ، المركبات الاخرى او السفن .

(٢) يجوز لكل جندي ان يطلب في امر من سكان اية مدينة ، قرية ، مساحة ، او حي ، منهم جميعا او من بعضهم ، ان يزيلوا من الطريق كل متراس او مكروه او زجاج ، مسامر ، حواجز او عوائق اخرى مما من شأنه اعاقبة استعمال تلك الطريق .

(٣) من يغفل بامر ، بتعليمات او بطلبات صدرت بموجب هذه المادة يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

٦٩ - يجوز لقائد عسكري ان يطلب في امر من كل شخص ، ضمن حدود المساحة التي تبين في الامر ، بالبقاء في البيت خلال الساعات التي تذكر في الامر . فاذا وجد شخص خارج البيت ، ضمن حدود المساحة المذكورة ، وخلال تلك الساعات ، بدون تصريح خطي صادر عن القائد العسكري او من قبله - فيتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

منع التجول

٧٠ - يجوز لقائد عسكري ان يعلن في امر عن كل مساحة او مكان ، كمساحة مغلقة لمقتضيات هذا الامر . ومن يدخل الى مساحة او مكان جرى اغلاقها كما ذكر ، او من يخرج منها خلال المدة التي يكون فيها هذا الامر ساريا بصدد تلك المساحة او ذلك المكان ، بدون تصريح خطي صادر عن قائد عسكري او من قبله ، فيتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر .

المساحات المغلقة

ز - احكام شتى

٧١ - من يخالف احكام هذا الامر او من يخالف تعليمات او واجبات حددت في منشور او في امر صادر عن قائد المنطقة او قائد عسكري ، يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة اسرائيلية ، او بالعقوبتين معا ، وذلك اذا لم تنقر صراحة عقوبة اخرى لذلك الجرم .

عقوبة عامة

٧٢ - اذا ادبت هيئة حكومية لارتكابها جرما بموجب هذا الامر ، فيعتبر كل شخص كان اثناء ارتكاب الجرم مديرا للهيئة الحكومية او موظفا فيها مذنيا بارتكاب ذلك الجرم ، ما لم يثبت بان الجرم ارتكب بدون علمه او انه اتخذ جميع التدابير المعقولة لمنع ارتكابه .

الجرائم التي ترتكبها الهيئات الحكومية

٧٣ - من يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الامر تقع تبعة البينة عليه بان قضيته تقع ضمن الاعفاء ، التصريح او التبرير الذي يدعيه او انه يحمل رخصة ، تصريحا ، موافقة او تفويضا .

تبعة البينة

٧٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن» .

الاسم

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة

צבא הגנה לישראל

צו מס' 2

צו בדבר רכוש ממשלתי

לשם שמירה על בטחון ישראל ועל בטחון צבא הגנה לישראל, לקיום ממשל תקין באזור ולצרכי כוחות צבא הגנה לישראל, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —

הנדרות

„אדם“ — לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מאוגד;
„אוייב“ — מי שהוא צד לוחם או מקיים מצב לחימה נגד ישראל, או הכריז על עצמו בתור אחד מאלה, בין שהוכרזה מלחמה ובין שלא הוכרזה, בין שיש פעולות איבה צבאיות ובין שאינן;
„האזור“ — אזור מרחב שלמה;

„היום הקובע“ — א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967);
„הכנסה“ — הסכום אשר מהווה הכנסה לדעת הממונה;
„הממונה“ — מי שמונה על-ידי המפקד הצבאי כממונה על רכוש ממשלתי לענין צו זה;

„המפקד הצבאי“ — מפקד כוחות צבא הגנה לישראל באזור;
„זכות במחצבים“ — לרבות כל זכות הנוגעת למחצבים;
„מדינת אויב“ — מצרים או כל מדינת אויב אחרת, לרבות ממשלת המדינה, וכן יחידה, שלוחה, רשות או תאגיד של המדינה או הממשלה;
„מחזיק“ — לרבות מי שבידו השליטה בצורה כל שהיא, במישרין או בעקיפין, על הרכוש שצו זה עליו;

„מחצבים“ — כולל, מבלי לגרוע מכלליות ההגדרה, נפט, ניגר, בין נוזלי ובין אדי, שמן, גז טבעי, גזולין טבעי, קונדנסטים ופחמימנים ניגרים קרובים להם, אספלט ופחמימנים של נפט מוצקים אחרים;

„ניהול“ — לרבות שימוש, ייצור, הפעלה, הפקה, עיבוד, קניה, מכירה, מסירה, הובלה, או כל פעולה הקשורה באחד מאלה, או בשמירה על רכוש, בתפעלו או בתחזוקתו;

„רכוש“ — רכוש דגידי או דלא-נגידי, לרבות כספים, חשבונות, חשבונות בנקים, נשק, תחמושת, כלי רכב, כלי תחבורה, ציוד מלחמתי או אזרחי, מחצבים, זכויות במחצבים, זכויות בתאגיד, הכנסה, תמלוג, זכויות להכנסה או לתמלוג, או כל זכות אחרת, מוחזקת או ראויה;

„רכוש ממשלתי“ — (1) רכוש אשר ביום הקובע היה שייך לאחד מאלה:

(א) למדינת אויב;

(ב) לתאגיד אשר למדינת אויב זכות כל שהיא בו, בין במישרין ובין בעקיפין, בין שיש עמה שליטה ובין שאין עמה שליטה;

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢

أمر بشأن الاموال الحكومية

صيانة لامن اسرائيل وامن جيش الدفاع الاسرائيلي ، وتامينا للحكم المنتظم في المنطقة
ولاحتياجات جيش الدفاع الاسرائيلي ، أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«الشخص» - يشمل كل هيئة حكومية او جماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة :

«العدو» - من هو طرف معارب او يقيم حالة قتال ضد اسرائيل او اعلن عن نفسه بأنه واحد
من هذين ، سواء اعلنت الحرب ام لم تعلن وسواء اكانت هناك عمليات عدائية عسكرية ام لا ؛
«المنطقة» - منطقة اقليم سلومو ؛

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ١ سبفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٩) ؛

«الدخل» - المبلغ الذي يرى المسؤول انه يشكل دخلا ؛

«المسؤول» - من عينه القائد العسكري مسؤولا عن الاموال الحكومية لمقتضى هذا الامر ؛

«القائد العسكري» - قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛

«الحق في المعادن» - يشمل كل حق يتعلق بالمعادن ؛

«دولة معادية» - مصر او كل دولة معادية اخرى ، بما فيها حكومة الدولة وكل وحدة او فرع
او سلطة او هيئة حكومية تابعة للدولة او للحكومة ؛

«المتصرف» - يشمل من بيده السيطرة المباشرة او غير المباشرة ، بأي شكل كان ، على المال
الذي يسري عليه هذا الامر ؛

«المعادن» - تشمل ، دون الانتقاص من عمومية التعريف ، البترول المنساب ، سواء اكان على
شكل سائل ام بخار ، الزيت ، الغاز الطبيعي ، الغازولين الطبيعي ، المكثفات والكربوهيدرات
المناسبة المائلة لها ، الاسفلت والكربوهيدرات البترولية الصلبة الاخرى ؛

«الادارة» - تشمل الاستعمال ، الانتاج ، التشغيل ، الاستخراج ، الاعداد ، الشراء ،
البيع ، التسليم ، النقل ، او اية عملية تتعلق بواحد مما ذكر او بالمحافظة على المال او
بتشغيله او بصيانته ؛

«المال» - المال المنقول او غير المنقول ، بما فيه النقود ، الحسابات ، حسابات البنوك ، الاسلحة،
الذخيرة ، المركبات ، وسائل المواصلات ، العتاد العربي او المدني ، المعادن ، الحقوق في
المعادن ، الحقوق في هيئة حكومية ، الدخل ، العائدات ، الحقوق في الدخل او في
العائدات ، او اي حق آخر ، قائم او متوقع ؛

«مال حكومي» - (١) كل مال كان في اليوم المحدد عائدا الى واحد مما يلي :

(أ) الى دولة معادية ؛

(ب) الى هيئة حكومية تتمتع دولة معادية بأي حق فيها ، سواء بصورة مباشرة ام

غير مباشرة ، وسواء اكان مقرونا بالسيطرة ام بدونها ؛

(2) רכוש אשר היה רשום ביום הקובע על שם אחד מן המפורטים בפיסקה (1) ;

(3) רכוש אשר אחד מן המפורטים בפיסקה (1) היה ביום הקובע שותף בו ;

(4) רכוש אשר ביום הקובע היה שייך לתאגיד, רשום על שמו או מוחזק על-ידי, והיה שותף בו אחד מן המפורטים בפיסקה (1) ;

„שותף“ — לרבות כל בעל זכות ברכוש, בין בתורת בעל מניות ובין בדרך אחרת ;
„תאגיד“ — חבר בני אדם או חבר תאגידים, המואגד או רשום באזור או במקום אחר על-פי כל דין, החל באזור או במקום אחר.

2. הממונה רשאי ליטול את החוקה ברכוש ממשלתי ולנקוט כל צעד הנראה לו דרוש לכך. נטיית החוקה

3. הממונה ינהל את הרכוש הממשלתי בו נטל את החוקה, ומבלי לגרוע מכלליות האמור, יתא רשאי — מסכיות הממונה

(1) להעסיק כל אדם שהממונה קבע כי העסקתו דרושה לניהול הרכוש הממשלתי ובתנאים שיקבע ;

(2) לבצע כל עיסקה הכרוכה בניהול הרכוש הממשלתי ;

(3) לעשות כל עיסקה או פעולה, או ליתן כל הוראה, כדרוש לדעתו לביצוע צו זה ;

(4) להשתמש ולחזור להשתמש בכל סמכות הנתונה לו בצו זה, מזמן לזמן, ככל שיהא דרוש לדעתו לפי המסיבות.

4. המפקד הצבאי רשאי לקבוע בצו הסדרים —
(1) בדבר דרכי הטיפול ברכוש הממשלתי אשר הממונה נטל בו את החוקה ;

(2) בדבר מתן תשלומים, ככסף או בדרך אחרת, לשותף ברכוש ממשלתי, אם הוכח להנחת דעת הממונה שהשותף איננו אויב ;

(3) בדבר דינים וחשבונות שיוגשו על ידי הממונה למפקד הצבאי.

5. אדם העושה אחד מאלה : ענישין

(1) מעלים ביודעין רכוש ממשלתי ;

(2) גורם ביודעין נזק לרכוש ממשלתי ;

(3) מפריע לממונה במילוי תפקידו כדין ;

(4) נוהג בניגוד להוראה שניתנה על-ידי הממונה כדין,

דינו — מאסר עשר שנים או קנס של 15,000 לירות, או שני הענשים כאחד.

6. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בסיון תשכ"ז (7 ביולי 1967). תחילת חוקה

(٢) كل مال كان في اليوم المحدد مسجلا باسم احد المذكورين في البند (١) ؛

(٣) كل مال كان احد المذكورين في البند (١) شريكا فيه في اليوم المحدد ؛

(٤) كل مال كان في اليوم المحدد عائدا الى هيئة حكومية ، مسجلا باسمها او واقعا تحت تصرفها وكان احد المذكورين في البند (١) شريكا فيه ؛

«الشريك» - يشمل كل من له حق في المال ، سواء بصفة حامل اسهم ام بصفة اخرى ؛
«هيئة حكومية» - جماعة من الناس او من الهيئات الحكومية ، منتظمة في هيئة او مسجلة في المنطقة او في مكان آخر بمقتضى اي تشريع معمول به في المنطقة او في المكان الاخر .

تتخذ حق التصرف ٢ - يجوز للمسؤول ان يتخذ حق التصرف بالمال الحكومي وان يتخذ كل اجراء يراه لازما لذلك .

صلاحيات المسؤول ٣ - يتولى المسؤول ادارة المال الحكومي الذي تتخذ حق التصرف به ، ويجوز له ، دون الانتقاص من عمومية ما ذكر :

(١) ان يستخدم اي شخص قرر المسؤول ان استخدامه ضروري لادارة المال الحكومي وبالشروط التي يحددها ؛

(٢) ان ينفذ كل صفقة تتعلق بادارة المال الحكومي ؛

(٣) ان يعقد اية صفقة او يتخذ اي اجراء او يصدر اية تعليمات ، حسب ما يراه لازما لتنفيذ هذا الامر ؛

(٤) ان يعارس وان يكرر ممارسة كل صلاحية مذكورة له في هذا الامر ، من حين لآخر ، كلما راي ذلك لازما حسب الظروف .

وضع ترتيبات ٤ - يجوز للقائد العسكري ان يضع في امر ترتيبات :

(١) بشأن طرق العناية بالمال الحكومي الذي تتخذ للمسؤول حق التصرف به ؛

(٢) بشأن دفع دفعات ، نقدية او غيرها ، للشريك في مال حكومي اذا ثبت على وجه يرضي المسؤول ان الشريك ليس بعدو ؛

(٣) بشأن التقارير التي يقدمها المسؤول الى القائد العسكري .

٥ - كل من اتى احد الافعال التالية :

(١) اخفى مالا حكوميا عن علم منه ؛

(٢) الحق عن علم منه ضررا بمال حكومي ؛

(٣) اعاق المسؤول عن تادية مهمته حسب الاصول ؛

(٤) تصرف خلافا للتعليمات التي اصدرها المسؤول حسب الاصول ؛

يعاقب بالعجز عشر سنوات او بغرامة مقدارها ١٥٠٠٠ ليرة او بكلتا العقوبتين معا .

٦ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٩ سبفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٧) .

بدء سريان

7. צו זה ייקרא "צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967".

השם

י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967)

שמאל אמיר, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 3

צו בדבר מטבע ישראלי

לשם קיום הממשל התקין, המסחר, האספקה והשירותים החיוניים באזור, להבטחת שאר זכויותיהם הכלכליות של תושבי האזור ולמלוי צרכי צבא הגנה לישראל, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — הנדרות

ה"אזור" — אזור מרחב שלמה;

ה"הלירה המצרית" — המטבע שהיה קיים באזור ביום א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967), כולל שטרי כסף או מעות ברית-וקף בערך נקוב של לירה מצרית או פיאסטר;

ה"מטבע הישראלי" — שטרי כסף או מעות שהם הילך חוקי במדינת ישראל.

2. המטבע הישראלי (א) המטבע הישראלי יהא הילך חוקי באזור, כדי הסכום הנקוב במטבע הילך חוקי האמור.

(ב) לאחר המועד הקבוע בסעיף 3 (ד) יהיה המטבע הישראלי ההילך החוקי היחידי באזור.

3. (א) אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מזכותו של אדם להחזיק ברשותו לירה מצרית, אולם לא תהיה חובה לקבל לירה מצרית כהילך חוקי אחרי תאריך ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967).

שמירת זכויות
והחלפת מטבע

(ב) תתפרסמה הודעות בדבר המקומות בהם רשאי אדם להתחילף לירה מצרית למטבע ישראלי.

(ג) שער החליפין בין המטבע הישראלי לבין הלירה המצרית יהיה לירה מצרית אחת לשש לירות ישראליות.

(ד) החלפת לירה מצרית למטבע ישראלי תסתיים ביום ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967).

٧ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

في ١٢ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٠)

شموئيل امير ، ألوف - مشنيه
لواء قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣

أمر بشأن العملة الاسرائيلية

رغبة في اقرار الحكم المنتظم ، التجارة ، التموين والخدمات الحيوية في المنطقة ، وضمانا لساير الحقوق الاقتصادية لسكان المنطقة وسدا لاحتياجات جيش الدفاع الاسرائيلي ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - في هذا الامر -

«المنطقة» - منطقة اقليم شلومو ؛

«الليرة المصرية» - العملة التي كانت قائمة في المنطقة بتاريخ ١ سبغان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/٩) ، بما في ذلك الاوراق النقدية او المسكوكات المعمول بها حسب القيمة المرقومة لليرة المصرية او للقرش ؛

«العملة الاسرائيلية» - الاوراق النقدية او المسكوكات المتداولة قانونا في دولة اسرائيل .

٢ - (أ) تكون العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانونا في المنطقة ، بمقدار المبلغ المرقوم في عملة متداولة قانونا

(ب) تكون العملة الاسرائيلية بعد الموعد المذكور في المادة ٣ (د) هي العملة الوحيدة المتداولة قانونا في المنطقة .

٣ - (أ) ليس فيها ورد في المادة ٢ ما ينتقص من حق اي شخص في حيازة الليرة المصرية ، وسياسة حقوق واستبدال العملة

ولكن لا يتوجب قبول الليرة المصرية كعملة متداولة قانونا بعد ٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٤) .
(ب) تنشر اعلانات عن الاماكن التي يجوز فيها للشخص استبدال الليرة المصرية بعملة اسرائيلية .

(ج) يكون سعر الصرف بين العملة الاسرائيلية والليرة المصرية بمقدار ليرة مصرية واحدة عن كل ست ليرات اسرائيلية .

(د) ينتهي استبدال الليرة المصرية بعملة اسرائيلية في ٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٤) .

עבירות 4. כל המטרב לקבל מטבעות או שטרות שהם הילך חוקי, בערך הנקוב בהם, דינו — מאסר חמש שנים או קנס המשת אלפים לירות או שני הענשים כאחד.

תחילת תוקף 5. תחילתו של צו זה ביום כ"ה בתמוז תשכ"ז (2 באוגוסט 1967).

השם 6. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראל (מרחב שלמה) (מס' 3), תשכ"ז—1967“.

כ"ה תמוז תשכ"ז (2 באוגוסט 1967)

שמואל אמיר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 4

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:—

- הנדרות 1. בצו זה —
„האזור“ — אזור מרחב שלמה;
„כוחות משטרה“ — שוטרים וקצינים במשטרת ישראל, שהועמדו תחת פקוד מפקד כוחות צה"ל באזור;
„שוטר“ — לרבות כל בעל דרגה שאינו קצין.
- סמכויות שוטר 2. לכל שוטר הנמנה עם כוחות משטרה יהיו הסמכויות הבאות:
(1) הסמכויות הנתונות לכל חייל על פי צו בדבר הוראות בטחון, אשר הוצא על ידי מפקד כוחות צה"ל באזור;
(2) הסמכויות הנתונות לכל חייל במנשר או בצו שניתנו או שיינתנו על ידי;
(3) הסמכויות שהיו לכל שוטר באזור ביום כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967) על פי כל דין שחל באזור באותו יום.
- סמכויות קצין 3. לכל קצין הנמנה עם כוחות משטרה יהיו הסמכויות המוקנות לכל שוטר, קצין, משטרה בכיר או קצין משטרה לפי מעשי החקיקה הנזכרים בסעיף 2.
- תחילת תוקף 4. תחילתו של צו זה ביום ב' בסיון תשכ"ז (10 ביוני 1967).

- ٤ - كل من رفض قبول المسكوكات او الاوراق النقدية المتداولة قانونا ، بقيمة المرفوعة ، يعاقب بالسجن لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة او بكلتا العقوبتين معا .
- ٥ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢) .
- ٦ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن العملة الاسرائيلية (اقليم سلومو) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

جرالم

بدء سريان

الاسم

في ٢٥ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٢)

شموئيل أمير ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم سلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٤

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي
عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ،
أمر بها يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«المنطقة» - منطقة اقليم سلومو ؛

«قوات الشرطة» - افراد الشرطة والضباط في شرطة اسرائيل الذين وضعوا تحت قيادة قائد
قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛
«الشرطي» - يشمل صاحب كل رتبة ليس بضابط .

٢ - يخول كل شرطي ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات التالية :

(١) الصلاحيات المخولة لكل جندي بمقتضى الامر بشأن تعليمات الامن الصادر عن قائد
قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ؛

(٢) الصلاحيات المخولة لكل جندي في منشور او امر صادر او سيصدر من قبلي ؛

(٣) الصلاحيات التي كانت مخولة لكل شرطي في المنطقة بتاريخ ٢٩ ايار ٥٧٢٧
(١٩٦٧/٦/٨) بمقتضى اي تشريع معمول به في المنطقة بذلك التاريخ .

٣ - يخول كل ضابط ينتمي الى قوات الشرطة الصلاحيات المخولة لكل شرطي ، ضابط ،
ضابط شرطة كبير ، او ضابط شرطة حسب الاعمال التشريعية المذكورة في المادة ٢ .

صلاحيات الضابط

٤ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٢ سيفان ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٦/١٠) .

بدء سريان

- השם 5. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפרעלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (מס' 4), תשכ"ז—1967".
 ז' באב תשכ"ז (13 באוגוסט 1967)

שמואל אמיר, אלוף-משנה
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 5

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 1)

1. בצו בדבר הוראות בטחון המובא כנספה לצו בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967, (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 54, יבוא:

54א. (1) אדם המתנהג באופן מעליב כלפי רשות מרשויות צה"ל באזור או סמל מסמליות או
 (2) אדם המאיים על אחר או מעליבו באופן העלול לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי,
 ייאשם בעבירה על צו זה."

2. בסעיף 66 לצו העיקרי, לאחר סעיף קטן (4) יבוא:

„(5) אדם שניתן לגביו צו פיקוח מיוחד לפי סעיף זה, יחולו עליו ההוראות בדבר זכויות ערעור הקבועות בסעיף 67(4), בשינויים הנובעים מן הענין."

3. תחילתו של צו זה ביום ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967).

4. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 5), תשכ"ז—1967".
 ז' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967)

שמואל אמיר, אלוף-משנה
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרחב שלמה

٥ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (اقليم شلومو) (رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .
في ٧ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٣)

شموئيل أمير ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٥

أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ١)

١٥٤ المادة - في الامر بشأن تعليمات الامن الوارد كملحق للامر بشأن بدء مفعول الامر بشأن تعليمات الامن (اقليم شلومو) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - الامر الاصلي) ، بعد المادة ٥٤ يحل :

١٥٤ - (١) كل من تصرف بشكل مهين تجاه اية سلطة من سلطات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة او تجاه اي شعار من شعاراتها ، او والاهانات
(٢) كل من هدد آخر او اهانه بشكل من شأنه ان يفس بسلامة والتهديدات
الجمهور او بالنظام العام .

ينهم بمخالفة هذا الامر « .

٦٦ المادة - في المادة ٦٦ من الامر الاصلي ، بعد الفقرة (٤) يحل :
«(٥) تنطبق على كل شخص صدر بخصوصه امر مراقبة خاصة بمقتضى هذه المادة التعليمات بخصوص حق الاستئناف المنصوص عليها في المادة ٦٧ (٤) بالتغييرات الناجمة عن مقتضى الحال» .

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦)

بدء سريان

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن (اقليم شلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦)

شموئيل أمير ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו מס' 6

צו בדבר מטבע ישראלי

לשם קיום הממשל התקין, המסחר, האספקה והשירותים החיוניים באזור, להבטחת שאר זכויותיהם הכלכליות של תושבי האזור ולמילוי צרכי צבא הגנה לישראל. הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר מטבע ישראלי (מרחב שלמה) (מס' 3), תשכ"ז—1967, בסעיף

— 3

תיקון
סעיף 3

(1) בסעיף קטן (א), במקום „אחרי תאריך ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967) יבוא „אחרי תאריך י"א באב תשכ"ז (17 באוגוסט 1967)“.

(2) בסעיף קטן (ד), במקום „תמתיים ביום ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967) יבוא „אחרי תאריך י"א באב תשכ"ז (17 באוגוסט 1967)“.

(3) אחרי סעיף קטן (ד) יבוא:

”ה) תושב האזור שלא החליף בתאריך י"א באב תשכ"ז (17 באוגוסט 1967) לירה מצרית שברשותו במטבע ישראלי, יוכל, תוך 21 יום מהמועד האמור, לפנות אל מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך, בבקשה להתיר את החלפת הלירה המצרית במטבע ישראלי, ומפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך יוכל להתיר את החלפה, אם הוא סבור כי בנסיבות הענין צודק להתיר החלפה כזו“.

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו. תחילת תוקפו

3. צו זה ייקרא „צו בדבר מטבע ישראלי (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 6), תשכ"ז—1967“.

השם

י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967)

שמואל אמיר, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦

أمر بشأن العملة الاسرائيلية

اقرارا للحكم المنتظم ، لتجارة ، لتموين والخدمات الحيوية في المنطقة ، وضمانا لمسائر الحقوق الاقتصادية لسكان المنطقة ، وسدا لاحتياجات جيش الدفاع الاسرائيلي ، أمر بها يلي :

١ - في الامر بشأن العملة الاسرائيلية (اقليم شلومو) (رقم ٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، في المادة ٣ -

تعديل المادة ٣

(١) في الفقرة (أ) ، بدلا من «بعد ٨ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٤)» يحل «بعد ١١ آب

٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٧)» .

(٢) تسيدل الفقرة (د) بها يلي :

«(د) يجري استبدال الليرة المصرية بعملة اسرائيلية في ١١ آب ٥٧٢٧

٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٧)» .

(٣) بعد الفقرة (د) يحل :

«(هـ) كل ساكن من سكان المنطقة لم يقم بتاريخ ١١ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٧)

باستبدال الليرة المصرية التي في حوزته بعملة اسرائيلية ، يمكنه خلال ٢١ يوما من

الموعد المذكور ، ان يتقدم الى قائد المنطقة او من فوضه بذلك ، بطلب السماح له

باستبدال الليرة المصرية بعملة اسرائيلية، ويمكن لقائد المنطقة او من فوضه بذلك،

ان يسمح بهذا الاستبدال اذا اعتقد بان من العدل في ظروف الحال ان يسمح بهذا

الاستبدال» .

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بدء سريان

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن العملة الاسرائيلية (اقليم شلومو) (تعديل رقم ١)

الاسم

(امر رقم ٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/١٦)

شموئيل أمير ، أوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו מס' 7

צו בדבר הוראות בטחון (תקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר תוראות בטחון (מרחב שלמה) (מס' 1), תשכ"ז—1967, (להלן — הצו העיקרי), אחרי סעיף 34 יבוא:

הוספת
סעיף 34א

34א. (א) כדי לאפשר לבית המשפט הצבאי להכריע אם יש מקום ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות, לפי בקשת בעל דין או בימתו שלו, שהנאשם ייבדק בדיקה רפואית, וכן אם יש צורך בכך, שיאושפו בבית חולים.

בדיקה
רפואית
של נאשם

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה יבוצע ע"י פסיכיאטר שיתמנה לכך על ידי מפקד האזור או מי שהוסמך על ידו לכך; בית המשפט לא יפרש בית חולים מסויים שבו יאושפו החולה, ובית החולים שנקבע לכך על ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפו את האדם הנזכר בצ"ר.

2. במקום סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

החלפת סעיף
60

60. מעצר.
(1) חייל רשאי לעצור ללא פקודת מעצר כל אדם העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד שעבר עבירה על צו זה.

(2) מי שנעצר על פי סעיף קטן (1) יועבר בהקדם האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי צו זה.

(3) מי שנעצר על פי סעיף קטן (1), יש לקבל עליו פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישוחרר.

(4) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב לתקופה שאינה עולה על 7 ימים.

(5) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר לתקופה שלא תעלה על ששה חודשים.

(6) הוגש כתב-אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לטיוט משפטו.

(7) בית משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٧

امر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ٢)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، امر
بما يلي :

١ - في الامر بشأن تعليمات الامن ، السوارد كملحق للامر بشأن بدء مفعول الامر بشأن
تعليمات الامن (اقليم سلومو) (رقم ١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بعد المادة ٣٤ يحل :

إضافة المادة

١ ٣٤

١ ٣٤ - ١ ٣٤ - (١) تمكيننا للمحكمة العسكرية من البت فيما اذا كان هناك
محل لاصدار امر بموجب المادة ٣٤ ، يجوز لها ان تامر بناء على طلب
أحد المتقاضين أو بمبادعتها هي ، بفحص المتهم فعصا طبيا وبأبوابه
في مستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك .

(ب) ينفذ امر الابواب الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب
نفساني يعينه قائد المنطقة أو من فوض بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر
صراحة مستشفى معيناً يجري ابواب المريض فيه بل يجري ابواب
الشخص المذكور في الامر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفساني
المعين كما ذكره .

٢ - تعديل المادة ٦٠ بما يلي :

التوقيف ٦٠ - (١) يجوز لكل جندي ان يوقف ، بدون امر توقيف ، كل
شخص خالف احكام هذا الامر أو يوجد محل للاشتباه بأنه ارتكب
جرماً بموجب هذا الامر .

(٢) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (١) ينقل بأسرع ما يمكن الى
محطة الشرطة أو الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الامر .

(٣) يستحصل على امر توقيف خلال وقت معقول يعق كل من اوقف
بمقتضى الفقرة (١) ، واذا لم يصدر امر توقيف خلال ٩٦ ساعة من
وقت توقيفه - فيفرج عنه .

(٤) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار امر توقيف خطي لمدة لا
تزيد على ٧ ايام .

(٥) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار امر توقيف لمدة لا تزيد
على ٦ اشهر .

(٦) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية
الامر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته .

(٧) يخول كل من المحكمة العسكرية ، المدعي العسكري أو ضابط
الشرطة صلاحية الامر بالافراج عن من اوقف بموجب هذه المادة ، ولكن

זה, אולם לא ישוחרר אדם העצור על פי פקודת מעצר טל בית משפט, אלא לפי צו של אותו בית משפט; שחרור על ידי בית משפט או קצין משטרה, יכול שיהיה בתנאים כפי שיקבעו.

(8) בסעיף זה "קצין משטרה" — קצין שחל עליו הצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (מס' 4), תשכ"ז—1967."

3. חוקת סעיף 60 לצו העיקרי יבוא:

א60

(1) שחרור לפי סעיף 60 (7) יכול שיהיה בערבות עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין בצרף ערבים, או בערבות כספית של העציר או הנאשם או של ערבים, הכל כפי שורה קצין המשטרה או בית המשפט, שקבעו את מתן הערובה כתנאי לשחרור.

שחרור בערובה א60

(2) שחרור בערובה הוא על תנאי שהעציר או הנאשם יתייצב לחקירות ולמשפטו בכל מועד שידרש לכך.

(3) שוחרר אדם בערובה, רשאי חייל, בין מיזמתו ובין לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שהמשוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המשוחרר ללא פקודת מעצר; משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור בסעיף 60 (2).

(4) (א) ניתנה ערובה לבית המשפט הצבאי, והמי שוחרר לא התייצב כפי שנדרש, רשאי הוא לצוות על חילוט הערובה, כולה או מקצתה, ללא תנאי, או בתנאים שימצא לנכון, ורשאי הוא להורות כל הוראה לביצוע החילוט.

(ב) בכל עת לאחר מתן צו לפי סעיף קטן (א) רשאי בית המשפט הצבאי, מנימוקים שיירשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון.

4. אחרי סעיף 64 לצו העיקרי יבוא:

א64

א64. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמה, החיפוש, החיפוש בבני אדם והעמדת כלי רכב, אניות ואוירונים המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי עבירה על כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא בר-תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבוצע על ידי מי שאינו תושב האזור ושהוא בת עונשין בישראל מכות הדין החל בה'.

תחולת סמכויות

لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى امر توقيف صادر عن محكمة الا
بهوجب امر صادر عن نفس المحكمة . والافراج الصادر عن المحكمة او
عن ضابط الشرطة يمكن ان يكون مقرونا بشروط وفقا لما يقرانه .
(٨) ينصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه المادة - الى كل ضابط
يسرى عليه الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع
الاسرائيلي (القليم سلومو) (رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٣ - بعد المادة ٦٠ يحل :

اضافة المادة

١ ٦٠

الافراج بالكفالة ١٦٠ - (١) يمكن ان يكون الافراج بموجب المادة ٦٠ (٧) بكفالة
شخصية من الموقوف او المتهم ، سواء وحدها ام مع كفلاء او بكفالة
مالية يقدمها الموقوف او المتهم او بكفالة كفلاء ، وفقا لما يامر به
ضابط الشرطة او المحكمة التي قررت تقديم الكفالة كشرط للافراج .
(٢) يكون الافراج بالكفالة مشروطا بحضور الموقوف او المتهم للتحقيق
معه وبحضوره لمحاكمته في كل موعد يطلب منه ذلك .

(٣) اذا افرج عن شخص بكفالة فيجوز لكل جندي ، سواء بمبادته
ام بناء على طلب كفيل ، ان كان له اساس معقول يدعو الى الافتراض
بان المفرج عنه يزعم التهرب من المحاكمة ، ان يوقف المفرج عنه
بدون امر توقيف . ويعامل المفرج عنه الذي اوقف بموجب هذه المادة
على الوجه المذكور في المادة ٦٠ (٢) .

(٤) (أ) اذا قدمت كفالة الى محكمة عسكرية وتخلف المفرج عنه عن
الحضور وفقا لما طوّل به ، فيجوز لها ان تأمر بمصادرة الكفالة ،
كلية او جزئيا ، بدون اي شرط ، او بالشروط التي تستصوبها ،
ويجوز لها ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ المصادرة .

(ب) يجوز للمحكمة العسكرية في كل حين بعد اصدار الامر بموجب
الفقرة (أ) ، وللاسباب التي تدونها ، ان تلغي الامر او ان تغيره ،
وفقا لما تستصوبه .

٤ - بعد المادة ٦٤ يحل :

اضافة المادة

١ ٦٤

تحويل صلاحيات ٦٤ أ - ان صلاحية التوقيف ، الضبط ، المصادرة ، التحريات ،
تفتيش الاشخاص وايقاف المركبات ، السفن والطائرات ، المخولة للجندي
بهوجب هذا الفصل تغول له كذلك بصدد كل جرم يرتكب بموجب اي
مشور او امر آخر صادر عن قائد المنطقة او عن قائد عسكري ، وبصدد كل
جرم بموجب اي تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد اي فعل او ترك
او محاولة مما ارتكبه أي شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب العقاب
في اسرائيل بحكم التشريع النافذ فيها .

צווים לפתוח
ולסגור מקומות

(א) מפקד צבאי רשאי, בצו —

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השירותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחזיק בית עסק, מוסד לימודים או מקום אחר, שהציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן — „מקום“), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של מקומות, כי יפתח את המקום ויגהלו כרגיל.

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקיף, הסדר הציבורי ולשם בטחון כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחזיק מקום כי יסגרו ויחדל מלגהלו ויחזור קנו סגור במשך תקופה שתיקבע בצו.

(ב) בסעיף זה —

„בית עסק“ — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפייה, מכבסה וכל עסק שמטרתו יצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור.

„מחזיק“ — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, סקיד, מורשה או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות המעשית להפעילו.

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה על צו זה.

6. תחילתו של צו זה ביום חתימתו. תחילת תוקפו

7. צו זה ייקרא „צו בדבר הוראות בטחון (מרחב שלמה) (תיקון מס' 2) (צו מס' 7), תשכ"ז—1967“.

ח' באלול תשכ"ז (13 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 8

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס' 1)

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקיף, הסדר הציבורי ובטחון צבא הגנה לישראל והאזור, וכן לצורכי כוחות צבא הגנה לישראל, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, בסעיף 1, בהגדרת „הממונה“, בסופה, יוסיף: „באופן כללי, לסוג של רכוש או לרכוש מסויים“.

תיקון
סעיף 1

«أوامر بفتح ١٧٠ (أ) يجوز للقائد العسكري ، في امر -

وأغلاق المحلات

(١) اذا اعتقد بان عبدا لازم لتوفير الخدمات الحيوية ، ان يطلب من أي شخص يتصرف بمحل عمل ، مؤسسة دراسية أو أي مكان آخر يرتاده الجمهور أو قسم منه (فيما يلي - المحل) ، ولديه سبب يدعو الى الاعتقاد بأنه قد اغلق اثر اغلاق عام أو أي اغلاق منظم للمحلات ، ان يطلب منه فتح المحل وإدارته كالمعتاد .

(٢) اذا اعتقد بان عبدا لازم لافترار الحكم المنتظم والنظام العام ولأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب من كل شخص يتصرف بمحل ان يغلقة ويكف عن ادارته ويحتفظ به مغلقة طيلة المدة المحددة في الامر .
(ب) في هذه المادة -

«محل عمل» - يشمل كل مشغل ، معول ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مفصلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع أو بيعها أو تادية الخدمات للجمهور .

«المتصرف» - بالنسبة لاي محل - يشمل المالك ، المستاجر ، المدير ، الموظف، المفوض أو كل من يملك السيطرة على المحل أو الامكانية الحقيقية لتشغيله .

(ج) كل من خالف الامر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الامر» .

٦ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بدء سريان

٧ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن تعليمات الامن (اقليم شلومو) (تعديل رقم ٢) (امر رقم ٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

في ٨ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٣)

موشي نجشون ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٨

امر بشأن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)

حيث اني اعتقد بان عبدا لازم لتقتضى الحكم المنتظم والنظام العام وأمن جيش الدفاع الاسرائيلي والمنطقة ولاحتياجات قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، فاني أمر بما يلي :

١ - في الامر بشأن الاموال الحكومية (منطقة اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، في المادة ١ في نهاية تعريف «المسؤول» يضاف : «بوجه عام أو بصدد نوع من الاموال أو بصدد مال معين» .

تعديل المادة ١

2. תחילת חוקף תחילתו של צו זה ביום כ"ט באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967).

3. צו זה ייקרא „צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 8), תשכ"ז—1967”.

ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 9

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (תיקון מס' 1)

בחוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (מס' 4), תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 3, יבוא:

3א. לענין צו זה רואים כל שוטר וכל קצין ממשטרת ישראל המופעל באזור על ידי רשויות משטרת ישראל, כמי שהועמד תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

3. צו זה ייקרא „צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 9), תשכ"ז—1967”.

ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٢٩ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٣) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٤)

موشي نلشمون، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ٩

أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (تعديل رقم ١)

عملا بالمصاحبات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر
بما يلي :

امانة المادة

١ - في الامر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (اقليم
شلومو) (رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بعد المادة ٣ يحل :

١ ٣

«نطاق السريان ١ ٣ - لمقتضى هذا الامر يعتبر كل شرطي وكل ضابط من شرطة اسرائيل
مستخدم في المنطقة من قبل سلطات شرطة اسرائيل ، كانه وضع تحت قيادة
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع
الاسرائيلي (اقليم شلومو) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٤)

موشي نلشمون ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו מס' 10

צו בדבר סגירת דרכים ומקומות

בתוקף סמכויותי על פי הסעיפים 68 ו-70 לצו בדבר הוראות בטחון, הנני מורה בזה לאמור: —

1. המקומות המפורטים בתוספת לצו זה מוכרזים בזה כשטחים סגורים.
2. לא ייכנס אדם למקומות המפורטים בתוספת ללא תעודת-היתר בכתב שהוצאה בידי או מטעמי.
3. צו זה ייקרא „צו בדבר סגירת דרכים ומקומות (מרחב שלמה) (מס' 10), תשכ"ז—1967“.

התוספת

- א. הדרך והכניסה למכרות המנגן ב"אום-בוגמה.
- ב. מתקני המנגן ב"אברזניימה.
- ג. מחנה הנפט ב"אברזנייס.
- ד. מתקני הנפט לאורך מפרץ סואץ.
- ה. מנזר סנטה קטרינה.

י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 11

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים של רצועת עזה וצפון סיני על מרחב שלמה

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור מרחב שלמה, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. „אזור רצועת עזה וצפון סיני“ — אזור רצועת עזה ואותו חלק מחצי האי סיני עליו נתמנה על-ידי ראש המטה הכללי של צבא הגנה לישראל ביום בי באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967) מפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני, כמותווה במפה המצורפת למנזר האמור.

הנדרות

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١٠

أمر بشأن اغلاق طرق وأماكن

عملا بالصلاحيات المخولة لي بمقتضى المادتين ٦٨ و ٧٠ من الامر بشأن تعليمات الامن ، أمر
بما يلي :

- ١ - يعلن بهذا عن الاماكن المبينة في ذيل هذا الامر بانها مساحات مغلقة .
- ٢ - لا يجوز لاي شخص الدخول الى الاماكن المبينة في الذيل بدون تصريح خطي صادر من قبلي او بالنيابة عني .
- ٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن اغلاق طرق واماكن (اقليم شلومو) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الذيل

- أ - الطريق والمدخل الى مناجم المنغيز في ام بجمه .
- ب - منشآت المنغيز في ابي زنيمة .
- ج - معسكر البترول في ابي رديس .
- د - منشآت البترول على امتداد خليج السويس .
- هـ - دير القديسة كثرينة (سانت كثرينة) .

في ١٧ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٢)

هوشي نجشون ، الوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١١

أمر بشأن سريان مناشير وأوامر قطاع غزة وشمال سيناء على اقليم شلومو

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة اقليم شلومو،
أمر بما يلي :

- ١ - «منطقة قطاع غزة وشمال سيناء» - منطقة قطاع غزة وذلك الجزء من شبه جزيرة سيناء الذي عين بصدده قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء من قبل رئيس اركان جيش الدفاع الاسرائيلي بتاريخ ٢ آب ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٨/٨) كالموسوم في الخارطة المرفقة بالتعيين المذكور .

تعاريف

- | | |
|---|---|
| <p>2. המנשרים והצווים של מפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני, אשר רשימתם מובאת בתוספת לצו זה ואשר יפורסמו בקובץ המנשרים והצווים וההודעות של מפקדת האזור האמור, יחולו, מעת כניסתו לתוקף של צו זה, בשינויים הנובעים מן הענין, על אזור מרחב שלמה, כאילו ניתנו על-ידי.</p> | <p>החלת צווים
על אזור
מרחב שלמה</p> |
| <p>3. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.</p> | <p>תחילת תוקף</p> |
| <p>4. צו זה ייקרא „צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרחב שלמה) (מס' 11), תשכ"ז—1967”.</p> | <p>השם</p> |

תוספת

1. צו מסירת נשק וציוד מלחמתי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 4), תשכ"ז—1967.
2. צו בדבר דרכי ענישה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 9), תשכ"ז—1967.
3. צו בדבר התמסרות והסגרה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 14), תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר התמסרות והסגרה (רצועת עזה וצפון סיני), (תיקון מס' 1) (צו מס' 29), תשכ"ז—1967.
4. צו בדבר תחולת הוראות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 15), תשכ"ז—1967.
5. צו בדבר הסמכה לערוך חקירה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 17), תשכ"ז—1967.
6. צו בדבר פתיחת בתי עסק ומניעת רווחים מוסקעים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 19), תשכ"ז—1967.
7. צו בדבר פיקוח על דלק ותעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 21), תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר פיקוח על דלק ותעבורה (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 46), תשכ"ז—1967.
8. צו בדבר אנשי משטרה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 22), תשכ"ז—1967.
9. צו בדבר חובת הצהרה ודיווח על מלאי סיטונאי (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 23), תשכ"ז—1967.
10. צו בדבר הפעלת מתקן כליאה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 25), תשכ"ז—1967.
11. צו בדבר פיקוח על מטבע ובנקים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 26), תשכ"ז—1967.
12. צו בדבר מינויים לפי חוק תדואר (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 32), תשכ"ז—1967.
13. צו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 35), תשכ"ז—1967.

٢ - ان المناشير والاوامر الصادرة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، والمدرجة في ذيل هذا الامر والتي تنشر في مجموعة المناشير والاوامر والاعلانات الخاصة بقيادة المنطقة المذكورة ، تسري على منطقة اقليم شلومو ، بالتغيرات التي تقتضيها الحال ، اعتبارا من تاريخ بدء سريان هذا الامر ، وكانها صدرت من قبلي .

تطبيق اوامر
على منطقة
الاقليم شلومو

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

بدء سريان

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن سريان مناشير واوامر (القليم شلومو) (رقم ١١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الاسم

الذيل

١ - امر تسليم الاسلحة والعنادر الحربية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ .

٢ - امر بشأن طرق المعاقبة (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٣ - امر بشأن الاستسلام والتسليم (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما عدل في الامر بشأن الاستسلام والتسليم (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٢٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٤ - امر بشأن احكام (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٥ - امر بشأن تفويض باجراء تعقيبات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٦ - امر بشأن فتح محلات العمل ومنع الاستغلال (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٧ - امر بشأن مراقبة الوفود وحركة المرور (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما عدل في الامر بشأن مراقبة الوفود وحركة المرور (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٤٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٨ - امر بشأن رجال الشرطة (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٩ - امر بشأن وجوب التصريح وتقديم الكشوف عن مخزونات باعة الجملة (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٠ - امر بشأن تشغيل منشآت العبس (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١١ - امر بشأن مراقبة العملة والبنوك (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٢٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٢ - امر بشأن تعيينات بموجب قوانين البريد (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٣ - امر بشأن تعيينات بموجب قوانين الجمارك والمكوس (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٣٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

14. צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 42), תשכ"ז—1967.
15. צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 50), תשכ"ז—1967.
16. צו בדבר עיתונים והפצתם (רצועת עזה וצפון סיני) (צו מס' 51), תשכ"ז—1967.
17. צו בדבר מינוי שוטרים והעסקתם (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 58), תשכ"ז—1967.
18. צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 60), תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 80), תשכ"ז—1967.
19. צו בדבר בתי משפט אזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז—1967.
20. צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עוינת (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 62), תשכ"ז—1967.
21. צו בדבר איסורים על עיסוק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 63), תשכ"ז—1967.
22. צו בדבר עורכי דין (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 64), תשכ"ז—1967.
23. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 5) (צו מס' 65), תשכ"ז—1967.
24. צו בדבר הסדרת מקומות רחצה בים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 66), תשכ"ז—1967.
25. צו בדבר שילוט בתי עסק (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 67), תשכ"ז—1967, כפי שתוקן בצו בדבר שילוט בתי עסק (תיקון מס' 1) (רצועת עזה וצפון סיני) (צו מס' 76), תשכ"ז—1967.
26. צו בדבר קיבוץ המנשרים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 71), תשכ"ז—1967.
27. צו בדבר סמכות חתימה (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 73), תשכ"ז—1967.
28. צו בדבר סמכויותיהם של פקידי מכס ובלו הפועלים בשיתוף עם צה"ל (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 75), תשכ"ז—1967.
29. צו בדבר רכוש ממשלתי (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 2) (צו מס' 84), תשכ"ז—1967.
30. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 7) (צו מס' 90), תשכ"ז—1967.

- ١٤ - امر بشأن الاموال المتروكة - (الممتلكات الخصوصية) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٤٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٥ - امر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٥٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٦ - امر بشأن الجرائد وترويجها (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٧ - امر بشأن تعيين رجال الشرطة واستخدامهم (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٥٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٨ - امر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما عدل في الامر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٨٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ١٩ - امر بشأن المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٠ - امر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢١ - امر بشأن حظر ممارسة اشغال (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٢ - امر بشأن المعامين (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٣ - امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٥) (امر رقم ٦٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٤ - امر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام في البحر (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٥ - امر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦٧) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . كما عدل في الامر بشأن وضع آرمات على محلات العمل (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٧٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٦ - امر بشأن مجموعة المناشير (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٧ - امر بشأن صلاحية التوقيع (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٨ - امر بشأن صلاحيات موظفي الجمارك والمكوس العاملين بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٧٥) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .
- ٢٩ - امر بشأن الاموال الحكومية (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٣) (امر رقم ٨٤) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

31. צו בדבר תחולת הוראות (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 97), תשכ"ז—1967.

32. צו בדבר פרשנות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 98), תשכ"ז—1967.

ח' בתשרי תשכ"ח (12 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 12

צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (מותן סמכות שיפוט)

על מנת להבטיח את הבטחון ואת הסדר הציבורי באזור, לאחר שהוברר לי, כי אין בו בתי משפט אזרחיים, ולאחר שמפקד כוחות צה"ל באזור רצועת עזה וצפון סיני נתן את הצו בדבר בתי המשפט האזרחיים (הרחבת אזור השיפוט) (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 109), תשכ"ז—1967, אני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה — פרשנות

„בית המשפט העליון“, „בית המשפט המחוזי“, „בית המשפט של ערכאה ראשונה“ ו„בתי המשפט האזרחיים“ — כמשמעותם בצו העיקרי;
„האזור“ — אזור מרחב שלמה;

„הצו העיקרי“ — הצו בדבר בתי המשפט האזרחיים (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 61), תשכ"ז—1967 החל באזור מכות הצו בדבר תחולת מגשרים וצווים (מרחב שלמה) (מס' 11), תשכ"ז—1967.

2. (א) אזור השיפוט של בית המשפט העליון, של בית המשפט המחוזי ברצועת עזה וצפון סיני ושל בית המשפט של ערכאה ראשונה באל-עריש, יכלול גם את האזור ויהיו לבתי המשפט האלה, לגבי האזור, כל הסמכויות הנתונות להם לגבי אזור רצועת עזה וצפון סיני לפי הצו העיקרי.

(ב) כדי להסיר ספק, נאמר בזה כי כל הוראה בדיון שאינה מתיישבת עם האמור בצו זה — בטלה.

3. תחילתו של צו זה מיום חתימתו. תחילת חוק

٣٠ - امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٧) (امر رقم ٩٠)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٣١ - امر بشأن سريان احكام (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر رقم ٩٧)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٣٢ - الامر التفسيري (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٩٨) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

في ٨ تشرين ٥٧٢٨ (١٢/١٠/١٩٦٧)

موشي نغشمون ، الوف - مشنية
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٢

أمر بشأن المحاكم المدنية (منح صلاحية الاختصاص)

شمانا للامن والنظام العام في المنطقة . وبعد ان اتضح لي عدم وجود محاكم مدنية فيها . وبعد
ان اصدر قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة قطاع غزة وشمال سيناء الامر بشأن
المحاكم المدنية (توسيع دائرة الاختصاص) (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ١٠٩) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . أمر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

المحكمة العليا ، المحكمة المركزية ، المحكمة البدائية ، و «المحاكم المدنية» - حسب مدلولها
في الامر الاصلي :

المنطقة - منطقة اقليم شلومو :

الامر الاصلي - امر بشأن المحاكم المدنية (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٦١) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ الساري على المنطقة بحكم الامر بشأن سريان مناشير واوامر (اقليم شلومو)
(رقم ١١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢ - (أ) تدخل المنطقة كذلك ضمن دائرة اختصاص المحكمة العليا ، والمحكمة المركزية في
قطاع غزة وشمال سيناء ، والمحكمة البدائية في العريش ، وتخول هذه المحاكم ، بالنسبة للمنطقة ،
جميع الصلاحيات المخولة لها بصدد منطقة قطاع غزة وشمال سيناء ، بموجب الامر الاصلي .

(ب) ازالة لكل شك ينص بهذا على الفاء كل نص وارد في اي تشريع ولا يتشى وما
جا . في هذا الامر .

٣ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

تحديد صلاحية
الاختصاص

يد سريان

4. צו זה ייקרא „צו בדבר בתי המשפט האזרחיים (מתן סמכות שיפוט) (מרחב שלמה) (מס' 12), תשכ"ח—1967”.

י"ח בתשרי תשכ"ח (22 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 13

צו בדבר שמורות טבע

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור מרחב שלמה (להלן האזור) הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו זה —

המרות

„רשות שמורות הטבע“ — הרשות שמונתה בישראל על פי החוק כאחראית לפיקוח ולשמירה על שמורות הטבע;

„שמורת טבע“ — כל מקום המפורט בתוספת לצו זה, ואשר רשות שמורות הטבע שלטה אותו בשילוט מתאים;

„פגיעה“ — לרבות הריסה, שבירה, חבלה, קטיפה, עקירה, נטילה, שנוי צורה או תנוחה טבעית של בעל חיים, צומח ודומם, שינוי הצורה הטבעית של פני הקרקע, הפרעה למהלך ההתפתחות הטבעית של בעלי חיים וצמחים וכל פעולת בניה; פקח“ — מי שמונה בישראל כפקח לשמורות טבע;

„חומר זר“ — חומר שאינו מצוי בתחום שמורת הטבע בדרך הטבע ושהוכנס לשמורה שלא על ידי רשות שמורות הטבע או שלא בהסכמת רשות שמורות הטבע;

„רכב“ — רכב הנע בכוח מיכני או הנגרר על ידי רכב כזה או על ידי בהמה וכן מכונה או מטען הנעים או הנגררים כאמור, לרבות אופניים ותלת אופן; „מקום חניה“ — כל מקום שנקבע כמקום חניה על ידי רשות שמורות הטבע.

2. לא יפגע אדם בחי, בצומח או בדומם, לרבות בקרקע בשמורת טבע.

אסור חנייה

٤ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن المحاكم المدنية (منح صلاحية الاختصاص) اقليم سلومو» (رقم ١٢) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .

في ١٨ تشرى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٢٢)

موشي نحشون ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم سلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١٣

امر بشأن المناطق الطبيعية المحفوظة

عملا بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة اقليم سلومو (فيما يلي - المنطقة) ، امر بما يلي :

١ - في هذا الامر -

تعريف

«سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة» - السلطة التي عينت في اسرائيل بمقتضى القانون كمسؤولة عن مراقبة وصيانة المناطق الطبيعية المحفوظة :

«منطقة طبيعية محفوظة» - كل مكان مبين في ذيل هذا الامر ووضعت عليه سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة أربعة ملايين :

«المساس» - يشمل الهدم ، الكسر ، الاذى ، التلف ، القلع ، الاخذ ، تغير الشكل او الوضع الطبيعي لاي حيوان ، نبات وجماد ، تغير الشكل الطبيعي لسطح الارض ، اعاقه سير التطور الطبيعي للحيوانات والنباتات وكل عمل من اعمال البناء :

«المراقب» - من عين في اسرائيل مراقبا على المناطق الطبيعية المحفوظة :

«مادة غريبة» - كل مادة ليست موجودة ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة بصورة طبيعية وادخلت الى المنطقة من قبل اي شخص خلاف سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة او بدون موافقتها :

«المركبة» - كل مركبة تسير بقوة آلية او تسحب بواسطة مثل هذه المركبة او بواسطة حيوان وكذلك كل ماكينة او شحنة تسير او تسحب كما ذكر ، بما في ذلك الدرجات والدرجات ذات الثلاث عجل :

«الموقف» - كل مكان تقرر انه موقف ، من قبل سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة .

٢ - لا يجوز لاي شخص المساس بالحيوان او بالنبات او بالجماد ، بما في ذلك الارض الواقعة في منطقة طبيعية محفوظة .

حظر المساس

- | | |
|---|--------------------------|
| 3. לא יחויק אדם בתחום שמורת טבע ולא יוציא אדם מתחום שמורת טבע כל בעל חיים, צומח, דומם או חלק מאלה, אלא אם ניתן לו היתר בכתב על כך מאת רשות שמורות הטבע, ובהתאם לתנאי היתר. | אסור הוצאת חי צומח ודומם |
| 4. לא יכניס אדם רכב לתחום שמורת טבע ולא יסיעו, אלא בדרכים המסומנות לנסיעה, ולא יחנה אדם רכב אלא במקומות שסומנו כמקומות חניה. | אסור הכנסת רכב |
| 5. לא ישליך אדם ולא ישאיר בתחום שמורת טבע בדלי סיגריות, שיירי מזון או אריותם וכן כל חומר זר אחר אלא בתוך כלי קבול מיוחדים לכך המוצבים על ידי רשות שמורות הטבע בתחום שמורת הטבע. | אסור זיהום בקמרות טבע |
| 6. אדם הנמצא בתחום שמורת טבע, יציית להוראת פקח וכן להוראות הכלולות בהודעות רשות שמורות הטבע. | עיות לטק ולחודעות |
| 7. תחילתו של צו זה ביום התימתו. | תחילת הוקף |
| 8. צו זה ייקרא „צו בדבר הגנה על שמורות הטבע (מרחב שלמה) (מס' 13)“, תשכ"ח—1967. | השם |

ת ו ס פ ת

ואדי אום סודיר
 נוויבה
 דהב
 נבק
 ראס מוחמד
 עין פורטונה

ד' בחשון תשכ"ח (10 בנובמבר 1967)

משה נחשון, אלוף־משנה
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו מס' 14

צו בדבר תחולת מנשרים וצווים של רצועת עזה וצפון סיני
 על מרחב שלמה (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מצווה בזה לאמור: —

1. בצו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרחב שלמה) (מס' 11), תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 33 של התוספת של אותו צו יבוא:
34. צו בדבר מניעת הסתננות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 82),

- حظر اخراج حيوان . نبات وجماد
- ٣ - لا يجوز لاي شخص ان يحتفظ ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ولا ان يخرج من حدودها اي حيوان او نبات او جهاد او اي جزء . مما ذكر الا اذا منح له ترخيص بذلك من سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة ، ووفقا لشروط الترخيص .
- حظر ادخال المركبات
- ٤ - لا يجوز لاي شخص ان يدخل مركبة الى حدود منطقة طبيعية محفوظة ولا ان يسافر بها الا في الطرق الموسومة للسفر ، ولا يجوز له ايقاف مركبة الا في المواقف المحددة لذلك .
- حظر التلويث في منطقة طبيعية محفوظة
- ٥ - لا يجوز لاي شخص ان يلقي ولا ان يبقى ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ، اعقاب السجائر ، فضلات الطعام او تعبئتها وكذلك كل مادة غريبة اخرى الا داخل الاوعية الخاصة بذلك والتي وضعتها سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة داخل المنطقة الطبيعية المحفوظة .
- اطاعة المراقب والتعليمات
- ٦ - يتوجب على كل شخص موجود ضمن حدود منطقة طبيعية محفوظة ان يطع تعليمات المراقب والتعليمات المذكورة في اعلانات سلطة المناطق الطبيعية المحفوظة .
- بدء سريان الاسم
- ٧ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .
- ٨ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن حماية المناطق الطبيعية المحفوظة (اقليم سلومو) (رقم ١٣) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧» .

الدليل

نوبيع

ذهب

راس محمد

في ٧ حشفان ٥٧٢٨ (١٠/١١/١٩٦٧)

موشي نغشمون ، الوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم سلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١٤

امر بشأن سريان مناشير واوامر قطاع غزة وشمال سيناء على اقليم سلومو

(تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائدا لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي بالمنطقة، أمر بما يلي :

١ - في الامر بشأن سريان مناشير واوامر (اقليم سلومو) (رقم ١١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧، بعد المادة ٣٣ من ذيل ذلك الامر يحل :

اضافة
اوامر

٣٤ - امر بشأن منع التسلسل (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٨٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧،

كما عدل في الامر بشأن منع التسلسل (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ١) (امر

رقم ١٠٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

- תשכ"ז-1967, כפי שתוקן בצו בדבר מניעת הסתננות (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 1) (צו מס' 100), תשכ"ז-1967.
 35. צו בדבר שידור ואיתות (רצועת עזה וצפון סיני) (מס' 92), תשכ"ז-1967.
 36. צו בדבר הוראות בטחון (רצועת עזה וצפון סיני) (תיקון מס' 8) (צו מס' 107), תשכ"ח-1967."

תחילת תוקף

2. תוקפו של צו זה ביום חתימתו.

השם

3. צו זה ייקרא „צו בדבר תחולת מנשרים וצווים (מרחב שלמה) (תיקון מס' 1) (צו מס' 14), תשכ"ח-1967."

כ"ו בחשוון תשכ"ח (29 בנובמבר 1967)

שמואל אמיר, אלוף-משנה
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרחב שלמה

היתרים, הסמכות ומינויים

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סגירת דרכים ומקומות (מרחב שלמה) (מס' 10), תשכ"ז-1967
 היתר כניסה כללי למגזר סנטה קטרינה

בתוקף סמכויותי על פי סעיף 70 לצו בדבר הוראות בטחון ועל פי סעיף 2 לצו בדבר סגירת דרכים ומקומות (מרחב שלמה) (מס' 10), תשכ"ז-1967, הנני מורה בזה לאמור: —

1. תושבי ישראל ותיירים השוהים בישראל יהיו רשאים לבקר במגזר סנטה קטרינה, בתנאי שביקור כאמור ייערך —
 (1) בשעות היום בלבד;
 (2) לאחר התיצבות בפני מי שהוסמך לכך מטעמי;
 (3) תוך שמירה על הסדר במקום ועל קדושת המקום.

2. כל קצין רשאי לצוות על הרחקתו של כל מבקר, אם נוכח לדעת שתנאי מן התנאים האמורים בסעיף 1 לא נתמלא על ידי אותו מבקר.

3. העובר על תנאי מתנאי היתר זה דינו כדין מי שעבר עבירה על הצו בדבר סגירת דרכים ומקומות (מרחב שלמה) (מס' 10), תשכ"ז-1967.

4. היתר זה ייקרא „היתר כניסה כללי למגזר סנטה קטרינה (מרחב שלמה), תשכ"ז-1967."

י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר 1967) משה נחשון, אלוף-משנה
 מפקד כוחות צה"ל
 באזור מרחב שלמה

٣٥ - امر بشأن البث وارسال الاشارات (قطاع غزة وشمال سيناء) (رقم ٩٢) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٣٦ - امر بشأن تعليمات الامن (قطاع غزة وشمال سيناء) (تعديل رقم ٨) (امر رقم ١٠٧)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٢ - يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

٣ - يطلق على هذا الامر اسم «امر بشأن سريان منشور واوامر (اقليم سلومو) (تعديل رقم ١)
(امر رقم ١٤) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .»

في ٢٦ حشغان ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١١/٢٩)

شموئيل امير ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم سلومو

تصريحات ، منح صلاحيات وتعيينات

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن اغلاق طرق واماكن (اقليم سلومو) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧
تصريح عام بالدخول الى دير القديسة كثرينة (سانت كثرينة)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بمقتضى المادة ٧٠ من امر بشأن تعليمات الامن وبمقتضى المادة
٢ من امر بشأن اغلاق طرق واماكن (اقليم سلومو) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، امر
بما يلي :

١ - يجوز لسكان اسرائيل وللمسيح الموجودين في اسرائيل زيارة دير القديسة كثرينة
(سانت كثرينة) ، بشرط ان تجري الزيارة المذكورة -
(١) في ساعات النهار فقط .
(٢) بعد المشول امام من يفوض بذلك من قبلي .
(٣) مع المحافظة على النظام في المكان وعلى قدسية المكان .

٢ - يجوز لكل ضابط ان يأمر باستبعاد كل زائر اذا تبين له ان ذلك الزائر قد خالف احد
الشروط المذكورة في المادة ١ .

٣ - من خالف اي شرط من شروط هذا التصريح يعتبر في حكم من ارتكب جرما بمقتضى
الامر بشأن اغلاق طرق واماكن (اقليم سلومو) (رقم ١٠) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٤ - يطلق على هذا التصريح اسم «تصريح عام بالدخول الى دير القديسة كثرينة (سانت
كثرينة) (اقليم سلومو) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .»

في ١٧ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/٢٢)

دوشمي نجشون ، ألوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم سلومو

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונה

בתוקף סמכויותי לפי סעיף 1 לצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, ויתר סמכויותי לפי הצו, הנני ממנה בזה את רב בן־דרור להיות ממונה על הרכוש הממשלתי לענין הצו האמור.
תוקף המינוי — מיום כ"ט בסיון תשכ"ז (7 ביולי 1967).

י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967)

שמואל אמיר, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונים על רכוש ממשלתי

1. בתוקף סמכויותי לפי סעיף 1 לצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967 ויתר סמכויותי לפי הצו ולפי כל דין אחר, הנני ממנה בזה ממונים לענין רכוש ממשלתי לצורך הצו האמור כדלהלן: —

(1) מר רב בן־דרור — ממונה על בארות הנפט אשר באזור, שהם רכוש ממשלתי, לרבות כל תוצר של הבארות ולרבות כל רכוש המשמש להפקה, להובלה, לזיקוק, לאריזה, לעיבוד או למחקר בכל דרך, של הנפט האמור.

(2) מר אהרון נחשון — ממונה על מכרות המנגן אשר באזור, שהם רכוש ממשלתי, לרבות כל תוצר של המכרות ולרבות כל רכוש המשמש להפקה, להובלה, לזיקוק, לאריזה, לעיבוד או למחקר בכל דרך, של המנגן האמור.

2. מינויו של מר רב בן־דרור מיום י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967) בטל מיום כניסתו לתוקף של מינוי זה.

ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤول

عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ١ من الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الامر ، اعين بهذا :

دوف بن - درور

مسؤولا عن الاموال الحكومية لمقتضى الامر المذكور .

ويبدأ مفعول التعيين اعتبارا من ٢٩ سيفان ٥٧٢٧ (٧ تموز ١٩٦٧) .

في ١٢ تموز ٥٧٢٧ (٢٠ تموز ١٩٦٧)

شموئيل امير ، ألوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤولين عن الاموال الحكومية

١ - عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ١ من الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الامر وفي اي تشريع آخر ، اعين بهذا مسؤولين عن الاموال الحكومية لمقتضى الامر المذكور كما يلي :-

(١) السيد دوف بن - درور - مسؤولا عن آبار البترول الواقعة في المنطقة والتي هي من

الاموال الحكومية ، بما في ذلك جميع منتجات الآبار وجميع الاموال المستعملة في استخراج

البترول المذكور، نقله ، تكريره ، تعبئته ، اعداده او في اجراء الابحاث باية طريقة كانت .

(٢) السيد اهرن نحشون - مسؤولا عن مناجم المنغنيز الواقعة في المنطقة والتي هي من

الاموال الحكومية ، بما في ذلك جميع منتجات المناجم وجميع الاموال المستعملة في استخراج

المنغنيز المذكور ، نقله ، تصفيته ، تعبئته ، اعداده او في اجراء الابحاث باية طريقة كانت .

٢ - يلغى تعيين السيد دوف بن - درور الصادر بتاريخ ١٢ تموز ٥٧٢٧ (٢٠/٧/١٩٦٧)

اعتبارا من تاريخ بدء مفعول هذا التعيين .

في ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٤/٩/١٩٦٧)

موشي نحشون ، ألوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונה על רכוש ממשלתי

בתוקף סמכויותי לפי הצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, הנני ממנה בזה את קצין הממשל במפקדת אזור מרחב שלמה כממונה על הרכוש הממשלתי באופן כללי, למעט בארות הנפט, מכרות המגנן וכל יתר הסוגים של רכוש ממשלתי אשר לגביהם נתמנה או יתמנה ממונה מיוחד. בכל מקרה בו יתמנה ממונה על סוג רכוש ממשלתי, לאחר חתימת מינוי זה, תועבר החזקה או הזכות לתפוס חזקה ברכוש מן הממונה שנתמנה לפי כתב מינוי זה לידי הממונה המיוחד, שיתמנה כאמור.

ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967)

משה נחשון, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל
אזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונים על הרכוש הממשלתי (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי על פי הצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, הנני מורה בזה, כי במינויו של דב בן־דרור כממונה על הרכוש הממשלתי, שניתן בחתימת ידי ביום ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967), במקום „הבארות“ יבוא „שדות או בארות“.

ו' בתשרי תשכ"ח (10 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף־משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية

عملا بالصلاحيات المخولة لي بموجب الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . اعين بهذا :

ضابط الحكم العسكري في قيادة منطقة اقليم شلومو

مسؤولا عن الاموال الحكومية بوجه عام ، باستثناء آبار البترول ومناجم المنغنيز وكذلك بقية انواع الاموال الحكومية التي عين او سيعين بصددها مسؤول خاص . وفي كل حالة يعين فيها مسؤول عن نوع من الاموال الحكومية ، بعد التوقيع على هذا التعيين ، تنقل حيازة الاموال او الحق في حيازتها من المسؤول المعين بموجب هذا التعيين الى المسؤول الخاص الذي يعين كما ذكر .

في ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٤)

موشي نحشون ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤولين عن الاموال الحكومية (تعديل رقم ١)

عملا بالصلاحيات المخولة لي في الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . أمر بهذا بانته في تعيين السيد دوف بن - درور مسؤولا عن الاموال الحكومية الصادر من قبلي بتاريخ ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٩/١٤) ، بدلا من «الآبار» يحل «الحقول او الآبار» .

في ٦ تشرين ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٠)

موشي نحشون ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונה על רכוש ממשלתי

בתוקף סמכויותי לפי סעיף 1 לצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, ויתר סמכויותי לפי הצו הנ"ל ולפי כל דין אחר, הנני ממנה בזה את: מר אהרון נחשון להיות ממונה על מכרות הקאולין באזור, שהם רכוש ממשלתי, לרבות כל תוצר של המכרות, מתקניהם וציודם, וכל רכוש המשמש להפקה, להובלה, לעיבוד או למחקר בכל דרך, של הקאולין האמור.

י' בתשרי תשכ"ח (10 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
הרשאה כללית

בתוקף הסמכויות המוקנות לי לפי הצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967, ויתר סמכויותי לפי הצו ולפי כל דין אחר, הנני מרשה בזאת

למר אהרון נחשון

ולכל אדם הפועל בשמו או מכוחו, לבצע באזור מרחב שלמה כל פעולה הדרושה לצורכי מחקרים וחפשיים לגלוי מים או מחצבים (למעט נפט) באזור, מכל סוג שהוא, ואשר עדיין אינם נוסקים באזור.

כ"ו בתשרי תשכ"ח (30 באוקטובר 1967)

יוסף לונץ, רס"נ
קצין הממשל במפקדת
אזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية

عملا بالصلاحيات المخولة لي حسب المادة ١ من الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الامر وفي اي تشريع آخر ، اعين بهذا :

السيد اهرن نحشون

مسؤولا عن مناجم الكاولين (الفغار) بالمنطقة ، والتي هي من الاموال الحكومية ، بما في ذلك جميع منتجات المناجم ، منشآتها ومهماتاها ، وجميع الاموال المستعملة في استخراج الكاولين (الفغار) المذكور ، نقله ، اعداده او في اجراء الابحاث باية طريقة كانت .

في ٦ تشرى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/١٠)

موشي نحشون ، الوف - مشنيه
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة اقليم شلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تفويض عام

عملا بالصلاحيات المخولة لي في الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم شلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الامر وفي اي تشريع آخر ، افوض بهذا

السيد اهرن نحشون

وكل شخص يعمل باسمه او وكالة عنه بان يقوم في منطقة اقليم شلومو بكل اجراء يلزم لاغراض البحوث والتنقيب عن المياه او المعادن (عدا البترول) في المنطقة ، من اي نوع كان ، مما هو غير مستخرج في المنطقة حتى الآن .

في ٢٦ تشرى ٥٧٢٨ (١٩٦٧/١٠/٣٠)

يوسف لونس ، راب - سيرن
ضابط الحكم العسكري في قيادة
منطقة اقليم شلومو

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון קביעת מקום מאסר

בתוקף סמכותי לפי סעיף 37 לצו בדבר הוראות בטחון (להלן — הצו) הנני קובע בזה כי מותר להחזיק במשמורת בבית הסוהר בבנין משטרת עזה אדם שנעצר באזור מרחב שלמה לפי הצו וכי עונש מאסר שהוטל ע"י בית משפט צבאי הפועל באזור מרחב שלמה ירוצה בבית הסוהר האמור.

כ"ז באלול תשכ"ז (2 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

צבא הגנה לישראל

צו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967
מינוי ממונה על רכוש ממשלתי — תחנת כוח ויחידת התפלה

בתוקף סמכויותי לפי סעיף 1 לצו בדבר רכוש ממשלתי (מרחב שלמה) (מס' 2), תשכ"ז—1967 ויתר סמכויותי לפי הצו ולפי כל דין אחר, הנני ממנה בזה את:
מר דב בן־דרור
כממונה על תחנת הכוח ויחידת התפלה באברז'נלימה שהם רכוש ממשלתי.

י"ג בתשרי תשכ"ח (17 באוקטובר 1967)

משה נחשון, אלוף-משנה
מפקד כוחות צה"ל
באזור מרחב שלמה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الامن

تحديد مكان للحبس

عملا بالصلاحية المخولة لي في المادة ٣٧ من الامر بشأن تعليمات الامن (فيما يلي - الامر) ،
القرر بهذا ان كل شخص اوقف في منطقة اقليم سلومو وفقا للامر ، يجوز وضعه تحت الحفظ
في السجن الكائن في بناية شرطة غزة ، وان تؤدي في السجن المذكور كل عقوبة حبس فرضتها
اية محكمة عسكرية تعمل في منطقة اقليم سلومو .

في ٢٧ ايلول ٥٧٢٧ (١٠/٢/١٩٦٧)

موشي زخشمون، ألوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم سلومو

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر بشأن الاموال الحكومية (اقليم سلومو) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين مسؤول عن الاموال الحكومية - محطة القوة ووحدة تحلية المياه

عملا بالصلاحيات المخولة لي في المادة ١ من الامر بشأن الاموال الحكومية (اقليم سلومو)
(رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبسائر الصلاحيات المخولة لي في الامر وفي اي تشريع آخر ،
اعين بهذا :

المسيد دوف بن - درور

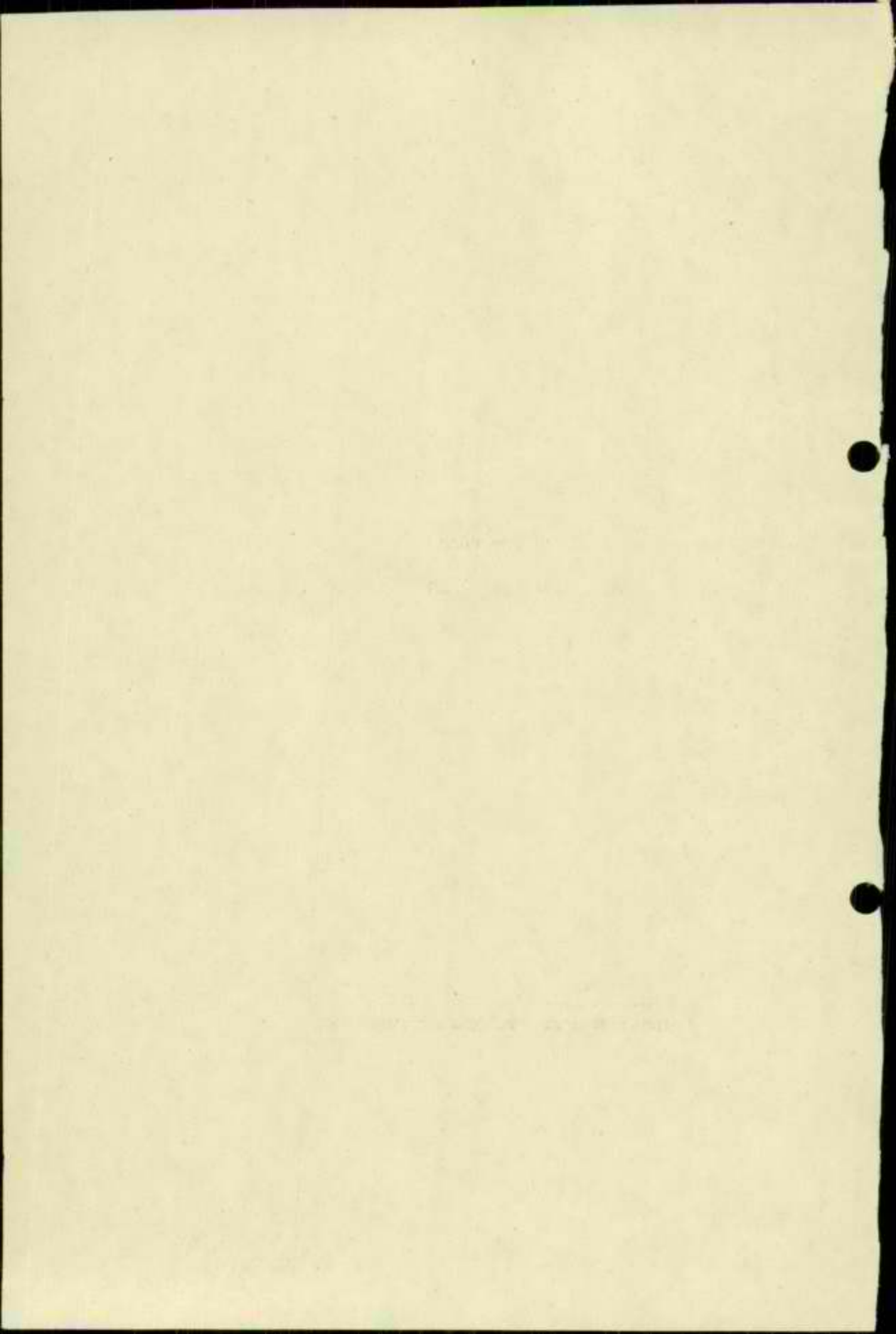
مسؤولا عن محطة القوة ووحدة تحلية المياه في ابي زنيمة التي هي من الاموال الحكومية .

في ١٣ تشرى ٥٧٢٧ (١٧/١٠/١٩٦٧)

موشي زخشمون، ألوف - مشنيه

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة اقليم سلومو



המחיר 2.50 ל"י

الشم ٢٥٠ ليرة



מנשרים, צווים ומינוריים

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

מנשרים, אומר ותעינות

סאדורה ען

קיאדה קואת גישה הדפאע האסראילי פי מנطقة الصفة الغربية

א קליף 0728 (10 קאנון האול 1967)

מס' 7 - העדד 7

ח' בכסלו תשכ"ח (10 בדצמבר 1967)

התוכן	עמוד	המחנות	ספחה
צו בדבר תיקון חוק הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור) (צו מס' 108)	247	אמר בשאן תעדיל קאנון אסטמלאק האראזי ללמשריע העאמה (אמר رقم 108)	247
צו בדבר ערעורי מס' הכנסה (צו מס' 109)	249	אמר בשאן אסטנאפאט צרביה הדחל (אמר رقم 109)	249
צו בדבר הבאת עתונים והפצתם (תיקון מס' 1)	250	אמר בשאן גלב גראנד ותוזיעה (תעדיל رقم 1)	250
צו בדבר קובץ המנשרים (צו מס' 111)	251	(אמר رقم 110)	250
צו בדבר משפטים ממשלתיים (צו מס' 112)	252	אמר בשאן מגموعة המנשרים (אמר رقم 111)	251
צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים (צו מס' 113)	254	אמר בשאן דעאוי החקומה (אמר رقم 112)	252
צו בדבר התעבורה (תיקון מס' 2) (צו מס' 114)	255	אמר בשאן תעדיל קאנון תחصيل האמאל האמירי (אמר رقم 113)	254
צו בדבר נכסים נטושים - רכוש הפרט (תיקון מס' 1) (צו מס' 115)	256	אמר בשאן הנقل עלی الطرق (תעדיל رقم 2)	255
צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס' 1) (צו מס' 116)	256	(אמר رقم 114)	255
צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 8) (צו מס' 117)	257	אמר בשאן האמאל המרוכה - הממלאקאט החסוסי (תעדיל رقم 1) (אמר رقم 115)	256
צו בדבר חוק הפיקוח על סרטי קולנוע (צו מס' 118)	258	אמר בשאן אמלאק החקומה (תעדיל رقم 1) (אמר رقم 116)	256
צו בדבר פקודת העתיקות (צו מס' 119)	259	אמר בשאן תעימת האמן (תעדיל رقم 8) (אמר رقم 117)	257
		אמר בשאן קאנון מראקה האפלאם הסينمائي (אמר رقم 118)	258
		אמר בשאן קאנון האثار הקדימה (אמר رقم 119)	259

صفحة	المحتويات	עמוד	התוכן
260	أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (تعديل رقم 1) (أمر رقم 120)	260	צו בדבר מס-הכנסה ומס-רכוש (תיקון מס' 1) (צו מס' 120)
262	أمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (أمر رقم 121)	262	צו בדבר אנשי שרות הבטחון הפועלים באזור (צו מס' 121)
263	أمر بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحات تدريب) (تعديل رقم 1) (أمر رقم 122)	263	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (תיקון מס' 1) (צו מס' 122)
263	أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم 1) (أمر رقم 123)	263	צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 1) (צו מס' 123)
264	أمر بشأن تقييد نقل البضائع - نابلس (أمر رقم 124)	264	צו בדבר הגבלת העברת טובין - שכם (צו מס' 124)
265	أمر بشأن منع التسلل (أمر رقم 125)	265	צו בדבר מניעת הסתננות (צו מס' 125)
267	أمر بشأن بدء سريان احكام (تعديل رقم 1) (أمر رقم 126)	267	צו בדבר תחולת הוראות (תיקון מס' 1) (צו מס' 126)
268	أمر بشأن مصلحة السجون (أمر رقم 127)	268	צו בדבר שרות בתי-הסוהר (צו מס' 127)
269	أمر بشأن افتتاح محلات العمل (أمر رقم 128)	269	צו בדבר פתיחת בתי עסק (צו מס' 128)
271	أمر بشأن لجنة تعيين القضاة واعضاء النيابة (أمر رقم 129)	271	צו בדבר ועדה למינוי שופטים ותובעים (צו מס' 129)
272	الأمر التفسيري (أمر رقم 130)	272	צו בדבר פרשנות (צו מס' 130)
283	أمر بشأن محاكمة المجرمين الاحداث (أمر رقم 132)	283	צו בדבר שיפוט עבריינים צעירים (צו מס' 132)
285	أمر بشأن بيع منشورات رسمية (أمر رقم 133)	285	צו בדבר מכירת פרסומים רשמיים (צו מס' 133)
286	أمر بشأن حظر عمل الجارات والآلات الزراعية من اسرائيل (أمر رقم 134)	286	צו בדבר איסור עבודת טרקטורים ומכונות חקל-איות מישראל (צו מס' 134)
287	أمر بشأن تعديل قانون تحصيل الاموال الاميرية (تعديل رقم 1) (أمر رقم 135)	287	צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים (תיקון מס' 1) (צו מס' 135)
288	أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم 2) (أمر رقم 138)	288	צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 2) (צו מס' 138)
289	أمر بشأن الغاء الرقابة على العملة ، الاوراق المالية والذهب (تعديل رقم 3) (أمر رقم 139)	289	צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב (תיקון מס' 3) (צו מס' 139)
290	أمر بشأن الصفقات العقارية (تعديل رقم 1) (أمر رقم 141)	290	צו בדבר עסקות במקרקעין (תיקון מס' 1) (צו מס' 141)
291	أمر رقم 23 (14) - منح صلاحية	291	צו מס' 23 (14) - הענקת סמכות

מיונים

292	تعيينات قائمة بالتعيينات الصادرة عن الؤف عوزي تركيس الؤف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية .	292	רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
295	تعيينات قائمة بالتعيينات الصادرة عن الؤف مشنه شلومو لاهاط ، الؤف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية بالوكالة .	295	רשימת מינויים שמינה אלוף משנה שלמה להט, מ"ם אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע אלסרלילי

אמר رقم 108

אמר بشأن تعديل قانون استملاك الاراضي للمشاريع العامة
عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أمر بما يلي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« قانون الاستملاك » - قانون استملاك الاراضي

للمشاريع العامة لسنة 1953 .

مفعول قانون الاستملاك

2 - (أ) يظل قانون الاستملاك نافذ المفعول مع مراعاة

التغييرات الناجمة عن هذا الأمر أو أي

مشور أو أمر صدر أو يصدر من قبل

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في

المنطقة .

(ب) لم ترد التغييرات المبينة في هذا الأمر

للانقاص من عمومية ما ذكر في الفقرة (أ) .

تحويل صلاحيات للجنة الاعتراض

3 - إذا كان المنشئ - حسب مدلوله في قانون

الاستملاك - قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في المنطقة ، فان صلاحيات المحكمة المقررة في

قانون الاستملاك تخول ، بصدد كل اجراء يكون

القائد المذكور طرفاً فيه ، الى لجنة الاعتراضات

المنشأة بموجب المادة 4 ، ولهذه اللجنة فقط .

لجنة الاعتراضات

4 - (أ) تولف لجنة الاعتراضات (في هذه المادة -

اللجنة) من ثلاثة اعضاء كلهم من ذوي

الاهلية الحقوقية ويعينهم قائد قوات جيش

الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، كما يقوم

بتعيين احدهم ليتولى رئاسة اللجنة ، وتحديد

مقر انعقادها .

(ب) تخول اللجنة صلاحية القضاء في المنطقة

كلها .

(ج) لا تتقيد اللجنة باحكام البنسات وتقوم

بنفسها بتحديد اصول الاجراءات امامها ،

بشروط ان يضمن حق كل شخص يرى

نفسه مضراً ، في ان يمثله محام امامها ، ان

شاء ذلك ، وفي ان يقدم بيناته وادعاءاته

امامها .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 108

צו בדבר תיקון חוק הקרקעות

(רכישה לצרכי ציבור)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
אני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה -

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"חוק הרכישה" - חוק הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור)
שנת 1953.

תוקף חוק הרכישה

2. (א) חוק הרכישה יעמוד בתוקפו, כפוף לשינויים הנובעים

מכל מנשר או צו שניתנו או שיינתנו על-ידי מפקד

כוחות צה"ל באזור.

(ב) פירוט השינויים בצו זה אינו בא לגרוע מכלליות

האמור בסעיף קטן (א).

הקניית סמכויות לוועדת עררים

3. היה המקום - כמשמעותו בחוק הרכישה - מפקד כוחות

צה"ל באזור, תהיינה סמכויות בית-המשפט, הקבועות בחוק

הרכישה, מוקנות לגבי כל הליך שהמפקד האמור הינו צד

בו, לוועדת עררים שתוקם לפי סעיף 4, ולועדה זאת בלבד.

ועדת עררים

4. (א) ועדת העררים (בסעיף זה - הועדה) תהיה של שלושה,

כולם בעלי הכשרה משפטית, שיתמנו על-ידי מפקד

כוחות צה"ל באזור, אשר ימנה אחד מהם להיות יושב

ראש הועדה, ויקבע את מקום מושבה.

(ב) לוועדה תהיה סמכות שפיטה בכל האזור.

(ג) הועדה לא תהיה קשורה בדיני הראיות ותקבע את

סדרי-הדין שלה, ובלבד שתובטח זכותו של כל אדם,

הרואה עצמו נפגע, להיות מיוצג בפניה על-ידי עורך-

דין אם ירצה בכך, ולהביא בפניה את ראיותיו וטענותיו.

(ד) תנשר הלجنة علناً التعلیمات المتعلقة باصول الاجراءات التي ترى ان نشرها ضروري لاحقاق الحق ، ويشترط في ذلك ان عدم نشر اية تعليمات بشأن اصول الاجراءات كما ذكر لا يتتقص من قانونية التعليمات .

(هـ) تخول اللجنة جميع الصلاحيات المخولة للمحكمة - حسب مدلولها في قانون الاستملاك - في الأمور الواقعة ضمن اصول المحاكمات الحقوقية ، ومن ضمن ذلك دعوة الشهود وتحليفهم والارغام على الحضور وابرار المستندات . ولا يتتقص ما ورد في هذه الفقرة من عمومية ما ذكر في سائر احكام المادة .

(و) تتخذ اجراءات اللجنة علناً الا اذا امرت اللجنة بخلاف ذلك لاسباب تتعلق بأمن جيش الدفاع الاسرائيلي .

(ز) يرتب على رئيس اللجنة - او من يعين من قبله - ان يمسك محضراً بجلسات اللجنة تدرج فيه البيئات او الادعاءات ويحق لكل فريق في الاجراءات ان يستسخه وان يستنسخ كل مستند ارفق به وكل قرار اتخذته اللجنة ، مع مراعاة ما ورد في الفقرة (و) .

(ح) تصدر قرارات اللجنة خطياً .

(ط) يرتب على اللجنة ان تعلق قراراتها ، باستثناء القرارات المؤقتة .

(ي) يمكن ان يتخذ قرار اللجنة بالاجماع او بأكثرية الآراء .

تغيير أحكام

٥ - (أ) كل حكم في قانون الاستملاك ورد الكلام فيه عن النشر في الجريدة الرسمية يعتبر كأنه ورد الكلام فيه عن النشر علناً بالطريقة التي يحددها قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

(ب) لا تسري المادة ٣ (١) اذا كان المنشئ هو قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

اضافة حكم

٦ - بعد المادة ١٢ (٢) من قانون الاستملاك يضاف البند التالي :

« (٣) اذا صدر قرار بموجب الفقرة (١) وتخلف

(د) הועדה תפרסם ברבים אותן הוראות בדבר סדרי־דין שפרסומן נראה לה דרוש לעשיית צדק, ובלבד שאי־פרסום הוראה כל שהיא בדבר סדרי־דין כאמור לא יגרע מחוקיות ההוראה.

(ה) לוועדה יהיו כל הסמכויות שישנן לבית המשפט - כמשמעו בחוק הרכישה - בענינים המצויים בתחום סדר הדין האזרחי, ובכלל זה בדבר הזמנת עדים והשבעתם, וכן בדבר כפיית הופעה והצגת מסמכים. האמור בסעיף־קטן זה איננו גורע מכלליות האמור בשאר הוראות הסעיף.

(ו) דיוני הועדה יהיו בפומבי, זולת אם הורתה הועדה אחרת - מטעמי בטחון צבא הגנה לישראל.

(ז) יור"ר הועדה - או מי שיתמנה על־ידיו - ינהל פרוטוקול ישיבות הועדה בהן מובאות ראיות או טענות וכל צד להליכים יתאזכאי להעתיק אותן, וכן כל מיסמך שצורף אליו וכל החלטה של הועדה, כפוף לאמור בסעיף־קטן (ו).

(ח) החלטות הועדה יינתנו בכתב.

(ט) הועדה חייבת לגמק את החלטותיה, זולת החלטות ביניים.

(י) החלטה של הועדה יכול שתינתן פה אחד, או ברוב דעות.

שינוי הוראות

5. (א) כל הוראה בחוק הרכישה המדברת בפרסום בעתון הרשמי, תתפרש כמדברת בפרסום ברבים בדרך שתיקבע על־ידי מפקד כוחות צה"ל באזור.

(ב) סעיף 12(2) של חוק הרכישה לא יחול כאשר המקום הוא מפקד כוחות צה"ל באזור.

הוספת הוראה

6. אחרי סעיף 12(2) לחוק הרכישה תיווסף פסקה זאת: -
" (3) ניתנה החלטה לפי סעיף־קטן (1) ולא פינה המחזיק

واضع اليد على الارض عن اخلاء الارض خلال سبعة ايام من تاريخ تسليمه نسخة القرار ، او من تاريخ ابقاء نسخة القرار في مكان ظاهر للعيان من الارض - لدى فشل ما بذل من جهد معقول لايجاد واضع اليد ، او في محل اقامته او ضمن حدود الارض - فيجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ان يأمر بوضع اليد عليها مع استعمال القدر اللازم من القوة لتنفيذ وضع اليد .

عقوبات

٧- كل من اعاق وضع اليد بموجب المادة ١٢ (٣) من قانون الاستملاك يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها ٥٠٠٠ ليرة او بكلتا العقوبتين معاً .

بدء سريان

٨- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢٢ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

٩- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل قانون استملاك الاراضي للمشاريع العامة (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٨) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .
١٧ ايلول ٥٧٢٧ (٢٢ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشنه شلومو لاهاط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠٩

أمر بشأن استثنافات ضريبة الدخل

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

١- في هذا الأمر :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« القانون » - قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ ، لسنة

١٩٦٤ .

بكرקע את הקרקע תוך שבוע ימים מיום שנמסר לידו העתק ההחלטה, או מיום שהושאר העתק ההחלטה במקום בולט לעין על הקרקע - כאשר נכשל מאמץ סביר למצוא את המחזיק במקום מגוריו או בתחומי הקרקע, רשאי מפקד כוחות צה"ל באזור להורות על תפיסת החזקה תוך שימוש בכוח במידה הדרושה לביצוע התפיסה."

עונשין

7. כל אדם המפריע לתפיסת החזקה לפי סעיף 12(3) לחוק הרכישה, דינו - מאסר 5 שנים או קנס - 5000 לירות, או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה ביום י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר 1967).

השם

9. לצו זה ייקרא "צו בדבר תיקון חוק הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור) (אזור הגדה המערבית) (מס' 108), תשכ"ז - 1967".

י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 109

צו בדבר ערעורי מס־הכנסה

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, הנני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה :-

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"החוק" - חוק מס־ההכנסה מס' 25 לשנת 1964.

«النظام» - نظام اصول استئناف وتميز قضايا
ضريبة الدخل رقم 34 لسنة 1965 ونظام
اصول استئناف وتميز قضايا ضريبة الدخل
المعدل رقم 71 لسنة 1965 .

«ضريبة الدخل» - حسب مدلولها في «الأمر بشأن
ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة
الغربية) (رقم 28) ، لسنة 1967 - 5727» .

تعديل القانون

2. (أ) على الرغم مما ورد في القانون والنظام تحال
جميع صلاحيات المحكمة الخاصة باستئنافات
ضريبة الدخل الى محكمة البداية - جنوب
التي تنظر في هذه الاستئنافات وهي مشكلة
من قاض فرد فقط .

(ب) يقدم استئناف على احكام هذه المحكمة الى
محكمة الاستئناف حسب الشروط التي
حددت في القانون والانظمة .

بدء سريان

3. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 29 آب 5727
(4 ايلول 1967) .

الاسم

4. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن استئنافات -
ضريبة الدخل (منطقة الضفة الغربية) (رقم 109) ،
لسنة 1967 - 5727» .

30 آب 5727 (5 ايلول 1967)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 110

أمر بشأن جلب جرائد وتوزيعها (تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر
التالي :

استبدال المادة 2

1. تشطب المادة 2 من الأمر بشأن جلب جرائد
ونشرها (منطقة الضفة الغربية) (رقم 50) ، لسنة
1967 - 5727 وتحل محلها المادة التالية :

«التقנות» - תקנות סדרי הערעור והקסציה במשפטי מס
הכנסה מס' 34 לשנת 1965 ותקנות סדרי הערעור והקסציה
במשפטי מס הכנסה תיקון מס' 71 לשנת 1965 .

«מס הכנסה» - כמשמעותו ב"צו בדבר מס הכנסה ומס
רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28) , תשכ"ז-1967» .

תיקון החוק

2. (א) למרות האמור בחוק והתקנות, יועברו כל סמכויות בית-
המשפט המיוחד לערעורי מס הכנסה לבית המשפט
של ערכאה ראשונה - דרום אשר ישב בערעורים אלה
בהרכב של שופט אחד בלבד .

(ב) מבית משפט זה יהא ערעור בתנאים שנקבעו בחוק
ובתקנות לבית המשפט לערעורים .

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר
1967) .

השם

4. לצו זה ייקרא «צו בדבר ערעורי מס הכנסה (אזור הגדה
המערבית) (מס' 109) , תשכ"ז-1967» .

ל' באב תשכ"ז (5 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס , אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 110

צו בדבר הבאת עתונים והפצתם (תיקון מס 1)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית אני
מצווה בזה לאמור :

החלפת ס' 2

1. סעיף 2 לצו בדבר הבאת עתונים והפצתם (אזור הגדה
המערבית) (מס' 50) , תשכ"ז - 1967 יימחק ובמקומו יבוא
הסעיף הבא :

2. הבאת עתון או פרסום אחר לאזור ופרסומם בו טעונים היתר מאת הממונה.

תחילת תקפה

2. תחילתו של צו זה ביום כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר הבאת עתונים והפצתם (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 110), תשכ"ז—1967".
כ"ט באב תשכ"ז (4 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 111

צו בדבר קובץ המנשרים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה:—

"קובץ המנשרים"— הקובץ הנקרא "מנשרים, צווים, ומי-נויים של מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית", המתפרסם מדי פעם בעברית ובערבית.
"נוסח קודם"— הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינוי-יים אשר פורסם ברבים, בדרך כל שהיא, לפני פרסום קובץ המנשרים.

עדיפות הנוסח

2. א. הנוסח של מנשרים, צווים, הודעות ומינויים בקובץ המנשרים עדיף על פני הנוסח הקודם, אולם זאת בכפוף לאמור בסעיף קטן (ב).
ב. נתגלתה סתירה בין הנוסח שפורסם בקובץ המנשרים לבין הנוסח הקודם, יחולו הוראות אלה:—
אין בקובץ המנשרים כדי—

« תרخيص للنشر »

2- يتطلب جلب جريدة او نشرة اخرى الى المنطقة ونشرهما فيها ترخيصاً من قبل المسؤول .

بدء سريان

2- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 29 آب 5727 (4 ايلول 1967).

الاسم

3- يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن جلب جرائد وتوزيعها (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 110) ، لسنة 5727 - 1967 » .

29 آب 5727 (4 ايلول 1967)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 111

أمر بشأن مجموعة المنشير

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1- في هذا الأمر:—

« مجموعة المنشير » - المجموعة المسماة « منشير ، أوامر وتعيينات صادرة عن قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية » والمنشورة من وقت الى آخر باللغتين العبرية والعربية .

« نص سابق » - نص المنشير ، الأوامر ، الاخطارات والتعيينات التي نشرت على الملأ بأية طريقة كانت قبل نشر مجموعة المنشورات .

افضلية النص

2- (أ) ان نص المنشير ، الأوامر ، الاخطارات والتعيينات الواردة في مجموعة المنشورات مفضل على النص السابق ، غير ان هذا مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) .

(ب) اذا ظهر تناقض بين النص المنشور في مجموعة المنشورات وبين النص السابق فتسري التعليمات التالية :

ليس من شأن مجموعة المنشورات ان:—

(1) תוֹרֵר עַל עֲמִילָה סַבִּיקָה לְנֶצֶחַ הַסַּבִּיק אוֹ עַל מֵהֶם אוֹ תִּמְ אוֹ תִּסְבֵּב חֲסַב הָאֲוֹלוֹת בְּמֻזְבֵּב זֶלֶק הַנֶּצֶח.

(2) תוֹרֵר עַל חֶק אוֹ עַל מִנְפַּעֵה תִּמְ אִכְטַסַּבְהֵמָה אוֹ תִּאֲתִיָּה בְּמֻזְבֵּב הַנֶּצֶח הַסַּבִּיק אוֹ עַל תַּעְהָד אוֹ עַל דִּיּוֹן סַרִּיָּה בְּמֻזְבֵּב.

(3) תוֹרֵר עַל עֲקוּבָה , עַל מִצַּדָּה אוֹ עַל עֲקוּבָה מִתּוֹקַעָה מִן חֲרָה מְחַלְפֵה אִרְתִּכֵּב בְּמֻזְבֵּב הַנֶּצֶח הַסַּבִּיק .

(4) תוֹרֵר עַל תַּחְקִיק , עַל אֲחֵרָה קִצְאִי אוֹ עַל מַעַלְגֵה קִצְאִיָּה בִּי מֻזְוֹעַ חֶק , מִנְפַּעֵה , תַּעְהָד , תִּזְרָם , עֲקוּבָה , מִצַּדָּה אוֹ עֲקוּבָה כִּמָּה זִכְרִי : וַיִּיְחַזַּר הַשְּׂרוּעַ בִּי תַּחְקִיק אוֹ בִּי אֲחֵרָה אוֹ בִּי מַעַלְגֵה קִצְאִיָּה , אוֹ הָאִסְתִּמְרָר בִּימָה , אוֹ תִּנְפִיזְהָ , וַיִּיְחַזַּר חֲרָז הָעֲקוּבָה , מִצַּדָּה , אוֹ הָעֲקוּבָה וְכִאֲנִמָּה לִּמְ תִּנְשֵׁר מְגֻמְוֵה הַמִּנְשׁוֹרָת .

(5) תִּסְבֵּב בִּי אִיְחָד מִסּוֹלוּיָה מִסְבֵּקָה .

بدء سريان

3 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 5 آب 5727 (11 آب 1967) .

الاسم

4 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن مجموعة المنشورات (منطقة الضفة الغربية) (رقم 111) ، لسنة 5727 - 1967» .

1 أيلول 5727 (6 أيلول 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطي

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 112

أمر بشأن دعاوي الحكومة

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعاريف

1 - في هذا الأمر :-

«اليوم المحدد» (بالكسر) - 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הנוסח הקודם, או על מה שנעשה או נגרם כשורה לפי אותו נוסח.

(2) להשפיע על זכות או על זכות-יותר שנרכשה או שנולדה לפי הנוסח הקודם, או על התחייבות או על חובות שחלו לפיו.

(3) להשפיע על עונש, על חילוט או על ענישה הצפויים בשל עבירה שנעברה לפי הנוסח הקודם.

(4) להשפיע על חקירה, על הילך משפטי או על תרופה משפטית בענין זכות, זכות-יותר, התחייבות, חבות, חבות, עונש, חילוט או ענישה כאמור; ומותר לפתוח בחקירה או בהילך או בתרופה, או להמשיך בהם, או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש, החילוט, או הענישה כאילו לא פורסם קובץ המנשרים.

(5) ליצור אחריות למפרע.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ה' באב תשכ"ז (11 אוגוסט 1967).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר קובץ מנשרים (אזור הגדה המערבית) (מס. 111), תשכ"ז-1967".

א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967)

עוזי ברקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 112

צו בדבר משפטים ממשלתיים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. בצו זה :-

"היום הקובע" - כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

גישׁ הַדִּפּאָה הָאִסְרָאֵלִי

אָמֵר רֶגֶם 113

אָמֵר בְּשָׂאן תַּעֲדִיל קָאָנוֹן תַּחֲסִיל הָאִמּוֹל הָאִמִּירִי

אִסְתָּאדָא אִלֵּי הַסְּלִיחָה הַמְּחֹלָה לִי בִּסְפִי קָאָד קְוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָה הָאִסְרָאֵלִי בִּי מְנַטְקַת הַזְּפֵה הַגְּרִיבִי , אִסְדֵּר הָאָמֵר הַתָּלִי :—

תַּעֲרִיפִ

1 - בִּי הַזֶּה הָאָמֵר :—

«מְנַטְקַת» - מְנַטְקַת הַזְּפֵה הַגְּרִיבִי .

«קָאָנוֹן» - קָאָנוֹן תַּחֲסִיל הָאִמּוֹל הָאִמִּירִי , קָאָנוֹן

רֶגֶם 6 , לְסֵנֶה 1952 , חֲסִימָא עִדֵּל מִן זְמַן אֵלֵּי אַחֵר , וְכִזְכֵּל כֻּמְיִם הָאִנְטֵמָה וְהָאָמֵר הַסְּאִדָּה בְּמֻגְבֵּה .

«קָאָד הָעִסְקֵרִי» - חֲסִב תַּעֲרִיפֵה בִּי הָאָמֵר

בְּשָׂאן תַּעֲלִימָת הָאִמֵּן .

אִחְאֵלֵה סְלִיחָה

2 - טָלְמָא לֹם יִתְקַרֵּר חֲלָפִ דִּזְכֵּךְ בְּמֻגְבֵּךְ אָמֵר סָאִדֵּר עִנִּי

פָּאן :

(א) כֻּל סְלִיחָה כָּאָנֵת מְחֹלָה לְמַחֲפָז ,

לְמַתְסַרְפֵּי , אִו לְמִדִּיר הַקְּצָאָה בְּמַתְסַרְפֵּי הַקָּאָנוֹן תַּחְוֹל מִן הָאָן לְכֻל קָאָד עִסְקֵרִי בִּי מְנַטְקַת קִיבָדֵתֵה .

(ב) יִבְּזֹר לְקָאָד הָעִסְקֵרִיִּם אִחְאֵלֵה כֻּל אִו בְּעִזֵּי

סְלִיחָתֵהֶם לְשִׁחְשָׁח אַחֵר אִו לְאִשְׁחָשָׁח אַחֵרִים וְהַגָּאָה כֻּל אִעְתָּמָד כֵּהֵנָּה .

יִבְּדֵה סְרִיבָאן

3 - יִבְּדֵה סְרִיבָאן הַזֶּה הָאָמֵר אִעְתָּבָרָא מִן 1 אִבּוּל 5727

(6 אִבּוּל 1967) .

הָאִסֵּם

4 - יִטְלַק עֲלֵי הַזֶּה הָאָמֵר אִסֵּם «אָמֵר בְּשָׂאן תַּעֲדִיל קָאָנוֹן

תַּחֲסִיל הָאִמּוֹל הָאִמִּירִי (מְנַטְקַת הַזְּפֵה הַגְּרִיבִי) (רֶגֶם 113) , לְסֵנֶה 5727 - 1967 .

1 אִבּוּל 5727 (6 אִבּוּל 1967)

אֲדֹוֹף עֹזִיבִי תְּרִכִּיס

אֲדֹוֹף הַקִּיבָּדָה הָאִסְרָאֵלִי

וְקָאָד קְוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָה הָאִסְרָאֵלִי

בִּי מְנַטְקַת הַזְּפֵה הַגְּרִיבִי

צְבָא הַגְּנָה לְיִשְׂרָאֵל

צו מס' 113

צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, הנני מצווה בזה לאמור:—

הנדרות

1. בצו זה:—

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"החוק" — חוק גביית הכספים הממשלתיים חוק מס' 6 לשנת 1952 כפי שתוקן מפעם לפעם, וכן כל תקנה והוראה שיצאה על פיו.

"מפקד צבאי" — כהגדרתו בצו בדבר הוראות בטחון.

העברת סמכות

2. כל עוד לא נקבע בצו מטעמי אחרת הרי:

א. כל סמכות שהיתה מוקנית למושל העיר, קצין המחוז או קצין הנפה על פי החוק תהא מוקנית עתה לכל מפקד צבאי באזור פיקודו.

ב. המפקדים הצבאיים יהיו רשאים להעביר כל או חלק מסמכויותיהם לאחר או לאחרים ולבטל כל הסמכה כזו.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה היא מיום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים (אזור הגדה המערבית) (מס. 113), תשכ"ז—1967". א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש ה'דפ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י

א'מ'ר ר'ק'מ 114

א'מ'ר ב'ש'א'ן ה'נ'ק'ל ע'ל'י ה'ט'ר'ק (ת'ע'ד'י'ל ר'ק'מ 2)

א'ס'ת'א'ד'א' א'ל'י ה'ס'ל'ח'י'ה' מ'ח'ו'ל'ה' ל'י ב'ס'פ'י' ק'א'ת'ד' ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י פ'י ה'מ'נ'ט'ק'ה' , א'ס'ד'ר' א'מ'ר' ה'ת'א'ל'י :
ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה' 124 מ'ן ק'א'נ'ו'ן ה'נ'ק'ל ע'ל'י ה'ט'ר'ק

1 - פ'י ק'א'נ'ו'ן ה'נ'ק'ל ע'ל'י ה'ט'ר'ק ר'ק'מ 49 , ל'ס'נ'ה' 1958
ח'ס'ב'מ'א' ע'ד'ל ב'מ'ו'ג'ב' ה'ק'א'נ'ו'ן ר'ק'מ 80 , ל'ס'נ'ה'
1966 , פ'י ה'מ'א'ד'ה' 124 , ב'ע'ד' ה'פ'ק'ר'ה' (ב) ת'ז'א'פ'
ה'פ'ק'ר'ה' ה'ת'א'ל'י :

« (בב) א'ן ה'נ'פ'ק'א'ת ה'ת'י א'נ'פ'ק'ת ב'כ'ס'ו'ס' מ'נ'ע
ה'מ'ר'כ'ב'ה' ע'ן ה'ע'מ'ל ו'א'ח'ת'ג'ז'א'ה'א' כ'מ'א' ז'כ'ר' פ'י
ה'פ'ק'ר'ה' (ב) ו'כ'ז'ל'ק' ת'ק'ל'ה'א' א'ל'י ה'מ'ק'א'ן ה'ז'י
א'ח'ת'ג'ז'ת' פ'י'ה' ב'א'מ'ל'יג' ה'ז'י ת'ח'ד'ד'ה' ה'ש'ר'ט'ה' או
ס'ל'ט'ה' ה'ר'י'ח'י'ס' ה'מ'ר'כ'ז'י'ת' , ת'ד'פ'ע' מ'ן ק'י'ב'ל
ס'א'ח'ב' ה'מ'ר'כ'ב'ה' , ס'א'ת'ק'ה' או מ'ן י'מ'ל'ק' ה'ס'י'פ'ר'ה'
ע'ל'י'ה'א' . »

ת'ע'ד'י'ל א'מ'ר ר'ק'מ 56

2 - פ'י א'מ'ר' ב'ש'א'ן ק'א'נ'ו'ן ה'נ'ק'ל ע'ל'י ה'ט'ר'ק (מ'נ'ט'ק'ה' ה'ז'פ'ט'ה'
ה'ג'ר'י'ב'י'ה') (ר'ק'מ 56) , ל'ס'נ'ה' 5727 - 1967 ,
פ'י ה'מ'א'ד'ה' 6 , פ'י ה'מ'א'י'ת'ה'א' , ת'ז'א'פ' ה'פ'ק'ר'א'ן ה'ת'א'ל'י'ת'א'ן :

« (ו) ל'א' י'ב'י'ז' ל'ס'א'ח'ב' ר'ח'ס'ה' ס'י'א'ק'ה' כ'מ'א' ז'כ'ר'
פ'י ה'פ'ק'ר'ה' (א) א'ן י'ס'ו'ק' מ'ר'כ'ב'ה' ב'ס'ד'ו'ן א'ן
י'ס'ת'ב'ד'ל ר'ח'ס'ה' ה'ס'י'א'ק'ה' ו'פ'ק'א' ל'א'ח'ק'א'ם ה'ז'א'
ה'א'מ'ר' . »

(ז) ל'א' י'ב'י'ז' ל'א'י' ש'ח'ס' א'ן י'ס'ו'ק' מ'ר'כ'ב'ה'
א'ס'ד'ר'ת' ל'ה'א' ר'ח'ס'ה' מ'ר'כ'ב'ה' ע'ש'י'ה' ה'י'ו'ם ה'מ'ח'ד'
(ב'א'ל'כ'ס'ר) , ב'ד'ו'ן א'ן י'ס'ת'ב'ד'ל ר'ח'ס'ה' ה'מ'ר'כ'ב'ה'
ו'פ'ק'א' ל'א'ח'ק'א'ם ה'ז'א' ה'א'מ'ר' . »

י'ב'ד'ה' ס'ר'י'א'ן

3 - י'ב'ד'א' ס'ר'י'א'ן ה'ז'א' ה'א'מ'ר' א'ע'ת'ב'א'ר'א' מ'ן ה'י'ו'ם .

ה'א'ס'מ'

4 - י'ט'ל'ק' ע'ל'י ה'ז'א' ה'א'מ'ר' א'ס'מ' « א'מ'ר' ב'ש'א'ן ק'א'נ'ו'ן ה'נ'ק'ל
ע'ל'י ה'ט'ר'ק (מ'נ'ט'ק'ה' ה'ז'פ'ט'ה' ה'ג'ר'י'ב'י'ה') (ת'ע'ד'י'ל ר'ק'מ 2)
(ר'ק'מ 114) , ל'ס'נ'ה' 5727 - 1967 . »

8 א'י'ל'ו'ל 5727 (13 א'י'ל'ו'ל 1967)

ה'ר'ו'ף ע'ו'ז'י' ת'ר'כ'י'ס'

ה'ר'ו'ף ה'ק'י'א'ד'ה' ה'ו'ס'ט'י'

ו'ק'א'ת'ד' ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י
פ'י מ'נ'ט'ק'ה' ה'ז'פ'ט'ה' ה'ג'ר'י'ב'י'ה'

ז'כ'מ'א' ה'ג'נ'ה' ל'י'ש'ר'א'ל

ז'ו' מ'ס' 114

ז'ו' ב'ד'ב'ר' ה'ת'ע'ב'ו'ר'ה' (ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 2)

ב'ת'ו'ק'ף ס'מ'כ'ו'ת'י' כ'מ'פ'ק'ד' כ'ו'ח'ו'ת' ז'ה"ל ב'א'ז'ו'ר' ה'ג'נ'י' מ'צ'ו'ו'ה' ב'ז'ה'
ל'א'מ'ו'ר' : -

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 124 כ'ח'ו'ק' ה'ת'ע'ב'ו'ר'ה'

1. כ'ח'ו'ק' ה'ת'ע'ב'ו'ר'ה' ב'ד'ר'כ'י'ם מ'ס' 49 ל'ש'נ'ת' 1958 כ'פ'י ש'ת'ו'ק'ו'
ע'ל' י'ד'י' ה'ח'ו'ק' מ'ס' 80 ל'ש'נ'ת' 1966, ב'ס'ע'י'ף 124, א'ח'ר'י' ס'ע'י'ף
ק'ט'ן (ב) י'ו'ס'ף ס'ע'י'ף ק'ט'ן ז'ה' :

« (בב) ה'ה'ו'צ'א'ו'ת' ש'ה'ו'צ'א'ו' ב'ק'ש'ר' ל'ע'צ'י'ר'ת' ה'ר'כ'ב' ו'ה'ח'ז'ק'ת'ו'
כ'א'מ'ו'ר' ב'ס'ע'י'ף ק'ט'ן (ב) ו'כ'ן ל'ה'ע'ב'ר'ת'ו' ל'מ'ק'ו'ם ש'בו'
ה'ח'ו'ק' ב'ס'כ'ו'ם ש'י'י'ק'ב'ע' ע'ל' י'ד'י' ה'מ'ש'ט'ר'ה' או ר'ש'ו'ת'
ה'ר'י'ש'ו'י' ה'מ'ר'כ'ז'י'ת' , י'ש'ו'ל'מ'ו' ע'ל' י'ד'י' ב'ע'ל' ה'ר'כ'ב' , נ'ה'ג'ו'
או מ'י' ש'ה'ש'ל'י'ט'ה' ע'ל'יו' ב'י'ד'ו' . »

ת'י'ק'ו'ן ז'ו' מ'ס' 56

2. ב'ז'ו' ב'ד'ב'ר' ח'ו'ק' ה'ת'ע'ב'ו'ר'ה' (א'ז'ו'ר' ה'ג'ד'ה' ה'מ'ע'ר'ב'י'ת') (מ'ס' 56) ,
ת'ש'כ"ז-1967, ב'ס'ע'י'ף 6, ב'ס'ו'פ'ו' , י'ו'ס'פ'ו' ס'ע'י'פ'י'ם ק'ט'נ'י'ם
א'ל'ה' : -

« (ו) ב'ע'ל' ר'ש'י'ו'ן ג'ה'י'ג'ה' כ'א'מ'ו'ר' ב'ס'ע'י'ף ק'ט'ן (א) ל'א' י'נ'ה'ג'
ב'ר'כ'ב' מ'ב'ל'י' ש'ה'ח'ל'י'ף א'ת' ר'ש'י'ו'ן ה'נ'ה'י'ג'ה' ב'ה'ת'א'ם ל'ה'ו' -
ר'א'ו'ת' ז'ו' ז'ה' . »

(ז) ל'א' י'נ'ה'ג' א'ד'ם ב'ר'כ'ב' ש'ה'י'ה' ע'ל'יו' ר'ש'י'ו'ן ר'כ'ב' ע'ר'ב' ה'י'ו'ם
ה'ק'ו'ב'ע' , מ'ב'ל'י' ש'ה'ח'ל'ף ר'ש'י'ו'ן ה'ר'כ'ב' ב'ה'ת'א'ם ל'ה'ו'ר'א'ו'ת'
ז'ו' ז'ה' . »

ת'ח'י'ל'ת' ת'ו'ק'ף

3. ת'ח'י'ל'ת'ו' ש'ל' ז'ו' ז'ה' מ'ה'י'ו'ם .

ה'ש'ם

4. ל'צ'ו' ז'ה' י'י'ק'ר'א' « ז'ו' ב'ד'ב'ר' ח'ו'ק' ה'ת'ע'ב'ו'ר'ה' (א'ז'ו'ר' ה'ג'ד'ה' ה'מ'ע'ר' -
ב'י'ת') (ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 2) (מ'ס' 114) , ת'ש'כ"ז-1967 . »

ח' ב'א'ל'ו'ל' ת'ש'כ"ז (13 ב'ס'פ'ט'מ'ב'ר' 1967)

ע'ו' ז'י' נ'ר'ק'י'ס' , א'ל'ו'ף

א'ל'ו'ף ס'ק'ו'ד' מ'ר'כ'ו'

ו'מ'פ'ק'ד' כ'ו'ח'ו'ת' ז'ה"ל

ב'א'י'ז'ו'ר' ה'ג'ד'ה' ה'מ'ע'ר'ב'י'ת'

גישׁ הדפּעאס האסראילי

אמר רעם 115

אמר בשאן האמאל המרׁוקה - הממלכאס האפסוסיב
(מעדייל רעם 1)

אסטאדא אלל אלסלאחיאס האפסוסיב ללל בלספטי קאנד קואס
גישׁ הדפּעאס האסראילי ללל מנפּקק הזפּקק הגדד המערבית , אסדר
الأمر التالي :

מעדייל מעריף אפסלאח העקארס ללל מלדד 1 מן الأمر الأصلي
1 - ללל מלדד 1 (5) מן الأمر الأصلي , משפּב
النقطة بعد كلمة «فوقهما» في تعريف «العقارات»
الوارد في نفس المادة وتُحل محلها فاصلة وبعدها
عبارة «وتشمل المقالع» .

بدء سريان

2 - יבדא סריאן הדד الأمر اعבארא מן 30 آب 5727
(5 אילול 1967) .

الاسم

3 - יפּלק עלל הדד الأمر اسم «أمر بشأن الاموال
المتروكة - الممتلكات الخصاصية (منطقة الضفة
الغربية) (מעדייל רעם 1) (רעם 115) , لسنة 5727 -
1967» .

30 آب 5727 (5 אילול 1967)

الرؤف عزوي ركيس

الرؤف القيادة الوسطي

وقائد قواس گישׁ הדפּעאס האסראילי
ללל מנפּקק הזפּקק הגדד המערבית

גישׁ הדפּעאס האסראילי

אמר רעם 116

אמר בשאן אמאלק האפסוסיב (מעדייל רעם 1)

אסטאדא אלל אלסלאחיאס האפסוסיב ללל בלספטי קאנד קואס
גישׁ הדפּעאס האסראילי ללל מנפּקק הזפּקק הגדד המערבית , אסדר
الأمر التالي :

מעדייל מעריף 1 מן الأمر الأصلي

1 - ללל מלדד 1 מן الأمر بشأن املاك الحكومة (منطقة
الضفة الغربية) (רעם 59) , لسنة 5727 - 1967
(פיימא ילל - الأمر الأصلي) משפּב النقطة بعد
عبارة «هذا الأمر» في تعريف المسؤول الوارد في
نفس المادة وبعدها تضاف عبارة «بصورة عامة ,
لنوع من الاملاك او لملك معين» .

צפא הגנדה לישראל

צו מס' 115

צו בדבר נכסיס נטושים רכוש הפרט

(תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
הנני מצווה בזה לאמור : -

תיקון הגדרת המונח מקרקעין בסעיף 1 לצו העיקרי

1. בסעיף 1(ה) לצו העיקרי תימחק הנקודה אחרי המילה
"מעליהם" בהגדרת "מקרקעין" שבאותו סעיף ובמקומה
יבוא פסוק ולאחריו המלים "לרבות מחצבים".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום ל' באב תשכ"ז (5 בספטמבר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר נכסיס נטושים רכוש הפרט
(אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 115), תשכ"ז -
1967".

ל' באב תשכ"ז (5 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס , אלוף

אלוף פקוד מרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צפא הגנדה לישראל

צו מס' 116

צו בדבר רכוש ממשלתי (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
הנני מצווה בזה לאמור :

תיקון סעיף 1 לצו העיקרי

1. בסעיף 1 לצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית)
(מס' 59), תשכ"ז - 1967 (להלן - הצו העיקרי) תימחק
הנקודה אחרי המילה "זה" בהגדרת המונח שבאותו סעיף
ולאחריו תיוספנה המלים "באופן כללי, לסוג של רכוש
או לרכוש מסויים".

2. בסעיף 6 אחרי סעיף קטן (4) לצו העיקרי יוסף סעיף קטן (5) כלהלן:
 " (5) שולח יד ברכוש ממשלתי".

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ל' באב תשכ"ז (5 בספטמבר 1967).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 116), תשכ"ז—1967".

ל' באב תשכ"ז (5 בספטמבר 1967)

עוזי ברקיס, אלוף

אלוף פקוד מרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 117

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 8)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור:

חוספת סעיף 46א

1. בצו בדבר הוראות בטחון המובא כנספח למנשר בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית (מס' 3), תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 46 יבוא:

"איסור מנע עם אויב

46א. לא יבוא אדם במגע, בכתב, בעל-פה, או בכל דרך אחרת, עם אדם שיש יסוד סביר להניח, כי הוא פועל למען האויב, בין בשירות האויב ובין באופן אחר."

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).

- 2 - פי המדה 6 בעד הפקרה (4) מן האמר الاصلي
 تضاف الفقرة (5) كما يلي:
 « (5) - يسرق اموال الحكومة »

بدء سريان

- 3 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 30 آب 5727
 (5 ايلول 1967).

الاسم

- 4 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن اموال الحكومة
 (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 116)
 لسنة 5727 - 1967».

30 آب 5727 (5 ايلول 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 117

أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم 8)

عملاً بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش
 الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية، أمر بما يلي:

أضافة المادة 46 (أ)

- 1 - في الأمر بشأن تعليمات الأمن الوارد كملحق
 للمنشور بشأن بدء مفعول الأمر بشأن تعليمات
 الأمن (منطقة الضفة الغربية) (رقم 3)، لسنة
 5727 - 1967، بعد المادة 46 يحل:

«حظر الاتصال مع العدو

46- (أ) لا يجوز لأي شخص ان يتصل كتابة او شفاهة او بأية طريقة اخرى مع شخص اخر اذا كان هنالك اساس معقول للافتراض بأنه يعمل من اجل العدو، سواء في خدمة العدو او بشكل آخر».

بدء سريان

- 2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من يوم 6 ايلول
 1967 (11 ايلول 1967).

3. צו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 8) (צו מס' 117), תשכ"ז—1967".
 ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
 אלוף פקוד מרכז
 ומפקד כוחות צה"ל
 באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 118

צו בדבר חוק הפיקוח על סרטי-קולנוע

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
 אני מצווה לאמור: —

הגדרות

1. "האזור" — אזור הגדה המערבית.

"החוק" — חוק הפיקוח על סרטי קולנוע מס' 56 לשנת 1951 לרבות כל תקנה שהותקנה על פיו.
 "היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).
 "הממשלה" — הממשלה של הממלכה הירדנית ההאשמית.

מינוי ממונה וסמכויותיו

2. כל סמכות שניתנה בחוק לממשלה או לשר משריה או לפקיד מפקדיה או לוועדה שנתמנתה עליידיה או מטעמה על פי החוק תהא מוקנות עתה לממונה שיתמנה עליידי לצורך ביצוע החוק.

ביטול

3. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו על פי החוק או מכוחו לפני היום הקובע בטלים בזה, ואולם הממונה יהא רשאי ליתן תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).

השם

3. יטלק על זהו الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 8) (أمر رقم 117) ، لسنة 5727 - 1967» .

5 ايلول 5727 (10 ايلول 1967)

الوف عوزي نركيس
 الوف القيادة الوسطي
 وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
 في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 118

أمر بشأن قانون مراقبة الافلام السينمائية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الامر: —

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .
 « القانون » - قانون مراقبة الافلام السينمائية رقم 56 ، لسنة 1951 ويشمل جميع الانظمة التي اصدرت بموجبه .
 « اليوم المحدد » (بالكسر) - 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .
 « الحكومة » - حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

تعيين مسؤول وصلحياته

2 - ان كل صلاحية خولت في القانون للحكومة او لوزير من وزرائها او لموظف من موظفيها او للجنة عينت من جانبها او من قبلها بموجب القانون تخول الآن للمسؤول الذي يعين من قبلي لمقتضى تنفيذ القانون .

الغاء

3 - تلغى بهذا جميع التعيينات الصادرة وجميع الصلاحيات المخولة بموجب القانون او بحكمه قبل اليوم المحدد (بالكسر) ، غير انه يجوز للمسؤول ان يحدد مفعول كل تعيين او صلاحية كما ذكر .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 6 ايلول 5727 (11 ايلول 1967) .

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק הפיקוח על סרטי קולנוע (אזור הגדה המערבית) (מס' 118), תשכ"ז-1967".

ד' באלול תשכ"ז (12 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פקוד מרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 119

צו בדבר פקודת העתיקות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית. אני מצווה בזה לאמור: —

הנהרות

1. בצו זה: —

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"המועצה" — המועצה המייעצת שהוקמה לפי הפקודה.

"הממונה" — מי שנתמנה על ידי להיות הממונה לצורך צו זה.

"היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"הפקודה" — פקודת העתיקות הזמנית מס' 51 לשנת 1966.

"הממשלה" — הממשלה של הממלכה הירדנית ההאשמית.

"השר" — שר בממשלה שמחלקת העתיקות נמצאה בתחום משרדו ביום הקובע.

"השרים האחרים" — ראש הממשלה ושר המשפטים.

הקנות סמכויות

2. (א) לממונה תהיינה כל הסמכויות שייחודה הפקודה למח-

לקת העתיקות, למנהל מחלקת העתיקות או לכל רשות

אחרת שאיננה הממשלה או השר או השרים האחרים

אלא אם נאמר במפורש אחרת בצו זה.

(ב) למרות האמור בס"ק (א) לסעיף זה יהיה הממונה

מוסמך למלא תפקיד אחד או יותר שיוחדו בחוק

השם

5. יטולק על זה האמר اسم «أمر بشأن قانون مراقبة الافلام السينمائية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 118) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٧ ايلول ٥٧٢٧ (١٢ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١١٩

أمر بشأن قانون الآثار القديمة

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي:

تعريف

١ - في هذا الأمر: —

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«المجلس» - المجلس الاستشاري الذي انشئ بموجب القانون .

«المسؤول» - من عين من قبلي ليكون مسؤولاً لمقتضى هذا الأمر .

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٨ ايار ٥٧٢٧ (٧ حزيران ١٩٦٧) .

«القانون» - قانون الآثار القديمة المؤقت رقم (٥١) لسنة ١٩٦٦ .

«الحكومة» - حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

«الوزير» - وزير في الحكومة كانت شعبة الآثار موجودة في نطاق وزارته في اليوم المحدد (بالكسر)

«الوزيران الآخريان» - رئيس الحكومة ووزير العدل .

اناطة صلاحيات

٢ - (أ) تكون للمسؤول جميع الصلاحيات التي

خص بها القانون شعبة الآثار ، مدير شعبة

الآثار او اي سلطة اخرى ليست بالحكومة

او الوزير او الوزيرين الآخريين ، الا اذا

ذكر صراحة خلاف ذلك في هذا الأمر .

(ب) بالرغم مما ذكر في الفقرة (أ) من هذه

المادة يكون المسؤول مفوضاً باشغال وظيفة

واحدة او اكثر خصها القانون بالمجلس

الاستشاري ، بالوزير او بالحكومة او

באשר לאשרת האחרת, למעשה המייעצת, לשר או לממשלה או לשר האחר, כפי שייקבע על ידי בכתב, מפעם לפעם.

למועצה המייעצת, לשר או לממשלה או לשר האחר, כפי שייקבע על ידי בכתב, מפעם לפעם.

(ג) כל מינוי, סמכות וכל רשיון שהוקנו לפי הפקודה או מכוחה לפני היום הקובע בטלים בזה, אולם אני או הממונה בגדר הסמכויות שנקבעו בצו זה כפי הענין, רשאים לתת תוקף מחדש לכל מינוי, סמכות או רשיון כאמור.

(ג) כל מינוי, סמכות וכל רשיון שהוקנו לפי הפקודה או מכוחה לפני היום הקובע בטלים בזה, אולם אני או הממונה בגדר הסמכויות שנקבעו בצו זה כפי הענין, רשאים לתת תוקף מחדש לכל מינוי, סמכות או רשיון כאמור.

מجموعة المناشير

3 - حیثما ورد في القانون الجريدة الرسمية بقرأ « مجموعة المناشير » حسب تعريفها في الأمر بشأن مجموعة المناشير (منطقة الضفة الغربية) (رقم 111) ، لسنة 5727 - 1967 ، او نشرة اخرى حسبما يحدد من قبلي .

קובץ המנשרים
3. בכל מקום שנאמר בפקודה העתון הרשמי קרי "קובץ המנשרים" כהגדרתו בצו בדבר קובץ מנשרים (אזור הגדה המערבית) (מס' 111), תשכ"ז-1967, או פרסום אחר כפי שייקבע על ידי.

استمرارية

4 - כל عملية تم تنفيذها فيما يتعلق بالشؤون موضوع القانون من قبل من تعين للعمل بموجب هذا الأمر ، اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) ولغاية بدء سريان هذا الأمر ، تعتبر وكأنها نفذت بموجب احكام هذا الأمر .

תשריר
4. כל פעולה שבוצעה בקשר לעניני נשוא הפקודה על ידי מי שנתמנה לפעול לפי צו זה, החל ביום הקובע ועד לתחילתו של צו זה, רואים אותה כאילו בוצעה לפי הראות צו זה.

بدء سريان

5 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 14 ايلول 5727 (19 ايلول 1967) .

תחילת תוקף
5. תחילתו של צו זה ביום י"ד באלול תשכ"ז (19 בספטמבר 1967).

الاسم

6 - يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن قانون الآثار القديمة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 119) ، لسنة 5727 - 1967 » .

השם
6. לצו זה ייקרא "צו בדבר פקודת העתיקות (אזור הגדה המערבית) (מס' 119), תשכ"ז-1967".
י"ד באלול תשכ"ז (19 בספטמבר 1967)

14 ايلول 5727 (19 ايلول 1967)

التوف مشنه شلومو لاهاط
التوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

שלמה להט, אלוף משנה
מ"מ אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 120

أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (تعديل رقم 1) استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

צבא הגנה לישראל

צו מס' 120

צו בדבר מס' הכנסה ומס' רכוש (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור: —

1. (א) בסעיף 1 ל"צו בדבר מס-הכנסה ומס-רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28), תשכ"ז-1967"
אחרי הגדרת מס רכוש תיווספנה הגדרות אלה: —
"מס-רכוש כפרי" — המס המוטל לפי חוק מקרקעין מס' 30 לשנת 1955 כפי שתוקן.
"מס-גולגולת" — המס המוטל לפי חוק הבניה והשי-רותים הכפריים מס' 27 לשנת 1957.
"מס-חינוך" — המס המוטל לפי חוק החינוך מס' 1 לשנת 1956.
- (ב) בהגדרת "חוקי המסים" בסופה, ימחקו הנקודה-פסיק ויתווספו המלים "מס-רכוש כפרי, מס-גולגולת ומס-חינוך".

תיקון סעיף 3

2. בסעיף 3 לצו, סעיף קטן (ב) יסומן (ג) ולפניו יבוא סעיף קטן זה:

"ממונים אזוריים

- (ב) בנוסף לאמור בכל דין יהא הממונה רשאי למנות ממונים אזוריים ולהעניק להם את אותן הסמכויות שתראנה לו."

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ט' באלול תשכ"ז (14 בספטמבר 1967).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר מס-הכנסה ומס-רכוש (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 120), תשכ"ז-1967".
ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף סיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

אזאפה אל אأمر الاصلل

- 1- (أ) فف الماده 1 من «الأمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية) (رقم 28) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» بعد تعريف ضريبة الاملاك تضاف التعاريف التالية :

«ضريبة الاملاك القروية» - الضريبة المفروضة بموجب قانون ضريبة الاراضي رقم ٣٠ ، لسنة ١٩٥٥ ، حسبما عدل .

«ضريبة الرأس» - الضريبة المفروضة بموجب قانون البناء والخدمات القروية رقم ٢٧ ، لسنة ١٩٥٧ .

«ضريبة التعليم» - الضريبة المفروضة بموجب قانون التعليم رقم ١ ، لسنة ١٩٥٦ .

(ب) في تعريف «قوانين الضرائب» في نهايتها ، تشطب النقطة والفاصلة وتضاف عبارة «ضريبة الاملاك القروية ، ضريبة الرأس وضريبة التعليم» .

تعديل المادة ٣

- ٢- في المادة ٣ من الأمر ، توسم الفقرة (ب) بالحرف (ج) وتحل قبلها الفقرة التالية :

«مسؤولون في المناطق

(ب) بالازافة الى ما ذكر في كل حكم يجوز للمسؤول ان يعين مسؤولين في المناطق وان يخولهم الصلاحيات التي يستصوبها» .

بدء سريان

- ٣- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ ايلول ٥٧٢٧ (١٤ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

- ٤- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ١٢٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠ ايلول ١٩٦٧)

ألوف عوزي ركيس
ألوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 121

אמר بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« قوات الأمن » - كل شخص ينتمي لمصلحة الأمن العام بموجب شهادة اعطيت له من جانب هذه المصلحة .

صلاحيات فرد قوات الأمن

2 - تخول لكل شخص ينتمي لقوات الامن الصلاحيات التالية :

(1) الصلاحيات المخولة لكل جندي بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن ، الذي اصبح ساري المفعول بموجب المنشور رقم 3 الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

(2) الصلاحيات المخولة لكل جندي في منشور او في أمر صدر او سيصدران من قبلي .

بدء سريان

3 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 26 آب 5727 (1 ايلول 1967) .

الاسم

4 - يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 121) ، لسنة 5727 - 1967 » .

10 ايلول 5727 (15 ايلول 1967)

الوف مشنه شلومو لاهاط

الوف القيادة الوسطى بالوكالة

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 121

צו בדבר אנשי שרות הבטחון הפועלים באזור

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה לאמור :

הגדרות

1. בצו זה :-

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"כוחות הבטחון" - כל אדם הנמנה עם שרות בטחון כללי לפי תעודה שנתנה לו ע"י שרות זה.

סמכויות איש כוחות הבטחון

2. לכל אדם הנמנה על כוחות הבטחון תהיינה מוקנות הסמכויות הבאות :-

(1) הסמכויות הנתונות לכל חייל על פי צו בדבר הוראות בטחון, שקיבל תוקף במנשר מס' 3 אשר הוצא ע"י מפקד כוחות צה"ל באזור.

(2) הסמכויות הנתונות לכל חייל במנשר או בצו שניתנו או שיינתנו על ידי.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום כ"ו באב תשכ"ז (1 בספטמבר 1967).

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר אנשי שרות הבטחון הפועלים באזור (אזור הגדה המערבית) (מס' 121), תשכ"ז-1967".

י' באלול תשכ"ז (15 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 122

אמר بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحات تدريب)
(تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين 2 (2) و 70 من الأمر بشأن تعليمات الأمن، اصدر الأمر التالي:

تعديل الأمر

1 - يعدل الأمر بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحات تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 60)، لسنة 5727 - 1967 بحيث انه بدلا من الخارطة التي تحمل اسم «خارطة مساحات تدريب في منطقة الضفة الغربية (مساحة رقم 902)» ترفق الخارطة المرفقة بهذا والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه وتكون معروفة بالمساحة رقم 902، وذلك اعتباراً من تاريخ بدء سريان هذا الأمر.

بدء سريان

2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 6 ايلول 5727 (11 ايلول 1967).

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحات تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 122)، لسنة 5727 - 1967».

6 ايلول 5727 (11 ايلول 1967)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 123

אמר بشأن ساعات منع التجول
(تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية، أمر بما يلي:

تعديل المادة (1)

1 - في المادة 1 من الأمر بشأن ساعات منع التجول

צבא הגנה לישראל

צו מס' 122

צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
(תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי על פי סעיפים 2(2) ו-70 לצו בדבר הוראות בטחון הנני מורה בזה לאמור: -

תיקון צו

1. הצו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (אזור הגדה המערבית) (מס. 60), תשכ"ז-1967 יתוקן כך שבמיקום המפה הנושאת את השם "מפת שטחי אימונים באזור הגדה המערבית (שטח מס' 902)" תצורף המפה המצורפת בזה והמהווה חלק בלתי נפרד ממנו שתהא ידועה כשטח מס' 902 וזאת החל מתאריך תחילתו של צו זה.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967).

השם

3. צו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 122), תשכ"ז-1967".

ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 123

צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכותי כמפקד צה"ל באזור הגדה המערבית הנני מצווה בזה לאמור: -

תיקון סעיף 1

1. בסעיף 1 לצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית)

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) ، لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بعد الفقرة (ج) - تضاف
الفقرة :

« (د) - في داخل حدود بلدية نابلس - بين الساعة
١٧،٠٠٠ والساعة ٧،٠٠٠ من اليوم التالي » .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من يوم ١٧ ايلول
٥٧٢٧ (٢٢ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن ساعات منع
التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٧) (تعديل
رقم ١) (رقم ١٢٣) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ » .

١٦ ايلول ٥٧٢٧ (٢١ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشته شلومو لاهط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٢٤

أمر بشأن تقييد نقل البضائع - نابلس

بما اني اعتقد ان الأمر ضروري لصيانة النظام العام
والحكم المنتظم ، فاني أمر بما يلي :

تعاريف

١ - في هذا الأمر :-

« شخص » - يشمل هيئة معنوية او جماعة من
الأشخاص غير المنتظمة في هيئة .

« البضائع » - تشمل بضائع للاستهلاك الشخصي .

« المسؤول » - بمقتضى الأمر بشأن المساحات المغلقة

(حظر نقل البضائع) (منطقة الضفة الغربية)

(رقم ٤٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، او

السلطة المختصة لمقتضى الأمر بشأن نقل المتوج

الزراعي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٤٧) ،

لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

« قائد عسكري » - بمعناه بمقتضى المادة ٢ للامر

بشأن تعليمات الأمن كما اصبح ساري المفعول

بمقتضى المنشور رقم ٣ .

٢ - لا يستورد شخص ولا ينقل بضائع الى داخل حدود

(مس' 77) תשכ"ז-1967, אחרי פסקה (ג) תיוסף פסקה זו :

"(ד) בתחום עיריית שכם - בין שעה 17.00 ושעה 7.00

למחרתו".

תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר

1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המער-

בית) (מס' 77) (תיקון מס' 1) (מס' 123), תשכ"ז-1967".

ט"ז באלול תשכ"ז (21 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אל"מ

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 124

צו בדבר הגבלת העברת טובין - שכם

מאחר והגני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והממשל

התקין, הגני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה -

"אדם" - לרבות תאגיד או חבר בני-אדם שאינו מאוגד.

"טובין" - למעט טובין לצורך שימוש אישי.

"ממונה" - הממונה לפי צו בדבר שטחים סגורים (איסור

העברת טובין) (אזור הגדה המערבית) (מס' 49), תשכ"ז-

1967, או הרשות המוסמכת לפי צו בדבר העברת תוצרת

חקלאית (אזור הגדה המערבית) (מס' 47), תשכ"ז-1967.

"מפקד צבאי" - כמשמעותו בסעיף 2 לצו בדבר הוראות

בטחון, כפי שקיבל תוקף במגשר מס' 3.

2. לא יביא אדם ולא יוביל טובין אל תחום עיריית שכם, ולא

בלדיה נאבלס , ולא ייבחר ולא יינצל בנשאל אל
חארג חדוד בלדיה נאבלס אל אבמقتני תריכיש
יעטי מן قبل قائد عسكري او من قبل المسؤول او
بالنيابة عنهما .

العقوبات

3 - من يخالف احد احكام هذا الامر يعاقب بالحبس
لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها خمسة آلاف
ليرة او بكلتا العقوبتين معاً .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الامر اعتباراً من 17 ايلول 5727
(22 ايلول 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن تقييد نقل
البضائع - نابلس (منطقة الضفة الغربية) (رقم
124) ، لسنة 5727 - 1967» .

16 ايلول 5727 (21 ايلول 1967)

الرف مشنه شلومو لاهط
الرف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 125

أمر بشأن منع التسلل

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر
الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :-

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«حسب الاصول» - بموجب تصريح صادر عن
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة
او من فوض لذلك من قبله .

«التسلل» - من دخل المنطقة متعمداً وخلفاً
للاصول بعد ان مكث في الضفة الشرقية من
الاردن ، في سوريا ، في مصر او في لبنان بعد
6-7-1967 .

«مسلح» - يشمل من كان مسلحاً بآلة او بمادة
من شأنها ان تميم الانسان او تسبب له اصابة
جسمية او اصابة خطيرة حتى ولو لم تكن اداة
اطلاق النار او مادة قابلة للاشتعال .

יוציא ולא יוביל טובין מתחום עיריית שכם, אלא לפי היתר
שניתן על ידי מפקד צבאי או על ידי ממונה או מטעמם.

עונשין

3. העובר על הוראה מהוראות צו זה דינו - מאסר 5 שנים או
קנס חמשת אלפים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום י"ז באלול תשכ"ז (22 בספטמבר
1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר הגבלת העברת טובין - שכם
(אזור הגדה המערבית) (מס' 124), תשכ"ז-1967".

ט"ז באלול תשכ"ז (21 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אל"מ
מ"מ אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 125

צו בדבר מניעת הסתננות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
אני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה :-

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"כדין" - על פי רשיון של מפקד כוחות צה"ל באזור או
מי שהוסמך על-ידו.

"מסתנן" - מי שנכנס לאזור ביוזעין ושלא כדין לאחר
ששהה בגדה המזרחית של הירדן, בסוריה, במצרים, או
בלבנון, לאחר 7.6.1967.

"מזויין" - לרבות מי שמזויין במכשיר או בחומר העשוי
להמית אדם או לגרום לו לחבלה חמורה או חבלה מסוכנת,
אף שאינו כלי יריה או חומר מתלקח.

2. המסתנן דינו — מאסר חמש עשרה שנים או קנס של 10,000 ל"י, או שני העונשים כאחד.

3. מי שהסתנן כשהוא מזויין, או בחברת אדם מזויין או נתמך על-ידי אדם מזויין, דינו — מאסר עולם.

4. בכל הליך לפי צו זה, מי שנמצא באזור בלי תעודה המאפי' שרת זהויו כתושב האזור, עליו הראיה שלא נכנס לאזור ביוזעין שלא כדין לאחר 7.6.1967.

5. (א) מפקד כוחות צה"ל באזור או מי שהוסמך על-ידו, רשאי לצוות בכתב על גירושו של מסתנן, בין שהו' אשם לפי צו זה ובין שלא הואשם. צו הגירוש ישמש אסמכתא חוקית להחזיק את המסתנן במשמורת עד גירושו.

(ב) ניתן צו גירוש לפי סעיף קטן (א) והמסתנן נמצא מסיבה כל שהיא במאסר או במעצר, מותר לשחררו ממאסרו או ממעצרו לשם ביצוע הצו, אף אם לא תמה תקופת המאסר או המעצר.

6. צו זה אינו בא לגרוע מאחריותו הפלילית של אדם לפי מנשר, או לפי כל דין אחר או מסמכות כל שהיא על-פי מנשר או צו, או מכוחם.

7. צו בדבר מניעת הסתננות (אזור הגדה המערבית) (מס' 106), תשכ"ז—1967 — בטל.

8. תחילתו של צו זה מיום חתימתו.

9. לצו זה ייקרא "צו בדבר מניעת הסתננות (אזור

עقובה המסתלל

2- יעאבב המסתלל — באחבס למדע חמש עשרה סנה או בגרמה מחדרהא 10,000 לירה אסרהיליה , או באעקוביטין מעא .

עקובה מסתלל מאלח

3- מן לסלל ווהו מאלח או ברפקה שחכס מאלח או סאנדה שחכס מאלח יעאבב באחבס המובד .

אדלע

4- פי כל אכרה קצאני במוכב זהה אמר , יטרב עלי כל מן וחד פי המנהקה בדון שהדה תמכן מן תשיכסה בשה סאכן המנהקה אן יקדם הדליל עלי עדמ דכולה המנהקה מעעמדה חלאפה ללאכול בעד 7-6-1967 .

الطرد

5- (أ) يمحز لقائده قواث جيش الدفاع الاسراييلي في المنطقه او لمن فوض من قبله ان يأمر كتابة بطرد مستلل , سواء أتم اتهامه بموجب هذا الأمر ام لم يتم . ويكون أمر الطرد مستنداً قانونياً لاحتجاز المستلل تحت الحراسة لغاية طرده .

(ب) اذا صدر أمر الطرد بموجب الفقرة (أ) وكان المستلل موجوداً لاي سبب كان رهن الحبس او الاعتقال , فيسمح باطلاق سراحه من حبسه او من معتقله بقصد تنفيذ أمر الطرد , حتى وان لم تم مدة حبسه او اعتقاله .

الابقاء على احكام

6- لم يأت هذا الأمر للانتقاص من المسؤولية الجزائية المترتبة على اي شخص بموجب منشور , أمر او بموجب حكم آخر , او للانتقاص من اية صلاحية بموجب منشور او أمر بحكهما .

الغاء الأمر 106

7- يلغى الأمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (رقم 106) , لسنة 5727 — 1967 .

بدء سريان

8- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

الاسم

9- يطلق على الأمر اسم «أمر بشأن منع التسلل

منطقة الضفة الغربية) (رقم 125) ، لسنة
١٩٦٧ - ٥٧٢٧ .

٢١ ايلول ٥٧٢٧ (٢٦ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشنه شلومو لاهاط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٢٦

أمر بشأن بدء سريان احكام (تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر
الأمر التالي :

تعديل الأمر رقم ١٢

١ - في الأمر بشأن بدء سريان احكام (منطقة الضفة
الغربية) (رقم ١٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ،
في المادة ١ ، بعد «٦٠» يضاف «٦٠ أ» وبدلاً
من البداية المبتدئة بعبارة «على كل أمر او مستند
آخر» يحل «على كل تشريع أممي» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع
عليه .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن بدء سريان
احكام (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١)
(رقم ١٢٦) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٤ ايلول ٥٧٢٧ (٢٩ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشنه شلومو لاهط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

הגדה המערבית) (מס' 125), תשכ"ז—1967.

כ"א באלול תשכ"ז (26 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 126

צו בדבר תחולת הוראות (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
הנני מורה בזה לאמור: —

תיקון צו מס' 12

1. בצו בדבר תחולת הוראות (אזור הגדה המערבית) (מס'
12), תשכ"ז—1967, בסעיף 1, אחרי "60" יוסף "60א"
ובמקום הסיפא המתחילה במילים "על כל צו או מסמך
אחר" יבוא "על כל תחיקת בטחון".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

3. צו זה ייקרא "צו בדבר תחולת הוראות (אזור הגדה המער-
רבית) (תיקון מס' 1) (מס' 126), תשכ"ז—1967".

כ"ד באלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צו בדבר שרות בתי-הסוהר

בתוקף סמכותי כמפקד צה"ל באזור הגדה המערבית הנני מורה
בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה: —

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"הדין המקומי" — חוק בתי הסוהר, מס' 23 לשנת 1963, ותקנות, צווים והודעות שניתנו על-פיו, הכל כפי תקפם באזור ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"נציב בתי הסוהר" — כמשמעותו בפקודת בתי-הסוהר, 1946 כפי תוקפה בישראל.

"צווי בתי הסוהר" — צו בדבר הסמכה (תפקידי שוטר וסוהר) (מס' 22) וצו בדבר הפעלת מתקן כליאה (אזור הגדה המערבית) (מס' 29), תשכ"ז—1967.

צוות שרות בתי-הסוהר

2. מי שנתמנה באזור על-ידי נציב בתי-הסוהר או מטעמו, לתפקיד מנהל בית-סוהר, מפקח, מפקחת, סוהר או סוהרת, רואים אותו כמי שנתמנה לתפקיד האמור עפ"י הדין המקורי מי ויהיו לו הסמכויות לפי הדין המקומי.

מתקן כליאה

3. לענין צו זה יראו מתקן כליאה, כמשמעותו בצווי בתי הסוהר, בבית סוהר כמשמעותו בדין המקומי.

שמירת סמכויות

4. מי שנתמנה כמנהל בית-סוהר יהיו לו גם הסמכויות הנתונות למפקד מתקן כליאה על-פי צווי בתי-סוהר, ומי שנתמנה כסוהר או סוהרת, יהיו להם הסמכויות הנתונות לאדם הנמנה על סגל מתקן כליאה על-פי הצווים האמורים.

שמירת מינויים

5. מינויים שנעשו על-פי צווי בתי-הסוהר יעמדו בתוקפם כל עוד לא ישוגנו או יבוטלו על-ידי נציב בתי-הסוהר.

גיש הדפא האסראילי

אמר رقم 127

אמר بشأن مصلحة السجون

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعاريف

1 - في هذا الأمر: —

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« القانون المحلي » - قانون السجون ، رقم 23 لسنة 1963 ، والانظمة والمراسيم والأوامر والاحظارات الصادرة بموجبه ، الكل حسب مفعولها في المنطقة بتاريخ 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .
« مندوب السجون » - حسب مدلوله في قانون السجون ، لسنة 1946 حسب مفعوله في اسرائيل .

« أوامر السجون » - أمر بشأن تفويض (مهام شرطي وسجان) (رقم 22) وأمر بشأن تشغيل منشأة حبس (منطقة الضفة الغربية) (رقم 29) ، لسنة 5727 — 1967 .

طاقم مصلحة السجون

2 - ان كل من تعين في المنطقة من جانب مندوب السجون او من قبله لمهمة مدير سجن ، مراقب ، مراقبة ، سجان او سجانة ، يعتبر بأنه تعين للمهمة المذكورة بموجب القانون المحلي وتكون له الصلاحيات بموجب القانون المحلي .

منشأة حبس

3 - لمقتضى هذا الأمر تعتبر منشأة حبس ، حسب مدلولها في أوامر السجون كسجين حسب مدلوله في القانون المحلي .

الابقاء على صلاحيات

4 - من تعين مدير سجن تكون له كذلك الصلاحيات المخولة لقائد منشأة حبس بموجب أوامر السجون ، ومن تعين سجاناً او تعينت سجانة يكون لهما الصلاحيات المخولة لشخص ينتمي الى هيئة منشأة حبس بموجب الأوامر المذكورة .

الابقاء على تعيينات

5 - ان التعيينات التي تمت بموجب أوامر السجون تبقى سارية المفعول طالما لم تتغير او تلغى من قبل مندوب السجون .

6. למען הסר ספק, נקבע בזה כי במקרה שהוראה של הדין המקומי איננה מתישבת עם הוראה של צווי בתי סוהר — ההוראה שבצווי בתי-הסוהר עדיפה.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה ביום ח' בסיון תשכ"ז (16 ביוני 1967).

השם

8. לצו זה ייקרא "צו בדבר שרות בתי-הסוהר (אזור הגדה המערבית (מס' 127), תשכ"ז—1967.

י"ט באלול תשכ"ז (24 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 128

צו בדבר פתיחת בתי עסק

מאחר והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין הנני מצווה בזה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה:—

"בית עסק" — לרבות בית מלאכה, בית חרושת, בית מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית מרקחת, מאפייה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור. "מחזיק" — לרבות בעלים, שוכר, מנהל, פקיד, מורשה או כל מי שבידו השליטה על בית עסק, או האפשרות המעשית להפעילו.

"מועד" — יום שבו מקובל על המחזיק לשבות מדי שבוע או מידי שנה.

"המפקד" — מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית.

חובת פתיחה

2. כל המחזיק בית עסק יהיה חייב לפתחו ולהפעילו בשעות העסק הרגילות בכל יום שאיננו מועד.

תפזיל אכאם

6- מנעא לכל התבאס , תقرر بهذا انه في حال عدم مطابقة حكم وارد في القانون المحلي لاي حكم وارد في أوامر السجون فتعطى الأفضلية للحكم الوارد في أوامر السجون .

בלע סריאן

7- יבדא סריאן הזא האמר אכארא מן 8 סיואן 5727 (16 חזיראן 1967) .

אלסם

8- יטלוק עלי הזא האמר אסם «אמר בשאן מصلחה אלסגון (מנטקה הצפה הגריבית) (רעם 127) , לנסה 5727 — 1967 .

19 אילול 5727 (24 אילול 1967)

אלוף משנה שלומו לאהט

אלוף הציאה الوسطی بالوكالة

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

גיש הדפאע האסראילי

אמר רעם 128

אמר בשאן אפתאח מחלות העמל

חית אני אעטעד באן האמר צרוורי בגינה אقرار החקם המתנזם , פאני אמר במא ילי :

תעאריפ

1- פי הזא האמר:—

«מחל עמל» - ישמל המצנע , המעמל , המתגר , החאנות , המטעם , המצפ , הצידלית , החיבז , המגסלה או אי עמל גאינה אנתאח בצאע ביעה או תפדימ חדמאט לגמهور .

«המתצرف» - ישמל המאלק , המסתאגר , המדיר , המوظפ , המרخص או כל מן לה הסיפורה עלי מחל עמל או האמכאנית העמלית לתשיגילה .

«המועד» - היום המצבול לדי המתצرف לעטלה כל אסבוע או כל סנה .

«הקאנד» - קאנדט צוואת גיש הדפאע האסראילי פי מנטקה הצפה הגריבית .

והוב אפתאח

2- יתרטב עלי כל מתצرف במחל עמל אנ יפתיחה וישגלה פי סאעאט העמל האעתיאדית פי כל יום ליש בלמועד .

3. לא יסרב מחזיק, סירוב בלתי סביר למכור כל מיצרך המצוי במלאי שלו, או לתת שרות שהוא בגדר עסקו.

סגירה ותפיסת חוקה

4. (א) המפקד יהיה רשאי לצוות על סגירתו של כל בית עסק שלדעת המפקד המחזיק בו עבר על הוראות צו זה.

(ב) המפקד יהיה רשאי לתפוס חוקה בכל בית עסק שהמחזיק בו עבר על הוראות צו זה ולנהוג באותו בית עסק ובטובין שבו כפי שייראה למפקד.

(ג) המפקד יהיה רשאי להשתמש בסמכויותיו לפי סעיף זה, בין אם הורשע המחזיק בעבירה על הוראות צו זה ובין אם לא הורשע.

עונשין

5. (א) העובר על הוראות צו זה דינו מאסר עד שנה או קנס עד — 1,000 ל"י או שני העונשים גם יחד.

(ב) מחזיק העובר על הוראות צו זה ביום שבו נסגרו בתי עסק הסמוכים לבית העסק של המחזיק או ביום שבו נסגרו בתי עסק גוספים מסוג בית העסק של המחזיק או באותו ענף או מחזיק שלא פתח את בית העסק לאחר שנדרש לכך ע"י המפקד או מטעמו, יהיה צפוי למאסר עד 5 שנים, או קנס עד — 10,000 ל"י או שני העונשים גם יחד.

השם

6. לצו זה ייקרא "צו בדבר פתיחת בתי עסק (אזור הגדה המערבית) (מס' 128), תשכ"ו—1967".

כ"ב באלול תשכ"ו (27 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה
מ"מ אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

והוב הביע ותקדימ חדמה

3. לא יבגור למתصرف אן רפפב בבורה גבר מעולה בبع חאגיה מוגודה פי מגזונאיה , או תקדימ חדמה פי נפאק עמה .

אغلاق وضبط التصرف

4. (أ) يبجوز للقائد ان يأمر باغلاق محل عمل يرى ان المتصرف به قد خالف احكام هذا الأمر.

(ب) يبجوز للقائد ان يضبط التصرف بكل محل عمل خالف المتصرف به احكام هذا الأمر وان يتصرف بمحل العمل وبالبيضائع الموجودة فيه بالصورة التي يستصوبها القائد .

(ج) يبجوز للقائد ان يمارس صلاحياته بموجب هذه المادة ، سواء أأدين المتصرف بمخالفة احكام هذا الأمر ام لم يدين .

عقوبات

5. (أ) كل من يخالف احكام هذا الأمر يعاقب بالحبس لغاية سنة واحدة او بغرامة لغاية 1000 ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معاً .

(ب) كل متصرف يخالف احكام هذا الأمر في اليوم الذي اغلقت فيه محلات العمل المجاورة لمحل عمل المتصرف او في اليوم الذي اغلقت فيه محلات عمل اخرى من نفس نوع محل عمل المتصرف او من ذات الفرع ، او متصرف لم يفتح محل عمله بعد ان طوالب بذلك من جانب القائد او من قبله ، يكون عرضة لعقوبة الحبس لغاية خمس سنوات او لغرامة لغاية 10,000 ليرة اسرائيلية او لكلتا العقوبتين معاً .

الاسم

6. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن افتتاح محلات العمل ، (منطقة الضفة الغربية) (رقم 128) ، لسنة 1967 — 5727» .

22 ايلول 5727 (27 ايلول 1967)

الرف مشنه شلومو لاهاط
الرف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

גישׁ הדיפאע האסראילי

אמר רעם 129

אמר בשאן לנה תעיין القضاة واعضاء النيابة

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لاقرار الحكم المنتظم ، فاني آمر بما يلي :

تعاريف

1 - في هذا الأمر :-

« قانون القضاة » - قانون استقلال القضاة رقم 19 ، لسنة 1955 مع جميع تعديلاته حسب مفعوله بتاريخ 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .
« لجنة تعيين القضاة واعضاء النيابة » - اللجنة التي عينت من قبلي لمقتضيات هذا الأمر .
« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

تعديل قانون القضاة

2 - (أ) حيثما ورد في قانون القضاة اصطلاح «الوزير» او «وزير العدلية» يحل محلها «قائد المنطقة» .

(ب) تلغي المادة 14 .

لجنة تعيين القضاة

3 - تحل لجنة تعيين القضاة محل المجلس القضائي الوارد في قانون القضاة وتمارس جميع صلاحياته .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 13 ايلول 5727 (18 ايلول 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن لجنة تعيين القضاة واعضاء النيابة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 129) ، لسنة 5727 - 1967» .

24 ايلول 5727 (29 ايلول 1967)

الوف مشنه شلومو لاهط
الوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

צבא הננה לישראל

צו מס' 129

צו בדבר ועדה למינוי שופטים ותובעים

היות והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום ממשל תקין אני מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה:

« חוק השופטים » — חוק אי-תלות השופטים מס' 19 לשנת 1955 על כל תיקוניו כפי תוקפו ביום כ"ה באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

« הועדה למינוי שופטים ותובעים » — הועדה שתתמנה על ידי לצרכי צו זה.

« האזור » — אזור הגדה המערבית.

תיקון חוק השופטים

2. (א) בכל מקום שנוכרו בחוק השופטים המונחים «שר» או «שר המשפטים» יבוא במקומם «מפקד האזור»;
(ב) סעיף 14 בט ל.

הועדה למינוי שופטים

3. הועדה למינוי שופטים תמלא את מקומה ותקבל את כל סמכויותיה של המועצה המשפטית הנוכרת בחוק השופטים.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום י"ג אלול תשכ"ז (18 בספטמבר 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא: «צו בדבר ועדה למינוי שופטים ותובעים (אזור הגדה המערבית) (מס' 129), תשכ"ז—1967».

כ"ד אלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

שלמה להט , אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'א'ילי

אמר رقم 130

الأمر التفسيري

عمالا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

الفصل الاول : تعاريف ومبادئ

الكلمات والمصطلحات

1 - تفسر الكلمات والمصطلحات الواردة في تشريع الأمن والمدرجة في هذه المسادة ، حسب المعنى المذكور الى جانبها ، ما لم يرد في تشريع الأمن ما يخالف ذلك ، وما لم يكن في صلب الموضوع او في سياق الكلام ما يتنافى او لا يتمشى وهذا المعنى ، وتفسر جميع المشتقات الصرفية وكل اصطلاح مماثل لها وفقاً لهذه الطريقة :

(1) «الشخص» - يشمل كل حياة حكومية ، او جماعة من الناس ليست منتظمة في هيئة ؛

(2) «العدو» - يشمل المشاعبين المسلحين او المتمردين المسلحين ، او كل من يشترك في عملية مسلحة ضد جيش الدفاع الاسرائيلي ؛

(3) «المسؤول» - في وسائط الطيران او المركبات او وسائط الملاحة ، يشمل من يملك في ذلك الحين الحيازة او السيطرة على الواسطة المذكورة ، او المسؤول عنها في ذلك الحين ؛

(4) «الباخرة» - اية واسطة تستعمل في الملاحة ولا تسير بواسطة المحاذيف فقط ؛

(5) «الغاء» - تشريع الأمن او اي تشريع آخر ، يشمل الغاء اي جزء منه ، كما يشمل اية تعليمات تقضي بزوال مفعوله او مفعول اي جزء منه ؛

(6) «العمارة» - تشمل كل مبنى او مكان مستعمل او اعد لاستعماله لسكنى الانسان - سواء أكان قائماً فوق سطح الارض ام تحت سطح الارض ؛

(7) «خطياً» - يشمل الطبع ، الضرب على الآلة الكاتبة ، النسخ ، التصوير او اية طريقة اخرى مستعملة في عرض الكلمات

צבא הגנה לישראל

צו מס' 130

צו בדבר פרשנות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור: -

פרק א' - הנדרות ועקרונות

מלים וניבים

1. בתחיקת בטחון יתפרשו כל מלה וניב שבסעיף זה כאמור בצידם להלן, כל עוד לא נאמר אחרת בתחיקת הבטחון וכל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעות או שאינו מתיישב עמה, וכל שינויי צורה דקדוקיים שלהם וכל ניב כיוצא בהם יתפרשו על דרך זו:

(1) "אדם" - לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מואגד.

(2) "אוייב" - לרבות פורעים מזויינים או מורדים מזויינים, או כל מי שמשתתף בפעולה מזויינת נגד צה"ל.

(3) "אחראי" - בכלי טיס, בכלי רכב או בכלי שיט - לרבות מי שבידו אותה שעה חזקה או שליטה על כלי כאמור, או מי שממונה עליו אותה שעה.

(4) "אניה" - כלי המשמש בשיט ואינו מונע במשוטים בלבד.

(5) "ביטול" - של תחיקת בטחון או של דין, לרבות בייטול של חלק מהם, ולרבות הוראה שעל פיה או מכוחה חדלים הם, או חלק מהם, להיות בנייתוקף.

(6) "בית" - לרבות כל מבנה או מקום המשמש, או שנועד לשמש, למגורי אדם, בין מעל לפני הקרקע ובין מתחת לפני הקרקע.

(7) "בכתב" - לרבות בדפוס, במכונת כתיבה, בשכפול, בצילום או בכל דרך אחרת של הצגת מלים או ספרות

- או העתקתו בצורה נראית לעין.
- (8) "דין" — מעשה חקיקה של רשות מחוקקת שהיה בר-תוקף באזור ערב היום הקובע; לרבות כל הוראה מכוחו של מעשה חקיקה כאמור ולמעט חתימת בטחון.
- (9) "האזור" — אזור הגדה המערבית.
- (10) "היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).
- (11) "חוקה" — החוקת דבר על-ידי אדם בפיקוחו או בהשגחתו, וכולל פיקוח על כל דבר הנתון ברשותו של אדם אחר, או פיקוח על דבר הנמצא במקום כל-שהו, בין שהמקום שייך לאותו אדם ובין שהוא תפוס על ידיו. אולם —
- (אא) אם היו שני בני-אדם או יותר, ואחד או אחדים מהם מחזיקים באיזה דבר או משגיחים עליו, ייחשב כאילו נמצא הדבר בהשגחתו ובהחזקתו של כל אחד מהם;
- (בב) המחזיק במקום שבו נמצא או היה מצוי דבר, יראו אותו כאילו הוא מחזיק או החזיק באותו דבר, כל עוד לא הוכיח את ההיפך.
- (12) "חייל" — אדם הנמנה עם צה"ל.
- (13) "חתימה" — באדם שאינו יכול לכתוב את שמו — לרבות טביעת אצבע.
- (14) "יבוא" — הבאה או גרם הבאה לאזור, ביבשה, בים או באויר.
- (15) "יצוא" — הוצאה או גרם הוצאה מהאזור, ביבשה, בים או באויר.
- (16) "כלי טיס" — מטוס, הליקופטר, דאון, כדור פורח, מרחפה או כלי אחר העשוי לטוס.
- (17) "כלי רכב" — רכב יבשתי או אמפיבי המונע בכוח מכאני מכל סוג ובכל צורה, או הנגרר על-ידי רכב
- או האرقام או נسخה, بصورة واضحة
לליאן ;
- (8) «التشريع» - اي عمل تشريعي صادر عن سلطة تشريعية وكان نافذ المفعول في المنطقة قبيل اليوم المحدد ; ويشمل اية تعليمات صادرة بحكم العمل التشريعي المذكور ولكنه لا يشمل تشريع الأمن ;
- (9) «المنطقة» - منطقة الضفة الغربية ;
- (10) «اليوم المحدد» (بالكسر) - 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967)
- (11) «الحيازة» - حيازة الشخص لشيء يقع تحت مراقبته او اشرافه ، وتشمل مراقبة كل شيء موجود في حوزة شخص آخر ، او مراقبة كل شيء موجود في اي مكان ، سواء أكان المكان عائداً لذلك الشخص ام مشغولاً من قبله ، غير انه —
- (أأ) اذا كان ثمة شخصان او اكثر ، وكان احدهم او بعضهم يحوز على اي شيء او يشرف عليه ، فيعتبر الشيء انه موجود تحت اشراف وحيازة كل واحد منهم ;
- (بب) يعتبر من يتصرف بالمكان الموجود او الذي كان الشيء موجوداً فيه ، كأنه حائز ذلك الشيء او كأنه قد حازه ، ما لم يثبت العكس .
- (12) «الجندي» - من ينتمي الى جيش الدفاع الاسرائيلي ;
- (13) «التوقيع» - بالنسبة لمن لا يستطيع كتابة اسمه — يشمل بصمة اصبعه ;
- (14) «الاستيراد» - ادخال اي شيء الى المنطقة او التسبب في ادخاله اليها ، بطريق البر او البحر او الجو ;
- (15) «التصدير» - اخراج اي شيء من المنطقة او التسبب في اخراجه منها ، بطريق البر او البحر او الجو ;
- (16) «واسطة الطيران» - طائرة ، هليكوبتر ، طائرة سحابة ، منطاد ، حوامة او اية واسطة اخرى يمكنها الطيران ;
- (17) «المركبة» - مركبة برية او برمائية تسير بقوة آلية ، من اي نوع وشكل كان ، او

תסحب بواسطة مركبة كما ذكر ، وكذلك كل ماكنة او منشأة تسير او تسحب كما ذكر ، بما في ذلك الدراجات او الدراجات ذات الثلاث عجال ، سواء أكانت المركبة مستعملة او اعدت للاستعمال - في نقل الشحنات او في نقل الركاب ، ام مستعملة - او اعدت لاستعمالها - في الاعمال الزراعية او في تعبيد الطرق او في اي عمل آخر ، وسواء أكانت المركبة تسير على دواليب ام على سلاسل ؛

(18) «واسطة الملاحة» - باخرة ، سفينة ، زورق او ايسة واسطة اخرى يمكنها الملاحة ؛

(19) «المنقولات» او «البضائع» - الاموال على اختلاف انواعها ، وتشمل حيازتها او اي حق او منفعة فيها ، ولكنها لا تشمل العقارات ؛

(20) «البيع» - يشمل المبادلة ، المقايضة ، عرض الشيء او طرحه للبيع ؛

(21) «القائد العسكري» - حسب مدلوله في الأمر بشأن تعليمات الأمن ، ويشمل كل من خولت له صلاحيات القائد العسكري بمقتضى الأمر المذكور ؛

(22) «العقارات» - تشمل كل واحد مما يلي ، سواء أكان للجمهور ام لفرد حق فيه :
 (أ) الاراضي على اختلاف انواعها ؛
 (ب) الطرق او السكك الحديدية ؛
 (ج) المرافق ؛
 (د) المطارات ؛

(23) كل مبنى ، شجرة ، نبات او اي شيء آخر موجود في العقارات كجزء لا يتجزأ منها ، او متصل بالعقارات ، سواء أكان موجوداً او متصلاً كما ذكر بصورة دائمية ام مؤقتة ، وسواء أكان فوقها ام داخلها ؛

(24) كل جزء من البحر او الساحل ؛

(25) كل مصدر للمياه ، علوي او جوفي ، طبيعي ، منظم او مركب ،

כאמור, וכן מכונה או מיתקן הנעים או הנגררים כאמור, לרבות אופניים או תלת-אופן; בין שהרכב משמש - או נועד לשמש - להובלת משא או להולכת נוסעים, ובין שהוא משמש - או נועד לשמש - לעבודות חקלאות, לסלילת דרכים או לכל עבודה אחרת; בין שהרכב נע על גלגלים ובין שהוא נע על זחלים.

(18) "כלי שיט" - אניה, ספינה, סירה, או כלי אחר העשוי לשוט.

(19) "מטלטלין" או "טובין" - כל נכס למינהו, לרבות כל חזקה, זכות או טובת הנאה בו, ולמעט מקרקעין.

(20) "מכר" - לרבות חליפין, מיר, הצעה למכירה או הצגה למכירה.

(21) "מפקד צבאי" - כמשמעותו בצו בדבר הוראות בט"חון, ולרבות מי שהוקנו לו סמכויות של מפקד צבאי לפי הצו האמור.

(22) "מקרקעין" - לרבות כל אחד מן המפורטים להלן, בין שיש לציבור ובין שיש ליחיד זכות בו:

(א) קרקע מכל סוג;

(ב) דרכים או מסילות ברזל;

(ג) נמלים;

(ד) שדות תעופה;

(ה) כל מבנה, עץ, צמח, או דבר אחר, המצוי במקרה

קעין כחלק בלתי נפרד מהם, או המחובר למקרה

קעין, בין שהוא מצוי או מחובר כאמור בדרך

קבע, ובין בדרך ארעי, בין עליהם ובין בתוכם;

(ו) כל חלק מהים או מהחוף;

(ז) כל מקור מים, עילי או תחת, טבעי, מוסדר או

الجمع والعكس بالعكس ، وكل ما ورد عن المذکر يشمل المؤنث أيضاً ، الا اذا نص ذلك التشريع صراحة على خلاف ذلك ، ولم يكن في صلب الموضوع او في سياقه ما لا يتمشى وهذا المعنى .

«أو» ، «آخر» ، «بطريقة اخرى»

٣ - اذا وردت الكلمات «أو» ، «آخر» ، او «بطريقة اخرى» في تشريع الأمن ، ولم تكن القرينة تدل على خلاف ذلك - فانها تعني التفرقة لا القياس الا اذا وردت الى جانبها كلمة «شبه» او كلمة اخرى تفيد القياس .

حساب الزمن

٤ - يراعى ما يلي لدى حساب الزمن لمقتضى تشريع الأمن ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

(١) حيثما ذكر عدد الايام التي مضت او التي تمضي بعد اجراء عمل معين او بعد وقوع حادث معين - لا يؤخذ يوم اجراء العمل او يوم وقوع الحادث في حساب عدد الايام .

(٢) حيثما تحددت مدة ، لا تنقطع المدة ولا تتأثر بسبب كون اليوم الاخير منها هو يوم استراحة او عطلة او توقف عن العمل بمقتضى احكام اي تشريع او بمقتضى احكام تشريع الأمن ، او يوم استراحة لأحد الاديان .

الحالة التي لا يعين الزمن فيها

٥ - اذا لم يعين زمن في تشريع الأمن للقيام بعمل معين او لم يكن بالامكان تعيين زمن للقيام به ، فيترتب القيام به بالسرعة الممكنة واعادة القيام به كلما نشأت الظروف المحددة لاجرائه .

قياس الابعاد

٦ - ايفاء بالغاية المقصودة من تشريع الأمن تقاس الابعاد بخط مستقيم على سطح افقي ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

سريان التعاريف

٧ - اذا عرفت كلمة او اصطلاح في تشريع الأمن ، ثم وردت في تشريع أمن آخر صدر بحكمه ، فيكون لها في التشريع نفس المعنى المخصص لها في التشريع الذي ورد التعريف فيه ، ما لم يكن في صلب الموضوع او في سياقه ما يتنافى او لا يتمشى وهذا المعنى .

וכן להיפך, וכל האמור במיון זכר, אף מיון נקבה במשמע; והוא כשאין באותה תחיקה הוראה מפורשת אחרת, ואין בגוף הענין, או בהקשר, דבר שאינו מתיישב עם משמעות זו.

"או", "אחר", "בדרך אחרת"

3. המלים "או", "אחר", או "בדרך אחרת", כשהן באות בתחיקת בטחון ואין כוונה אחרת משתמעת - להבדיל הן באות ולא להקיש, אלא אם יש בצידן המלה "דומה" או ממלה אחרת שמשמעה היקש.

חישוב הזמן

4. בחישוב הזמן לענין תחיקת בטחון ינהגו כאמור להלן, אם אין כוונה אחרת משתמעת :

(1) מקום שנקוב מספר ימים שעברו או שיעברו לאחר מעשה פלוני או אחר מאורע פלוני - יום המעשה או יום המאורע לא יבוא במספר הימים ;

(2) מקום שנקבעה תקופה, לא תופסק ולא תושפע מכוח העובדה שהיום האחרון לתקופה הוא יום מנוחה, פגרה או שבתון עליפי הוראות דין או תחיקת בטחון, או יום מנוחה של אחת הדתות.

מקום שלא נקבע זמן

5. מעשה שלא נקבע, או שלא ניתן, זמן לעשייתו, בתחיקת בטחון, יש לעשותו בכל המהירות הראויה ולחזור ולעשותו כל אימת שנוצרו המסיבות שנקבעו לעשייתו.

מידת מרחק

6. מידת המרחק, לענין תחיקת בטחון, היא בקו ישר על-פני מישור אופקי, אם אין כוונה אחרת משתמעת.

תחולת הגדרות

7. מלה או ניב שהוגדרו בתחיקת בטחון והובאו בתחיקת בטחון אחרת שניתנה מכוחה, משמעותם בתחיקה האחרת כמשמעותם בתחיקה המגדירה, כל עוד אין בגוף הענין, או בהקשר, דבר הסותר אותה משמעותה או שאינו מתיישב עמה.

עדיפותה של תחיקת בטחון

8. (א) תחיקת בטחון עדיפה על כל דין, אף אם לא בטלה אותו במפורש.

(ב) תחיקת בטחון, שניתנה על-ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, עדיפה על תחיקת בטחון שניתנה על-ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, עדיפה על תחיקת בטחון שניתנה על-ידי מפקד צבאי או על-ידי כל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, אף אם לא ביטלה אותה במפורש.

(ג) הוראות צו זה באות להוסיף על הוראות כל תחיקת בטחון או כל דין ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו-(ב).

(ד) הסמכויות שבצו זה באות להוסיף על הסמכויות שיש למפקד כוחות צה"ל באזור, למפקד צבאי או לכל רשות אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, ולא לגרוע מהן, כפוף לסעיפים קטנים (א) ו-(ב).

(ה) תחיקת בטחון לא תתפרש כגורעת מהזכויות, מהכוחות, מהסמכויות ומהחסינויות הקיימים בידי מפקד כוחות צה"ל באזור, הנובעות משלטון צה"ל באזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

(ו) הטלת חובה בתחיקת בטחון אין בה כדי לפטור מקיום חובה על-פי דין, או על-פי תחיקת בטחון אחרת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון וכפוף לסעיף קטן (ב).

(ז) מתן רשיון לפי תחיקת בטחון, לגבי איסור, הגבלה או פיקוח, אינו פוטר מהחובה לקבל רשיון לפי דין או תחיקת בטחון אחרת הדורשים זאת, אלא במידה שנקבע אחרת בתחיקת בטחון, וכפוף לסעיף קטן (ב).

תחולתה של תחיקת בטחון

9. תחיקת בטחון שניתנה על-ידי מפקד כוחות צה"ל

אפוליה תשריח האמן

8- (א) אפוליה תשריח האמן על כל תשריח אחר חגי ואן למ אלה סראה .

(ב) אפוליה תשריח האמן הוادر ען קאנה קואת גישה הדפאע האסראילי פי المنطقه على تشریح الأمن الصادر عن قائد عسكري أو عن أية سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، حتى وان لم يبلغه صراحة .

(ג) وردت احكام هذه المادة للاضافة الى احكام اي تشریح من تشریحات الأمن او اي تشریح آخر لا للانتقاص منها ، وذلك مع مراعاة الفقرتين (أ) و (ب) .

(ד) وردت الصلاحيات المخولة في هذا الأمر للاضافة الى الصلاحيات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، او للقائد العسكري او لكل سلطة أخرى تعمل بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، لا للانتقاص منها ، وذلك مع مراعاة الفقرتين (أ) و (ب) .

(ה) لا يفسر تشریح الأمن على انه ينتقص من الحقوق والسلطات والصلاحيات والحصانات المخولة لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، والناجمة عن حكم جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، الا اذا ورد فيه خلاف ذلك .

(ו) ان فرض اي واجب في تشریح الأمن لا يعني من تأدية واجب بمقتضى اي تشریح او بمقتضى اي تشریح أمن آخر ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشریح الأمن ومع مراعاة الفقرة (ب) .

(ז) ان منح الرخصة بموجب تشریح الأمن ، فيما يتعلق بأي حظر او قيد او مراقبة ، لا يعني من واجب الحصول على رخصة بموجب اي تشریح او اي تشریح أمن آخر يتطلب ذلك ، الا اذا تقرر خلاف ذلك في تشریح الأمن ، وذلك مع مراعاة الفقرة (ب) .

סריאן תשריח האמן

9- אן תשריח האמן הוادر ען קאנה קואת גישה

الدفاع الاسرائيلي في المنطقة يسري على المنطقة
بأجمعها ، ما لم ينص على خلاف ذلك .

الفصل الثالث : الالغاءات

صلاحية التغيير او الالغاء

١٠- تفسر صلاحية اصدار تشريع الأمن على أنها
تشمل كذلك صلاحية الغاء كل تشريع أمن او
تغييره أو وقف مفعوله مؤقتاً .

الغاء تشريع الأمن الذي الغي تشريعاً سابقاً

١١- اذا حدث ان الغي تشريع أمن كان قد الغي
تشريعاً او تشريع أمن سابقاً ، فان الالغاء الاخير
لا يعيد مفعول التشريع او تشريع الأمن الملغى
سابقاً ، الا اذا اضيفت في الالغاء الاخير عبارة
تفيد اعادة مفعوله .

الالغاء والاستبدال

١٢- اذا حدث ان الغي تشريع الأمن تشريعاً او تشريع
أمن سابقاً واستبدله باحكام اخرى ، فيظل التشريع
او تشريع الأمن الملغى نافذ المفعول الى ان يبدأ
سريان الاحكام التي استبدلت بها ، ما لم تدل
القرينة على خلاف ذلك .

أثر الالغاء

١٣- (أ) اذا حدث ان الغي تشريع الأمن تشريعاً او
تشريع أمن سابقاً ثم عاد وسن تلك الاحكام
من جديد ، بتغييرات او بدون تغييرات ،
فتعتبر الاشارة الى الاحكام الملغاة ، في اي
تشريع او في تشريع أمن آخر ، أنها
اشارة الى الاحكام التي اعيد سنها على الوجه
المذكور ، ما لم تدل القرينة على خلاف
ذلك .

(ب) اذا حدث ان الغي تشريع الأمن تشريعاً او
تشريع أمن سابقاً ، فلا يترتب على هذا
الالغاء -

(١) التأثير على اي اجراء سابق من اجراءات
التشريع الملغى او تشريع الأمن الملغى ، او
على ما اتخذ او وقع بمقتضاه حسب
الاصول ؛

(٢) التأثير على اي حق او امتياز اكتسب او
نشأ بمقتضى التشريع الملغى او تشريع الأمن
الملغى ، او على اي تعهد او التزام او
مسؤولية ترتبت بمقتضاه ؛

بأזור تحول بكل האזור, אלא אם נאמר בה אחרת.

פרק ג' - ביטולים

סמכות שינוי או ביטול

10. הסמכות ליתן תחיקת בטחון תתפרש ככוללת את הסמכות
לבטלה, לשנותה, או להפסיקה לשעה.

ביטול של תחיקת בטחון מבטלת

11. בוטלה תחיקת בטחון שהיא גופה מבטלת דין או תחיקת
בטחון, אין ביטול אחרון מחייב את הדין או את תחיקת
הבטחון שבוטלו קודם לכן, אלא אם הוסיפו לביטול האחרון
מלים המחייבות אותם.

ביטול ותמורתו

12. תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וקבעה תחתי-
הם הוראות אחרות, הדין או תחיקת הבטחון שבוטלו יעמדו
בתוקפם עד תחילתן של ההוראות שבאו תחתיהם; והוא
כשאין כוונה אחרת משתמעת.

פועלו של ביטול

13. (א) תחיקת בטחון שביטלה דין או תחיקת בטחון וחזרה
וחוקקה אותה הוראה, בשינויים או בלי שינויים, כל
מקום בדין, או בתחיקת בטחון אחרת, המאזכר את
ההוראה שבוטלה, יתפרש כמאזכר את ההוראה שחז-
רו וחוקקה כאמור; והוא כשאין כוונה אחרת משת-
מעת.

(ב) תחיקת בטחון המבטלת דין או תחיקת בטחון, אין
כוחו של הביטול יפה -

(1) להשפיע על פעולה קודמת של הדין או של תחיקת
הבטחון המבוטלים, או על מה שנעשה או נגרם
כשורה לפיהם;

(2) להשפיע על זכות או על זכות-יתר שנרכשה או
שנולדה לפי הדין או לפי תחיקת הבטחון המבוט-
לים, או על התחייבות, על חבות או על אחריות
שחלו לפיהם;

(3) התאثير على اية عقوبة او مصادرة او معاقبة
تفرض عن جرم ينطبق عليه التشريع الملغى
او تشريع الأمن الملغى ؛

(4) التاثير على اي تحقيق او اجراء قضائي او
نصفه قضائية تتعلق بحق ، بامتياز ، تعهد ،
التزام ، مسؤولية ، عقوبة ، مصادرة او
معاقبة كما ذكر ، ويسمح بمباشرة التحقيق
او الاجراء او النصفه او بمواصلتها او
بتنفيذها ، كما يسمح بفرض العقوبة او
المصادرة او المعاقبة كما لو لم يصدر تشريع
الأمن الذي اوجب الالغاء ؛
وكل ذلك ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

الفصل الرابع : الصلاحيات

التعيين ، تخويل الصلاحية ، فرض الواجب ،
اما بذكر الاسم او بذكر المهمة او المنصب

14- (أ) كل تعيين او تخويل صلاحية او فرض
واجب ، بخصوص تشريع الأمن او
بمحكمه ، يمكن ان يجري اما بذكر الاسم
او بذكر اسم المهمة او المنصب .

(ب) حيثما ورد الكلام في تشريع الأمن عن اي
من ارباب المهام او المناصب ، بذكر اسم
مهمته او منصبه ، فان ذلك يشمل كل من
يؤدي وقتذاك تلك المهام او المناصب
المذكورة ، كلياً او جزئياً ، كما يشمل
ايضاً من عين ليكون وكيله عن اي من
ارباب المهام او المناصب المذكورة .

(ج) اذا خول اي من ارباب مهام معينة او
مناصب معينة ، بممارسة صلاحية وفقاً
لتشريع الأمن او بمحكمه ، بوصفه من
ارباب تلك المهام او المناصب ، وكذلك اذا
فرض عليه واجب بهذا الشكل ، فيخول
بممارسة الصلاحية او يلزم باداء الواجب ،
كما ذكر ، كل من يتقلد وقتذاك تلك
المهام او المناصب ، او من يعين بالعمل
وكالة عنه ، ما لم تدل القرينة على خلاف
ذلك .

الخول بصلاحية التعيين مخول بصلاحية ايقاف عن
العمل والنقل

15- ان السلطة التي خولت بمقتضى تشريع الأمن او
بمحكمه ، بتعيين اي شخص في مهمة او منصب ،

(3) להשפיע על עונש, חילוט או ענישה הצפויים בשל
עבירה שנעברה על הדין או על תחיקת הבטחון
המבוטלים ;

(4) להשפיע על חקירה, על הליך משפטי או על סעד
משפטי, בענין זכות, זכות-יתר, התחייבות, חבות,
אחריות, עונש, חילוט או ענישה, כאמור ; ומותר
לפתוח בחקירה, או בהליך, או בסעד, או להמשיך
בהם, או לבצע אותם, ומותר להטיל את העונש,
החילוט או הענישה, כאילו לא ניתנה תחיקת הבטחון
המבטלת ;
והכל כשאין כוונה אחרת משתמעת.

פרק ד' - סמכויות

מינוי, מתן סמכות, הטלת חובה, בנקיבת שם,
או בנקיבת שם התפקיד או המישרה

14. (א) מינוי, מתן סמכות או הטלת חובה, לענין תחיקת בטחון
או מכוחה, יכול שיעשו אם בנקיבת שם ואם
בנקיבת שם התפקיד או מישרה.

(ב) מקום שתחיקת בטחון מדברת בנושא תפקיד או מישרה
רה בנקיבת שם תפקידו או מישרתו, הרי זה בא לרבות
את מי שממלא אותה שעה תפקיד או מישרה כאמור,
חלקם או מקצתם, ואת מי שנתמנה להיות ממלא מקומו
של נושא תפקיד או מישרה כאמור.

(ג) סמכות שניתנה בתחיקת בטחון או מכוחה לנושא תפקיד
פלוגי או מישרה פלוגית באשר הוא נושא אותו
תפקיד או אותה מישרה, וכן חובה שהוטלה בדרך זו,
יהא מוסמך או שחוייב כאמור מי שנושא אותה שעה
את התפקיד או המישרה, או ממונה לפעול במקומו ;
והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

המוסמך למנות מוסמך להשעות ולהעביר

15. הרשות שהוסמכה על-פי תחיקת בטחון או מכוחה לעשות
מינוי, תהא מוסמכת להעביר או להשעות מתפקידו או

תכונ מחולו כדלכ בנقل ذلك الشخص من مهمته
او منصبه او بايقافه عن عمله او بتعيينه مجدداً او
باعادته الى مهمته او منصبه .

מمارسة الصلاحية واداء الواجب

١٦- اذا تحولت صلاحية بموجب تشريع الأمن او
بمحكمه ، او فرض واجب بموجبه او بمحكمه ،
فيمكن ممارسة وتكرار ممارسة ذات الصلاحية ،
ويترتب القيام وتكرار القيام بذلك الواجب ، من
حين لآخر ، كلما دعت الحاجة لذلك حسب
الظروف ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

تحويل صلاحيات لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة

١٧- (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الأمن عن
قائد عسكري ، او عن سلطة اخرى تعمل
بالنيابة عن قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في المنطقة ، يسري الحكمان
التاليان :

(١) يجوز لقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في المنطقة ممارسة كل صلاحية او تأدية كل
مهمة مذكورة فيه ؛

(٢) كل اجراء يتخذه قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في المنطقة ، في سياق ممارسة
الصلاحية المذكورة او تأدية المهمة
المذكورة ، يفضل على كل اجراء سابق
اتخذه اي قائد عسكري او اية سلطة اخرى
كما ذكر ، حتى وان لم يبلغه صراحة .

(ب) لا تفسر ممارسة الصلاحية او تأدية المهمة
بموجب الفقرة (أ) على أنها تعمل بوجه عام
على سحب الصلاحية او المهمة ممن كانت
بيده ، الا اذا أمر قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في المنطقة بذلك صراحة .

احالة صلاحيات

١٨- (أ) حيثما ورد الكلام في تشريع الأمن عن
صلاحية او مهمة خاصة بقائد قوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، يجوز لقائد
قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة :
(١) ان يحيل صلاحياته او مهامه خطياً الى
شخص آخر ، باستثناء صلاحية اصدار
الناشير والأوامر التي تسري على المنطقة كلها .
(٢) ان يخول خطياً كل سلطة تعمل بالنيابة
عنه ، بان يحيل صلاحياتها الى شخص آخر .

ממישרתו, ולשוב ולמנות או להחזיר לתפקידו או למישרת
כל אדם, שבידו מינוי לתפקיד או מישרת כאמור.

שימוש בסמכות או מילוי חובה

16. סמכות שניתנה בתחיקת בטחון או מכוחה, או חובה בה
או מכוחה, אפשר להשתמש ולחזור ולהשתמש באותה סמ-
כות, ויש למלא ולחזור ולמלא אותה חובה, מוזמן לזמן, ככל
שיידרש לפי הנסיבות; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

הקניית סמכויות למפקד כוחות צה"ל באזור

17. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת במפקד צבאי, או ברשות
אחרת הפועלת מטעם מפקד כוחות צה"ל באזור, יחולו
הוראות אלה :

(1) רשאי מפקד כוחות צה"ל באזור להשתמש בכל
סמכות או למלא כל תפקיד הנזכרים בה ;

(2) כל פעולה בידי מפקד כוחות צה"ל באזור, תוך
שימוש בסמכות או במילוי תפקיד כאמור, כוחה
עדיף על פעולה קודמת של מפקד צבאי או של
רשות אחרת כאמור, אף אם לא ביטלה אותה
במפורש.

(ב) שימוש בסמכות, או מילוי תפקיד, לפי סעיף-קטן (א),
לא יתפרש כשולל באורח כללי את הסמכות או התפ-
קיד ממי שהיו בידיו, אלא אם מפקד כוחות צה"ל
באזור הורה על כך במפורש.

אצילת סמכויות

18. (א) מקום שתחיקת בטחון מדברת בסמכות או בתפקיד
של מפקד כוחות צה"ל באזור, רשאי יהיה מפקד כוחות
צה"ל באזור :

(1) לאצול בכתב לאדם אחר מסמכויותיו או מתפקי-
דיו, למעט הסמכות להוציא מינשרים וצווים שי-
חולו על האזור כולו ;

(2) להסמיד בכתב כל רשות הפועלת מטעמו, לאצול
מסמכויותיה לאדם אחר.

24. כל מקום בדין או בתחיקת בטחון המאזכר דין או תחיקת בטחון, או חלק, פרק, סימן, כותרת, סעיף או חטיבה אחרת מכל דין או תחיקת בטחון, הכוונה היא לנוסח המתוקן כפי תוקפו באזור אותה שעה; והוא כשאין כוונה אחרת משתמעת.

תחילת תוקף

25. תחילתו של צו זה ביום כ"ב באלול תשכ"ז (27 בספטמבר 1967).

השם

26. לצו זה ייקרא "צו בדבר פרשנות (אזור הגדה המערבית) (מס' 130), תשכ"ז—1967".

כ"ב באלול תשכ"ז (27 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 131

בוטל

צבא הגנה לישראל

צו מס' 132

צו בדבר שיפוט עבריינים צעירים

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית הנני מצווה לאמור:

הגדרות

1. בצו זה —

"בית משפט" — בית משפט צבאי לפי הצו בדבר הוראות בטחון;

"ילד" — אדם שגילו אינו למעלה משנים עשרה שנה;

"נער" — אדם שגילו למעלה משנים עשרה שנה אך לא למעלה מארבע עשרה שנה;

25. יבדא סריאן هذا الأمر اعتباراً من يوم ٢٢ ايلول ٥٧٢٧ (٢٧ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

26. يطلق على هذا الأمر اسم «الأمر التفسيري (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٣٠) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧» .

٢٢ ايلول ٥٧٢٧ (٢٧ ايلول ١٩٦٧)

الّوف مشنه شلومو لاهط

الّوف القيادة الوسطى بالوكالة

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم ١٣١

الغسي

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٣٢

أمر بشأن محاكمة المجرمين الاحداث

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعاريف

١ - في هذا الأمر :-

«المحكمة» - محكمة عسكرية بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

«الولد» - شخص لا يتجاوز سنه اثنتي عشرة سنة .

«المراهق» - شخص يتجاوز سنه اثنتي عشرة سنة

ولكن لا يتجاوز اربع عشرة سنة .

"בוגר רך" — אדם שגילו למעלה מארבע עשרה שנה אך לא למעלה משש עשרה שנה.

אי הפאת ילד לדין

2. אדם שעבר עבירה בהיותו ילד, לא ייעצר ולא יובא עליו לדין פלילי בפני בית משפט.

מעצר נער או בוגר רך

3. נער או בוגר רך יוחזק במעצר בנפרד מיתר הכלואים אלא אם הורה מפקד צבאי אחרת לגבי מקרה מסוים או לגבי סוג של מקרים.

תקופת מאסר של נער

4. היה הנידון ביום גזר הדין נער והחליט בית המשפט לגזור עליו עונש מאסר — לא תעלה תקופת המאסר על ששה חדשים.

תקופת מאסר של בוגר רך

5. היה הנידון ביום גזר הדין בוגר רך והחליט בית המשפט לגזור עליו עונש מאסר — לא תעלה תקופת המאסר על שנה אחת אלא אם הורשע בעבירה לפי הסעיפים 44-46 א', 53 או 55 לצו בדבר הוראות בטחון או לפי הצו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (אזור הגדה המערבית) (מס' 101), תשכ"ז—1967.

חובב הורים או אפוסטרופסים בקנס

6. היה הנידון ביום גזר הדין נער או בוגר רך והחליט בית המשפט לגזור עליו עונש קנס, אם כעונש יחיד ואם בנוסף לכל עונש אחר, רשאי בית המשפט לחייב בתשלום הקנס את אבי הנידון או את אימו, או אם הוא נתון לאפוסטרופסו — תו של אחר — את אפוסטרופסו, ולענין תשלום הקנס לרבות ריצוי עונש מאסר תמורתו — יהיה דין האב, האם או האפוסטרופוס כדין הנידון.

חובב הורים או אפוסטרופסים בערובה

7. (א) היה נידון נער או בוגר רך ולא נהג בית המשפט על פי האמור בסעיף 6, רשאי בית המשפט לצוות על אבי הנידון או על אמו או על אפוסטרופסו, ליתן התחייבות כספית (להלן — ערובה) בסכום שלא יעלה על הקנס אותו רשאי היה לגזור בגין העבירה, על מנת להבטיח

«الفتى» - شخص يتجاوز سنه أربع عشرة سنة ولكن لا يتجاوز سبع عشرة سنة .

عدم محاكمة الولد

2 - لا يوقف شخص ارتكب جريمة وهو ولد ولا يحاكم عليها جزائياً امام محكمة .

توقيف حدث او فتى

3 - يوقف الحدث او الفتى منفصلاً عن سائر السجناء الا اذا أمر القائد العسكري بخلاف ذلك بصدد حادث معين او بصدد نوع معين من الحوادث .

مدة حبس الحدث

4 - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم حدثاً وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الحبس - فلا تزيد مدة حبسه على ستة أشهر .

مدة حبس الفتى

5 - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم فتى وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الحبس - فلا تزيد مدة حبسه على سنة واحدة الا اذا أدين بجريمة بموجب المواد 44 - 46 (أ) ؛ 53 او 55 من الأمر بشأن تعليمات الأمن او بموجب الأمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية المفضية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 101) ، لسنة 1967 - 5727 .

الزام الوالدين او القيمين بالغرامة

6 - اذا كان المحكوم عليه يوم صدور الحكم حدثاً او فتى وقررت المحكمة ان تفرض عليه عقوبة الغرامة ، سواء أكانت عقوبة منفردة ام بالاضافة الى كل عقوبة اخرى ، فيجوز للمحكمة ان تلزم بدفع الغرامة والد المحكوم عليه او والدته ، او القيم عليه اذا كان خاضعاً لقوامة شخص آخر ، ولتقتضى دفع الغرامة بما في ذلك تمضية مدة محكومية مقابل الغرامة - يكون حكم الوالد ، والوالدة او القيم كحكم المحكوم عليه .

الزام الوالدين او القيم بالضمان

7 - (أ) اذا كان المحكوم عليه حدثاً او فتى ولم تتصرف المحكمة حسب المذكور في المادة 6 فيجوز للمحكمة ان تأمر والد المحكوم عليه او والدته او القيم عليه باعطاء التزام مالي (فيما يلي - الضمان) بمبلغ لا يتجاوز مبلغ الغرامة الذي يحق لها ان تفرضها بصدد الجريمة ، بغية تأمين عدم ارتكاب المحكوم

כי הנידון לא יעבור עבירה שינקוב בית המשפט בצו (להלן — עבירה נוספת) במשך תקופה שלא תעלה על שנה אחת (להלן — תקופת ערובה).

(ב) הורשע הנידון בעבירה נוספת שעבר בתקופת הערובה יורה בית המשפט בצו על מימוש הערובה ודין הצו כדין פסק דין המטיל עונש קנס על הנושא בהתחייבות, ורשאי בית המשפט לקבוע מאסר תמורתו ובלבד שתקופת המאסר לא תעלה על ששה חדשים.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה ביום י"ט באלול תשכ"ז (24 בספטמבר 1967).

השם

9. צו זה ייקרא "צו בדבר שיפוט עבריינים צעירים (אזור הגדה המערבית) (מס' 132), תשכ"ז—1967".

י"ט באלול תשכ"ז (24 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף משנה
מ"מ אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צמח הנגה לישראל

צו מס' 133

צו בדבר מכירת פרסומים רשמיים

בתוקף סמכותי כמפקד צה"ל באזור הגדה המערבית ומאחר והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הממשל התקין, הנני מצווה בזה לאמור:—

הגדרות

1. בצו זה —

"בעל חנות" — לרבות מחזיק ומו שבידו השליטה על חנות.
"חנות" — חנות, בית-מסחר, דוכן או עסק אחר שנמכרים בו דברים שיצאו בדפוס.

"מפקד צבאי" — כמשמעותו בצו בדבר הוראות בטחון.

עליו גרימה תנוה בה المحكمة في قرار الحكم (فيما يلي — جريمة اخرى) خلال مدة لا تتجاوز سنة واحدة (فيما يلي — مدة الضمان).

(ב) اذا أُدين المحكوم عليه بارتكاب جريمة اخرى خلال مدة الضمان فتأمر المحكمة بموجب قرار بتنفيذ الضمان ويكون حكم القرار كحكم قرار الحكم الذي يفرض عقوبة الغرامة على من أخذ على عاتقه الالتزام ، ويجوز للمحكمة ان تحدد مدة حبس مقابل الغرامة بشرط الا تتجاوز مدة الحبس ستة أشهر .

بدء سريان

8 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 19 ايلول 5727 (24 ايلول 1967).

الاسم

9 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن محاكمة المجرمين الاحداث (منطقة الضفة الغربية) (رقم 132) ، لسنة 5727 - 1967» .

19 ايلول 5727 (24 ايلول 1967)

الّوف مشنه شلومو لاهاط
الّوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 133

أمر بشأن بيع منشورات رسمية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الأمر:—

«صاحب حانوت» - يشمل المتصرف ومن له السيطرة على حانوت .

«الحانوت» - حانوت ، متجر ، بسطة او عمل آخر تباع فيه اشياء مطبوعة .

«القائد العسكري» - حسب مدلوله في الأمر بشأن تعليمات الأمن .

«נشرة رسمية» - مجموعة المناشير ، الاوامر والتعيينات
وكل نشرة اخرى صادرة عن قيادة قوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية .

وجوب بيع نشرة رسمية

٢ - يجوز للقائد العسكري ان يأمر صاحب خانوت بأن
يعرض للبيع نشرة رسمية وان يبيعه حسب طلب
كل شخص بالسعر المدون عليها ، بالشكل
وبالكمية التي يأمر بهما .

عقوبات

٣ - من لا يقوم بتنفيذ الأمر الصادر بموجب المادة ٢
يعاقب بالحبس لمدة سنة او بغرامة مقدارها ١٠٠٠
ليرة اسرائيلية او بكلتا العقوبتين معاً .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن بيع منشورات
رسمية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٣٣) ، لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (٢٥ ايلول ١٩٦٧)

الوف مشنه شلومو لاهاط

الوف القيادة الوسطى بالوكالة

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٣٤

أمر بشأن حظر عمل الجارات والآلات الزراعية من اسرائيل

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر
التالي :

تعريف

١ - في هذا الأمر :-

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«الشخص» - يشمل هيئة معنوية او جماعة من
الاشخاص غير منتظمة في هيئة .

«المسؤول» - من تعين من قبلي ليكون المسؤول
لمقتضى هذا الأمر وكذلك من فوض لذلك
كتابة من قبل المسؤول (المسؤول الفرعي) .

«פרסום רשמי» - קובץ המנשרים, הצווים והמינויים וכל
פרסום אחר היוצא מטעם מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה
המערבית.

חובת מכירת פרסום רשמי

2. מפקד צבאי רשאי להורות לבעל חנות להציג למכירה פר-
סום רשמי ולמכרו לפי דרישת כל אדם במחיר הרשום על
גביו בצורה ובכמות שיוורה.

עונשין

3. מי שאינו ממלא אחר הוראה שניתנה כאמור בסעיף 2,
דינו - מאסר שנה או קנס של 1,000 ל"י או שני העונשים
כאחד.

תחילת תקפה

4. תחילתו של צו זה מהיום.

השם

5. לצו זה ייקרא «צו בדבר מכירת פרסומים רשמיים (אזור
הגדה המערבית) (מס' 133), תשכ"ז-1967».

כ' באלול תשכ"ז (25 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 134

צו בדבר איסור עבודת טרקטורים ומכונות חקלאיות

מישראל

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית אני
מצווה בזה לאמור :-

הנדרות

1. בצו זה :-

«אזור» - אזור הגדה המערבית.

«אדם» - לרבות תאגיד, או חבר בני-אדם שאינו מאוגד.

«הממונה» - מי שנתמנה על-ידי להיות הממונה לענין צו

זה וכן מי שהוסמך לכך בכתב ע"י הממונה (ממונה משנה).

«جرار أو آلة زراعية من اسرائيل» - جرار أو آلة زراعية مسجلة في اسرائيل بموجب اي قانون أو الموجودة أو التي كانت موجودة في اسرائيل عشية سريان هذا الأمر أو استوردت الى اسرائيل بعد ذلك.

حظر العمل

٢ - لا يجوز لأي شخص ان يدخل جراراً أو آلات زراعية اخرى من اسرائيل الى المنطقة ولا ان يشغل فيها جرار أو آلة زراعية من اسرائيل سواء بصورة مباشرة ام غير مباشرة الا بموجب ترخيص من قبل المسؤول .

عقوبات

٣ - كل من يقوم بأحد الأمرين التاليين :
 (١) يخالف حكماً من احكام هذا الأمر ؛
 (٢) يتصرف بخلاف شروط الترخيص الصادر من قبل المسؤول . يعاقب بالحبس لمدة ثلاثة أشهر أو بغرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة أو بالعقوبتين معاً .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٥ ايلول ٥٧٢٧ (٢٠ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن حظر عمل الجرار والآلات الزراعية من اسرائيل (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٣٤) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٤ ايلول ٥٧٢٧ (٢٩ ايلول ١٩٦٧) .

الوف مشنه شلومو لاهاط
 الوف القيادة الوسطى بالوكالة
 وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
 في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٣٥

أمر بشأن تعديل قانون تحصيل الأموال الأميرية
 (تعديل رقم ١)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أصدر الأمر التالي :-

"ترקטור או מכונה חקלאית מישראל" — טרקטור או מכונ
 נה חקלאית הרשומה בישראל על פי כל דין או הנמצאת
 או שנמצאה בישראל ערב תחילתו של צו זה או יובאה
 לישראל לאחר מכן.

איסור עבודה

2. לא יכניס אדם טרקטור או מכונות חקלאיות אחרות מישראל
 לאזור ולא יפעיל בו טרקטור או מכונה חקלאית מישראל
 בין במישור ובין בעקיפין אלא על פי היתר מאת הממונה.

עונשין

3. אדם העושה אחד מאלה : —

(1) מפר הוראה מהוראות צו זה ;
 (2) נוהג בנגוד לתנאי היתר שניתן על ידו הממונה דינו
 מאסר של 3 חדשים או קנס של — 1,000 לירות או שני
 העונשים כאחד.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום ט"ו באלול תשכ"ז (20 בספטמבר
 1967).

השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר איסור עבודת טרקטורים ומכונות
 חקלאיות מישראל (אזור הגדה המערבית) (מס' 134),
 תשכ"ז—1967".

כ"ד באלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 135

צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים
 (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
 הנני מצווה בזה לאמור : —

1. סעיף 2 לצו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים (אזור הגדה המערבית) (מס' 113), תשכ"ז—1967, יתקן כך שבכל מקום שנאמר "מפקד צבאי" אף הממונה שנתמנה לפי הצו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28), תשכ"ז—1967 במשמע.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום א' באלול תשכ"ז (6 בספטמבר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר תיקון חוק גביית הכספים הציבוריים (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 135), תשכ"ז—1967".

כ"ד באלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

ש ל מ ה ל ה ט , אלוף משנה

מ"מ אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו 136

בוטל

צבא הגנה לישראל

צו מס' 138

צו בדבר שעות העוצר (תיקון מס' 2)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, הנני מצווה בזה לאמור: —

תיקון סעיף 1

1. בסעיף 1 לצו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס' 77), תשכ"ז—1967, בפסקא ד', אחרי "בתחום עירית שכם" יוסף: "ובתחום עירית טול-כרם".

1 - تعدل المادة 2 من الأمر بشأن تعديل قانون تحصيل الأموال الأميرية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 113) ، لسنة 5727 - 1967 ، بحيث اينما وردت عبارة «القائد العسكري» تدل كذلك على المسؤول الذي تعين بموجب الأمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الأملاك (منطقة الضفة الغربية) (رقم 28) ، لسنة 5727 - 1967 .

بدء سريان

2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 1 ايلول 5727 (6 ايلول 1967) .

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل قانون تحصيل الأموال الأميرية (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 135) ، لسنة 5727 - 1967» .

24 ايلول 5727 (29 ايلول 1967)

الوف مشنه شلومو لاهاط

الوف القيادة الوسطى بالوكالة

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 136

الغبي

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 138

أمر بشأن ساعات منع التجول (تعديل رقم 2)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعدیل المادة 1

1 - في المادة 1 من الأمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم 77) ، لسنة 5727 - 1967 ، في البند (د) بعد «في حدود بلدية نابلس» يضاف: — «وفي حدود بلدية طولكرم» .

2. תחילתו של צו זה ביום כ"ח באלול תשכ"ז (3 באוקטובר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 2) (מס' 138), תשכ"ז—1967".

כ"ח באלול תשכ"ז (3 באוקטובר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 139

צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב

(תיקון מס' 3)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה לאמור:—

תיקון סעיף 1

1. בצו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב (אזור הגדה המערבית) (מס' 26), תשכ"ז—1967 (להלן—"הצו העיקרי"), סעיף 1, —

(א) אחרי הגדרת "אדם" תיווסף הגדרה זו:

"דבר דואר" — כל דבר המועבר על ידי הדואר.

(ב) אחרי הגדרת "מטבע חוץ" — תיווסף הגדרה זו:

"צנזור" — מי שניתמנה באזור כצנזור על-פי תקנות הגנה (שעת חרום), 1945.

הוספת סעיף 9

2. אחרי סעיף 8 לצו העיקרי יבוא סעיף זה:

"סמכויות לגבי דברי דואר

9. (א) צנזור יהיה מוסמך, אם היה סבור כי הדבר דרוש

להבטחת ביצוע הוראות צו זה, לחפש בכל דבר

דואר.

בדء סריאן

2 - ייبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 28 أيلول ٥٧٢٧ (3 تشرين الأول ١٩٦٧).

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 2) (رقم 138)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧».

28 أيلول ٥٧٢٧ (3 تشرين الأول ١٩٦٧)

الرف عوزي تركيس

الرف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٣٩

أمر بشأن الرقابة على العملة، الاوراق المالية والذهب

(تعديل رقم 3)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية، اصدر الأمر التالي:

تعديل المادة 1

1 - في الأمر بشأن الرقابة على العملة، الاوراق المالية والذهب (منطقة الضفة الغربية) (رقم 26)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي - «الأمر الأصلي»)، في المادة 1:—

(أ) بعد تعريف «الشخص» يضاف التعريف التالي:—

«شيء بريدي» - كل شيء ينقل بواسطة البريد.

(ب) بعد تعريف «العملة الاجنبية» يضاف التعريف التالي:—

«المراقب» - كل من تعين في المنطقتين كمرقب بموجب نظام الدفاع (الطوارئ)، لسنة ١٩٤٥.

اضافة المادة 9

2 - بعد المادة 8 من الأمر الأصلي تحل المادة التالية:

«صلاحيات بصدد اشياء بريدية

9-أ) يكون المراقب مفوضاً، اذا كان يعتقد

بأن الأمر ضروري لضمان تنفيذ احكام هذا

الأمر، بأن يفتش في كل شيء بريدي.

(ב) תחול للمراقب ، لمقتضى هذا الأمر ولمقتضى مخالفته ، الصلاحيات المخولة لجندي بموجب المادة 61 من الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ج) يجري التصرف بالشيء الذي صادره المراقب بموجب الفقرة (ب) حسب ما تأمر به السلطة المختصة .

(د) دون المساس بما ذكر في الفقرتين (أ) و(ب) يقوم المراقب بتحويل كل حوالة بالعملة الاجنبية ، وجدت في شيء بريدي وارد من خارج المنطقة ، الى اي بنك مرخص بالعمل في المنطقة لكي تدفع قيمتها لمن يستحقها بموجب الحوالة .

(هـ) ان ما ذكر في هذه المادة جاء ليضيف الى اي صلاحية مخولة للمراقب وليس للانتقاص منها .

بدء سريان

3- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم .

الاسم

4- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الرقابة على العملة ، الاوراق المالية والذهب (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 3) (رقم 139) ، لسنة 1967-5727» .

29 ايلول 5727 (4 تشرين الاول 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 141

أمر بشأن الصفقات العقارية (تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعديل الأمر الأصلي

1- في الأمر بشأن الصفقات العقارية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 25) ، لسنة 5727-1967 (قيماً يلي) - «الأمر الأصلي» بعد المادة 2 تحل المادة التالية :

(ب) לצנזור יהיו לענין צו זה ולענין עבירה עליו,

הסמכויות הנתונות לחייל לפי סעיף 61 לצו בדבר

הוראות בטחון.

(ג) דבר שנתפס ע"י הצנזור לפי סעיף קטן (ב), ינהגו

בו כפי שהרשות המוסמכת תורה.

(ד) מבלי לפגוע באמור בסעיפים קטנים (א) ו-(ב),

המחאה הנקובה במטבע חוץ שנמצאה בדבר דואר

הבא מחוץ לאזור, יעבירנה הצנזור אל בנק המור-

שה לפעול באזור על מנת שתמורתו תשולם למי

שזכאי לכך על-פי ההמחאה.

(ה) האמור בסעיף זה בא להוסיף על כל סמכות הנתו-

נה לצנזור ולא לגרוע ממנה".

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה מהיום.

השם

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב

(אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 3) (מס' 139), תשכ"ז-

1967".

כ"ט באלול תשכ"ז (4 באוקטובר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 141

צו בדבר עיסקות במקרקעין (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

אני מצווה בזה לאמור: -

תיקון הצו העיקרי

1. בצו בדבר עסקות במקרקעין (אזור הגדה המערבית) (מס'

25), תשכ"ז-1967 (להלן "הצו העיקרי"), אחרי סעיף 2

יבוא סעיף זה:

2א. הרשות המוסמכת רשאית למנות בכתב ממונים אזוריים ולהאציל להם מסמכויותיה לגבי האזור כולו או חלק ממנו.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ט"ז באלול תשכ"ז (21 בספטמבר 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר עסקות במקרקעין (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 141), תשכ"ז-1967".
כ"ד באלול תשכ"ז (29 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 23 (14)

הענקת סמכות

בחוקק סמכותי עפ"י סעיף 2(3) לצו בדבר הוראות בטחון הנני מעניק בזה
ל: סא"ל מנחם שרפמן

סמכויותיו של מפקד צבאי בהתאם לצו האמור בנפת חברון. הענקת סמכות זו מבטלת את המיגוי בצו מס' 23(3) מיום י"ב בסיון תשכ"ז (20 ביוני 1967). תחילתה של הענקת סמכות זו מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

ב' באלול תשכ"ז (7 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

«مسؤولون في المناطق

2- (א) يجوز للسلطة المختصة ان تعين كتابة مسؤولين في المناطق وان تخولهم من صلاحياتها بصدد المنطقة كلها او بعضها .

بدء سريان

2- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٦ ايلول ٥٧٢٧ (٢١ ايلول ١٩٦٧) .

الاسم

3- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الصفقات العقارية ، (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ١) (رقم ١٤١) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٤ ايلول ٥٧٢٧ (٢٩ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٢٣ (١٤)

منح صلاحية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بموجب المادة ٢ (٣) من الأمر بشأن تعليمات الأمن امنح بهذا الى سغان الوف مناحيم شرفمان

صلاحيات قائد عسكري وفقاً للامر المذكور في قضاء الخليل . ويلغي منح هذه الصلاحية التعيين الوارد في الأمر رقم ٢٣ (٣) الصادر بتاريخ ١٢ سيوان ٥٧٢٧ (٢٠ حزيران ١٩٦٧) .

ويبدأ سريان منح هذه الصلاحية اعتباراً من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧) .

٢ ايلول ٥٧٢٧ (٧ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

מינויים

רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית:

1. מר גואל לויצקי — ממונה לענין הצו בדבר מס' הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28) תשכ"ז—1967 17.9.67
 2. רס"ג יעקב קדמי — תובע צבאי 17.9.67
 3. סגן עמינדב שחור — תובע צבאי 17.9.67
 4. א. רס"ג ויקטור חזן — שופט בית המשפט הצבאי באזור הגדה המערבית. יו"ר הועדה המייעצת לענין סעיף 67(4) של הצו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז—1967 19.9.67
 - ב. סרן תיאודור זמיר — חבר הועדה המייעצת לענין סעיף 67(4) של הצו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז—1967 19.9.67
 - ג. סרן אברהם סגורי — חבר הועדה המייעצת לענין סעיף 67(4) של הצו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז—1967 19.9.67
- הכתובת להגשת ערעורים היא:
- פיקוד מרכז/ מטה ממשל צבאי/ היועץ המשפטי מינוי זה מבטל את מינוי מס' 46 מיום 10.8.67.
5. מר שמואל וינוגרד — ממונה לענין הסעיפים 2 ו-3 (א) (2) לצו בדבר הבטחת זכויות מפקדים (אזור הגדה המערבית) (מס' 21), תשכ"ז—1967 19.9.67
 6. ד"ר יעקב טרסקובר — רשות מוסמכת לענין הצו בדבר עסקות במקרקעין (אזור הגדה המערבית) (מס' 25), תשכ"ז—1967 29.9.67

תعيينات

قائمة بالتعيينات الصادرة عن الوف عوزي نركيس ، الوف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية .

- 1 - السيد غوثيل ليفسكي - مسؤولاً لمقتضى الأمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية) (رقم 28) ، لسنة 1967 - 17.9.67
 - 2 - راب سيرن يعقوب قديمي - مدعياً عسكرياً 17.9.67
 - 3 - سيغن عمينداب شاحور - مدعياً عسكرياً 17.9.67
 - 4 - (أ) راب سيرن فيكتور حزان - قاضي محكمة عسكرية في منطقة الضفة الغربية ، رئيساً للجنة الاستشارية لمقتضى المادة 67 (4) من الأمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) ، لسنة 1967 - 17.9.67
 - (ب) سيرن تيودور زمير - عضواً في اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 67 (4) من الأمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) ، لسنة 1967 - 17.9.67
 - (ج) سيرن ابراهام سغوري - عضواً في اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 67 (4) من الأمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) ، لسنة 1967 - 17.9.67
- العنوان لتقديم الاستئنافات هو :
قيادة القيادة الوسطى / قيادة الحكم العسكري / المستشار القضائي
- يلغي هذا التعيين التعيين رقم 46 الصادر بتاريخ 10 - 8 - 67
- 5 - السيد شموئيل فينوغراند - مسؤولاً لمقتضى المادتين 2 و 3 (1) (2) من الأمر بشأن تأمين حقوق المودعين (منطقة الضفة الغربية) (رقم 21) ، لسنة 1967 - 17.9.67
 - 6 - الدكتور يعقوب تارتكובר - سلطة مختصة لمقتضى الأمر بشأن صفقات عقارية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 25) ، لسنة 1967 - 29.9.67

7. לענין הצו בדבר סמכות חתימה (אזור הגדה המערבית) (מס' 102), תשכ"ז-1967:

(א) את החשב במפקדת הגדה המערבית או מי שהוסמך על ידו בכתב לייצג את המפקד יחד עם אחד הנושאים בתפקידים דלקמן לגבי עסקות עם תושבי האזור, כל אחד לגבי הענינים שבטיפול משרדי הממשלה המתואמים על-ידו: ראש ענף מינהל ושירותים או מי שהוסמך על ידו בכתב;

ראש ענף כלכלה או מי שהוסמך על ידו בכתב;

קצין מטה לעבודות ציבוריות.

(ב) את החשב במפקדת הגדה המערבית לייצג את המפקד יחד עם מפקד צבאי של הנפה לגבי עסקות עם רשויות מקומיות באזור.

(ג) ההסמכה לצרף פסקה (א) לכתב מינוי זה יכולה להיות כללית או מיוחדת.

(ד) העתקי כתב הסמכה לפי פסקה (א) יופקדו במשרדי ראש ענף כלכלה והיועץ המשפטי 1.10.67

8. ראש ענף מינהל ושירותים ביחד עם ראש ענף כלכלה, רשות מוסמכת לענין הצו בדבר איסורים על עיסוק (אזור הגדה המערבית) (מס' 65) תשכ"ז-1967 3.10.67

מינוי שופטים

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז-1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי גרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,

7. למقتצי الأمر بشأن صلاحية التوقيع (منطقة الضفة الغربية) (رقم 102)، لسنة 1967-1967:

(أ) المحاسب في قيادة الضفة الغربية او من فوض من قبله كتابة ينوب عن القائد بالاشتراك مع واحد من اصحاب الوظائف التالية بصدد صفقات مع سكان المنطقة، كل واحد بصدد الأمور التي تعالجها مكاتب الحكومة والتي يقوم بتنسيقها:

رئيس فرع الادارة والخدمات او من فوض من قبله كتابة،
رئيس الفرع الاقتصادي او من فوض من قبله كتابة،
ضابط اركان للاشغال العامة.

(ب) المحاسب في قيادة الضفة الغربية لينوب عن القائد بالاشتراك مع القائد العسكري للقضاء بصدد صفقات مع سلطات محلية في المنطقة

(ج) ان التفويض في اضافة البند (أ) من كتاب التعيين هذا يمكن ان يكون عاماً او خاصاً

(د) تودع نسخ كتاب التفويض بموجب البند (أ) في مكاتب رئيس الفرع الاقتصادي والمستشار القضائي 1-10-67

8 - رئيس قسم الادارة والخدمات بالاشتراك مع رئيس القسم الاقتصادي، سلطة مختصة لمقتضى الأمر بشأن حظر تعاطي الخرف والمهن (منطقة الضفة الغربية) (رقم 65) لسنة 1967-1967 3-10-67

تعيين قضاة

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء (منطقة الضفة الغربية) (رقم 2) لسنة 1967-1967

كتاب تعيين

انا الوف عوزي تركيس، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية، عملاً بالصلاحية المأولة لي في المادة 3 من المنشور المذكور اعلاه، أعين

المحامي توفيق خليل سقا ليكون قاضي صلح مؤقتاً ومدعياً
عاماً بدائرة اختصاص محكمة الجنوب البدائية .
وكذلك اعينه قاضياً بالفعل لدى محكمة الجنوب البدائية
بالملفات التي يوعل بها رئيس محكمة الجنوب البدائية .
٢ ايلول ٥٧٢٧ (٧ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الوف عوزي تركيس ، قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملاً بالصلاحيات
المخولة لي في المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين
المحامي عزيز ابو سابا ليكون قاضي صلح مؤقتاً ومدعياً
عاماً بدائرة اختصاص محكمة الجنوب البدائية .

وكذلك اعينه قاضياً بالفعل لدى محكمة الجنوب البدائية
بالملفات التي يوعل بها رئيس محكمة الجنوب البدائية .

٢ ايلول ٥٧٢٧ (٧ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الوف عوزي تركيس ، قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملاً بالصلاحيات
المخولة لي في المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين
المحامي حسين اسماعيل الشيوخي ليكون قاضي صلح مؤقتاً
في دائرة اختصاص محكمة الجنوب البدائية بالاضافة الى
وظيفته كمساعد للنائب العام .

وكذلك اعينه قاضياً بالفعل لدى محكمة الجنوب البدائية
بالملفات التي يوعل بها رئيس محكمة الجنوب البدائية .

٢ ايلول ٥٧٢٧ (٧ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

ممנה بזה את העו"ד תאופיק סקה לשמש שופט שלום
זמני ותובע באזור השיפוט של בית המשפט לערכאה ראשונה
— דרום.

כן אני ממנה את הנ"ל לשמש שופט בפועל בבית-משפט לער-
כאה ראשונה — דרום, באותם תיקים שיורה עליהם נשיא בית
המשפט לערכאה ראשונה — דרום.
ב' באלול תשכ"ז (7 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (אזור הגדה
המערבית) (מס 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף
עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
ממנה בזה את עו"ד עזיז אבו-סבא לשמש שופט שלום
זמני ותובע באזור השיפוט של בית-המשפט לערכאה ראשו-
נה — דרום.

כן אני ממנה את הנ"ל לשמש שופט בפועל בבית-המשפט
לערכאה ראשונה — דרום, באותם תיקים שיורה עליהם נשיא
בית-המשפט לערכאה ראשונה — דרום.
ב' באלול תשכ"ז (7 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (אזור הגדה
המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף
עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
ממנה בזה את עו"ד חוסיין איסמעיל אל-שיוכי,
לשמש שופט שלום זמני באזור השיפוט של בית-המשפט לער-
כאה ראשונה — דרום, בנוסף לתפקידו כעוזר בפועל לתובע
הכללי.

כן אני ממנה את הנ"ל לשמש שופט בפועל של בית-המשפט
לערכאה ראשונה — דרום באותם התיקים שיקבעו ע"י נשיא
בית-המשפט לערכאה ראשונה — דרום.
ב' באלול תשכ"ז (7 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

قائمة بالتعيينات الصادرة عن الوف مشنه شلومو لاهاط ،
الوف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية بالوكالة .

- 1 - الضابط العدلي يهوئانان لبني - مدعيًا
عسكريًا
24.9.67
- 2 - السيد يوسف شاني - مسؤولاً لمتقضى الأمر
بشأن قانون السياحة المؤقت (منطقة
الضفة الغربية) (رقم 87) ، لسنة
1967 - 1967
26.9.67
- 3 - تحويل جميع القادة العسكريين في الاقضية
بممارسة صلاحيات قائد المنطقة بموجب
المادة 5 من الأمر بشأن منع التسلل
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 125) ،
لسنة 1967 - 1967
27.9.67
- 4 - السيد مثير كهاني - مراقباً وفقاً للمادة 86 من
نظام الدفاع (الطوارئ) ، لسنة 1945
ووفقاً للمادة 8 من الأمر بشأن حظر
اعمال التحريض والدعايات المغرضة
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 101) ،
لسنة 1967 - 1967
28.9.67
- 5 - يخول رئيس فرع الادارة والخدمات في
قيادة الحكم العسكري حق ممارسة جميع
الصلاحيات الخولية لوزير الداخلية
ولحاكم اللواء (محافظ ومتصرف) لمتقضى
التصديق على الاتفاقات التي توقعها
البلديات
29.9.67
- 6 - السيد دانييل بن اور - مسؤولاً لمتقضى الأمر
بشأن حظر اعمال الجمرات والآلات
الزراعية من اسرائيل (منطقة الضفة
الغربية) (رقم 134) ، لسنة 1967 -
1967
29.9.67
- 7 - سيغن دافيد قصير - مدعيًا عسكريًا
29.9.67
- 8 - الضابط العدلي دانييل ريس - مدعيًا
عسكريًا
29.9.67
- 9 - (أ) راب سيرن حايم غمزو - قاضي -
محكمة عسكرية في منطقة الضفة
الغربية - رئيساً للجنة الاستشارية
لمتقضى المادة 111 (4) من نظام
الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945
29.9.67
- (ب) راب سيرن ا. ش. شمرون - محام -
عضواً في اللجنة الاستشارية

רשימת מינויים שמינה אלוף משנה שלמה להט, מ"מ אלוף
פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית :

1. קמ"ש יהונתן לבני - תובע צבאי
24.9.67
2. מר יוסף שני - ממונה לענין הצו בדבר החוק הזמני
על התיירות (אזור הגדה המערבית) (מס' 87),
תשכ"ז-1967
26.9.67
3. כל המפקדים הצבאיים של הנפות, להשתמש בסמ'
כויות מפקד האזור על פי סעיף 5 לצו בדבר מניעת
הסתננות (אזור הגדה המערבית) (מס' 125), תשכ"ז
1967-
27.9.67
4. מר מאיר כהני - צנזור בהתאם לתקנה 86 לתקנות
ההגנה (שעת חרום), 1945, ובהתאם לסעיף 8 לצו
בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (אזור
הגדה המערבית) (מס' 101), תשכ"ז-1967
28.9.67
5. ראש ענף מינהל ושירותים במטה הממשל, להש'
תמש בכל הסמכויות של שר הפנים ושל מושל מחוז
(מוחסו ומותצרף) לצורך אישור הסכמים שנחתמים
על ידי העיריות
29.9.67
6. מר דניאל בן אור - הממונה לענין הצו בדבר איסור
עבודת טרקטורים ומכונות חקלאיות מישראל (אזור
הגדה מהערבית) (מס' 134), תשכ"ז-1967
29.9.67
7. סגן דוד קציר - תובע צבאי
29.9.67
8. קמ"ש דניאל ריס - תובע צבאי
29.9.67
9. א. רס"נ חיים גמזו - שופט ביהמ"ש הצבאי באזור
הגדה המערבית - יו"ר הועדה המייעצת לענין
התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום),
1945
29.9.67
- ב. רס"נ א. ש. שמרון - עו"ד, חבר הועדה המייעצת

- למقتضى المادة 111 (4) من نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945 29-9-67
- (ج) راب سيرن موثي غولدنبرغ - عضواً في اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 111 (4) من نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945 29-9-67
- العنوان لتقديم الاستئنافات هو :
قيادة القيادة الوسطى / قيادة الحكم العسكري / المستشار القضائي
- 10- (أ) راب سيرن غريثيل مثيري - قاضي محكمة عسكرية في منطقة الضفة الغربية - رئيساً للجنة الاستشارية لمقتضى المادة 111 (4) من نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945 29-9-67
- (ب) سيرن تيودور زمير - عضواً في اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 111 (4) من نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945 29-9-67
- (ج) سيرن ابراهام سغوري - عضواً في اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 111 (4) من نظام الدفاع (الطوارئ) لسنة 1945 29-9-67
- العنوان لتقديم الاستئنافات هو :
قيادة القيادة الوسطى / قيادة الحكم العسكري / المستشار القضائي

تعيين قضاة

منشور بشأن أنظمة السلطة والقضاء (منطقة الضفة الغربية) (رقم 2) لسنة 1967 - 5727

كتاب تعيين

انا الّوف مشنه شلومو لاهاط ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملاً بالصلاحيّة الخولة لي في المادة 3 من المنشور المذكور اعلاه ، أُعين الحامي عصام عني ليكون قاضياً بمحكمة نابلس البدائية . وكذلك قاضياً فعلياً بمحكمة الاستئناف بالملفات التي يوعز بها رئيس محكمة الاستئناف باستثناء الملفات التي جرى النظر فيها امامه في المحكمة البدائية .

16 ايلول 5727 (21 ايلول 1967)

الّوف مشنه شلومو لاهاط
الّوف القيادة الوسطى بالوكالة
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

- לענין התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום), 1945 29.9.67
- ג. רס"ג משה גולדנברג — חבר הועדה המייעצת לענין התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום) 1945 29.9.67
- הכתובת להגשת ערעורים היא :
פיקוד מרכז / מטה ממשל צבאי / היועץ המשפטי.
10. א. רס"ג גבריאל מאירי — שופט ביהמ"ש הצבאי באזור הגדה המערבית — יו"ר הועדה המייעצת לענין התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום), 1945 29.9.67
- ב. סרן תיאודור זמיר — חבר הועדה המייעצת לענין התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום), 1945 29.9.67
- ג. סרן אברהם סגורי — חבר הועדה המייעצת לענין התקנה 111(4) לתקנות ההגנה (שעת חרום), 1945 29.9.67
- הכתובת להגשת ערעורים היא :
פיקוד מרכז / מטה ממשל צבאי / היועץ המשפטי.

מינוי שופטים

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב מינוי

בחוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף משנה שלמה להט, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את העו"ד עסאם ענני לכהן כשופט בבית המשפט לערכאה ראשונה שכם, וכן כשופט בפועל בבית המשפט לערעורים, באותם תיקים שיורה עליהם נשיא בית המשפט לערעורים, למעט תיקים שנדונו בפניו בשבתו בערכאה ראשונה.

ט"ז באלול תשכ"ז (21 בספטמבר 1967)

שלמה להט, אלוף משנה
מ"מ אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית



מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

מנשרים, أوامر وتعيينات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية

٢٤ حشوان ١٣٢٨ هـ (٢٧ تشرين الثاني ١٩٦٧)

מס' 6 - العدد ٦

כ"ד בחשוון תשכ"ח (27 בנובמבר 1967)

صفحة	المحتويات	עמוד	התוכן
	أوامر		צווים
	أمر بشأن صلاحيات في شؤون الرسوم الجمركية	197	צו בדבר סמכויות בעניני מכס ויבוא (צו מס' 78)
197	والاستيراد (أمر رقم ٧٨)		
	أمر بشأن البث وإرسال الاشارات (أمر رقم ٧٩)	198	צו בדבר שידור ואיתות (צו מס' 79)
198	أمر بشأن اطالة مدة خدمة ادارات السلطات المحلية		
	(أمر رقم ٨٠)	200	צו בדבר הארכת כהונתן של הנהלות הרשויות המ- קומיות (צו מס' 80)
200	أمر بشأن الرقابة على العملة ، الاوراق المالية		
	والذهب (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٨١)	202	צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב (תיקון מס' 2) (צו מס' 81)
202	أمر بشأن إيقاف اعمال محكمة أمن الدولة		
	(أمر رقم ٨٢)	203	צו בדבר השעית פעולותיו של בית הדין לבטחון המדינה (צו מס' 82)
203	أمر بشأن العملة الاسرائيلية كعملة متداولة قانوناً		
	(تعليمات اضافية) (أمر رقم ٨٣)	204	צו בדבר המטבע הישראלי כהילך חוקי (הוראות נוספות) (צו מס' 83)
204	أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك		
	(تعديل رقم ١) (أمر رقم ٨٤)	205	צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (תיקון מס' 1) (צו מס' 84)
205	أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٦)		
	(أمر رقم ٨٥)	205	צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 6) (צו מס' 85)
205	أمر بشأن القانون المؤقت عن السياحة		
	(أمر رقم ٨٧)	206	צו בדבר החוק הזמני על התיירות (צו מס' 87)
206	أمر بشأن تعيين واستخدام مستخدمين في الجهاز		
	الحكومي (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٨٨)	208	צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממ- שלתי (תיקון מס' 1) (צו מס' 88)
208			

התוכן

المحتويات

עמוד	صفحة
209	צו בדבר פארקים (צו מס' 89)
210	צו בדבר תיקון חוק המכס והבלו (תיקון מס' 1)
211	צו בדבר סמכויות לענין דיני-חינוך (צו מס' 91)
213	צו בדבר סמכויות לענין דיני-מים (צו מס' 92)
215	צו בדבר חוק הפיקוח על עסקי ביטוח (צו מס' 93)
216	צו בדבר אגודות שיתופיות (צו מס' 94)
218	צו בדבר מינוי שוטרים והעסקתם (צו מס' 95)
220	צו בדבר אזור מכס (צו מס' 96)
222	צו בדבר שטחים סגורים (אילון) (צו מס' 97)
222	צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (תיקון מס' 1) (צו מס' 98)
223	צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 7) (צו מס' 100)
227	צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת (צו מס' 101)
230	צו בדבר סמכות חתימה לגבי עיסקות (צו מס' 102)
231	צו בדבר תעריפי מכס (צו מס' 103)
233	צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (תיקון מס' 1) (צו מס' 105)
234	צו בדבר מניעת הסתננות (צו מס' 106)
235	צו בדבר שמוש בספרי לימוד (צו מס' 107)
238	צו בדבר הוראות בטחון — קביעת מקום מעצר ומאסר
239	מדיניות רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
209	אמר بشأن الحدائق العمومية (أمر رقم ٨٩)
210	أمر بشأن تعديل قانون الجمارك والمكوس (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٩٠)
211	أمر بشأن صلاحيات لمقتضى احكام التعليم (أمر رقم ٩١)
213	أمر بشأن صلاحيات لمقتضى احكام المياه (أمر رقم ٩٢)
215	أمر بشأن قانون مراقبة اعمال التأمين (أمر رقم ٩٣)
218	أمر بشأن جمعيات التعاون (أمر رقم ٩٤)
220	أمر بشأن تعيين شرطيين واستخدامهم (أمر رقم ٩٥)
222	أمر بشأن منطقة جمركية (أمر رقم ٩٦)
222	أمر بشأن مساحات مغلقة (ايالون) (أمر رقم ٩٧)
222	أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل بضائع) (تعديل رقم ١) (أمر رقم ٩٨)
223	أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٧) (أمر رقم ١٠٠)
227	أمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية (أمر رقم ١٠١)
230	أمر بشأن صلاحيات التوقيع بضد صفقات (أمر رقم ١٠٢)
231	أمر بشأن التعريفات الجمركية (أمر رقم ١٠٣)
233	أمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي (تعديل رقم ١) (أمر رقم ١٠٥)
234	أمر بشأن منع التسلل (أمر رقم ١٠٦)
235	أمر بشأن استعمال كتب دراسية (أمر رقم ١٠٧)
238	أمر بشأن تعليمات الأمن تقرير مكان التوقيف والحبس
239	تعيينات قائمة بالتعيينات الصادرة من قبل الوف عوزي تركيس الوف القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية

ג'י'ש הדפ'ע אלסרלילי

אמר رقم ٧٨

أمر بشأن صلاحيات في شؤون الرسوم الجمركية والاستيراد
حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لمقتضى الحكم
المنتظم والنظام العام ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - «المسؤول» - المسؤول بموجب أمر الرسوم الجمركية
والمكوس .

«أمر تعليمات الأمن» - الأمر بشأن تعليمات الأمن
الذي اصبح نافذ المفعول بموجب المنشور رقم ٣
الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في المنطقة .

«أمر الرسوم الجمركية والمكوس» - أمر بشأن
تعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) ، لسنة
١٩٦٧ - ٥٧٢٧ .

صلاحيات الاستيلاء والمصادرة

٢ - (أ) ان كل حكم يسري على من يخالف أمر
تعليمات الأمن او على بضائع ارتكبت
بصدها مخالفة للأمر المذكور يسري ،
حسب مقتضى الحال ، على من يرتكب
مخالفة من المخالفات المبينة في الفقرة (ج) او
على بضائع ارتكبت بصدها مخالفة كهذه ،
بالتغييرات الناجمة عن الوارد في الفقرة (ب)
ومع مراعاة كل حكم آخر في اي أمر كان .

(ب) ان الصلاحيات لمقتضى هذا الموضوع المخولة
بموجب أمر تعليمات الأمن لقائد المنطقة
تكون مخولة كذلك للمسؤول والصلاحيات
المذكورة المخولة للجندي تكون مخولة كذلك
لمن فوضه المسؤول ولأي موظف من موظفي
الجمارك والاستهلاك .

(ج) وهذه هي المخالفات التي تسري عليها هذه
المادة :

- (١) مخالفة بموجب قوانين الرسوم الجمركية
والمكوس حسب تعريفها في أمر الجمارك .
- (٢) مخالفة بموجب أمر ، نظام ، تعليمات او
اخطار صادرة من قبلي او من قبل المسؤول .
- (٣) مخالفة بموجب أمر بشأن قانون التبغ (منطقة
الضفة الغربية) (رقم ٣٢) ، لسنة ٥٧٢٧ -
١٩٦٧ .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 78

צו בדבר סמכויות בעניני מכס ויבוא

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר
הציבורי, הנני מצווה בזה לאמור: -

הגדרה

1. "הממונה" - הממונה על-פי צו המכס והבלו.

"צו הוראות בטחון" - הצו בדבר הוראות בטחון שקיבל
תוקף במנשר מס' 3 אשר ניתן על-ידי מפקד כוחות צה"ל
באזור.

"צו המכס והבלו" - צו בדבר מינויים לפי חוקי המכס
והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31), תשכ"ז-1967.

סמכויות תפיסה והחרמה

2. (א) כל הוראה החלה לגבי מי שעובר על צו הוראות הבטחון,
או לגבי טובין שנעברה בהן עבירה על הצו האמור,
תחול לפי הענין על מי שעובר עבירה מאלה המפורטות
בסעיף קטן (ג) או על טובין שנעברה בהן עבירה כזו,
בשניוים הנובעים מהאמור בסעיף קטן (ב) וכפוף להוראה
ראת אחרת בצו כלשהו.

(ב) הסמכויות לענין זה הנתונות על-פי צו הוראות הבטחון
למפקד האזור - תהיינה נתונות גם לממונה, והסמכויות
יות כאמור הנתונות לחייל תהיינה נתונות גם למי
שהוסמך על-ידי הממונה, ולכל פקיד מכס ובלו.

(ג) ואלה העבירות שסעיף זה חל עליהן:

- (1) עבירה לפי חוקי המכס והבלו, כהגדרתם בצו המכס
והבלו.
- (2) עבירה לפי צו, תקנה, הוראה או הודעה שניתנה
על-ידי או על-ידי הממונה.
- (3) עבירה לפי צו בדבר חוק הטבק (אזור הגדה המערבית)
בית (מס' 32), תשכ"ז-1967.

(4) مخالفة بموجب أمر بشأن قانون المسكرات
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 38) ، لسنة
1967 - 5727 .

(5) مخالفة بموجب أمر بشأن نقل متوجحات
زراعية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 47) ،
لسنة 1967 - 5727 .

(6) مخالفة بموجب أمر بشأن مساحات مغلقة
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 49) ، لسنة
1967 - 5727 .

الابقاء على مفعول صلاحيات

3- ان ما ورد في هذا الأمر جاء ليضيف وليس
لينتقص من اي صلاحية اخرى محولة للمسؤول او
لموظف الجمارك والمكوس .

بدء سريان

4- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ اليوم .

الاسم

5- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن صلاحيات
في شؤون الرسوم الجمركية والاستيراد» (منطقة
الضفة الغربية) (رقم 78) ، لسنة 1967 -
1967 .

18 آب 5727 (24 آب 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 79

أمر بشأن البث وارسال الاشارات

حيث اني اعتقد بأن هذا لازم لأمن اسرائيل وأمن
جيش الدفاع الاسرائيلي ، وعملاً بالصلاحيات المحولة لي
بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ،
أمر بما يلي :

تعريف

1- في هذا الأمر :-

«الشخص» - يشمل كل هيئة حكومية ، او جماعة
من الناس ليست منتظمة في هيئة .
«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

(4) עבירה לפי צו בדבר חוק המשקאות המשכרים
(אזור הגדה המערבית) (מס' 38), תשכ"ז-1967.

(5) עבירה לפי צו בדבר העברת תוצרת חקלאית (אזור
הגדה המערבית) (מס' 47), תשכ"ז-1967.

(6) עבירה לפי צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת
טוביו) (אזור הגדה המערבית) (מס' 49), תשכ"ז-
1967.

שמירת תוקף סמכויות

3. האמור בצו זה בא להוסיף, ולא לגרוע, על כל סמכות אחרת
הנתונה לממונה או לפקיד מכס ובלו.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה ביום י"ח באב תשכ"ז (24 באוגוסט
1967)

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר סמכויות בעניני מכס ויבוא (אזור
הגדה המערבית) (מס' 78), תשכ"ז-1967".

י"ח באב תשכ"ז (24 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 79

צו בדבר שידור ואיתות

בהיותי סבור כי הדבר דרוש למען בטחון ישראל ובטחון צבא
הגנה לישראל ובתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני
מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. בצו זה :

"אדם" - לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מואגד.

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

«المسؤول عن شؤون البريد» - من عين من قبلي
ليكون مسؤولاً عن شؤون البريد بموجب الأمر
بشأن التعيينات بموجب قوانين البريد (منطقة
الضفة الغربية) (رقم 36) ، لسنة 5727 -
1967 .

«بيت» - ينقل كلمات او ارقاماً او آية اشارة
اخرى في جهاز للبت .

«الحائز» - يشمل من بيده السيطرة على جهاز
البت بأي شكل كان .

«جهاز البت» - واحد مما يلي ، ويشمل أي جزء
من اجزائه او ملحق من ملحقاته :

(1) جهاز لارسال معلومات ، صور او اشارات
بواسطة التلغراف اللاسلكي ، التلغراف
اللاسلكي ، التلفزيون اللاسلكي او بواسطة
اجهزة لاسلكية او اجهزة اخرى لارسال
الاشارات .

(2) جهاز يمكن حسب مبناه ان يستعمل جهازاً
كما ذكر في البند (1) او يمكن ملائمة
ليعمل كجهاز للبت .

(3) جهاز معد لارسال الاشارات .

حظر الحيازة

2 - لا يجوز لأي شخص ان يحوز جهازاً للبت بدون
ترخيص من المسؤول عن شؤون البريد .

حظر البت

3 - لا يجوز لأي شخص ان يبت بدون ترخيص من
المسؤول عن شؤون البريد .

حظر ارسال الاشارات

4 - لا يجوز لأي شخص ان يرسل الاشارات بأية
طريقة ، سواء بجهاز للبت ام بأي شكل آخر ،
بدون ترخيص من المسؤول عن شؤون البريد ، الا
لانقاذ حياة شخص اذا لم يكن من شأن انقاذ
الحياة على الوجه المذكور ان يمس بأمن اسرائيل
أو بأمن قوات جيش الدفاع الاسرائيلي .

وجوب الابداع

5 - (أ) يترتب على كل من يحوز جهازاً للبت بتاريخ
صدور هذا الأمر ان يودعه لدى المسؤول
عن شؤون البريد خلال عشرين يوماً ، وإذا
فعل ذلك فلا يقدم للمحاكمة عن مخالفة
المادة 2 .

(ب) لا ينتقص ما ورد في الفقرة (أ) من احكام
المادتين 2 و 4 .

«הממונה לענייני דואר» - מי שנתמנה על ידי להיות המ-
מונה לענייני דואר לפי הצו בדבר מינויים לפי חוקי הדואר
(אזור הגדה המערבית) (מס' 36), תשמ"ז-1967 .

«לשדר» - להעביר מלים, ספרות או כל אות אחרת במשדר.

«מחזיק» - לרבות מי שבידו השליטה בצורה כל שהיא על
משדר.

«משדר» - אחד מאלה, כולל חלק או אביזר שלהם :

(1) מכשיר למסירת ידיעות, תמונות או אותות באמצעות
טלגרף אלחוטי, טלפון אלחוטי, טלביזיה אלחוטית, או
באמצעות מכשירים אלחוטיים או מכשירי איתות אח-
רים ;

(2) מכשיר שלפי מבנהו עשוי לשמש גם מכשיר כמפורט
בפיסקה (1), או הניתן להיות מותאם לשמש משדר ;

(3) מכשיר המיועד לאיתות.

איסור החזקה

2. לא יחזיק אדם משדר, ללא היתר מן הממונה לענייני
הדואר.

איסור שידור

3. לא ישדר אדם, ללא היתר מן הממונה לענייני הדואר.

איסור איתות

4. לא יאותת אדם בשום דרך, בין במשדר ובין באופן אחר כל
שהוא, ללא היתר מן הממונה לענייני דואר, אלא כדי להציל
חיי אדם, כאשר אין בהצלת חיים כאמור כדי לפגוע בבטחון
ישראל או בבטחון כוחות צה"ל.

חובת הפקדה

5. (א) אדם המחזיק משדר ביום מתן צו זה חייב להפקידו אצל
הממונה לענייני דואר תוך עשרים יום, ואם עשה כן -
לא יובא לדין על עבירה לפי סעיף 2.

(ב) האמור בסעיף קטן (א) אינו בא לגרוע מהוראות הסעיף

פים 2 ו-4.

6. בלי לגרוע מכל סמכות על פי כל צו שניתן על ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, והא הממונה לענייני הדואר רשאי לצוות על תפיסת משדר שיש לדעתו יסוד לחשוד כי נעברה בו, או בקשר אליו, עבירה לפי צו זה, וכן לצוות כי ינהגו בו כפי שיוורה ולנקוט כל אמצעי הדרוש לביצוע התפיסה.

עונשין

7. אדם העושה אחד מאלה: —

- (1) מפר הוראה מהוראות צו זה;
- (2) נוהג בניגוד לתנאי היתר שניתן על ידי הממונה לענייני הדואר;
- (3) מעלים משדר, משמידו או גורם לו נזק, דינו — מאסר 5 שנים או קנס של 5,000 לירות, או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה מיום כ"ד באב תשכ"ז (30 באוגוסט 1967).

השם

9. לצו זה ייקרא "צו בדבר שידור ואיתות (אזור הגדה המערבית) (מס' 79), תשכ"ז—1967".
כ"ה בתמוז תשכ"ז (2 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 80

צו בדבר הארכת כהונתן של הנהלות הרשויות המקומיות

בהיותי סבור כי הדבר דרוש לטובת תושבי האזור ולקיום הממ"ש של התקין, ובתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה: —
"האזור" — אזור הגדה המערבית.
"הדין המקומי" — כל חוק שהיה בר-תוקף באזור ביום

הצבט

6. - דון الانتقاص من أية صلاحية مخولة بمقتضى أي أمر صادر من قبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، يجوز للمسؤول عن شؤون البريد ان يأمر بضبط كل جهاز للبيث اذا رأى اساساً للاشتباه بأنه قد ارتكبت به او فيما يتعلق به مخالفة بموجب هذا الأمر ، كما يجوز له ان يأمر بالتصرف به وفقاً لما يوعز به وان يتخذ كل وسيلة لازمة لتنفيذ ضبطه .

עقوبات

7. - كل من اتى احد الافعال التالية :
(1) اخل بأحد احكام هذا الأمر .
(2) تصرف خلافاً لشروط الترخيص الصادر من قبل المسؤول عن شؤون البريد .
(3) اخفى جهازاً للبيث او اتلفه او الخلق به ضرراً .
يعاقب بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها ٥٠٠٠ ليرة او بكلتا العقوبتين معاً .

بدء سريان

8. - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٤ آب ٥٧٢٧ (٣٠ آب ١٩٦٧) .

الاسم

9. - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن البيث وارسال الاشارات (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .
٢٥ تموز ٥٧٢٧ (٢ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٨٠

أمر بشأن اطالة مدة خدمة ادارات السلطات المحلية حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لمصلحة سكان المنطقة ولإقرار حكم منظم ، وعملاً بالصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أمر بما يلي :

تعريف

1. - في هذا الأمر: —
«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .
«القانون المحلي» - كل قانون كان ساري المفعول في

المنطقة في اليوم المحدد (بالكسر) ويتناول السلطات المحلية ، بما في ذلك الانتخابات والتعيينات لمجالس ادارتها ومواعيد اجراء الانتخابات لها .

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٨ ايار ٥٧٢٧ (٧ حزيران ١٩٦٧) .

«ادارة» - مجلس لجنة او هيئة ادارية اخرى تقوم بالخدمة بحكم القانون المحلي .

اطالة مدة الخدمة

٢ - تستمر كل ادارة سلطة محلية في القيام بالخدمة ، بالرغم من كل حكم في القانون المحلي ، وذلك لغاية صدور امر آخر من قبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

مدة الخدمة

٣ - (أ) اذا كان عدد اعضاء ادارة سلطة محلية يقل عن النصاب القانوني المقرر في القانون المحلي لاي مقتضى كان ، فعلى هذه الادارة ان تستمر في القيام بالخدمة بتشكيلها الناقص لغاية صدور امر آخر من قبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .
(ب) لم ترد الفقرة (أ) للانتقاص من عمومية ما ذكر في المادة ٢ .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٨ ايار ٥٧٢٧ (٧ حزيران ١٩٦٧) .

الابقاء على احكام

٥ - لقد جاء هذا الأمر للاضافة الى كل منشور او أمر صدر من قبل قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة وليس للانتقاص منها .

الاسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن اطالة مدة خدمة ادارات السلطات المحلية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٨٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٥ تموز ٥٧٢٧ (٢ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي تركيس
الّوف القيادة الوسطي
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

הקובע, אשר דן ברשויות מקומיות, כולל בחירות ומינויים להנהלות שלהן ומועדים לקיום בחירות להן.

"היום הקובע" - כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"הנהלה" - מועצה, ועד או גוף מנהל אחר, המכהנים מכוח הדין המקומי.

"רשות מקומית" - כל רשות מקומית הקיימת מכוח הדין המקומי.

הארכת כהונה

2. כל הנהלה של רשות מקומית תמשיך לכהן, על-אף כל הוראה ראה בדין המקומי, וזאת עד למתן צו אחר על-ידי מפקד כוחות צה"ל באזור.

כהונה

3. (א) פחת מספר חברי ההנהלה של רשות מקומית מן המניין החוקי הקבוע בדין המקומי לענין כל שהוא, תמשיך ההנהלה לכהן בהרכבה החסר, עד למתן צו אחר על ידי מפקד כוחות צה"ל באזור.

(ב) סעיף קטן (א) אינו בא לגרוע מכלליות האמור בסעיף 2.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

שמירת הוראות

5. צו זה בא להוסיף על כל מינשר או צו שניתן על-ידי מפקד כוחות צה"ל באזור, ולא לגרוע מהם.

השם

6. לצו זה ייקרא "צו בדבר הארכת כהונתן של הנהלות הרשויות המקומיות (אזור הגדה המערבית) (מס' 80), תשכ"ז - 1967".

כ"ח בחמוז תשכ"ז (2 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב
(תיקון מס' 2)

תיקון הצו

1. הצו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב (אזור הגדה המערבית) (מס' 26), תשכ"ז—1967, יתוקן כך:

(א) בסעיף 1:

(1) אחרי הגדרת "האזור" תיוסף הגדרה זו:

"לירה ישראלית" — המטבע שהוא הילך חוקי ביש-

ראל;

(2) בהגדרת "מטבע חוץ", אחרי המלה "דינר" תימחק

הנקודה ויוספו המלים "ולירה ישראלית".

(ב) במקום סעיף 2 יבוא:

"2. אדם המחזיק במטבע חוץ, חייב להציעו למכירה

בהקדם האפשרי לרשות המוסמכת, ויקבל תמורתו

לירות ישראליות לפי חישוב של 8.4 לירות ישרא-

ליות לכל לירה סטרלינג".

(ג) בסעיף 4, אחרי "דינר" יבוא: "לירה ישראלית".

(ד) בסעיף 3(2), אחרי "דינרים" יבוא פסיק ויוספו המלים:

"לירות ישראליות".

(ה) סעיף 9 — יבוטל.

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר פיקוח על מטבע, ניירות ערך וזהב (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 2) (מס' 81), תשכ"ז—1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

עוזי גרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

גיש הדפאע האסראילי

אמר رقم 81

אמר بشأن الرقابة على العملة، الاوراق المالية والذهب
(تعديل رقم 2)

تعديل الأمر

1 - يعدل الأمر بشأن الرقابة على العملة، الاوراق المالية والذهب (منطقة الضفة الغربية) (رقم 26)، لسنة 5727 - 1967، على النحو التالي:

(أ) في المادة 1:

(1) بعد تعريف «المنطقة» يضاف التعريف التالي:

«الليرة الاسرائيلية» - العملة المتداولة قانوناً في اسرائيل.

(2) في تعريف «العملة الاجنبية» بعد كلمة «الدينار» تشطب الفاصلة وتضاف عبارة «والليرة الاسرائيلية».

(ب) تستبدل المادة 2 بالمادة التالية:

«المادة 2 - يترتب على كل شخص يحوز عملة اجنبية ان يعرضها للبيع في اقرب وقت ممكن الى السلطة المختصة وهو يتقاضى بدلا منها مبلغاً بالليرات الاسرائيلية على اساس 8.4 ليرات اسراييلية عن كل جنيه اسراييلي».

(ج) في المادة 4، بعد «ديناراً» تحل «ليرة اسراييلية».

(د) في المادة 3 (2) بعد «بالدينارات» تحل فاصلة وتضاف بعدها عبارة: «بالليرات الاسراييلية».

(هـ) تلغى المادة 9.

بدء سريان

2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 24 تموز 5727 (1 آب 1967).

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الرقابة على العملة، الاوراق المالية والذهب (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 2) (رقم 81)، لسنة 5727 - 1967».

24 تموز 5727 (1 آب 1967)

التوف عوزي تركيس

التوف القيادة الوسطي

وقائد قوات جيش الدفاع الاسراييلي

في منطقة الضفة الغربية

ג'יש הדפאג האסראילי

אמר رقم 82

אמר بشأن إيقاف أعمال محكمة أمن الدولة

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أمر بما يلي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« المحكمة » - محكمة أمن الدولة التي انشئت بموجب القانون .

« القانون » - قانون محكمة أمن الدولة رقم 17 ، لسنة 1959 (الجريدة الرسمية رقم 1429) حسبما عدل من وقت لآخر وكذلك جميع الأوامر والتعليمات والاصول التي اصدرت بموجبه .

إيقاف أعمال المحكمة

2 - توقف بهذا أعمال المحكمة .

إعادة صلاحيات

3 - مع مراعاة كل أمر صدر عني او من قبلي فانه تستعاد بهذا كل صلاحية خولت للمحكمة وتكون مناطة بالمحاكم في المنطقة من جميع الدرجات ، الكلل حسب الصلاحيات الحالية لهذه المحاكم بموجب احكام أي قانون .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 3 آب 5727 (9 آب 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن إيقاف أعمال محكمة أمن الدولة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 82) ، لسنة 5727 - 1967» .

3 آب 5727 (9 آب 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 82

צו בדבר השעית פעולותיו של בית הדין

לבטחון המדינה

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

הנני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה :-

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"בית הדין" - בית הדין לבטחון המדינה שהוקם על פי החוק.

"החוק" - חוק בית הדין לבטחון המדינה מס' 17 לשנת 1959 (עתון רשמי מס' 1429), כפי שתוקן מפעם לפעם וכן כל צו, הוראה או דין שהותקן לפיו.

השעית פעולותיו של בית הדין

2. פעולותיו של בית הדין מושעות בזה.

החזרת סמכויות

3. בכפוף לכל צו שהוצא על ידי או מטעמי הרי כל סמכות שהוקנתה לבית הדין מוחזרת בזה ותהא מוקנית לבתי המשפט באזור מכל הערכאות הכל לפי הסמכויות הקיימות לבתי משפט אלה בהוראות כל דין.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום ג' באב תשכ"ז (9 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר השעית פעולותיו של בית הדין לבטחון המדינה (אזור הגדה המערבית) (מס' 82), תשכ"ז - 1967".

ג' באב תשכ"ז (9 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 83

אמר بشأن العملة الاسرائيلية كعملة متداولة قانوناً

(تعليمات اضافية)

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لاقرار الحكم المنتظم أمر بما يلي :

تعريف

1 - (أ) في هذا الأمر :-

«الشخص» - يشمل جماعة من الناس ، سواء أكانت منتظمة في هيئة ام غير منتظمة في هيئة .

«تشریح» - قانون ، نظام ، مرسوم ، أمر وكذلك التعليمات والاختطارات الصادرة بموجبها .

«الالتزام» - التزام كتابة ، شفاهة بموجب اي تشريع او بموجب قرار حكم .

(ب) يكون مدلول كل اصطلاح في هذا الأمر حسب مدلوله في الأمر بشأن تقرير العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانوناً (منطقة الضفة الغربية) (رقم 76) ، لسنة 5727 - 1967 (فيما يلي «الأمر الاصيلي») .

التزام معبر عنه بعملة متداولة قانوناً

2 - يعتبر الالتزام الذي عبر عنه بالدنانير قبل سريان هذا الأمر كأنه قد عبر عنه بكل عملة هي عملة متداولة قانوناً في المنطقة بالتنسيق المتوجب وفق الموضوع .

مخالفات

3 - كل شخص يرفض قبول عملة هي عملة متداولة قانوناً ، بقيمتها الاسمية المثبتة عليها وحسب السعر المحدد لها ، يعاقب - بالحبس لمدة خمس سنوات او بغرامة مقدارها خمسة آلاف ليرة او بكلتا العقوباتين معاً .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 29 سيوان 5727 (6 آب 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن العملة الاسرائيلية كعملة متداولة قانوناً» - تعليمات اضافية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 83

צו בדבר המטבע הישראלי כהילך חוקי

(הוראות נוספות)

מאחר והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין הנני

מצווה בזה לאמור: -

הגדרות

1. (א) בצו זה: -

«אדם» - לרבות חבר בני-אדם, בין מאוגד ובין שאינו מאוגד.

«דבר חקיקה» - חוק, תקנה, צו וכן הוראות והודעות שניתנו על פיהם.

«חבות» - חבות בכתב, בעל פה, על פי דבר חקיקה או על פי פסק דין.

(ב) כל מונח בצו זה - כמשמעותו בצו בדבר קביעת המט-

בע הישראלי כהילך חוקי (אזור הגדה המערבית) (מס' 76), תשכ"ז-1967 (להלן - «הצו העיקרי»).

חבות שבוטאה כהילך חוקי

2. חבות שבוטאה בדיגרים לפני תחילתו של צו זה, יראה כאילו בוטאה בכל מטבע, שהוא הילך חוקי באזור, בתיאור מים המחוייבים לפי הענין.

עבירות

3. כל המסרב לקבל מטבע, שהוא הילך חוקי, בערך הנקוב בו ולפי השער שנקבע לו, דינו מאסר חמש שנים או קנס חמשת אלפים לירות או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא «צו בדבר המטבע הישראלי» - הוראות נוס-

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٨٣) لسنة ٥٧٢٧ -
١٩٦٧ .

٤ آب ٥٧٢٧ (١٠ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي نركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٨٤

أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (تعديل رقم ١)

تعديل الأمر

١ - في أمر ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة
الضفة الغربية) (رقم ٢٨) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ،
بعد المادة ٤ تضاف المادة التالية :
«الغاء تعيين

المادة ٥ - يجوز للمسؤول الذي عين من قبلي ان
يلغي تعيين كل شخص آخر بحكم المادتين ١ او
٣ ، حتى ولو كان التعيين قد صدر من قبلي » .

بدء سريان

٢ - يسري هذا الأمر اعتباراً من ٤ آب ٥٧٢٧
(١٠ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ضريبة الدخل
وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية) (تعديل
رقم ١) (رقم ٨٤) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ » .
٤ آب ٥٧٢٧ (١٠ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي نركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٨٥

أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٦)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أمر
بما يلي :

פות (אזור הגדה המערבית) (מס' 83), תשכ"ז—1967.

ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 84

צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש

(תקון מס' 1)

תיקון הגז

1. בצו מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28),
תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 4 יוסף סעיף זה :

«מינוי מינוי

5. הממונה שנתמנה לצורך צו זה על ידי רשאי לבטל כל
מינוי של אדם אחר מכוח הסעיפים 1 או 3, אף אם
המינוי נעשה על ידי»

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא «צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה
המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 84), תשכ"ז—1967».

ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 85

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 6)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,
הנני מצווה בזה לאמור :

1 - (1) في المادة 66 ، بعد الفقرة (4) تضاف الفقرة (5) التالية :

1. (1) בסעיף 66 אחרי סעיף קטן (4) יווסף סעיף קטן (5) כלהלן :

« (5) تنطبق على كل شخص صدر بخصوصه أمر رقابة خاصة بمقتضى هذه المادة التعليمات بخصوص حق الاستئناف المنص عليها بالمادة 67 (4) بالتغييرات الناجمة من مقتضى الحال » .

« (5) אדם שניתן לגביו צו פיקוח מיוחד לפי סעיף זה, יחולו עליו הוראות בדבר זכות ערעור הקבועות בסעיף 67 (4), בשינויים הנובעים מן העניין ».

بدء سريان

תחילת תוקף

2 - يسري هذا الأمر اعتباراً من 2 آب 5727 (8 آب 1967) .

2. תחילתו של צו זה מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).

الاسم

השם

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 6) (رقم 85) ، لسنة 5727 - 1967» .

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 6) (מס' 85), תשכ"ז—1967".

4 آب 5727 (10 آب 1967)

ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967)

الوف عوزي تركيس

עוזי נרקיס, אלוף

الوف القيادة الوسطى

אלוף פיקוד המרכז

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

ומפקד כוחות צה"ל

في منطقة الضفة الغربية

באזור הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 86

الغبي

צבא הגנה לישראל

צו מס' 86

בוטל

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 87

أمر بشأن القانون المؤقت عن السياحة

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

צבא הגנה לישראל

צו מס' 87

צו בדבר החוק הזמני על התיירות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית הנני מצווה בזה לאמור :—

تعريف

הגדרות

1 - في هذا الأمر :-

1. בצו זה :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« اليوم المحدد » (بالكسر) - 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

« القانون » - القانون المؤقت عن السياحة رقم 85

"החוק" — החוק הזמני על התיירות מס' 45 לשנת 1965

לשנת 1965 והאנظمة الصادرة بموجبه بما في ذلك كل تشريع فرعي صدر بحكم مفعوله .
 «المسؤول» - من تعيين من قبلي ليكون مسؤولاً لمقتضى هذا الأمر .
 «الحكومة» - حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

صلاحيات المسؤول

2- (أ) كل صلاحية خولت بموجب القانون او بحكمه للحكومة ، لوزير من وزرائها ، لسلطة من سلطاتها او لموظف من موظفيها او لأي شخص آخر تكون محاولة للمسؤول اعتباراً من تاريخ سريان هذا الأمر .

(ب) كل صلاحية ، تعيين او رخصة منحت بموجب القانون او بحكمه قبل تاريخ سريان هذا الأمر تلغى بهذا غير انه يجوز للمسؤول ان يعطي مفعولاً واستمراراً لكل تعيين او صلاحية كما ذكر .

استمرارية

3- كل عملية تمت فيما يتعلق بالقانون اعتباراً من تاريخ اليوم المحدد (بالعكس) ولغاية بدء سريان هذا الأمر ، تعتبر وكأنها تمت بموجب هذا الأمر .

بدء سريان

4- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 14 ايلول 1967 (19 ايلول 1967) .

الاسم

5- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن القانون المؤقت عن السياحة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 87) ، لسنة 1967 - 1967» .

14 ايلول 1967 (19 ايلول 1967)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

והתקנות שהותקנו על פיו לרבות כל חקיקת משנה שהותקנה מתקפו .

«הממונה» - מי שנתמנה על ידי להיות הממונה לצורך צו זה .

«הממשלה» - הממשלה של הממלכה הירדנית ההאשמית .

סמכויות הממונה

2. (א) כל סמכות שהוקנתה על פי החוק או מכוחו לממשלה, לשר משריה, לרשות מרשויותיה או לפקיד מפקידיה, או לכל אדם אחר תהא נתונה החל מיום תחילת תקפו של צו זה לממונה .

(ב) כל סמכות, מנוי או רשיון שהוקנו לפי החוק או מכוחו לפני יום תחילת צו זה בטלים בזה, אולם הממונה יהא רשאי ליתן תוקף ותשריר לכל מינוי או סמכות כאמור .

תשריר

3. כל פעולה שבוצעה בקשר לחוק הנ"ל בתאריך הקובע ועד לתחילת תקפו של צו זה, רואים אותה כאילו בוצעה לפי צו זה .

תחילת תוקף

4. תחילת תקפו של צו זה ביום י"ד באלול תשכ"ז (19 בספטמבר 1967) .

השם

5. לצו זה ייקרא «צו בדבר החוק הזמני על התיירות (אזור הגדה המערבית) (מס' 87), תשכ"ז-1967» .

י"ד באלול תשכ"ז (19 בספטמבר 1967)

עוזי ברקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע'ק האסר'אילי

אמר رقم 88

אמר بشأن تعيين واستخدام مستخدمين في الجهاز الحكومي
(تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر
الأمر التالي :

تعاريف

1 - « الأمر » - أمر بشأن تعيين واستخدام مستخدمين
في الجهاز الحكومي (منطقة الضفة الغربية)
(رقم 37) ، لسنة 5727 - 1967 .

صلاحيات

2 - منعاً لكل التباس تقرر بهذا صراحة ان تكون
للمسؤول صلاحية تعيين شخص آخر ليعمل باسمه
او بدلا منه ويجوز له ان يخول المسؤول الفرعي
(فيما يلي - «المسؤولون الفرعيون») كل او بعض
صلاحياته ، سواء بصورة دائمة ام بصورة مؤقتة .

صلاحيات

3 - منعاً لكل التباس تقرر بهذا صراحة ان المستخدم
الذي تلقي شهادة بالعمل المؤقت يجوز للمسؤول
او للمسؤول الفرعي الذي اصدر له مثل هذه
الشهادة ان يلغيا ، وذلك دون حاجة لابتداء اسباب
الغاء الشهادة ، ويسري كل ما ورد اعلاه بالتغييرات
التي يقتضيها الحال كذلك على مستخدم استخدمه
المسؤول الفرعي بصورة فعلية او دفع له اجراً سواء
اعمل فعلاً ام لم يعمل .

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 10 تموز 5727
(18 تموز 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعيين
واستخدام مستخدمين في الجهاز الحكومي (منطقة
الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 88) ، لسنة
5727 - 1967» .

9 آب 5727 (15 آب 1967)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطي

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 88

צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי
(תיקון מס' 1)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני
מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. "הצו" — צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (אזור הגדה המערבית) (מס' 37), תשכ"ז—1967.

סמכויות

2. למען הסר ספק נקבע בזה במפורש כי לממונה תהא הסמכות למנות אחר לפעול בשמו או במקומו והוא רשאי להאזין ציל לממונה המשנה (להלן "ממוני המשנה") כל או חלק מסמכויותיו, הן על דרך קבע והן על דרך ארעי.

סמכויות

3. למען הסר ספק נקבע בזה במפורש כי עובד שקיבל אשור על העסקה ארעית רשאי הממונה או מי שממונה משנה שהוציא לו אשור כאמור לבטל את האישור וזאת מבלי כל צורך לנמק את ביטול האישור כאמור. כל האמור לעיל יחול בשנתיים המחוייבים על פי הענין גם על עובד שהועסק ע"י ממונה משנה בפועל או ששולם לו שכר בין שהועסק בפועל ובין אם לאו.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום " בתמוז תשכ"ז (18 ביולי 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר מינויים והעסקת עובדים במנגנון הממשלתי (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 88), תשכ"ז—1967".

ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע אלסר'אילי

אמר رقم ٨٩

أمر بشأن الحدائق العمومية

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

١ - « المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« المساحات » - تكون المساحات الميينة في ذيل هذا الأمر حدائق عمومية .

سلطة الحدائق

٢ - تقوم سلطة الحدائق التي عينت بموجب قانون الحدائق الوطنية والحفاظة على الطبيعة ، لسنة ٥٧٢٢ - ١٩٦٣ (فيما يلي - « السلطة ») بإدارة الحدائق العمومية وتجري فيها أي عمل ضروري للقيام بمهمتها .

تعيين المسؤول

٣ - يعين مسؤول من قبلي لمقتضى تنفيذ هذا الأمر . ويحدد المسؤول قواعد السلوك والتصرفات في الحدائق العمومية وكذلك الأيام والساعات المسموح فيها بالدخول الى الحدائق العمومية .

تعيين مراقبين

٤ - يعين المسؤول مراقبين لاقرار قواعد السلوك والتصرفات في الحدائق العمومية التي حددها المسؤول .

حظر الاعاقه

٥ - لا يجوز لاي شخص ان يعيق المراقب ولا ان يخل بقواعد السلوك والتصرفات في الحدائق العمومية . واذا خالف اي شخص تعليمات هذا الأمر فيتهم بارتكاب مخالفة ويكون عرضة لدفع غرامة مقدارها ١٠٠٠ ليرة او للحبس لمدة سنة واحدة او لكلتا العقوبتين معاً .

رسوم

٦ - يدفع الى سلطة الحدائق لقاء الدخول الى الحدائق العمومية رسم بالمقدار المبين في ذيل هذا الأمر الى جانب اسم كل حديقة عمومية .

اعفاء من الرسوم

٧ - يجوز للمدير ان يعفي فئات من الناس من الرسم بموجب هذا الأمر .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 89

צו בדבר פארקים

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות

1. "האזור" — אזור הגדה המערבית.

"השטחים" — השטחים המפורטים בתוספת לצו זה יהיו פארקים.

רשות הגנים

2. רשות הגנים שמונתה לפי חוק הגנים הלאומיים ושמורות טבע, תשכ"ב—1963 (להלן "הרשות"), תנהל את הפארקים ותעשה בהם כל פעולה הנחוצה לשם מילוי תפקידה.

מינוי הממונה

3. ימונה ממונה על-ידי לצורך ביצוע צו זה. הממונה יקבע את כללי ההתנהגות בפארקים ואת הימים והשעות בהם מותרת הכניסה לפארקים.

מינוי פקחים

4. הממונה ימנה פקחים לקיום כללי ההתנהגות בפארקים שקבע הממונה.

איסור הפרעה

5. לא יפריע אדם לפקח ולא יפר את כללי ההתנהגות בפארקים. עבר אדם על הוראה מהוראות צו זה יאשם בעבירה ויהא צפוי לקנס של — 1,000 לירות או למאסר של שנה או שני העונשים כאחד.

אגרות

6. בעד כניסה לפארקים תשולם לרשות הגנים אגרה בשיעור המפורט בתוספת לצו זה, ליד שמו של כל פארק.

פטור מאגרות

7. המנהל רשאי לפטור סוגי בני-אדם מאגרה לפי צו זה.

8. כל הסכומים שנגבו על ידי הרשות או מטעמה עד לתחילתו של צו זה, יראו אותם כאילו נגבו כדין.

תחילת תוקף

9. תחילתו של צו זה ביום י"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967).

השם

10. לצו זה ייקרא "צו בדבר פארקים (אזור הגדה המערבית) (מס' 89), תשכ"ז—1967".

התוספת

פארקים והאגרות לכניסה אליהם

הפארק	נוער בודדים יחיד שאינו קבוצה בת	קבוצה אחרת
	נער או חייל 40 תלמידים	בת 40 איש
קומראן	0.50 ל"י	1.50 ל"י
סבסטיה	כנ"ל	כנ"ל
ארמון השאם (יריחו) כנ"ל	כנ"ל	כנ"ל
לחיילים במדים — הכניסה חפשיה		

י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 90

צו בדבר תיקון חוק המכס והבלו (תיקון מס' 1)

מאחר והגני סבור שהדבר דרוש לצורך קיום הסדר הציבורי והממשל התיקון הגני מצווה בזה לאמור: —

תיקון חוק המכס

1. האמור בסעיף 39 לחוק המכס והבלו לשנת 1962 יסומן כסעיף קטן (א) ואחריו יבוא סעיף קטן זה:

استمرارية

8 - تعتبر جميع المبالغ التي تمت جبايتها من جانب السلطة او من قبلها لغاية بدء سريان هذا الامر وكأنها جبيت حسب الاصول .

بدء سريان

9 - يبدأ سريان هذا الامر اعتباراً من ١٢ آب ٥٧٢٧ (١٨ آب ١٩٦٧) .

الاسم

10 - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن الحدائق العمومية (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٨٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الذيل

حدائق عمومية ورسوم الدخول اليها :

جماعة	شخص	احداث	فرد	جماعة اخرى
		على	ليس	مؤلفة
		انفراد	حدثاً	مؤلفة
		ولا جندياً	تلميذاً	شخصاً
ل. ا.	ل. ا.	ل. ا.	ل. ا.	ل. ا.
قصر قمران	٠.٥٠	١.٥٠	١٥	٤٥
سيبستيا	٠.٥٠	١.٥٠	١٥	٤٥
هشام (اربخا)	٠.٥٠	١.٥٠	١٥	٤٥
الدخول مجاناً للجنود بزياتهم العسكرية				

١٠ آب ٥٧٢٧ (١٦ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٩٠

أمر بشأن تعديل قانون الجمارك والمكوس - تعديل رقم ١
حيث انني اعتقد بأن الأمر ضروري لمقتضى اقرار النظام العام والحكم المنتظم ، أمر بما يلي :

تعديل قانون الجمارك

١ - يوسم ما ورد في المادة ٣٩ من قانون الجمارك والمكوس ، لسنة ١٩٦٢ على انه الفقرة (أ) وتحل بعدها الفقرة التالية :

«(ב) יסמח בفتح עבوات البضائع المستوردة بطريق البريد بقصد تفتيشها حتى في غياب المستورد» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١١ آب ٥٧٢٧ (١٧ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل قانون الجمارك والمكوس (تعديل رقم ١) (رقم ٩٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

١١ آب ٥٧٢٧ (٧ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٩١

أمر بشأن صلاحيات لمقتضى احكام التعليم

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

١ - في هذا الأمر :-

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٨ ايار ٥٧٢٧ (٧ حزيران ١٩٦٧) .

«احكام التعليم» - جميع الاحكام وتشمل القوانين ، الانظمة ، الأوامر ، المراسيم والتعليمات المتعلقة بالمدارس ، دور الدورات الدراسية ، بساتين الاطفال ومؤسسات التعليم الاخرى من اي نوع كان وكذلك جميع الاحكام المتصلة او المتعلقة باحكام التعليم حسب مفعولها في المنطقة في اليوم المحدد (بالكسر) .

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«المسؤول» - من يعين من قبلي بين حين وآخر لمقتضى هذا الأمر .

«المملكة» - المملكة الاردنية الهاشمية .

«الحكومة الاردنية» - حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

«(ب) טובין שיובאו בדרך הדואר מותר לפתוח אריותיהם לשם בדיקה אף שלא בנוכחות היבואן» .

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום י"א באב תשכ"ז (17 באוגוסט 1967) .

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר תיקון חוק המכס והבלו (תיקון מס' 1) (מס' 90) , תשכ"ז-1967" .

י"א באב תשכ"ז (17 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס , אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 91

צו בדבר סמכויות לענין דיני-חינוך

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה :-

"היום הקובע" - כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967) .

"דיני-חינוך" - כל הדינים, לרבות חוקים, תקנות, פקודות, צווים והוראות בקשר לבתי-ספר, בתי-אולפנא, גני-ילדים ומוסדות חינוך אחרים מכל סוג שהוא וכן כל דינים השייכים או המתייחסים לדיני-חינוך כפי תוקפם באזור ביום הקובע. "האזור" - אזור הגדה המערבית.

"הממונה" - מי שימונה על-ידי, מפעם לפעם, לצורך צו זה.

"הממלכה" - הממלכה הירדנית ההאשמית.

"הממשלה הירדנית" - ממשלת הממלכה הירדנית ההאשמית.

מית.

2. כל מינוי וכל סמכות הקיימת על פי דיניי-החינוך לרשות שאיננה הממשלה הירדנית או שר משריה או לוועדה העל-יונה לקביעת מדיניות תכניות הלמודים וספרי הלימוד שהוקמה על פי הסעיפים 27 עד 34 לחוק החינוך והלימוד מס' 16 לשנת 1964, יהיו מוקנים לממונה באזור.

סמכות

3. לממונה תהא הסמכות להאציל לאחרים מכותו וסמכויותיו הן על דרך קבע והן על דרך ארעי בין בתנאים ובין ללא תנאים הכל כפי שיראה לממונה.

ביטול סמכויות

4. כל מינוי וסמכות שהוקנו לפי דיניי-החינוך או מכותם והמוקנים לממונה מכותו צו זה לפני היום הקובע בטלים בזה, אולם הממונה יהא רשאי ליתן בגבולות סמכותו תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור. ניתן תוקף לסמכות כאמור יחולו עליה הוראות פסקה 3 לעיל.

תשריר

5. כל פעולה שבוצעה בקשר לדיניי-החינוך החל ביום הקובע ועד תחילת תוקפו של צו זה רואים אותה כאילו בוצעה לפי הוראות צו זה.

תחולה

6. תחילת תוקפו של צו זה מיום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967).

השם

7. צו זה ייקרא "צו בדבר סמכויות לענין דיניי-החינוך (אזור הגדה המערבית) (מס' 91), תשכ"ז—1967".

ט"ז באב תשכ"ז (22 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

2. - ان التعيينات والصلاحيات الحالية والمخولة بموجب احكام التعليم لسلطة ليست بالحكومة الاردنية او بوزير من وزرائها او للجنة العليا لتقرير سياسة برامج الدراسة وكتب التدريس التي شكلت بموجب المواد 27 لغاية 34 من قانون التربية والتعليم رقم 16 لسنة 1964 ، تكون مخولة للمسؤول في المنطقة .

صلاحية

3. - تكون للمسؤول الصلاحية لان يخول آخرين من حكمه وصلاحياته سواء بصورة دائمة ام بصورة مؤقتة وسواء بشروط ام بدون شروط ، الكل حسبما يستتسبه المسؤول .

الغاء الصلاحيات

4. - ان التعيينات والصلاحيات التي تمت وخولت بموجب احكام التعليم او بحكمها والمخولة للمسؤول بحكم هذا الامر قبل اليوم المحدد (بالكسر) تكون لاغية بهذا ، غير انه يجوز للمسؤول ان يقوم في حدود صلاحيته بتجديد مفعول التعيينات والصلاحيات المذكورة ، وفي حال تجديد مفعول صلاحية كما ذكر تسري عليها احكام البند 3 اعلاه .

استمرارية

5. - ان كل عملية تتعلق باحكام التعليم تم تنفيذها اعتباراً من اليوم المحدد (بالكسر) ولغاية بدء سريان هذا الامر تعتبر وكأنها نفذت بموجب احكام هذا الامر .

بدء سريان

6. - يبدأ سريان هذا الامر اعتباراً من 9 آب 5727 (15 آب 1967) .

الاسم

7. - يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن صلاحيات لمقتضى احكام التعليم (منطقة الضفة الغربية) (رقم 91) ، لسنة 5727 - 1967» .

16 آب 5727 (22 آب 1967)

التوف عوزي نركيس
التوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

צו בדבר סמכויות לענין דיני-מים

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות

1. בצו זה:—

"היום הקובע"— כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"דיני מים"— כל הדינים, לרבות חוקים, תקנות, פקודות, צווים, מינושרים והוראות שהיו בתוקף באזור ביום הקובע בקשר למים— הובלתם, הפקתם, הספקתם, צריכתם, מכירתם, וחלוקתם, פקוח על השמוש במים, קצוב מים וקביעת מכסות מים, הקמת מפעלי מים, נהולם והספקת מים מהם. שמירת מקורות מים, מדידת מים, מניעת זיהום מים, עריכת סקרים ובדיקות בכל הנוגע לעניני מים, קדוח בארות, שמירת עת התנגדויות ועררים וכל הנוהלים הכרוכים בכך. קביעת אזורים לפעולותיהם של מוסדות וגופי מים שונים. מתן רישיונות והיתרים הדרושים ואשר ידרשו בתחומי הדינים הנ"ל, קביעתם וגבייתם של אגרות, הטלים, מיסים וארנונות בקשר לפעולות הנדונות בדינים הנ"ל וכל ענין אחר שלא הוזכר במפורש והדן בצורה כל שהיא בנושאי מים.

"האזור"— אזור הגדה המערבית.

"הממונה"— מי שימונה על ידי מפעם לפעם לענין צו זה.

"הממשלה הירדנית"— ממשלת הממלכה הירדנית תהאש-

מית.

סמכויות הממונה

2. כל סמכות הניתנת על פי דיני המים לאדם כל שהוא או לנושא משרה כל שהיא, תהיה מוקנית לממונה מיד לאחר פרסום צו מניין.

סמכות

3. הממונה יהיה רשאי לפעול מכח מניין כאמור ויהיה רשאי

גיש הדפא האסראילי

אמר رقم 92

אמר بشأن صلاحيات لمقتضى احكام المياه

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1- في هذا الأمر :-

«اليوم المحدد» (بالكسر) - 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967).

«احكام المياه» - جميع الاحكام ، وتشمل القوانين ، الانظمة ، الأوامر ، المراسيم ، المناشير والتعليمات التي كانت سارية المفعول في المنطقة في اليوم المحدد (بالكسر) والمتعلقة بالمياه ، نقلها ، استخراجها ، توزيعها ، استهلاكها ، بيعها ، توزيعها ، مراقبة استعمال المياه ، تقنين المياه وتحديد حصص مياه ، انشاء مشاريع مياه ، قياس المياه ، منع تلويث المياه ، اجراء دراسات وفحوص في كل ما يتعلق بشؤون المياه ، حفر آبار ، سماع اعتراضات ومعارضات وجميع الاجراءات المتعلقة بذلك ، تحديد مناطق لاعمال مؤسسات وهيئات مختلفة للمياه ، اعطاء الرخص والتراخيص المطلوبة والتي تطلب في نطاق الاحكام الآتفة الذكر ، تحديد واستيفاء الرسوم ، الضرائب والعوائد فيما يتعلق بالاعطيات موضوع البحث في الاحكام المذكورة اعلاه وكل أمر آخر لم يذكر صراحة ويبحث بأية صورة كانت في مواضع المياه .

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«المسؤول» - من عينه من حين لآخر لمقتضى هذا الأمر .

«الحكومة الاردنية» - حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

صلاحيات المسؤول

2- تناط بالمسؤول فور نشر أمر تعيينه جميع الصلاحيات المخولة بموجب احكام المياه لاي شخص كان او لشاغل وظيفة ايا كانت .

صلاحيات

3- يجوز للمسؤول ان يعمل بحكم تعيينه كما ذكر

ויבדוק לו אן יבדוק אחרין מן חכמה ושלחיותה ,
סווא בשכל דאָם או מוֹקֶת , וסווא בשרופ אמ
בדון שרופ , הכל חסב מא יסתסבה המסוֹל .

תענינות

4 - יבדוק למסוֹל אן יענין אי שחש בן חדוד
המנטקה ללקיבא באי מהמה מן המהא המינה בן אהקאם
המיה או הנאבעה מנה .

אנשא ותשגיל הינת מיה

5 - יבדוק למסוֹל אן יעטי מفعולא לאסטרמר עמל איה
הינה , מנטמה , הינה חכמה או מוססה תעמל או
מגארה בעמל יבדוק אהקאם המיה (מיא ילי - הינת
מיה) , ואן יאמר יוקף אעמל הינת מיה , ואן
ינשי מן גדיד הינת מיה סווא אעמל קבל
היום המחדד (באלקסר) אמ למ תעמל ואן יבדוד
תשקילה ויעני מדיריה , ימן בן דלכ נפסה .

הגא תענינות ושלחיות

6 - ילגי בהדא כל תענין או שלחיות מן התענינות
והשלחיות המינה אעלה , הנה קאנת קאמה יבדוק
אהקאם המיה אלא אדא אעטי מفعול מחדד מן קבל
המסוֹל יבדוק השלחיות המינה בן הדא האמר .

סריאן

7 - תסרי אהקאם הדא האמר אישא על כל תעדיל
ותגיר יפרא על אהקאם המיה .

דואם האסטרמר

8 - כל עמליה מן העמליות המדקורה אעלה , המשמולה
בן אהקאם המיה , הנה נקדת בן הפירה הווקעה בן
היום המחדד (באלקסר) ויבן בדה מفعול הדא
האמר תעבר וקאמה נקדת במוגב אהקאם הדא האמר .

בדה סריאן

9 - יבדה סריאן הדא האמר אעבארא מן 16 אב 5727
(22 אב 1967) .

האסמ

10 - יבדוק על הדא האמר אסמ «אמר בשאן שלחיות
מלקטצי אהקאם המיה (מנטקה הצפה הגרייטה)
(רמ 92) , לנה 5727 - 1967» .

9 אב 5727 (15 אב 1967)

הוף עוזי רוקיס

הוף הקיבדה הוסטי

וקאנד קוואת גיחש הדפאע האסראילי

בן מנטקה הצפה הגרייטה

להאציל לאחרים מכוחו ומסמכויותיו, הן בדרך קבע והן
בדרך ארעי, בין בתנאים ובין בלא תנאים, הכל לפי שיראה
לממונה.

מנויים

4. הממונה יהיה רשאי למנות כל אדם בתחומי האזור לבצוע
כל תפקיד מן התפקידים המפורטים בדיני המים, או גובעים
מהם.

הקמתם והפעלתם של גופי מים

5. הממונה יהיה רשאי לתת תוקף להמשך פעולתו של כל גוף,
ארגון, תאגיד, או מוסד הפועלים או רשאים לפעול מכח דיני
המים (להלן - גופי מים), לצוות על הפסקת פעולותיהם של
גופי מים, להקים מחדש גופי מים, בין אם פעלו לפני היום
הקובע ובין אם לא פעלו לקבוע את מרכבם ולמנות את
מנהליהם, לרבות את עצמו.

כטול מנויים וסמכויות

6. כל מינוי וסמכות מאלה המפורטים לעיל, אשר היו קיימים
מכח דיני המים, בטלים בזה, אלא אם ניתן תוקף מחדש ע"י
הממונה מכח הסמכויות המפורטות בצו זה.

תחולה

7. הוראות צו זה תחולנה גם על כל תקון ושנוי שיחולו בדיני
המים.

תשריר

8. כל פעולה מהפעולות דלעיל, הכלולות בדיני המים, אשר
בוצעה בתקופה שבין היום הקובע ויום תחילת תוקפו של
צו זה, יראו אותה כאילו בוצעה לפי הוראות צו זה.

תחילת תוקף

9. תחילתו של צו זה מיום ט"ז באב תשכ"ז (22 באוגוסט
1967).

השם

10. לצו זה ייקרא "צו בדבר סמכויות לענין דיני-מים (אזור הגדה
המערבית) (מס' 92), תשכ"ז-1967".

ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967)

עוזי גרוקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צו בדבר חוק הפיקוח על עסקי ביטוח

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה: —

"אדם" — לרבות תאגיד וחבר בני-אדם בלתי מאוגדים.

"אזור" — אזור הגדה המערבית.

"המפקח" — מפקח הביטוח שיתמנה על-ידי לביצוע מטרות החוק וצו זה.

"חוק" — חוק הפיקוח על עסקי ביטוח, חוק מס' 5 לשנת 1965 כפי שהיה בתוקף ביום 7 ביוני 1967.

סמכויות

2. כל מינוי או סמכות שהוקנו לפי החוק או מכוחו לממשלה הירדנית או לשר משריה או לרשות מרשויותיה, או לכל אדם אחר תהא ניתנת החל מיום תחילת תוקפו של צו זה למפקח שימונה על-ידי.

ביטול

3. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי החוק או מכוחו לפני יום תחילת צו זה בטלים בזה למפרע מיום תחילת תוקפו של צו זה, אולם המפקח יהא רשאי ליתן תוקף ותשריר לכל מינוי או סמכות כאמור וכן לאשר כל פעולה שנעשתה על פי מינוי או סמכות כאמור.

תיקון החוק

4. (א) בכל מקום שנאמר בו "הממלכה" או "ירדן" יש לקרוא "האזור". בכל מקום שנאמר "העתון הרשמי" יש לקרוא הפרסום הידוע כ"מנשרים, צווים ומינויים של מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית".

(ב) סעיף 8 לחוק יתוקן על-ידי הוספת המלים, "למרות האמור בסעיף זה יהא המפקח רשאי לפטור חברת ביטוח

גיש הדפא האסראילי

אמר رقم 93

אמר بشأن قانون مراقبة اعمال التأمين

استناداً الى الصلاحيه المخلولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الأمر: —

"الشخص" - يشمل الهيئة الحكيمية والجماعة من الاشخاص غير المنتظمين في هيئة .

"المنطقة" - منطقة الضفة الغربية .

"المراقب" - مراقب التأمين الذي يعين من قبلي لتنفيذ غايات القانون وهذا الأمر .

"القانون" - قانون مراقبة اعمال التأمين ، قانون رقم 5 لسنة 1965 حسبما كان ساري المفعول بتاريخ 7 حزيران 1967 .

صلاحيات

2 - تخول للمراقب الذي عين من قبلي ، اعتباراً من تاريخ سريان هذا الأمر ، جميع التعيينات او الصلاحيات المخلولة بموجب القانون او بحكمه للحكومة الاردنية او لوزير من وزرائها او لسلطة من سلطاتها ، او لاي شخص آخر .

الغاء

3 - تلغى جميع التعيينات والصلاحيات المخلولة بموجب القانون او بحكمه قبل تاريخ بدء سريان هذا الأمر وذلك اعتباراً من تاريخ بدء سريان هذا الأمر . غير انه يجوز للمراقب ان يعطي فعالية وديمومة لكل تعيين او صلاحية كما ذكر وكذلك ان يصادق على كل عملية تمت بموجب تعيين او صلاحية كما ذكر .

تعديل القانون

4 - (أ) حيثما ورد "المملكة" او "الاردن" يجب ان يقرأ "المنطقة" وحيثما ورد "الجريدة الرسمية" يجب ان يقرأ النشرة المعروفة باسم "مناشير" ، او أمر وتعيينات صادرة عن قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية .

(ب) تعدل المادة 8 من القانون باضافة العبارة التالية : « بالرغم مما ذكر في هذه المادة يجوز للمراقب ان يعفي شركة تأمين من

אחראים על המאגזין , כללה או בעצמה , אזה
אצטעג באן הצפופ המעלמה בשכמה אמין
כמהה תגמל מן הליאמה הציהא במזה העמל .
(ג) מעל הממה 18 מן הצאון באמה עממה או
«גנסיה אחרי במא ירציה המראב» בין
הכלמא «ארדני» ו «מחולא צאנונא» הווארד
בי הממה המזכורה .

(ד) מעל הממה 26 (4) מן הצאון באמה
עממה «באלרגמ ממה זכר בי המזה הבנד ימור
ללמראב אנ יסמח לשכמה (בי החארג)
בעאטי אמלל התמין בי המנהמה בשכروط
הלי תחמד מן قبله» .

(ה) מעל הממה 47 מן הצאון באמה עממה
«בדונ תסדיק המראב כממה» قبل עממה
«לא ימור ללי שכש» הווארד בי בדימה
המה הממה .

(ו) תשטב הממה 52 מן הצאון .

בדע סריאן

5 - יבדא סריאן המזה אמר מעממרא מן 28 יאר 5727
(7 חזיראן 1967) .

האסמ

6 - ימלל על המזה אמר אסמ «מר בשאן צאון מראה
אמלל התמין (מנהמה הצמה הגרייה) (ממ 93) ,
לסנה 5727 - 1967» .

16 אב 5727 (22 אב 1967)

האוף עוזי נרקיס
האוף הציהמה הווסטי
וקאנד צואת גישה הדפאג האסראילי
בי מנהמה הצמה הגרייה

גישה הדפאג האסראילי

מר ממ 94

מר בשאן גמעיה התעאון

היה אנני מעמד באן המר צרוורי לתמין חצוק
סכאן המנהמה ולאقرار חכמ מנהמה בי המנהמה , מר במ
ילי :

תעאריפ

1 - «המנהמה» - מנהמה הצמה הגרייה .

«צאון גמעיה התעאון» - צאון גמעיה התעאון

מהוראואת סעיף זה כולו או מקצמו אם שוכנע כי במסג
בוא המנהמה לחברה ביטוח כזו יהא זה מן הראוי
לעשות כן» .

(ג) סעיף 18 יתוקן ע"י הוספת המלים «או אזרחות אחרת
להנחת דעתו של המפקח» בין המלים «הירדנית»
ו«שיוסמך» המופיעות בסעיף האמור .

(ד) סעיף 26(4) יתוקן ע"י הוספת המלים : «למרות האמור
בפיסקה זו רשאי המפקח להרשות לחברה (ח"ל) לע"י
סוק בעסקי ביטוח באזור בתנאים שיקבעו על-ידו» .

(ה) סעיף 47 יתוקן ע"י הוספת המלים «ללא אישור המפקח
בכתב» לפני המלים «איש אינו» שבתחילת סעיף זה .

(ו) סעיף 52 יימחק .

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967) .

השם

6. לצו זה ייקרא «צו בדבר חוק הפיקוח על עסקי ביטוח (אזור
הגדה המערבית) (מס' 93) , תשכ"ז-1967» .

ט"ז באב תשכ"ז (22 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צמא הגנה לישראל

צו מס' 94

צו בדבר אגודות שיתופיות

מאחר והגני סבור כי הדבר דרוש להבטחת זכויותיהם של תושבי
האזור ולקיום הממשל התקין באזור, אני מצווה בזאת לאמור : -

הגדרות

1. «האזור» - אזור הגדה המערבית .

«חוק האגודות השיתופיות» - חוק האגודות השיתופיות .

מספר 17 לשנת 1956, לרבות התקנות, הצווים וההוראות שניתנו על פיו — הכל כפי תוקפם ביום הקובע.
"היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"הממונה" — מי שיתמנה על-ידי לענין צו זה.

"אגודה שיתופית קיימת" — תאגיד שבוים הקובע היה רשום לפי חוק האגודות השיתופיות, ושיש לו מען, מקום עסקים או מרכז פעילות בתחומי האזור.

סמכויות הממונה

2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוק האגודות השיתופיות או מכוחו לממשלה הירדנית או לרשות מרשויותיה או לכל אדם, יהיו נתונים לממונה.

ביטול

3. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי חוק האגודות השיתופיות או מכוחו לפני היום הקובע בטלים בזה, אולם הממונה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל מינוי או סמכות כאמור.

אגודות שיתופיות קיימות

4. (א) הממונה יערוך רישום מחדש של אגודות שיתופיות קיימות.
(ב) על הרישום מחדש יחולו הוראות חוק האגודות השיתופיות בדבר רישום אגודות בכפוף להוראות שיינתנו על-ידי הממונה בצו.

(ג) תעודת רישום מחדש חתומה על-ידי הממונה תבוא, לכל דבר וענין, במקום תעודה שניתנה לפני היום הקובע.

(ד) בתעודה יצויין תאריך רישומה של האגודה לראשונה עפ"י חוק האגודות השיתופיות, כפי שיוכח להנחת דעת הממונה.

מינוי ועד זמני

5. (א) הממונה רשאי למנות לאגודה קיימת ועד מנהל זמני, אם היה סבור כי הדבר דרוש להבטחת פעילותה התקינה.

(ב) לענין מינויו של חבר לוועד מנהל זמני לא יחולו ההוראות בדבר כשירות חבר ועד האגודות הקיימות בחוק האגודות השיתופיות או בתקנות האגודה הנוגעות לענין.

رقم 17 ، لسنة 1956 ، ويشمل الانظمة ،
المراسيم ، الأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه ،
الكل حسب مفعولها في اليوم المحدد (بالكسر) .
«اليوم المحدد» (بالكسر) - 28 ايار 5727
(7 حزيران 1967) .

«المسؤول» - من يعين من قبلي لمقتضى هذا الامر .
«جمعية تعاونية قائمة» - هيئة حكومية كانت مسجلة
في اليوم المحدد (بالكسر) بموجب قانون
جمعيات التعاون ولديها عنوان ، مكان اشغال
او مركز اعمال في حدود المنطقة .
صلاحيات المسؤول

2- تصبح من صلاحيات المسؤول جميع التعيينات
والصلاحيات المخولة بموجب قانون جمعيات التعاون
او بحكمه للحكومة الاردنية او لسلطة من سلطاتها
او لاي شخص آخر .

الغاء

3- تلغى بهذا جميع التعيينات والصلاحيات المخولة
بموجب قانون جمعيات التعاون او بحكمه قبل اليوم
المحدد (بالكسر) ، غير انه يجوز للمسؤول ان
يحدد مفعول كل تعيين او صلاحية كما ذكر .

جمعيات التعاون القائمة

4- (1) يقوم المسؤول باجراء تسجيل مجدد لجمعيات
التعاون القائمة .

(2) تسري على التسجيل المجدد احكام قانون
جمعيات التعاون بشأن تسجيل الجمعيات مع
مراعاة التعليمات التي يصدرها المسؤول في
أمر .

(3) تحل شهادة التسجيل المجدد الموقعة بامضاء
المسؤول ، لكل أمر او موضوع ، محل
الشهادة الصادرة قبل اليوم المحدد (بالكسر) .

(4) يدون في الشهادة تاريخ تسجيل الجمعية
لاول مرة بموجب قانون جمعيات التعاون ،
حسبما يثبت بما يرضي المسؤول .

تعيين لجنة مؤقتة

5- (أ) يجوز للمسؤول ان يعين لجمعية قائمة لجنة
ادارة مؤقتة ، اذا كان يعتقد بأن الأمر
ضروري لضمان عملها المنتظم .

(ب) لا تسري على موضوع تعيين عضو لجنة
ادارة مؤقتة الاحكام بشأن اهلية عضو لجنة
الجمعية الواردة في قانون جمعيات التعاون او
في النظام الداخلي للجمعية التي يتعلق بها
الأمر .

6. תחילתו של צו זה ביום ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967).

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר אגודות שיתופיות (אזור הגדה

המערבית) (מס' 94), תשכ"ז—1967".

ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 95

צו בדבר מינוי שוטרים והעסקתם

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין

ובטחון האזור, הנני מורה בזה לאמור:

הגדרות

1. בצו זה:—

"אזור"— אזור הגדה המערבית.

"דיני המשטרה"— כל דין באזור הדין במנגנון המשטרה

באזור, מינוי שוטרים ופיטוריהם, קביעת סמכויותיהם, תפ-

קידיהם, זכויותיהם וחובותיהם לרבות דיני משמעת של

שוטרים באזור— הכל כפי שהיה בתוקף ביום הקובע.

"היום הקובע"— כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"כוחות משטרה"— שוטרים וקצינים במשטרת ישראל,

שהועמדו תחת פיקוד מפקד כוחות צה"ל באזור.

"מפקד משטרה"— מי שנתמנה על-ידי לכהן כמפקד

המשטרה באזור או בכל חלק מן האזור.

סמכויות מפקד המשטרה

2. כל מינוי וכל סמכות שהוקנו לפי דיני משטרה או מכוחם

לרשות מרשויות הממשל באזור, או לכל אדם, יהיו נתונים

למפקד המשטרה.

بدء سريان

6 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ اليوم .

الاسم

7 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن جمعيات

التعاون (منطقة الضفة الغربية) (رقم 94) ، لسنة

٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٩ آب ٥٧٢٧ (٥ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٩٥

أمر بشأن تعيين شرطين واستخدامهم

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لاقرار الحكم

المنتظم وأمن المنطقة ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - في هذا الأمر:—

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«قوانين الشرطة» - كل قانون في المنطقة يتناول

جهاز الشرطة في المنطقة ، تعيين شرطين

واقالتهم ، تحديد صلاحياتهم ، مهامهم ،

حقوقهم واجباتهم بما في ذلك القوانين المسلكية

للشرطة في المنطقة - الكل كما كان ساري

المفعول في اليوم المحدد (بالكسر) .

«اليوم المحدد» (بالكسر) - ٢٨ ايسار ٥٧٢٧

(٧ حزيران ١٩٦٧) .

«قوات الشرطة» - الشرطيون والضباط في شرطة

اسرائيل الذين وضعوا تحت امرة قائد قوات

جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

«قائد الشرطة» - من عينته للقيام بمهام قائد الشرطة

في المنطقة او في أي جزء من المنطقة .

صلاحيات قائد الشرطة

٢ - تكون محاولة لقائد الشرطة جميع التعيينات

والصلاحيات التي خولت بموجب قوانين الشرطة او

بحكمها لسلطة من سلطات الحكم في المنطقة او

لاي شخص كان .

3. כל סמכות שהוקנתה לפי דיני המשטרה או מכוחם לפני היום הקובע, בטלה בזה, אולם מפקד המשטרה יהיה רשאי לתת תוקף מחדש לכל סמכות כאמור בתנאים שייקבעו על-ידו.

סמכויות נוספות

4. מפקד המשטרה רשאי להעסיק שוטרים, לפטרם, לשלם להם שכר או תגמול, לקבוע נהלי עבודתם וכללי התנהגותם ומשמעתם ולעשות כל פעולה הדרושה, לפי דעתו להפעלה סדירה של המשטרה.

הסמכת שוטרים לענין חקירות

5. מפקד המשטרה יהא רשאי להסמיך שוטר שאינו נמנה על כוחות המשטרה בכתב הן על דרך קבע והן על דרך ארעי לחקור בדבר ביצוע עבירות.

תשריר

6. כל פעולה שבוצעה בקשר לאנשי משטרה החל בתאריך הקובע ועד לתחילת תקפו של צו זה, רואים אותה כאילו בוצעה לפי הוראות צו זה.

שמורת דינים

7. צו זה בא להוסיף על הוראותיהם של צווים אחרים שהוצאו על-ידי ולא לגרוע מהם.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה ביום י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967).

השם

9. לצו זה ייקרא "צו בדבר מינוי שוטרים והעסקתם (אזור הגדה המערבית) (מס' 95), תשכ"ז—1967".

י"ז באב תשכ"ז (23 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

الغاء

- 3 - تلغى بهذا كل صلاحية خولت بموجب قوانين الشرطة او بحكمها قبل اليوم المحدد (بالكسر) ، غير انه يجوز لقائد الشرطة ان يحدد مفعول كل صلاحية كما ذكر بالشروط التي يحددها .

صلاحيات اضافية

- 4 - يجوز لقائد الشرطة ان يستخدم شرطيين ، ان يقلبهم ، ان يدفع لهم اجراً او مكافأة ، ان يحدد اصول عملهم وقواعد تصرفاتهم ومسلكهم وان يقوم بكل عمل يراه لازماً لتأمين مهام الشرطة بصورة منتظمة .

تفويض شرطيين في اجراء تحقيقات

- 5 - يجوز لقائد الشرطة ان يفوض كتابة شرطياً لا ينتمي لقوات الشرطة سواء بشكل دائم ام بشكل مؤقت للتحقيق في ارتكاب الجرائم .

استمرارية

- 6 - كل عمل تم فيما يتعلق برجال الشرطة اعتباراً من التاريخ المحدد (بالكسر) ولغاية بدء سريان هذا الأمر يعتبر وكأنه تم بموجب احكام هذا الأمر .

الابقاء على احكام

- 7 - لقد جاء هذا الأمر ليضيف الى احكام الأوامر الاخرى الصادرة عني وليس للانتقاص منها .

بدء سريان

- 8 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٠ آب ٥٧٢٧ (١٦ آب ١٩٦٧) .

الاسم

- 9 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعيين شرطيين واستخدامهم (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٩٥) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

١٧ آب ٥٧٢٧ (٢٣ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي نركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

ג'יש הדפאע האסראילי

אמר رقم 96

אמר بشأن منطقة جمركية

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لاقرار النظام العام والحكم المنتظم وفقاً للمواد 107، 108 و 148 לחוק המכס وقانون الجمارك والمكوس، لسنة 1962 (فيما يلي - القانون) اصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - « المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« الترخيص » - الترخيص الصادر بموجب أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل البضائع) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 49) ، لسنة 5727 - 1967 ، او بموجب أمر بشأن المنتجات الزراعية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 47) ، لسنة 5727 - 1967 ، او الترخيص الصادر عن المسؤول لمقتضى هذا الأمر .

« المسؤول » - المسؤول بموجب هذا الأمر بشأن تعيينات بموجب قانون الجمارك والمكوس (منطقة الضفة الغربية) (رقم 31) ، لسنة 5727 - 1967 .

« البضاعة » - البضائع على اختلاف انواعها وتشمل المنتجات الزراعية باستثناء البضائع لمقتضى الاستعمال الشخصي .

« أمر تعليمات الأمن » - الأمر بشأن تعليمات الأمن الذي اصبح نافذ المفعول في المنشور رقم 3 الصادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة .

« المنتجات الزراعية » - تشمل النبات ، حيوان ايأ كان حياً او غير حي ، الخضار ، الفواكه او اي منتج زراعي متأت من النباتات او من الاحياء .

الاعلان عن منطقة جمركية

2 - تعلن بهذا المنطقة على انها منطقة جمركية .

حظر نقل بضاعة او سقها

3 - لا يجوز لاي شخص ان ينقل ولا ان يوسق بضاعة الا بموجب ترخيص -

(1) في مركبة ليست مسجلة في المنطقة - في حدود المنطقة بأكملها .

(2) في مركبة مسجلة في المنطقة - في حدود المساحة الممتدة بين نهر الاردن وبين خط

צבא הגנה לישראל

צו מס' 96

צו בדבר אזור מכס

מאחר והגני סבור שהדבר דרוש לצורך קיום הסדר הציבורי והממשל התקין ובהתאם לסעיפים 107, 108 ו-148 לחוק המכס והבלו לשנת 1962 (להלן - החוק) הגני מצווה בזאת לאמור :

הגדרות

1. "האזור" - אזור הגדה המערבית.

"היתר" - היתר שניתן על-פי צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (אזור הגדה המערבית) (מס' 49), תשכ"ז-1967, או על-פי הצו בדבר תוצרת חקלאית (אזור הגדה המערבית) (מס' 47), תשכ"ז-1967, או היתר שניתן על-ידי הממונה לענין זה.

"הממונה" - הממונה על פי צו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31), תשכ"ז-1967.

"סחורה" - טובין למיניהם, לרבות תוצרת חקלאית, ולמעט טובין לצורך שימוש אישי.

"צו הוראות בטחון" - הצו בדבר הוראות בטחון שקבל תוקף במנשר מס' 3 אשר הוצא ע"י מפקד כוחות צה"ל באזור.

"תוצרת חקלאית" - לרבות צמח, בעל-חיים כלשהו, חי או שאיננו חי, ירקות, פירות, או כל מוצר חקלאי הבא מן הצור מח או מן החי.

הכרזה על אזור מכס

2. האזור מוכרז בזה כאזור מכס.

איפור הובלת סחורה או העמסתה

3. לא יוביל אדם ולא יעמיס סחורה אלא על-פי היתר -

(1) בכלי רכב שאיננו רשום באזור - בתחומי האזור כולו.

(2) בכלי רכב הרשום באזור - בתחומי השטח המשתרע

בין נהר הירדן לבין קו האורך 180 מעלות ובין קו

الطول 180 وبين خطي العرض 145 و 205 ، وفي حدود قطاع بعرض كيلومترين على امتداد حدود المنطقة الاخرى .

(3) على ظهر دابة - في حدود المساحة الممتدة بين نهر الاردن وبين خط الطول 180 وبين خطي العرض 145 و 205 .

عقوبات

4 - من يخالف احكام المادة 3 يعاقب بالحبس لمدة ثلاث سنوات او بغرامة مقدارها 3000 ليرة او بكلتا العقوبتين معاً .

استيلاء ومصادرة

5 - (أ) ان كل حكم يسري على من يخالف أمر تعليمات الأمن وعلى بضائع ارتكبت بصدها مخالفة للأمر المذكور ، يسري حسب مقتضى الحال على من ارتكب مخالفة بموجب هذا الأمر وعلى البضاعة والمركبة او الدابة التي بصدها ارتكبت مخالفة لهذا الأمر مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) .

(ب) تكون الصلاحيات لمقتضى هذا الموضوع المخولة بموجب تعليمات الأمن لقائد المنطقة مخولة كذلك للمسؤول ، وتكون الصلاحيات المذكورة المخولة للجندي مخولة كذلك لمن فوض من قبل المسؤول .

(ج) ليس من شأن ما ورد في هذه المادة ان ينتقص من أي صلاحية اخرى مخولة للمسؤول .

بدء سريان

6 - يبدأ سريان مفعول هذا الأمر اعتباراً من اليوم .

الاسم

7 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منطقة جمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 96) ، لسنة 5727 - 1967» .

9 آب 5727 (15 آب 1967)

الّوف عوزي تركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

الروح 145 מעלות ו-205, מעלות, ובתחומי רצועה ברוחב שני קילומטרים לאורך גבולות האזור האחרים.
(3) על בעל-חיים — בתחומי השטח המשתרע בין נהר ירדן לבין קו האורך 180 מעלות ובין קו הרוחב 145 מעלות ו-205 מעלות.

עונשין

4. העובר על הוראות סעיף 3 דינו מאסר שלוש שנים או קנס 3,000 לירות או שני העונשים כאחד.

תפיסה והחרמה

5. (א) כל הוראה החלה לגבי מי שעובר על צו הוראות הבטחון ולגבי טובין שנעברה בהן עבירה על הצו האמור, תחול לפי הענין על מי שעובר עבירה לפי צו זה ועל סחורה, כלי-רכב או בעלי-חיים שנעברה בהן עבירה לפי צו זה, כפוף לאמור בסעיף קטן (ב).

(ב) הסמכויות לענין זה הנתונות על פי הוראות הבטחון למפקד האזור — תהיינה נתונות גם לממונה, והסמכויות כאמור הנתונות לחייל — תהיינה נתונות גם למי שהוס"מך על-ידי הממונה.

(ג) האמור בסעיף זה אינו גורע מכל סמכות אחרת הנתונה לממונה.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה מהיום.

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר אזור מכס (אזור הגדה המערבית) (מס' 96), תשכ"ז-1967".

ט' באב תשכ"ז (15 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

ג'י'ש ה'דפ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י

א'מ'ר ר'ק'מ 97

א'מ'ר ב'ש'א'ן מ'ס'א'ח'ת מ'ג'ל'ק'ת (א'י'א'ל'ו'ן)

א'ס'ת'נ'א'ד' א'ל'י ה'ס'ל'א'ח'י'ת ה'מ'ח'ו'ל'ת ל'י ב'מ'ו'ג'ב ה'מ'א'ד'ת 70 מ'ן
ה'א'מ'ר ב'ש'א'ן ת'ע'ל'י'מ'ת ה'א'מ'ן , א'ס'ד'ר ה'א'מ'ר ה'ת'א'ל'י :

ת'ע'ר'י'ף

1 - פ'י ה'ז'א ה'א'מ'ר :-

« א'י'א'ל'ו'ן » - ה'מ'ס'א'ח'ת ה'מ'ר'ס'ו'מ'ת ב'ל'ו'ן א'ח'מ'ר ע'ל'י ה'ח'א'ר'ט'ת
ה'ל'י ת'ח'מ'ל א'ס'מ « ח'א'ר'ט'ת ב'י'ת ח'ו'ר'ו'ן » ה'מ'ו'ק'ע'ת
מ'ן ק'י'ב'ל'י ו'ה'מ'ר'ק'ת ב'י'ה'ז'א ה'א'מ'ר ו'ה'ל'י ת'ש'כ'ל ח'ז'ר'א' ל'א
י'ת'ג'ז'א מ'נ'ה .

א'ע'ל'א'ן מ'ס'א'ח'ת מ'ג'ל'ק'ת

2 - ת'כ'ו'ן מ'ס'א'ח'ת א'י'א'ל'ו'ן מ'ס'א'ח'ת מ'ג'ל'ק'ת .

א'י'ד'א'ע ל'ל'א'פ'ל'א'ע

3 - י'ו'ד'ע ה'ז'א ה'א'מ'ר ו'ה'ח'א'ר'ט'ת ה'מ'ר'ק'ת ב'ה פ'י מ'כ'א'ב
ה'ק'א'נ'ד ה'ע'ס'כ'ר'י פ'י ק'צ'א'א ר'א'ם א'ל'ל'ה ו'פ'י מ'ר'כ'ז ש'ר'ט'ת
ר'א'ם א'ל'ל'ה , ו'י'כ'ו'נ'א'ן מ'פ'ת'ו'ח'י'ן ל'א'פ'ל'א'ע כ'ל מ'ע'נ'י
ב'ה'א'מ'ר ו'ז'ל'ק ח'ל'ל'ל ס'א'ע'ת ה'ע'מ'ל ה'א'ע'ת'א'ד'י'ת .

ב'ד'ע ש'ר'י'א'ן

4 - י'ב'ד'א ש'ר'י'א'ן ה'ז'א ה'א'מ'ר א'ע'ת'ב'א'ר'א מ'ן 1 א'י'ל'ו'ל 5727
(6 א'י'ל'ו'ל 1967) .

ה'א'ס'מ

5 - י'פ'ל'ק ע'ל'י ה'ז'א ה'א'מ'ר א'ס'מ « א'מ'ר ב'ש'א'ן מ'ס'א'ח'ת
מ'ג'ל'ק'ת (א'י'א'ל'ו'ן) (מ'נ'ט'ק'ת ה'צ'פ'ת ה'ג'ר'י'ב'י'ת) (ר'ק'מ 97) ,
ל'ס'נ'ת 5727 - 1967 .

5 א'י'ל'ו'ל 5727 (10 א'י'ל'ו'ל 1967)

ה'ר'ו'ף ע'ו'ז'י ר'כ'י'ס

ה'ר'ו'ף ה'ק'י'א'ד'ת ה'ו'ס'ט'ר'י

ו'ק'א'נ'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י

פ'י מ'נ'ט'ק'ת ה'צ'פ'ת ה'ג'ר'י'ב'י'ת

ג'י'ש ה'דפ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י

א'מ'ר ר'ק'מ 98

א'מ'ר ב'ש'א'ן מ'ס'א'ח'ת מ'ג'ל'ק'ת (ח'ז'ר נ'ק'ל ב'צ'א'ע'ת)

(ת'ע'ד'י'ל ר'ק'מ 1)

ח'י'ת א'פ'י א'ע'ת'ק'ד ב'א'ן ה'א'מ'ר ח'ז'ר'ו'ר'י ל'א'ק'ר'א'ר ה'נ'ז'א'ם ה'ע'א'ם
ו'ה'ח'כ'מ ה'מ'נ'ז'ק'ם , א'מ'ר ב'מ'א י'ב'ל'י :

צ'כ'א ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 97

צ'ו ב'ד'ב'ר ש'ט'ח'י'ם ס'ג'ו'ר'י'ם (א'י'ל'ו'ן)

ב'ח'ו'ק'ף ס'מ'כ'ו'ת'י ל'פ'י ס'ע'י'ף 70 ל'צ'ו ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן א'נ'י
מ'צ'ו'ו'ה ב'ז'ה ל'א'מ'ו'ר :

ה'ג'ד'ר'ה

1. ב'צ'ו ז'ה :-

« א'י'ל'ו'ן » - ה'ש'ט'ח ה'מ'ס'ו'מ'ן ב'צ'ב'ע א'ד'ו'ם ב'מ'פ'ה ה'ג'ו'ש'א'ת א'ת
ה'ש'ם « מ'פ'ת ב'י'ת ח'ו'ר'ו'ן » ה'ח'ת'ו'מ'ה ע'ל'י'ד'י' , ה'מ'צ'ו'ר'פ'ת ל'צ'ו ז'ה
ו'ה'מ'ח'ו'ו'ה ח'ל'ק ב'ל'ת'י ג'פ'ר'ד מ'מ'ג'ו' .

ח'כ'ר'ו'ת ש'ט'ח ס'ג'ו'ר'

2. ש'ט'ח א'י'ל'ו'ן י'ה'י'ה ש'ט'ח ס'ג'ו'ר' .

ה'ס'פ'ק'ד'ה ל'ע'י'ו'ן

3. צ'ו ז'ה ו'ה'מ'פ'ה ה'מ'צ'ו'ר'פ'ת א'ל'יו י'ו'פ'ק'ד'ו ב'מ'ש'ר'ד'י ה'מ'פ'ק'ד ה'צ'ב'א'י
ג'פ'ת ר'מ'א'ל'ל'ה ו'ב'ת'ח'נ'ת מ'ש'ט'ר'ת ר'מ'א'ל'ל'ה , ו'י'ה'יו פ'ת'ו'ח'י'ם ל'ע'י'
י'ו'ג'ו ש'ל כ'ל מ'ע'ו'נ'י'ן , ב'ש'ע'ו'ת ה'ע'ב'ו'ד'ה ה'ר'ג'י'ל'ו'ת .

ת'ח'י'ל'ת ת'ו'ק'ף

4. ת'ח'י'ל'תו ש'ל צ'ו ז'ה מ'י'ו'ם א' ב'א'ל'ו'ל ת'ש'כ'ז (6 ב'ס'פ'ט'מ'ב'ר
1967) .

ה'ש'ם

5. ל'צ'ו ז'ה י'י'ק'ר'א « צ'ו ב'ד'ב'ר ש'ט'ח'י'ם ס'ג'ו'ר'י'ם (א'י'ל'ו'ן) (ה'ג'ד'ר'ה
ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (מ'ס' 97) , ת'ש'כ'ז - 1967 .
ה' ב'א'ל'ו'ל ת'ש'כ'ז (10 ב'ס'פ'ט'מ'ב'ר 1967)

ע'ו'ז'י ג'ר'ק'י'ס , א'ל'ו'ף

א'ל'ו'ף פ'י'ק'ו'ד ה'מ'ר'כ'ו

ו'מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ו'ת צ'ה"ל

ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת

צ'כ'א ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 98

צ'ו ב'ד'ב'ר ש'ט'ח'י'ם ס'ג'ו'ר'י'ם (א'י'ס'ו'ר ה'ע'ב'ר'ת ט'ו'כ'י'ו'ן)

(ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 1)

מ'א'ח'ר ו'א'נ'י ס'ב'ו'ר כ'י ה'ד'ב'ר ד'רו'ש ל'ק'י'ו'ם ה'ס'ד'ר ה'צ'י'ב'ו'ר'י ו'ה'מ'מ'ש'ל
ה'ת'י'ק'י'ן ה'נ'נ'י מ'צ'ו'ו'ה ב'ז'ה ל'א'מ'ו'ר :-

تعديل الأمر رقم 49

1 - بدلا من تعريف «بضائع» الوارد في المادة 1 من الأمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل بضائع) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 49)، لسنة 5727 - 1967، يحل التعريف التالي:

«بضائع» - باستثناء البضائع لمقتضى الاستعمال الشخصي التي لا تتجاوز قيمتها 10 ليرات اسرائيلية للشخص الواحد وقيمة الوحدة منها لا تتجاوز 10 ليرات اسرائيلية والتي تخرج من المساحة المغلقة والمنتوج الزراعي حسب تعرفه في أمر نقل المنتوجات الزراعية الى منطقة الضفة الغربية (رقم 27)، لسنة 5727 - 1967.»

بدء سريان

2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 17 آب 5727 (23 آب 1967).

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل بضائع) (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 98)، لسنة 5727 - 1967.»

17 آب 5727 (23 آب 1967)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي
أمر رقم 99
الغسي

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 100

أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم 7)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة نأمر بما يلي:
اضافة المادة 34 (أ)

1 - في الأمر بشأن تعليمات الأمن الوارد كملحق لمنشور بشأن بدء مفعول الأمر بشأن تعليمات الأمن (رقم 3)، لسنة 5727 - 1967 (فيما يلي - الأمر الاصيلي)، بعد المادة 34 يحل:

1. במקום הגדרת "טובין" שבסעיף 1 לצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (אזור הגדה המערבית) (מס' 49), תשכ"ז-1967 תבוא הגדרה זו:

"טובין" - למעט טובין לצורך שימוש אישי שערכם אינו עולה על 10 ל"י לאדם ושערך היחידה אינו עולה על 10 ל"י המיוצאים מהשטח הסגור או תוצרת חקלאית כהגדרתה בצו בדבר העברת תוצרת חקלאית לאזור הגדה המערבית (מס' 27), תשכ"ז-1967."

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום י"ז באב תשכ"ז (23 באוגוסט 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 98), תשכ"ז-1967."

י"ז באב תשכ"ז (23 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל
צו מס' 99
בוטל

צבא הגנה לישראל
צו מס' 100

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 7)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הנני מורה בזאת לאמור:-

הוספת סעיף 34 א'

1. בצו בדבר הוראות בטחון, המובא כנספח למנשר בדבר כנייתו לתוקף של הצו בדבר הוראות בטחון (הגדה המערבית) (מס' 3), תשכ"ז-1967 (להלן - הצו העיקרי), אחרי סעיף 34, יבוא:-

34א. (א) כדי לאפשר לביהמ"ש הצבאי להכריע אם יש מקום ליתן צו לפי סעיף 34, רשאי הוא לצוות לפי בקשת בעל-דין או ביוזמתו שלו, שהנאשם ייבדק בבדיקה רפואית, וכן, אם יש צורך בכך, שיאושפו בבית-חולים.

(ב) צו אישפוז לפי סעיף זה, יבוצע ע"י פסיכיאטר שיתמנה לכך ע"י מפקד האזור או מי שהוסמך על-ידו לכך; בית-המשפט לא יפרש בית-חולים מסויים שבו יאושפו החולה, ובית-החולים שנקבע לכך על-ידי הפסיכיאטר שיתמנה כאמור, יאשפו את האדם הנזכר בצו".

החלפת סעיף 60

2. במקום סעיף 60 לצו העיקרי יבוא: —

"מעצר"

60. (1) חייל רשאי לעצור, ללא פקודת מעצר, כל אדם העובר על הוראות צו זה או שיש מקום לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה.
- (2) מי שנעצר עפ"י סעיף קטן (1) יועבר בהקדם האפשרי לתחנת משטרה או למקום מעצר שנקבע לפי צו זה.
- (3) מי שנעצר עפ"י סעיף קטן (1), יש לקבל עליו פקודת מעצר תוך זמן סביר; לא ניתנה פקודת מעצר תוך 96 שעות מעת מעצרו — ישחרר.
- (4) קצין משטרה מוסמך לתת פקודת מעצר בכתב לתקופה שאינה עולה על 7 ימים.
- (5) בית משפט צבאי מוסמך לתת פקודת מעצר לתקופה שלא תעלה על 6 חודשים.
- (6) הוגש כתב-אישום לבית משפט צבאי, יהיה בית המשפט מוסמך להורות על מעצרו של הנאשם עד לסיום משפטו.
- (7) בית-משפט צבאי, תובע צבאי או קצין משטרה מוסמכים להורות על שחרורו של מי שנעצר לפי סעיף זה, אולם לא ישחרר אדם העצור עפ"י

"פحص طبي للمتهم"

34 (א) - (א) تمكيناً للمحكمة العسكرية من البث فيما اذا كان هناك محل لاصدار أمر بموجب المادة 34 ، يجوز لها ان تأمر بناء على طلب احد المتقاضين او بمباديتها هي ، بفحص المتهم فحصاً طبياً وبأبوابه في مستشفى كذلك ان وجدت ضرورة لذلك .

(ب) ينفذ أمر الايواء الصادر بموجب هذه المادة بواسطة طبيب نفسي يعينه قائد المنطقة او من قوضه بذلك ، وليس للمحكمة ان تذكر صراحة مستشفى معيناً يجري ايواء المريض فيه بل يجري ايواء الشخص المذكور في الأمر في المستشفى الذي حدده الطبيب النفسي المعين كما ذكر .

استبدال المادة 60

2 - تستبدل المادة 60 من الأمر الاصيلي بما يلي :

"التوقيف"

- 60 - (1) يجوز لكل جندي ان يوقف ، بدون أمر توقيف ، كل شخص خالف احكام هذا الأمر او يوجد محل للاشتباه بأنه ارتكب جرمًا بموجب هذا الأمر .
- (2) كل من اوقف بمقتضى الفقرة (1) ينقل بأسرع ما يمكن الى مركز الشرطة او الى مكان التوقيف المقرر بموجب هذا الأمر .
- (3) يستحصل على أمر توقيف خلال وقت معقول بحق كل من اوقف بمقتضى الفقرة (1) ، واذا لم يصدر أمر توقيف خلال 96 ساعة من وقت توقيفه - فيفرج عنه .
- (4) يخول ضابط الشرطة صلاحية اصدار أمر توقيف خطي لمدة لا تزيد على 7 ايام .
- (5) تخول المحكمة العسكرية صلاحية اصدار أمر توقيف لمدة لا تزيد على 6 اشهر .
- (6) اذا قدمت لائحة اتهام الى محكمة عسكرية فتخول المحكمة صلاحية الأمر بتوقيف المتهم الى حين انتهاء محاكمته .
- (7) يخول كل من المحكمة العسكرية ، المدعي العسكري او ضابط الشرطة صلاحية الأمر بالافراج عن اوقف بموجب هذه المادة ، ولكن لا يفرج عن شخص موقوف بمقتضى أمر توقيف صادر عن محكمة الا بموجب

אמר صادر عن نفس المحكمة . والافراج
الصادر عن المحكمة او عن ضابط الشرطة
يمكن ان يكون مقرونأ بشروط وفقاً لما
يقرانه .

(8) ينصرف معنى «ضابط الشرطة» في هذه
المادة - الى كل ضابط يسري عليه الأمر
بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش
الدفاع الاسرائيلي (منطقة الضفة الغربية)
(رقم 52) لسنة 5727 - 1967 .

اضافة المادة 60 (أ)

3- بعد المادة 60 من الأمر الأصلي يحل :

«الافراج بالكفالة»

60 (أ) - (1) يمكن ان يكون الافراج بموجب
المادة 60 (7) بكفالة شخصية من
الموقوف او المتهم ، سواء وحدها ام
مع كفلاء او بكفالة مالية يقدمها
الموقوف او المتهم او بكفالة كفلاء ،
وفقاً لما يأمر به ضابط الشرطة او
المحكمة التي قررت تقديم الكفالة
كشروط للافراج .

(2) يكون الافراج بالكفالة مشروطاً
بحضور الموقوف او المتهم للتحقيق معه
وبحضوره لمحاكمته في كل موعد يطلب
منه ذلك .

(3) اذا افرج عن شخص بكفالة فيجوز
لكل جندي ، سواء بمبادته ام بناء
على طلب كفيل ، ان كان له
اساس معقول يدعوه الى الافتراض
بأن المفرج عنه يزعم الهرب من
المحاكمة ، ان يوقف المفرج عنه بدون
أمر توقيف . ويعامل المفرج عنه
الذي اوقف بموجب هذه المادة على
الوجه المذكور في المادة 60 (2) .

(4) (أ) اذا قدمت كفالة الى محكمة
عسكرية وتخلف المفرج عنه عن
الحضور وفقاً لما طوالب به ، فيجوز
لها ان تأمر بمصادرة الكفالة ، كلياً
او جزئياً ، بدون اي شرط ، او
بالشروط التي تستصوبها ، ويجوز لها
ان تصدر اية تعليمات لتنفيذ
المصادرة .

פקודת מעצר של בית משפט, אלא לפי צו של
אותו בית-משפט. שחרור ע"י בית-משפט או
קצין משטרה, יכול שיהיה בתנאים, כפי שיקבעו.

(8) בסעיף זה "קצין משטרה" - קצין שחל עליו הצו
בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל
(הגדה המערבית) (מס' 52), תשכ"ז-1967.

הוספת סעיף 60 א'

3. אחרי סעיף 60 לצו העיקרי יבוא : -

"שחרור בערובה"

60א. (1) שחרור לפי סעיף 60(7) יכול שיהיה בערבות
עצמית של העציר או הנאשם, בין לבדה ובין
בצירוף ערבים או בערבות כספית של העציר או
הנאשם או של ערבים, הכל כפי שיוורה קצין
המשטרה או בית-המשפט, שקבעו את מתן הע-
רובה כתנאי לשחרור.

(2) שחרור בערובה הוא על-תנאי שהעציר או הנא-
שם יתייצב לחקירות ולמשפטו בכל מועד שידרש
לכך.

(3) שוחרר אדם בערובה רשאי חייל, בין מיוזמתו ובין
לפי פניית ערב, אם יש לו יסוד סביר להניח שה-
משוחרר עומד להתחמק מהדין, לעצור את המ-
שוחרר ללא פקודת מעצר.

משוחרר שנעצר לפי סעיף זה נוהגים בו כאמור
בסעיף 60(2).

(4) (א) ניתנה ערובה לבית-המשפט הצבאי והמשוח-
רר לא התייצב כפי שנדרש, רשאי הוא לצוות
על חילוט הערובה, כולה או מקצתה, ללא
תנאי, או בתנאים שימצא לנכון, ורשאי הוא
להורות כל הוראה לביצוע החילוט.

(ב) יבגז למחכמה העסכרית פי
כל חין בעד אصدאר האמר בגוג
الفقرة (أ) ، وللاسباب التي تدونها ،
ان تلغي الأمر او ان تغيره ، وفقاً لما
تستصوبه .

اضافة المادة ٦٤ (أ)

٤ - بعد المادة ٦٤ من الأمر الاصيلي يحل :

«تحويل صلاحيات

٦٤- (أ) ان صلاحية التوقيف ، الضبط ، المصادرة ،
التحريات ، تفتيش الاشخاص وايقاف
المركبات ، السفن والطائرات ، الخولة للجندي
بموجب هذا الفصل تخول له كذلك بصدد
كل جرم يرتكب بموجب اي منشور او أمر
آخر صادر عن قائد المنطقة او عن قائد
عسكري ، وبصدد كل جرم بموجب اي
تشريع آخر معمول به في المنطقة وبصدد
اي فعل او ترك او محاولة مما ارتكبه اي
شخص ليس من سكان المنطقة ويستوجب
العقاب في اسرائيل بحكم التشريع النافذ
فيها .

اضافة المادة ٧٠ (أ)

٥ - بعد المادة ٧٠ يحل :

«أوامر بفتح واغلاق محلات

٧٠ (أ) - (أ) ييجوز للقائد العسكري ، في أمر -
(١) اذا اعتقد بأن هذا لازم لتوفير
الخدمات الحيوية ، ان يطلب من اي
شخص يتصرف بمحل عمل ، مؤسسة
دراسية او اي مكان آخر يرتاده
الجمهور او قسم منه (فيما يلي -
«المحل») ، ولديه سبب يلدعوه الى
الاعتقاد بأنه قد اغلق أو اغلاق عام
او اي اغلاق منظم للمحلات ، ان
يطلب منه فتح المحل وادارته كالمعتاد .

(٢) اذا اعتقد بأن هذا لازم لقرار الحكم
المنتظم والنظام العام ولأمن قوات
جيش الدفاع الاسرائيلي ، ان يطلب
من كل شخص يتصرف بمحل ان
يغلقه ويكف عن ادارته ويحتفظ به
مغلقاً طيلة المدة المحددة في الأمر .

(ب) בכל עת לאחר מתן צו לפי סעיף קטן (א)

רשאי בית המשפט הצבאי, מנימוקים שייר

רשמו, לבטלו או לשנותו, כפי שיראה לנכון.

הוספת סעיף 64 א'

4. אחרי סעיף 64 לצו העיקרי יבוא : —

«תחולת סמכויות

64 א. סמכות המעצר, התפיסה, ההחרמה, החיפושים, החיי

פוש בבני-אדם והעמדת כלי-רכב, אניות ואוירוניים

המסורה לחייל לפי פרק זה תהא נתונה לו גם לגבי

עבירה על כל מנשר או צו אחר של מפקד האזור או

מפקד צבאי, לגבי עבירה על דין אחר כלשהו שהוא

בר-תוקף באזור ולגבי מעשה, מחדל או נסיון שבו-

צע על-ידי מי שאינו תושב האזור ושהוא בר-עונ-

שון בישראל מכוח הדין החל בה.

הוספת סעיף 70 א'

5. אחרי סעיף 70 לצו העיקרי יבוא : —

«צווים לפתוח ולסגור מקומות

70א. (א) מפקד צבאי רשאי, בצו —

(1) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום השיי

רותים החיוניים, לדרוש מכל אדם המחויק

בית-עסק, מוסד לימודים או מקום אחר שה-

ציבור או חלק ממנו מבקר בו (להלן —

«מקום»), שיש לו טעם להאמין כי נסגר עקב

סגירה כללית או כל סגירה מאורגנת של

מקומות, כי יפתח את המקום וינהלו כרגיל.

(2) אם הוא סבור כי הדבר דרוש לשם קיום

הממשל התקין, הסדר הציבורי ולשם בטחון

כוחות צה"ל, לדרוש מכל אדם המחויק מקום

כי יסגרו ויחדל מלנהלו ויחויקו סגור במשך

תקופה שתיקבע בצו.

"בית-עסק" — לרבות בית מלאכה, בית-חרושת, בית-מסחר, חנות, מסעדה, מזנון, בית-מרקחת, מאפיה, מכבסה וכל עסק שמטרתו ייצור טובין, מכירתם או מתן שירותים לציבור.

"מחזיק" — לגבי כל מקום — לרבות בעלים, שו"כר, מנהל, פקיד, מורשה או כל מי שבידו השליטה על המקום או האפשרות המעשית להפעילו.

(ג) אדם המפר צו שניתן על פי סעיף זה ייאשם בעבירה על צו זה".

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית (בית (תיקון מס' 7) (צו מס' 100), תשכ"ז—1967".

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 101

צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עויינת

הואיל והגנני סבור כי הדבר דרוש לבטחון האזור ולקיום הסדר הציבורי והממשל התקין, הגני מצווה בזה לאמור: —

הגדרות

1. בצו זה: —

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"אסיפה" — עשרה אנשים או יותר שנתקהלו במקום בו מושמע נאום על נושא מדיני או היכול להתפרש כמדיני או כדי לדון על נושא כזה.

«محل عمل» - يشمل كل مشغل ، معمل ، متجر ، حانوت ، مطعم ، مقصف ، صيدلية ، مخبز ، مغسلة وكل شغل يرمي الى انتاج البضائع او بيعها او تأدية الخدمات للجمهور .

«المتصرف» - بالنسبة لاي محل - يشمل المالك ، المستأجر ، المدير ، الموظف ، المفوض او كل من يملك السيطرة على المحل او الامكانية الحقيقية لتشغيله .

(ج) كل من خالف الأمر الصادر بمقتضى هذه المادة يتهم بمخالفة هذا الأمر .

بدء سريان

6 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من يوم التوقيع عليه .

الاسم

7 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم 7) (أمر رقم 100) ، لسنة 1967 - 1967» .

٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠١

أمر بشأن حظر اعمال التحريض والدعاية العدائية

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لأمن المنطقة ولاقرار النظام العام والحكم المنتظم ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - في هذا الأمر :-

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«اجتماع» - تجمع عشرة اشخاص او اكثر في مكان يسمع فيه خطاب يبحث في موضوع سياسي او يمكن تفسيره كموضوع سياسي او من اجل البحث في مثل هذا الموضوع .

«قوات الشرطة» - حسب مدلولها في الأمر بشأن
قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع
الاسرائيلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم 52) ،
لسنة 5727 - 1967 .

«طبع» و «طباعة» - يشمل البصم على الحجر ،
الكتابة بالآلة الكاتبة ، الاستنساخ ، التصوير
وأية طريقة أخرى للوصف أو لنقل عبارات ،
ارقام ، علامات ، صور ، خرائط ، رسوم ،
تزيينات وأية مادة أخرى مماثلة .

«جريدة» - أي نشرة تحوي على اخبار ، معلومات
سرد وقائع او اية ملاحظات ، مباحثات ،
عرض صحفي او ايضاحات تتعلق بالاخبار ،
بالمعلومات ، بسرد وقائع او بأي أمر آخر يحظي
باهتمام الجمهور ، تم طبعا بأية لغة وتصدر
في اسرئيل او في خارجها ، للبيع او للترويج
مجاناً ، في اوقات محددة او غير محددة .

«نشرة» - تشمل الجريدة ، المخطوطة ، مجموعة او
كتاب ، واي مستند الذي نشر او معد للنشر
حتى وان كان لمرة واحدة ، ويعتبر المستند كما
ذكر معداً للنشر الا اذا ثبت عكس ذلك .

«نشر» - يشمل الترويج ، التوزيع ، التسليم ،
الاعلام ، التزويد او التقديم لأي شخص كان.
«المسيرة» - مسيرة عشرة اشخاص او اكثر معاً او
تجمعهم من اجل السير معاً من مكان الى آخر ،
لغرض سياسي او لموضوع يمكن تفسيره
كموضوع سياسي سواء اكانوا يسرون فعلاً ام
انهم انتظموا في مجموعة او لم ينتظموا في مجموعة .
يكون لكل اصطلاح وارد في هذا الأمر تم تحديد
تعريفه في الأمر بشأن تعليمات الأمن المدلول الذي
حدد له في الأمر المذكور ، الا اذا تقرر خلافاً
لذلك صراحة .

احالة صلاحيات

2 - يجوز للقائد العسكري ان يفوض كل جندي او
شرطي من قوات الشرطة بممارسة صلاحياته بموجب
هذا الأمر .

تنظيم اجتماعات ومسيرات

3 - لا يجوز القيام بمسيرة او عقد اجتماع الا بموجب
رخصة صادرة عن القائد العسكري .

اغلاق اماكن

4 - يجوز للقائد العسكري ان يأمر صاحب أي مقهى ،
ناد او مكان آخر يجتمع فيه الجمهور بأن يغلق

«كוחות משטרה» - כמשמעותם בצו בדבר כוחות משטרה
הפועלים בשיתוף עם צה"ל (אזור הגדה המערבית) (מס'
52) , תשכ"ז-1967.

«דפוס» ו«הדפסה» - כולל ליטוגרפיה, כתיבה במכונת
כתיבה, שכפול, צלום, וכל דרך אחרת של תיאור או העתקה
של מילים, ספרות, סימנים, תמונות, מפות, ציורים, עיטורים,
וחומר אחר כיוצא בזה.

«עתון» - כל פרסום המכיל חדשות, ידיעות, סיפורי ארועים
או כל הערות, דיונים, סקירות או באורים בקשר לחדשות,
לידיעות, לספורי ארועים או לכל דבר אחר שלציבור ענין
בו, הנדפס בכל לשון וחיוצא לאור בישראל או מחוצה לה,
למכירה או להפצה חיצום, לעתים קבועות או בלתי קבועות.
«פרסום» - כל עתון, כתב עת, קובץ או ספר, וכל מסמך
שנתפרסמו או שהם מכוונים לפרסום, אף באורח חד-פעמי,
ומסמך כאמור ייראה כמכוון לפרסום אלא אם יוכח הפוכו
של דבר.

«פרסם» - כולל להפיץ, לפור, לחלק, למסור, להודיע, לספק,
או להמציא לכל אדם.

«תהלוכה» - עשרה איש או יותר המהלכים יחד או המת-
קהלים כדי ללכת יחד ממקום למקום, למטרה מדינית או
לענין היכול להתפרש כמדיני, בין שהם זזים ממש ובין שאי-
נשים אלה הסתדרו בסך ובין שלא הסתדרו בסך.

בצו זה תהיה לכל מונח המוגדר בצו בדבר הוראות בטחון
המשמעות שנקבעה לו בצו האמור, אלא אם נאמר מפורשות
אחרת.

העברת סמכויות

2. מפקד צבאי רשאי להסמיך כל חייל או שוטר מכוחות המש-
טרה להשתמש בסמכויותיו לפי צו זה.

הסדרת אסיפות ותהלכות

3. אין לקיים תהלוכה או אסיפה, אלא על פי רשיון מאת מפקד
צבאי.

סגירת מקומות

4. מפקד צבאי רשאי להורות לכל בעל בית קפה, מועדון או
מקום אחר של התכנסות הציבור, כי יסגור אותו בית קפה,

ענה פי الأمر بأنه مخالفة . يعاقب بالحبس
لمدة عشر سنوات او بغرامة مقدارها الف الف ليرة
او بكلتا العقوبتين معاً .

بدء سريان

11- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 21 آب 5727
(27 آب 1967) .

الاسم

12- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن حظر اعمال
التحريض والدعاية العدائية (منطقة الضفة الغربية)
(رقم 101) ، لسنة 5727 - 1967» .

21 آب 5727 (27 آب 1967)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 102

أمر بشأن صلاحية التوقيع بصدد صفقات

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائداً لقوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعريف

1- في هذا الأمر :-

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«تفويض اسرائيلي» - تفويض بموجب قوانين دولة
اسرائيل لتمثيل حكومة اسرائيل في صفقات
والتوقيع باسمها على المستندات المتعلقة
بالصفقات .

«القائد» - قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في
المنطقة .

«وزارة الأمن» - وزارة الأمن في دولة اسرائيل .
«ملك» - يشمل الاراضي والأموال المنقولة وكذلك
الحقوق والمنافع من أي نوع كان .

«صفقة» - تشمل عقد شراء ، بيع ، حكر ،
تأجير ، تشغيل ، خدمات ، نقل ، واستبدال .

«قاطن» - يشمل المؤسسة والهيشة الحكومية سواء
أكانت مسجلة ام غير مسجلة .

דינו מאסר עשר שנים או קנס אלפיים לירות או שני העונ

שים כאחד.

תחילת תוקף

11. תחילתו של צו זה מיום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט
1967).

השם

12. לצו זה ייקרא "צו בדבר איסור פעולות הסתה ותעמולה עו"
יינת (אזור הגדה המערבית) (מס' 101), תשכ"ז-1967".

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 102

צו בדבר סמכות חתימה לגבי עיסקות

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, הנני מורה בזה :-

הנדרות

1. בצו זה :-

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"הרשאה ישראלית" - הרשאה לפי דיני מדינת ישראל
לייצג את ממשלת ישראל בעיסקות ולחתום בשמה על מסמ'
כים הנוגעים אליהן.

"המפקד" - מפקד כוחות צה"ל באזור.

"משרד הבטחון" - משרד הבטחון של מדינת ישראל.

"נכס" - לרבות מקרקעים ומטלטלים וכן זכויות וטובות
הנאה מכל סוג שהוא.

"עיסקה" - לרבות הסכם קניה, מכירה, חכירה, השכרה,
העבדה, שירותים, העברה, מיר.

"תושב" - לרבות מוסד ותאגיד בין שהוא רשום ובין שאינו
רשום.

2. אלה רשאים לייצג את המפקד בעיסקה ולחתום בשמו על מסמכים הנוגעים אליה:

(א) לגבי עיסקה עם תושב האזור או רשות מקומית באזור — שני אנשים שמונו לכך ע"י המפקד, דרך כלל או למקרה מסויים.

(ב) לגבי עיסקה עם תושב ישראל או רשות ישראלית כלשהי — נושא תפקיד במשרד הבטחון אשר בידיו הרשאה ישראלית לאותו סוג של עיסקה מבחינת הנושא הנידון, סוג הנכס והסכום הכרוך בה, ביחד עם מי שמונה לכך ע"י המפקד, דרך כלל או למקרה מסויים.

שמירת סמכויות

3. אין באמור בסעיף 2 כדי לגרוע מסמכותו של המפקד לחתום בעצמו על מסמכים הנוגעים לעיסקה.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר סמכות חתימה לגבי עיסקות (אזור הגדה המערבית) (מס' 102), תשכ"ז—1967".

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 103

צו בדבר תעריפי מכס

הואיל ויש צורך לגקוט באמצעים לקיום המסחר התקין באזור, ולהקל על תושבי האזור לשווק טובין בדרך המסחר החופשי לצורך קידום כלכלתם בדרך כלל ובמיוחד ליצירת קרן למען פיתוח כלכלת האזור;

חقوق التمثيل

2. هؤلاء يجوز لهم تمثيل القائد في صفقة والتوقيع باسمه على المستندات المتعلقة بها:

(أ) بصدد صفقة مع قاطن في المنطقة او سلطة محلية في المنطقة — شخصان عيّنهما القائد لذلك ، بصورة عامة او لحالة معينة .

(ب) بصدد صفقة مع قاطن في اسرائيل او سلطة اسرائيلية اياً كانت — شاغل وظيفة في وزارة الأمن حائز على تفويض اسرائيلي لذات صنف الصفقة من حيث الموضوع موضع البحث ، صنف الملك والمبلغ المتعلق بالصفقة ، سوية مع من عينه القائد لذلك بصورة عامة او لحالة معينة .

الابقاء على صلاحيات

3. ليس من شأن ما ورد في المادة 2 ان ينتقص من صلاحية القائد لأن يوقع شخصياً على المستندات المتعلقة بالصفقة .

بدء سريان

4. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 21 آب 5727 (27 آب 1967) .

الاسم

5. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن صلاحية التوقيع بصدد صفقات (منطقة الضفة الغربية) (رقم 102) ، لسنة 5727 — 1967» .

21 آب 5727 (27 آب 1967)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 103

أمر بشأن التعريفات الجمركية

حيث ان هناك حاجة لاتخاذ اجراءات لتأمين التجارة المنتظمة في المنطقة ولتسهيل على سكانها تسويق بضائع عن طريق التجارة الحرة لمقتضى تقدم اقتصادهم بصورة عامة ولايجاد صندوق من اجل تطوير اقتصاد المنطقة بصورة خاصة .

وحيث ان هذا الأمر ضروري بغية تأمين التوريد ،
الخدمات الحيوية والحكم المنتظم في المنطقة ، أمر بما
يلي :-

تعريف

١ - في هذا الأمر :-

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .
« المسؤول » - من عين مسؤولاً بموجب الأمر بشأن
تعيين بمقتضى قانون الجمارك والمكوس (منطقة
الضفة الغربية) (رقم ٣١) ، لسنة ٥٧٢٧ -
١٩٦٧ (فيما يلي - أمر رقم ٣١) .
« الصندوق » - الصندوق لتطوير الاقتصاد في
المنطقة .
« اليوم المحدد » (بالكسر) - يوم بدء سريان هذا
الأمر .
« هذا الأمر » - يشمل أي أمر ، تعليمات او اخطار
صدرت بموجبه .

تفسير

٢ - في هذا الأمر اذا لم يذكر صراحة خلاف ذلك ،
يكون لكل كلمة المدلول الخاص بها في قوانين
الجمارك والمكوس حسب مدلولها في الأمر رقم ٣١ .

فرض ضريبة

٣ - (أ) تفرض وتستوفي رسوم جمركية على البضائع
المجلوبة الى المنطقة وفقاً لترخيص صادر
بموجب الأمر بشأن مساحات مغلقة (حظر
نقل البضائع) (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٤٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، ما
عدا البضائع المجلوبة من مساحة اسرائيل .
(ب) تلغى تعريفات الكمارك والمكوس حسب
تعريفها في الامر رقم (٣١) بمدى ارتباطها
البضائع الوارد ذكرها في هذا الامر .

(ج) يجوز للمسؤول ان يفرض على البضائع
المجلوبة الى المنطقة رسوماً جمركية بمبلغ او
بنسبة معينة او وفق حساب آخر من قيمة
البضائع ، الككل حسب ما يحدده المسؤول
في أمر او بموجب تعليمات كتابية .

(د) تودع نسخة من كسل أمر او تعليمات
كتابية موقعة بامضاء المسؤول مسن وقت
لآخر ، للاطلاع عليها في مكاتب الجمارك
الاقليمية وفي مراكز الجمارك في المنطقة .
وكذلك تحظى بنشر لائق آخر حسب ما
يقرره المسؤول .

وهو ايل وتدبر دروش לשם קיום האספקה, השירותים החיוניים
והממשל התקין באזור, הנני מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. בצו זה :-

« האזור » - אזור הגדה המערבית.

« הממונה » - מי שנתמנה כממונה לפי הצו בדבר מינויים
לפי חוק המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31),
תשכ"ז-1967 (להלן - צו מס' 31).

« הקרן » - הקרן למען פיתוח הכלכלה באזור.

« היום הקובע » - יום תחילת הצו.

« צו זה » - לרבות צו, הוראה או הודעה שנתנו על פיו.

פרשנות

2. בצו זה אם לא נאמר במפורש אחרת, תהא לכל מילה המש-
מעוּת שיש לה בחוקי המכס והבלו כמשמעותם בצו מס' 31.

הטלת היטל

3. (א) טובין שיובאו לאזור, בהתאם להיתר שניתן על פי צו
בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (אזור הגדה
המערבית) (מס' 49), תשכ"ז-1967, פרט לטובין שיוב-
או משטח ישראל, יוטל עליהם ויגבה מהם מכס.

(ב) תעריפי המכס והבלו כהגדרתם בצו מס' 31, יהיו בט-
לים עד כמה שהם מתייחסים לטובין נשואי צו זה.

(ג) הממונה יהא רשאי להטיל על טובין שיובאו לאזור מכס
בסכום או באחוז מסויים או לפי חישוב אחר ממחיר
הטובין, הכל לפי שיקבע הממונה בצו או על פי הוראה
בכתב.

(ד) העתק כל צו או הוראה בכתב שתחתם על-ידי הממונה
מפעם לפעם, יופקד לעיון במשרדי המכס האזוריים וב-
תחנות המכס באזור, וכן יקבלו פרסום גאות אחר כפי
שיקבע הממונה.

4. כל האמור לגבי טובין בסעיף 3 יחול בשנתיים המהוייבים כפי הענין, אף לגבי חבילות טובין המוחזקות עתה בבתי-דואר באזור ושטרם שוחררו מפיקוח המכס.

הקמת קרן

5. כספי היטל יוחזקו בקרן ויוצאו לפיתוח האזור.

שמורת דינים

6. שום דבר האמור בצו זה לא בא לגרוע מחוקי המכס והבלו, אלא אם נקבע בצו זה במפורש אחרת.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה מיום כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967).

השם

8. לצו זה ייקרא "צו בדבר תעריפי מכס (אזור הגדה המערב-בית) (מס' 103), תשכ"ז—1967".

כ"א באב תשכ"ז (27 באוגוסט 1967)

עוזי ברקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 104

בוטל

צבא הגנה לישראל

צו מס' 105

צו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (תיקון מס' 1)

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית,

אני מצווה בזה לאמור: —

תיקון צו מס' 52

1. בצו בדבר כוחות משטרה הפועלים בשיתוף עם צה"ל (אזור

צררית הזמית על הפרוד הירידית

4. - אן כל מא ורד בصدד بضائع في المادة 3 يسري بالتغيرات التي يقتضيها الحال على طرود البضائع المحتفظ بها الآن في دور البريد في المنطقة والتي لم يتم بعد تخليصها من رقابة الجمرك .

انشاء صندوق

5. - تحفظ اموال الضريبة في صندوق وتنفق لتطوير المنطقة .

الابقاء على احكام

6. - لم يأت ما ذكر في هذا الأمر للانتقاص من قوانين الجمارك والمكوس الا اذا تقرر صراحة في هذا الأمر خلاف ذلك .

بدء سريان

7. - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 21 آب 5727 (27 آب 1967) .

الاسم

8. - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن التعريفات الجمركية (منطقة الضفة الغربية) (رقم 103) ، لسنة 5727 - 1967» .

21 آب 5727 (27 آب 1967)

ألوف عوزي ريكيس

ألوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم 104

الغسي

جيش الدفاع الاسرائيلي

امر رقم 105

امر بشأن قوات الشرطة

العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الاسرائيلي

(تعديل رقم 1)

استناداً الى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعديل الأمر رقم 52

1. - في الأمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع

ג'יש ה'דפ'ע'ל א'סר'א'יל'י (מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'י'ה)
(ר'ק'מ 52) , ל'ס'נ'ה 5727 - 1967 , ב'ע'ד
ה'מ'א'ד'ה 3 ת'ח'ל ה'מ'א'ד'ה ה'ת'א'ל'י'ה :-

«נ'ט'א'ק ה'ס'ר'י'א'ן»

3- (א) י'ע'ת'ר ל'ה'ז'א ה'מ'ק'ט'צ'י כ'ל ש'ר'ט'י ו'כ'ל צ'א'ב'ט
מ'ן ש'ר'ט'ה א'סר'א'יל ה'מ'ר'ס'ל ל'ל'ע'מ'ל ב'י ה'מ'נ'ט'ק'ה
מ'ן ג'א'נ'ב ס'ל'ט'א'ת ש'ר'ט'ה א'סר'א'יל כ'א'ל'ז'י
ו'צ'ע ת'ח'ת א'מ'ר ק'א'נ'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל
ה'א'סר'א'יל'י ב'י ה'מ'נ'ט'ק'ה .»

ב'ד'ע' ס'ר'י'א'ן

2- י'ב'ד'א ס'ר'י'א'ן מ'פ'ע'ו'ל ה'ז'א א'מ'ר א'ע'ת'ב'א'ר'א מ'ן ה'י'ו'מ .

ה'א'ס'מ

3- י'ט'ל'ק ע'ל'י ה'ז'א א'מ'ר א'ס'מ «א'מ'ר ב'ש'א'ן ק'ו'א'ת ה'ש'ר'ט'ה
ה'ע'א'מ'ל'ה ב'א'ל'ת'ע'א'ו'ן מ'ע ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל ה'א'סר'א'יל'י (מ'נ'ט'ק'ה
ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'י'ה) (ת'ע'ד'יל ר'ק'מ 1) (ר'ק'מ 105) ,
ל'ס'נ'ה 5727 - 1967 .»

23 א'ב 5727 (29 א'ב 1967)

א'ל'ו'ף ע'ו'ז'י ת'ר'כ'י'ס

א'ל'ו'ף ה'ק'י'א'ד'ה ה'ו'ס'ט'י

ק'א'נ'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל ה'א'סר'א'יל'י
ב'י מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'י'ה

ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל ה'א'סר'א'יל'י

א'מ'ר ר'ק'מ 106

א'מ'ר ב'ש'א'ן מ'נ'ע ה'ת'ס'ל'ל

א'ס'ת'א'ד'א א'ל'י ה'צ'ל'א'ח'י'א'ת ה'מ'ח'ו'ל'ה ל'י ב'צ'פ'ט'י ק'א'נ'ד'א ל'ק'ו'א'ת
ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל ה'א'סר'א'יל'י ב'י ה'מ'נ'ט'ק'ה , א'צ'ד'ר א'מ'ר ה'ת'א'ל'י :

ת'ע'א'ר'י'פ

1- ב'י ה'ז'א א'מ'ר :-

«ה'מ'נ'ט'ק'ה» - מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'י'ה .

«ה'י'ו'מ ה'מ'ח'ד'ד» (ב'א'ל'כ'ס'ר) - 28 א'י'א'ר 5727
(7 ח'ז'ר'א'ן 1967) .

«ח'ב ה'א'צ'ו'ל» - ב'מ'ו'ג'ב ת'צ'ר'י'ח צ'א'ד'ר ע'נ
ק'א'נ'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע'ל ה'א'סר'א'יל'י ב'י ה'מ'נ'ט'ק'ה
או ע'ן ה'ל'ז'י ה'פ'ו'צ'ה .

«ה'ת'ס'ל'ל» - מ'ן ד'ח'ל א'ל'י ה'מ'נ'ט'ק'ה ע'מ'ד'א מ'ח'א'ל'פ'א
ל'ל'א'צ'ו'ל ב'ע'ד א'ן מ'כ'ת ב'י ה'צ'פ'ה ה'ש'ר'ק'י'ה מ'ן
ה'א'ר'ד'ן , ב'י ס'ו'ר'י'א , ב'י מ'צ'ר'או ב'י ל'ב'נ'א'ן .

ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (מ'ס' 52) , ת'ש'כ"ז-1967 א'ח'ר'י ס'ע'י'ף 3
י'ב'ו'א :-

«ה'י'ק'ף ת'ח'ו'ל'ה»

3. א. ל'ע'נ'י'ן ז'ה ר'ו'א'י'ם כ'ל ש'ו'ט'ר ו'כ'ל ק'צ'י'ן מ'מ'ש'ט'ר'ת י'ש-
ר'א'ל ה'מו'פ'ע'ל ב'א'ז'ו'ר ע"י ר'ש'ו'י'ת מ'ש'ט'ר'ת י'ש'ר'א'ל,
כ'מ'י ש'ה'ו'ע'מ'ד ת'ח'ת פ'י'ק'ו'ד מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ת צ'ה"ל ב'א-
ז'ו'ר" .

ת'ח'י'ל'ת ת'ו'ק'ף

2. ת'ח'י'ל'תו ש'ל צ'ו ז'ה מ'ח'ו'ם .

ה'ש'ם

3. ל'צ'ו ז'ה י'י'ק'ר'א "צ'ו ב'ד'ב'ר כ'ו'ח'ת מ'ש'ט'ר'ה ה'פ'ו'ע'ל'י'ם ב'ש'י'ת'ו'ף
ע'ם צ'ה"ל (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 1) (מ'ס' 105) ,
ת'ש'כ"ז-1967" .

כ"ג ב'א'ב ת'ש'כ"ז (29 ב'א'ו'ג'ו'ס'ט 1967)

ע'ו'ז'י ת'ר'כ'י'ס , א'ל'ו'ף

א'ל'ו'ף פ'י'ק'ו'ד ה'מ'ר'כ'ו

ו'מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ת צ'ה"ל

ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת

צ'ב'א ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 106

צ'ו ב'ד'ב'ר מ'נ'י'ע'ת ה'ס'ת'נ'נ'ו'ת

ב'ת'ו'ק'ף ס'מ'כ'ו'י'ו'ת'י כ'מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ת צ'ה"ל ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת,
א'נ'י מ'צ'ו'ה ב'ו'ה ל'א'מ'ו'ר :-

ה'נ'ד'ר'ו'ת

1. ב'צ'ו ז'ה :-

"ה'א'ז'ו'ר" - א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת .

"ה'י'ו'ם ה'ק'ו'ב'ע" - כ"ח ב'א'י'ר ת'ש'כ"ז (7 ב'י'ו'נ'י 1967) .

"כ'ד'י'ן" - ע'ל-פ'י ר'ש'י'ו'ן ש'ל מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ת צ'ה"ל ב'א'ז'ו'ר או
מ'מ'י ש'ה'ו'ס'מ'ך ע'ל-י'ד'ו'ן .

"מ'ס'ת'נ'ן" - מ'י ש'נ'כ'נ'ס ל'א'ז'ו'ר ב'י'ו'ד'ע'י'ן ו'ש'ל'א כ'ד'ו'ן ל'א'ח'ר
ש'ש'ה'ה ב'ג'ד'ה ה'מ'ז'ר'ח'י'ת ש'ל ה'י'ר'ד'ו'ן , ב'ס'ו'ר'י'ה , ב'מ'צ'ר'י'ם או ב'ל-
ב'נ'ו'ן .

«מסלח» - يشمل من كان مسلحاً بآلة أو بمادة من شأنها ان تميمت الانسان او تسبب له ضرراً او ضرراً خطراً حتى ولو لم تكن اداة اطلاق نار او مادة متفجرة او مادة مشتعلة .

عقوبة المتسلل

٢- يعاقب المتسلل بالحبس لمدة خمس عشرة سنة او بغرامة مقدارها ١٠٠٠٠ ل. ا. او بكلتا العقوبتين معاً .

عقوبة متسلل مسلح

٣- من تسلل وهو مسلح او برفقة شخص مسلح او آزره شخص مسلح ، يعاقب بالحبس مدى الحياة .

الابقاء على احكام

٤- ليس من شأن هذا الأمر ان ينتقص من المسؤولية الجزائية المترتبة على كل شخص بموجب منشور ، أمر او بموجب اي حكم آخر او من اية صلاحية كانت بموجب منشور ، أمر او بحكهما .

بدء سريان

٥- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من اليوم .

الاسم

٦- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع التسلل (منطقة الضفة الغربية) (رقم ١٠٦) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٣ آب ٥٧٢٧ (٢٩ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي تركيس

الّوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ١٠٧

أمر بشأن استعمال كتب دراسية

حيث اني اعتقد بأن الأمر لازم لاقرار النظام العام والحكم المنتظم في المنطقة ، أمر بما يلي :

تعاريف

١- «المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«المدرسة» - مدرسة ، روضة اطفال ، مركز

دورات دراسية وكذلك اية مؤسسة تعليمية

اخرى في المنطقة .

«مזויין» - לרבות מי שמזויין במכשיר או בחומר העשוי להמית אדם או לגרום לו חבלה או חבלה מסוכנת, אף שאינו כלי ירייה או חומר נפץ או חומר מתלקח.

דין מסתנן

2. המסתנן דינו - מאסר חמש עשרה שנים או קנס של 10,000 ל"י, או שני העונשים כאחד.

דין מסתנן מזויין

3. מי שהסתנן כשהוא מזויין, או בחברת אדם מזויין או נתמך על-ידי אדם מזויין, דינו - מאסר עולם.

שמירת הוראות

4. צו זה אינו בא לגרוע מאחריותו הפלילית של אדם לפי מינה-שר, צו או לפי כל דין אחר או מסמכות כל שהיא על-פי מינושר או צו, או מכוחם.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה מהיום.

השם

6. לצו זה ייקרא "צו בדבר מניעת הסתננות (אזור הגדה המערבית) (מס' 106), תשכ"ז-1967".

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 107

צו בדבר שמוש בספרי לימוד

מאחר והנני סבור כי הדבר דרוש לקיום הסדר הציבורי והממשל התקין באזור הריני מצווה בזה לאמור: -

הגדרות

1. "האזור" - אזור הגדה המערבית.

"בית-הספר" - בית-ספר, גן-ילדים, בית-אולפנא וכן כל

מוסד חינוכי אחר באזור.

« כתב דרסאיה » - הכתב המסטעמלה לתדריס פי
המדרסה .

אסטעמלה הכתב הדרסאיה

2 - לא יגורז לאי שחכס אנ ידרס ולא אנ יעלם פי
המנטקה פי אי מדרסה מן הכתב הדרסאיה הורדה
אסמא'הא פי הדייל (א) ה'דה האמר .

עקובות

3 - מן יחאלף אהכאם ה'דה האמר יעאקב באלחבס למדה
12 ש'הרא או בגרמה מקדאר'הא 2500 לירה אסר'איליה
או בכלת'ה העקובות מ'עא .

בדה סר'יאן

4 - ייב'ה סר'יאן ה'דה האמר אע'ת'ב'רא מן 23 אב 5727
(29 אב 1967) .

האסם

5 - יפ'לק עלי ה'דה האמר אסם « אמר בש'אן אסטעמלה
כתב דרסאיה (מנטקה הז'פה הגר'יה) (ר'קם 107) ,
לס'נה 5727 - 1967 » .

23 אב 5727 (29 אב 1967)

אלוף עוזי נר'קיס

אלוף ה'ק'דה ה'וס'טי

וק'דה ה'ואת ה'ג'יש ה'דפ'ע האסר'אילי

פי מנטקה הז'פה הגר'יה

« ספר'י לימוד » - ספר'ים המ'שמשים להוראה בבית-ספר .

שמוש בספר'י לימוד

2. לא יורה אדם ולא ילמד באזור בכל בית-ספר מספר'י לימוד
המצווינים בתוספת א' לצו זה.

עונשים

3. העובר על הוראות צו זה דינו מאסר 12 חודש או קנס של
— 2,500 ל"י או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט
1967).

השם

5. לצו זה ייקרא « צו בדבר השמוש בספר'י לימוד (אזור הגדה
המערבית) (מס' 107), תשכ"ז—1967 ».

כ"ג באב תשכ"ז (29 באוגוסט 1967)

עוזי נר'קיס, אלוף

אלוף ה'יקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

قائمة باسماء الكتب الدراسية الممنوع استعمالها في المدارس الابتدائية والاعدادية والثانوية الرسمية والاهلية والتابعة لوكالة الغوث في الضفة الغربية ابتداء من السنة الدراسية ١٩٦٧/١٩٦٨ .

الرقم الاصيلي	الموضوع	الصف	اسم الكتاب
١١	اللغة العربية	الخامس الابتدائي	القراءة الهاشمية
٢	« «	الخامس	القواعد العربية (الجزء الثاني)
١٢	« «	السادس	الروض في المطالعة والاستظهار (الجزء الاول)
١٥	« «	الاول الاعدادي	الادب الاعدادي (الجزء الاول)
١٣	« «	الاول	الروض في المطالعة والاستظهار (الجزء الثاني)
٤	« «	الاول	القواعد العربية (الجزء الرابع)
١٨	« «	الاول	النصوص المختارة
١٦	« «	الثاني	الادب الاعدادي (الجزء الثاني)
١٤	« «	الثاني	المطالعة الجديدة (الجزء الثالث)
٥	« «	الثاني	القواعد الوافية
١٩	« «	الثاني	النصوص المختارة
٦	« «	الثالث	القواعد الوافية
أ ١٤	« «	الثالث	المطالعة الجديدة (الجزء الرابع)
٢٦	« «	الاول الثانوي	القواعد الوافية
٢١	« «	الاول	النصوص المختارة
٣١	« «	الثاني	الوافي في تاريخ الادب (الجزء الثاني)
٣٠	« «	الثاني	القواعد الوافية
٢٨	« «	الثاني	مبادئ البلاغة
٢٢	« «	الثاني	النصوص المختارة
٢٩	« «	الثالث	التأسيس في النقد العربي
أ ٣١	« «	الثالث	الوافي في تاريخ الادب (الجزء الثالث)
٢٣	« «	الثالث	النصوص الادبية
٣٣	الدين الاسلامي	السادس الابتدائي	مبادئ في الدين الاسلامي (الجزء الثالث)
٣٤	« «	الاول الاعدادي	مبادئ في الدين الاسلامي (الجزء الرابع)
٣٥	« «	الثاني	منهج الاسلام (الجزء الاول)
٧٦	التاريخ	الرابع الابتدائي	تاريخ العرب والمسلمين
أ ٧٦	« «	الخامس	تاريخ العرب والمسلمين
ب ٧٦	« «	السادس	التاريخ العربي الحديث
أ ٨٥	« «	الاول الاعدادي	تاريخ الحضارات القديمة
٧٧	« «	الثاني	تاريخ اوربا في العصور الوسطى والحديثة
٧٨	« «	الثالث	الموجز في تاريخ العالم الحديث
٧٩	« «	الاول الثانوي	تاريخ اوربا الحديث
٨١	« «	الثاني	التاريخ العام — حضارات العصور القديمة والوسطى
٨٠	« «	الثاني	تاريخ الحروب الصليبية
ب ٨١	« «	الثاني	الوطن العربي

الرقم الاصيلي	الموضوع	الصف	اسم الكتاب
٨٢	التاريخ	الثالث الثانوي	التاريخ العربي الحديث
٨٤	«	الثالث	اوربا الحديثة - تطورها الفكري والسياسي
٨٦	«	الثالث	القضية الفلسطينية
أ٨٤	«	الثالث	الوطن العربي
٨٧	الجغرافيا	الرابع الابتدائي	جغرافية وطني الصغير
٨٨	«	الخامس	جغرافية آسيا العربية
أ٨٨	«	الخامس	وطننا العربي الكبير
٨٩	«	السادس	جغرافية افريقيا العربية
٩٠	«	الاول الاعدادي	الجغرافية العامة
٩١	«	الثاني	«
أ٩٢	«	الثالث	المرشد في رسم خرائط العالم العربي
٩٢	«	الثالث	الموجز في جغرافية العالم العربي
٩٣	«	الاول الثانوي	الجغرافية الاقتصادية
٩٤	«	الثاني	الوطن العربي
٩٩	«	الثاني	المرشد في رسم خرائط الوطن العربي
٩٦	«	الثاني	مذكرات في جغرافية الوطن العربي - آسيا
٩٥	«	الثالث	الوطن العربي في افريقيا
أ٩٩	الاجتماع	الثالث الاعدادي	المجتمع الاردني
١٠٠	«	الاول الثانوي	المجتمع العربي
١٠٣	الاجتماع والفلسفة	الثالث	مذكرات في الفلسفة

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن

تقرير مكان التوقيف والحبس

عملا بالصلاحيات المخولة لي بموجب المادة ٣٧ من الأمر بشأن تعليمات الأمن (فيما يلي - الأمر) ، أقرر بهلذا إنه مسموح بأن يوضع تحت الحفظ اي موقوف بموجب الأمر ، وكذلك اي شخص فرضت عليه عقوبة الحبس ، لتأدية تلك العقوبة ، في كل مكان في اسرائيل أعلن عنه كسجن حسب الاصول .

١٢ تشرين ٥٧٢٨ (١٦ تشرين الأول ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון

קביעת מקום מעצר ומאסר

בתוקף סמכותי לפי סעיף 37 לצו בדבר הוראות בטחון (להלן - הצו) , הנני קובע בזה כי מותר להחזיק במשמורת עצור לפי הצו , וכן אדם שהוטל עליו עונש מאסר , לריצויו של אותו עונש , בכל מקום בישראל שהוכרו כבית סוהר כדין .

י"ב בתשרי תשכ"ח (16 באוקטובר 1967)

עוזי ברקיס , אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

מינויים

רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, אלוף פיקוד המרכז ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית.

1. קמ"ש צבי לידסקי —
תובע צבאי 9.8.67
2. הועדה המייעצת לענין סעיף 67 (4) של הצו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז—1967:
רס"ן מנחם בסוק — שופט ביהמ"ש הצבאי באזור הגדה המערבית — יו"ר הועדה.
סרן תאודור עמיר — חבר.
סרן אברהם סגורי — חבר.
הכתובת להגשת ערעורים היא: פקוד מרכז/מטה ממשל צבאי, יועץ משפטי 10.8.67
3. מר מאיר כהני —
ממונה לענין הצו בדבר הבאת עתונים והפצתם (אזור הגדה המערבית) (מס' 50), תשכ"ז—1967 13.8.67
4. מר יאיר יקיר —
ממונה לענין הצו בדבר אגודות שתופיות (אזור הגדה המערבית) (מס' 94), תשכ"ז—1967 15.8.67
5. א. מפקד חטמ"ר 5
ב. מפקד חטמ"ר 16
מפקדים צבאיים לענין הצו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), תשכ"ז—1967, כל אחד לגבי האזור המתווה במפה החתומה על ידי המת-יחסת לאזור פקודו, ואשר עותקים הימנה מופקדים במפקדתי ובמפקדות נושאי התפקידים הנ"ל. 15.8.67
6. מר יהודה שנהב —
ממונה לענין הצו בדבר חוק הפיקוח על עסקי בטוח (אזור הגדה המערבית) (מס' 93), תשכ"ז—1967 16.8.67

תعيينات

قائمة بالتعيينات الصادرة عن الوف عوزي نركيس قائد القيادة الوسطى وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية

1. ضابط قضائي صفى ليدسكي -
مدعياً عاماً عسكرياً 1967-8-9
2. اللجنة الاستشارية لمقتضى المادة 67 (4) للامر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية)، لسنة 1967 - 5727 :-
راب سيرن مناحم بسوق - قاضي بالمحاكم العسكرية في منطقة الضفة الغربية - رئيس اللجنة ، سيرن تيودور عمير - عضواً
سيرن ابراهام سغوري - عضواً
العنوان لتقديم الاستئناف : القيادة الوسطى / قيادة الحكم العسكري / المستشار القضائي 1967-8-10
3. السيد مثير كهاني - المسؤول لمقتضى الأمر بشأن جلب جرائد وتوزيعها (منطقة الضفة الغربية) (رقم 50) ، لسنة 1967 - 5727 1967-8-13
4. السيد يثير يقير - المسؤول لمقتضى الأمر بشأن جمعيات التعاون (منطقة الضفة الغربية) (رقم 94) ، لسنة 1967 - 5727 1967-8-15
5. (أ) قائد اللواء الخامس
(ب) قائد اللواء السادس عشر
قائدان عسكريان لمقتضى الأمر بشأن تعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية)، لسنة 1967 - 5727 .
المبينة في الخريطة الموقعة من قبلي المتعلقة بمنطقة قيادته التي اودعت صور منها في قيادتي .
وفي قيادتي اصحاب المهام المذكورين 1967-8-15
6. السيد يهودا شهاب - المسؤول لمقتضى الأمر بشأن قانون مراقبة أعمال التأمين (منطقة الضفة الغربية) (رقم 93) ، لسنة 1967 - 5727 1967-8-16

7. פרופ' ר. בקי —
ממונה לענין הצו בדבר חוק הסטטיסטיקה הכללית
(אזור הגדה המערבית) (מס' 68), תשכ"ז—1967 17.8.67
8. רס"נ דב מילמן —
דן יחיד
20.8.67
9. מר משולם ריין —
ממונה לענין הצו בדבר נכסים נטושים — רכוש
הפרט (אזור הגדה המערבית) (מס' 58), תשכ"ז—
1967 20.8.67
10. מר משולם ריין —
ממונה לענין הצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור
הגדה המערבית) (מס' 59), תשכ"ז—1967 20.8.67
11. קמ"ש מיכאל הרצברג —
תובע צבאי
23.8.67
12. מר סימון טוב ניאגו —
ממונה לענין הצו בדבר סמכויות לענין דיני מים
(אזור הגדה המערבית) (מס' 92), תשכ"ז—1967 23.8.67
13. מר יוסף כץ —
רשות מוסמכת לענין הצו בדבר פקוח על מטבע,
ניירות ערך וזהב (אזור הגדה המערבית) (מס' 26),
תשכ"ז—1967 31.8.67
14. מר עמיאל אלעמי —
ממונה לענין הצו בדבר מגויים לפי חוקי המדידות
(אזור הגדה המערבית) (מס' 54), תשכ"ז—1967 1.9.67
15. קמ"ש שמשון מירנברג —
תובע צבאי
3.9.67
16. סגן-ניצב צבי רודין —
מפקד המשטרה על פי הצו בדבר מגוי שוטרים
והעסקתם (אזור הגדה המערבית) (מס' 95),
תשכ"ז—1967 בנפת המשטרה הידועה כנפת הגדה
7. פרופסור ר. באי - המשוול למقتצי
الأمر بشأن قانون الاحصاءات
العامة (منطقة الضفة الغربية)
(رقم 68) ، لسنة ٥٧٢٧ -
1967 17.8.67
8. راب سين دوف ميلمان - قاضياً
منفرداً
20.8.67
9. السيد مشولام ريّين - المَسوول
لمقتضى الأمر بشأن الأموال
المتروكة - الممتلكات الحصوصية
(منطقة الضفة الغربية) (رقم
٥٨) ، لسنة ٥٧٢٧ - 1967 20.8.67
10. السيد مشولام ريّين - المَسوول
لمقتضى الأمر بشأن املاك
الحكومة (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٥٩) ، لسنة ٥٧٢٧ -
1967 20.8.67
11. ضابط قضائي ميخائيل هرتسبرج -
مدعياً عاماً عسكرياً
23.8.67
12. السيد سيمون - طوب نياجو
المَسوول لمقتضى الأمر بشأن
صلاحيات لمقتضى أحكام المياه
(منطقة الضفة الغربية) (رقم
٩٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - 1967 23.8.67
13. السيد يوسف كاتس - سلطة مختصة
لمقتضى الأمر بشأن الرقابة على
العملة والاوراق المالية والذهب ،
(منطقة الضفة الغربية) (رقم
٢٦) ، لسنة ٥٧٢٧ - 1967 31.8.67
14. السيد عميشل العامي - المَسوول
لمقتضى الأمر بشأن تعيينات
بموجب قانون المساحة (منطقة
الضفة الغربية) (رقم ٥٤) ،
لسنة ٥٧٢٧ - 1967 1.9.67
15. ضابط قضائي شمشون بيرنبرج -
مدعياً عاماً عسكرياً
3.9.67
16. سغان - نيتساف صفي رودين -
قائد الشرطة لمقتضى الأمر بشأن
تعيين شرطيين واستخدامهم
(منطقة الضفة الغربية) (رقم
٩٥) ، لسنة ٥٧٢٧ - 1967

7. פרופ' ר. בקי —
ממונה לענין הצו בדבר חוק הסטטיסטיקה הכללית
(אזור הגדה המערבית) (מס' 68), תשכ"ז—1967 17.8.67
8. רס"נ דב מילמן —
דן יחיד
20.8.67
9. מר משולם ריין —
ממונה לענין הצו בדבר נכסים נטושים — רכוש
הפרט (אזור הגדה המערבית) (מס' 58), תשכ"ז—
1967 20.8.67
10. מר משולם ריין —
ממונה לענין הצו בדבר רכוש ממשלתי (אזור
הגדה המערבית) (מס' 59), תשכ"ז—1967 20.8.67
11. קמ"ש מיכאל הרצברג —
תובע צבאי
23.8.67
12. מר סימון טוב ניאגו —
ממונה לענין הצו בדבר סמכויות לענין דיני מים
(אזור הגדה המערבית) (מס' 92), תשכ"ז—1967 23.8.67
13. מר יוסף כץ —
רשות מוסמכת לענין הצו בדבר פקוח על מטבע,
ניירות ערך וזהב (אזור הגדה המערבית) (מס' 26),
תשכ"ז—1967 31.8.67
14. מר עמיאל אלעמי —
ממונה לענין הצו בדבר מגויים לפי חוקי המדידות
(אזור הגדה המערבית) (מס' 54), תשכ"ז—1967 1.9.67
15. קמ"ש שמשון מירנברג —
תובע צבאי
3.9.67
16. סגן-ניצב צבי רודין —
מפקד המשטרה על פי הצו בדבר מגוי שוטרים
והעסקתם (אזור הגדה המערבית) (מס' 95),
תשכ"ז—1967 בנפת המשטרה הידועה כנפת הגדה

הצפונית, שגבולותיה מותווים במפה החתומה על ידי והמופקדת במפקדתי ובמטה הארצי של משטרת

3.9.67

ישראל

17. פקד אנוש גבעתי -

מפקד המשטרה על פי הצו בדבר מנוי שוטרים והעסקתם (אזור הגדה המערבית) (מס' 95), תשכ"ז
1967 בנפת המשטרה הידועה כנפת הגדה הדרומית, שגבולותיה מותווים במפה החתומה על ידי והמופ-

קדת במפקדתי ובמטה הארצי של משטרת ישראל 3.9.67

18. הסמכה לערוך חקירות:

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור ולפי הוראות סעיף 1 של הצו בדבר הסמכת אנשים לערוך חקירות (אזור הגדה המערבית) (מס' 17), תשכ"ז - 1967 (להלן הצו), הנני מסמיך בזה:

כל שוטר במשטרת ישראל, שהועמד תחת פקוד מפקד האזור לערוך חקירות בדבר בצוע עבירות בהתאם להוראות הצו.

כ"ח באב 1967 (3 בספטמבר 1967)

עוזי ברקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

الضفة الشمالي ، والذي حدوده
المبينة في الخريطة الموقعة من
قبلي والمودعة في مقر قيادتي وفي
مقر القيادة العامة لشرطة

اسرائيل

1967-9-3

17. فقاد انوش جبعتي - قائد الشرطة

لمقتضى الأمر بشأن تعيين
شرطيين واستخدامهم (منطقة
الضفة الغربية) (رقم 95) ،
لسنة 5727 - 1967 قضاء
الشرطة المسمى قضاء الضفة
الجنوبي والذي حدوده مبينة
في الخريطة الموقعة من قبلي
والمودعة في مقر قيادتي وفي مقر
القيادة العامة لشرطة اسرائيل

1967-9-3

18. تفويض باجراء تحقيقات اولية :-

استناداً الى الصلاحية المخولة لي
بصفتي قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في المنطقة والى احكام
المادة 1 من الأمر بشأن تفويض
اشخاص باجراء تحقيقات اولية
(منطقة الضفة الغربية) (رقم
17) ، لسنة 5727 - 1967
افوض مما يلي : كل شرطي في
شرطة اسرائيل وضع تحت تصرف
قائد المنطقة لاجراء تحقيقات
فيما يتعلق بارتكاب الجرائم
بموجب احكام الأمر .

28 آب 5727 (3 ايلول 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطي

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את השופט צלאח אל עבאסי, שופט בית-המשפט לערעורים, לשמש נשיא בפועל של בית-המשפט לערעורים.

ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את השופט ערפאת אל שריף, שופט בית המשפט לערכאה ראשונה — שכם, לשמש שופט בפועל של בית-המשפט לערעורים, באותם תיקים שנשיא בית-המשפט לערעורים יורה עליהם, למעט תיקים אשר נדונו בפניו בשבתו בערכאה ראשונה.

ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الّوف عوزي تركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية المخولة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين القاضي صلاح العباسي ، قاضي محكمة الاستئناف ، ليكون رئيس محكمة الاستئناف فعلياً .

٨ آب ٥٧٢٧ (١٤ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي تركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الّوف عوزي تركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية المخولة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين القاضي عرفت الشريف ، قاضي محكمة نابلس البدائية ليكون قاضياً فعلياً في محكمة الاستئناف في الملفات التي يوعد بها رئيس محكمة الاستئناف ، باستثناء الملفات التي جرى النظر فيها امامه في المحكمة البدائية .

٨ آب ٥٧٢٧ (١٤ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي تركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الّوف عوزي تركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية

החולה לי حسب المادة 3 من المنشور المذكور اعلاه ،
أعين القاضي عرفت الشريف ليكون قاضياً فعلياً بمحكمة
الجنوب البدائية بالإضافة الى منصبه كقاضي محكمة نابلس
البدائية .

٨ آب ٥٧٢٧ (١٤ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي ركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الّوف عوزي ركيس ، قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملاً بالصلاحيّة
المحوّلة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ،
أعين القاضي غالب حاج محمود ، قاضي محكمة الجنوب
البدائية ، ليكون قاضياً فعلياً بمحكمة الاستئناف في
الملفات التي يوّعز بها رئيس محكمة الاستئناف باستثناء
الملفات التي جرى النظر فيها امامه في المحكمة البدائية .

٨ آب ٥٧٢٧ (١٤ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي ركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

منشور بشأن انظمة السلطة والقضاء

(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

كتاب تعيين

انا الّوف عوزي ركيس ، قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملاً بالصلاحيّة
المحوّلة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ،
أعين المحامي شفيق عسل ليكون نائباً عاماً فعلياً لدى
محكمة الاستئناف وليمارس صلاحيات رئيس النيابة في
الاحوال التي تقررت في القانون صلاحيات خاصة لرئيس
النيابة .

١٠ آب ٥٧٢٧ (١٦ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي ركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

את השופט ערפאת אל שרף, לשמש שופט בפועל של בית-
המשפט לערכאה ראשונה - דרום, בנוסף לתפקידו כשופט בית-
המשפט לערכאה ראשונה - שכם.

ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה

המערבית) (מס' 2), תשכ"ז-1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי
נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה
את השופט גאלב חאג' מחמוד, שופט בית-המשפט לערכאה
ראשונה - דרום, לשמש שופט בפועל של בית המשפט לערעור-
רים באותם תיקים שנשיא בית המשפט לערעורים יורה עליהם,
למעט תיקים אשר נדונו בפניו בשבתו בערכאה ראשונה.

ח' באב תשכ"ז (14 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה

המערבית) (מס' 2), תשכ"ז-1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי
נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה
את העו"ד שפיק עסל לשמש תובע כללי בפועל בפני בית
המשפט לערעורים וכן לשמש ראש הפרקליטות באותם ענינים
שבהם קבע החוק סמכויות מיוחדות לראש הפרקליטות.

י' באב תשכ"ז (16 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה
המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את השופט אחמד מוחמד ג'בר אל דמנהורי, לשמש שופט בפועל של בית-המשפט לערכאה ראשונה—שכם, בנוסף לתפקידו כשופט בית-משפט השלום בשכם.

י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה
המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את השופט מוחמד אמין עבד אל-סלאם, לשמש שופט בפועל של בית המשפט לערכאה ראשונה—שכם, בנוסף לתפקידו כשופט בית-משפט השלום בשכם.

י"ד באב תשכ"ז (20 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר בדבר סדרי שלטון ומשפט (אזור הגדה
המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967

כתב-מינוי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 3 של המנשר האמור, אני אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, ממנה בזה את העו"ד חוסיין אסמעיל אל שוכי לשמש עוזר בפועל של התובע הכללי.

כ"ח באב תשכ"ז (3 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

מנשר بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 2), لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
كتاب تعيين

انا الّوف عوزي نركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية المخولة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين القاضي احمد محمد جبر الدمهوري ليكون قاضياً فعلياً بمحكمة نابلس البدائية ، بالإضافة الى منصبه كقاضي محكمة الصلح بنابلس .

١٤ آب ٥٧٢٧ (٢٠ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي نركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

مَنْشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 2)، لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
كتاب تعيين

انا الّوف عوزي نركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية المخولة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين القاضي محمد أمين عبد السلام ليكون قاضياً فعلياً بمحكمة نابلس البدائية بالإضافة الى منصبه كقاضي محكمة الصلح بنابلس .

١٤ آب ٥٧٢٧ (٢٠ آب ١٩٦٧)

الّوف عوزي نركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

مَنْشور بشأن انظمة السلطة والقضاء
(منطقة الضفة الغربية) (رقم 2)، لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧
كتاب تعيين

انا الّوف عوزي نركيس ، قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، عملا بالصلاحية المخولة لي حسب المادة ٣ من المنشور المذكور اعلاه ، أعين المحامي حسين اسماعيل الشبيخي ليكون مساعداً فعلياً للنائب العام .

٢٨ آب ٥٧٢٧ (٣ ايلول ١٩٦٧)

الّوف عوزي نركيس
الّوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

الثمن : ١٠٨٥ ليرة
המחיר 1.85 ל"י

לא למכירה

עותק זה הורחף הינם
ע"י הפקדה כוחות אה"ל
כאזור הגדה המערבית

נסדר ונדפס בדפוס מרכז, ירושלים

היישג הדפאע האסראיילי

אמר בפרסווא פרז האגזר אלחי

אנא חאיימ הרטסוק, ופא לאסלאחיאטי קפאנד קואט גישי הדפאע האסראיילי פי
מנטקע הצפה הגרביה, אמר בא ילי :

- | | |
|---|----------------|
| 1 - יפרז בהזא האגזר אלחי פי מנטקע הצפה הגרביה באמלהא . | פרז
האגזר |
| 2 - לא יגוז נפל המררואא או החיוואנאט מן אי נוא קאנט מן מנטקע הצפה
הגרביה אל חארגהא . | ממנועיאט |
| 3 - כל מן יחאלף אי תעלימ מן תעלימאט המאדא 2 מן הזא האמר, יעאקב
באלסגן למדא תלאט סנוואט . | עקובאט |
| 4 - יסרי הזא האמר אעבארא מן 7-6-1967 . | אבטאא
מפעול |
| 5 - הזא האמר יסמי "אמר בפרסווא האגזר אלחי" . | האסמ |

חאיימ הרטסוק
הופ
קאנד קואט גישי הדפאע האסראיילי
במנטקע הצפה הגרביה

7-6-1967

צבא הגנה לישראל

צו בדבר הסגר תברואי

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באיזור הגדה המערבית, אני, אלוף
חיים הרצוג, מצווה לאמור :

- | | |
|---|------------|
| 1. מוטל בזה הסגר תברואי על כל שטח הגדה המערבית. | הטלת הסגר |
| 2. אין להעביר מאיזור הגדה המערבית אל מחוצה לו צמח או בעל-חיים
כל שהוא, מאיזה מין שהוא. | איסורים |
| 3. העובר על הוראה מהוראות סעיף 2 לצו זה, דינו - מאסר שלוש שנים. | עונשין |
| 4. תחילתו של צו זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967). | תחילת תוקף |
| 5. לצו זה ייקרא "צו בדבר הסגר תברואי". | השם |

כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967)

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

גיישן الدفاع الاسرائيلى

امر بخصوص حظر النهب

انا حاييم هرتصوك ، وفقا لصلاحياتى كقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلى في منطقة الضفة الغربية . امر بما يلي :

- | | |
|--------------|--|
| حظر النهب | ١- كل شخص يقوم بعمل نهب ، وكل شخص يخرق اى دار سكنى او مكان آخر بفرض النهب ، وكل من يكون بحوزته عن علم اى شي منتهوب ، يعاقب بالسجن المؤبد . |
| ابتداء مفعول | ٢- يسرى هذا الامر اعتبارا من يوم ٧-٦-١٩٦٧ |
| الاسم | ٣- هذا الامر يسمى " امر بخصوص حظر النهب " . |

حاييم هرتصوك
الوف
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلى
في منطقة الضفة الغربية

١٩٦٧-٦-٧

צבא הגנה לישראל

צו בדבר איסור ביזה

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באיזור הגדה המערבית, אני, אלוף חיים הרצוג, מצווה לאמור :

- | | |
|------------|--|
| איסור ביזה | 1. כל אדם שבז ביזה, או שפרץ לבית או למקום אחר כדי לבז ביזה, או המחזיק ביוזעין בביזה, דינו — מאסר עולם. |
| תחילת תוקף | 2. תחילתו של צו זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967). |
| חשם | 3. לצו זה ייקרא "צו בדבר איסור ביזה". |

כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967)

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

מנשר בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון
מנשר מס' 3

כדי לאפשר קיום ממשל תקין וכדי לשמור על הבטחון והסדר הציבורי
הנני מכריז בזה לאמור:

1. הצו בדבר הוראות בטחון אשר נחתם בחתימת ידי, ואשר העתקים הימנו מופקדים לעיון ולהעתקה במשרדי מפקדי הנפות ייכנס לתוקפו ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

צו בדבר
הוראות בטחון

2. תחילת תוקף של צו זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

תחילת תוקף

3. מנשר זה ייקרא "מנשר בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית), מס' 3".

השם

כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967)

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

גيش الدفاع الاسرائيلي

مندشور بخصوص تطبيق الامر
بخصوص تعليمات الامن

مندشور رقم 3

غربة في توطيد الحكم المنظم والامن والنظام العام، فاني اعلن مايلي:

1- ان الامر بخصوص تعليمات امن، الموقع بامضائي، والذي تؤمن نسخ تعليمات امن منه في مكاتب قواد الالوية لغاية المراجعة والنقل، يعتبر ساري المفعول من يوم 7-6-1967

2- يسرى هذا المندشور اعتبارا من يوم 7-6-67 ابتداء المفعول

3- هذا المندشور يسمى "مندشور بخصوص تطبيق الامر بخصوص تعليمات الامن (منطقة الضفة الغربية) رقم 3"

الاسم

حاييم هرتسوك
الوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
بمنطقة الضفة الغربية

7-6-1967

למען אפשר קיום ממשל תקין, הבטחון והסדר הציבורי, הנני מכריז בזה לאמור:

1. "האיזור" פירושו איזור הגדה המערבית.
2. המשפט שהיה קיים באיזור ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967) יעמוד בתוקפו, עד כמה שאין בו משום סתירה למנשר זה או לכל מנשר או צו, שיינתנו על ידי, ובשינויים הנובעים מכינונו של שלטון צבא הגנה לישראל באיזור.
3. (1) כל סמכות של שלטון, חקיקה, מינוי ומינהל לגבי האיזור או תושביו תהא מעתה נתונה בידי בלבד ותופעל רק על ידי או על ידי מי שיתמנה לכך על ידי או יפעל מטעמי.
- (2) מבלי לפגוע בכלליות האמור לעיל, נקבע בזה כי כל חובה של התייעצות, קבלת הסכמה או כיוצא באלה, שנקבעה בדין כל שהוא כתנאי מוקדם לחקיקה או למינוי, או כתנאי למתן תוקף לחקיקה או למינוי — בטלה בזה.
4. רכוש דניידי ודלא נייד, לרבות כספים, חשבונות בנקים, נשק, תחמושת, כלי רכב, כלי תחבורה אחרים, וכל ציוד מלחמתי ואזרחי אחר, שהיה שייך או רשום בשם המדינה או הממשלה הירדנית ההאשמית או יחידה מיחידותיה או שלוחה משלוחותיה, או חלק מכל אלה, המצויים באיזור, יועברו לחזקתי הבלעדית ויהיו נתונים להנהלתי.
5. מסים, היטלים, אגרות ותשלומים מכל סוג שהוא, המשתלמים למוסדות שלטון מרכזי, אשר לא נפרעו עד יום כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967) — ישולמו לי.
6. מנשר, צו או הודעה מטעמי יפורסמו בכל דרך שתיראה בעיני.
7. כל המפר או המנסה להפר את הסדר הציבורי והבטחון או כל הוראה מהוראות מנשר זה או צו, הוראה או הודעה, שיוצאו על ידי או מטעמי — יענש בכל חומר הדין.
8. תחילתו של מנשר זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).
9. מנשר זה ייקרא "מנשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (איזור הגדה המערבית), מס' 2".

ירושלים, כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967)

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

גריה פי תוטיד החמ המנמר ואלמ ואלנמר العام, פאני אעלנ מא ילי :

- 1- פי הذا המנשר "المنطقة" معناها منطقة الضفة الغربية .
- 2- ان القانون الذي كان نافذا في المنطقة بتاريخ ٧/٦/١٩٦٧ يبطل نافذ المفعول بعدى عدم تناقضه مع هذا المنشر, او المناشير او الاوامر التي تصدر من قبلي, وبالتغييرات الناجمة عن انشاء حكم جيش الدفاع الاسرائيلي .

شروح
تنفيذ
القانون

- 3- (1) ان جميع صلاحيات الحكم والتشريع والتعيين والادارة المتعلقة بالمنطقة وسكانها قد خولت الي من الامن وهي ستطبق من قبلي فقط او من قبل من عينته لهذا الغرض او من سيفعل وفقا لاوامري .

تحويل
صلاحيات

- (2) من دون خل بعموم ما ورد اعلاه اقرر بهذا ان كل واجب للاستشارة او لاصال موافقة او اى شي, اخر من هذا القبيل, والذي ورد بمادة قانونية اية كانت, والذي يعتبر شرط اولي لصلاحيه تشريع او تعيين او كسرت لوضع التشريع او التعيين محل التنفيذ, يكون ملغاه .

- 4- ان جميع الاموال المنقولة وغير المنقولة, فيما ذلك النقود, والحسابات في البنوك, والاسلحة, والذخائر, والمركبات ووسائل النقل الاخرى, وكل عتاد حربي ومدني اخر, وغير ذلك مما كان تابعا او مسجلا باسم المملكة الاردنية الهاشمية او حكومتها, او احدى وحداتها او فروعها او اى قسم من كل ما ذكر اعلاه, الموجود في المنطقة, قد اصبح بحوزتي ويملكيتي, وتحت اداراتي .

تعليقات
شان
الاملاك

- 5- تدفع الي جميع الضرائب والعوائد والرسوم والدفعيات من اى نوع كان, التي تدفع الي مؤسسات السلطة المركزية, والتي لم تسدد لغاية ٦-٦-١٩٦٧ .

ضرائب

- 6- مנשר, امر او اعلان الصادر عني ينشر بالطريقة التي استصوبها .

نشر
التشريعات

- 7- كل من يخل او يحاول ان يخل بالنظام العام والامن, وكل من يخالف تعليمات هذا المنشر او كل امر او تعليم او اعلان يصدر مني او نياية عني, سيعاقب باشد العقوبات .

مخالفات

- 8- يسرى هذا المنشر اعتبارا من يوم ٧-٦-١٩٦٧ .

ابتداء
المفعول

- 9- هذا المنشر يسمى "منشور بخصوص نظام الحكم والقانون (منطقة الضفة الغربية) رقم 2"

الاسم

حاييم هرتسوك
ألوف

قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

اورشليم
٧-٦-١٩٦٧

צבא הגנה לישראל

צוהדר כינון בתי מספט צבאיים

מס' 3

בתוקף סטכיותי כמפקד כוחות צ.ה.ל. באיזור הגדה המערבית,
ועל-פי סעיף 5 לצו בדבר הוראות נטחון (איזור הגדה המערבית),
אני מכונן בזה בתי מספט צבאיים כדלקמן:

<u>ירושלים</u>	א. בית מספט צבאי לנפת
<u>חברון</u>	ב. בית מספט צבאי לנפת
<u>ב'נין ושכט מערב</u>	ג. בית מספט צבאי לנפת
<u>דמאללה ויריחו</u>	ד. בית מספט צבאי לנפת
<u>שכט מזרח</u>	ה. בית מספט צבאי לנפת
	ו. בית מספט צבאי לנפת
	ז. בית מספט צבאי לנפת
	ח. בית מספט צבאי לנפת

כח' באייר תשכ"ז

7 ביוני 1967

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

- 1. _____
- 2. _____
- 3. _____
- 4. _____
- 5. _____
- 6. _____
- 7. _____
- 8. _____


צבא הגנה לישראל

או דבר הוראות בספרון

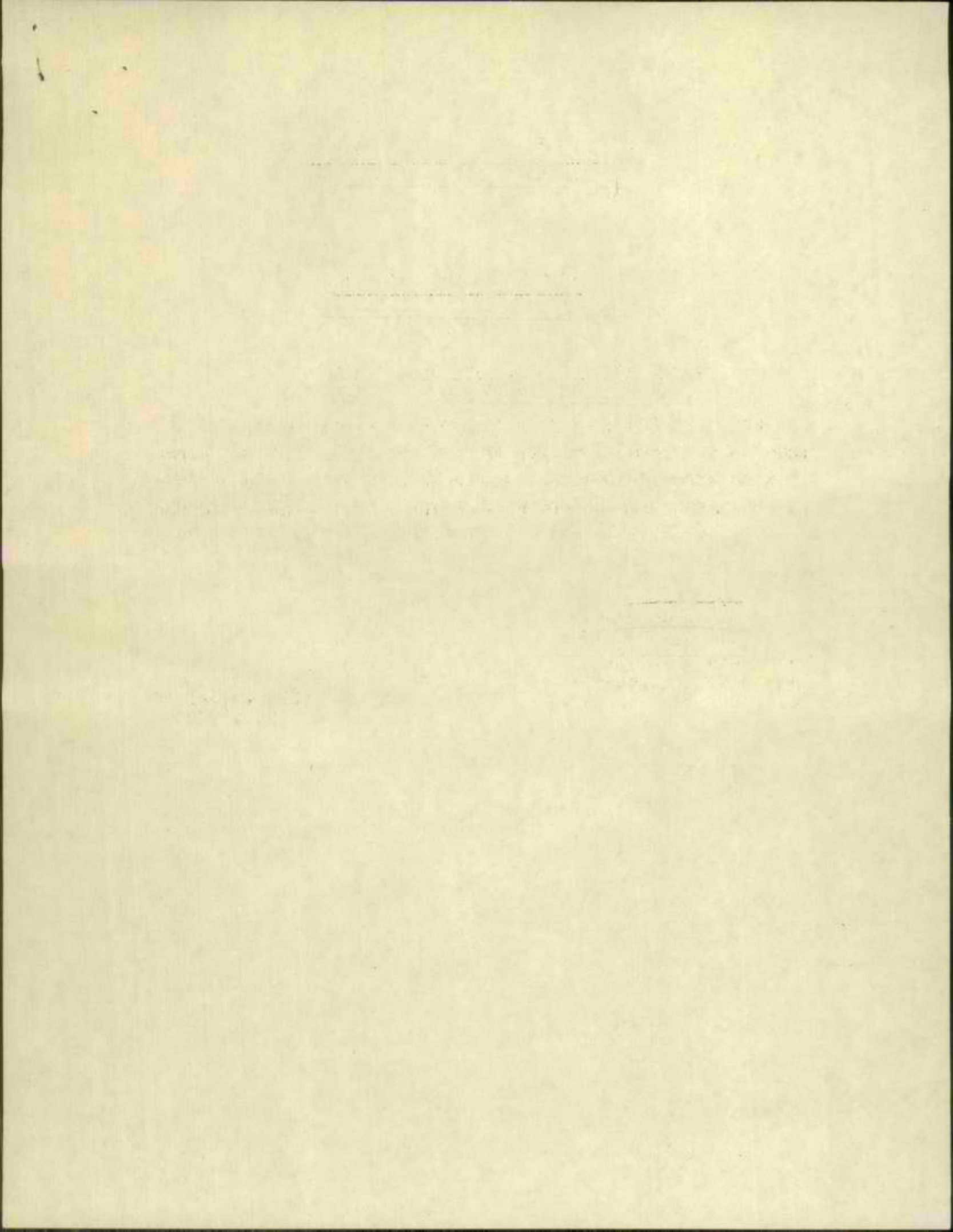
מס' 4

או דבר הסמכה לקביעת מקומות מאסר.

בהודעה מס' 37-ו-3 (2) לאו דבר
הוראות בספרון, אבי, אלון, חיים ודאג, מפקד כוחות אה"ל באיזור
הגדה המערבית מסמך זה. המפקדים הצבאיים על פיתוח דבר
הוראות בספרון לקבוע כל מקום אשר בו ירצה עונש מאסר.


אלון חיים ודאג
מפקד כוחות אה"ל באיזור
הגדה המערבית

כ"ה באייר תשכ"ז
(7.6.1967)



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DEPARTMENT OF CHEMISTRY
5301 SOUTH CAMPUS DRIVE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

TO: [Name]
FROM: [Name]
SUBJECT: [Subject]

[Text]

[Text]

[Text]

[Text]

אבא הגנה לישראל

או בדבר המסורות והגברה

מס' 6

הואיל והכני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל החקין וכסחון כוחות צה"ל, הכני מורה בזה לאמור:

1. מאא כל אדם הנמנה עם אחד מסוגי האנשים המפורטים במסעיף 2, חייב להסיר את עצמו לידי צבא הגנה לישראל.
2. ואלה החייבים להסיר את עצמם:
 - א. חיילי הצבא הירדני וכל חיילי מדינה ערבית אחרת;
 - ב. חיילים במשמר הלאומי;
 - ג. חיילי צבא השחרור הפלשתינאי;
 - ד. כל אדם שהיה קשור או מתלווה אל ארגון מן הארגונים המנויים לעיל.
3. כל אדם הנותן מחסה או מקלט לאדם המשתייך לאחד מן הסוגים הנזכרים לעיל, או היוזע פרטים בדבר אנשים כנ"ל ואינו מודיע על כך או אינו מסבירם לידי ~~צה"ל~~ צבא הגנה לישראל יועמד לדין ויהיה צפוי לעונש של 15 שנות מאסר או 5000 ל"י קנס או שני העונשים כאחד.
4. החילתו של צו זה הוא מיום א' בסיון תשכ"ז, 9 ביוני 1967.
5. לצו זה ייקרא "צו בדבר המסורות והגברה של חיילים (איזור הגדה המערבית) מס' 6

הובה המסורות

סוגי ה- חיילים

עבירות

אצ החילת חוקף

שם

אא

ירושלים, א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967)

חיים הראוב, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
כאיזור הגדה המערבית

א ב א ה ג ה ל י ו ר א ל

צו בדבר איסור סחר ועסקות כספיות

(בנקים)

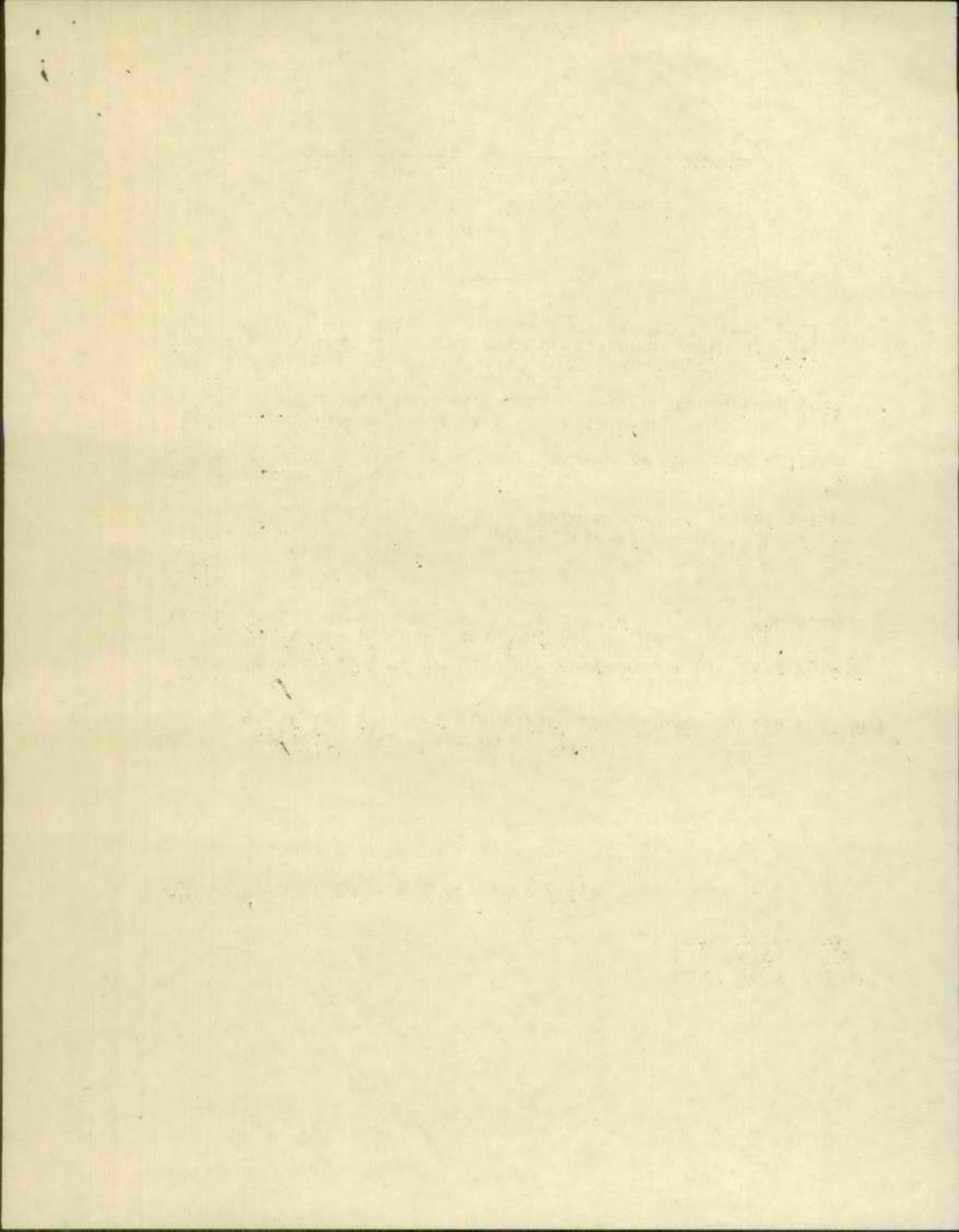
מס' 7

הואיל והנבי טבור כי הדבר דרוש כדי לשמור על ממלל הקין ועל הסדר האיבורי, אני, אלוף היים הראוב, מפקד כוחות א.ה.ל. האיזור הגדה המערבית (להלן: האיזור), מצוה בזה לאמור:

1. כל הבנקים והמוסדות לאשראי באיזור הגדה המערבית יהיו בנקים סגורים עד שיבהן או אחר כענין זה.
2. נאסר בזה על כל הבנקים והמוסדות לאשראי לבצע פעולות עסקיות מכל מין שהוא.
3. נאסר בזה על כל הבנקים והמוסדות לאשראי לפעול, לקיים מבצע או מאא-וקחן עם קורטפובדנט של בנק או סניף כלשהו שמחוץ לאיזור.
4. כל העובר על חוראות או זה דינו - חמש עשרה שנות מאסר או קנס של עשרה אלפים ל"י או שני העונשים כאחד.
5. החילתו של צו זה מיום כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967).
6. צו זה ייקרא "צו בדבר איסור סחר ועסקות כספיות (בנקים) (איזור הגדה המערבית) מס' 7".

ירושלים, כ"ט באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967)

חיים הראוב, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית



צבא הגנה לישראל

צו בדבר איסור קניה ומכירה

מס' 8

אני החתום מטה, אלוף היים הרצוב, מפקד כוחות אה"ל באיזור הגדה המערבית (להלן - "האיזור"), מצווה בזה לאמור:

1. איסור קניה ומכירה
לא יקנה ולא ימכור אדם שאינו נמנה על האוכלוסיה המקומית שהיתה גרה בתחום האיזור ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967) שום מצרך או חפץ שהוא, אלא כרשיון שינתן על ידי או על ידי מי שהוסמך לכך באופן כללי או באופן מיוחד.
2. ראיות
משוכר אדם לדין בשל עבירה על צו זה תחול עליו חובת ההוכחה כי הוא נמנה על האוכלוסיה המקומית שהיתה גרה באיזור ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).
3. עונשים
העוכר על צו זה, דינו - מאסר שלא יעלה על שלוש שנים או קנס עד אלף ל"י או שני העונשים כאחד.
4. החילתו של צו זה מיום א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967).
5. שם
צו זה ייקרא "צו בדבר איסור קניה ומכירה (איזור הגדה המערבית) מס' 8".

א' בסיון תשכ"ז (9 ביוני 1967)

חיים הרצוב, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

RESEARCH REPORT NO. 100

BY
J. H. GOLDSTEIN AND
R. F. W. WILSON

RECEIVED BY THE DEPARTMENT OF CHEMISTRY
ON FEBRUARY 15, 1954

DEPARTMENT OF CHEMISTRY
UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO, ILLINOIS

1954

PRINTED IN THE U.S.A.

UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

צו בדבר מהן דינים וחשבונות ובדבר הקפאת השבונות (בנקים)


מס' 9

הואיל והנבי סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין, אני,

אלוף חיים הראוב; מפקד כוחות צה"ל באיזור הגדה המערבית, מצווה בזה לאמור:

1. הגדרות - מצו זה -
 "מפקח" - כל קצין צה"ל וכן אדם אחר שהסמכתו לחיות
 מפקח לענין צו זה.
 "עובד" - לרבות כל עובד שיש לו ידיעה על עיסקה.
2. כניסה ודרישה דינים וחשבונות
 רשאי מפקח להיכנס לכל בנק או מוסד לאשראי ולדרוש
 דינים וחשבונות מכל עובד על כל עיסקה או מיטמך שבחחום
 שליטתו, חזקתו, או ידיעתו של אותו עובד.
3. הקפאת חשבונות ונטילתם
 (א) רשאי מפקח לצוות ככתב על הקפאת חשבון בכל בנק או
 מוסד לאשראי, אם כראה לו כי הדבר דרוש לשם מטרה מן המטרות
 הנזכרות בצו זה.
 (ב) המפקח רשאי לנקוט כל אמצעי, הנחוץ למימוש צו שניתן
 לפי סעיף קטן(א).
 (ג) המפקח רשאי ליטול לידו, אם יראה צורך בכך, ספרי
 חשבונות, רישומים ומסמכים אחרים, אם יראה לו כי הדבר
 דרוש לשם מטרה מן המטרות הנזכרות בתחילת צו זה.
4. עונשים
 המפריע למפקח במילוי תפקידו או המסרב לנהוג בהתאם להוראות
 האמורות בצו זה, או המפר אותן, דינו מאסר שלוש שנים או קנס
 של 1000 ל"י או שני העונשים כאחד.
5. תחילתו של צו זה הוא מיום ב' בסיון תשכ"ז, (10 ביוני 1967).
6. שם
 צו זה ייקרא "צו בדבר מהן דינים וחשבונות ובדבר הקפאת
 חשבונות(בנקים)(איזור הגדה המערבית)מס' 9".

ב' בסיון תשכ"ז
10 ביוני 1967


 חיים הראוב
 אלוף
 מפקד כוחות צה"ל
 איזור הגדה המערבית

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO, CHICAGO, ILLINOIS

1911-12

1. The first part of the course is devoted to the study of the history of the United States from the discovery of the continent to the present time.

2. The second part of the course is devoted to the study of the political and social conditions of the United States at the present time.

3. The third part of the course is devoted to the study of the economic conditions of the United States at the present time.

4. The fourth part of the course is devoted to the study of the foreign relations of the United States at the present time.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILLINOIS

צבא הגנה לישראל

צו בדבר סמכויות שיפוט

צו מס' 11

הואיל והנכני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין ובטחון כוחות צה"ל הנכני מורה כזה לאמור:

הגדרה 1. באו זה - "מעשה" - לרבות מחדל.

שיפוט 2. א. העושה מעשה בניגוד למישרים; לצוים ולהודעות שפורסמו או שיפורסמו על ידי או בהרשאה מטעמי יוכא לדין בפני בית משפט צבאי של דן יחיד שיוקם לפי הודעה, הכל לפי החלטה הובע צבאי שיתמנה על ידי.

ב. שופט דן יחיד ואב"ד בבית משפט של שלושה שופטים - יהיו בעלי הכשרה משפטית.

מעצר 3. א. שופט דן יחיד ואב"ד בבית-משפט של שלושה שופטים יהיו מוסמכים להורות בפקודת מעצר בכתב על מעצרו של אדם עד לגמר משפטו.

ב. קצין מדרגת סרן או מעלה רשאי להורות בפקודת מעצר בכתב על מעצרו של חשוד עד הכאתו בפני שופט, והנאי שתקופת מעצר זו לא תעלה על 7 ימים.

ג. מקומות מעצר ייקבעו בהוראה בכתב על-ידי או מטעמי.

עונשים 4. מי שיתחייב בדינו יהיה צפוי לעונש הקבוע לאידה של העבירה המנשר, באו או בהודעה. לא בקבע עונש בדבר החקיקה הנ"ל - יהיה צפוי לעונש מאסר שלא יעלה על עשר שנים או קנס 5000 ₪ או לשני העונשים כאחד.

סדרי הדיון והראיות 5. סדרי הדיון ודיני הראיות שיוולו בבית-משפט צבאי יהיו כסדרי הדין ודיני הראיות החלים בכ"ד צבאי לפניו בשפטים חיילי צבא הגנה לישראל.

אישור 6. א. פטק-דין של בית-משפט צבאי של שלושה יהיה טעון אישורי.
ב. פטק-דין של דן יחיד יהיה טעון אישור ^{המפקד} ~~האג"א~~ שבאיזור פועל בית המשפט.
ג. מי שנידון לעונש מוות או למאסר - ייעצר מיד עד להחלטה בעת האישור.

החילת הצו 7. החילתו של צו זה מיום ג; מסיון תשכ"ז (11.6.67).

השם 8. צו זה ייקרא "צו שיפוט (בתי-משפט צבאיים)" (איזור הגדה המערבית) מס' 11.

תאריך: ג; בסיון תשכ"ז
11 ביוני 67

חיים הרצוב, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

אגף הבנוי לישראל

צו בדבר תחולת הוראות

מס' 12

אני, אלוף חיים הרצוג, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית מצווה לאמור:

- | | | |
|----|---|--------------|
| 1. | הסעיפים 1, 3, 4, 50, 51, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 72, ו-73 לצו בדבר הוראות בטחון יחולו על כל צו או מיטמך אחר שניתן או שיינתן על ידי או מטעמי, או על ידי מפקד נפה או מטעמו. | תחולת סעיפים |
| 2. | תחילתו של צו זה מיום ג' בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967). | תחילת תוקף |
| 3. | לצו זה ייקרא "צו בדבר תחולת הוראות" (איזוף הגדה המערבית) מס' 12. | השם |

ג' בסיון תשכ"ז
(11 ביוני 1967)

חיים הרצוג, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

1872

1

1872

1872

1872

1872

1872

1872

צו בדבר הגבלת הטיס כאזורי הגדה המערבית

מחוקף סמכותי כמפקד כוחות צבא הגנה לישראל כאזורי הגדה המערבית, הריני מצווה כזה לאמור :-

1. הגדרות
כצו זה :
"פרוזדור אויר ירושלים" - פרוזדור אויר המשתרע 5 ק"מ לכל צד לאורך קו המחבר את נקודת ציון 3517 צפון 3500 מזרח עם נמל העופה ירושלים ומשם מזרחה 3152 צפון 3533 מזרח .
"מפקח" - אדם המשמש כמפקיד מפקח על התנועה האוירית הנמל העופה לוד או ירושלים.
2. אזור אסור
שטח אזור הגדה המערבית מוכרז כזה כאזור אסור.
3. אסור טיסה
לא יטיס אדם כלי טיס מעל לאזור האסור, אלא אם בידו היתר לכך ממני או מטעמי.
4. טיסה בפרוזדור אויר
על אף האמור בסעיף 2 מותר להטיס כלי טיס בתוך פרוזדור האויר ירושלים אם קבל היתר על כך מאת מפקח.
5. טיסה לפי הוראת מפקח
לא יטיס אדם כלי טיס מעל לאזור האסור, אלא כהתאם להוראות מפקח שחוסמך על ידי כזה להעניק היתרים והוראות לענין צו זה.
6. הפרעה לצה"ל
לא יטיס אדם כלי טיס באופן המהווה סכנה או הפרעה לכוחות צבא-הגנה לישראל או לכלי הטיס שלו.
7. סימני המדינה והרשום
לא יטיס אדם כלי טיס שאין סימני מדינתו וסימני רישומו או כל סימנים אחרים שחובה להציגם על פי דין, מוצגים עליו באופן ברור.
8. איסור הובלת נשק, תחמושת, חומרי נפץ או מכשירי צאל צלום מכל סוג שהוא, אלא על פי היתר ממני או מטעמי.
איסור הובלת נשק, תחמושת, חומרי נפץ או מכשירי צלום
9. סייג
הוראות צו זה אינן חלות על כלי טיס של צבא הגנה לישראל.
10. עונשים
העובר על הוראות צו זה - דינו שנה מאסר.
11. עדיפות הוראות צו זה
הוראות צו זה עדיפות על הוראות כל דין אחר החל באמור הגדה המערבית.

צבא הגנה לישראל

צו בדבר כלי רכב ממעקתיים

מס' 15

אני, אלוף חיים הרצוג, מפקד כוחות צה"ל בגדה המערבית מצווה כזאת

לאמור:

1. **הגדרה**
כצו זה :
"כלי רכב" - כל כלי רכב מנועי המשמש להובלה, להולכת נוסעים או לכל מטרה אחרת.
"היום הקובע" - כ"ז באייר תשכ"ז (6 ביוני 1967).
2. **נטילה זכויות כרכ ממשלתי**
אני נוטל את הבעלות, החזקה והשליטה בכל כלי רכב אשר הבעלות, החזקה, או השליטה בו ביום הקובע היחה בידי הממלכה הירדנית ההאשמית, או רשות אחרת מרשויותיה והאגיד ממשלתי בכלל זה.
3. **תפיסת כלי-רכב**
קצין האפסנארה במפקדהי או כל מפקד נפה או מי שהוסמך על ידה מורשה כזה לנפוס כל כלי-רכב האמור בטעיף 2 להורות על אשר יעשה בו.
4. **עונשין**
המעלים כלי רכב שצו זה חל עליו, או המפריע לתפיסתו, או אצאג הגורם לו נזק, דינו - מאטר חמש שנים או קנס של 10000 לירות או שני העונשים כאחד.
5. **תחילה תוקף**
תחילתו של צו זה מיום ג; בסיון תשכ"ז (11 ביוני 1967).
6. **השם**
צו זה ייקרא "צו בדבר תפיסת כלי רכב (איזור הגדה המערבית) מס' 15".

תאריך: ג' כסון תשכ"ז
11 ביוני 67

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

צו בדבר הסמכת אנשים לערוך חקירה מוקדמת של עדים

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באיזור הגדה המערבית הנני מצווה בזה לאמור:

- חקירת עדים
1. (א) כל קצין צה"ל המשרת באיזור הגדה המערבית וכן כל אדם אחר אשר יוסמך לכך על-ידי או ע"י מפקד צבאי שמונה על ידי, מוסמך לערוך חקירות על ביצוע עבירות, והוא רשאי לחקור בעל-פה כל אדם המכיר לפי הסערתו את עובדותיה ונסיבותיה של כל עבירה שעליה חוקר אותו קצין או אותו אדם אחר ורשאי הוא לרשום בכתב כל הודעה, שסוּמרה אדם הנחקר על-כך (להלן - העד).
- (ב) העד יהיה חייב להשיב נכונה על-כל השאלות, שיציג לו בשעת החקירה אותו קצין, אן אדם אחר, חוץ משאלות שהתשובות עליהן יהיה בהן כדי להעמידו בסכנת אספה פלילית.
2. (א) משנרשמה כל הודעה כזאת בכתב, תיקרא היא בפני העד והלה יתבקש לחתום עליה ואם לא ידע קרוא וכתוב, יתבקש להטביע בה את סימנו.
- (ב) אם יסרב העד לחתום על ההודעה אן להטביע בה את סימנו, ירשום הקצין או אותו אדם אחר הערה בשולי ההודעה, כי העד סוּסר ההודעה סירב לחתום עליה או להטביע בה את סימנו ומה סיבת סירובו, אם בירר אותה.
- (ג) לאחר סכן יחתום הקצין או אותו אדם אחר, על ההודעה, ובכל הליכים נגד העד המוסר את ההודעה על שלא השיב נכונה על כל שאלה המוצגת לו, תמסס ההודעה שבכתב הוכחה להודעות סמסר, אלא אם יוכח כי לא ספר את ההודעות או איזה מהן.
3. (א) עדות סקר ועונסיין
- כשיוכח כי העד ספר הודעות אחרות בפני הקצין או אותו אדם אחר ובפני בית-מספט או סיתברר לבית המספט שהיתה לעד כוונה להטעות את הקצין או את אותו אדם אחר שבפניהם במסרה ההודעה או אם בית-המספט שסמע עדות, יראסם העד בעבירה של עידות סקר, ויהיה צפוי - כסיוורסע בדיון - לסלוס סנות סאסר או לקנס סל 3,000 לירות, או לסני העונסיים כאחד.
- (ב) כסיואסם העד בעדות סקר, תמסס הגסת ההודעה שנמסרה בהתאם לצו זה ופרוטוקול הדיון סל בית-המספט הוכחה לכאורה להודעות שנאסר עליהן סס שנמסרו.
4. תחילתו סל צו זה מינמ ד' בסיוון תסכ"ז (12 ביוני 1967).
5. צו זה ייקרא "צו הסמכת אנשים לערוך חקירה מוקדמת סל עדים (איזור הגדה המערבית) (סס' 17) תסכ"ז - 1967.

תאריך: ד' בסיוון תסכ"ז
12 ביוני 67

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

- 1. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 2. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 3. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 4. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 5. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 6. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 7. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 8. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 9. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.
- 10. The University of Chicago is a private institution of higher learning, established in 1837, and is now one of the leading universities in the United States.

צבא הגנה לישראל

צו מס' 18

צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)

- | | | |
|----|--|------------|
| | תיקון | |
| | סעיף 2 | |
| 1. | במקום סעיף 2 לצו בדבר שטחים סגורים מס' 5 מיום כס' באייר תשכ"ז (8 ביוני 1967) יבוא הסעיף הבא :- | |
| 2. | "אסור כניסה" לא ייכנס אדם לאיזור הגדה המערבית מאיזור הנמצא מחוצה לו אלא בהיתר שניתן על-ידי אלוף פקוד המרכז או ע"י ראש אג"מ/בטס"ר | |
| 2. | תחילתו של צו זה הוא מיום ה' בסיון בטיון תשכ"ז (13 ביוני 1967). | תחילת תוקף |
| 3. | צו זה ייקרא "צו בדבר שטחים סגורים (תיקון)" (מס' 18) תשכ"ז - 1967. | סמ |

ה' בסיון תשכ"ז
13 ביוני 1967

חיים הרצוג
אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

תג/

SECRET

CONFIDENTIAL

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

...


אבא הגנה לישראל

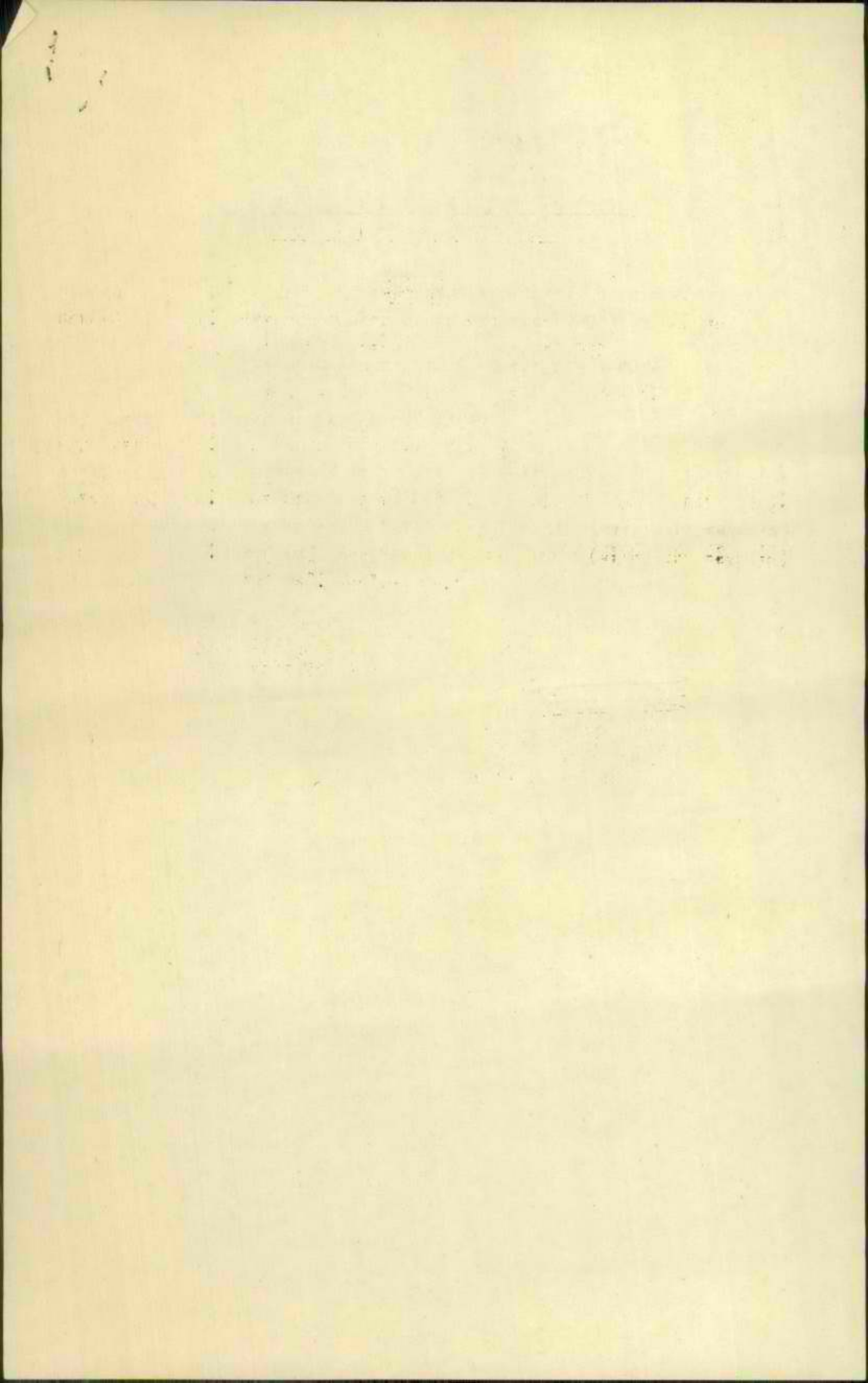
צו בדבר ערך הדינר

סס' 20

- הגדרות
1. "דינר" - החילך שהיה קיים באיזור הגדה המערבית ביום כ"ה באייר תשכ"ח (7 ביוני 1967).
- "לירה" - המטבע המובטח על ידי בנק ישראל.
- ערך הדינר
2. ערך הדינר הוא 7.5 לירות.
- החילת תוקף
3. החילתו של צו זה מיום ו' בסיון תש"ז (14 ביוני 1967).
- השם
4. לצו זה ייקרא "צו בדבר ערך הדינר, (עזור הגדה המערבית) סס' 20". תשכ"ז-1967.

ה' בסיון תשכ"ז
(13 ביוני 1967)


חיים הרצוג, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית




צבא הגנה לישראל

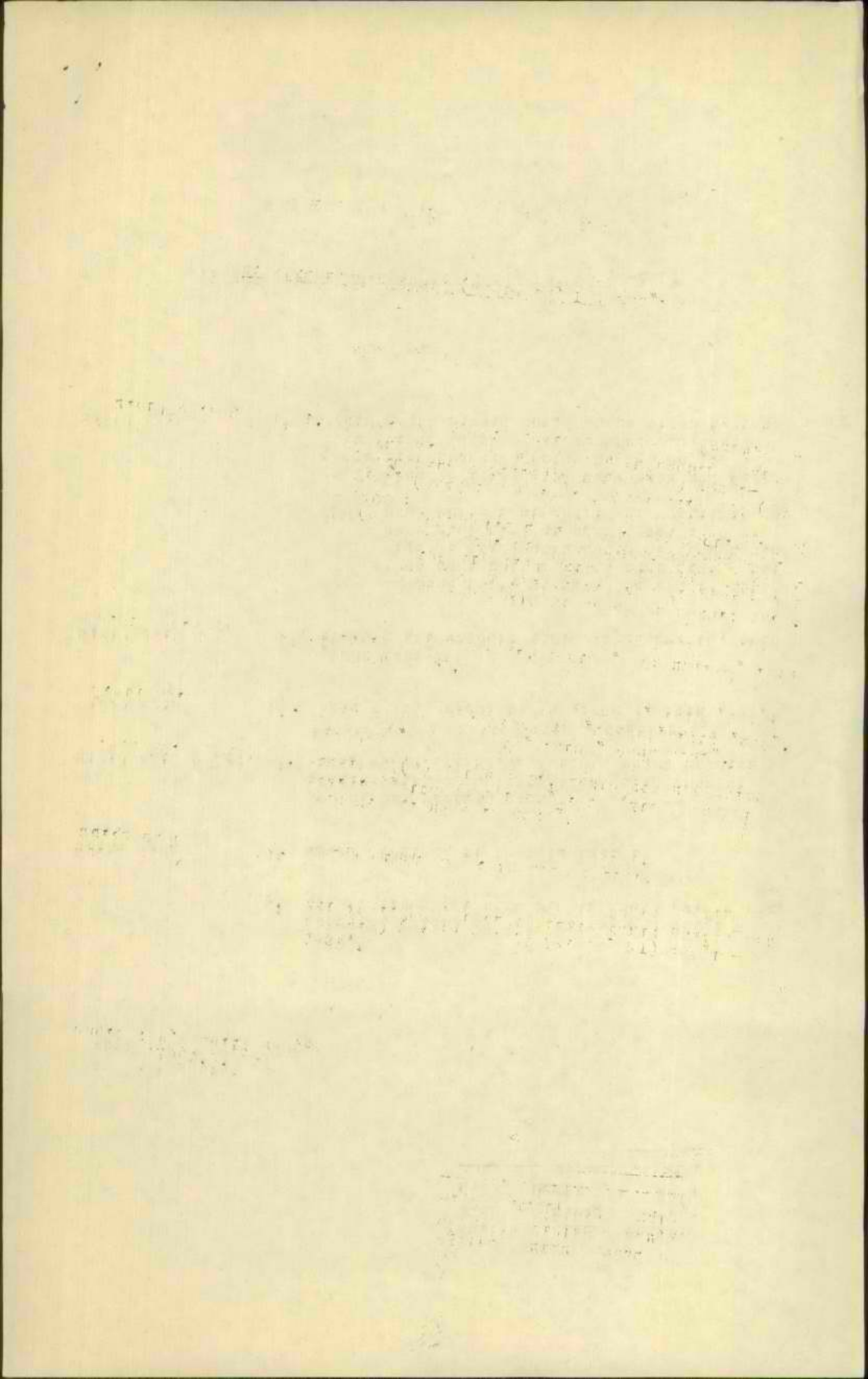
צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 1), תשכ"ז-1967

צו מס' 14

1. תיקון סעיף 2 בסעיף 2 לצו הוראות בטחון המובא כנספח ל"סנסר בדבר כניסתו לתוקף של צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית); (סנסר מס' 3) תשכ"ז-1967 (להלן הצו העיקרי), אחרי סעיף קטן (2) יבוא:
(3) ספקד האזור רשאי להעניק את סמכויותיו של ספקד צבאי כולן או מקצתן. בכל מקרה בו סותר צו שניתן מכוח סמכות שהוענקה כאסור, צו של ספקד האיזור או של ספקד צבאי - הצו של ספקד האזור או של הספקד הצבאי; עדיף.
2. תיקון סעיף 5 בסעיף 5 לצו העיקרי, במקום "ספקד האיזור" יבוא "ספקד צבאי".
3. בסעיף 6 לצו העיקרי במקום "רב-סרן" יבוא "סרן", ובמקום "ספקד האיזור" יבוא "ספקד צבאי".
4. תיקון סעיף (1)42 בסעיף (1)42 לצו העיקרי, במקום הסיפה המתחילה ב"סילים" עונש מאסר וקנס" יבוא "עונש מאסר או קנס או שני העונשים כאחד".
5. תחילת תוקפו של צו זה מיום נתינתו.
6. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (איזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (צו מס' 14) תשכ"ז - 1967".

תאריך: ה' בסיון תשכ"ז
13.6.1967


חיים הרצוג, אלוף
ספקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית



צבא הגנה לישראל
צו בדבר סמכויות שיפוט (ביטול)

צו מס. 19

- | | | |
|---|---|---------------|
| 1 | צו בדבר סמכויות שיפוט מס. 11 סיום ג' בסיון תשכ"ז
(11.6.67) בטל בזה. | ביטול
צו |
| 2 | תחילתו של צו זה סיום ג' בסיון תשכ"ז (11.6.67). | תחילת
תוקף |
| 3 | צו זה ייקרא "צו בדבר סמכויות שיפוט (ביטול) (איזור
הגדה המערבית) מס. 19, תשכ"ז - 1967". | סמ |

חיים הרצוג, אלוף
ספקד כוחות צה"ל
באיזור הגדה המערבית

בסיון תשכ"ז
(14.6.67)

THE UNITED STATES
DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D. C.

- 1. [Illegible text]
- 2. [Illegible text]
- 3. [Illegible text]

[Illegible text]

[Illegible text]

בלמ"ס

מפק' פרקליט צבאי ראשי
ענף יעוץ וחקיקה
סל. 2885
חק-33(24)- 4957
חשוך תשכ"ח
19 נוב' 67

ג' וליקין גלילי

הנדון: מנשרים, צווים ומינויים של מפקדת כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית חוברות מס' 5.4 ותוספת

... לוסה הנני מתכבד להסגיא עותקים מכל אחת מהחברות הנ"ל .

דוד כוט , סא"ל
ראש ענף יעוץ וחקיקה
בטט ופרקליט צבאי ראשי

בלמ"ס

מ ר ה מ ס ת ש י מ
26. VI. 1968
143



מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

מנשרים, אומר ותעינות

סאדרה ענ

קיאדה קואת גישה הדפאע האסראילי פי מנطقة الضفة الغربية

12 חשוון 5728 (10 תשרין 1967)

מס' 5 - העדד 5

י"ב בחשוון תשכ"ח (15 בנובמבר 1967)

מחטויות	עמוד	התוכן
157	157	צו בדבר השיפוט (בתי-משפט מקומיים) (תיקון מס' 1) (צו מס' 57)
158	158	צו בדבר נכסים נטושים רכוש הפרט (צו מס' 58)
162	162	צו בדבר רכוש ממשלתי (צו מס' 59)
162	162	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
166	166	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (צו מס' 60)
166	166	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
167	167	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (צו מס' 61)
167	167	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
169	169	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (צו מס' 62)
169	169	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
170	170	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (צו מס' 63)
170	170	צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)
172	172	צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5 (צו מס' 64)
173	173	צו בדבר איסור על עיסוק (צו מס' 65)
173	173	צו בדבר השמירה על המקומות הקדושים (צו מס' 66)
175	175	צו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1)
176	176	צו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1) (צו מס' 67)
176	176	צו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1)

התוכן

المحتويات

178	צו בדבר חוק הסטטיסטיקה הכללית (צו מס' 68)
179	צו בדבר עוצר לשם מפקד אוכלוסין (צו מס' 69)
187	צו מס' 70 — בוטל
187	צו בדבר ביטול חוקי החרם נגד ישראל (צו מס' 71)
188	צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 4) (צו מס' 72)
189	צו בדבר השיפוט (כתי"משפט מקומיים) (תיקון מס' 2) (צו מס' 73)
190	צו בדבר הפקדת כספים מטעמי בטחון (תיקון (צו מס' 74)
190	צו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (תיקון (צו מס' 75)
191	צו בדבר קביעת המטבע הישראלי כחילך חוקי (צו מס' 76)
192	צו בדבר שעות העוצר (צו מס' 77)
	מינויים
194	רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית
	תعيينات
	قائمة بالتعيينات الصادرة من قبل ألوف عوزي نركيس
	قائد قوات الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ١٩٤
178	أمر بشأن قانون الاحصاءات العامة (أمر رقم ٦٨) ١٧٨
	أمر بشأن منع التجول لاجراء احصاء للسكان
179	(أمر رقم ٦٩) ١٧٩
187	أمر رقم ٧٠ — ألغى ١٨٧
187	أمر بشأن الغاء قوانين مقاطعة اسرائيل (أمر رقم ٧١) ١٨٧
188	أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٧٢) ١٨٨
	أمر بشأن القضاء (المحاكم المحلية) (تعديل رقم ٢)
189	(أمر رقم ٧٣) ١٨٩
	أمر بشأن ايداع النقود لاسباب الأمن (تعديل)
190	(أمر رقم ٧٤) ١٩٠
	أمر بشأن تعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية
190	والمكوس (تعديل) (أمر رقم ٧٥) ١٩٠
	أمر بشأن تقرير العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانوناً
191	(أمر رقم ٧٦) ١٩١
192	أمر بشأن ساعات منع التجول (أمر رقم ٧٧) ١٩٢

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 57

אמר بشأن القضاء (المحاكم المحلية) (تعديل رقم 1)

تعديل الأمر رقم 39

1 - ان الأمر بشأن تحديد الصلاحيات المحلية للمحاكم (منطقة الضفة الغربية) (رقم 39)، لسنة 5727 - 1967، يعدل على الوجه التالي:
(أ) يستبدل المطلع بما يلي:

«حيث ان هذا لازم للإدارة المنتظمة، وبناء على التغييرات الناتجة عن حكم جيش الدفاع الاسرائيلي ووفقاً للصلاحيات التي خولت لي في المادة 3 من المنشور بشأن انظمة السلطة والقضاء (منطقة الضفة الغربية) (رقم 2)، لسنة 5727 - 1967، فاني آمر بما يلي:»

(ب) تضاف المواد التالية:

مصدر الصلاحية

2 - (أ) تتخذ الاجراءات القضائية، وتصدر الاحكام باسم القانون والعدل.

صلاحية محكمة العدل العليا

2 - (ب) كل صلاحية خولت بموجب احكام القوانين المحلية الى محكمة التمييز بصفتها محكمة العدل العليا، تخول من الآن الى محكمة الاستئناف.

الغاء مراجعة محكمة التمييز

2 - (ج) يلغى، بمراجعة ما ورد في المادة 2 ب، كل حكم من احكام القانون المحلي الذي يقرر مراجعة محكمة التمييز او يمكن منها.

تمديد المواعيد

2 - (د) - (أ) اذا كان قد تقرر في احكام قوانين الاجراءات المحلية موعد لاتخاذ اجراء ولم يته موعده اتخاذه قبل تاريخ 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) ومن كان عليه اتخاذه ذلك الاجراء لم يتخذه، له ان يقوم باجرائه خلال ستين يوماً من تاريخ بدء سريان هذا الأمر.

(ب) اذا اتخذ الاجراء خلال ستين يوماً كما ذكر، فلا يسمع الادعاء بأن الاجراء لم يتخذ في موعده.

(ج) تستبدل المادة 7 بما يلي:

צבא הגנה לישראל

צו מס' 57

צו בדבר השיפוט (בתי-משפט מקומיים) (תיקון מס' 1)

תיקון צו מס' 39

1. הצו בדבר קביעת סמכויות שיפוט מקומיות (אזור הגדה המערבית) (39), תשכ"ז—1967, יתוקן כלהלן:

(א) במקום דברי המבוא ייאמר:

«הואיל והדבר דרוש לשם המינהל התקין ולאור השינויים הנובעים משלטון צה"ל ובהתאם לסמכויות שניתנו לעצמי בסעיף 3 של המבשר בדבר סדרי השלטון והמשפט (אזור הגדה המערבית) (מס' 2), תשכ"ז—1967, אני מצווה בזה לאמור:»

(ב) יווספו הסעיפים הבאים:

מקור הסמכות

2א. ההליכים המשפטיים ינוהלו, ופסקי הדין יינתנו, בשם החוק והצדק.

סמכות של בית-משפט גבוה לצדק

2ב. כל סמכות שניתנה בדיני השיפוט המקומי לבית-המשפט "אל-תמיז" (בית המשפט לקסציה) בשבתו כבית-משפט גבוה לצדק, תהא נתונה מעתה לבית המשפט לערעורים.

ביטול הפנייה לבית המשפט לקסציה

2ג. כל הוראה בדיני השיפוט המקומי, הקובעת או מאפשרת פנייה לבית-המשפט "אל-תמיז" (בית המשפט לקסציה) בטלה, כפוף לאמור בסעיף 2ב.

הארכת מועדים

2ד. (א) נקבע בדיני השיפוט המקומי מועד לעשיית פעולה, והמועד לעשייתה לא תם לפני יום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967), ומי שהיה צריך לעשות את הפעולה לא עשה אותה, רשאי הוא לעשותה תוך ששים יום מתחילתו של צו זה.

(ב) נעשתה הפעולה תוך ששים יום כאמור, לא תישמע טענה שהפעולה לא נעשתה במועדה.

(ג) במקום סעיף 7 ייאמר:

(7) يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن القضاء (المحاكم المحلية) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 39)، لسنة 5727 - 1967» .

بدء سريان

2- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 13 تموز 5727 (21 تموز 1967) .

3- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن القضاء (المحاكم المحلية) (تعديل رقم 1) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 57)، لسنة 5727 - 1967» .

13 تموز 5727 (21 تموز 1967)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 58

أمر بشأن الاموال المتروكة - الممتلكات الخصوصية
حيث انني اعتقد بان هذا الأمر ضروري لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العام فاني أمر بما يلي :-

تعريف

1 في هذا الأمر :

- (أ) «المنطقة» منطقة الضفة الغربية .
- (ب) «المسؤول» المسؤول عن الاموال المتروكة الذي يعين بموجب هذا الأمر .
- (ج) «التاريخ المحدد (بالكسر)» - يوم 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .
- (د) «المنقولات» - كل مال على مختلف انواعه باستثناء العقارات .
- (هـ) «العقارات» - كل ارض من اي نوع كان وبأية صورة من صور التصرف ، وكل بناء ، شجرة او اي شيء آخر متصل بالارض ، وكل جزء من بحر ، من ساحل ، او من نهر وكل حق في منفعة في الارض او في المياه او من فوقهما .
- (و) «المال» - يشمل العقارات والمنقولات ، النقود ، الاوراق المالية ، الحق في مال سواء

תחילת תוקף

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר השיפוט (בתי משפט מקומיים) (אזור הגדה המערבית) (מס' 39). תשכ"ז-1967."

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר השיפוט (בתי-משפט מקומיים) (תיקון מס' 1) (אזור הגדה המערבית) (מס' 57), תשכ"ז-1967."

"ג בתמוז תשכ"ז (21 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 58

צו בדבר נכסים נטושים רכוש הפרט

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הציבורי הנני מצווה בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה -

- (א) "אזור" - אזור הגדה המערבית.
- (ב) "הממונה" - הממונה על נכסים נטושים שיתמנה לפי צו זה.
- (ג) "תאריך הקובע" - יום כ"ה באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).
- (ד) "מטלטלין" - כל נכס למינהו חוץ ממקרקעין.
- (ה) "מקרקעין" - קרקע מכל סוג שהוא ומכל צורת החזקה, וכל בנין, עץ או דבר אחר המחובר לקרקע וכל חלק של ים, של חוף, או נהר וכל זכות הנאה או שעבוד הנאה בקרקע או במים או מעליהם.
- (ו) "נכס" - כולל מקרקעין ומטלטלין, כספים, ניירות

(ב) כל חקן קאן לטאכב המאל המטרק או למטטרפ בה ינתפל תלפאיתא אל המטרול ענד אנאטת המאל המטרק בה ויקון חקמ המטרול כחקמ טאכב המאל המטרק .

(ג) אן עטמ מערתת הוית טאכב המאל או המטרול בה לא תחול דון תחוויל אמואל אל אמואל מטרוקת .

טסלימ מאל מטרק

5 - יטרב על קל שחטט יוכד תחט טטרפת מאל מטרק אן יטלמט אל המטרול .

מאל מטרק יעוד אל היתת חקמית

6 - קל מאל ונד פי מלכית היתת חקמית או תחט טטרפת יעטר מאל מטרוקא טטרית עלית המדת 4 , אדא קאן חמית שרקאטת , מדירוהא או מדירו עמאלהא , חטב ממתט חיאל היתת החקמית , קד גאדרו המנתקת .

חקמ תמאר המאל המטרק

7 - יקון חקמ תמאר המאל המטרק כחקמ המאל המטרק אלדית ינתת השמאר .

החפזת על אמואל המטרוקת

8 - (א) יטרב על המטרול אן יחפז על המאל המטרק בנפט או בואטת אחרת במופקטת החטית , בגית טינת המאל המטרק או תמנ הקמל , על קדר האמקאן , לאכל טאכב או המטרול בה , חטב ממתט החל .

(ב) יכור למטרול אן ינתק בנפט או בואטת אחרת במופקת החטית חמית הנפקת ואן יופז חמית התוזפיתת הלאזמת למחפזת על מאל מטרק במא פי דלכ נפקת טינת , תחרת , נפל , טטליח ותפור המאל או לגאית אחרת ממתלת ללדל .

ייע מאל מטרק

9 - (א) יכור למטרול אן יייע מאל מטרוקא הו מן המנקולת או תמאר מאל הו מאל מטרק , אדא קאן יידו לה וקת ללפרופ אנה בהזת הפריקת וחדשהא ימקן חטמאן הפרופ המלאתת ליחטל טאכב המאל או מן טטרפ בה חטב האטול על תמן לקת קימת חקת פי המאל .

(ב) יטרב על המטרול אידע תמן הייע פי חטב ממתט בפריקת תמקנת מן הקיטמ באחקמ המדת 13 (א) מן הזא אמר .

(ב) כל זכות שהיתת לבעלים או למחזיק בנכס נטוש עז-ברת מאלית לממונת בשעת הקניית הנכס הנטוש ; יד הממונת כיד בעל הנכס הנטוש .

(ג) אי ידיעת זהותו של הבעלים או המחזיק של נכס, אינת מונעת את הנכסים מהיות נכסים נטושים .

מטירת נכס נטוש

5. אדם שברשותו נכס נטוש חייב למטרו לממונת .

נכס נטוש של תאגיד

6. רואים נכס אשר בבעלות או חזקת תאגיד כנכס נטוש, שטעיף 4 חל עליו אם כל שותפיו, מנהליו או מנהלי עסקיו, לפי המקרה, של התאגיד, עזבו את האזור .

דין פירות נכס נטוש

7. דין פירותיו של נכס נטוש, כדין הנכס הנטוש המביא את הפירות .

שמירת על נכסים נטושים

8. (א) הממונת ישמור על הנכס הנטוש בעצמו או על-ידי אחרים בהסכמתו בכתב, על מנת לשמור את הנכס הנטוש או תמורתו המלאת, ככל האפשר, למען בעליו או המחזיק, לפי המקרה .

(ב) הממונת רשאי בעצמו או על-ידי אחרים בהסכמתו בכתב, להוציא את כל הוצאות ולהשקיע את כל ההשקעות הדרושות לשמירת נכס נטוש ובכלל זה הוצאות להחזקתו, להחטנתו, להובלתו, לתיקונו, לפיתוחו של הנכס או למטרות אחרות כיוצא באלה .

מטירת נכס נטוש

9. (א) הממונת רשאי למכור נכס נטוש שהוא מטלטלין או פירות של נכס שהוא נטוש, אם בנסיבות הענין נראה לו, שרק בדרך זו יובטח בנסיבות כנאות, שהבעלים או מי שהחזיק בנכס כדין יקבל תמורה עבור ערך זכותו ברכוש .

(ב) תמורת המכירה תופקד על-ידי הממונת בפקדון בטוח באופן שיהיה בידו למלא אחר האמור בטעיף 13 (א).

10. כל עיסקה שנעשתה בתום לבב בין הממונה ובין אדם אחר בכל נכס שהממונה חשבו בשעת העיסקה לנכס מוקנה, לא תיפסל ותעמוד בתקפה גם אם יוכח, שהנכס לא היה אותה שעה מוקנה.

ניהול רישום

11. (א) הממונה ינהל רישום מלא על כל נכס נטוש העובר לחזקתו.

(ב) הרישום יכלול —

1. שם בעל הנכס הנטוש, אם הוא ידוע;

2. תאריך קבלת החזקה בנכס ומצב הנכס הנטוש במועד זה;

3. הצעדים שנגקטו לשמירת הנכס;

4. לגבי מטלטלין: מקום קבלתו או מציאתו ומקום החסנתו;

5. במקרה של מכירת מטלטלין — התמורה ומקום הפקדתה;

6. כל הוצאה והכנסה בקשר לנכס נטוש.

דו"ח שנתי

12. הממונה ימציא למפקד האזור אחת לשנה ולא יאוחר מששה חדשים מתום שנת הכספים דין וחשבון על פעולותיו. אין בכך כדי לגרוע מן הסמכות לדרוש דו"חות נוספים.

החזרה לבעל או למחזיק

13. (א) חזר מי שהיה הבעלים, או מי שהיה המחזיק כדין בנכס נטוש, לאזור והוכיח בעלותו על הנכס הנטוש או זכו-תו לחזקה, לפי המקרה, יעביר הממונה את הנכס או תמורתו לידי ושמעשה כן, יחדל אותו נכס מהיות נכס נטוש וכל זכות שהיתה לאדם באותו נכס ערב הקנייתו לממונה תחזור אל אותו אדם או אל מי שבא תחתיו.

(ב) בשעה שנכס חדל להיות נטוש, רשאי הממונה לגבות שכר הוצאותיו בסכום שאינו עולה על אחוז משווי של הנכס שייקבע מדי פעם בצו מפקד האזור.

صححة الصفقات

10. כל صفقة עקדת בنية حسنة بين المسؤول وبين شخص آخر بصدد اي مال ظننه المسؤول لدى عقد الصفقة مالا منوطاً ، لا يجوز فسحها ، وتبقى نافذة المفعول حتى ولو ثبت بان المال لم يكن في ذلك الحين مالا منوطاً .

مسك تسجيل

11. (أ) يترتب على المسؤول ان يسك تسجيل كاملا لكل مال متروك ينتقل الى حيازته .

(ب) يتضمن التسجيل :

(1) اسم صاحب المال المتروك ، اذا كان معروفاً .

(2) تاريخ تسلم حيازة المال وحالة المال المتروك في ذلك الموعد .

(3) التدابير التي اتخذت للمحافظة على المال .

(4) بصدد المنقولات : مكان استلامها او وجودها ومكان تخزينها .

(5) في حالة بيع منقولات — الثمن ومكان الايداع .

(6) كل نفقة او مدخول يتعلق بالمال المتروك .

تقرير سنوي

12. يترتب على المسؤول ان يقدم الى قائد المنطقة مرة كل سنة وفي موعد لا يتأخر عن ستة اشهر من انتهاء السنة المالية تقريراً عن اعماله .

ليس هذا ما ينتقص من الصلاحية لطلب تقارير اضافية .

اعادة المال الى الصاحب او المتصرف

13. (أ) اذا عاد الى المنطقة من كان صاحب المال المتروك او كان يتصرف به حسب الاصول ،

واثبت ملكيته للمال المتروك او حقه في التصرف به ، حسب مقتضى الحال ،

فيترتب على المسؤول ان يعيد المال او بدله اليه ، ومتى فعل ذلك ، لا يبقى ذلك المال

مالا متروكاً ويعود لذلك الشخص او لمن حل محله كل حق كان له في ذلك المال قبل

اناطته بالمسؤول .

(ب) اذا لم يعد المال مالا متروكاً ، فيجوز للمسؤول ان يستوفي اجر نفقاته بمبلغ لا

يتجاوز نسبة مئوية من قيمة المال يعينها قائد المنطقة في كل مرة بموجب أمر .

14. (א) השולח יד בנכס נטוש או אינו מוסר נכס נטוש לידי הממונה — דינו מאסר חמש שנים או קנס 10,000 לירות או שני העונשים כאחד.

(ב) המפריע לפעולות הממונה — דינו מאסר שנתיים או קנס 5,000 לירות או שני העונשים כאחד.

(ג) אין האמור בסעיף זה בא למנוע האשמתו או הרשעתו של אדם בעבירה אחרת אם מעשהו מהווה עבירה לפי מנשר או צו אחר של מפקד האזור, בתנאי שלא תוטל אחריות פלילית פעמיים בשל אותו מעשה או מחדל.

תחילת תוקף

15. תחילתו של צו זה מיום ט"ו בתמוז תשכ"ז (23 ביולי 1967).

השם

16. לצו זה ייקרא "צו בדבר נכסים נטושים (רכוש הפרט) (אזור הגדה המערבית) (מס' 58), תשכ"ז—1967".

ט"ו בתמוז תשכ"ז (23 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף ומפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 59

צו בדבר רכוש ממשלתי

לשם שמירה על בטחון ישראל ועל בטחון צבא הגנה לישראל, לקיום ממשל תקין באזור ולצרכי כוחות צבא הגנה לישראל, אני מצווה בזה לאמור:

הגדרות

1. בצו זה:

"אדם" — לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאינו מואגד.

"אוייב" — מי שהוא צד לוחם או מקיים מצב לחימה נגד ישראל, או הכריז על עצמו בתור אחד מאלה, בין שהוכרזה

עقوبات

14 - (א) מי יזע ידו בצורה גבר משרועה עלי מאל מטרק או למ יסלמ מלא מטרקא אל המסול — יעאקב אלחיס למדע חמס שנות או בגרמה מוקדארמה 10000 לירה או בכלתה העקובתין מעא.

(ב) מי יערפל אעמל המסול — יעאקב אלחיס למדע סנתין או בגרמה מוקדארמה 5000 לירה או בכלתה העקובתין מעא.

(ג) לیس فیמה ורד فی هذه المادة ما يمنع اتمام او اذانة ائی شخص بجرم آخر اذا كان عمله يشكل جرماً بموجب منشور او أمر آخر صادر عن قائد المنطقة ، ويشترط في ذلك الا تفرض مسؤولية جزائية مرتين بسبب ذات العمل او الترك .

بدء سريان

15 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 15 تموز 5727 (23 تموز 1967)

الاسم

16 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات الخصوصية) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 58) ، لسنة 5727 - 1967» .
15 تموز 5727 (23 تموز 1967)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 59

أمر بشأن املاك الحكومة

سعيًا للمحافظة على امن اسرائيل وعلى سلامة جيش الدفاع الاسرائيلي واقراراً للحكم المنتظم في المنطقة ولتقتضيات قوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، أمر بما يلي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :

«الشخص» - يشمل الهيئة الحكومية او الجماعة من الاشخاص غير المنتظمة في هيئة .
«العدو» - من كان طرفاً محارباً او ملترماً حالة الحرب ضد اسرائيل او اعلن عن

מלחמה ובין שלא הוכרזה, בין שיש פעולות איבה צבאיות
ובין שאינן.

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"היום הקובע" — כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"הכנסה" — הסכום אשר מהווה הכנסה לדעת הממונה.

"הממונה" — מי שמונה על ידי המפקד הצבאי כממונה על
רכוש ממשלתי לענין צו זה.

"המפקד הצבאי" — מפקד כוחות צה"ל באזור.

"זכות במחצבים" — לרבות כל זכות הנוגעת למחצבים.

"מדינת אויב" — הממלכה הירדנית התאשמית או כל מדי-
נת אויב אחרת, לרבות ממשלת המדינה, וכן יחידה, שלוחה,
רשות או תאגיד של המדינה או הממשלה.

"מחזיק" — לרבות מי שבידו השליטה בצורה כל שהיא
במישרין או בעקיפין, על הרכוש שצו זה חל עליו.

"מחצבים" — כולל, מבלי לגרוע מכלליות ההגדרה, נפט
ניגר, בין נוזלי ובין אדי, שמן, גז טבעי, גזולין טבעי, קוני-
דנסטים ופחמימים ניגרים קרובים להם, אספלט ופחמימנים
של נפט מוצקים אחרים.

"ניהול" — לרבות שימוש, ייצור, הפעלה, הפקה, עיבוד,
קניה, מכירה, מסירה, הובלה, החכרה, השכרה או כל פעולה
הקשורה באחד מאלה; או בשמירה על רכוש, בתפעולו או
בתחזוקתו.

"רכוש" — רכוש דניידי או דלא-דניידי, לרבות כספים, חש-
בונות בנקים, כלי-רכב, כלי תחבורה, ציוד אזרחי, מחצבים,
זכויות במחצבים, זכויות בתאגיד, הכנסה, תמלוג, זכויות
להכנסה או לתמלוג, או כל זכות אחרת, מוחזקת או ראויה.

"רכוש ממשלתי" —

(1) רכוש אשר ביום הקובע היה שייך לאחד מאלה:

נפשו בנפשו אחד מן הדין האנטי, ,
סווא א'עלנת ה'כרב אמ למ תעלנ סווא
א'כאנת הנאק אעמאל א'דאית' א'סכרי' אמ למ תכנ.
« المنطقه » - منطقة الضفة الغربية .

« اليوم المحدد » - 28 أيار 5727 (7 حزيران
1967) .

« الدخيل » - المبلغ الذي يشكل دخلا
حسب رأي المسؤول .

« المسؤول » - من عين من قبل القائد
العسكري مسؤولا عن املاك الحكومة لمقتضى
هذا الأمر .

« القائد العسكري » - قائد قوات جيش الدفاع
الاسرائيلي في المنطقة .

« الحق في المقالع » - يشمل اي حق يتعلق بالمقالع .
« الدولة المعادية » - المملكة الاردنية الهاشمية او
اي دولة معادية اخرى بما في ذلك حكومة
الدولة وكذلك أي وحدة ، امتداد ، سلطة
او هيئة حكومية تابعة لتلك الدولة او الحكومة .

« المتصرف » - يشمل من يسيطر بأي شكل
من الاشكال بصورة مباشرة او غير مباشرة
على الملك الذي يسري عليه هذا الأمر .

« المقالع » - تشمل دون الانتقاص من
عمومية التعريف ، البترول ، البترول الصيب
سواء أكان على شكل سائل ام بخار ،
الزيت ، الغاز الطبيعي ، الغازولين الطبيعي ،
المكثفات والكربيدات الصببية بالقرب منها ،
الاسفلت والكربوهيدرات النفطية
الصلبة الاخرى .

« الادارة » - تشمل الاستعمال ، الانتاج ،
التشغيل ، الاستخراج ، الاعداد ،
الشراء ، البيع ، التسلم ، النقل ، الحكم ،
الاجارة او اي عملية تتعلق بواحدة من هذه ،
او بالمحافظة على الاملاك ، باستخدامها
او بصيانتها .

« الاملاك » - الاملاك المنقولة او غير
المنقولة وتشمل الاموال ، الحسابات ،
حسابات البنوك ، المركبات ، آلات النقل ،
التجهيزات المدنية ، المقالع ، الحقوق في
المقالع ، الحقوق في هيئة حكومية ، الدخل ،
العائدات ، الحقوق في الدخل او في العائدات ،
او اي حق آخر ثابت او آيل .

« املاك الحكومة » - (1) الاملاك التي كانت في
اليوم المحدد عائدة لواحدة من الاثنتين التاليتين .

(א) למדינת אויב ;

(ב) לתאגיד אשר למדינת אויב זכות כל שהיא בו,
בין במישרין ובין בעקיפין, בין שיש עמה שליטה
ובין שאין עמה שליטה.

(2) רכוש אשר היה רשום ביום הקובע על שם אחד מן
המפורטים בפיסקה (1).

(3) רכוש אשר אחד מן המפורטים בפיסקה (1) היה ביום
הקובע שותף בו.

(4) רכוש אשר ביום הקובע היה שייך לתאגיד, רשום על
שמו או מוחזק על-ידי, והיה שותף בו אחד מן המפור-
טים בפיסקה (1).

"שותף" — לרבות כל בעל זכות ברכוש, בין בתורת בעל
מניות ובין בדרך אחרת.

"תאגיד" — חבר בני אדם או חבר תאגידים, המואגד או
רשום באזור או במקום אחר על-פי כל דין, החל באזור או
במקום אחר.

נשילת החזקה

2. הממונה רשאי ליטול את החזקה ברכוש ממשלתי ולנקוט
כל צעד הנראה לו דרוש לכך.

סמכויות הממונה

3. הממונה ינהל את הרכוש הממשלתי בו נטל את החזקה,
ומבלי לגרוע מכלליות האמור, יהא רשאי :

(1) להעסיק כל אדם שהממונה קבע כי העסקתו דרושה
לניהול הרכוש הממשלתי ובתנאים שיקבע ;

(2) לבצע כל עיסקה הכרוכה בניהול הרכוש הממשלתי ;

(3) לעשות כל עיסקה או פעולה, או ליתן כל הוראה
כדרוש לדעתו לביצוע צו זה ;

(4) להשתמש ולחזור להשתמש בכל סמכות הנתונה לו

(א) الدولة المعادية .

(ב) الهيئة الحكومية التي تمتلك الدولة
المعادية اي حق فيها ، سواء
بصورة مباشرة ام غير مباشرة ،
وسواء اكان هذا الحق ينطوي على
سيطرة ام لا .

(2) الاملاك التي كانت مسجلة في
اليوم المحدد على اسم واحدة من
المبיתين في البند (1) .

(3) الاملاك التي كانت واحدة من
المبיתين في البند (1) شريكة فيها في
اليوم المحدد .

(4) الاملاك التي كانت في اليوم المحدد
عائدة لهيئة حكومية ، مسجلة على
اسمها او تتصرف بها وكانت شريكة فيها
واحدة من الاثنتين المبيتين في
البند (1)

«الشريك» - يشمل كل صاحب حق في
الاملاك ، سواء بصفة صاحب اسم
ام بصورة اخرى .

«الهيئة الحكومية» - جماعة من الاشخاص او
مجموعة هيئات حكومية ، منتظمة او مسجلة
في المنطقة او في اي مكان آخر بموجب اي
قانون يسري على المنطقة او على اي مكان
آخر .

تقلد التصرف

2 - يجوز للمسؤول ان يتقلد التصرف باملاك
الحكومة وان يتخذ كل اجراء يراه لازماً
لذلك .

صلاحيات المسؤول

3 - يقوم المسؤول بادارة املاك الحكومة التي تقلد
التصرف بها ، ودون الانتقاص من عمومية ما
ذكر ويجوز له ان :-

(1) يستخدم اي شخص قرر المسؤول ان
استخدامه لازم لادارة املاك الحكومة
وبالشروط التي يحددها .

(2) ينفذ كل صفقة تتعلق بادارة املاك
الحكومة .

(3) يعقد كل صفقة او يقوم بأي عملية
او يصدر اية تعليمات يراها لازمة
لتنفيذ هذا الأمر .

(4) يمارس ويعاود ممارسة اي صلاحية
خولت له بموجب هذا الأمر من وقت

לאחר חסימה בראי לאזמא ופוק זרופו החל.
 (5) יענין מראבנין עילי אמלאק החקומה
 ויחיל לכל ואחד מנמם מן סלחיותה ,
 בסטנא סלחיותה יענין מראבנין .

תקריר רתיבות

4- יגוז ללחאקם העסקרי אנ יקרר פי אמר רתיבות:

(1) בשאן טרק הענייה באמלאק החקומה התי
 תפלד המסוול התסרפ בה .

(2) בשאן אעטא דפעט , במל או בטרקיה
 אכרי אלי שריק פי אמלאק החקומה ,
 אזא תיבט במא ירזי המסוול אנ השריק
 ליס עדוא .

(3) בשאן התסאריר התי תפלד מן קיבל
 המסוול אלי הקאנד העסקרי .

אהליה הסיפקת

5- כל סיפקה תמט יחסן ניה בין המסוול ובין

שחס אכר פימא יתעלק במלק אעטרם המסוול
 חין עקד הסיפקה מן אמלאק החקומה , לא
 תלגי ותביקי מעמולא בה חתי ולו תיבט אנ המלק
 למ יכנ פי זלק החין מן אמלאק החקומה .

עקובות

6- כל מן ירתיב אכד האמור התאליה :

(1) יחפי מתעמדה אמלאק החקומה .

(2) יסיב מתעמדה זסררא באמלאק החקומה .

(3) יעיק המסוול ען הקימא במהמה חסב
 האסול .

(4) יתסרפ יחלופ התעלימאט הסידרה ען
 המסוול חסב האסול .

יעאקב - בלחיס למדה עשר סנואט או
 בפרמה מקדארמה 20,000 לירה אסריליה או
 בכלתא העקובתיב מעא .

ידי סריאן

7- יידיא סריאן הזא האמר אעטארא מן 29 סיואן

5727 (7 תמוז 1967) .

האסמ

8- יטלק עילי הזא האמר אסמ « אמר בשאן אמלאק

החקומה (מנטקה אלפה הגרייה) (רקמ 59) ,
 לסנה 5727 - 1967 » .

23 תמוז 5727 (31 תמוז 1967)

אלוף עוזי נרקיס

אלוף הקיאה הוסטי

וקאנד קואט גיחש הדפאק האסריליה

פי מנטקה אלפה הגרייה

בצו זה, מזמן לזמן, ככל שיהא דרוש לדעתו לפי המ-

סיבות ;

(5) למנות מסיפקים עיל רכוש ממשלתי ולהעביר לכל אחד

מהם מסמכיותיו, חוץ מהסמכות למנות מסיפקים.

קביעת הסדרים

4. המפקד הצבאי רשאי לקבוע בצו הסדרים :

(1) בדבר דרכי הטיפול ברכוש הממשלתי אשר הממונה
 נטל בו את החזקה ;

(2) בדבר מתן תשלומים, בכסף או בדרך אחרת, לשותף
 ברכוש ממשלתי, אם הוכח להנחת דעת הממונה שהי
 שותף איננו אויב ;

(3) בדבר דינים וחשובנות שיוגשו על ידי הממונה למפקד
 הצבאי.

כשרות עיסקות

5. כל עיסקה שנעשתה בתום לב בין הממונה ובין אדם אחר

בכל נכס שהממונה חשבו בשעת העיסקה לרכוש ממשלתי,

לא תיפסל ותעמוד בתקפה גם אם יוכח שהנכס לא היה אותה

שעה רכוש ממשלתי.

עונשין

6. אדם העושה אחד מאלה :

(1) מעלים ביודעין רכוש ממשלתי ;

(2) גורם ביודעין נזק לרכוש ממשלתי ;

(3) מפריע לממונה במילוי תפקידו כדיו ;

(4) נוהג בניגוד להוראה שניתנה על ידי הממונה כדיו

דינו - מאסר עשר שנים או קנס של 20,000 ל"י או

שני העונשים כאחד.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בסיון תשכ"ז (7 ביולי 1967).

השם

8. לצו זה ייקרא "צו בדבר רכוש ממשלתי (אזור הגדה המע-

רבית) (מס' 59), תשכ"ז-1967".

כ"ג בתמוז תשכ"ז (31 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר ר'ק' 60

אמר בש'ן ת'ל'מ'ת' אל'מן (א'ל'א'ק' מ'ס'א'ח'ת' ת'ד'ר'י'ב)

א'ס'ת'נ'א'ד' אל' ה'ס'ל'א'ח'י'ה' ה'ח'ו'ל'ה' ל'י' ב'י' ה'מ'א'ד'ת'י'ן 2 (2) ו'70 ל'צ'ו' ב'ד'ב'ר' ה'ור'א'ו'ת'
מ'ן' ה'א'מ'ר' בש'ן' ת'ל'מ'ת' אל'מן , א'ס'ד'ר' ה'א'מ'ר' ה'ת'א'ל'י :

א'ג'ל'א'ק' מ'ס'א'ח'ת'

1 - א'מר' ב'ה'ז'א' ב'א' א'ג'ל'א'ק' מ'ס'א'ח'ת' ה'ת'ד'ר'י'ב' ר'ק' 900 ,

901 , 902 (ב'י'מ'א' ב'י'ל'י' ה'מ'ס'א'ח'ת') ה'ל'י

ו'ס'מ'ת' ח'ד'ו'ד'ה'א' ב'ל'ו'ן' א'ז'ר'ק' ע'ל'י' ה'ל'ח'ר'ט'ה' ה'ל'י

ת'ח'מ'ל' א'ס'ם' «ח'א'ר'ט'ה' מ'ס'א'ח'ת' ה'ת'ד'ר'י'ב' ב'י'

ה'ז'נ'פ'ה' ה'ג'ר'י'ב'י' (מ'ס'א'ח'ת' ר'ק' 900 , 901 ,

902) , ה'מ'ר'פ'ק'ה' ב'ה'ז'א' ה'א'מ'ר' ה'ל'י' ת'ש'כ'ל' ח'ז'ר'א'

ל'א' י'ת'ב'ז'ר'א' מ'נ'ה' .

ח'ז'ר' ה'ד'ח'ו'ל'

2 (א) ל'א' י'ב'ז'ר' ל'א'י' ש'ח'ס'ן' א'ן' י'ד'כ'ל' א'ל'י'

ה'מ'ס'א'ח'ת' ה'מ'ג'ל'ק'ת'ה' ה'מ'ס'א'ח'ת' מ'ס'א'ח'ת'

ת'ד'ר'י'ב' ב'י' ה'ז'נ'פ'ה' ה'ג'ר'י'ב'י' ו'ל'א' א'ן'

י'ח'ר'ג' מ'נ'ה' ת'ל'מ'א' ב'ק'י' ה'ז'א' ה'א'מ'ר'

ס'א'ר'י' ה'מ'פ'ע'ו'ל' , א'ל'א' א'ז'א' כ'א'ן' י'ח'מ'ל'

ר'ח'ס'ה' ח'ט'י'ב'ה' א'ס'ד'ר'ת' ל'ה' מ'ן' ק'ב'ל'י' א'ו'

מ'ן' פ'ו'ז' ל'ד'ל'ק' מ'ן' ק'ב'ל'י' .

(ב) ל'א' י'ס'ר'י' ה'ז'א' ה'ח'ז'ר' ע'ל'י' ה'ב'ח'נ'ד'י' ב'י'

ג'י'ש' ה'ד'פ'ע' אל'סר'איל'י' א'ו' ה'ש'ר'ט'י'

ב'י' ש'ר'ט'ה' א'סר'איל' ח'י'ן' ק'י'א'מ'ה' ב'א'ד'א'

ו'א'ג'י'ב'ה' .

(ג) י'כ'ו'ן' ח'ז'א'ב'ט' ה'ת'ד'ר'י'ב' ב'י' ה'ק'י'א'ד'ה'

ה'ו'ס'ט'ר'י' מ'פ'ו'ז'א' ב'מ'נ'ח' א'ז'ן' ל'ק'י'א'מ'

ב'א'ל'ת'ד'ר'י'ב' ב'י' ה'מ'ס'א'ח'ת' .

(ד) ת'ס'ר'י' ע'ל'י' ה'מ'ת'ד'ר'י'ב' ב'י' ה'מ'ס'א'ח'ת'

ת'ל'מ'ת'ת' ה'מ'ל'ח'ק' 2 ו'א'י' ת'ל'מ'ת'ת'

א'ז'א'פ'י'ה' ת'ס'ד'ר' ב'ה'ז'א' ה'ש'א'ן' מ'ן' ק'ב'ל'

ה'ק'י'א'ד'ה' ה'ו'ס'ט'ר'י' .

(ה) א'פ'ו'ז' ב'ה'ז'א' ח'ז'א'ב'ט' ה'ת'ד'ר'י'ב' ב'י'

ה'ק'י'א'ד'ה' ה'ו'ס'ט'ר'י' ו'כ'ז'ל'ק' ה'ק'א'נ'ד' ה'ע'ס'ק'ר'י'

ל'ק'צ'א'א' ה'ל'ז'י' ת'ו'כ'ד' ב'י'ה' מ'ס'א'ח'ת' ב'א'ן'

י'ע'ט'י'א' ת'ר'א'ח'י'ס' ד'ח'ו'ל' ו'/א'ו' ח'ר'ו'ג'

א'ל'י/מ'ן' ה'מ'ס'א'ח'ת' . ו'י'מ'א'ר'ס' ה'ק'א'נ'ד'

ה'ע'ס'ק'ר'י' ל'ק'צ'א'א' ה'ס'ל'א'ח'י'ת'ה' כ'מ'א' ז'כ'ר'

ו'ק'פ'א' ל'ת'ו'ג'י'ב'ה'ת' ה'ל'י' ת'ס'ד'ר'ה'א' ר'ת'א'ס'ה'

ה'ק'י'א'ד'ה' מ'ן' ו'ק'ת' א'ל'י' א'ח'ר' .

ח'ז'מ'א' ה'ג'נ'ה' ל'י'ש'ר'א'ל'

צ'ו' מ'ס' 60

צ'ו' ב'ד'ב'ר' ה'ור'א'ו'ת' ב'ט'ח'ו'ן' (ס'ג'ר'ת' ש'ט'ח'י' א'י'מ'ו'נ'י'ם)

ב'ת'ו'ק'ף' ס'מ'כ'ו'ו'ת'י' ע'פ"י' ס'ע'י'פ'י'ם' 2(2) ו'70 ל'צ'ו' ב'ד'ב'ר' ה'ור'א'ו'ת'

ב'ט'ח'ו'ן' ה'ג'נ'י' מ'ו'ר'ה' ב'ו'ה' ל'א'מ'ו'ר' : —

ס'ג'ר'ת' ש'ט'ח'י'ם

1. ה'ג'נ'י' מ'ו'ר'ה' ב'ו'ה' ע'ל' ס'ג'ר'ת'ם' ש'ל' ש'ט'ח'י' ה'א'י'מ'ו'נ'י'ם' מ'ס' 900 .

901 , 902 (ל'ה'ל'ן' ה'ש'ט'ח'י'ם) , א'ש'ר' ג'ב'ו'ל'ו'ת'יה'ם' מ'ו'ת'ו'י'ם' ב'צ'ב'ע'

כ'ח'ו'ל' ב'מ'פ'ה' ה'ג'ו'ש'א'ת' א'ת' ה'ש'ם' "מ'פ'ת' ש'ט'ח'י' א'י'מ'ו'נ'י'ם' ב'ג'ד'ה'

ה'מ'ע'ר'ב'י'ת' (ש'ט'ח'י'ם' מ'ס' 900 , 901 , 902) , ו'ה'מ'צ'ו'ר'פ'ת' ל'צ'ו' ז'ה'

ו'מ'ה'ו'ו'ת' ח'ל'ק' ב'ל'ת'י' נ'פ'ר'ד' מ'מ'נ'ו' .

א'י'ס'ו'ר' כ'נ'י'ס'ה'

2. א. ל'א' י'כ'נ'ס' א'ד'ם' ל'ש'ט'ח'י'ם' ה'ס'ג'ו'ר'י'ם' ה'ק'רו'א'י'ם' ש'ט'ח'י' א'י'מ'ו'ר'

נ'י'ם' ב'ג'ד'ה' ה'מ'ע'ר'ב'י'ת' ו'ל'א' י'צ'א' מ'ה'ם' כ'ל' ע'ו'ד' צ'ו' ז'ה' ב'ת'ו'ק'—

פ'ו' , א'ל'א' א'ם' ב'י'ד'יו' ר'ש'ו'ן' ב'כ'ת'ב' ש'נ'י'ת'ן' ע'ל' י'ד'י' א'ו' ע"י'

מ'י' ש'ה'ו'ס'מ'ך' ל'כ'ך' ע'ל' י'ד'י' .

ב. א'י'ס'ו'ר' ז'ה' א'י'נ'ו' ח'ל' ע'ל' ח'י'יל' ב'צ'ה"ל' א'ו' ש'ו'ט'ר' מ'ש'ט'ר'ת'

י'ש'ר'א'ל' ב'ע'ת' מ'ו'ל'ו'י' ת'פ'ק'י'ד'ם' .

ג. ק'צ'י'ן' ה'ד'ר'כ'ה' פ'י'ק'ו'ד' ה'מ'ר'כ'ו' י'ה'י'ה' ר'ש'א'י' ל'ה'ע'נ'י'ק' ה'י'ו'ת'ר'

ל'כ'צ'ע' א'י'מ'ו'נ'י'ם' ב'ש'ט'ח'י'ם' .

ד. ע'ל' ה'מ'ת'א'מ'נ'י'ם' ב'ש'ט'ח'י'ם' י'ח'ו'לו' ה'ור'א'ו'ת' נ'ס'פ'ח' 2 ו'כ'ל' ה'ו'ר'

ר'א'ה' נ'ו'ס'פ'ת' ש'ת'ו'צ'א' ב'ע'נ'י'ן' ז'ה' מ'ט'ע'ם' פ'י'ק'ו'ד' ה'מ'ר'כ'ו' .

ה. ה'ג'נ'י' מ'ס'מ'י'ך' ב'ו'ה' א'ת' ק'צ'י'ן' ה'ה'ד'ר'כ'ה' פ'י'ק'ו'ד' ה'מ'ר'כ'ו' ו'כ'ן'

א'ת' ה'מ'פ'ק'ד' ה'צ'ב'א'י' ש'ל' ה'נ'פ'ה' כ'ה' מ'צ'ו'י'י'ם' ה'ש'ט'ח'י'ם' ל'ת'ת'

ה'י'ת'ר'י' כ'נ'י'ס'ה' ו'/א'ו' י'צ'י'א'ה' א'ל'/מ'ה'ש'ט'ח'י'ם' . ה'מ'פ'ק'ד' ה'צ'ב'א'י'

ש'ל' ה'נ'פ'ה' י'ש'ת'מ'ש' ב'ס'מ'כ'ו'ת'ו' כ'א'מ'ו'ר' ב'ה'ת'א'ם' ל'ה'נ'ח'ו'ו'ת'

מ'פ'ק'ד'ת' ה'פ'י'ק'ו'ד' ש'י'ו'צ'א'ו' מ'ז'מ'ן' ל'ז'מ'ן' .

3. א. צו זה והמפה המצורפת אליו יופקדו בידי קצין ההדרכה בפקוד המרכז.

ב. העתק בדוק של הצו והעתק בדוק של המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של הנפה באזור ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעוניין, כן יופקדו העתקי הצו והעתק בדוק של המפה במשרדי העירויות והרשויות המקומיות.

תחילה

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).

השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים) (נים) (אזור הגדה המערבית) (מס' 60), תשכ"ז—1967".
כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 61

צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימונים)

בתוקף סמכויותי עפ"י סעיפים 2(2) ו-70 לצו בדבר הוראות בטחון הנני מורה בזה לאמור:—

סגירת שטחים

1. הנני מורה בזה על סגירתם של שטחי האימונים מס' 903, 904, 905 (להלן השטחים), אשר גבולותיהם מותווים בצבע כחול במפה הנושאת את השם "מפת שטחי אימונים בגדה המערבית (שטחים מס' 903, 904, 905)" והמצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

איסור כניסה

2. א. לא ייכנס אדם לשטחים הסגורים הקרואים שטחי אימונים נים בגדה המערבית ולא יצא מהם כל עוד צו זה בתוקף—

נשר האמר

3. - (א) יוצע זה האמר והחארתה המרפקה בה פי עהדה צאבאט התריב פי הקיאה الوسطى .

(ב) תוצע נסכה מדפקה מן זה האמר ونسכה מדפקה مן الحارطة فى مكاتب القائد العسكري للقضاء فى المنطقه وتعرضان فيها مفتوحتين لمراجعة كل صاحب شأن ، كذلك توضع نسخ مן الأمر ونسכה מדפקه مן الحارطة فى مكاتب البلديات والسلطات المحلية .

بدء سريان

4. - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦ آب ١٩٦٧) .

الاسم

5. - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمان (اغلاق مساحات تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٦٠) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي نركيس
الوف الكياده الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
فى منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦١

أمر بشأن تعليمات الأمان (اغلاق مساحات تدريب) استناداً الى الصلاحيه المخولة لي فى المادتين ٢ (٢) و ٧٠ مן الأمر بشأن تعليمات الأمان ، اصدر الأمر التالى :
اغلاق مساحات

١. - أمر بهذا باغلاق مساحات التدريب رقم ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ (فيما يلي المساحات) التي وسمت حدودها بلون ازرق على الحارطة التي تحمل اسم «خارطة مساحات التدريب فى الضفة الغربية (مساحات رقم ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥)» المرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

حظر الدخول

٢. - (أ) لا يجوز لاي شخص ان يدخل الى المساحات المغلقة المسماة مساحات

التدريب في الضفة الغربية ولا ان يخرج منها طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، الا اذا كان يحمل رخصة خطية اصدرت له من قبلي او ممن فوض لذلك من قبلي .

(ب) لا يسري هذا الحظر على الجندي في جيش الدفاع الاسرائيلي او الشرطي في شرطة اسرائيل حين قيامه باداء واجبه .

(ج) يكون ضابط التدريب في القيادة الوسطى مفوضاً بمنح اذن للقيام بالتدريب في المساحات .

(د) تسري على المتدربين في المساحات تعليمات الملحق ٢ واي تعليمات اضافية تصدر بهذا الشأن من قبل القيادة الوسطى .

(هـ) افوض بهذا ضابط التدريب في القيادة الوسطى وكذلك القائد العسكري للقضاء الذي توجد فيه المساحات بان يعطيا تراخيص دخول و/او خروج الى/من المساحات . ويمارس القائد العسكري للقضاء صلاحيته كما ذكر وفقاً للتوجيهات التي تصدرها رئاسة القيادة من وقت الى آخر .

نشر الأمر

٣ - (أ) يوضع هذا الأمر والخارطة المرفقة به في عهدة ضابط التدريب في القيادة الوسطى .

(ب) توضع نسخة مدققة من هذا الأمر ونسخة مدققة من الخارطة في مكاتب القائد العسكري للقضاء في المنطقة وتعرضان فيها مفتوحتين لمراجعة كل صاحب شأن ، كذلك توضع نسخ من الأمر ونسخة مدققة من الخارطة في مكاتب البلديات والسلطات المحلية .

بدء سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦ آب ١٩٦٧) .

פו. אלא אם בידיו רשיון בכתב שניתן על ידי או ע"י מי שהוסמך לכך על ידי.

ב. איסור זה אינו חל על חייל בצה"ל או שוטר משטרת ישראל בעת מילוי תפקידם.

ג. קצין הדרכה פיקוד המרכז יהיה רשאי להעניק היתר לבצע אימונים בשטחים.

ד. על המתאמנים בשטחים יחולו הוראות נספח 2 וכל הוראה נוספת שתוצא בענין זה מטעם פיקוד המרכז.

ה. הגני מסמיך בזה את קצין ההדרכה פיקוד המרכז וכן את המפקד הצבאי של הנפה בה מצויים השטחים לתת היתרי כניסה ו/או יציאה אל/מהשטחים. המפקד הצבאי של הנפה ישתמש בסמכותו כאמור בהתאם להנחיות מפקדת הפיקוד שיוצאו מזמן לזמן.

סרטים הצו

3. א. צו זה והמפה המצורפת אליו יופקדו בידי קצין ההדרכה בפיקוד המרכז.

ב. העתק בדוק של הצו והעתק בדוק של המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של הנפה באזור יהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין, כן יופקדו העתקי הצו והעתק בדוק של המפה במשרדי העיריות והרשויות המקומיות.

תחילה

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטח אימונים) (אזור הגדה המערבית) (מס' 61), תשכ"ז—1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 62

צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטח אימונים)

בתוקף סמכויותי עפ"י סעיפים 2(2) ו-70 לצו בדבר הוראות בטחון הנני מורה בזה לאמור: —

סגירת שטח

1. הנני מורה בזה על סגירתו של שטח אימונים מס' 906 (להלן השטח), אשר גבולותיו מותווים בצבע כחול במפה הנושאת את השם "מפת שטחי אימונים בגדה המערבית (שטח מס' 906)" והמצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנו.

איסור כניסה

2. א. לא ייכנס אדם לשטח הסגור הקרוי שטח אימונים בגדה המערבית ולא יצא ממנו כל עוד צו זה בתוקפו, אלא אם בידיו רשיון בכתב שניתן על ידי או על ידי מי שהוסמך לכך על ידי.
ב. איסור זה אינו חל על חייל בצה"ל או שוטר משטרת ישראל בעת מילוי תפקידם.
ג. קצין הדרכה פיקוד המרכז יהיה רשאי להעניק היתר לבצע אימונים בשטח.
ד. על המתאמנים בשטח יחולו הוראות נספח 2 וכל הוראה נוספת שתוצא בענין זה מטעם פיקוד המרכז.

الاسم

5. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (إغلاق مساحات تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 61) ، لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧» .

٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٢

أمر بشأن تعليمات الأمن (إغلاق مساحة تدريب)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي في المادتين ٢ (٢) و ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن ، اصدر الأمر التالي :
إغلاق مساحة

١ - أمر بهذا بإغلاق مساحة التدريب رقم ٩٠٦ (فيما يلي المساحة) التي وسمت حدودها بلون أزرق على الخارطة التي تحمل اسم «خارطة مساحات التدريب في الضفة الغربية (المساحة رقم ٩٠٦)» والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

حظر الدخول

٢ - (أ) لا يجوز لأي شخص ان يدخل الى المساحة المغلقة المسماة مساحة التدريب في الضفة الغربية ولا ان يخرج منها طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، الا اذا كان يحمل رخصة خطية اصدرت له من قبلي او ممن فوض لذلك من قبلي .
(ب) لا يسري هذا الحظر على الجندي في جيش الدفاع الاسرائيلي او الشرطي في شرطة اسرائيل حين قيامه بسااء واجبه .
(ج) يكون ضابط التدريب في القيادة الوسطى مفوضاً بمنح اذن للقيام بالتدريب في المساحة .
(د) تسري على المتدربين في المساحة تعليمات الملحق ٢ واي تعليمات اضافية تصدر بهذا الشأن من قبل القيادة الوسطى .

(ה) افوض بهذا ضابط التدريب في القيادة الوسطى وكذلك القائد العسكري للقضاء الذي توجد فيه المساحة بان يعطيا تراخيص دخول و/او خروج الى/من المساحة. ويمارس القائد العسكري للقضاء صلاحيته كما ذكر وفقاً للتوجيهات التي تصدرها رئاسة القيادة الوسطى من وقت الى آخر.

نشر الأمر

3 - (أ) يوضع هذا الأمر والخارطة المرفقة به في عهدة ضابط التدريب في القيادة الوسطى.

(ب) توضع نسخة מדققة من هذا الأمر ونسخة מדققة من الخارطة في مكاتب القائد العسكري للقضاء في المنطقة وتعرضان فيها مفتوحتين لمراجعة كل صاحب شأن، كذلك توضع نسخ من الأمر ونسخة מדققة من الخارطة في مكاتب البلديات والسلطات المحلية.

بدء سريان

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 29 تموز 5727 (6 آب 1967).

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحة تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 62)، لسنة 5727 - 1967».

27 تموز 5727 (1 آب 1967)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 63

أمر بشأن تعليمات الأمن (اغلاق مساحة تدريب)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي في المادتين 2 (2) و 70 من الأمر بشأن تعليمات الأمن، اصدر الأمر التالي:
اغلاق مساحة

1 - أمر بهذا باغلاق مساحة التدريب رقم 907 (فيما يلي المساحة) التي وسمت حدودها

ה. הנני מסמיך בזה את קצין ההדרכה פיקוד המרכז וכן את המפקד הצבאי של הנפה בה מצוי השטח לתת היתרי כניסה ו/או יציאה אל/מהשטח. המפקד הצבאי של הנפה ישתמש בסמכותו כאמור בהתאם להנחיות מפקדת הפיקוד שיוצאו מזמן לזמן.

פירוט הצו

3. א. צו זה והמפה המצורפת אליו יופקדו בידי קצין ההדרכה בפיקוד המרכז.

ב. העתק בדוק של הצו והעתק בדוק של המפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של הנפה באזור והיו פתוחים שם לעיונו של כל מעונין, כן יופקדו העתקי הצו והעתק בדוק של המפה במשרדי העיריות והרשויות המקומיות.

תחילה

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטח אימונים) (נים) (אזור הגדה המערבית) (מס' 62), תשכ"ז—1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 63

צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטח אימונים)

בתוקף סמכויותי עפ"י סעיפים 2(2) ו-70 לצו בדבר הוראות בטחון הנני מורה בזה לאמור:—

סגירת שטח

1. הנני מורה בזה על סגירתו של שטח אימונים מספר 907 (להלן השטח), אשר גבולותיו מותווים בצבע כחול במפה

בלון אזרק עלی الخارطة التي تحصل اسم
«خارطة مساحات التدريب في الضفة
الغربية (مساحة رقم 907) المرفقة بهذا الأمر
والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

حظر الدخول

2 - (أ) لا يجوز لأي شخص أن يدخل إلى

المساحة المغلقة المسماة مساحة
التدريب في الضفة الغربية ولا أن
يخرج منها طالما بقي هذا الأمر
ساري المفعول ، إلا إذا كان يحمل
رخصة خطية اصدرت له من قبلي أو
ممن فوض لذلك من قبلي .

(ب) لا يسري هذا الحظر على الجندي في

جيش الدفاع الاسرائيلي أو الشرطي
في شرطة اسرائيل حين قيامه بآداء
واجبه .

(ج) يكون ضابط التدريب في القيادة

الوسطى مفوضاً بمنح اذن للقيام
بالتدريب في المساحة .

(د) تسري على المتدربين في المساحة

تعليمات الملحق 2 وأي تعليمات
إضافية تصدر بهذا الشأن من قبل
القيادة الوسطى .

(هـ) افوض بهذا ضابط التدريب في القيادة

الوسطى وكذلك القائد العسكري
للقضاء الذي توجد فيه المساحة بأن
يعطيا تراخيص دخول و/أو خروج
إلى/من المساحة . ويمارس القائد
العسكري للقضاء صلاحيته كما ذكر
وفقاً للتوجيهات التي تصدرها رئاسة
القيادة من وقت إلى آخر .

نشر الأمر

3 - (أ) يوضع هذا الأمر والخارطة المرفقة به

في عهدة ضابط التدريب في القيادة
الوسطى .

(ب) توضع نسخة مدققة من هذا الأمر

ونسخة مدققة من الخارطة في مكاتب
القائد العسكري للقضاء في المنطقة
وتعرضان فيها مفتوحين لمراجعة كل
صاحب شأن ، كذلك توضع نسخ
من الأمر ونسخة مدققة من الخارطة
في مكاتب البلديات والسلطات
المحلية .

הנושאת את השם "מפת שטחי אימונים בגדה המערבית
(שטח מס' 907)" והמצורפת לצו זה ומהווה חלק בלתי נפרד
ממנו.

איסור כניסה

2. א. לא ייכנס אדם לשטח הסגור הקרוי שטח אימונים בגדה
המערבית ולא יצא ממנו כל עוד צו זה בתוקפו, אלא
אם בידיו רשיון בכתב שניתן על ידי או על ידי מי
שהוסמך לכך על ידי.

ב. איסור זה אינו חל על חייל בצה"ל או שוטר משטרת
ישראל בעת מילוי תפקידם.

ג. קצין הדרכה פיקוד המרכז יהיה רשאי להעניק היתר
לבצע אימונים בשטח.

ד. על המתאמנים בשטח יחולו הוראות נספח 2 וכל הוראה
נוספת שתוצא בענין זה מטעם פיקוד המרכז.

ה. הנני מסמך בזה את קצין ההדרכה פיקוד המרכז וכן
את המפקד הצבאי של הנפה בה מצוי השטח לתת היתרי
כניסה ו/או יציאה אל/מהשטח. המפקד הצבאי של
הנפה ישתמש בסמכותו כאמור בהתאם להנחיות מפקדת
הפיקוד שיוצאו מזמן לזמן.

פרסום הצו

3. א. צו זה והמפה המצורפת אליו יופקדו בידי קצין ההדרכה
בפיקוד המרכז.

ב. העתק בדוק של הצו והעתק בדוק של המפה יופקדו
במשרדי המפקד הצבאי של הנפה באזור ויהיו פתוחים
שם לעיונו של כל מעונין, כן יופקדו העתקי הצו והעתק
בדוק של המפה במשרדי העיריות והרשויות המקומיות.

4. תחילתו של צו זה מיום כ"ט בתמוז תשכ"ז (6 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (סגירת שטחי אימו"נים) (אזור הגדה המערבית) (מס' 63), תשכ"ז—1967".

כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 64

צו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5)

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית הנני מצווה בזה לאמור:

תוספת סעיף 54א

1. אחרי סעיף 54 לצו בדבר הוראות בטחון יבוא—

"סניעה, עלבונות ואיומים

54. א. (1) אדם המתנהג באופן מעליב כלפי רשות מרשו-

יות צה"ל באזור או סמל מסמליה, או

(2) אדם המאיים על אחר או מעליבו באופן העלול

לפגוע בשלום הציבור או בסדר הציבורי, ייאשם

בעבירה על צו זה."

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה מיום ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה

בדء סריאן

4 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ تموز ٥٧٢٧ (٦ آب ١٩٦٧) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (إغلاق مساحة تدريب) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٦٣) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٤

أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٥)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أصدر الأمر التالي :-

إضافة المادة ٥٤ (أ)

١ - بعد المادة ٥٤ من الأمر بشأن تعليمات

الأمن يجل :

«المساس والاهانة والتهديدات

المادة ٥٤ - (أ) (١) كل من يتعرض بشكل مهين

تجاه اية سلطة من سلطات

جيش الدفاع الاسرائيلي في

المنطقة او تجاه اي شعار من

شعاراتها ، أو

(٢) كل من هدد الغير أو أهانه

بشكل من شأنه ان يمس

بسلامة الجمهور او بالنظام

العام ، يتهم بمخالفة هذا

الأمر» .

ببدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢ آب

٥٧٢٧ (٨ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن

תعليمات الأمن (منطقة الضفة الغربية)
(تعديل رقم 5) (رقم 64) ، لسنة 5727 -
1967 .

2 آب 5727 (8 آب 1967)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 65

أمر بشأن حظر ممارسة المهن

حيث اني اعتقد بان الأمر ضروري لمصلحة سكان
المنطقة ولاقرار الحكم المنتظم ، واستناداً الى الصلاحيات
المحولة لي بصفتي قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في
المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

تعاريف

1 - في هذا الأمر :-

«الشخص» - يشمل الهيئة الحكومية او جماعة من
الاشخاص غير منتظمين في هيئة .

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«اليوم المحدد» (بالكسر) - 28 ايسار 5727
(7 حزيران 1967) .

«السلطة المختصة» - من عين من قبلي ليكون سلطة
مختصة لمقتضى هذا الأمر .

«مهنة تجارية» - يشمل مشروع قيد التصميم ،
المشروع ، المعمل ، المصنع ، المكتب ،
مكان استقبال الزبائن ، محل العمل ، المتجر ،
الحانوت او اي ممارسة تجارية .

«الممارسة التجارية» - يشمل المهنة ، الحرفة ،
الاشغال اليدوية ، الفنون الجميلة ، او تقديم
الخدمات .

«المقيم في المنطقة» - يشمل اي شخص كان في
اليوم المحدد (بالكسر) مقيماً دائماً في المنطقة .

حظر ممارسة الحرف والمهن

2 - لا يجوز لأي شخص من غير المقيمين في المنطقة :

(أ) ان يفتح او ان يدير في المنطقة مهنة تجارية
وان يشتغل فيها .

(ب) ان يشغل او يستخدم في المنطقة اي شخص
لمقتضى أمر من الأمور المذكورة في
البند (أ) . الا بموجب رخصة صادرة عن
السلطة المختصة .

המערבית) (תיקון מס' 5) (מס' 64), תשכ"ז-1967.

ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 65

צו בדבר איסור על עיסוק

בהיותי סבור כי הדבר דרוש לטובת תושבי האזור ולקיום ממשל
 תקין, ובתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה
 בזה לאמור :-

הגדרות

1. בצו זה:

«אדם» - לרבות תאגיד או חבר בני-אדם שאינו מואגד.

«האזור» - אזור הגדה המערבית.

«היום הקובע» - כ"ח אייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

«הרשות המוסמכת» - מי שנתמנה על-ידי להיות רשות
 מוסמכת לענין צו זה.

«עסק מסחרי» - לרבות מיום, מפעל, בית-חרושת, בית-
 מלאכה, משרד, מקום לקבלת לקוחות, בית-עסק, בית-מסחר,
 חנות או עיסוק מסחרי.

«עיסוק מסחרי» - לרבות מקצוע, משלח-יד, אומנות או
 מתן שרותים.

«תושב האזור» - אדם שהיה ביום הקובע תושב קבוע של
 האזור.

איסור עיסוק

2. אדם שאינו תושב האזור:

(א) לא יפתח ולא ינהל באזור עסק מסחרי ולא יעסוק בו.

(ב) לא יעסיק ולא יעביד באזור אדם לצורך דבר מן הדב-

רים האמורים בפסקה (א), אלא על-פי רשיון שניתן

מאת הרשות המוסמכת.

3. הוראות סעיף 2 יחולו גם על עשיית דבר מן הדברים המפורטים בו באמצעות אדם אחר שהוא תושב האזור או שאינו תושב האזור, במישרין או בעקיפין, בתמורה או ללא תמורה, בדרך של שותפות או בכל דרך אחרת, באורח קבע או ארעי, או באורח חד-פעמי.

אי תחולה

4. הסעיפים 2 ו-3 לא יחולו על:

(א) אדם שלפני היום הקובע עשה כדין דבר מהדברים המפורטים בהם, אף שלא היה תושב האזור, ובלבד שנתקיימו בו שני אלה:

(1) הוא ממשיך להימצא באזור, וכל עוד הוא נמצא באזור;

(2) הרשות לעשות דבר כאמור לא בוטלה, הוגבלה או שונתה ע"י צו שניתן ע"י מפקד כוחות צה"ל באזור, או בכוחו של צו כאמור.

(ב) אדם שניתן לו היתר בצו כלשהו של מפקד כוחות צה"ל באזור או מכוחו, כשהוא פועל על-פי ההיתר.

(ג) אדם המועסק על-ידי מפקדת צה"ל או פועל בעבודה.

(ד) ייצוג עסק מסחרי שיש לו מרכז פעולות בישראל, על-ידי תושב האזור.

(ה) ניהול משא ומתן על-ידי תושב ישראל לשם קשירת הסכם או ביצוע עסקה.

עונשין

5. המפר הוראה מהוראות צו זה, או הנהג בניגוד לתנאי היתר שניתן על פיו— דינו מאסר שלוש שנים או קנס של 10,000 ל"י, או שני העונשים כאחד.

סגירת מקום

6. (א) מבלי לגרוע מן האמור בסעיף 5, רשאית הרשות המוסמכת או מי שיוסמך לכך על-ידי מפקד האזור לסגור מקום שנפתח או מנוהל, או שעוסקים בו, בניגוד להוראות צו זה.

נطاق الحظر

3- تسري احكام المادة 2 ايضاً على القيام بأمر من الأمور المبينة في المادة نفسها بواسطة شخص آخر مقيم في المنطقة او ليس مقيماً في المنطقة ، بصورة مباشرة او غير مباشرة ، لقاء مقابل او بدون مقابل ، بطريق شراكة او بأي طريقة اخرى ، بصورة دائمة او مؤقتة او لمرة واحدة فقط .

عدم سريان

4- لا تسري احكام 2 و 3 على :

(أ) شخص قام ، قبل اليوم المحدد (بالكسر) ، حسب الأصول باحد الأمور المبينة فيهما حتى ولو لم يكن مقيماً في المنطقة ، ويشترط في ذلك ان يتوفر فيه الشرطان التاليان :

(1) ان يكون مستمراً في البقاء في المنطقة وطالما بقي موجوداً فيها .

(2) لم يبلغ الأذن الممنوح للقيام بأي أمر كما ذكر ولم يطرأ عليه تقييد او تغيير بواسطة أمر صادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، او بحكم أمر كما ذكر .

(ب) شخص منح اذن بموجب اي أمر صادر عن قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة او بحكمه — عندما يكون قائماً بالعمل بموجب الأذن .

(ج) شخص تستخدمه قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي او يعمل من اجلها .

(د) تمثيل مهنة تجارية لها مركز اعمال في اسرائيل من جانب المقيم في المنطقة .

(هـ) ادارة مفاوضات من جانب مقيم في اسرائيل بقصد عقد اتفاق او تنفيذ صفقة .

عقوبات

5- كل من يخالف اي حكم من احكام هذا الأمر او يتصرف خلافاً لشروط الأذن الصادر بموجبه — يعاقب بالحبس لمدة ثلاث سنوات او بغرامة مقدارها 10,000 ل.ل. او بكلتا العقوبتين معاً .

اغلاق محل

6- يجوز للسلطة المختصة او من فوض لذلك من جانب قائد المنطقة أن يغلّق محلاً افتتح او يدار او يشتغلون فيه خلافاً لاحكام هذا الأمر ، وذلك دون الانتقاص من الاحكام الواردة في المادة 5 .

7. צו זה בא להוסיף על כל מנשר או צו אחר שניתן או יינתן על-ידי, ולא לגרוע מהם.

תחילת תוקף

8. תחילתו של צו זה מהיום.

השם

9. לצו זה ייקרא "צו בדבר איסור על עיסוק (אזור הגדה המערבית) (מס' 65), תשכ"ז—1967".

"ב באב תשכ"ז (18 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 66

צו השמירה על המקומות הקדושים

הואיל והנני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הממשל התקין והסדר הצבאי, הנני מצווה בזה לאמור: —

שמירת המקומות הקדושים

1. המקומות הקדושים יהיו שמורים מפני חילול וכל פגיעה אחרת ומפני כל דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם המקומות.

עבירות ועונשין

2. (א) המחלל מקום קדוש או הפוגע בו בכל דרך אחרת, דינו — מאסר שבע שנים.

(ב) העושה דבר העלול לפגוע בחופש הגישה של בני הדתות אל המקומות המקודשים להם או ברגשותיהם כלפי אותם מקומות, דינו — מאסר חמש שנים.

שמירת דינים

3. צו זה בא להוסיף על כל דין אחר ולא לגרוע ממנו.

الابقاء على أحكام

7 - لقد جاء هذا الأمر ليضيف الى كل منشور او اي أمر آخر صادر او يصدر من قبلي وليس للانتقاص منها .

بدء سريان

8 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ اليوم .

الاسم

9 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن حظر ممارسة الحرف والمهن (منطقة الضفة الغربية) (رقم 65) ، لسنة 5727 - 1967» .

12 آب 5727 (18 آب 1967)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 66

أمر بشأن صيانة حرمة الأماكن المقدسة

حيث اني اعتقد بان الأمر ضروري لمقتضى الحكم المنتظم والنظام العسكري ، أمر بما يلي: —

صيانة الأماكن المقدسة

1 - تكون الاماكن المقدسة مصانة من انتهاك حرمتها وكل مساس آخر ومن اي أمر من شأنه المساس بحرية وصول ابناء الديانات الى الأماكن المقدسة لديهم او المساس بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن .

مخالفات وعقوبات

2 - (أ) كل شخص ينتهك حرمة مكان مقدس او يمس به باي شكل آخر ، يعاقب — بالحبس لمدة سبع سنوات .

(ب) كل شخص يقوم بعمل من شأنه المساس بحرية وصول ابناء الديانات الى الاماكن المقدسة لديهم أو المساس بمشاعرهم تجاه تلك الاماكن ، يعاقب — بالحبس لمدة خمس سنوات .

المحافظة على احكام

3 - ان هذا الأمر جاء ليضيف الى كل حكم آخر وليس للانتقاص منه .

4. תחילתו של צו זה מיום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו השמירה על המקומות הקדושים (אזור הגדה המערבית) (מס' 66), תשכ"ז—1967".

ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הננה לישראל

צו מס' 67

צו בדבר חוק התעבורה בדרכים — תיקון מס' 1

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, אני מצווה לאמור:

תיקון סעיף 6 לצו העיקרי

1. בסעיף 6 לצו בדבר חוק התעבורה (אזור הגדה המערבית) (מס' 56), תשכ"ז—1967 (להלן — "הצו העיקרי"), יוסף סעיף משנה זה:

"(ה) לגבי רכב מסוג אוטובוס, מונית, רכב סוור או טיול — מוארך המועד שנקבע בסעיף משנה (א) עד יום י"ד באב, תשכ"ז (20 באוגוסט 1967)".

תיקונים נוספים בחוק התעבורה בדרכים

2. חוק התעבורה בדרכים מס' 49 משנת 1958 כפי שתוקן על ידי החוק מס' 80 משנת 1966 (להלן — "החוק") יתוקן כך:

(א) בסעיף 2 יוסף סעיף משנה זה:

"31. "עובר דרך" — המשתמש בדרך לנסיעה, להליי כה, לעמידה או לכל מטרה אחרת".

(ב) סעיף 55 בחוק בטל ובמקומו יבוא:

"55(א) המפקח על התעבורה רשאי —

1. לקבוע בהודעה דוגמאות התמרוקים, סו-

בדע סריאן

4 - יבדא סריאן הזדא אأمر اأباراآ من 4 آب 5727 (10 آب 1967) .

الاسم

5 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن صيانة حرمة الأماكن المقدسة (منطقة الضفة الغربية) (رقم 66) ، لسنة 5727 - 1967» .

4 آب 5727 (10 آب 1967)

ألوف عوزي نركيس

ألوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 67

أمر بشأن قانون النقل على الطرق — تعديل رقم 1

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، اصدر الأمر التالي :

تعديل المادة 6 من الأمر الأصلي

1 - في المادة 6 من الأمر بشأن قانون النقل على الطرق (منطقة الضفة الغربية) (رقم 56) ، لسنة 5727 - 1967 (فيما يلي — «الأمر الأصلي») ، تضاف الفقرة التالية :

(5) «بصدد مركبة» من نوع باص ، سيارة اجرة ، سيارة تجوال او تنزه — يمدد الموعد المحدد في الفقرة (أ) لغاية تاريخ 14 آب 5727 (20 آب 1967) .»

تعديلات اضافية في قانون النقل على الطرق

2 - يعدل قانون النقل على الطرق رقم 49 لسنة 1958 حسبما عدل بموجب القانون رقم 80 لسنة 1966 (فيما يلي — «القانون») على الوجه التالي :

(أ) في المادة 2 تضاف الفقرة التالية :

(31) «عابر سبيل» - من يستعمل الطريق للسفر ، للسير على الاقدام ، للوقوف او لاي غرض آخر .»

(ب) تلغى المادة 55 من القانون وتحل محلها المادة التالية :

«55 (أ) - يجوز لمراقب النقل على الطرق 1 - ان يحدد في اعلان نماذج اشارات

המרוור , אנועיה , קיאסאיה , לונה ,
שקלה , מדלופה ופריקה רכיבה ווסמה
וטכונ אשארות המרוור קדר המסטעא
מלאמה לאשארות המרוור הדוליה .

2 - אן יאמר ברכיב , וסמ , תחדיד מכאן
وصيانة كل إشارة مرور أو ان يصادق
على إشارة مرور تم تركيبها ، وسمها أو
تحدد مكانها .

3 - אן יאמר באזלה כל אשאר מרוור تم
רכيبيها ، وسمها أو تحديد مكانها في
طريق أو بالقرب منها .

(ج) في المادة 68 من القانون حسبما عدلت
بموجب الأمر الأصلي ، بدلا من «مراقب
النقل على الطرق» ، تحل «سلطة الترخيص
الرئيسية» .

(د) في المادة 124 من القانون ، في الفقرة (ب) ،
تضاف العبارة التالية :

«ويجوز لهم احتجاز المركبة وابقاؤها في
المكان الذي يحدونه لذلك ، الى ان تصدر
للمركبة رخصة أو تجديد رخصة ذات مفعول
حسب الاصول ، وتسدد الرسوم المقررة» .

(هـ) في المادة 127 من القانون ، في الفقرة (أ)
كما استبدلت بموجب الأمر الاصيلي ،
يضاف البند التالي :

(4) «بصدد المركبة التي تحوزها قيادة
المنطقة لمقتضيات الحكم وهي ليست مركبة
عسكرية (فيما يلي - مركبة الحكم) يكون
لون لوحيتها قياسيها ولون الارقام وقياساتها
كما ذكر في البند (1) اعلاه ، ويضاف
اليها حرف (ج)» .

(و) في المادة 184 من القانون تضاف الفقرة
التالية :

« 1 - مركبة الحكم» .

(ز) في المادة 199 من القانون ، يشطب البند
المبتدئ بعبارة «واذا فعلوا ذلك» لغاية نهاية
المادة .

بدء سريان

3 - يسري هذا الأمر اعتباراً من 4 آب 5727
(10 آب 1967) .

ניהם , מידתם , צבעם , משמעותם ואופן הצ'
בתם וסימונם . התמרורים יהיו ככל האפשר
תואמים את התמרורים הבינלאומיים ;

2. להורות על הצבתו, סימונו, קביעתו ואחז'
קתו של כל תמרור ; או לאשר כל תמרור
שהוצב, סומן או נקבע.

3. להורות על סילוק כל תמרור שהוצב, סומן
או נקבע על פני דרך או בקרבתה.

(ב) עובר דרך חייב לקיים את ההוראות הניתנות
בתמרור, אולם תהיה זו הגנה טובה לנאשם אם
יוכיח כי התמרור הוצב, סומן או נקבע שלא
כדין".

(ג) בסעיף 68 לחוק כפי שתוקן על ידי הצו העיקרי במקום
"המפקח על התעבורה", יבוא : "רשות הרישוי הרא'
שית".

(ד) בסעיף 124 לחוק, בסעיף קטן (ב), תוספנה המלים :
"והם רשאים לעצור את הרכב ולהחזיקו במקום שיק'
בעו לכך, עד אשר יוצא לרכב רשיון או חידוש תקף
כדין, ותשולמנה האגרות הקבועות".

(ה) בסעיף 127 לחוק, בסעיף משנה (א) כפי שהוחלף על
ידי הצו העיקרי תיווסף פסקה זו :

"(4) ברכב המוחזק על ידי מפקדת האזור לצורכי
המימשל, שאינו רכב צבאי (להלן - רכב המימ'
של) - צבע הלוחית, מידותיה, צבע הספרות
ומידותיהן יהיו כאמור בפסקה (1) דלעיל, ותי'
ווסף בה אות קידומת "צ".

(ו) בסעיף 184 לחוק תיווסף פסקה זו :

"1. רכב המימשל".

(ז) בסעיף 199 לחוק : תימחק הפסקה המתחילה במלים
"... ואם עשו כן" עד סוף הסעיף.

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט

1967).

4. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה בדרכים (תיקון מס' 1) (אזור הגדה המערבית) (מס' 67), תשכ"ז—1967".

ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 68

צו בדבר חוק הסטטיסטיקה הכללית

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, הריני מצווה בזה לאמור:

הגדרות

1. "האזור" — אזור הגדה המערבית.

"אדם" — לרבות תאגיד וחבר בני-אדם בלתי מאוגד.

"החוק" — חוק הסטטיסטיקה הכללית, חוק מס' 24 לשנת 1950.

"הממונה" — מי שנתמנה על-ידי להיות ממונה על ביצוע חוק זה.

תיקון החוק

2. החוק יתוקן כך:

(א) בסעיף 5 תימחקנה המלים "שישא את תמונתו".

(ב) סעיף 10 לחוק יתוקן על-ידי מחיקת הנקודה ועל-ידי

הוספת המלים "או לצורך הכנת כרטסת מרשם התוש-

בים באזור". אחרי המלים "הדו"חות הסטטיסטיים"

המופיעות בסוף המשפט הראשון של סעיף 10 א' לחוק.

(ג) סעיף 13 יתוקן על-ידי מחיקת המלים "במקרה זה

ייקבע מועד מסירת האינפורמציה בהחלטה מיוחדת של

הממשלה" ובמקומם תבואנה המלים הבאות: "תימסר

השם

4 - יפלטק עלו זהו האמר اسم «أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم 1) (منطقة الضفة الغربية) (رقم 67) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

4 آب ٥٧٢٧ (١٠ آب ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٨

أمر بشأن قانون الاحصاءات العامة

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أصدر الأمر التالي :

تعريف

١ - «المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«الشخص» - يشمل الهئية الحكومية وجماعة من الناس غير منتظمة في هئية .

«القانون» - قانون الاحصاءات العامة ، قانون رقم ٢٤ ، لسنة ١٩٥٠ .

«المسؤول» - من عين من قبلي ليكون مسؤولاً عن تنفيذ هذا القانون .

تعديل القانون

٢ - يعدل القانون على الوجه التالي :

(أ) تشطب عبارة «عليها صورته الشمسية» الواردة في المادة ٥ .

(ب) تعدل المادة ١٠ من القانون بشطب النقطة واطافة عبارة «او لمقتضى اعداد مجموعة بطاقات تسجيل السكان في المنطقة» . بعد عبارة «الجداول الاحصائية» الواردة في نهاية الجملة الاولى من المادة ١٠ (أ) من القانون .

(ج) تعدل المادة ١٣ بشطب عبارة «ويستثنى من ذلك اعمال احصاء عدد السكان التي تحدد مواعيد تقديم المعلومات فيها بقرار خاص يصدره مجلس الوزراء» وباحلال محلها

العبارة التالية : «تقدم المعلومات الى موظف الاحصاء من قبل كل شخص فور طلبها» .

صلاحيات المسؤول

٣ - يتمتع المسؤول عن تنفيذ هذا القانون في المنطقة بجميع الصلاحيات المنصوص عليها في القانون .

٤ - يجوز للمسؤول ، بالإضافة الى ما ذكر في المادة ٢ من القانون ، ان يجري احصاء للسكان ولدور السكن وكذلك اي احصاء آخر في المنطقة ، في كل وقت يستنسه .

بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٠ ايلول ١٩٦٧ .

الاسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون الاحصاءات العامة (رقم ٦٨) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠ ايلول ١٩٦٧)

التوف عوزي تركيس
التوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٦٩

أمر بشأن منع التجول لاجراء احصاء للسكان

حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لاقرار النظام العام حين القيام باحصاء للسكان في منطقة الضفة الغربية (فيما يلي - المنطقة) ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - الكتلة (د) - كل المساحة التي تشمل الاماكن المأهولة الميينة اسماؤها في الملحق رقم ١ .

الكتلة (هـ) - كل المساحة التي تشمل الاماكن المأهولة الميينة اسماؤها في الملحق رقم ٢ .

الكتلة (و) - كل المساحة التي تشمل الاماكن المأهولة الميينة اسماؤها في الملحق رقم ٣ .

האינפורמציה לפוקד על-ידי כל אדם מיד עם דרישתה".

סמכויות הממונה

3. הממונה על ביצוע חוק זה באזור תהיינה לו כל הסמכויות לפי החוק.

4. בנוסף לאמור בסעיף 2 לחוק יהיה הממונה רשאי לערוך מפקד אוכלוסין ודיוור וכן כל מפקד אחר באזור, בכל עת שתיראה לו.

תחילת תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967).

השם

6. צו זה ייקרא "צו בדבר חוק הסטטיסטיקה הכללית (מס' 68), תשכ"ז-1967".

ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 69

צו בדבר עוצר לשם מפקד אוכלוסין

הואיל והנני סבור כי דרוש הדבר לקיום הסדר הציבורי בעת ביצוע מפקד האוכלוסין באזור הגדה המערבית (להלן האזור), הנני מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. גוש ד' - כל השטח הכולל את הישובים המפורטים בנספח מס' 1.

גוש ה' - כל השטח הכולל את הישובים המפורטים בנספח מס' 2.

גוש ו' - כל השטח הכולל את הישובים המפורטים בנספח מס' 3.

الكتلة (ز) - كل المساحة التي تشمل
الاماكن المأهولة الميينة اسماؤها في
الملحق رقم ٤ .

التزام المنزل في المنطقة

٢ - لا يجوز لاي شخص ان يملك خارج
جدران منزله في المنطقة بين الساعة ٠٤ر٠٠
والساعة ١٩ر٠٠ في التواريخ الميينة في
المادة ٥ التالية ، الا بموجب رخصة كتابية
صدرت عني او من قبلي ووفقاً لشروط هذه
الرخصة .

مراعاة احكام

٣ - منعاً لوقوع اي التباس كان يوضح بهذا انه
ليس من شأن ما ورد في المادة ٢ من هذا
الأمر ان ينتقص من احكام «الأمر بشأن
ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٧٧) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

عقوبات

٤ - كل من يخالف احكام هذا الأمر يعتبر
وكأنه خالف احكام الأمر بشأن تعليمات
الأمن ويكون عرضة للعقوبات المذكورة في
ذلك الأمر .

سريان مفعول

٥ - يسري مفعول هذا الأمر في التواريخ الميينة
ادناه فقط :

- الكتلة (د) - يوم الاحد ١٧ ايلول ١٩٦٧ .
- الكتلة (هـ) - يوم الثلاثاء ١٩ ايلول ١٩٦٧ .
- الكتلة (و) - يوم الخميس ٢١ ايلول ١٩٦٧ .
- الكتلة (ز) - يوم الاثنين ٢٥ ايلول ١٩٦٧ .

الاسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع
التجول لاجراء احصاء للسكان (منطقة
الضفة الغربية) (رقم ٦٩) ، لسنة ٥٧٢٧ -
١٩٦٧» .

٥ ايلول ٥٧٢٧ (١٠ ايلول ١٩٦٧)

الوف عوزي رئيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

גוש ד' - כל השטח הכולל את הישובים המפורטים בנספח

מס' 4.

עוצר בית באזור

2. לא ישהה אדם מחוץ לכותלי ביתו באזור בין השעות 04.00
ו-19.00 בתאריכים המפורטים בסעיף 5 להלן, אלא ברשיון
בכתב שניתן על-ידי או מטעמי ובהתאם לתנאים של רשיון
זה.

שמירת הוראות

3. לשם הסרת ספק כל שהוא מובהר בזה כי אין באמור בסעיף
2 לצו זה כדי לגרוע מהוראות ה"צו בדבר שעות העוצר
(אזור הגדה המערבית) (מס' 77), תשכ"ז-1967".

עונשים

4. המפר הוראות צו זה רואים אותו כמי שעבר על הצו בדבר
הוראות בטחון ויהא צפוי לעונשים הנקובים באותו צו.

תחילת תוקף

5. תוקפו של צו זה הוא לתאריכים המפורטים מטה בלבד :

גוש ד' - יום א' 17 לספטמבר 1967.

גוש ה' - יום ג' 19 לספטמבר 1967.

גוש ו' - יום ה' 21 לספטמבר 1967.

גוש ז' - יום ב' 25 לספטמבר 1967.

השם

6. לצו זה ייקרא "צו בדבר עוצר לשם מפקד אוכלוסין (אזור
הגדה המערבית) (מס' 69), תשכ"ז-1967".

ה' באלול תשכ"ז (10 בספטמבר 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

רשימת היישובים הנכללים בגוש ד'

1. אודלה	39. חירי אום א-נמל
2. אום א-טוט	40. חירי א-טורס
3. א-זבדה	41. חירי א-נג'ר
4. אל השמיה	42. חירי אל-חמה
5. אל-ימון	43. חירי אל-חפירה
6. אל-מחרוק	44. חירי אל-לבד
7. אל-מעיר	45. חירי אל-מטלה
8. אל-עטרה	46. חירי אל-עקרבוניה
9. אל-פנדקומיה	47. חירי בורקין
10. א-סטריה (מוחיים)	48. חירי בית חסן
עג'ור)	49. חירי בסמה
11. א-רמה	50. חירי גודירה
12. בורקין	51. חירי טורה אל-ערביה
13. ביתא פוקה	52. חירי כשדה
14. ביתא תחתא	53. חירי מטר
15. בית דגין	54. חירי טבעין
16. בית פוריד	55. חירי סלחב
17. בית קד	56. חלת אל-פילה
18. בלטה (כפר)	57. חנון
19. בלטה	58. חסן
(מחנה פליטים)	59. טובאס
20. ברדלה	60. טלוזה
21. ג'אלקמוס	61. טמון
22. ג'בע	62. יגלוד
23. ג'דידה	63. ינון
24. ג'וריש	64. יעבד
25. ג'לבון	65. יתמא
26. ג'למה	66. כפיר
27. ג'צין	67. כפירת
28. ג'רבא	68. כפר דן
29. דומא	69. כפר קוד
30. דיר אבו-דעוף	70. כפר רעי
31. דיר אל-חטב	71. כרנטונה
32. דיר ע'זלה	72. מג'דל בני פדיל
33. ודי אל דובע	73. מוחיים פרעה (כפר)
34. זבובה	74. מוחיים פרעה
35. זויה	(מחנה פליטים)
36. זור אל-רוטרט	75. מיסיליה
37. זור אל-חנחנה	76. מיתלי
38. זיבדה	77. מרג' א-נע'זה

قائمة بأسماء الأماكن المأهولة المشمولة في الكتلة (د)

1 - اودله	39 - خربة ام النمل
2 - ام التوت	40 - خربة الطورس
3 - الزبادة	41 - خربة النجار
4 - الهاشمية	42 - خربة الحمه
5 - اليمون	43 - خربة الحفيرة
6 - المحروق	44 - خربة اللبد
7 - المغير	45 - خربة المطلة
8 - العطاره	46 - خربة العقربينه
9 - الفندقومية	47 - خربة بوركين
10 - السطرية	48 - خربة بيت حسن
(نخيم عجور)	49 - خربة بسمه
11 - الرامة	50 - خربة غديره
12 - برقين	51 - خربة طورا العربية
13 - بيتا الفوقا	52 - خربة قشدة
14 - بيتا التحتا	53 - خربة مطر
15 - بيت دجن	54 - خربة طبعين
16 - بيت فوريك	55 - خربة سلحج
17 - بيت قاد	56 - حلة الفلة
18 - بلاطة (قرية)	57 - حنون
19 - بلاطة	58 - حسان
(نخيم لاجئين)	59 - طوباس
20 - بردلا	60 - طلوزة
21 - جلقموس	61 - طمون
22 - جيع	62 - يجلود
23 - جديدة	63 - ينون
24 - جوريش	64 - يعبد
25 - جليون	65 - يتما
26 - جلعة	66 - كفير
27 - جنين	67 - كفيرت
28 - جربا	68 - كفر دان
29 - دوما	69 - كفر قود
30 - دير ابو ضعيف	70 - كفر راعي
31 - دير الحطب	71 - كرنتينا
32 - دير غزالة	72 - مجدل بني فاضل
33 - وادي الضبع	73 - نخيم فرعا (قرية)
34 - زبوبة	74 - نخيم فرعا
35 - الزاوية	(نخيم لاجئين)
36 - زور الروطوط	75 - مسلية
37 - زور الحنحنة	76 - ميتلي
38 - زبدة	77 - مرج النعجه

٩٨ - فحمة	٧٨ - مروقا
٩٩ - فقوغة	٧٩ - مشرو بيت قاد
١٠٠ - صير	٨٠ - سيلة الظهر
١٠١ - قباطيا	٨١ - سيلة الحارثية
١٠٢ - قبلان	٨٢ - سيرس
١٠٣ - قوصيرة	٨٣ - سلم
١٠٤ - قراوة	٨٤ - صانور
١٠٥ - قراوة الفوقا	٨٥ - عجة
١٠٦ - قراوة التحتا	٨٦ - عورتا
١٠٧ - ربا	٨٧ - عوصرين
١٠٨ - روجيب	٨٨ - عزموط
١٠٩ - رمانة	٨٩ - عين البيضا
١١٠ - رفيديه	٩٠ - عراق الطيح
١١١ - نابلس	٩١ - عترة
١١٢ - تياسير	٩٢ - عسكر (قرية)
١١٣ - تل البيضا	٩٣ - عسكر (مخيم لاجئين)
١١٤ - تل الشمسية	٩٤ - عقابة
١١٥ - تلفيت	٩٥ - عقربا
١١٦ - تعنك	٩٦ - عربونة
	٩٧ - عراقنة

٧٨ - مروقا	٧٨ - مروقا
٧٩ - مشرو بيت قاد	٧٩ - مشرو بيت قاد
٨٠ - سيلة الظهر	٨٠ - سيلة الظهر
٨١ - سيلة الحارثية	٨١ - سيلة الحارثية
٨٢ - سيرس	٨٢ - سيرس
٨٣ - سلم	٨٣ - سلم
٨٤ - صانور	٨٤ - صانور
٨٥ - عجة	٨٥ - عجة
٨٦ - عورتا	٨٦ - عورتا
٨٧ - عوصرين	٨٧ - عوصرين
٨٨ - عزموط	٨٨ - عزموط
٨٩ - عين البيضا	٨٩ - عين البيضا
٩٠ - عراق الطيح	٩٠ - عراق الطيح
٩١ - عترة	٩١ - عترة
٩٢ - عسكر (قرية)	٩٢ - عسكر (قرية)
٩٣ - عسكر (مخيم لاجئين)	٩٣ - عسكر (مخيم لاجئين)
٩٤ - عقابة	٩٤ - عقابة
٩٥ - عقربا	٩٥ - عقربا
٩٦ - عربونة	٩٦ - عربونة
٩٧ - عراقنة	٩٧ - عراقنة

ملحق رقم ٢ للامر رقم ٦٩

قائمة باسما الاماكن المأهولة المشمولة في الكتلة (٥)

نصف م/م 2 لعضو م/م 69 :

٢١ - بورين	١ - الزاوية
٢٢ - بوركا	٢ - الصيرة
٢٣ - بزارية	٣ - اجسنينا
٢٤ - بيت اميرين	٤ - ارتاح
٢٥ - بيت ايبا	٥ - اکتابا
٢٦ - بيت امين	٦ - اللبن
٢٧ - بيت وزن	٧ - الجنية
٢٨ - بيقونيا	٨ - المدية
٢٩ - بيتلو	٩ - الفندق
٣٠ - بيت ليد	١٠ - اماتين
٣١ - بيت لقيا	١١ - النبي صالح
٣٢ - بيت سيرا	١٢ - النزلة الوسطى
٣٣ - بيت عور الفوقا	١٣ - النزلة الغربية
٣٤ - بيت عور التحتا	١٤ - النزلة الشرقية
٣٥ - بيت ريمما	١٥ - الناقورة
٣٦ - بلعا	١٦ - السوية
٣٧ - بلعين	١٧ - الرام
٣٨ - باقة	١٨ - بديا
٣٩ - باقة الشرقية	١٩ - بدرس
٤٠ - جيوس	٢٠ - بوروكين

٢١ - بورين	٢١ - بورين
٢٢ - بوركا	٢٢ - بوركا
٢٣ - بزارية	٢٣ - بزارية
٢٤ - بيت اميرين	٢٤ - بيت اميرين
٢٥ - بيت ايبا	٢٥ - بيت ايبا
٢٦ - بيت امين	٢٦ - بيت امين
٢٧ - بيت وزن	٢٧ - بيت وزن
٢٨ - بيتونيا	٢٨ - بيتونيا
٢٩ - بيتيلو	٢٩ - بيتيلو
٣٠ - بيت ليد	٣٠ - بيت ليد
٣١ - بيت لكيا	٣١ - بيت لكيا
٣٢ - بيت سيرا	٣٢ - بيت سيرا
٣٣ - بيت عور فوكا	٣٣ - بيت عور فوكا
٣٤ - بيت عور تحتا	٣٤ - بيت عور تحتا
٣٥ - بيت ريمما	٣٥ - بيت ريمما
٣٦ - بلعا	٣٦ - بلعا
٣٧ - بلعين	٣٧ - بلعين
٣٨ - باقة	٣٨ - باقة
٣٩ - باقة الشرقية	٣٩ - باقة الشرقية
٤٠ - جيوس	٤٠ - جيوس

82. יסוף	41. ג'נצפוט
83. יציד	42. ג'ית
84. כור	43. ג'מלא
85. כפר חרת	44. ג'מעין
86. כפר א'דיך	45. ג'ניד
87. כפר א'לבד	46. דיר אבו משעל
88. כפר ג'מל	47. דיר איבוע
89. כפר זיבד	48. דיר איסתיא
90. כפר לקף	49. דיר אל ע'צון
91. כפר נעמה	50. דיר בלוט
92. כפר עבוש	51. דיר נזם
93. כפר עין	52. דיר עמר
94. כפר צור	53. דיר ע'סנא
95. כפר קדום	54. דיר קדיס
96. כפר רומן	55. דיר שרף
97. כפר תלת	56. דנבא
98. לבן-שרקיה	57. זותא
99. מדמא	58. זיתא (ע"י ג'מעין)
100. מחטת מסעודיה	59. זיתא (ע"י תול-כרם)
101. מנזר השתקנים	60. חבלה
102. מסחה	61. חג'ה
103. מרדה	62. חיר' אבו-חמיש
104. נור א'שמס	63. חיר' אבו-חרפיל
105. נזלת אבו-נר	64. חיר' אבו-סלמן
106. נזלת עיסא	65. חיר' אל-אשקר
107. נצף ג'זביל	66. חיר' אל-מדור
108. נעלין	67. חיר' א'טירה
109. סבסטיה	68. חיר' אל-מסקופה
110. סידא	69. חיר' אל-מצבח
111. סלפיט	70. חיר' אל-עולה
112. סגיריא	71. חיר' א'נבי אליאס
113. ספריין	72. חיר' א'שיח אחמד
114. עבוד	73. חיר' ג'ראד
115. עוריף	74. חיר' כפר קרע
116. עזון	75. חיר' עסלה
117. עזון עתמה	76. חיר' ציר
118. עילה	77. חיר' קווה
119. עמוריה	78. חיר' קיס
120. עינבוס	79. חיר' ראס א'טירה
121. עין עריך	80. חרבתא
122. עין קיניא	81. חריס
123. עין איוב	
124. ענבתא	
41. ג'נסאפוט	
42. ג'ית	
43. ג'מאל	
44. ג'מעין	
45. ג'ניד	
46. דיר אבו משעל	
47. דיר איבוע	
48. דיר איסתיא	
49. דיר אל ע'צון	
50. דיר בלוט	
51. דיר נזם	
52. דיר עמר	
53. דיר ע'סנא	
54. דיר קדיס	
55. דיר שרף	
56. דנבא	
57. זותא	
58. זיתא (ע"י ג'מעין)	
59. זיתא (ע"י תול-כרם)	
60. חבלה	
61. חג'ה	
62. חיר' אבו-חמיש	
63. חיר' אבו-חרפיל	
64. חיר' אבו-סלמן	
65. חיר' אל-אשקר	
66. חיר' אל-מדור	
67. חיר' א'טירה	
68. חיר' אל-מסקופה	
69. חיר' אל-מצבח	
70. חיר' אל-עולה	
71. חיר' א'נבי אליאס	
72. חיר' א'שיח אחמד	
73. חיר' ג'ראד	
74. חיר' כפר קרע	
75. חיר' עסלה	
76. חיר' ציר	
77. חיר' קווה	
78. חיר' קיס	
79. חיר' ראס א'טירה	
80. חרבתא	
81. חריס	
82. יסוף	
83. יציד	
84. כור	
85. כפר חרת	
86. כפר א'דיך	
87. כפר א'לבד	
88. כפר ג'מל	
89. כפר זיבד	
90. כפר לקף	
91. כפר נעמה	
92. כפר עבוש	
93. כפר עין	
94. כפר צור	
95. כפר קדום	
96. כפר רומן	
97. כפר תלת	
98. לבן-שרקיה	
99. מדמא	
100. מחטת מסעודיה	
101. מנזר השתקנים	
102. מסחה	
103. מרדה	
104. נור א'שמס	
105. נזלת אבו-נר	
106. נזלת עיסא	
107. נצף ג'זביל	
108. נעלין	
109. סבסטיה	
110. סידא	
111. סלפיט	
112. סגיריא	
113. ספריין	
114. עבוד	
115. עוריף	
116. עזון	
117. עזון עתמה	
118. עילה	
119. עמוריה	
120. עינבוס	
121. עין עריך	
122. עין קיניא	
123. עין איוב	
124. ענבתא	
82. יסוף	
83. יציד	
84. כור	
85. כפר חרת	
86. כפר א'דיך	
87. כפר א'לבד	
88. כפר ג'מל	
89. כפר זיבד	
90. כפר לקף	
91. כפר נעמה	
92. כפר עבוש	
93. כפר עין	
94. כפר צור	
95. כפר קדום	
96. כפר רומן	
97. כפר תלת	
98. לבן-שרקיה	
99. מדמא	
100. מחטת מסעודיה	
101. מנזר השתקנים	
102. מסחה	
103. מרדה	
104. נור א'שמס	
105. נזלת אבו-נר	
106. נזלת עיסא	
107. נצף ג'זביל	
108. נעלין	
109. סבסטיה	
110. סידא	
111. סלפיט	
112. סגיריא	
113. ספריין	
114. עבוד	
115. עוריף	
116. עזון	
117. עזון עתמה	
118. עילה	
119. עמוריה	
120. עינבוס	
121. עין עריך	
122. עין קיניא	
123. עין איוב	
124. ענבתא	
82. יסוף	
83. יציד	
84. כור	
85. כפר חרת	
86. כפר א'דיך	
87. כפר א'לבד	
88. כפר ג'מל	
89. כפר זיבד	
90. כפר לקף	
91. כפר נעמה	
92. כפר עבוש	
93. כפר עין	
94. כפר צור	
95. כפר קדום	
96. כפר רומן	
97. כפר תלת	
98. לבן-שרקיה	
99. מדמא	
100. מחטת מסעודיה	
101. מנזר השתקנים	
102. מסחה	
103. מרדה	
104. נור א'שמס	
105. נזלת אבו-נר	
106. נזלת עיסא	
107. נצף ג'זביל	
108. נעלין	
109. סבסטיה	
110. סידא	
111. סלפיט	
112. סגיריא	
113. ספריין	
114. עבוד	
115. עוריף	
116. עזון	
117. עזון עתמה	
118. עילה	
119. עמוריה	
120. עינבוס	
121. עין עריך	
122. עין קיניא	
123. עין איוב	
124. ענבתא	

140. קליל	125. עצירה אל-קבליה
141. קלקיליה	126. עצירה אל-שמליה
142. קרות בני זיד	127. ערק בורין
143. קרות בני חסן	128. עתיל
144. קפיץ	129. פלמה
145. רמין	130. פרח
146. רגתים	131. פרסין
147. רס כרכר	132. פרעון
148. רפת	133. פרעתה
149. שבתין	134. צפא
150. שויכה	135. צרה
151. שופה	136. צרטה
152. שוקבא	137. קוצין
153. תול-כרם	138. קיביא
	139. קירה

נספח מס' 3 לצו מס' 69 :

רשימת היישובים הנכללים בגוש ו'

1. אבו דיס	26. ג'בע
2. אבו-קש	27. ג'דירה
3. אבו שחידם	28. ג'ביא
4. אום-צפא	29. ג'פנא
5. א-טיבה	30. גילג'יליה
6. אל-בירה	31. גלזון
7. אל-גיב	32. דורא אל-קרע
8. אל-מזרע אל שרקיה	33. דיר א-סודן
9. אל-עזריה	34. דיר ג'ריר
10. אל-קוביבה	35. דיר דיבואן
11. אירם	36. חיר' אום פלת
12. אירם (מתנה פליטים)	37. חיר' אל-חרון
13. בורהם	38. חיר' אל-עווג'א
14. בורקא	39. חיר' ג'יב א-רום
15. בידו	40. חזמא
16. ביר זית	41. יברוד
17. ביר נבלא	42. יריחו
18. בית איגוה	43. כובר
19. בית איכסא	44. כפר מלך
20. בית אענן	45. כפר עקב
21. בית דוקו	46. מוחיים קלנדיה
22. בית חנינא	(מתנה פליטים)
23. ביתין	47. מחמס
24. בית מחסיר	48. מזארע א-נובני
25. בית סוריק	49. אל מזרעה אל קבליה

מלحق رقم 3 للامر رقم 69

قائمة باسماء الاماكن المأهولة المشمولة في الكتلة (و)

1. ابو ديس	26. جع
2. ابو قش	27. الجديرة
3. ابو شخيدم	28. جيبيا
4. ام صفا	29. جفنا
5. الطيبه	30. جلجليله
6. البيره	31. غلزون
7. الحبيب	32. دورا القفرع
8. المزارع الشرقية	33. دير السودان
9. العيزرية	34. دير جرير
10. القبيبه	35. دير دبوان
11. الرام	36. خربة ام فلات
12. الرام (نخيم لاجئين)	37. خربة الحرزان
13. برهام	38. خربة العوجا
14. بورقا	39. خربة جيب الروم
15. بلو	40. حزما
16. بير زيت	41. يبرود
17. بير نبلا	42. اريحا
18. بيت اجزا	43. كوبر
19. بيت اكسا	44. كفر مالك
20. بيت اعنان	45. كفر عقب
21. بيت دقو	46. نخيم قلنديا
22. بيت حنينا	(نخيم لاجئين)
23. بيتين	47. نخماس
24. بيت محسير	48. مزارع النوباني
25. بيت سوريك	49. المزرعة القبلية

61 - ענא	50 - النبي صموئيل
62 - عقبة جبر	51 - نعيمه
63 - عارورة	52 - سورد
64 - قطنه	53 - سلواد
65 - قلنديا	54 - سنجل
66 - رام الله	55 - عبوين
67 - رام الله	56 - عجول
(نجيم لاجئين)	57 - عطارة
68 - رمون	58 - عين السلطان
69 - رافات	59 - عين يبرود
70 - ترمسعيا	60 - عين سينيا

قائمة باسماء الاماكن المأهولة المشمولة في الكتلة (ز)

ملحق رقم 4 للامر رقم 69

28 - بيت كاحل	1 - ام طولا
29 - بيت لحم	2 - ام سلمونا
30 - بيت فجار	3 - ام العلم
31 - بني نعيم	4 - ام عسلة
32 - بتير	5 - ام الريش
33 - جورة الشمعة	6 - ادنا
34 - جنح الغر	7 - البرج
35 - داوس الحانيه	8 - البيرة
36 - داور غسل الفوقا	9 - الجبعة
37 - دوار غسل التحتا	10 - الحدبا
38 - دهيشه	11 - الخضر
(نجيم لاجئين)	12 - الحيلة
39 - دوما	13 - المجد
40 - دورا	14 - العزة
41 - دير العروس	(نجيم لاجئين)
42 - دير رازاح	15 - الفوار
43 - بيت عوا	(نجيم لاجئين)
44 - وادي الرئيس	16 - القادرية
45 - وادي فوكين	17 - ارطاس
46 - زهر المطرسية	18 - الشيخ احمد العبد
47 - زهر حلة الجمع	19 - بياضة
48 - الظاهرية	20 - بير الويدي
49 - زعترا	21 - بير اماره
50 - الخليل	22 - بير سفلا
51 - حدب العلقه	23 - بيت اول
52 - حجيله	24 - بيت امر
53 - حوسان	25 - بيت الروش الفوقا
54 - حوريسا	26 - بيت الروش التحتا
55 - خربة ابي خيط	27 - بيت جالا

50. نבי סמואל	61. ענתא
51. נעימה	62. עקבת ג'בר
52. סורדא	63. ערורה
53. סילווד	64. קטנה
54. סנגייל	65. קלנדיה
55. עבויין	66. רמאללה
56. עניול	67. רמאללה (מחנה פליטים)
57. עטרה	68. רמון
58. עין א-סולטן	69. רפת
59. עין יברוד	70. תורמוס עיא
60. עין סיניא	

רשימת היישובים הנכללים בגוש ז'

נספח מס' 4 לצו מס' 69

1. אוס-טולה	28. בית כחל
2. אוס-סלמונה	29. בית לחם
3. אוס-עלם	30. בית פגיר
4. אוס-עסאלה	31. בני נעים
5. אומריש	32. בתיר
6. אידנא	33. ג'ורת א-שמעה
7. אל-בורג'	34. ג'נת אל-גר
8. אל-בירה	35. דאוס אל חניה
9. אל-ג'בעה	36. דאור עסאל פוקא
10. אל-חדאב	37. דאור עסאל תחתא
11. אל-ח'פר	38. דהישה (מחנה פליטים)
12. אל-חובלה	39. דומא
13. אל-מג'ד	40. דורא
14. אל-עזה (מחנה פליטים)	41. דיר אל ערוס
15. אל-פואר	42. דיר ראזאח
(מחנה פליטים)	43. ביתעזה
16. אל-קדריה	44. ודי אראיס
17. ארטאס	45. ודי פוכין
18. א-שיח אחמד אל-עבד	46. זהר אל-מטרסיה
19. באידה	47. זהר חלת אל ג'מע
20. ביר אל וידי	48. זהריה
21. ביר אמרה	49. זערתה
22. ביר ספלה	50. חברון
23. בית אולה	51. חדב אל עלקה
24. בית אומר	52. חוגיילה
25. ביתא רוש פוקא	53. חוסן
26. ביתא רוש תחתא	54. חוריסה
27. בית ג'אלה	55. חיר' אבו-חיס

99. חיר' פקאקיס	56. חיר' אבו-נג'ם
100. חיר' צפא	57. חיר' אבטקה
101. חיר' קולקס	58. חיר' א-דאיר
102. חיר' רבה	59. חיר' א-דיר
103. חיר' שויכה	60. חיר' א-דלבה
104. חוורה	61. חיר' אוצרי
105. חלחול	62. חיר' אטביה
106. חלת אל-עקד	63. חיר' א-טיבה
107. חרמל	64. חיר' אל-הג'ירה
108. חרס	65. חיר' אלוזה
109. חרסה	66. חיר' אל-מגור
110. טואני	67. חיר' אל-מרג'ם
111. יאטה	68. חיר' אל-סכך
112. טאראמה	69. חיר' אל-עסאכיר
113. כפר עזיז	70. חיר' אל-ערוב
114. כרזה	71. חיר' אל-פרעה
115. כרמל	72. חיר' אל-קאום
116. מרח אל-בקר	73. חיר' אל-קציר
117. מעסכר אל-ערוב	74. חיר' אל-קצר
118. מעצרה	75. חיר' אסטס
119. נובא	76. חיר' בית בצע
120. נחלין	77. חיר' א-סמיה
121. סיעיר	78. חיר' בית תמיר
122. סמוע	79. חיר' ג'דור
123. סקארי	80. חיר' ג'הום
124. עבדה	81. חיר' ג'מרין
125. עובידיה	82. חיר' דיר-צמת
126. עונה סג'יר	83. חיר' ודה
127. עין אל כור	84. חיר' זכוח
128. צורוף	85. חיר' חמי צרה
129. קליאת צלח	86. חיר' חרנה
130. קילה	87. חיר' כנעאן
131. רבוד	88. חיר' כרמה
132. רחמה	89. חיר' מורק
133. ריחיה	90. חיר' נבי צלח
134. רס סנסיל	91. חיר' סומיה
135. רפידה	92. חיר' סיכה
136. שיוח	93. חיר' סמיה
137. תפוח	94. חיר' עוד
138. תקוע	95. חיר' עין דב
139. תרקומיה	96. חיר' עין פרס
140. עלאקה	97. חיר' סלמה
141. עסאקוב	98. חיר' פותיח
56. חרבה אבי נ'ג'ם	
57. חרבה אבטקה	
58. חרבה הדאיר	
59. חרבה הדיר	
60. חרבה הדלבה	
61. חרבה אוצרי	
62. חרבה הטביה	
63. חרבה הטביה	
64. חרבה אל-הג'ירה	
65. חרבה אלוזה	
66. חרבה אל-מגור	
67. חרבה אל-מרג'ם	
68. חרבה אל-סכך	
69. חרבה אל-עסאכיר	
70. חרבה אל-ערוב	
71. חרבה אל-פרעה	
72. חרבה אל-קאום	
73. חרבה אל-קציר	
74. חרבה אל-קצר	
75. חרבה אסטס	
76. חרבה בית בצע	
77. חרבה א-סמיה	
78. חרבה בית תמיר	
79. חרבה ג'דור	
80. חרבה ג'הום	
81. חרבה ג'מרין	
82. חרבה דיר-צמת	
83. חרבה ודה	
84. חרבה זכוח	
85. חרבה חמי צרה	
86. חרבה חרנה	
87. חרבה כנעאן	
88. חרבה כרמה	
89. חרבה מורק	
90. חרבה נבי צלח	
91. חרבה סומיה	
92. חרבה סיכה	
93. חרבה סמיה	
94. חרבה עוד	
95. חרבה עין דב	
96. חרבה עין פרס	
97. חרבה סלמה	
98. חרבה פותיח	
99. חרבה פקאקיס	
100. חרבה צפא	
101. חרבה קולקס	
102. חרבה רבה	
103. חרבה שויכה	
104. חוורה	
105. חלחול	
106. חלת אל-עקד	
107. חרמל	
108. חרס	
109. חרסה	
110. טואני	
111. יאטה	
112. טאראמה	
113. כפר עזיז	
114. כרזה	
115. כרמל	
116. מרח אל-בקר	
117. מעסכר אל-ערוב	
118. מעצרה	
119. נובא	
120. נחלין	
121. סיעיר	
122. סמוע	
123. סקארי	
124. עבדה	
125. עובידיה	
126. עונה סג'יר	
127. עין אל כור	
128. צורוף	
129. קליאת צלח	
130. קילה	
131. רבוד	
132. רחמה	
133. ריחיה	
134. רס סנסיל	
135. רפידה	
136. שיוח	
137. תפוח	
138. תקוע	
139. תרקומיה	
140. עלאקה	
141. עסאקוב	
99. חרבה פקאקיס	
100. חרבה צפא	
101. חרבה קולקס	
102. חרבה רבה	
103. חרבה שויכה	
104. חוורה	
105. חלחול	
106. חלת אל-עקד	
107. חרמל	
108. חרס	
109. חרסה	
110. טואני	
111. יאטה	
112. טאראמה	
113. כפר עזיז	
114. כרזה	
115. כרמל	
116. מרח אל-בקר	
117. מעסכר אל-ערוב	
118. מעצרה	
119. נובא	
120. נחלין	
121. סיעיר	
122. סמוע	
123. סקארי	
124. עבדה	
125. עובידיה	
126. עונה סג'יר	
127. עין אל כור	
128. צורוף	
129. קליאת צלח	
130. קילה	
131. רבוד	
132. רחמה	
133. ריחיה	
134. רס סנסיל	
135. רפידה	
136. שיוח	
137. תפוח	
138. תקוע	
139. תרקומיה	
140. עלאקה	
141. עסאקוב	

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 70

الغبي

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 71

אמר بشأن الغاء قوانين مقاطعة اسرائيل

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ومنعاً لكل التباس فأني أمر بما يلي :

تعريف

1 - «قوانين مقاطعة اسرائيل» - القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل رقم 10 ، لسنة 1958 وقانون منع الاتجار مع اسرائيل رقم 66 ، لسنة 1953 ، وجميع الانظمة والتعليمات والمراسيم والاوامر التي صدرت بموجبها او بحكمها ، وكذلك كل قانون ، نظام ، مرسوم او اي امر آخر بشأن منع انشاء علاقات تجارية ، علاقات اقتصادية او اية علاقات اخرى مع دولة اسرائيل او سكانها او بشأن فرض مقاطعة اية كانت ضد دولة اسرائيل او سكانها حسب سريانها بتاريخ 28 أيار 5727 (7 حزيران 1967) .

الغاء

2 - تلغى بهذا جميع قوانين مقاطعة اسرائيل .

بدء سريان

3 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 28 أيار 5727 (7 حزيران 1967) .

الاسم

4 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الغاء قوانين مقاطعة اسرائيل (منطقة الضفة الغربية) (رقم 71) ، لسنة 5727 - 1967» .

19 تموز 5727 (27 تموز 1967)

الوف عوزي تركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 70

בוטל

צבא הגנה לישראל

צו מס' 71

צו בדבר ביטול חוקי החרם נגד ישראל

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית וכדי להסיר ספק הנני מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. "חוקי החרם נגד ישראל" - חוק החרם נגד ישראל המאוחד מס' 10 לשנת 1958, חוק איסור הסחר עם ישראל מס' 66 לשנת 1953, וכל התקנות, ההוראות והצווים שהוצאו על פיהם או מכוחם, וכן כל חוק, תקנה, צו או הוראה אחרת בדבר איסור יחסי-מסחר, יחסים כלכליים או אחרים עם מדינת-ישראל או תושביה או בדבר הטלת חרם כל שהוא נגד מדינת ישראל או תושביה, כפי תוקפם ביום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

ביטול

2. כל חוקי החרם נגד ישראל בטלים.

תחילת תוקף

3. תחילת תוקפו של צו זה מיום כ"ח באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

השם

4. צו זה ייקרא "צו בדבר ביטול חוקי החרם נגד ישראל (אזור הגדה המערבית) (מס' 71), תשכ"ז-1967".

י"ט בתמוז תשכ"ז (27 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

ג'י'ש ה'דפ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י

א'מ'ר ר'ק'מ 72

א'מ'ר ב'ש'א'ן ת'ע'ל'י'מ'א'ת א'ל'א'מ'ן (ת'ע'ד'י'ל ר'ק'מ 4)

ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה 1

1 - פ'י א'מ'ר ב'ש'א'ן ת'ע'ל'י'מ'א'ת א'ל'א'מ'ן ה'ו'א'ר'ד כ'ז'ד'י'ל ל'מ'נ'ש'ו'ר ב'ש'א'ן ב'ד'ב'ר כ'נ'י' ב'ש'א'ן ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע' ר'ב'י'ת) (מ'ס' 3), ת'ש'כ"ז-1967 (ל'ה'ל'ן - ה'צ'ו ה'ע'י'ק'ר'י), ב'ס'ע'י'ף 1(1), א'ח'ר'י ה'ג'ד'ר'ת "ח'י'י'ל" ו"ק'צ'י'ן", י'ב'ו'א' :
"ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י" - ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י כ'פ'י ש'נ'ת'מ'נ'ה ע'ל פ'י ח'ו'ק ה'ש'י'פ'ו'ט ה'צ'ב'א'י, ת'ש'כ"ז-1955.
"ה'י'ו'ע'ץ ה'מ'ש'פ'ט'י - ק'צ'י'ן ש'נ'ת'מ'נ'ה ע'ל י'ד'י ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י ל'ה'י'ו'ת י'ו'ע'ץ מ'ש'פ'ט'י ש'ל מ'פ'ק'ד ה'א'ז'ו'ר א'ו ש'ל מ'פ'ק'ד צ'ב'א'י.

ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה 44

2 - ת'ס'ת'ב'ד'ל ה'מ'א'ד'ה 44 מ'ן א'מ'ר א'ל'א'מ'ל'י ב'מ'א' י'ל'י :

« ה'ז'ר'ר ו'ת'ס'י'ב ה'מ'ו'ת »

44- (1) כ'ל מ'ן ס'ב'ב מ'ו'ת ג'י'ר'ה ע'ן ע'מ'ד א'ו א'ר'ת'כ'ב פ'ע'ל'א מ'ן ש'א'נ'ה א'ן י'ס'ב'ב ה'ז'ר'ר ל'כ'ל מ'ו'ק'ע ת'א'י'ב ל'ג'י'ש ה'ד'פ'ע' א'ס'ר'א'י'ל'י י'ע'א'q ע'נ'ד א'ד'א'נ'ת'ה ב'א'ל'א'ע'ד'א'מ א'ו ב'ע'q'ו'ב'ה א'ח'ר'י כ'מ'א ת'q'ר'ר ה'מ'ח'k'מ'ה .
(2) ל'א ת'פ'ר'ש ה'מ'ח'k'מ'ה ע'q'ו'ב'ה א'ל'א'ע'ד'א'מ ע'ל'י מ'נ'ה'ם כ'א'ן ע'מ'ר'ה ח'י'ן א'ר'ת'כ'א'ב א'ב'ח'ר'ם א'q'ל מ'ן ת'מ'א'י'ה ע'ש'ר ס'נ'ה .

ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה 67

3 - ב'ע'ד ה'מ'א'ד'ה 67 (2) מ'ן א'מ'ר א'ל'א'מ'ל'י י'ח'ל :

(2) א'ע'ל'י מ'ן א'ס'ד'ר א'מ'ר ת'ו'q'י'פ ב'מ'ו'q'ב ה'ז'ה ה'מ'א'ד'ה א'ן י'ח'ב'ר ח'ט'י'א' ע'ל'י ה'פ'ו'ר ח'ל'ל'ל 96 ס'א'ע'ה מ'ן א'ס'ד'א'ר א'מ'ר ה'נ'א'י'ב ה'ע'א'מ ל'ד'י ל'א'ד' ה'מ'נ'ט'q'ה ו'ה'נ'א'י'ב ה'ע'א'מ ל'ד'י ה'ל'א'ד' ה'ע'ס'k'ר'י .

ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה 71

4 - פ'י ה'מ'א'ד'ה 71 מ'ן א'מ'ר א'ל'א'מ'ל'י , ב'ע'ד ע'ב'א'ר'ה « מ'ן י'ח'א'ל'f א'ח'k'א'מ ה'ז'ה א'מ'ר » י'ח'ל' : « א'ו מ'ן י'ח'א'ל'f ת'ע'ל'י'מ'א'ת א'ו א'q'ב'א'ת ח'ד'ד'ת פ'י מ'נ'ש'ו'ר א'ו פ'י א'מ'ר ס'א'ד'ר ע'ן ל'א'ד' ה'מ'נ'ט'q'ה א'ו ל'א'ד' ה'ע'ס'k'ר'י » .

ה'ג'א'א'

5 - י'ל'ג'י' א'מ'ר ב'ש'א'ן ת'ע'ל'י'מ'א'ת א'ל'א'מ'ן (מ'נ'ט'q'ה ה'ז'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'י'ה) (ת'ע'ד'י'ל ר'ק'מ 3) (ר'ק'מ 53) , ל'ס'נ'ה 1967 - 5727 .

צ'ב'א ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 72

צ'ו ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן (ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 4)

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 1

1. ב'צ'ו ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן ה'מ'ו'ב'א כ'נ'ס'פ'ח ל'מ'נ'ש'ר ב'ד'ב'ר כ'נ'י' ס'ת'ו ל'ת'ו'ק'ף ש'ל צ'ו ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע' ר'ב'י'ת) (מ'ס' 3), ת'ש'כ"ז-1967 (ל'ה'ל'ן - ה'צ'ו ה'ע'י'ק'ר'י), ב'ס'ע'י'ף 1(1), א'ח'ר'י ה'ג'ד'ר'ת "ח'י'י'ל" ו"ק'צ'י'ן", י'ב'ו'א' :
"ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י" - ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י כ'פ'י ש'נ'ת'מ'נ'ה ע'ל פ'י ח'ו'ק ה'ש'י'פ'ו'ט ה'צ'ב'א'י, ת'ש'כ"ז-1955.
"ה'י'ו'ע'ץ ה'מ'ש'פ'ט'י - ק'צ'י'ן ש'נ'ת'מ'נ'ה ע'ל י'ד'י ה'פ'ר'ק'ל'י'ט ה'צ'ב'א'י ה'ר'א'ש'י ל'ה'י'ו'ת י'ו'ע'ץ מ'ש'פ'ט'י ש'ל מ'פ'ק'ד ה'א'ז'ו'ר א'ו ש'ל מ'פ'ק'ד צ'ב'א'י.

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 44

2. ב'מ'ק'ו'ם ס'ע'י'ף 44 ל'צ'ו ה'ע'י'ק'ר'י י'ב'ו'א' :

ח'ב'ל'ה ו'ג'ר'י'מ'ו'ת מ'ו'ו'ת

(1)44 ה'ג'ו'ר'ם ב'כ'ו'נ'ג'ה ל'מ'ו'תו ש'ל א'ח'ר א'ו מ'ב'צ'ע מ'ע'ש'ה ח'ב'ל'ה ב'מ'ת'ק'ן ש'ל צ'ה"ל ד'י'נ'ו מ'ו'ו'ת א'ו ע'ו'נ'ש א'ח'ר כ'פ'י ש'י'ו'ר'ה ב'י'ת-ה'מ'ש'פ'ט'.

(2) ל'א י'ט'י'ל ב'י'ת-ה'מ'ש'פ'ט ע'ו'נ'ש מ'ו'ו'ת ע'ל נ'א'ש'ם ש'ג'י'ל'ו,

ב'ע'ת ב'י'צ'ו'ע ה'ע'ב'י'ר'ה, ל'מ'ט'ה מ'ג'י'ל 18.

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 67

3. א'ח'ר'י ס'ע'י'ף 67(2) ל'צ'ו ה'ע'י'ק'ר'י י'ב'ו'א' :

"(2)א' מ'י ש'נ'ת'ן צ'ו מ'ע'צ'ר ל'פ'י ס'ע'י'ף ז'ה, י'ו'ד'י'ע ע'ל כ'ך ב'כ'ת'ב מ'י'ד, ו'ל'א י'א'ו'ח'ר מ'96 ש'ע'ו'ת ל'א'ח'ר מ'ת'ן ה'צ'ו, ל'י'ו'ע'ץ ה'מ'ש'פ'ט'י ש'ל מ'פ'ק'ד ה'א'ז'ו'ר ו'ל'י'ו'ע'ץ ה'מ'ש'פ'ט'י ש'ל ה'מ'פ'ק'ד ה'צ'ב'א'י" .

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 71

4. ב'ס'ע'י'ף 71 ל'צ'ו ה'ע'י'ק'ר'י, ל'א'ח'ר ה'מ'י'ל'י'ם "ה'ע'ו'ב'ר ע'ל ה'ו'ר'א'ו'ת צ'ו ז'ה" י'ב'ו'א' : "א'ו א'י'נ'ו מ'ק'י'י'ם ה'ו'ר'א'ה א'ו ח'ו'ב'ה ש'נ'ק'ב'ע'ה ב'מ'נ'ש'ר א'ו ב'צ'ו ש'ל מ'פ'ק'ד ה'א'ז'ו'ר א'ו ש'ל מ'פ'ק'ד צ'ב'א'י" .

מ'י'ט'ו'ל

5. צ'ו ב'ד'ב'ר ה'ו'ר'א'ו'ת ב'ט'ח'ו'ן (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (ת'י'ק'ו'ן מ'ס' 3) (מ'ס' 53), ת'ש'כ"ז-1967 - ב'ט'ל'.

6. תחילת תקפו של צו זה, מיום י"ח בתמוז תשכ"ז (26 ביולי 1967).

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר הוראות בטחון (אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 4) (צו מס' 72), תשכ"ז—1967".

י"ט בתמוז תשכ"ז (27 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 73

צו בדבר השיפוט (בתי-משפט מקומיים)

(תיקון מס' 2)

תיקון צו מס' 39

1. הצו בדבר קביעת סמכויות שיפוט מקומיות (אזור הגדה המערבית) (מס' 39), תשכ"ז—1967, יתוקן כלהלן:

(א) בסוף סעיף 2א יווסף:

"כל הוראה אחרת בדין הנקומי בענין זה — בטלה".

(ב) אחרי סעיף 6 יווסף סעיף זה:

בית משפט השלום

6. (א) אזור שיפוטו של בית-משפט השלום טול-כרם יכול לכול את נפת טול-כרם ונפת קלקיליה.

(ב) תקנות כינון בתי-משפט (בית-משפט השלום בקלקיליה) מס' 91 לשנת 1965 — בטלות.

2. תחילתו של צו זה מיום י"ט בתמוז תשכ"ז (27 ביולי 1967).

3. לצו זה ייקרא "צו בדבר השיפוט (בתי-משפט מקומיים) (תיקון מס' 2) (אזור הגדה המערבית) (מס' 73), תשכ"ז—1967".

י"ט בתמוז תשכ"ז (27 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

בדء סריאן

6 - יבءأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٨ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٦).

الاسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات

الأمن (منطقة الضفة الغربية) (تعديل رقم ٤)

(أمر رقم ٧٢) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٩ تموز ٥٧٢٧ (١٩٦٧/٧/٢٧)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٣

أمر بشأن القضاء (المحاكم المحلية) (تعديل رقم ٢)

تعديل الأمر رقم ٣٩

١ - يعدل الأمر بشأن تحديد الصلاحيات الاقليمية

للمحاكم (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣٩) لسنة

٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، على الوجه التالي :

(أ) في نهاية المادة ٢ (أ) يضاف ما يلي :

«ويبلغى كل نص آخر بهذا الخصوص ورد

في التشريع المحلي» .

(ب) بعد المادة ٦ تضاف المادة التالية :

«محكمة الصلح»

٦ أ - (أ) تشمل دائرة اختصاص محكمة

صلح طولكرم كلا من قضاء

طولكرم وقضاء قلقيلية .

(ب) يلغى نظام تشكيل محكمة

صلحية في قضاء قلقيلية

رقم ٩١ لسنة ١٩٦٥ .

بءء سريان

٢ - يبدءأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٩ تموز ٥٧٢٧ (٢٧ تموز ١٩٦٧) .

الاسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن القضاء

(المحاكم المحلية) (تعديل رقم ٢) (منطقة الضفة

الغربية) (رقم ٧٣) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٩ تموز ٥٧٢٧ (٢٧ تموز ١٩٦٧)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

ג'י'ש ה'דפ'ע' אל'סר'א'ילי

א'מ'ר ר'ק'מ 74

א'מ'ר ב'ש'א'ן א'י'ד'ע'א'ל ת'נ'ק'ו'ד ל'א'ס'ב'א'ב א'ל'מ'ן (ת'ע'ד'י'ל)

ע'מ'ל'א' ב'א'ל'ص'ל'א'ח'י'א'ת ה'ח'ו'ל'ה ל'י ב'ص'פ'ת'י ק'א'ת'ד ג'י'ש ה'ד'פ'ע' אל'סר'א'ילי ב'י מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה , א'מ'ר ב'מ'א י'ל'י :

ת'ע'ד'י'ל ה'מ'א'ד'ה 2

1 - ב'י ה'מ'א'ד'ה 2 מ'ן א'ל'מ'ר ב'ש'א'ן א'י'ד'ע'א'ל ת'נ'ק'ו'ד ל'א'ס'ב'א'ב א'ל'מ'ן (מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה) (ר'ק'מ 33) , ל'ס'נ'ה 5727 - 1967 , ת'ס'ת'ב'ל' ת'נ'ק'ט'ה ב'פ'א'ص'ל'ה , ו'י'ח'ל ב'ע'ד'ה'א מ'א י'ל'י :

« ג'י'ב'ר א'ן ת'נ'ק'ו'ד א'ל'י ת'ס'ר'י ע'ל'י'ה'א ה'מ'א'ד'ה 4 מ'ן ה'מ'נ'ש'ו'ר ר'ק'מ 2 ה'צ'א'ד'ר מ'ן ק'ב'ל'י ב'ת'א'ר'י'ח 7 ח'ז'ר'א'ן 1967 , ת'ח'פ'ז ק'ו'ד'י'ע'ה ל'ח'ס'א'ב ק'א'ת'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע' אל'סר'א'ילי ב'י מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה » .

ב'ד'ע' ס'ר'י'א'ן

2 - י'ב'נ'א' ס'ר'י'א'ן ה'ז'א' א'ל'מ'ר א'ע'ב'א'ר'א' מ'ן 12 ת'מ'ו'ז 5727 (20 ת'מ'ו'ז 1967) .

ה'א'ס'מ'

3 - י'פ'ל'ק' ע'ל'י ה'ז'א' א'ל'מ'ר א'ס'מ' « א'מ'ר ב'ש'א'ן א'י'ד'ע'א'ל ת'נ'ק'ו'ד ל'א'ס'ב'א'ב א'ל'מ'ן (מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה) (ת'ע'ד'י'ל) (ר'ק'מ 74) , ל'ס'נ'ה 5727 - 1967 » .

13 ת'מ'ו'ז 5727 (21 ת'מ'ו'ז 1967)

ה'ת'ו'פ ע'ו'ז'י נ'ר'ק'י'ס

ה'ת'ו'פ ה'ק'י'א'ד'ה ה'ו'ס'פ'י

ו'ק'א'ת'ד ק'ו'א'ת ג'י'ש ה'ד'פ'ע' אל'סר'א'ילי
ב'י מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה

ג'י'ש ה'דפ'ע' אל'סר'א'ילי

א'מ'ר ר'ק'מ 75

א'מ'ר ב'ש'א'ן ת'ע'י'י'נ'א'ת ב'מ'ו'ג'ב ק'ו'א'נ'י'ן ה'ר'ס'ו'מ ה'ב'ח'ר'ק'י'ה ו'ה'מ'ק'ו'ס (ת'ע'ד'י'ל)

ח'י'ת א'נ'י א'ע'ת'ק'ד ב'א'ן א'ל'מ'ר ל'א'ז'מ ל'א'ק'ר'א'ר ה'ח'כ'מ ה'מ'נ'ט'ק'מ , פ'א'נ'י א'מ'ר ב'מ'א י'ל'י :

ת'ע'ד'י'ל א'ל'מ'ר ר'ק'מ 31

1 - ב'י ה'מ'א'ד'ה 1 מ'ן א'ל'מ'ר ה'צ'א'ד'ר ב'ש'א'ן ת'ע'י'י'נ'א'ת ב'מ'ו'ג'ב ק'ו'א'נ'י'ן ה'ר'ס'ו'מ ה'ב'ח'ר'ק'י'ה ו'ה'מ'ק'ו'ס (מ'נ'ט'ק'ה ה'צ'פ'ה ה'ג'ר'י'ב'ה) (ר'ק'מ 31) , ל'ס'נ'ה 5727 - 1967 , ב'י ת'ע'ר'י'פ « ק'ו'א'נ'י'ן ה'ר'ס'ו'מ ה'ב'ח'ר'ק'י'ה ו'ה'מ'ק'ו'ס » , ב'ע'ד ה'ב'נ'ד « ט » י'ב'צ'א'פ ה'ב'נ'ד ה'ת'א'ל'י :

צ'ב'א' ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 74

צ'ו ב'ד'ב'ר ה'פ'ק'ד'ת כ'ס'פ'י'ם מ'ט'ע'מ'י ב'ט'ח'ו'ן (ת'י'ק'ו'ן)

ב'ת'ו'ק'ף ס'מ'כ'ו'י'ו'ת'י כ'מ'פ'ק'ד צ'ה"ל ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת, ה'נ'נ'י מ'צ'ו'ו'ה ב'ז'ה ל'א'מ'ו'ר :

ת'י'ק'ו'ן ס'ע'י'ף 2

1. ב'ס'ע'י'ף 2 ל'צ'ו ב'ד'ב'ר ה'פ'ק'ד'ת כ'ס'פ'י'ם מ'ט'ע'מ'י ב'ט'ח'ו'ן (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (מ'ס' 33), ת'ש'כ"ז-1967, ב'מ'ק'ו'ם ה'נ'ק'ו'ד'ה י'ב'ו'א פ'ס'י'ק ו'א'ח'ר'ו'י י'ב'ו'א :

« א'ו'ל'ם כ'ס'פ'י'ם ש'ח'ל ע'ל'יה'ם ס'ע'י'ף 4 ל'מ'נ'ש'ר מ'ס' 2, ש'נ'י'ת'ן ע'ל-י'ד'י ב'י'ו'ם 7 ב'י'ו'נ'י 1967, י'ו'ח'ז'ק'ו ב'פ'ק'ד'ו'ן ל'ז'כ'ו'ת מ'פ'ק'ד כ'ו'ר ח'ו'ת צ'ה"ל ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת » .

ת'ח'י'ל'ת ת'ו'ק'ף

2. ת'ח'י'ל'ת'ו ש'ל צ'ו ז'ה מ'י'ו'ם י"ב ב'ת'מ'ו'ז ת'ש'כ"ז (20 ב'י'ו'ל'י 1967) .

ה'ש'ם

3. ל'צ'ו ז'ה י'י'ק'ר'א "צ'ו ב'ד'ב'ר ה'פ'ק'ד'ת כ'ס'פ'י'ם מ'ט'ע'מ'י ב'ט'ח'ו'ן (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (ת'י'ק'ו'ן) (מ'ס' 74), ת'ש'כ"ז-1967 » .

י"ג ב'ת'מ'ו'ז ת'ש'כ"ז (21 ב'י'ו'ל'י 1967)

ע'ו'ז'י נ'ר'ק'י'ס, א'ל'ו'ף

א'ל'ו'ף פ'י'ק'ו'ד ה'מ'ר'כ'ו

ו'מ'פ'ק'ד כ'ו'ח'ו'ת צ'ה"ל

ב'א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת

צ'ב'א' ה'נ'נ'ה ל'י'ש'ר'א'ל

צ'ו מ'ס' 75

צ'ו ב'ד'ב'ר מ'י'נ'ו'י'י'ם ל'פ'י ח'ו'ק'י ה'מ'כ'ס ו'ה'ב'לו (ת'י'ק'ו'ן)

מ'א'ח'ר ו'ה'נ'נ'י ס'ב'ו'ר ש'ה'ד'ב'ר ד'רו'ש ל'צ'ו'ר'ך ק'י'ו'ם ה'מ'מ'ש'ל ה'ת'ק'י'ו'ן ה'נ'נ'י מ'צ'ו'ו'ה ב'ז'ה ל'א'מ'ו'ר :

ת'י'ק'ו'ן צ'ו מ'ס' 31

1. ב'ס'ע'י'ף 1 ל'צ'ו ב'ד'ב'ר מ'י'נ'ו'י'י'ם ל'פ'י ח'ו'ק'י ה'מ'כ'ס ו'ה'ב'לו (א'ז'ו'ר ה'ג'ד'ה ה'מ'ע'ר'ב'י'ת) (מ'ס' 31) ת'ש'כ"ז-1967 ב'ה'ג'ד'ר'ת ח'ו'ק'י ה'מ'כ'ס ו'ה'ב'לו, א'ח'ר'י פ'ס'ק'ה "ט" ת'ו'וס'ף פ'ס'ק'ה ז'ו :

(י) «قانون رسوم طوابع الواردات لسنة 1952
رقم 27 لسنة 1952» .

بدء سريان

2 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 19 سبوان 5727
(27 حزيران 1967) .

الاسم

3 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعيينات
بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة
الضفة الغربية) (تعديل رقم 1) (رقم 75) ،
لسنة 5727 - 1967» .

22 تموز 5727 (30 تموز 1967)

الوف عوزي رئيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم 76

أمر بشأن تقرير العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانوناً
حيث اني اعتقد بأن الأمر ضروري لمقتضى الحكم
المنتظم فاني أمر بما يلي :

تعريف

1 - «البنك» - يشمل فرع البنك في المنطقة او أية
مؤسسة مالية او فرعها في المنطقة .

«الدينار» - العملة التي كانت متداولة في المنطقة
بتاريخ 28 ايار 5727 (7 حزيران 1967) .
«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«قانون بنك اسرائيل» - قانون بنك اسرائيل ، لسنة
5714 - 1954 .

«العملة الاسرائيلية» - الليرة الاسرائيلية وكل عملة
يصدرها بنك اسرائيل بموجب القانون المذكور .

تقرير العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانوناً

2 - ان عرض العملة الاسرائيلية هو تداول قانوني للعملة
في المنطقة حسب المبلغ الاسمي للعملة بمراعاة ما
ذكر في هذا الأمر .

صيانة مفعول الدينار

3 - منعاً لكل التباس تقرر بهذا ان ما ورد في هذا الأمر
لم يأت ، ليلغي الدينار كعملة متداولة قانوناً في
المنطقة .

"1. חוק מס בולי ההכנסה לשנת 1952 מס' 27 לשנת
1952".

תחילת תוקף

2. תחילתו של צו זה ביום י"ט בסיון תשכ"ז (27 ביוני 1967).

השם

3. צו זה ייקרא "צו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו
(אזור הגדה המערבית) (תיקון מס' 1) (מס' 75), תשכ"ז—
1967".

כ"ב בתמוז תשכ"ז (30 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 76

צו בדבר קביעת המטבע הישראלי כהילך חוקי

מאחר והנני סבור כי הדבר דרוש לשם קיום הממשל התקין הנני
מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. "בנק" — לרבות סניף של בנק באזור או מוסד כספי או
סניפו באזור.

"דינר" — ההילך שהיה קיים באזור ביום כ"ח באייר תשכ"ז
(7 ביוני 1967).

"האזור" — אזור הגדה המערבית.

"חוק בנק ישראל" — חוק בנק ישראל, תשי"ד—1954.

"מטבע ישראלי" — לירה ישראלית וכל מטבע המונפקים
ע"י "בנק ישראל", כמשמעותו בחוק בנק ישראל, על-פי
החוק האמור.

קביעת המטבע הישראלי כהילך חוקי

2. הצעת מטבע ישראל הוא הילך חוקי באזור, לפי הסכום
הנקוב במטבע, בכפוף לאמור בצו זה.

שמירת תוקף הדינר

3. כדי להסיר ספק נקבע בזאת, כי האמור בצו זה איננו בא
לבטל את הדינר כהילך חוקי באזור.

4. ערך הדינר הוא 8.4 לירות ישראליות.

איסור מטירת דינרים

5. לא ימכור בנק דינר ולא ימסור דינר תמורת מטבע אחר, אלא בהיתר מטעם מי שהוסמך לכך על ידי.

ביטול

6. הצו בדבר ערך הדינר (אזור הגדה המערבית) (מס' 20), תשכ"ז—1967— בטל.

תחילת תוקף

7. תחילתו של צו זה מיום כ"ד בתמוז תשכ"ז (1 באוגוסט 1967).

השם

8. לצו זה ייקרא "צו בדבר קביעת המטבע הישראלי כהילך חוקי (אזור הגדה המערבית) (מס' 76), תשכ"ז—1967".

כ"ג בתמוז תשכ"ז (31 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

צבא הגנה לישראל

צו מס' 77

צו בדבר שעות העוצר

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית (להלן "האזור"), הנני מצווה בזה לאמור:

שעות העוצר

1. שעות העוצר בתחומי האזור יהיו כדלהלן:

(א) בתחומי העיריות — בין שעה 21.00 ושעה 04.00 למחרת;

(ב) מחוץ לתחומי העיריות — בין שעה 19.00 ושעה 04.00 למחרת.

(ג) בתחום עיריית חברון, עד יום 5 באוגוסט 1967—

כאמור בפסקה (א) לעיל, ומיום 6 באוגוסט 1967—

בין שעה 21.00 ושעה 03.00 למחרת.

قيمة الدينار

4. ان قيمة الدينار هي ٨ر٤٠ ليرات اسرائيلية .

حظر بيع الدينار

5. لا يجوز لأي بنك ان يقوم ببيع دينار ولا بتسليم دينار مقابل أي عملة أخرى ، الا بموجب ترخيص يمنحه من فوضته لهذا الغرض .

الغاء

6. يلغى الأمر بشأن قيمة الدينار (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٠) لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ .

بدء سريان

7. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٤ تموز ٥٧٢٧ (١ آب ١٩٦٧) .

الاسم

8. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تقرير العملة الاسرائيلية عملة متداولة قانوناً (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٧٦) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧» .

٢٣ تموز ٥٧٢٧ (٣١ تموز ١٩٦٧)

ألوف عوزي رئيس

ألوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٧٧

أمر بشأن ساعات منع التجول

عملاً بالصلاحيّة المخولة لي بصفتي قائداً لقوات جيش الدفاع الاسرائيلي ، في منطقة الضفة الغربية (فيما يلي — المنطقة) ، أمر بما يلي :

ساعات منع التجول

1. تكون ساعات منع التجول ضمن حدود المنطقة كما يلي :

(أ) ضمن حدود البلديات — بين الساعة ٢١ر٠٠

والساعة ٠٤ر٠٠ من صباح اليوم التالي .

(ب) خارج حدود البلديات — بين الساعة ١٩ر٠٠

والساعة ٠٤ر٠٠ من صباح اليوم التالي :

(ج) في حدود بلدية الخليل ، لغاية ٥ آب ١٩٦٧

كما ذكر في البند (أ) اعلاه ، ومن ٦ آب

١٩٦٧ — بين الساعة ٢١ر٠٠ والساعة

٠٣ر٠٠ من صباح اليوم التالي .

2. לא יימצא אדם מחוץ לבית במקומות ובשעות האמורים בסעיף 1 אלא אם בידו תעודת היתר בכתב מטעם המפקד הצבאי באזור או בנפה.

נטל הראיה

3. טוען נאשם כי המקום שנמצא בו הוא תחום צעירה — עליו הראיה.

תחילת תוקף

4. תחילתו של צו זה מיום י"ט בתמוז תשכ"ז (27 ביולי 1967).

השם

5. לצו זה ייקרא "צו בדבר שעות העוצר (אזור הגדה המערבית) (מס' 77), תשכ"ז—1967".

כ"ה בתמוז תשכ"ז (2 באוגוסט 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פיקוד המרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

חظر المكوث خارج المنزل

2. - لا يجوز ان يوجد اي شخص خارج المنزل في الاماكن والساعات المذكورة في المادة 1 الا اذا كان يحمل تصريحاً خطياً من القائد العسكري في المنطقة او في القضاء .

عبء الاثبات

3. - اذا ادعى المتهم بان المكان الموجود فيه يقع ضمن حدود بلدية — فعليه البينة .

بدء سريان

4. - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 19 تموز 5727 (27 تموز 1967).

الاسم

5. - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ساعات منع التجول (منطقة الضفة الغربية) (رقم 77) ، لسنة 5727 - 1967» .

25 تموز 5727 (2 آب 1967)

الوف عوزي نركيس
الوف القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

גישׁ הַדִּפּאָע הַאִסְרָאֵלִי

תּוֹפֵין קִצְּצָא

מִנְשׁוֹר בְּשֵׁן אִנְצֵמֶת הַסּוּלְטָה וְהַקִּצְּצָא (מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה
הַגְּרִיבִיָּה) (רִקֵּם 2) לִסְנֵה 5727 - 1967 .

כְּתָב תּוֹפֵין

אֲנִי , הַרְּוֹף עוֹזִי רִקִּיס , קָאָדִד קּוֹוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָע
הַאִסְרָאֵלִי בִּי מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה הַגְּרִיבִיָּה , עִמְלָא בַלְּסַלְחִיָּה
הַחֲוֹלֶה לִי חֲסַב הַמַּדָּה 3 מִן הַמִּנְשׁוֹר הַמְּדֻקָּר אַעְלָה , אַעִיֵּן
בְּהַזָּה הַקָּאִזִּי זְהִיר בְּשִׁתְּאוּי לִיכּוֹן קָאִזִּי סַלְּחַ עֲפֻעֵל וּמְדַעִיָּא
עָמָא בִּי מִנְטֵקֶת אַחְטִסָּאס מַחְכֵּמֶת הַבְּדִאִיָּה .

25 תְּמוֹז 5727 (2 אָב 1967)

הַרְּוֹף עוֹזִי רִקִּיס

הַרְּוֹף הַקִּיָּדָה הַוּסְטִי

וְקָאָדִד קּוֹוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָע הַאִסְרָאֵלִי

בִּי מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה הַגְּרִיבִיָּה

גישׁ הַדִּפּאָע הַאִסְרָאֵלִי

תּוֹפֵין קִצְּצָא

מִנְשׁוֹר בְּשֵׁן אִנְצֵמֶת הַסּוּלְטָה וְהַקִּצְּצָא (מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה
הַגְּרִיבִיָּה) (רִקֵּם 2) לִסְנֵה 5727 - 1967 .

כְּתָב תּוֹפֵין

אֲנִי , הַרְּוֹף עוֹזִי רִקִּיס , קָאָדִד קּוֹוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָע
הַאִסְרָאֵלִי בִּי מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה הַגְּרִיבִיָּה , עִמְלָא בַלְּסַלְחִיָּה
הַחֲוֹלֶה לִי חֲסַב הַמַּדָּה 3 מִן הַמִּנְשׁוֹר הַמְּדֻקָּר אַעְלָה אַעִיֵּן
בְּהַזָּה הַקָּאִזִּי סַעִיד אַבּוֹ סוּי לִיכּוֹן קָאִזִּי סַלְּחַ עֲפֻעֵל
בִּי מַחְכֵּמֶת גִּזִּיֵּן בַּאֲזַפָּה אֶלִי וְזִפְיֵנְהָ כְּמַדְעִי עָמָא לִדִּי
מַחְכֵּמֶת נָאִבְּלַס הַבְּדִאִיָּה .

25 תְּמוֹז 5727 (2 אָב 1967)

הַרְּוֹף עוֹזִי רִקִּיס

הַרְּוֹף הַקִּיָּדָה הַוּסְטִי

וְקָאָדִד קּוֹוֹת גִּיִּשׁ הַדִּפּאָע הַאִסְרָאֵלִי

בִּי מִנְטֵקֶת הַזְּפֵפֶה הַגְּרִיבִיָּה

צִמְא הַנְּנָה לִיִּשְׂרָאֵל

מִיִּנְוִי שׁוֹפְטִים

מִנְשׁוֹר בְּדַבֵּר סַדְרִי הַשְּׁלִטוֹן וְהַמְּשַׁפֵּט (אֲזוֹר הַגְּדָה
הַמַּעֲרַבִּית) (מִס' 2), תִּשְׁכ"ז—1967

כְּתָב־מִיִּנְוִי

בְּתוֹקֶף סַמְכוּתִי לְפִי סַעִיף 3 שֶׁל הַמִּנְשׁוֹר הָאֲמוֹר, אֲנִי אֲלוֹף עוֹזִי
נִרְקִיס, מַפְקֵד כּוּחוֹת צֹה"ל בְּאֲזוֹר הַגְּדָה הַמַּעֲרַבִּית, מִמְּנַה בּוֹזֵאת
אֶת הַשׁוֹפֵט זֹהִיר בְּשִׁתְּאוּי, לְשִׁמֵּשׁ שׁוֹפֵט שְׁלוֹם בְּפוּעֵל וְתוֹבַע
כִּלְלִי בְּאֲזוֹר הַשִּׁיפּוֹט הַמְּקוֹמִי שֶׁל בֵּית־הַמְּשַׁפֵּט לְעִרְכָּאָה רֵאשׁוּר־
נָה — דְרוֹם.

כ"ה בְּתַמּוֹז תִּשְׁכ"ז (2 בְּאוּגוֹסֵט 1967)

עוֹזִי נִרְקִיס, אֲלוֹף

אֲלוֹף פִּיקוּד הַמֵּרְכּוֹ

וּמַפְקֵד כּוּחוֹת צֹה"ל

בְּאֲזוֹר הַגְּדָה הַמַּעֲרַבִּית

צִמְא הַנְּנָה לִיִּשְׂרָאֵל

מִיִּנְוִי שׁוֹפְטִים

מִנְשׁוֹר בְּדַבֵּר סַדְרִי הַשְּׁלִטוֹן וְהַמְּשַׁפֵּט (אֲזוֹר הַגְּדָה
הַמַּעֲרַבִּית) (מִס' 2), תִּשְׁכ"ז—1967

כְּתָב־מִיִּנְוִי

בְּתוֹקֶף סַמְכוּתִי לְפִי סַעִיף 3 שֶׁל הַמִּנְשׁוֹר הָאֲמוֹר, אֲנִי, אֲלוֹף עוֹזִי
נִרְקִיס, מַפְקֵד כּוּחוֹת צֹה"ל בְּאֲזוֹר הַגְּדָה הַמַּעֲרַבִּית, מִמְּנַה בּוֹזֵאת
הַשׁוֹפֵט סַעִיד אַבּוֹ סוּי לְשִׁמֵּשׁ שׁוֹפֵט שְׁלוֹם בְּפוּעֵל שֶׁל בֵּית־הַמְּשַׁפֵּט
הַשְּׁלוֹם בְּגִזִּיֵּן, בְּנוֹסֶף לְתַפְקִידוֹ כְּתוֹבַע כִּלְלִי לִיד בֵּית־הַמְּשַׁפֵּט
לְעִרְכָּאָה רֵאשׁוֹנָה — שְׁכֵם.

כ"ה בְּתַמּוֹז תִּשְׁכ"ז (2 בְּאוּגוֹסֵט 1967)

עוֹזִי נִרְקִיס, אֲלוֹף

אֲלוֹף פִּיקוּד הַמֵּרְכּוֹ

וּמַפְקֵד כּוּחוֹת צֹה"ל

בְּאֲזוֹר הַגְּדָה הַמַּעֲרַבִּית



מנשרים, צווים ומינויים

של

מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

- תוספת -

مناشير، أوامر وتعيينات

صادرة عن

قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية

- ملحق -

ملحق رقم 1

תוספת מס' 1

כ"ה בתשרי תשכ"ח (29 באוקטובר 1967) 25 תשרין الاول 2728 (29 תשרין الاول 1967)

ח ת ו כ ז

المحتويات

صفحة

עמוד

3	أمر بشأن الرسوم على البضائع المنتوجة محليا (أمر رقم 31 (1))	3	צו הבלו על סחורות מחוצרת מקומית (צו מס' 31 (1))
11	أمر بشأن الرسوم على البضائع المنتوجة محليا (أمر رقم 31 (2))	11	צו הבלו על סחורות מחוצרת מקומית (צו מס' 31 (2))
12	أمر بشأن الغاء نظام الكؤس على منتج محلي (أمر رقم 31 (3))	12	צו בדבר בסול תקנוח הבלו על תוצרת מקומית (צו מס' 31 (3))
13	أمر بشأن انظمة لقانون الضريبة على طوايح الدخل (أمر رقم 31 (4))	13	צו בדבר תקנות לחוק מס בולי ההכנסה (צו מס' 31 (4))
14	أمر بشأن الرسوم على البضائع المنتوجة محليا (أمر رقم 31 (5))	14	צו הבלו על סחורות מחוצרת מקומית (צו מס' 31 (5))



STATE OF MADHYA PRADESH
 GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH
 - BUREAU -

Handwritten text, possibly a title or reference number.

Handwritten text, possibly a date or location.

Handwritten text, possibly a name or signature.

Horizontal lines of handwritten text, possibly a list or table header.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

19	أمر الرسوم على النبيذ (أمر رقم ٣١ (٦))	19	צו הבלו על היין (צו מס' 31 (6))
20	أمر الرسوم على التبغ (أمر رقم ٣١ (٧))	20	צו הבלו על הטבק (צו מס' 31 (7))
21	أمر بشأن ضمان حقوق المودعين (أمر رقم ٢١) - أمر اناطة رقم ١	21	צו בדבר הבטחת זכויות מפקידים (צו מס' 21) - צו הקניה מס' 1
22	أمر بشأن المسا حات المغلقة (حظر نقل البضائع) (أمر رقم ٤٩) ترخيص عام رقم ١	22	צו בדבר שטחים סגורים (אסור העברת טובין) (צו מס' 49) היתר כללי מס' 1
23	أمر بشأن المسا حات المغلقة (حظر نقل البضائع) (أمر رقم ٤٩) ترخيص عام رقم ١ (ذيل رقم ١)	23	צו בדבר שטחים סגורים (אסור העברת טובין) (צו מס' 49) היתר כללי מס' 1 (חוספת מס' 1)
24	أمر بشأن غريبة الدخل وغريبة الاملاك (أمر رقم ٢٨) اعلان رقم ٦	24	צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (צו מס' 28) הודעה מס' 6
25	أمر بشأن غريبة الدخل وغريبة الاملاك (أمر رقم ٢٨) تعيين	25	צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (צו מס' 28) מנוי
26	مذكرة جلب مختصة بالتهم صادرة من محكمة صلح الخليل	26	צו הבאת נאשמים לבית משפט, מטעם בית משפט השלום - חברון
27	مذكرة جلب مختصة بالتهم صادرة من محكمة صلح الخليل	27	צו הבאת נאשמים לבית משפט, מטעם בית משפט השלום - חברון

חוק חבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 מס' 16 לשנת 1963.

צו מס' 31 (1)

צו חבלו על סחורות מתוצרת מקומית

לשנת תשכ"ז - 1967.

בחוק סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) תשכ"ז - 1967 וסעיף 4 לחוק חבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 מס' 16 לשנת 1963 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

הגדרות

1. בצו זה -
"יצרן" - אדם העוסק בפעולות המנויות בסעיף 2 לחוק לגבי סחורה המפורטת בתוספת.
- "מחיר סיטוני" - הסכום המשתלם בעד אותה סחורה על ידי אדם שעסקו או חלק מעסקו מכירה בקמעונות או שעסקו או חלק מעסקו ייצור.
- "ממונה" - הממונה לצורך החוק לרבות מי שהוסמך על ידיו בכחב.
- "סחורה" - הסחורות או החומרים המפורטים בתוספת והמיועדים לתצרוכת או לשימוש בכל תעשייה שהיא או לאיזו מטרה שהיא.

שעור חבלו

2. חבלו שיש לשלם על הסחורה המפורטת בתוספת הוא כמפורט לצידה, באחוזים ממחירה הסיטוני או בסכום קצוב או בשתי הדרכים כאחת.

جيش الدفاع الاسرائيلي

قانون الرسوم على المنتجات لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣

أمر رقم ٣١ (١)

أمر بشأن الرسوم على البضائع المنتوجة محليا

لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧

عملا بالسلحية المخولة لي بمقتضى المادتين ١ (و) - ٢ من الامر بشأن التعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ والمادة ٤ من قانون الرسوم على المنتجات المحلية لسنة ١٩٦٣ (فيما يلي "القانون") ، أمر بما يلي :

تعريف

١ - في هذا الامر -

- "المنتج" - الشخص الذي يتعاطى الاعمال المبينة في المادة ٢ من القانون بالنسبة الى بضاعة مبينة في الذيل .
- "السعر بالجملة" - المبلغ الذي يدفعه عن نفرا لبضاعة شخص يتعاطى البيع بالفرق او الانتاج بصورة كاملة او جزئية .
- "المسؤول" - المسؤول لمقتضى القانون ويشمل من فوضه لذلك خطيا .
- "البضاعة" - البضائع او المواد المبينة في الذيل والمخصصة للاستهلاك او للاعمال في اي صناعة او لاي غاية .

مقدار الرسوم

- ٢ - تكون الرسوم الواجب دفعها عن البضاعة المبينة في الذيل كما هو مبين بجانبها ، بالنسبة المئوية من السعر بالجملة او بمبلغ مخصص او بالطريقتين معا .

מועד התשלום והחייב בו

3. תשלום הבלו מוטל על היצרן. הבלו ישולם בעת הוצאת הסחורה ממקום היצור, אולם הממונה רשאי לדחות את מועד התשלום או להרשות תשלומו לשיעורין בתנאים שיקבע.

קביעת מחיר סיטוני

4. הממונה יקבע את המחיר הסיטוני לסחורה לצרכי צו זה.

סימון

5. א. לא תועבר סחורה חייבת בלו אל מחוץ למקום הייצור ולא תוחזק במלאי לצורך עסק אלא כשהיא מסומנת בסימון הזהוי או מלווה בתעודה שנקבעו לה על ידי הממונה.
- ב. לא שולם הבלו, כולו או מקצתו בזמן הנועד לתשלומו, רשאי הממונה להתנות מסירת סימני זהוי או תעודות נוספות ליצרן, לפני תשלום הבלו המגיע, בתנאים הנראים לו.

מתן הצהרה

6. א. ביום כניסת צו זה לתוקף ימסור כל יצרן לממונה הצהרה בכתב חתומה בידו ויצייין בה את -
- (1) שמו ומענו.
 - (2) מען העסק שבו הוא מחזיק סחורה.
 - (3) תיאור הסחורה שבייצורה הוא עוסק.
 - (4) פרטים נוספים שיידרשו על ידי הממונה.
- ב. היה היצרן גוף מואגד יצויינו בהצהרה האמורה גם הפרטים הבאים -
- (1) שמות השותפים או המנהלים ומענם.
 - (2) פרטים בנוגע לפרסום ההודעה על רישום הגוף המואגד ועל הרכב מינהלתו.
- ג. מי שהתחיל לעסוק כיצרן לאחר פרסום צו זה ימסור ההצהרה האמורה מיד עם תחילת הייצור.
- ד. חלו שינויים בפרטים שנמסרו לפי סעיף זה או שחדל יצרן לייצר סחורה לאחר שנמסרה הצהרה כאמור, יודיע היצרן על כך בכתב לממונה, תוך 3 ימים מהיום שבו חל השינוי, או מהיום שבו חדל לייצר כאמור.

موعد الدفع والمكلف به

- ٣ . يفرض دفع الرسوم على المنتج . وتدفع الرسوم لدى اخراج البضاعة من محل الانتاج ، ولكن يجوز للمسؤول ان يؤجل موعد الدفع او يسمح بالدفع بالتقسيط بالشروط الذي يحددها .

تحديد السعر بالجملة

- ٤ . يحدد المسؤول السعر بالجملة للبضاعة لمقتضى هذا الامر .

وضع العلامات

- ٥ . أ . لا تدقل البضاعة المكلفة بالرسوم خارج محل الانتاج ولن تحفظ كمخزونات لمقتضى شغل الا اذا وضعت عليها علامة التشخيص او أرفقت بشهادة حددها المسؤول .

- ب . اذا لم تدفع الرسوم كلياً او جزئياً في الموعد المحدد لدفعها ، فيجوز للمسؤول ان يشترط على المنتج تقديم علامات التشخيص او شهادات ائتمانية ، قبل دفع الرسوم المستحقة ، حسب الشروط التي يراها مناسبة .

تقديم التصريح

- ٦ . أ . يقدم كل منتج الى المسؤول بتاريخ بدء سريان هذا الامر تصريحاً خطياً موقعا من قبله ويذكر فيه :

- (١) اسمه وعنوانه .
- (٢) عنوان الشغل واى مكان يخزن فيه بضائع .
- (٣) وصف البضاعة التي ينتجها .
- (٤) بيانات اخرى يطلبها المسؤول .

- ب . اذا كان المنتج هيئة حكومية ، فكذلك تذكر في التصريح المشار اليه البيانات الآتية :

- (١) اسماء الشركاء او المديرين وعناوينهم .
- (٢) بيانات بخصوص نشر الاعلان عن تسجيل الهيئة الحكومية وعن تشكيل ادارتها .

- ج . من بدأ بتعاطي الانتاج بعد نشر هذا الامر يقدم التصريح المذكور فور بدء الانتاج .

- د . اذا طرأ تغيير في البيانات التي قدمها بموجب هذه المادة او اذا انقطع المنتج عن انتاج بضاعة بعد ان قدم تصريحاً كما ذكر اعلاه ، يعلم المسؤول بذلك خطياً ، خلال ثلاثة ايام من اليوم الذى طرأ فيه التغيير او من اليوم الذى انقطع فيه عن الانتاج كما ذكر اعلاه .

הצהרת מחיר

7. א. להצהרה הנזכרת בסעיף 6 יצרף כל יצרן רשימה
הכוללת פירוט כל הסחורות שבייצורן הוא עוסק,
בציון מחירן הסיטוני.

ב. יצרן יודיע לממונה בכתב -

(1) על ייצור סחורה מסוג שעדיין לא ייצר מיד

עם תחילת הייצור ועל מחירה הסיטוני.

(2) על שינוי במחיר הסיטוני מיד עם השינוי.

רשימת ייצור

8. יצרן יגיש לממונה עד ה-15 של כל חודש או במועד אחר
שהורה לו הממונה רשימה חתומה בידו ובה פרטים מלאים
הנוגעים לסחורה שהוצאה ממקום הייצור בחודש הקודם.
לא הוציא ממקום הייצור במשך החודש הקודם כל סחורה,
יודיע על כך לממונה בכתב במועד האמור.

חיפושים וחיסוח

9. כל פקיד מכס ובלו או מי שהוסמך לכך על ידי הממונה
רשאי להיכנס לכל מקום, למעט מקום המשמש למגורים
בלבד, ולערוך בו חיפוש, לתפוס כל סחורה חייבת בלו
שיש לו יסוד להניח שנעברה בה עבירה לפי צו זה,
ולנקוט כל אמצעי הדרוש לביצוע האמור בצו זה.

מסירת ידיעות

10. כל אדם ימסור לכל פקיד מכס ובלו את כל הידיעות,
הדוגמאות, הפנקסים וכל מסמך שלדעת הפקיד דרושה
מסירתם לשם ביצוע צו זה.

تصريح بالسعر

٧٠ أ . يرفق كل منتج بالتصريح المذكور في المادة ٦ قائمة
تحتوى على بيان جميع البضائع يتعاطى انتاجها مع ذكر
سعرها بالجملة .

ب . يعلم المنتج المسؤول خطيا :

(١) بانتاج بضاعة من نوع لم ينتجها بعد ، فور بدء
الانتاج ، وسعرها بالجملة .

(٢) بتغيير في السعر بالجملة فورا لتغيير .

قائمة بالانتاج

٨ . يقدم المنتج الي المسؤول لغاية الـ ١٥ من كل شهر ، او
في موعد آخر اوعز به المسؤول ، قائمة موقعة من قبله يبين فيها
البيانات الكاملة الخاصة بالبضاعة التي اخرجت من محل
الانتاج في الشهر السابق مباشرة . اذا لم يخرج أى بضاعة
من محل الانتاج خلال الشهر السابق مباشرة فعليه أن يعلم المسؤول
خطيا بذلك في الموعد المذكور .

التفتيش والضبط

٩ . يجوز لاي موظف في دائرة الرسوم الجمركية والمكوس او من
فوضه المسؤول بذلك ان يدخل الى كل مكان باستثناء مكان يستخدم
للسكنى فقط ، ويجرى فيه التفتيش ، ويضبط اية بضاعة مكلفة
بالرسوم ، تكون لديه اسباب معقولة تجعله يفترض انه قد ارتكبت
بشأنها مخالفة لهذا القانون ، وان يتخذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ
لما جاء في هذا الامر .

تسليم المعلومات

١٠ . يترتب على كل شخص أن يسلم لاي موظف من دائرة الرسوم
الجمركية والمكوس جميع المعلومات والنماذج والسجلات واى مستند
الواجب تده ديمه حسب رأى الموظف لتنفيذ هذا الامر .

חקירות

11. א. כל פקיד מכס ובלו או מי שהוסמך לכך על ידי הממונה, רשאי לחקור כל אדם שיש לו, לפי הנחת החוקר, ידיעה על עבירה לפי צו זה, בכל ענין הנוגע לאותה עבירה, ולדרוש שאותו אדם יבוא לפניו בכל שעה המתקבלת על הדעה לשם חקירה כאמור ; נערכת החקירה בשעת כניסה או חיפוש כאמור בסעיף 9, רשאי החוקר לחקור בכל הנוגע לצו זה גם כל אדם הנמצא במקום.
- ב. אדם שנחקר בחוקף סעיף קטן (א) או שנדרש למסור ידיעות או להמציא מסמכים, דוגמאות או פנקסים לפי סעיף 10, ישיב תשובות נכונות ומלאות וימציא מסמכים, דוגמאות או פנקסים נכונים ; תשובות, ידיעות, מסמכים, דוגמאות ופנקסים כאלה ישמשו ראיה בכל הליך משפטי.

הצבת פקיד

12. א. הממונה רשאי, במקרים הנראים לו, להורות על הצבת פקיד מכס ובלו במקום הייצור.
- ב. יצרן יספק לפקיד, כאמור בסעיף קטן (א), לביצוע הפקידיו, מקום עבודה להנחת דעתו של הממונה.
- ג. הוצב פקיד, כאמור בסעיף קטן (א) -
- (1) לא תועבר סחורה חייבת בלו אל מחוץ למקום הייצור שלא באישור הפקיד.
 - (2) מקום הייצור והמחסנים של היצרן יינעלו בשני מנעולים ; מפתח המנעול האחד יהיה בידי היצרן ומפתח המנעול האחר - בידי הפקיד.
 - (3) לא יכנס אדם למקום הייצור והמחסנים ללא היתר הפקיד.

تحقيق

٠ أ٠ ١١ يجوز لأي موظف في دائرة الرسوم الجمركية والمكوس او من فوضه المسؤول بذلك ان يحقق مع اى شخص له ، حسب افتراض المحقق ، علم بمخالفة هذا الامر فيما يتعلق بتلك المخالفة ، ويطلب منه ان يحضر امامه باى ساعة معقولة لكي يجرى التحقيق معه كالمذكور . اذا جرى التحقيق في اثناء الدخول او التفتيش كما ذكر في المادة ٩ يجوز للمحقق ان يجرى التحقيق بكل ما يختص بهذا الامر مع اى شخص موجود في المكان ايضا .

ب . من اجرى معه التحقيق بحكم الفقرة (أ) من هذه المادة ، او طلب منه تسليم معلومات او ابراز مستندات او نماذج او سجلات بموجب المادة ١٠ ، فعليه ان يجيب بصورة صحيحة وواقعية ويبرز مستندات ونماذج وسجلات صحيحة وتشكل هذه الاجوبة والمعلومات والمستندات والنماذج والسجلات بينة في اى اجراءات قضائية .

وضع الموظف

٠ أ٠ ١٢ يجوز للمسؤول في الحالات التي يراها مناسبة ان يوعز بوضع موظف من دائرة الرسوم الجمركية والمكوس في محل الانتاج .

ب . يؤمن المنتج للموظف محل عمل يرضي المسؤول لتنفيذ واجباته ، كما ذكر في الفقرة (أ) .

ج . اذا وضع موظف كما ذكر في الفقرة (أ) :

(١) فلا تنقل البضاعة المكلفة بالرسوم الى خارج محل الانتاج الا بتصديق الموظف .

(٢) يقفل محل الانتاج ومستودعات المنتج بقفلين ، مفتاح القفل الواحد يكون بحيازة المنتج ومفتاح القفل الآخر بحيازة الموظف .

(٣) فلا يجوز لأي شخص ان يدخل الى محل الانتاج والمستودعات بدون ترخيص من قبل الموظف .

עונשים

13. אדם שעשה אחד מאלה :

- (1) מסר בכל ענין הנוגע לצו זה, ידיעה כוזבת או מסמך כוזב בפרט חשוב.
- (2) סירב או נמנע למסור ידיעה, מסמך או דוגמא שנדרש ממנו לפי צו זה.
- (3) השמיד או שינה כל פנקס או מסמך אחר שנדרש למסרו על פי צו זה.
- (4) הפריע לאדם הפועל בשליחות הממונה לבצע את סמכויותיו או מנע זאת ממנו.
- (5) עשה מעשה כדי להתחמק מתשלום הבלו שנתחייב בו.
- (6) עבר על הוראה מהוראות צו זה.

דינו - מאסר שנתיים או 650 דינר קנס או פי שלושה משווי הסחורה שבה נעברה העבירה, הכל לפי הסכום הגדול יותר או מאסר וקנס כאחד.

כופר כסף

14. הממונה רשאי לקחת מידי עברייך או חשוד בעבירה על הוראה מהוראות צו זה, כופר כסף שלא יעלה על הקנס המקסימאלי לפי סעיף 13. שולם כופר כאמור על אותה עבירה לא יועמד לדין ואם הועמד לדין יופסקו ההליכים.

תחילת תוקף

15. תחילתו של צו זה ביום ח' בתמוז תשכ"ז (16 ביולי 1967).

חשם

16. לצו זה ייקרא "צו הבלו על סחורות מיוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס' 31 (1)), תשכ"ז - 1967".

عقوبات

١٣ . كل شخص قام بالاهمال التالية :

- (١) قدم خبيرا كاذبا او مستنندا كاذبا بخصـوص بيان هام في كل ما يتعلق بهذا الامر .
- (٢) رفض او امتنع عن تقديم خبيرا او مستندا او نموذج طلبت منه بموجب هذا الامر .
- (٣) اتلف او غير اي سجل او مستند آخر طلب منه ابرازه بموجب هذا الامر .
- (٤) اعاق شخصا يعمل بالنيابة عن المسؤول عن ممارسة صلاحياته او منع ذلك منه .
- (٥) عمل عملا لتفليس من دفع الرسوم المكلف بها .
- (٦) خالف اي حكم من احكام هذا الامر .

يعاقب بالحبس لمدة سنتين او بغرامة مقدارها ٦٥٠ دينار او ثلاثة اشعاف قيمة البضاعة التي ارتكبت فيها المخالفة ، الل حسب المبلغ الاكبر او بالسجن والغرامة معا .

بدل مالي

- ١٤ . يجوز للمسؤول ان يستحصل على بدل مالي لا يتجاوز الغرامة القسوى بموجب المادة ١٣ من مخالف او مشتبه فيه بارتكاب مخالفة لحكم من احكام هذا الامر . اذا دفع البديل المالي كما ذكر عن تلك المخالفة لا يقدم الى المحاكمة ، واذا قدم للمحاكمة تتوقف الاجراءات .

بدء سريان

- ١٥ . يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٨ تموز ٥٧٢٧ (١٦ تموز ١٩٦٧) .

الاسم

- ١٦ . يطلق على هذا الامر اسم " امر بشأن الرسوم على البضائع المصنوعة محليا (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (١) ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

תוספת

שעור המס	תיאור הסחורה	הפרט
	<p>תרכיז סירופ ; מוצר ממותק אחר המשמש להכנת משקה, מיץ פירות או משקה ממותק - כל אלה באריזה למכירה לצרכן או למוכר משקאות בקמעונות -</p> <p>(א) המכיל דו-תחמוצת הפחמן CO₂ ושמהירו הסיטוני באריזה עד 35 סנטיליטר עד 0,0175 דינר</p>	2001
1 פילס ליחידה		
15 %	(ב) אחר	
	בד -	2002
20 %	(א) מצמר מנופץ	
25 %	(ב) ממשי, מצמר אחר, מחוט או מסיב פלסטי	
	(ג) פלסטי אחר -	
15 %	(1) שעוביו עד 0.06 מ"מ	
35 %	(2) אחר	
17.5%	(ד) מכוחנה ותחליפיה	
10 %	(ה) אחר	
	בפרט זה -	
	<p>(1) "בד" - ארוג, סרוג, קלוע, מרושת, יצוק, אטום, אלסטי, גלמי או כל עיבוד אחר, מאושפר או בלתי מאושפר, בצורת שרוול, צינור, יריעה, שארית - כל אלה בכל רוחב.</p> <p>(2) סחורה המורכבת משני חמרים או יותר תסווג לפי הסעיף הקובע את שעור המס הגבוה ביותר אם כלול בה החומר המפורט באותו סעיף בשעור של למעלה מ- 20% מהמשקל הכללי.</p>	

ذيل

مقدار الضرية	اوصاف البعاعة	البيان
	شراب مرگيز ، منتجات محلاة اخرى تستعمل لتحضير الشراب او شراب محلى كلها في عبوة لبيعها للمستهلك او لبائع المشروبات بالفرق - (أ) تحتوى على ثاني اوكسيد الكربون ٢ سعرها بالحملة فسي عبوة لغاية ٣٥ سنتيليترا ولغاية ١٧٥ ٠٥٠ دينار	٢٠٠١
فلس واحد للقطعة	(ب) غير ذلك	
%١٥	قماش -	٢٠٠٢
%٢٠	(أ) من صوف مندوف	
%٢٥	(ب) من حرير ، من صوف آخر ، من خيوط او من ليف بلاستيكي	
	(ج) بلاستيكي آخر -	
%١٥	(١) سدكه لغاية ٠٦٠٠ ملم	
%٣٥	(٢) غير ذلك	
%١٧½	(د) من القطن وبدائله	
%١٠	(هـ) غير ذلك	
	في هذا البيان -	
	(١) "قماش" - ينسوج ، محبوب ، محاك ، مشبك ، مصبوب ، كتييم ، مطاط ، خام او كل تكييف آخر ، منجز وغير منجز ، بشتل كم ، انبوب ، رقعة قماش ، فضلة - باى عرض كان .	
	(٢) بعاعة المشكلة من مادتين او اثرتعنّف حسب المادة التي تحدد المقدار الاعلى للضرية اذا احتوت على المادة المبينة في تلك المادة بنسبة تزيد على ٢٠ بالمائة من مجموع الوزن .	

שעור המס	תיאור הסחורה	הפרט
	סבון -	2003
15 %	(א) שמחירו לצרכן עולה על 0.24 דינר לק"ג	
7.5%	(ב) אחר	
15 %	צעצוע, משחק, סל או קולב - כל אלה מחומר פלסטי	2004
15 %	לוח, סרגל, או שלב לחריט - כל אלה מחומר פלסטי ; מוצר להתקנה בדלת, בחלון, במקרר או ברהיט ; כרכוב לוילון ; קפיץ, מסילה או אבזר לכרכוב לוילון או לדלת ; מנעול	2005
60 %	מרצפת, מוזאיקה, או פסיפס - כל אלה שאינם עשויים על יסוד מלט	2006
10 %	צנור שקוטרו עד 5 אינצש	2007
15 %	חוט השמל, מבודד בחומר פלסטי, שחתך רוחב המוליכים החשמליים שלו עד 11 מילימטר מרובע	2008
35 %	גוש או מוצר תפוח או מוקצף או ספוגי - כל אלה מחומר פלסטי -	2009
20 %	(א) גוש, יריעה או לוח (ב) אחר	
12.5%	כלי להגשת אוכל או משקה או להחזקתם ; כלי קיבול שקיבולו פחות מ-75 ליטר ; דבר קישוט או סחורה בעלת אופי מקשט ; מוצר מלאכת מחשבת אמנותי - כל אלה מחומר פלסטי, מזכוכית, מעץ זיה או מצדף	2010

البيان	اوصاف البضاعة	مقدار الضريبة
٢٠٠٣	صابون -	
	(١) سعره للمستهلك يتجاوز ٢٤٠٠ دينار للكيلوغرام	%١٥
	(٢) غير ذلك	%٢٥
٢٠٠٤	لعبة ، العاب ، سلة او علاقة - كلها من مادة بلاستيكية .	%١٥
٢٠٠٥	لوح مسطرة او قطعة درفة - كلها من مادة بلاستيكية ، منتج للتركيب في الباب في الشباك او في الثلجة او في الاثاث ، بروز للستار ، زبرك او سكة او ملحق لبرواز للستار او للباب ، قفل .	%١٥
٢٠٠٦	بلاطة ، موزايكا او فسيفساء - وكلها غير مصنوعة على اساس اسمنت .	%٦٠
٢٠٠٧	انبوب قطره لغاية ٥ انش .	%١٠
٢٠٠٨	خيطة كهربائية معزول بمادة بلاستيكية قطع عرض ناقلاته الكهربائية لغاية ١١ ميليمترا مربعا .	%١٥
٢٠٠٩	كتلة او منتج منفوخ او رغوي او ماص - وكلها من مادة بلاستيكية .	%٣٥
	(أ) كتلة او رقعة قماش اولوح	%٢٠
	(ب) غير ذلك .	
٢٠١٠	وعاء لتقديم الطعام او الشراب ولحفظها وعاء سعته أقل من ٧٥ ليتر ، حاجية للزينة او بضاعة ذات طابع تزييني . منتج صناعية فنية دقيقة كلها من مادة بلاستيكية او من زجاج ، او من خشب الزيتون او من صدف .	%١٢٥

שעור המס	היאור הסחורה	הפרט
7.5%	עור מעובד	2011
	רהיט ; מקרר קרח ; מערכת אחסון או חלקה ; זויחן מתכת מנוקב -	2012
15 %	(א) העשוי מתכת	
	(ב) רהיט למשרד, למחסן או לביית עסק ; מערכת אחסון או חלקה	
	(ג) אחר -	
5 %	(1) העשוי עץ לבוד, עץ לבן או מזוניט	
7.5%	(2) אחר	
	בפרט זה -	
	"רהיט" - לרבות המותקן במבנה וחלק רהיט.	

ח' בתמוז תשכ"ז (16 ביולי 1967)

יהודה פלג
הממונה

مقدار الضريبة	اوصاف البضاعة	البيان
٧٥٪	جلد مديـوغ .	٢٠١١
	اثاث ، ثلاجة ثلجية ، مجموعة تخزين اوجز منها ، زاوية معدنية مخرته :-	٢٠١٢
١٥٪	(أ) المصنوعة من معدن	
	(ب) اثاب للمكتب ، للمستودع او للمحل التجاري ، مجموعة تخزين اوجز منها .	
١٥٪	(ج) غير ذلك .	
	(١) المصنوع من خشب مبطن بالديكت ، خشب ابيض او مازونيت .	
٥٪		
٧٥٪	(٢) غير ذلك .	
	في هذا البيان -	
	" اثاث " - يشمل الاثاث المركب في بناء وجزء من الاثاث .	

٨ تموز ٥٧٢٧ (١٦ تموز ١٩٦٧)

يـهـودا بـيلـغ

المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

חוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963,

מס' 16 לשנת 1963.

צו מס' 31 (2)

צו הבלו על סחורות
מתוצרת מקומית
לשנת תשכ"ז - 1967

בחוקף סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) תשכ"ז 1967, וסעיף 4 לחוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 מס' 16 לשנת 1963 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

תיקון החוספת

1. בחוספת לצו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס' 31 (1)), תשכ"ז-1967 אחרי פרט 2012 יבוא:

" 2013 תכשיט ומוצר אחר -

80 פילס לגרם	(א) עשוי זהב
8 פילס לגרם	(ב) עשוי כסף

תחילת חוקף

2. תחילתו של צו זה ביום ח' בתמוז תשכ"ז (16 ביולי 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס' 31 (2)), תשכ"ז-1967".

ח' בתמוז תשכ"ז (16 ביולי 1967)

יהודה פלג

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

قانون الرسوم على المنتوجات المحلية
لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣

أمر بشأن الرسوم الجمركية على بضائع من انتاج محلي

رقم ٣١ (٢) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧

عملا بالصلاحيه المخولة لي بموجب المادتين ١ و ٢ من الأمر بشأن تعيينات بموجب القوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة الضفة الغربية) رقم (٣١) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ . والمادة ٤ من قانون الرسوم على المنتوجات المحلية لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ (فيما يلي - القانون) أمر بما يلي -

تعديل الذيل

٠١ في ذيل امر الرسوم الجمركية على انتاج محلي (منطقة الضفة الغربية) رقم ٣١ (١) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ بعد بيان رقم ٢٠١٢ يأتي ما يلي -

"٢٠١٣ حلي ومنتوج آخر-

٨٠ فلر للغرام

(أ) مصنوع من الذهب

٨ فلر للغرام

(ب) مصنوع من الفضة

بدء سريان

٠٢ يبدأ سريان هذا الامر اعتبارا من ٨ تموز ٥٧٢٧ (١٦ تموز ١٩٦٧)

الاسم

٠٣ يطلق على هذا الأمر اسم "أمر بشأن الرسوم على بضائع من منتوج محلي (منطقة الضفة الغربية) رقم ٣١ (٢) لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧".

٨ تموز ٥٧٢٧ (١٦ تموز ١٩٦٧)

يهودا بيلغ

المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

חוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963,

מס' 16 לשנת 1963.

צו מס' 31 (3)

צו בדבר ביטול תקנות בלו על
תוצרת מקומית.

בתוקף סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי
חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) תשכ"ז 1967
וסעיף 4 לחוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 מס' 16
לשנת 1963, אני מצווה לאמור :

ביטול

1. בטלות תקנות אלה כפי תקפן ביום 7 ביוני 1967 :
- א. תקנות הבלו על תוצרת מקומית (סוללות רטובות) מס'
92 לשנת 1963.
- ב. תקנות הבלו על תוצרת מקומית (חמרי כביסה כימיים)
מס' 93 לשנת 1963.
- ג. תקנות הבלו על תוצרת מקומית (שמן מאכל) מס' 94
לשנת 1963.

תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967).

השם

3. לצו זה ייקרא "צו הבלו (ביטול תקנות) (מס' 31 (3))
תשכ"ז-1967".

א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967)

יהודה פלג
הממונה

جيش الدفاع الإسرائيلي

قيادة قوات جيش الدفاع الإسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

مكتب الجمارك والمكسوس

قانون المكسوس على المنتجات المحلية
لسنة ١٩٦٣ ، رقم ١٦ ، لسنة ١٩٦٣

أمر رقم ٣١ (٣)

أمر بشأن إلغاء نظام المكسوس على منتج محلي

عملاً بالصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ١ (و) و ٢ من الأمر
بشأن تعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكسوس (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٣١) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ والمادة ٤ من قانون المكسوس على المنتجات
المحلية ، لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ ، اصدر الأمر
التالي :

الإلغاء

١. تلغى الانظمة التالية حسب مفعولها بتاريخ ٧ حزيران ١٩٦٧ :
- (أ) نظام المكسوس على منتج محلي (بطاريات مبلولة) رقم ٩٢ ،
لسنة ١٩٦٣ .
- (ب) نظام المكسوس على منتج محلي (مواد كيميائية للغسيل) رقم ٩٣ ،
لسنة ١٩٦٣ .
- (ج) نظام المكسوس على منتج محلي (زيت الطعام) رقم ٩٤ ،
لسنة ١٩٦٧ .

بإيد سريان

٢. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١ آب ٥٧٢٧ (٧ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٣. يطلق على هذا الأمر اسم "أمر المكسوس (الإلغاء) انظمة (٣١) (٣) ،
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧" .

١٩ آب ٥٧٢٧ (٢٥ آب ١٩٦٧)

يهودا بيلمان

المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו מס' 31 (4)

צו בדבר תקנות

לחוק מס בולי - ההכנסה

בחוקף סמכותי לפי סעיף 25 לחוק הריני מצווה בזה לאמור :

הגדרות

1. החוק - חוק מס בולי ההכנסה לשנת 1952 מס' 27 לשנת 1952.

חבול הדבק

2. הסימן בצורה שדלקמן ישמש כבול הכנסה לציון המס של המסמכים בחוספה א' לחוק ; שיעור המס שבצורה ניהן כדוגמה.



צבע של סדרה

3. כל סדרה של בולים הנושאים שיעור מס זהה תודפס בצבע או גוון שונה מהצבע או הגוון שבו יודפסו סדרות של בולים הנושאים שיעור מס שונה.

תחילה

4. תחילתן של תקנות אלה הן ביום י"ז באב תשכ"ז (23 באוגוסט 1967).

השם

5. לתקנות אלו ייקרא "תקנות מס בולי-הכנסה (בול הכנסה דבק) (אזור הגדה המערבית) (מס' 31 (4) , תשכ"ז - 1967".

י"ט באב תשכ"ז (25 באוגוסט 1967)

יהודה פלב

הממונה לצורך חוק מס בולי הכנסה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣١ (٤)

أمر بشأن انظمة لقانون الضريبة على طوابع الدخل

عملا بالسلحية المخولة لي بموجب المادة ٢٥ من القانون آمر بما يلي :

تعريفات

٠١ القانون - قانون الضريبة على طوابع الدخل لسنة ١٩٥٢ رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٢ .

الطابع الملصق

٠٢ العلامة بالشكل التي تستعمل كطابع دخل لتبيان ضريبة المستندات في الذيل الاول للقانون ، مقدار الضريبة الموجود في الشكل هو بمثابة مثل .



لون سلسلة

٠٣ كل سلسلة طوابع ذات ١٠ فلر مقدار ضريبة معادل - تطبع بلون او شكل غير اللون او الشكل الذي تطبع به سلاسل طوابع ذوات مقدار ضريبة آخر .

بدء سريان

٠٤ يبدأ سريان هذه الانظمة اعتبارا من ١٧ آب ٥٧٢٧ (٢٣ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٠٥ يطلق على هذه الانظمة - انظمة ضريبة طوابع الدخل (طابع دخل ملصق) (منطقة الضفة الغربية) رقم ٣١ (٤) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

١٩ آب ٥٧٢٧ (٢٥ آب ١٩٦٧)

ي . بيلغ
المسؤول لمقتضى قانون ضريبة
طوابع الدخل

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

חוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963,

מס' 16 לשנת 1963

צו מס' 31 (5)

צ ו ה ב ל ו

ע ל ס ח ו ר ו ת מ ת ו צ ר ת מ ק ו מ י ת

בחוק סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31), תשכ"ז - 1967, וסעיף 4 לחוק הבלו על המוצרים המקומיים לשנת 1963 מס' 16 לשנת 1963 (להלן - החוק), אני מצווה לאמור:

תיקון חרישה לתוספת

1. בתוספת לצו הבלו על סחורות מחוצרת מקומית (אזור הגדה המערבית) (מס' 31 (1)), תשכ"ז (להלן - התוספת), יבוא ברישה:

"בחלק זה -

1. סחורה המפורטת בפרט מפרטי התוספת לאחר המילה "סייג" אינה טעונה מס לפי אותו פרט אם נחקיימו התנאים המפורטים בסייג".

תיקון פרט 2001

שיעור המס

2. בתוספת, בפרט 2001, במקום סעיף (א) יבוא:

"(א) המכיל דו-תחמוצת הפחמן (CO_2) ושמחירו הסימוני באריזה עד 35 סנטיליטר עד

0.8 אגורות

0.12 לירות

ליחידה

جيش الدفاع الاسرائيلي

قانون الرسوم على المنتوجات المحلية
لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣

أ. بشأن الرسوم على بضائع من انتاج محلي رقم ٣١ (٥)

عملا بالصلاحيات المخولة لي بموجب المادتين ١ (و) و ٢ من الأمر
بشأن تعيينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (منطقة الضفة الغربية)
رقم ٣١ لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ . والمادة ٤ من قانون
الرسوم على المنتوجات المحلية لسنة ١٩٦٣ رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ (ثيما
يلي - القانون) ، أمر بطي :

تعديل مقدمة الذيل

٠١ في مقدمة ذيل أمر الرسوم على بضائع من انتاج محلي (منطقة الضفة
الغربية) رقم ٣١ (١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (ثيما يلي - الذيل)
يحل ما يلي :

في هذا القسم -

٠١ البضاعة المدرجة في بيان من بيانات الذيل بعد الكلمة " قيد " تكون
معفية من الرسوم - بموجب نفس البيان - اذا توفرت
الشروط المدرجة في القيد .

تعديل بيان رقم ٢٠٠١

٠٢ في الذيل ، في البيان رقم ٢٠٠١ ، بدلا من العادة أ يأتي
ما يلي :

" (أ) الذي يحتوى على ثاني اوكسيد الكربون ولا يزيد سعره بالجملة ،
في عبوة لغاية ٣٥ سنتليترا . "

مقدار الرسم

٠ ر ٨ . أغورات

للقطعة

תיקון פרט 2002

שיעור המס

3. בחוספת, בפרט 2002, במקום סעיפים (ב),
(ג) ו- (ד), יבוא :
" (ב) ממשי טבעי, מצמר אחר, מחוט או
מסיב סינטטי
25 %
(ג) פלסטי אחר :
15 %
(1) שעוביו עד 0.06 מ"מ
35 %
(2) אחר
17.5%".
(ד) מכותנה ותחליפה, ממשי מלאכותי

תיקון פרט 2003

4. בחוספת, בפרט 2003, בסעיף (א) במקום
"0.24 דינר" יבוא ; "1.80 לירות".

החלפת פרט 2004

5. בחוספת, במקום פרט 2004 יבוא :
"2004 סל מחומר פלסטי, צעצוע או משחק
15 %".

תיקון פרט 2006

6. בחוספת, בפרט 2006, במקום "60%", יבוא :
"35%".

החלפת פרט 2010

7. בחוספת, במקום פרט 2010, יבוא :
"2010 כלי להגשת אוכל או משקה או
להחזקתם ; כלי קיבול מחומר
פלסטי שקיבולו פחות מ-75 ליטר ;
דבר קישוט או סחורה בעלת אופי
מקשט ; תמונה ; מוצר מלאכת
מחשבת אמנותי ; סכין, מזלג,
כף ; קולב
12.5%".

مقدار الرسم

تعديل البيان رقم ٢٠٠٢

- ٠٣ في الذيل في البيان رقم ٢٠٠٢ بدلا من المواد
(ب) (ج) و (د) يأتي ما يلي -
- (ب) من حرير طبيعي ، من صوف غير ذلك . من
%٢٥ خيط اوليف تركيبى .
- (ج) بلاستيكي آخر
- (١) سمكه لغاية ٠.٦ ملم .
- %١٥ (٢) غير ذلك .
- %٣٥
- (د) من القطن وبدائله ، من حرير اصطناعي
%١٧

تعديل البيان رقم ٢٠٠٣

- ٠٤ في الذيل في البيان رقم ٢٠٠٣ في العادة
أ بدلا من " ٢٤ر " دينار يأتي ما يلي -
" ٨ ر اليرة "

تغيير البيان رقم ٢٠٠٤

- ٠٥ في الذيل بدلا من بيان رقم ٢٠٠٤ يأتي ما يلي
" ٢٠٠٤ سلة من مادة بلاستيكية ، لعبة او ألعاب .
%١٥ "

تعديل البيان رقم ٢٠٠٦

- ٠٦ في الذيل في البيان رقم ٢٠٠٦ - بدلا
من " ٦٠ % " يأتي " ٣٥ % "

تغيير البيان رقم ٢٠١٠

- ٠٧ في الذيل - بدلا من البيان رقم
٢٠١٠ يأتي ما يلي -

" ٢٠١٠ وعاء لتقديم الطعام او الشراب
او لحفظها ، وعاء مصنوع من مادة بلاستيكية
سعته اقل من ٧٥ ليتر ، حاجبية
للزينة او بضاعة ذات طابع تزييني ، صورة ،
منتوج من صناعة فنية دقيقة ، سكين ، شوكة ،
ملعقة ، علاقة ،

%١٢٥ "

"סייג -

- (1) צלב או מוצלב ;
- (2) פסל או מדליה הנושא דיוקן מוקדש ;
- (3) קערה או בקבוק למים מקודשים ;
- (4) מחרוזת תפילה ;
- (5) תמונה מקודשת לאחת הדתות ;
- (6) סכין מהסוג המשמש באיטליז שתכונותיו המיוחדות הן : ידית הסכין עשויה עץ ולה צורה גליה בעלת שתי בליטות ובקצותיה חוד הלהב ללא חריצים ורוחב הלהב קטן מרוחב הידית או שווה לה ברוחב אך לא גדול ממנה".

חלפת פרט 2012

8. בתוספת, במקום פרט 2012, יבוא :

"2012 רהיט או חלק רהיט, מערכת איחסון או חלקה זוויתון מחכה מנוקב -

- | | |
|---------------|-----------------|
| 10 % | (א) רהיט מתקפל |
| 1 לירה היחידה | (ב) עמוד לספריה |
| 15 % | (ג) אחר |

בפרט זה : "רהיט" - לרבות ריהוט מותקן במבנה.

סייג :

- (1) רהיט או חלק רהיט העשוי עץ, למעט מהסוג המשמש במשרדים ;
- (2) מיטה ברזל פשוטה ;
- (3) רהיט מובהק לבית תפילה".

" قيـد -

- (١) الصليب او الصليب
- (٢) تمثال او ميدالية تحمل صورة مقدسة
- (٣) طشت او قنينة للمياه المقدسة
- (٤) مسبحة صلاة
- (٥) صورة مقدسة لدى احد الاديان
- (٦) سكين من النوع الذي يستعمل في حانوت بيع اللحوم ، صفاتها الخاصة هي : مقبض السكين مصنوع من الخشب وله شكل متموج ذو نتوئين في طرفيه . قاطع الفصل بدون أخاديد وعرض الفصل اقل من عرض المقبض او مساو له عرضا ، ولكنه ليس اكبر منه . "

تبديل البيان رقم ٢٠١٢

٠٨ في الذيل ، بدلا من البيان رقم ٢٠١٢ يأتي ما يلي -

" ٢٠١٢ أثاث اوجز منها ، مجموعة تخزين ، زاوية معدنية مخترقة -

- | | |
|---------------|------------------|
| ١٠٪ | (١) أثاث منظوية |
| ١ ليرة للقطعة | (٢) عامود لمكتبة |
| ١٥٪ | (٣) غير ذلك |

في هذا البيان - " أثاث " يشمل اثاث مركب في بناء -

قيـد -

- (١) أثاث اوجز من اثاث مصنوع من الخشب ، باستثناء النوع المستعمل في المكاتب .
- (٢) سرير بسيط من الحديد .
- (٣) أثاث خاص بمكان عبادة . "

שיעור המס

חלפת פרט 2013

9. בחוספת, במקום פרט 2013, יבוא :

"2013 תכשיט ומוצר אחר -

(א) עשוי זהב

0.75 לירה לכל
גרם מעשרת הגרמים
הראשונים ו-0.50
לירה לכל גרם
נוסף.

20 %

(ב) עשוי כסף

סייג :

(1) טבעת נישואין בלתי משובצת ;

(2) צלב או מוצלב שאורכו עולה על

5 סנטימטר."

חוספת פרטים

10. בחוספת, אחרי פרט 2013, יבוא :

17.5%

"2014 מגבה ; מטלית

סייג :

(1) מטלית רצפה מפשהן."

2015 גרב מחוט סינטטי -

(א) מתמתח שמחירו הסיטוני לזוג -

0.20 לירה לזוג

(1) עד 0.60 לירה

0.35 לירה לזוג

(2) למעלה מ- 0.60 לירה

(3) למעלה מ- 1.20 לירה

אם עובי החוט פחות

0.50 לירה לזוג

מ- 30 דניה

25 %

(ב) אחר

تبديل البيان رقم ٢٠١٣

٠٩ في الذيل ٥ بدلا من البيان ٢٠١٣ يأتي ما يلي -

" ٢٠١٣ حلي ومنتوج غير ذلك

(أ) مصنوع من الذهب

٠٧٥ ليرة لكل
غرام من (١٠)
الغرامات الاولى
و ٠٥٠ ليرة
لكل غرام
انحافى
٢٠ %

(ب) مصنوع من الفضة

قيـد -

(١) خاتم زواج غير مرصع

(٢) الصليب او المصلوب طولـه يتجاوز
٥ سنتيمترات ٠٠"

اضافة بيانات

٠١٠ في الذيل ٥ بعد البيان ٢٠١٣ يأتي ما يلي

١٧٥ %

" ٢٠١٤ منشفة ٥ مساحة

قيـد -

(١) مساحة أرض مصنوعة من الكنان "

٢٠١٥ جراب من خيط تركيبي

أ - يتمطط سعر الزوج بالجملة -

٠٢٠ ليرة للزوج

(١) لغاية ٠٦٠ ليرة

٠٣٥ ليرة للزوج

(٢) يتجاوز ٠٦٠ ليرة

(٣) يتجاوز ١٢٠ ليرة

٠٥٠ ليرة للزوج

اذا كان سمك الخيط
اقل من ٣٠ دانيا

٢٥ %

ب - غير ذلك

2016 גרב אחר -

- (א) מחוט משי, מחוט עשוי סיב
מלאכותי, מחוט כותנה ממורצר
שלא פורט בסעיף (ב) 20 %
- (ב) מחוט כותנה ממורצר ארוך לגברת 15 %
- (ג) אחר 15 %
- סייג :

(1) מכותנה לילד ;

(2) מגומי אלסטי לצרכי ריפוי.

2017 שטיח, מרבד, קילים וכיסוי ריהוט או
ריצפה אחר -

- (א) מחומר פלסטי, למעט העשוי מחוטים
או מסיבים פלסטיים, לרבות מרצפות
מחומר פלסטי 25 %
- (ב) מחוט צמר 20 %
- (ג) אחר 25 %
- סייג :
- מרבד רפיה וקס.

2018 מוצר לניקוי ממחכת או מחוט פלסטי 7.5% "

תחילה

11. תחילתו של צו זה לגבי סעיפים 6 ו-8 היא ביום י"ז באב
השכ"ז (23 באוגוסט 1967).

חשם

12. לצו זה ייקרא "צו הבלו על סחורות מתוצרת מקומית (אזור
הגדה המערבית) מס' 31 (5), השכ"ז-1967".

כ' באלול השכ"ז (25 בספטמבר 1967)

יהודה פלג
הממונה

	جواب غير ذلك	٢٠١٦
٢٠٪	(أ) من خيوط الحرير من خيوط مصنوعة من ليف الياق اصطناعية من خيوط قطن مربعية تجعله كالحرير ، والذي لم يذكر في المادة (ب)	
١٥٪	(ب) من خيوط قطن طويل مربعية تجعله كالحرير للسيدة	
١٥٪	(ج) غير ذلك	

قيود -

	(١) من حرير ، للولد	
	(٢) من مطاط لدن ، لاغراض المعالجة	
	سجاد ، بساط ، كيليم ، وغطاء للأثاث أو للأرض غير ذلك -	٢٠١٧
٢٥٪	(أ) من مادة بلاستيكية باستثناء مواد المصنوعة من خيوط أو من الياق اصطناعية وتشمل البلاطات من مادة البلاستيك	
٢٠٪	(ب) من خيط صوف	
٢٥٪	(ج) غير ذلك	
٧٪	منتج للتنظيف من معدن أو من خيوط بلاستيكية	٢٠١٨

بمسد سريلان

٠١١ يبدأ سريلان هذا الأمر بالنسبة للمادتين ٦ و ٨ اعتباراً من
١٧ آب ٥٧٢٧ - (٢٣ آب ١٩٦٧) .

الاسم

٠١٢ يطلق على هذا الأمر " أمر بشأن الرسوم على بضائع من
منتج محلي (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) (٥) لسنة
١٩٦٧ - ٥٧٢٧ "

٢٠ ايلول ٥٧٢٧ (٢٥ ايلول ١٩٦٧)

يهودا بيلغ

المسؤول

צו מס' 31 (6)

צו הבלו על יין

בחוק סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מינויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31), תשכ"ז - 1967 וסעיף 26 לחוק המשקאות המשכרים לשנת 1953, להלן "החוק", אני מצווה לאמור:

שינוי תעריף

1. מס הבלו של יין יהיה כדלקמן:

א. שמחיר כל סנסטיליטר לצרכן אינו עולה על 2 פילס ובחנאי שהמחיר לצרכן מצויין בחווייה על גבי הבקבוק -

1. שמשקלו הסגולי אינו עולה על

1006 5%

6+15% פילס
לבקבוק

2. אחר

1+35% פילס
לסנסטיליטר

ב. יין נחזים

3+35% פילס
לסנסטיליטר

ג. יין מבעבע

ד. אחר:

1. שמשקלו הסגולי אינו עולה על

1006 25%

6+25% פילס
לסנסטיליטר

2. אחר

ביטולים

2. בטלים:

א. פרט 3(א) של התוספת לחוק.

ב. פרט 4(ג) של הצו בדבר חוק המשקאות המשכרים (אזור הגדה המערבית) (מס' 38), תשכ"ז-1967.

חשם

3. לצו זה ייקרא "צו הבלו על יין (מס' 31 (6)), תשכ"ז-1967".

ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967)

יהודה פלג

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣١ (٦)

أمر الرسوم على النبيذ

عملاً بالصلاحيه المخولة لي في المادتين ١ (و) و ٢ من الأمر
بشأن تعيينات بموجب قانون الجمارك والرسوم (منطقة الضفة الغربية) رقم (٣١)
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ - والمادة ٢٦ من قانون المسكرات لسنة ١٩٥٣
فيما يلي "القانون" - أمر بما يلي -

تغيير التعريف

٠١ ضريبة الرسوم على النبيذ تكون كالاتي :-

(أ) سعر كل سنتيلتر للمستهلك لا يزيد على ٢ فلس، شريطة أن يكون
السعر للمستهلك مبيناً بواسطة شارة على القنينة .

(١) وزنه النوعي لا يتجاوز ١٠٠٦ %٥

(٢) غير ذلك %١٥ + ٦ فلس للقنينة .

(ب) نبيذ جياش %٣٥ + ١ فلس للسنتيلتر .

(ج) نبيذ فوار %٣٥ + ٣ فلس للسنتيلتر .

(د) غير ذلك -

(١) وزنه النوعي لا يتجاوز ١٠٠٦ %٢٥

(٢) غير ذلك %٢٥ + ٦ فلس للقنينة

الفاء

٠٢ تلغى -

(أ) البيان ٣ (أ) من ذيل القانون

(ب) البيان ٤ (ج) من الأمر بشأن قانون المسكرات
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣٨) لسنة
٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

الاسم

٠٣ يطلق على هذا الأمر - "أمر الرسوم على النبيذ (رقم ٣١) (٦) ،
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

٦ أيلول ٥٧٢٧ (١١ أيلول ١٩٦٧)

يهودا بيلغ
المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו מס' 31 (7)

צו הבלו על טבק

בחוקף סמכותי לפי הסעיפים 1(ו) ו-2 לצו בדבר מנויים לפי חוקי המכס והבלו (אזור הגדה המערבית) (מס' 31) תשכ"ז - 1967 וסעיף 40 לחוק הטבק לשנת 1952, אני מצווה לאמור :-

קביעת מס הבלו על טומבק

1. מס הבלו על טומבק יהיה בשיעור של 480 פילס לכל ק"ג.

ביטול קביעה

2. צו זה מבטל כל קביעה אחרת בגין מס בלו על טומבק.

חשם

3. צו זה ייקרא "צו הבלו על טומבק (מס' 31 (7) תשכ"ז), תשכ"ז - 1967".

ו' באלול תשכ"ז (11 בספטמבר 1967)

יהודה פלג

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر رقم ٣١ (٧)

أمر الرسوم على التبغ

عملاً بالصلاحية المخولة لي في المادتين ١ (و) و - ٢ من الامر بشأن تعيينات بموجب قانون الجمارك والرسوم (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٣١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ هـ والمادة ٤٠ من قانون التبغ لسنة ١٩٥٢ - أمر ربط يلي :

تحديد ضريبة الرسوم على التبغ

٠١ تكون ضريبة الرسوم على التبغ بمقدار ٤٨٠ فلس لكل كيلوغرام .

الغاء تحديد

٠٢ يلغى هذا الأمر كل تحديد بشأن ضريبة الرسوم على التبغ .

الأمر

٠٣ يطلق على هذا الأمر اسم - "أمر بشأن الرسوم على التبغ رقم (٣١) (٧) هـ لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ هـ" .

٦ ايلول ٥٧٢٧ (١١ ايلول ١٩٦٧)

يهودا بيلغ

المسؤول

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו בדבר הבטחת זכויות מפקידים

(אזור הגדה המערבית)

(מס' 21), תשכ"ז - 1967

צו הקניה מס' 1

בתוקף סמכותי לפי סעיף 2 לצו בדבר הבטחת זכויות מפקידים (אזור הגדה המערבית) (מס' 21), תשכ"ז-1967, ובאישור מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית, הנני מצווה בזה על הקניית כל הנכסים של הבנקים ששמותיהם מפורטים להלן על כל סניפיהם באזור הגדה המערבית:

1. ערב בנק
2. ערב לנד בנק
3. בנק אוף ג'ורדן
4. קאירו עמאן בנק
5. ג'ורדן נשיונל בנק
6. אינטרא בנק

* לאחר שנוכחתי כי התמלאו התנאים האמורים בסעיף 2(א)(1) לצו האמור.

כ"ג תמוז תשכ"ז (31 ביולי 1967)

חיים קדמון

הממונה

בהתאם לסעיף 2(ב) לצו הנ"ל הנני מאשר את צו-ההקניה מס' 1 בנוסחו המופיע לעיל.

צו ההקניה יפורסם בכל סניף של בנק שלגביו ניהן.

כ"ג בתמוז תשכ"ז (31 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף
אלוף פקוד מרכז
ומפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن ضمان حقوق المودعين
(منطقة الضفة الغربية)

(رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

أمر اناطة رقم ١

عملا بالصلاحيه المخولة في المادة (٢) من الأمر بشأن ضمان حقوق المودعين
(منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢١) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، وبمصادقة
قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية ، أمر بهذا اناطة
جميع أموال البنوك المسبينة أسماؤها أدناه على جميع فروعها في منطقة
الضفة الغربية :

- ٠١ البنك العربي
- ٠٢ البنك العقارى العربي
- ٠٣ بنك الاردن
- ٠٤ بنك القاهرة - عمان
- ٠٥ البنك الاهلي الاردني
- ٠٦ بنك انجرا

٢٣ تموز ٥٧٢٧ (٣١ تموز ١٩٦٧)

* بعد أن تبين لي بأن الشروط الواردة في المادة ٢ (أ) (١) من الأمر
المذكور قد توفرت .

حاييم كدمون
المسؤول بموجب الأمر بشأن ضمان
حقوق المودعين (منطقة الضفة الغربية)
(رقم ٢١) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

بموجب المادة ٢ (ب) من الأمر المذكور اعلاه ، اصادق على امر اناطة رقم (١)
بنصه الوارد اعلاه .

وينشر أمر اناطة في كل فرع من فروع اي بنك صدر بصدده .

٢٣ تموز ٥٧٢٧ (٣١ تموز ١٩٦٧)

ألوف - عوزي نركيس
ألوف - القيادة الوسطى
وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
في منطقة الضفة الغربية

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו בדבר שטחים סגורים (אסור העברת טובין)

(מס' 49), תשכ"ז - 1967.

ה י ת ר כ ל ל י מ ס ' 1

בתוקף מנזי לפי הצו האמור (מס' 36 מיום ב' בתמוז תשכ"ז, 11 ביולי 1967), אני הח"מ שלמה בכר נותן בזה היתר חתום על-ידי להביא טובין הכפופים לצו זה לשטח הסגור באופן כללי וללא הגבלה וזאת בהתאם לסמכויותי על פי סעיף 2(א) לצו האמור.

א' באב תשכ"ז (7 באוגוסט 1967)

שלמה בכר
הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن المساحات المغلقة (حظر نقل البضائع)

(رقم ٤٩) ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

ترخيص عام رقم ١

بموجب التعيين الصادر بمقتضى الأمر المذكور (رقم ٣٦ بتاريخ ٢ تموز ٥٧٢٧ -
١١ تموز ١٩٦٧) . انا الموقع أدناه ، شلومو ويخير ، اعطى
بهذا تصريحاً موقعا من قبلي بجلب البضائع الخاضعة لهذا الأمر
الى المساحة المغلقة بصورة عامة وبدون قيد ، وذلك عملاً بالصلاحية المخولة
لي بموجب المادة ٢ (أ) من الأمر المذكور .

١ آب ٥٧٢٧ (٧ آب ١٩٦٧)

شلومو ويخير

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו בדבר שטחים סגורים (אסור העברת טובין)

(מס' 49), תשכ"ז - 1967.

היתר כללי (מס' 1) (תוספת מס' 1)

למען הסר ספק, יתוקן ההיתר מס' 1 כך שלאחר המילה "להביא"
ולפני המילה "טובין" שבהיתר האמור תתווספנה המילים "משטח
ישראל".

ב' באב תשכ"ז (8 באוגוסט 1967)

שלמה בכר
הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن مساحات مغلقة (حظر نقل بضائع)

(رقم ٤٩) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

ترخيص عام (رقم ١) (ذيل رقم ١)

منعاً لكل التباس يعدل الترخيص رقم (١) بحيث بعد كلمة " جلب " وقبل كلمة " بضائع " الواردين في الترخيص المذكور تضاف عبارة " من اراضي اسرائيل " .

٢ آ ب ٥٧٢٧ (٨ آ ب ١٩٦٧)

شـلـومـو بيخـر

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

צו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית)

(מס' 28), תשכ"ז - 1967.

ה ו ד ע ה מ ס ' - 6

בתוקף סמכותי לפי מינוי מס' 19 לצו הנ"ל הנני ממנה את מר
סלים כהן להיות פקיד שומה שכס.

מר סלים כהן יהיה רשאי להשתמש בכל סמכות או כח אשר ניתנים
לפקיד שומה לפי חוק מס הכנסה הנזכר בצו.

אליעזר שילוני
הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن غريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية)

(رقم ٢٨) ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

اعلان رقم ٦

عملا بالصلاحية المخولة لي بموجب التعيين رقم ١٩ الصادره بمقتضى
الأمر المذكور، اعين بهذا السيد سليم كوهين ليكون
موظف التخمين في نابلس .
يجوز للسيد سليم كوهين أن يمارس اى صلاحية او حكم مخول لموظف
التخمين بموجب قانون ضريبة الدخل المشارا اليه في الأمر .

الليغزير شيلونى

المسؤول

מ י נ ו י י ם

ميناويي

צ ב א ה ג נ ה ל י ש ר א ל

ميناويي

٧٢٢١ - ٧٢٧٠ (٨٢)

צ ו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית)

(מס' 28), תשכ"ז - 1967.

٢٨

מ י נ ו י י ם

בחוץ סמכותי עפ"י סעיף 3(א) לצו בדבר מס הכנסה ומס רכוש (אזור הגדה המערבית) (מס' 28), תשכ"ז - 1967 (להלן - הצו), הנני ממנה בזה את האנשים הרשומים מטה להיות מפקחי הערכה, לפי חוק מס רכוש כמשמעותו בצו, באזור המצויין לצד שמם :

- | | | | |
|----|-----------------|---|---------|
| 1. | חנא סאעחי | - | רמאללה |
| 2. | יצחק כורי | - | רמאללה |
| 3. | גמיל מוצלח | - | יריחו |
| 4. | פאידי אלכטיב | - | חברון |
| 5. | זכי מעיעה | - | בית לחם |
| 6. | סביח עבד אלהאדי | - | שכם |
| 7. | פואד עבד אלהאדי | - | שכם |
| 8. | כאלד רפיק | - | טול כרם |
| 9. | מחמוד ג'ראר | - | ג'נין. |

ו' באב תשכ"ז (12 בספטמבר 1967)

אליעזר שילוני

הממונה

جيش الدفاع الاسرائيلي

أمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية)

(رقم ٢٨) ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

تعيين

عملا بالصلاحيه المخولة لي بموجب العادة ٣ (أ) من الأمر بشأن ضريبة الدخل وضريبة الاملاك (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٢٨) ، ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ (فيما يلي " الامر ") ، فاني أعين بهذا الاشخاص التالية اسماءؤهم ادناه ليكونوا مفتشين للتخمين ، بمقتضى قانون ضريبة الاملاك حسب المقصود منه في الأمر ، في المناطق المبينة الى جانب كل اسم من اسماؤهم .

٠١	حنا ساعاتي	-	رام الله
٠٢	اسحاق خورى	-	رام الله
٠٣	جميل مصلح	-	اريحا
٠٤	فيضي الخطيب	-	الخليل
٠٥	زكي معاينة	-	بيت لحم
٠٦	صبيح عبد الهادى	-	نابلس
٠٧	فؤاد عبد الهادى	-	نابلس
٠٨	خالد رفيق	-	طولكرم
٠٩	محمود جرار	-	جنين

٦ آب ٥٧٢٧ - (١٢ ايلول ١٩٦٧)

اليعزير شيلونى
المسؤول

ה ו ד ע ה

צו הכאת נאשמים לבית משפט,

מטעם בית משפט השלום - חברון.

על האנשים הרשומים מטה להתיצב בפני בית משפט השלום חברון ביום ב' 30.10.1967, כדי לדון בתביעות המצויינות ליד שמם. במקרה של אי-הופעה יחולו עליהם הוראות חוק הפרוצדורה הפלילית.

ה ש מ	ה ע י ר	מס' תיק	האשמה
עארף עבד אללה אבו אלעדוס	ערב אלסבע	67/460	הונאה
מחמוד חסין ברהם	בית כאחל	67/1156	מעילה באמון
מחמד אחמד אלסוס	דורה	67/1323	הפרת תקנות עבודה
עאישה חסין אבו אלעדוס	בית אולא	67/85	עבירת יעור
חסין עבד אללה אבו אלעדוס	בית אולא	67/85	עבירת יעור
אמנה סלב אבו שנב	בית אולא	67/84	עבירת יעור
טאלב חסין אבו שנב	בית אולא	67/84	עבירת יעור
איברהים עבד אלהאדי ג'אדאללה	בית אולא	67/1468	גרימת נזק
עזיזה מטלק איברהים	בית אולא	67/1468	גרימת נזק
בדר אבו יוסף	חלחול	67/1335	גניבה
אחמד איברהים ערב	חלחול	67/901	גרימת נזק
איברהים סלימאן ח'ליל	צוריף	67/1377	גרימת נזק
מרים חמדאן עלי	צוריף	67/1377	גרימת נזק
מחמוד ח'ליל צאלח	אלערוב	67/1319	עבירה של קלון
יוסף מחג'ז עבד אלקאדר אבו ריאן	חלחול	67/18	פשע עדות שקר

בית משפט השלום חברון

اعلان

مذكرة جلب مخصصة بالتهم صادرة من محكمة صلح الخليل

يقتضي حضور الاشخاص التاليه اسما ووجه ادناه الى محكمة صلح الخليل وذلك في يوم الاثنين الموافق ١٩٦٧/١٠/٣٠ للنظر في الدعاوى المبينة في جانب كل اسم من اسمائهم وفي حالة عدم الحضور تجرى عليهم الاحكام المخصوصة فسي قانون اصول المحاكمات الجزائية .

الاسم	البلدة	رقم القضية	التهمة
عارف عبد الله ابو العدوس	من عرب السبع	٦٧/٤٦٠	الاحتيال
محمود حسين برهم	بيت كاحل	٦٧/١١٥٦	اساءة الائتمان
محمد احمد الصوص	دوره	٦٧/١٣٢٣	مخالفة عمال
عايشة حسين ابو العدوس	بيت اولا	٦٧/٨٥	حراج
حسين عبد الله ابو العدوس	بيت اولا	٦٧/٨٥	حراج
امنه طلب ابو شنب	بيت اولا	٦٧/٨٤	حراج
طالب حسين ابو شنب	بيت اولا	٦٧/٨٤	حراج
ابراهيم عبد الهادي جاد الله	بيت اولا	٦٧/١٤٦٨	ايذاء
عزيزه مطلق ابراهيم	بيت اولا	٦٧/١٤٦٨	ايذاء
بدر ابو يوسف	حلحول	٦٧/١٣٣٥	سرقه
احمد ابراهيم عرب	حلحول	٦٧/٩٠١	ايذاء
ابراهيم سليمان خليل	صوريف	٦٧/١٣٧٧	ايذاء
مريم حمدان علي	صوريف	٦٧/١٣٧٧	ايذاء
محمد خليل صالح	العروب	٦٧/١٣١٩	القيام بعمل منافي للحياة
يوسف محجز عبد القادر ابوريان	حلحول	٦٧/١٨	جناية شهادة زور

محكمة صلح الخليل

ה ו ד ע ה

צו חבאת נאשמים לבית משפט,

מטעם בית משפט השלום - חברון.

על האנשים הרשומים מטה להתייצב בבית משפט השלום חברון ביום ב' 30.10.1967 לדיון בתביעות המפורטות ליד שמוניהם. במקרה של אי הופעה יחולו עליהם הוראות חוק הפרוצדורה הפלילית.

ה ש ם	ה מ ק ו ם	מס' תיק	האשמה
פדל מחמוד אבו אלסעד	אלזרקא'	67/1171	עבירת תנועה
מחמד סאלם חאפט' אבו ח'לף	עמאן	67/1391	עבירת תנועה
סמיר עאדל צ'באן	אלעקבה	67/1216	עבירת תנועה
דאוד אחמד בנדק	עמאן	67/551	עבירת תנועה
ברכאת ח'ליל סעיד עלי	עמאן	67/1221	עבירת תנועה
מחמוד חסן עלי	עמאן	67/727	הונאה
בדוי מחמוד טה דנדיס	אלזרקא'	67/23	נסיון לרצח
ד'יב מחמוד טה דנדיס	אלזרקא'	67/23	נסיון לרצח
חסן מחסן חסד עבד אלכרים	חברון	67/1503	עבירת תנועה
פיאצ' אבראהים פיאצ'	חברון	67/1477	גניבה

בית משפט השלום חברון

اعلان

مذكرة جلب مختصة بالتهمة صادرة من محكمة صلح الخليل

يقتضي حضور الاشخاص التاليه اسماء واهلهم ادناه الى محكمة صلح الخليل وذلك في يوم الاثنين الموافق ١٠/٣٠/١٩٦٧ للانظر في الدعوى المبينه في جانب كل اسم من اسمائهم وفي حالة عدم الحضور تجرى عليهم الاحكام المخصوصة في قانون اصول المحاكمات الجزائية .

الاسم	البلدة	رقم القضية	التهمة
فضل محمود ابوالسعد	الزرقاء	٦٧/١١٧١	مخالفة سير
محمد سالم حافظ ابو خلف	عمان	٦٧/١٣٩١	مخالفة سير
سمير عادل شبان	الزرقاء	٦٧/١٢١٦	مخالفة سير
داود احمد بندق	عمان	٦٧/٥٥١	مخالفة سير
بركات خليل سعيد علي	عمان	٦٧/١٢٢١	مخالفة سير
محمود حسن علي	عمان	٦٧/٧٢٧	الاتيان
بدوي محمود طه دنديس	الزرقاء	٦٧/٢٣	محاولة القتل
ذيب محمود طه دنديس	الزرقاء	٦٧/٢٣	محاولة القتل
حسن محمد حسن عبد الكريم الخليل	الخليل	٦٧/١٥٠٣	مخالفة سير
فياض ابراهيم فياض	الخليل	٦٧/١٤٧٧	السرقه

محكمة صلح الخليل



מנשרים, צווים ומינויים

מפקדת כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית

מנשרים, אוامر וטעינות

סדרה ע

קידדת קוות גיחש הדפאע האסראילי פי מנطقة الضفة الغربية

9 חשוון 5728 (12 תשרין 1967)

מס' 4 - העדד 4

ט' בחשוון תשכ"ח (12 בנובמבר 1967)

מחטויות	התוכן
صفحة	עמוד
אוامر	צווים
أمر بشأن تأمين المركبات الميكانيكية (اخطار الفريق الثالث) (احكام مؤقتة) (أمر رقم 55)	צו בדבר ביטוח כלי רכב מנועיים (סיכוני צד שלישי) (הוראות שעה) (צו מס' 55)
107	107
أمر بشأن قانون النقل على الطرق (أمر رقم 56)	צו בדבר חוק התעבורה (צו מס' 56)
140	140
טעינות	מינויים
قائمة بالتعيينات الصادرة من قبل ألوف عوزي تركيس قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية	רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס. מפקד כוחות צה"ל באזור הגדה המערבית.
154	154

ג'י'ש הדפ'ע אלסר'אילי

אמר رقم 55

אמר بشأن تأمين المركبات الميكانيكية
(اخطار الفريق الثالث) (احكام مؤقتة)

حيث أنني اعتقد بأن الأمر لازم لمصلحة السكان ولحماية حقوق أهالي المنطقة ، وبعد ان اتضح لي بأنه بدون هذا الأمر ، قد يفتي أهالي المنطقة بدون تعويض مناسب عن الأضرار الجسمية التي تسببها المركبات الميكانيكية ، اصدر الأمر التالي :-

تفاسير

1 - (أ) في هذا الأمر :

« المنطقة » - منطقة الضفة الغربية .

« التشريع المحلي » - التشريع الذي كان

نافذ المفعول بتاريخ 28 أيار

5727 (7 حزيران 1967) .

« الاتحاد » - اتحاد (POOL) التأمين

الالزامي ، التابع للمنظمة

الاسرائيلية لشركات التأمين .

« القانون » - قانون تأمين المركبات

الميكانيكية (اخطار الفريق

الثالث) لسنة 1947 ، الوارد نصه

في ذيل هذا الأمر .

« شهادة تأمين » - شهادة صادرة من

قبل الاتحاد .

(ب) حيثما ورد في القانون « فلسطين » يقرأ

« المنطقة » .

الحقوق والواجبات

2 - ان الحقوق والواجبات الناشئة عن شهادة

التأمين ، تكون هي الناشئة عن القانون .

مرجع القضاء

3 - (أ) ان مرجع القضاء في الخلافات

المتعلقة بالحقوق والواجبات الناشئة عن

القانون ، هو المنطقة ، او المكان

المسجل فيه مكان الأعمال الأصلي

للاتحاد - حسب اختيار المدعي .

(ب) اذا كان هناك مدعيان أو أكثر ،

ولم يتفقوا فيما بينهم على اختيار

مرجع القضاء ، فيكون مرجع القضاء

المكان المسجل فيه مكان الاعمال

الأصلي للاتحاد .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 55

צו בדבר ביטוח כלי רכב מנועיים (סיכוני צד שלישי)
(הוראות שעה)

הואיל והנני סבור כי הדבר דרוש לטובת האוכלוסיה ולהגנת זכויות התושבים באזור, ולאחר שהוברר לי כי ללא צו זה יותרו תושבי האזור ללא פיצוי נאות על נזקי גוף הנגרמים על-ידי כלי רכב מנועיים, מצווה אני בזה לאמור :

פרשנות

1. (א) בצו זה :

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"הדין המקומי" - הדין שהיה בתוקף באזור ביום כ"ח

באייר תשכ"ז (7 ביוני 1967).

"המאגר" - המאגר (הפול) לביטוח חובה, שליד האי-

גוד הישראלי של חברות הביטוח.

"הפקודה" - פקודת ביטוח כלי רכב מנועיים (סיכוני

צד שלישי), 1947, שהנוסח שלה מופיע בתוספת לצו

זה.

"תעודת ביטוח" - תעודה הניתנת על-ידי המאגר.

(ב) בכל מקום שנאמר בפקודה "פלשתינה", יאמר "הא-

זור".

זכויות וחובות

2. הזכויות והחובות הנובעות מתעודת ביטוח יהיו אלו הנוב-

עות מן הפקודה.

מקום השיפוט

3. (א) מקום השיפוט בסכסוכים הנוגעים לזכויות וחובות

הנובעות מהפקודה יהיה האזור, או המקום בו רשום

מקום עסקיו העיקרי של המאגר - הכל לפי בחירת

התובע.

(ב) היו שני תובעים או יותר, ולא הסכימו ביניהם על בחירת

מקום השיפוט, יהיה מקום השיפוט המקום בו רשום

מקום עסקיו העיקרי של המאגר.

4. כפוף לאמור בסעיף 2, יהולו הדין המהותי וסדרי הדין של מקום השיפוט.

ביטול הוראות

5. כל הוראה על ביטוח חובה של כלי-רכב, הקיימת בדין המ- קומי, ואשר אינה מתיישבת עם האמור בצו זה — בטלה.

תחילת תוקף

6. תחילתו של צו זה ביום י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967).

השם

7. לצו זה ייקרא "צו בדבר ביטוח כלי רכב מנועיים (סיכוני צד שלישי) (הוראות-שעה) (אזור הגדה המערבית) (מס' 55), תשכ"ז—1967".

י"ב בתמוז תשכ"ז (20 ביולי 1967)

עוזי נרקיס, אלוף

אלוף פיקוד המרכז

ומפקד כוחות צה"ל

באזור הגדה המערבית

التشريع الساري

4 - بمراعاة ما ورد في المادة ٢ ، يسري التشريع المادي وأصول الاجراءات المتبعة في مرجع القضاء .

الغاء احكام

5 - كل حكم عن تأمين المركبات الالزامي ، وارد في التشريع المحلي ، ولا يتفق مع ما ورد في هذا الأمر — يعتبر لاغياً .

بدء سريان

6 - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٢ تموز ٥٧٢٧ (٢٠ تموز ١٩٦٧) .

الاسم

7 - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) (أحكام مؤقتة) (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٥) لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧» .

١٢ تموز ٥٧٢٧ (٢٠ تموز ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس

الوف القيادة الوسطى

وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي

في منطقة الضفة الغربية

ذيل

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث)

رقم ٨ لسنة ١٩٤٧

وهو يقضي بحماية الفريق الثالث ضد الاخطار الناشئة عن استعمال المركبات الميكانيكية .

اسم القانون

المادة ١ - يطلق على هذا القانون اسم قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة ١٩٤٧ .

تفسير اصطلاحات

المادة ٢ - يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه :—

تعني لفظة «السلطة» وزير المالية في حكومة اسرائيل (فيما يلي: وزير المالية) أو أي شخص آخر أو هيئة من الأشخاص يسميها باعلان ينشر في الجريدة الرسمية.

תוספת

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי),

מס' 8 לשי' 1947.

פקודה הבאה להתקין הגנת צדדים שלישיים בפני סיכונים הנובעים מן השימוש בכלי-רכב של מנוע.

שם קצר

1. הפקודה הזאת תיקרא פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

פירוש

2. בפקודה הזאת —

"בעל", ביחס לכלי-רכב שהוא נושא של הסכם שכירות או הסכם שכירות-קנייה, מובנו האדם שבאחיותו נמצא כלי הרכב לפי ההסכם ההוא ;
 "דרך הרבים" מובנה כל רחוב או דרך שיש לציבור גישה אליהם, וכוללת גשרים שעוברת עליהם דרך הרבים ;

وتعني عبارة «المؤمن المفوض» بالنسبة لبوليصة التأمين أو الضمانة أية شركة أو وكيل للتأمين أو جمعية تعاون صرحت لها السلطة في الوقت الذي صدرت فيه بوليصة التأمين أو الوقت الذي أعطيت فيه الضمانة بتعاطي أشغال التأمين على المركبات الميكانيكية في اسرائيل او المنطقة بمقتضى المادة الثالثة .

وتشمل لفظة «السائق» في الحالة التي يتولى فيها قيادة المركبة الميكانيكية شخص منفرد ، ذلك الشخص كما تشمل أي شخص آخر يعمل في سوق المركبة ، وتفسر لفظة «ساق» تبعاً لذلك . وتعني لفظة «المؤمن» أية شركة أو وكيل للتأمين أو جمعية تعاون صرحت لها السلطة في الوقت المبحوث عنه عملاً بأحكام المادة الثالثة ، بتعاطي أعمال التأمين على المركبات الميكانيكية في اسرائيل او المنطقة .

وتعني عبارة «مركبة ميكانيكية» مركبة (سواء أكانت ام لم تكن منشأة لنقل أي حمل خلاف السلع التالية ، وهي الماء والوقود والجماعات وأي جهاز يستعمل للدفع أو الادوات أو الاجهزة الحل) وتساق بواسطة القوة الميكانيكية مهما كان نوعها ، وتشمل كل دراجة نارية بعربة جانبية أو قطيرة أو بدونها أو دراجة نارية ذات ثلاث عجلات أو دراجة بعجلين أو ثلاث عجلات يساعدها على السير محرك ، ولكنها لا تشمل أية مركبة تجرها مركبة ميكانيكية أخرى .

وتعني عبارة «أشغال التأمين على المركبات الميكانيكية» ابرام عقود للتأمين ضد أية خسارة أو ضرر يتسبب عن استعمال المركبات الميكانيكية أو ينشأ عن استعمالها أو فيما يتعلق به ، وتشمل اخطار الفريق الثالث .

وتعني عبارة «صاحب المركبة» بالنسبة لمركبة هي موضوع اتفاق اجارة أو اتفاق شراء بطريق الاجارة ، الشخص الحائز على المركبة بمقتضى ذلك القانون .

وتشمل عبارة «بوليصة التأمين» صك التأمين . وتعني عبارة «طريق عام» أي شارع أو طريق يحق للجمهور سلوكه وتشمل أيضاً الجسور التي تمر عليها الطريق العام .

رقم 61 لسنة 1936

وتعني عبارة «التصريح القانوني» بياناً كتابياً معطى بعد اليمين أو التأكيد أو الاقرار وفقاً لاحكام

«הצהרה לפי החוק» מובנה הרצאת-דברים בכתב שנמסרה בהיתר בשבועה, בהן-צדק או בהצהרה, בהתאם לפקודת השבועות, 1936, או — אם הוצהרה מחוץ לישראל או האזור — הרצאת-דברים בכתב שנמסרה בשבועה או בהן-צדק, באופן הקבוע בחוק העומד בתקפו במקום שבו נמסרה השבועה או ההצהרה בהן-צדק ;

«כלי-רכב של מנוע» מובנו כלי-רכב (בין שהוא בנוי לשאת מטען כל-שהוא, וזולת החפצים הבאים, היינו מים, דלק, מצ-ברים וציוד אחר שמשתמשים בו לצורך הדיפה, כלי-עבודה בודדים וציוד בלתי קבוע במקום ובין שאינו בנוי כך) המ-הודף בצורה כל-שהיא של כוח מיכאני, וכולל אופניים של מנוע עם רכב-לוואי או רכב נגרר או בלעדיהם, שלש-אופ-נים של מנוע או שלש-אופנים הנעזרים במנוע, אך לא כלי-רכב משוך בכל כלי-רכב של מנוע אחר ;

«מבטח» (בי"ת פתוחה) מובנו כל חברה, מבטח-משנה או אגודה שיתופית, המורשה אותה שעה בידי הרשות בהתאם לסעיף 3, לעסוק בעסקי ביטוח של כלי-רכב של מנוע ביש-ראל או באזור ;

«מבטח מורשה», ביחס לפוליסת-ביטוח או לשטר-ערובה, מובנו כל חברה, מבטח-משנה או אגודה שיתופית, המור-שים — בשעת הרצאתם או נתינתם של פוליסת-הביטוח או שטר-הערובה הנדונים — בידי הרשות, לפי סעיף 3, לעסוק בעסק ביטוח כלי-רכב של מנוע בישראל או באזור ;

«נהג», מקום שאדם מיוחד משמש כהגאי של כלי-רכב של מנוע, כולל אותו אדם וכן כל אדם אחר העוסק בנהיגת כלי-הרכב, והביטוי «נהוג» יתבאר בהתאם לכך ;

«עסק ביטוח כלי-רכב של מנוע» מובנו עסק של ביצוע חווי-ביטוח מפני אבדן של כלי-רכב של מנוע, או נזק להם, או נזק הנובע מן, או קשור אל, השימוש בהם, לרבות סיכוני צד שלישי ;

قانون تخليف الإيمان لسنة ١٩٣٦ ، أو إذا كان البيان الكتابي معطى خارج اسرئيل او المنطقة ، فتعني هذه العبارة تصريحاً معطى بعد اليمين أو التأكيد بالصورة المنصوص عليها في التشريع المعمول به في المكان الذي أعطي فيه اليمين أو التأكيد.

التصريح بتعاطي أشغال التأمين على المركبات الميكانيكية المادة ٣ - (١) مع مراعاة أحكام الفقرة (٢) ، يجوز للسلطة أن تصرح باعلان ينشر في الجريدة الرسمية لاية شركة أو وكيل تأمين ينتمي لنقابة وكلاء تأمين موافق عليها من قبل السلطة ، أو لاية جمعية تعاون بأن تتعاطي اشغال التأمين على المركبات الميكانيكية في اسرئيل او المنطقة : ويشترط في ذلك أن لا تمنح السلطة هذا التصريح الا اذا اقتنعت بمسانة المركز المالي للشركة أو الوكيل أو جمعية التعاون .

(٢) اذا اصيحت السلطة غير مقتنعة بمسانة المركز المالي لاية شركة أو وكيل أو جمعية تعاون صرح لها باعلان صدر بمقتضى الفقرة (١) بتعاطي اشغال التأمين على المركبات الميكانيكية في اسرئيل او المنطقة ، يجوز للسلطة ، باعلان ينشر في الجريدة الرسمية ، أن تلغي ذلك التصريح وتعلن أن تلك الشركة أو ذلك الوكيل أو جمعية التعاون التي يتناولها الاعلان لم يعد مصرحاً لها بتعاطي هذه الاشغال في اسرئيل او المنطقة بمقتضى هذه المادة ، ويصبح ذلك الاعلان ساري المفعول اعتباراً من الوقت والتاريخ المعينين فيه .

الالزام المترتب على أصحاب المركبات الميكانيكية بحمل بوالص تأمين أو ضمانات أخرى ضد اخطار الفريق الثالث

المادة ٤ - (١) مع مراعاة أحكام هذا القانون ، لا يحق لأي شخص أن يستعمل مركبة ميكانيكية على طريق عام ، أو أن يسمح لأي شخص آخر باستعمالها على طريق عام أو أن يتسبب في ذلك ، الا اذا كان يوجد فيما يتعلق باستعمال المركبة الميكانيكية من قبل ذلك الشخص أو الشخص الآخر ، حسب

"פוליסת-ביטוח" או "פוליסה" כוללות כתב זמני ;

"הרשות" מובנה שר האוצר בממשלת ישראל (להלן : שר האוצר) או אותם בני-אדם או חבר בני-אדם אחרים, אשר הוא עשוי לקרוא בשמם בהודעה ברשומות.

הרשאה לעסק בעסק של ביטוח כלי-רכב של מנוע

3—(1) מתוך כפיפות לקביעותיו של סעיף-קטן (2), רשאית הרשות להרשות — בהודעה ברשומות — כל חברה או כל מבטח-משנה, שהוא חבר בהתאחדות כל-שהיא של מבטחי-משנה שאותה אישרה הרשות, או כל אגודה שיתופית, לעסוק, בעסק של ביטוח כלי-רכב של מנוע בישראל או באזור ;

בתנאי שהרשות לא תעניק הרשאה כזאת אלא-אם נחה דעתה של הרשות בדבר יציבותם הכספית של החברה, מבטח-המשנה או האגודה השיתופית.

(2) מקום שדעתה של הרשות פסקה מלהיות נחה בדבר יציבותם הכספית של כל חברה, מבטח-משנה או אגודה שיתופית, המורשים לעסוק — בהודעה לפי סעיף-קטן (1) — בעסק של ביטוח כלי-רכב של מנוע בישראל או באזור, רשאית הרשות להפקיע — בהודעה ברשומות — אותה הרשאה ולהכריז שהחברה, מבטח-המשנה או האגודה השיתופית, שבהם נוגעת ההודעה, אינם מורשיים עוד לעסוק — לפי הסעיף הזה — באותו עסק בישראל או באזור. כל הודעה כזאת תהיה נודעת לה נפקות החל מאותו זמן ואותו תאריך הנקובים בה.

חובב בעלי כלי-רכב של מנוע להחזיק פוליסות של ביטוח או ערובות אחרות לפיכונני צד שלישי

4—(1) מתוך כפיפות לקביעותיה של הפקודה הזאת, לא יהיה מותר לאדם כל-שהוא להשתמש, או לגרום או להתיר לכל אדם אחר להשתמש, בכלי-רכב של מנוע בדרך הרבים, אלא-אם תימצאנה בתקפן — לגבי השימוש

מקטני החל , בוליטע תאמין או איה
זמאנה אחרى بالنسبة لاخطار الفريق
الثالث تتفق مع مقتضيات هذا القانون .

الباب ١٢٨

(٢) اذا خالف شخص أحكام هذه المادة ،

يعتبر انه ارتكب جرماً ويعاقب ، لدى
ادانته ، بالحبس مدة ثلاثة أشهر أو
بغرامة قدرها خمسون ليرة أو بكلتا
العقوبتين معاً ، وكل شخص أدين
بارتكاب جرم بمقتضى هذه المادة ،
يفقد أهليته لحيازة رخصة أو الحصول
على رخصة بمقتضى قانون النقل على
الطرق لمدة اثني عشر شهراً من تاريخ
الادانة (الا اذا استصوبت المحكمة ،
لاسباب خاصة ، ان تأمر بخلاف
ذلك ، ودون اجحاف بصلاحيه المحكمة
في اصدار أمر يجعل مدة فقدان
الاهلية أطول من ذلك) .

وكل من فقد أهليته لحيازة رخصة أو
الحصول على رخصة بسبب ادانته
بمقتضى هذه المادة أو وفقاً لأمر صدر
بمقتضاها ، يعتبر ، ايفاء بالغايات
المقصودة من قانون النقل على الطرق ،
أنه فقد أهليته لحيازة رخصة أو للحصول
على رخصة بمقتضى أحكام ذلك
القانون .

(٣) لا تسري أحكام هذه المادة على :-

(أ) أية مركبة ميكانيكية تخص الحكومة
أو تخص أي شخص يعمل في
الحكومة ويستعمل ، أو يتسبب
أو يسمح باستعمال المركبة
الميكانيكية في خدمة الحكومة دون
سواها ، أو

(ب) أية مركبة ميكانيكية في أي وقت
تساق فيه لاغراض البوليس من قبل
مأمور بوليس ، أو بمقتضى تعليمات
من مأمور بوليس ، أو

(ج) أية مركبة ميكانيكية تخص سلطة
محلية استثناء وزير المالية وفقاً
لاحكام الفقرة (٤) ، أو تخص
شخصاً يعمل في خدمة السلطة المحلية

בכלי-הרכב של מנוע על-ידי האדם ההוא, או אותו אדם
אחר, הכול לפי העניין — אותה פוליסה או אותה ערובה
לסיכוני צד שלישי, אשר תמלאנה אחר דרישות הפקודה
הזאת.

פרק קכ"ח

(2) פועל אדם מתוך הפרת הצו הזה, יאשם בעבירה, ויהיה
צפוי, משיתחייב בדין, למאסר של שלושה חדשים או
לקנס של חמישים לירות או לאותם מאסר וקנס גם יחד,
ואדם שנתחייב בדינו על עבירה לפי הסעיף הזה יהיה
פסול (אלא-אם — בגלל סיבות מיוחדות — ימצא בית-
המשפט לנכון ליתן צו אחר, ובלי לפגוע בכוחו של
בית-המשפט לצוות על תקופת-פסלות ארוכה יותר)
מלהחזיק ברשיון נהגות או מלהשיגו, לפי פקודת התע-
בורה, במשך של שנים-עשר חודש החל מתאריך החיוב
בדין.

אדם, שנפסל מכוח תקפו של חיוב בדין לפי הסעיף
הזה, או לפי צו שניתן לפיו, מלהחזיק ברשיון-נהגות,
או מלהשיגו, יהיו רואים אותו — לצרכי פקודת התע-
בורה — כאילו הוא פסול לפי קביעותיה של הפקודה
ההיא.

(3) סעיף זה לא יחול על —

(א) כל כלי-רכב של מנוע שהוא רכוש הממשלה או
של כל אדם שבשירות הממשלה, המשתמש, או
הגורם או מתיר להשתמש, בכל כלי-רכב של מנוע
כזה אך ורק בשירות הממשלה; או

(ב) כל כלי-רכב של מנוע בכל זמן שהוא לצרכי המש-
טרה בידי שוטר כל-שהוא או לפי הוראתו; או

(ג) כל כלי-רכב של מנוע שהוא רכוש של רשות
מקומית כל-שהיא, שאותה פטר שר האוצר בהתאם
לקביעותיו של סעיף-קטן (4), או על אדם כל-
שהוא בשירותה של כל רשות מקומית כזאת,

المشار إليها ويستعملها أو يسمح أو
يتسبب في استعمالها في خدمة السلطة
المحلية دون سواها ، أو

(د) أية مركبة ميكانيكية تخص شخصاً
دفع الى المحاسب العام تأميناً قدره
عشرة آلاف ليرة ولم يكن قد طالب
بإسترداد هذا التأمين في الوقت الذي
كانت تساق فيه المركبة من قبل
صاحبها أو خادماً صاحبها في سياق
استخدامه ، أو من قبل شخص
يكون خاضعاً لرقابة صاحبها بصورة
أخرى .

(٤) يجوز لوزير المالية أن يستثنى ،
بإعلان ينشر في الجريدة الرسمية ،
أية سلطة محلية من أحكام هذه المادة
إذا اقتنع بمقتضى المركز المالي الذي تتمتع
به تلك السلطة المحلية .

(٥) لا يعمل بأحكام الفقرة (١) من هذه
المادة الا في التاريخ الذي يقرره وزير
المالية بإعلان ينشر في الجريدة
الرسمية .

احكام تتعلق بمبالغ التأمين المودعة بمقتضى المادة ٤

المادة ٥ - تسري الاحكام التالية فيما يتعلق بأي تأمين
أودع بمقتضى البند (د) من الفقرة الثالثة من
المادة الرابعة :-

(أ) يودع التأمين اما نقداً أو بسندات دين
يوافق عليها المحاسب العام (ويشار إليها فيما
يلي بالسندات الموافقة عليها) أو يودع قسم
منه نقداً والقسم الآخر بسندات دين .

(ب) عندما تودع سندات دين موافقة عليها يتخذ
المودع اذا ما كلفه المحاسب العام التدابير
لاناطة السندات بالمحاسب العام في الوقت
الذي تم فيه ايداعها أو قبل ذلك التاريخ .

(ج) يجوز للمحاسب العام أن يسمح باستبدال
السندات المودعة لديه بسندات أخرى
موافقة عليها أو بالاستعاضة عن السندات
الموافقة عليها بنقود أو العكس بالعكس .

(د) يترتب على المحاسب العام ، اذا ما طلب
اليه المودع باشعار كتابي أن يتخذ التدابير
لرد التأمين الى المودع اما بدفع النقود التي
أودعها لديه أو باعادة تحويل السندات
المودعة الى المودع ، حسب مقتضى الحال .

المستמש، أو غورم أو متير להשתמש، בכל כלי-
רכב של מנוע כזה אך ורק בשירותה של רשות
מקומית כזאת ; או

(ד) כל כלי-רכב של מנוע השייך לאדם שהפקיד פקדון
בידו החשב הכללי כדי ערך של עשרת אלפים
לירות ולא דרש שיוחזר לו אותו פקדון, כל זמן
שאותו כלי-רכב של מנוע נהוג בידו הבעל או בידו
משמשו של הבעל בהמשך עבודתו, או נתון באופן
אחר לשליטת הבעל.

(4) שר האוצר רשאי לפטור, בהודעה ברשומות, רשות
מקומית כלי-שהיא מקביעותיו של הסעיף הזה, אם נחה
דעתו בדבר יציבותה הכספית של אותה רשות מקומית.

(5) סעיף-קטן (1) לא ייכנס לתקפו עד לאותו תאריך,
שיהיה שר האוצר עשוי לקבעו בהודעה ברשומות.

קביעות ברבר פקדונות לפי סעיף 4

5. הקביעות הבאות תחולנה על כל פקדון, שהופקד לפי פסקה

(ד) של סעיף-קטן (3) מסעיף 4 :-

(א) אפשר להפקיד פקדון במוזמנים או בשטרי-ערובה
שאשרם החשב הכללי (הנקראים להלן "שטרי-ערובה
מאושרים"), או בחלקו במוזמנים ובחלקו בשטרי-
ערובה מאושרים ;

(ב) כשמופקדים שטרי-ערובה מאושרים ינקוט המפקיד -
אם דרש זאת החשב הכללי - אותם צעדים, בין בשעת
הפקדת שטרי-הערובה כן ובין לפני זאת, שיהיה החשב
הכללי עשוי לדרשם, כדי להקנות את שטרי-הערובה
לחשב הכללי ;

(ג) החשב הכללי רשאי להתיר החלפת שטרי-ערובה מאו-
שרים, שהופקדו קודם לכן, בשטרי-ערובה אחרים, או
החלפת שטרי-ערובה מאושרים בכסף מוזמן, או בהיפוך ;

(ד) החשב הכללי יגרום - משידרוש זאת ממנו המפקיד
בהודעה בכתב - שיעביר אליו חזרה כל שטרי-ערובה
שהופקדו, הכול לפי הענין ;

(ה) מתוך כפיפות לפסקה (ו) של הסעיף-הקטן הזה יהיו רואים את הפקדון כאילו הוא מהווה חלק מן האקטיב של המפקיד, והריבית או הדיווידנדות המתרבות ומגיי-עות עליו תהיינה משתלמות למפקיד;

(ו) כל זמן שהתחייבויות כל-שהן, המהוות התחייבויות כאלה הנדרשות להיכלל בפוליסה לפי הפקודה הזאת, שנתחייב בהן המפקיד, לא סולקו או סודרו באופן אחר, לא ישמש שום חלק מן הפקדון לשם סילוק כל הת-חייבויות אחרות שנתחייב בהן המפקיד.

דרישות לגבי פוליסות

6.—(1) כדי למלא אחר דרישותיה של הפקודה הזאת, צריכה פוליסת-ביטוח להיות פוליסה אשר —

(א) הוצאה בידי אדם שהוא מבטח מורשה; וכן

(ב) מבטחת אותו אדם, או אותם בני-אדם, או סוגים

של בני-אדם, העשויים להיות נקובים בפוליסה,

בגין התחייבות כל-שהיא, אשר הוא או הם עשויים

להתחייב בה בגין מותו, או חבלה בגופו, של אדם

כל-שהוא, שנגרמו על-ידי — או נובעים מן —

השימוש בכלי-הרכב של מנוע בדרך הרבים;

בתנאי שאין לדרוש כי פוליסה כזאת תכלול —

(i) התחייבות בגין מותו — הנובע מתוך עבודתו

ובהמשך עבודתו — של אדם, המועבד בידי

אדם, המבוטח בפוליסה, או בגין חבלת-גוף

שנגרמה לאדם כזה עקב עבודתו ובהמשך

עבודתו; או

(ii) להוציא מקרה של כלי-רכב של מנוע, שבו

מוסעים נוסעים בשכירות או בתגמול או בגלל

חוזה עבודה או בהמשכו — התחייבות בגין

מותם או חבלות בגופם של בני-אדם, המוס-

עים בכלי-הרכב של מנוע או עליו, או תוך

כניסתם לתוכו או עלייתם עליו או ירידתם

ממנו, בשעת קרות המקרה שממנו נובעות

התביעות; או

(iii) כל התחייבות שבחוקה.

(2) למרות כל דבר האמור בחוק כל-שהוא יהיה אדם, המו-

מقتציות بشأن البوالص

المادة 6 - (1) تمشياً ومقتضيات هذا القانون ينبغي أن تكون بوليصة التأمين: —

(أ) صادرة من الشخص المؤمن المفوض .

(ب) ومؤمنة للشخص أو الأشخاص أو

أصناف الأشخاص المعينين في

البوليصة تجاه أي التزام قد يترتب عليه

أو عليهم من جراء وفاة أي شخص

أو الحاق أي أذى جسماني به إذا

كانت الوفاة مسببة أو ناشئة ، أو

كان الأذى مسبباً أو ناشئاً ، عن

استعمال مركبة ميكانيكية على طريق

عام :

ويشترط في ذلك أن لا يكون من

المقتضى أن تشمل البوليصة: —

(1) تحمل أي التزام بسبب وفاة شخص

من جراء استخدام أي شخص آخر

له وفي سياق استخدامه إذا كان ذلك

الشخص المستخدم مؤمناً ببوليصة

أو مؤمناً عن الأذى الذي قد يلحق

به من جراء استخدامه وفي سياق

استخدامه ، أو

(2) تحمل أي التزام بسبب وفاة أشخاص

أو الحاق أذى بهم حين كانوا في

المركبة الميكانيكية أو حين صعودهم

اليها أو نزولهم منها لدى وقوع الحادث

الذي نشأ عنه الادعاء ، باستثناء

الحالة التي تنقل فيها المركبة الميكانيكية

الركاب لقاء أجر أو مكافأة أو بسبب

عقد استخدام ، أو

(3) أي التزام ناشئ عن عقد .

(2) بالرغم مما ورد في أي تشريع ، يعتبر

השخص الذي يصدر بوليصة تأمين بمقتضى هذه المادة ، مسؤولاً عن تعويض الأشخاص أو أصناف الأشخاص المعينين في البوليصة فيما يتعلق بأي التزام تشتمل عليه البوليصة نحو هؤلاء الأشخاص أو أولئك الأصناف من الأشخاص .

(3) لا يترتب على البوليصة أي أثر ، إغناء بالغايات المقصودة من هذا القانون ، ما لم يصدر المؤمن لصالح الشخص الذي تناوله البوليصة شهادة (ويشار إليها فيما يلي من هذا القانون «بشهادة التأمين») وفقاً للنموذج المقرر مشتملة على تفاصيل الشروط التي صدرت البوليصة بموجبها وتفاصيل أية أمور أخرى قد تعين ، وتقرر نماذج مختلفة وتفاصيل متباينة بالنسبة لمختلف الحالات أو الظروف .

مقتضيات بشأن الضمانات

7 - (1) مراعاة لمقتضيات هذا القانون ينبغي أن تكون الضمانة :-

(أ) معطاة اما من المؤمن المفوض أو من هيئة من الأشخاص تتعاطى في فلسطين أشغال إعطاء الضمانات التي من هذا القبيل ، وسبق لها أن :-
(1) دفعت الى المحاسب العام تأميناً قدره عشرة آلاف ليرة بشأن تلك الأشغال ، أو

(2) استئنها السلطة بمقتضى أحكام الفقرة (2) من التزام ايداع التأمين .

(ب) ومولفة من تعهد معطى من الضامن يتعهد فيه أن يتلافى أي قصور قد يبدر من صاحب المركبة أو من أي أشخاص آخرين أو أصناف من الأشخاص المعينين في الضمانة في وفاء أي التزام قد يترتب عليه أو عليهم من الالتزامات الواجب تغطيتها بوليصة تأمين بمقتضى المادة السادسة وفقاً للشروط المقررة في التعهد ولغاية مبلغ لا يقل عن خمسة وعشرين ألف ليرة في حالة المشروع الذي يتعاطى نقل الركاب بمركبات ميكانيكية لقاء أجرة أو بدل ، ولا يقل عن خمسة آلاف ليرة في أية حالة أخرى .

ציא פוליסת-ביטוח לפי הסעיף הזה, צפוי לפצות את בני-האדם או סוגים של בני-האדם, הנקובים בפוליסה, בגין התחייבות כל-שהיא, שהפוליסה מתיימרת לכלול אותה לגבי אותם בני-אדם או סוגים של בני-אדם.

(3) פוליסה לא תהיה נודעת לה נפקות לצרכי הפקודה הזאת, אלא-אם ועד-אשר תוצא בידי המבטח - לטו- בטו של האדם העושה את הפוליסה - תעודת-אישור (הקרוייה בפקודה הזאת "תעודת-ביטוח"), בטופס שנק- בע, שתכיל אותם פרטים על תנאים כל-שהם, שלפיהם הוצאה הפוליסה, ועל כל עניינים אחרים, שיהיו עשויים להיקבע, ואפשר יהיה לקבוע טפסים שונים ופרטים שו- נים לגבי מקרים שונים או מסיבות שונות.

דרישות לגבי שטרי-ערובה

7-(1) כדי למלא אחר דרישותיה של הפקודה הזאת צריך

שטרי-ערובה -

(א) להינתן בידי מבטח מורשה או בידי חבר בני-אדם, העוסק בישראל או באזור בעסקי-מתן ערובות מעין אלה, ואשר -

(i) הפקיד בידי החשב הכללי פקדון כדי ערך של

עשרת אלפים לירות בגין אותו עוסק; או

(ii) פטרה אותו הרשות - לפי קביעותיו של

סעיף-קטן (2) - מחובת הפקדת פקדון כזה;

וכן

(ב) להכיל התחייבות מצד נותן שטרי-הערובה להש-

לים - מתוך כפיפות לתנאים כל-שהם הנקובים

בה, ועד כדי סכום, שלא יהיה פחות מעשרים וחמי-

שה אלף לירות במקרה מפעל העוסק בעסקי הובלת

נוסעים בכלי-רכב של מנוע בשכירות או בתגמול,

ובכל מקרה אחר לא פחות מחמשת אלפים לירות -

כל חדלון של בעל כלי-הרכב, או אותם בני-אדם

אחרים או סוגים של בני-אדם, העשויים להיות

נקובים בשטרי-הערובה, מלמלא כהלכה כל התחיי-

בות כזאת, הצריכה להיכלל בפוליסת-ביטוח לפי

סעיף 6, אשר הוא או הם יעמדו בה.

(2) הרשות רשאית להעניק פטורים מחובת הפקדת פקדון לפי פסקה (א) של סעיף קטן (1), בין לגבי כל חבר בני-אדם מיוחד ובין לגבי כל סוג של חבר בני-אדם: בתנאי שלא תעניק פטורים כאמור לעיל, אלא אם נחה דעתה של הרשות בדבר יציבותו הכספית של חבר בני-האדם, או חבר בני-האדם מן הסוג הנדון, הכול לפי העניין.

(3) קביעותיו של סעיף 5 תחולנה — בשינויים המתאימים — על פקדון כל-שהוא, שהופקד לפי פסקה (א) של סעיף-קטן (1) מן הסעיף הזה, מתוך כפיפות לשינוי, שבמקום פסקה (ד) של סעיף 5 האמור תבוא הפסקה הבאה:—

"(ד) מתוך כפיפות לקביעותיה של פסקה (ו) של הסעיף הזה יעכב החשב הכללי בידיו את הפקדון כל-זמן שהמפקיד עוסק בישראל או באזור בעסק שבנינו הופקד הפקדון:".

(4) שטר-הערובה לא תהיה נודעת לו נפקות לצרכי הפקדה הזאת, אלא אם ועד-אשר תוצא בידו האדם, הנותן את שטר-הערובה, לטובתו של האדם, שלו הוא ניתן, תעודת-אישור (הקרויה בפקודה הזאת "תעודת-ערו-בה") בטופס שנקבע, שתכיל אותם פרטים על תנאים כל-שהם, שלפיהם ניתן שטר-הערובה, ועל כל עניינים אחרים, שיהיו עשויים להיקבע, ואפשר יהיה לקבוע טפסים שונים ופרטים שונים למקרים שונים או למסיבות שונות.

חובה לשלם הוצאות בית-חולים מסוימות

8—(1) מקום שמשלם תשלום כל-שהוא (בין מתוך הודאה בחובה ובין שלא מתוך הודאה) בידו — (א) מבטח, לפי פוליסה או כתוצאה מפוליסה שהוצאה לפי הפקודה הזאת; או (ב) בעל כלי-רכב של מנוע, אשר לגבי השימוש בו עומד בתקפו שטר-ערובה לפי הפקודה הזאת; או

(2) יבוצר לسلطة أن تمنح استثناء من التزام إعطاء التأمين بمقتضى البند (أ) من الفقرة (1) أمّا فيما يتعلق بأية هيئة خاصة من الأشخاص أو صنف هيئة من الأشخاص:

ويشترط في ذلك أن لا تمنح السلطة الاستثناء المشار إليه أعلاه إلا إذا اقتنعت بمتانة المركز المالي الذي تتمتع به تلك الهيئة من الأشخاص، أو تلك الهيئة من الأشخاص من الصنف المبحوث عنه، حسب مقتضى الحال.

(3) تسري أحكام المادة الخامسة، مع إجراء التغييرات الضرورية، فيما يتعلق بأي تأمين أودع بمقتضى البند (أ) من الفقرة (1) من هذه المادة، على أن يستعاض عن البند (د) من المادة (5) المذكورة بالبند التالي:—

"(د) مع مراعاة أحكام البند (و) من هذه المادة، يحتفظ المحاسب العام بالتأمين ما دام المودع يتعاطى في فلسطين الأشغال التي دفع التأمين من أجلها".

(4) لا يترتب على الضمانة أي أثر إيفاء بالغايات المقصودة من هذا القانون ما لم يكن معطي الضمانة قد أعطى الشخص الذي أعطيت الضمانة لصالحه شهادة (ويشار إليها فيما يلي من هذا القانون «بشهادة الضمانة») وفقاً للنموذج المقرر مشتملة على تفاصيل الشروط التي أعطيت الضمانة بموجبها وتفاصيل أية أمور أخرى قد تعين، وتقرر نماذج مختلفة وتفاصيل متباينة بالنسبة لمختلف الحالات أو الظروف.

الالتزام بدفع بعض مصاريف المستشفى

المادة 8 - (1) إذا دفع مبلغ (سواء أكان الدفع مقرونًا بقبول الالتزام أم لم يكن) من قبل:— (أ) المؤمن بمقتضى بوليصة صادرة بموجب هذا القانون، أو (ب) صاحب أية مركبة ميكانيكية صدرت فيما يتعلق بمسئوليتها ضمانة بمقتضى هذا القانون لا تزال نافذة المفعول، أو

(ג) صاحب مركبة ميكانيكية أعطي تأميناً بمقتضى هذا القانون فيما يتعلق بوفاة شخص أو الحاق أذى جسماً به إذا كانت الوفاة مسببة أو ناشئة ، أو كان الأذى مسبباً أو ناشئاً ، عن استعمال مركبة ميكانيكية على طريق عام ، وكان المؤمن أو صاحب المركبة ، حسب مقتضى الحال ، يعلم أن الشخص الذي توفي أو لحق به الأذى الجسماني على ذلك الوجه قد عولج في مستشفى كريض داخلي أو خارجي عن ذلك الأذى الناشئ على الوجه المذكور ، وجب على ذلك المؤمن أو صاحب المركبة أن يدفع أيضاً للمستشفى نفقات المعالجة التي تحملها المستشفى ضمن الحد المعقول في تقديم المعالجة ، بعد خصم المبالغ التي تكون دفعت بالفعل للمستشفى لقاء أي رسم معين استوفى عن تلك المعالجة :

ويشترط في ذلك أن لا يتجاوز المبلغ الذي يترتب على المؤمن أو صاحب المركبة دفعه خمسين ليرة عن كل شخص عولج على هذا الوجه كريض داخلي ، وخمسة ليرات عن كل شخص عولج على هذا الوجه كريض خارجي .

(٢) انشاء بالغاية المقصودة من هذه المادة ، تنصرف لفظة «مستشفى» الى أية مؤسسة (من غير المؤسسات التي تتعاطى أعمالها بقصد الربح) تتوفر فيها المعالجة الطبية أو الجراحية للمرضى الداخليين ، وتعني عبارة «النفقات المصروفة ضمن الحد المعقول» :-

(أ) بالنسبة للشخص الذي يعالج في المستشفى كريض داخلي ، مبلغاً يحسب عن كل يوم يبقى فيه ذلك الشخص في المستشفى يمثل معدل الكلفة اليومية لكل مريض داخلي من مصاريف ادارة المستشفى وموظفيه ومستخدميه واعالة ومعالجة المرضى المقيمين فيه .

(ג) בעל כלי-רכב של מנוע, שהפקיד פקדון לפי הפקוד-
דה הזאת, בגין מותו, או חבלה בגופו, של אדם כל-
שהוא עקב השימוש בכלי-רכב של מנוע בדרך
הרבים, והאדם שמת, או נחבל, באופן כזה קיבל -
לפי ידיעת המבטח או אותו בעל, הכול לפי הענ-
יין - טיפול בבית-חולים, בין כחולה שבפנים ובין
כחולה מן החוץ, בגין החבלה שנגרמה באופן כזה,
שלם ישלמו המבטח או אותו בעל גם לאותו בית-
חולים את הוצאות, שבהן עמד באופן מסתבר
בית-החולים במתן טיפול כזה, לאחר שינכו מאותן
הוצאות כל כספים שקיבל בית-החולים כתשלום
של משימה מיוחדת תמורת טיפול כזה :

בתנאי שהסכום שעל המבטח, או על אותו בעל,
לשלמו לא יעלה על חמישים לירות לכל אדם, שקיי-
בל טיפול כזה כחולה שבפנים, או חמש לירות
לכל אדם, שקיבל טיפול כזה כחולה מן החוץ.

(2) לצרכי הסעיף הזה, הביטוי "בית-חולים" מובנו מוסד
(שאינו מוסד המתנהל לשם רווח), המספק טיפול רפואי
או ניתוחי חולים שבפנים, והביטוי "הוצאות שבהן
עמד באופן מסתבר" מובנו -

(א) ביחס לאדם, המקבל טיפול בבית-חולים כחולה
שבפנים, סכום - תמורת כל יום שאותו אדם מוח-
זק באותו בית-חולים - המהווה את ההוצאות היו-
מיות הממוצעות, לכל חולה שבפנים, הדרושות
להחזקת בית-החולים וחבר-עובדיו ולהחזקתם של
החולים שבפנים והטיפול בהם ; וכן

(ב) ובالنسبة للشخص الذي يتلقى المعالجة
في المستشفى كمريض خراجي ،
التفقات المعقولة المصروفة بالفعل .

عدم ترتب أي أثر بشأن بعض الشروط المدرجة في البوليصة
أو الضمانة

المادة ٩ - إذا ورد شرط في بوليصة أو ضمانة صدرت
أو أعطيت ايفاء بالغاية المقصودة من هذا القانون ،
يقضي بعدم نشوء أي التزام بمقتضى البوليصة أو
الضمانة ، أو يتوقف أي التزام قد ينشأ عن القيام
بأمر معين ، أو اغفال القيام بأمر معين بعد
وقوع الحادث الذي نشأ عنه الادعاء بمقتضى
البوليصة أو الضمانة ، فلا يترتب على هذا الشرط
أي أثر فيما يتعلق بالادعاءات المذكورة في البند
(ب) من الفقرة (١) من المادة السادسة :

ويشترط في ذلك أن لا يؤخذ شيء في هذه المادة
بأنه يبطل حكم أي نص ورد في بوليصة أو
ضمانة يقضي على الشخص المؤمن أو المضمون
بأن يدفع للمؤمن أو الضامن أو لمعطي الضمانة
أية مبالغ قد ترتب على الاخير دفعها بمقتضى
البوليصة أو الضمانة واستعملت في سبيل وفاء
ادعاءات الفريق الثالث .

واجب المؤمن في دفع المبالغ المحكوم بها على الاشخاص
المؤمنين تجاه أخطار الفريق الثالث

المادة ١٠- (١) إذا حدث بعد تسليم شهادة التأمين
بمقتضى الفقرة (٣) من المادة السادسة
الى الشخص الذي أجرى البوليصة أن
صدر حكم بشأن أي التزام من
الالتزامات الواجب تغطيتها بالبوليصة
بمقتضى البند (ب) من الفقرة (١) من
المادة السادسة (وكان ذلك الالتزام
مشمولا بشروط البوليصة) ضد الشخص
المؤمن بالبوليصة . ففي هذه الحالة
يترتب على المؤمن (بكسر الميم) مع
مراعاة أحكام هذه المادة ، رغم أنه
يستطيع أن يتجنب البوليصة أو يلغها ،
أو رغم أنه تجنبها أو ألغها ، أن يدفع
للشخص المحكوم له المبلغ المحكوم به في
مقابل الالتزام المترتب عليه ، بما في
ذلك المبلغ المستحق في مقابل المصاريف
والمبلغ المستحق كفاائدة عن ذلك المبلغ
بمقتضى أي تشريع يتعلق بدفع فائدة
عن المبالغ المحكوم بها .

(ب) ביחס לאדם המקבל טיפול בבית-חולים כחולה מן
החוק, הוצאות מסתברות שבהן עמד בית-החולים
למעשה.

תנאים מסויימים בפוליסות או בשטר-ערובה יהיו ללא נפקות
9. תנאי כל-שהוא בפוליסה או בשטר-ערובה, שהוצאו או
ניתנו לצרכי הפקודה הזאת, הקובע ששום התחייבות לא
תהיה נובעת מן הפוליסה או משטר-הערובה, או שהתחיי-
בות כל-שהיא הנובעת מהן תיפסק, במקרה שאיזה דבר
נקוב ייעשה או לא ייעשה לאחר קרות המאורע, שממנו
נובעת התביעה לפי הפוליסה או שטר-הערובה, לא תהיה
לו שום נפקות בקשר אל אותן תביעות, הנזכרות בפסקה
(ב) של סעיף-קטן (1) מסעיף 6 :

בתנאי ששום דבר בסעיף הזה לא יובן כאילו הוא מבטל
קביעה כל-שהיא בפוליסה או בשטר-הערובה, הדורשות מן
האדם המבוטח או מוטבח בשטר-הערובה לפרוע למבטח או
לנותן שטר-הערובה סכומים כל-שהם, שזה האחרון עלול
להיעשות חייב לשלמם לפי הפוליסה או שטר-הערובה, אשר
שימשו למילוי תביעותיהם של צדדים שלישיים.

חובת מבוטחים למלא פסק-דין על בני-אדם מבוטחים
בגין סיכוני צד שלישי

10- (1) אם הושג — לאחר שהוצאה תעודת-ביטוח לפי סעיף-
קטן (3) של סעיף 6 לטובת האדם שעשה פוליסה —
פסק-דין בגין כל התחייבות כזאת, הנדרשת להיכלל
בפוליסה לפי פסקה (ב) של סעיף-קטן (1) מסעיף 6
(שהיא התחייבות הכלולה בדברי הפוליסה), על אדם
כל-שהוא המבוטח בפוליסה, כי אז — אף-על-פי שה-
מבטח יכול להיות זכאי להשתמש מן, או לבטל את, או
שהשתמש מן, או ביטל את, הפוליסה — ישלם המבטח,
מתוך כפיפות לקביעותיו של הסעיף הזה, לבני-האדם
הזכאים להנאה מפסק-הדין כל סך שיש לשלמו לפיו
בגין התחייבות, לרבות כל סך, שיש לשלמו בגין הוצ-
אות משפטיות, וכל סך, שיש לשלמו כריבית על אותו
סכום מכוח תקפו של חוק כל-שהוא בעניין ריבית על
פסק-דין.

(2) לא יסתחך דפג אף מבלג מן קבל המוֹמֵן
במقتضى الاحكام السابقة من هذه
المادة :

(א) فیما یتعلق بأی حکم أصدرته
محكمة ، الا اذا كان المؤمن قد
تلقى اشعاراً باقامة الاجراءات قبل
البدء بها ، أو فی غضون سبعة أيام
من البدء بها ، أو
(ب) فیما یتعلق بأی حکم أصدرته محكمة
طالما أوقف تنفیذه ریشما یفصل فی
الاستئناف .

(ج) فیما یتعلق بأی التزام اذا كانت
البولیصة الغیت باتفاق متبادل أو
بحکم نص ورد فیها قبل وقوع
الحادث الذي كان سبب الوفاة أو
الاذی الجسمانی الذي نشأ عنه الالتزام
وتوفر فی ذلك أحد الشروط التالية :—

أولاً : اذا كانت شهادة التأمین قد سلمت
للمؤمن ، أو اذا كان الشخص الذي
اعطیت له الشهادة قد أدى تصریحاً
قانونياً بضیاع الشهادة أو ائلافها ،
قبل وقوع الحادث المشار الیه ، أو
ثانياً : اذا كانت شهادة التأمین قد سلمت
للمؤمن ، أو اذا كان الشخص الذي
أعطیت له الشهادة قد أدى تصریحاً
قانونياً على النحو المشار الیه فیما
تقدم ، بعد وقوع الحادث المشار
الیه ، ولكن قبل مضي أربعة عشر
يوماً من تاریخ الغاء البولیصة ، أو

ثالثاً : اذا كان المؤمن قد شرع فی اتخاذ
الاجراءات بمقتضى هذا القانون
بسبب التخلف عن رد الشهادة ، اما
قبل وقوع الحادث المشار الیه أو
بعده ، ولكن خلال مدة الأربعة
عشر يوماً المذكورة .

(3) لا یترتب على المؤمن دفع أي مبلغ
بمقتضى الاحكام السابقة من هذه المادة
اذا كان المؤمن قد حصل على تصریح
فی دعوى ابتدأت قبل الشروع فی
الاجراءات التي صدر الحكم فیها أو
خلال ثلاثة أشهر من الشروع فیها ،
یحوله حتى تجنب البولیصة ، بقطع النظر

(2) המבטח לא יהיה עלול לשלם סך כל-שהוא לפי קביעות
תיו הקודמות של הסעיף הזה —

(א) בגין פסק-דין כל-שהוא, אלא-אם היתה למבטח,
לפני התחלת המשא-והמתן המשפטי שבו ניתן
פסק-הדין או במשך שבעה ימים לאחר-מכן, הור-
דעה על הגשת המשא-והמתן המשפטי ; או

(ב) בגין פסק-דין כל-שהוא, כל זמן שהוצאתו לפועל
מעוכבת עד לערעור ; או

(ג) בקשר אל התחייבות כל-שהיא, אם — לפני שאירע
המאורע שגרם למוות או לחבלת הגוף, שמחם נור-
בעת ההתחייבות — בוטלה הפוליסה מתוך הסכמה
הודית או מכוח תקפה של קביעה כל-שהיא הכלור-
לה בה, וכן אם —

(i) לפני קרות המאורע האמור נמסרה מרצון
תעודת-הביטוח למבטח, או הצהיר האדם,
שלטובתו הוצאה התעודה, הצהרה לפי החוק,
האומרת שהתעודה אבדה או הושמדה ; או

(ii) לאחר קרות המאורע האמור, אך לפני תום
תקופה של ארבעה-עשר יום מנפקות ביטולה
של הפוליסה, נמסרה מרצון התעודה למבטח,
או הצהיר האדם, שלו נמסרה התעודה, הצ-
הרה לפי החוק כאמור לעיל ; או

(iii) בין לפני קרות המאורע האמור ובין לאחר-
מכן — אך במשך התקופה האמורה של אר-
בעה-עשר יום — התחיל המבטח במשא-ומתן
משפטי לפי הפקודה הזאת בגין חדלון מסירת
התעודה מרצון.

(3) המבטח לא יהיה חייב לשלם סכום כל-שהוא לפי קבי-
עותיו הקודמות של הסעיף הזה, אם השיג — כתביעה
משפטית, שהתחילה לפני התחלת המשא-והמתן המש-
פטי, שבו ניתן פסק-הדין או במשך שלושה חדשים
לאחר-מכן — הצהרה, כי — מלבד קביעה כל-שהיא
הכלולה בפוליסה — זכאי הוא להשתמט ממנה, הואיל

عن أي نص ورد فيها ، بسبب الحصول عليها عن طريق إخفاء حقيقة جوهرية ، أو بعرض أمر واقعي كاذب في أحد تفاصيله الجوهرية ، أو إذا كان المؤمن قد تجنب البوليصه بناء على ذلك السبب ، وكان من حقه أن يتجنبها على ذلك الوجه بقطع النظر عن أي نص ورد فيها :

ويشترط في ذلك أن المؤمن الذي حصل على تصريح كهذا على الوجه المشار إليه أعلاه في أية دعوى لا يحق له بسبب ذلك أن يستفيد من هذه الفقرة فيما يتعلق بأي حكم صدر في أية اجراءات ابتدأت قبل بدء تلك الدعوى ، الا اذا كان قد أرسل قبل بدء الدعوى أو خلال سبعة أيام من بدئها ، اشعاراً الى المدعي في تلك الاجراءات يعين فيه الأمر الذي أخفاه أو أبداه بصورة كاذبة ويود الاستناد إليه في الدعوى ، ويحق لكل من أرسل إليه اشعار بمثل هذه الدعوى أن ينضم الى الدعوى كفريق ، اذا استصوب ذلك .

(٤) اذا كان المبلغ الذي أصبح المؤمن مسؤولاً عن دفعه بمقتضى هذه المادة عن الالتزام المترتب عليه ازاء شخص مؤمن ببوليصه يزيد على المبلغ الذي يترتب عليه دفعه بمقتضى البوليصه بشأن ذلك الالتزام ، بقطع النظر عن أحكام هذه المادة ، يحق للمؤمن أن يسرد الزيادة من ذلك الشخص .

(٥) تعني لفظة «جوهري» الواردة في هذه المادة ، بالنسبة لاي أمر ، أن ذلك الأمر هو من الاهمية بحيث يؤثر في القرار الذي يتخذه مؤمن حصيف الرأي عند تقرير ما اذا كان سيؤمن الخطر الذي يراد التأمين عليه أم لا ، واذا كان كذلك فبأي قسط وبأية شروط . وتعني عبارة «الالتزام المشمول بشروط البوليصه» الالتزام المشمول بالبوليصه أو الذي قد يكون مشمولا بالبوليصه لولا انه كان من حق المؤمن أن يتجنب البوليصه أو يلغها أو لولا أنه تجنّبها أو ألغها .

وهושגה מתוך אי-גילוי עובדה חשובה, או מתוך מסירת עובדה שהיתה כוזבת באיזה פרט חשוב, או — אם השי-
תמט מן הפוליסה בגלל הנימוק ההוא — היה זכאי לע-
שות כך, מלבד קביעה כלי-שהיא הכלולה בפוליסה :

בתנאי שמבטח, שהשיג הצהרה כאמור לעיל בתביעה משפטית, לא יהיה זכאי על-ידי-כך ליהנות מן הסעיף-
הקטן הזה בגין פסק-דין כלי-שהוא, שהושג במשא-
ובמתן משפטי שהתחיל לפני אותה תביעה משפטית,
אלא-אם מסר — לפני התחלת אותה תביעה משפטית
או במשך שבעה ימים לאחר-מכן — הודעה על-כך לא-
דם, שהוא התובע במשא-ובמתן המשפטי האמור, ובה
נקב את אי-הגילוי או את המסירה הכוזבת, שעליהם
הוא מתכוון לסמוך, וכל אדם, שלו נמסרה הודעה על
תביעה משפטית כזאת, יהיה זכאי — אם ימצא לנכון —
להיעשות צד לאותה תביעה משפטית.

(4) אם הסכום, שהמבטח נעשה צפוי לשלמו לפי הסעיף הזה בגין התחייבותו של אדם מבוטח בפוליסה, עולה על הסכום, שהיה צפוי לשלמו — אלמלא קביעותיו של הסעיף הזה — לפי הפוליסה בגין אותה התחייבות, יהיה זכאי לגבות את עודף הסכום מן האדם ההוא.

(5) בסעיף הזה הביטוי "חשוב" או "חשובה" מובנו דבר מטיב כזה, שיש בו כדי להשפיע על שיקול דעתו של מבטח מיושב בדעתו בהחלטתו אם יקבל עליו את הסי-
כון, ואם כן באיזה פרימיום ובאלה תנאים; והביטוי "התחייבות הכלולה בדברי הפוליסה" מובנו ההתחיי-
בות, הכלולה בפוליסה, או שהיתה עשויה להיות כלי-
לה בה, אלמלא העובדה שהמבטח זכאי להשתמט מן,
או לבטל את, הפוליסה, או שהשתמט ממנה או ביטלה.

(6) אן האשורה הורה פן זהו הנהנה אל
 شهاده التامين في أي حكم يتعلق
 بتسليم شهادة التأمين أو فقدانها أو
 اتلافها تعتبر بالنسبة للبوالص التي يصدر
 بها أكثر من شهادة واحدة ، أنها تشير
 الى جميع الشهادات الصادرة بالبوليصة ،
 وتفسر حيث صدرت نسخة من أية
 شهادة ، أنها تشمل تلك النسخة .

افلاس الاشخاص المؤمنين لا يؤثر على ادعاءات الفريق
 الثالث

المادة 11- اذا صدرت شهادة تأمين بمقتضى الفقرة (3)
 من المادة السادسة للشخص الذي أجرى البوليصة
 فان ما يقع لاي شخص مؤمن في البوليصة من
 الحوادث المذكورة في الفقرة (1) أو الفقرة (2)
 من المادة السادسة عشرة ، لا يؤثر في الالتزام
 المترتب على ذلك الشخص الذي يقتضي أن يكون
 مشمولاً بالبوليصة بمقتضى البند (ب) من
 الفقرة (1) من المادة السادسة ، بالرغم مما ورد
 في هذا القانون ، غير أنه ليس في هذه المادة ما
 يؤثر في الحقوق المترتبة ضد المؤمن المقررة
 بمقتضى هذا القانون لاي شخص ترتب له
 الالتزام .

تجنب فرض قيود على نطاق البوالص التي تشمل الفريق
 الثالث

المادة 12- اذا صدرت شهادة تأمين بمقتضى الفقرة (3)
 من المادة السادسة الى الشخص الذي أجرى
 البوليصة فان ما ورد في البوليصة مما يظهر أنه
 يقيد تأمين الاشخاص المؤمنين بها بشأن أي أمر
 من الأمور التالية :-
 (أ) عمر الاشخاص الذين يسوقون المركبة أو
 حالتهم الجسمانية أو العقلية ، أو
 (ب) حالة المركبة ، أو
 (ج) عدد الاشخاص الذين تقلهم المركبة ، أو
 (د) وزن حمولة المركبة وماهية السلع التي
 تحملها ، أو
 (هـ) الاوقات أو المناطق التي تستعمل فيها
 المركبة ، أو
 (و) وزن حمولة المركبة أو ماهية السلع التي
 تحملها ، أو
 (ز) نقل أي جهاز خاص في المركبة ، أو

(6) רמזים על תעודת-ביטוח, בקביעה כל-שהיא הנוגעת
 במסירתה מרצון או אכרנה או השמדתה של תעודת-
 ביטוח, יתבארו בפקודה הזאת — בזיקה אל פוליסות
 שלפיהן הוצאו יותר מתעודה אחת — רמזים על כל
 התעודות, ומקום שהוצא העתק כל-שהוא של תעודה
 כל-שהיא, יתבארו כאילו נכללו בהם רמזים על ההעתק
 ההוא.

פשיטת-רגל וכו' של בני-אדם מבוטחים לא תשפיע על תביעות
 מסוימות של צדדים שלישיים.

11. מקום שהוצאה תעודת-ביטוח לפי סעיף-קטן (3) מסעיף 6
 לטובת אדם שעשה פוליסה, לא ישפיע האירוע — בקשר
 אל כל אדם מבוטח בפוליסה — של כל מאורע כזה, הנוכח
 בסעיף-קטן (1) או סעיף-קטן (2) של סעיף 16, למרות כל
 דבר האמור בפקודה הזאת, על כל התחייבות של האדם
 ההוא, שהיא נדרשת להיות כלולה בפוליסה לפי פסקה (ב)
 של סעיף-קטן (1) מסעיף 6, אך שום דבר שבסעיף הזה לא
 ישפיע על זכויות כל-שהן, כנגד המבטח, שהוענקו בפקודה
 הזאת לאדם שלו נתחייבה ההתחייבות.

השתמשות מצמצומי חיקפן של פוליסות הכוללות סיכוני צד
 שלישי.

12. מקום שהוצאה תעודת-ביטוח לפי סעיף-קטן (3) של סעיף
 6 לטובת האדם שעשה פוליסה, לא תהיה נפקות לאותם
 דברים האמורים בפוליסה המתיימרים לצמצם את הביטוח
 של בני-האדם, המבוטחים בה, בקשר אל כל עניין מן הענ-
 ינים הבאים —
 (א) גילם או מצבם הגופני או השכלי של בני-האדם הנוה-
 גים בכלי-הרכב, או
 (ב) מצב כלי-הרכב, או
 (ג) מספר בני-האדם המוסעים בכלי-הרכב, או
 (ד) משקלן ותכונותיהן הפיסיקאליות של הסחורות הגיש-
 אות בכלי-הרכב, או
 (ה) הזמנים או האזורים שבהם משמש כלי-הרכב, או
 (ו) כוחות-הסוס או הערך של כלי-הרכב, או
 (ז) נשיאתו של מכשיר מיוחד כל-שהוא בכלי-הרכב, או

(ח) נשואת אמצעי-זיהוי מיוחד כל-שהוא בכלי-הרכב להבדיל מכל אמצעי-זיהוי שדרוש לשאתו בפקודה הזאת או בפקודת התעבורה או לפיה, לגבי התחייבויות כאלה שהן נדרשות להיות כלולות בפוליסה לפי פסקה (ב) של סעיף-קטן (1) מסעיף 6:

בתנאי ששום דבר שבסעיף הזה לא ידרוש ממבטח לשלם סך כל-שהוא בגין ההתחייבות של אדם כל-שהוא, שלא לשם סילוקה או לחשבון סילוקה של אותה התחייבות, וכל סך, ששילם מבוטח לשם סילוקה או לחשבון סילוקה של התחייבות כל-שהיא של אדם כל-שהוא, הכלולה בפוליסה רק מכוח תקפו של הסעיף הזה בלבד, יהיה המבטח עשוי להיפרע מאותו אדם.

וیشטרף פי דלכ אנ ליש פי הדה המדה מא יקצשי על המומן באן ידפע אי מילג בשאן האלללזאמ אלדי תחמלה אזא אי שחצש ילגאז מילג המרב עליה מן גרא דלכ האללזאמ ופי סייב ופאה , וכל מילג דפע המומן ופא האללזאמ מרב על אי שחצש , משמול פי הבולישא עמלא בהדה המדה فقط , יגוז למומן אטרדה מן דלכ השחצש .

ואגבא האשחאצש אלדין ירב עליהם האלא במעלומא בשאן האמין

המדה 13- (1) ירב על כל שחצש קדם בחקה אדעא

בשאן אי האללזאמ יקצשי אנ יכונ משמולא הבולישא במקצשי הבנד (ב) מן הפקדה (1) מן המדה האללזאמ , אנ ידקר , אא מא כלפ בדלכ מן קבל מקדם האדעא או באלניאבה ענה , פימא אא קאן מומנא על דלכ האללזאמ באיה בולישא נאפדה המפעול אפא באגאיה המקצודה מן הדה האללזאמ או למ יכנ כללכ , או פימא אא קאן מומנא על הדה הוזה לו למ ילגב המומן הבולישא או ילגיה , פאא קאן מומנא או ימכן אעבאר מומנא על הוזה המדקור וגב עליה אנ יעטי תפאציל תלכ הבולישא המדקורה פי שהאדה האמין המעפאה בשאןא במקצשי הפקדה (3) מן המדה האללזאמ .

(2) אא תחלפ שחצש , דון עדר מעقول , ען מראעה אהאמ הדה המדה , או אעטי עמדא ייאנא קאזבא גואבא על אי קלב וזה אליה על הוזה המדקור אעלה , יעבר אנ ארלכב גרמא .

ואגב רד שהאדה האמין חין הגא הבולישא

המדה 14- אא אדרל שהאדה אמין במקצשי הפקדה (3)

חובתו של אדם שהוגשו נגדו תביעות למסור ידיעות בדבר ביטוח.

13- (1) אדם כל-שהוא, שעליו הוגשה תביעה בגין כל התחיי-

בות כזאת, הנדרשת להיכלל בפוליסה לפי פסקה (ב)

של סעיף-קטן (1) מסעיף 6, יודיע — לפי דרישה מאת

האדם המגיש את התביעה או בשמו — אם בוטח או לא

בוטח בגין אותה ההתחייבות בפוליסה כל-שהיא שלה

נודעת נפקות לצרכי הפקודה הזאת, או שהיה מבוטח

כך, אלמלא השתמט המבטח מן, או ביטל את, הפוליסה,

ואם היה, או היה יכול להיות, מבוטח כן, ימסור אותם

פרטים בדבר אותה פוליסה, שניקבו בתעודת-הביטוח

שהוצאה בקשר אליה לפי סעיף-קטן (3) של סעיף 6.

(2) כל אדם שאינו ממלא, ללא צידוק מסתבר, אחר קביעו-

תיו של הסעיף הזה, או מוסר במזיד הודעה כוזבת בת-

שובה לדרישה כזאת האמורה לעיל, יאשם בעבירה.

חובה למסור מרצון תעודה עם ביטול הפוליסה.

14. מקום שהוצאה תעודת-ביטוח לפי סעיף-קטן (3) של סעיף

6 לטובת האדם שעשה פוליסה, והפוליסה בוטלה לפי הס-
כמה הדדית או מכוח תקפה של קביעה כל-שהיא אשר
בפוליסה, ימסור מרצון — במשך שבעה ימים מנפקתו של
הביטול — האדם, שלטובתו הוצאה התעודה, את התעודה
למבטח, או — אם אבדה או הושמדה — יצהיר על-כך הצ-
הרה לפי החוק, ואם יחדל מלעשות כן, יאשם בעבירה.

חלותם של סעיפים 10 עד 14 על שטרי-ערובה.

15. קביעותיהם של סעיפים 10 עד 14, ועד בכלל, תחולנה על
שטרי-ערובה, שלהם נודעת נפקות לצרכי הפקודה הזאת,
כשם שהן חלות על פוליסות-ביטוח, ולגבי כל שטרי-ערובה
כזה האמור לעיל יתבארו רמזים בסעיפים האמורים על
היות אדם מבטח, על תעודת-ביטוח, על מבטח ועל בני-
אדם מבטחים כרמזים על עמידת שטרי-ערובה בתקפו, על
תעודת-ערובה, על גותן הערובה ועל בני-האדם שהתחיי-
בותם כלולה בערובה כסידרם.

זכויות צדדים שלישיים כנגד מבטחים במקרה פשיטת-רגל וכו'
של המבוטח.

16.-(1) מקום שבוטח אדם (שייקרא להלן "המבוטח") לפי חו-
זה-ביטוח כל-שהוא בפני התחייבויות שהוא עשוי
להתחייב בהן כלפי צד שלישי, כי או —

(א) במקרה שהמבוטח נעשה פושט-רגל או בא לכלל פשרה
או סידור עם נושיו; או

(ב) כשהמבוטח הוא חברה או אגודה שיתופית — במקרה
שניתן צו פירוק לגבי החברה או האגודה השיתופית,
או שנתמנה כחוק נקוט או מנהל לעסק או לקיבולת של
החברה או האגודה השיתופית, או שנקנתה אחיזה —
בידי המחזיקים בתעודות-חוב המבוטחות בשעבוד רי-
בץ או מטעמם — ברכוש כל-שהוא הכלול בשעבוד או
כפוץ לו; או

(ג) כשהמבוטח הוא חברה — במקרה שנתקבלה החלטה על
פירוק החברה מרצון,

אם — לפני אותו מאורע או לאחריו — התחייב המבוטח
בכל התחייבות כאמורה לעיל, תועברנה זכויותיו כנגד
המבטח — לפי החוזה בעניין ההתחייבות — ותוקנינה
לצד שלישי, שלו נתחייבה ההתחייבות, למרות כל דבר
האמור בחוק כל-שהוא בניגוד לכך.

תطبيق أحكام المواد ١٠ الى ١٤ على الضمانات

المادة ١٥- تسري أحكام المادة العاشرة لغاية المادة
الرابعة عشرة على الضمانات النافذة المفعول ابقاء
بالغايات المقصودة من هذا القانون بالصورة التي
تسري فيها على بوالص التأمين ، وتفسر الاشارة
الى شهادة التأمين والمؤمن والاشخاص المؤمنین
الواردة في المواد المذكورة فيما يتعلق بالضمانات
المشار اليها أعلاه أنها اشارة الى نفاذ الضمانة
وشهادة الضمانة ومعطي الضمانة والاشخاص
المشمول التزامهم بالضمانة .

حقوق الفريق الثالث ضد المؤمنین لدى افلاس المؤمن عليهم
المادة ١٦- (١) اذا أمن شخص (يشار اليه فيما يلي
بالمؤمن عليه) بمقتضى عقد تأمين ضد
أية التزامات قد ترتب عليه ازاء الفريق
الثالث :-

(أ) وأفلس المؤمن عليه أو أجرى مصالحة
أو تسوية مع دائنيه ، أو

(ب) كان المؤمن عليه شركة مساهمة أو
جمعية تعاون وصدر أمر بتصفيها أو
عين قيم أو مدير لاعمالها أو للمشروع
الذي تتعاطاه أو وضعت اليد على أية
أموال تخصصها مؤمنة برهن سائر
لحاملي سندات الدين ، أو بالنيابة
عنهم ووضعت اليد على تلك الاموال
من قبل المساهمين أو بالنيابة عنهم ، أو

(ج) اذا كان المؤمن عليه شركة مساهمة
وصدر قرار بتصفيها تصفية اختيارية.
فاذا كان المؤمن عليه قد ترتب عليه
أي التزام على النحو المذكور فيما
تقدم قبل وقوع الحادث أو بعده ،
فان حقوقه ازاء المؤمن فيما يتعلق
بالالتزام بمقتضى عقد التأمين تحوّل
للفريق الثالث الذي ترتب الالتزام من
أجله ، وتنسأط به بالرغم مما ورد
بعكس ذلك في أي تشريع آخر .

(2) إذا صدر أمر بمقتضى المادة 112 من قانون الإفلاس لسنة 1936، يقضي بإدارة شركة مدين متوفي بمقتضى التشريع المتعلق بالإفلاس، فعندئذ، إذا كان على المتوفي دين يمكن اثباته في طباق الإفلاس بشأن التزام كان مؤمناً عليه بعقد تأمين باعتباره التزاماً ازاء فريق ثالث، تنتقل حقوق المتوفي ضد المؤمن بمقتضى العقد بشأن ذلك الالتزام الى الشخص المستحق له الدين وتناط به، بالرغم مما ورد في القانون المذكور.

(3) لا يترتب أي أثر على أي عقد من التأمين أبرم بعد نفاذ هذا القانون بشأن التزام المؤمن عليه ازاء فريق ثالث يستدل منه، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على امكان تجنبه أو تغيير حقوق الفرقاء بموجبه اذا ما وقع للمؤمن عليه أي حادث من الحوادث المنصوص عليها في البند (أ) أو البند (ب) أو البند (ج) من الفقرة (1) من هذه المادة، أو لدى صدور أمر بمقتضى المادة 112 من قانون الإفلاس لسنة 1936، بشأن تركته.

(4) عند اجراء الانتقال بمقتضى الفقرة (1) أو الفقرة (2) من هذه المادة، يتحمل المؤمن، مع مراعاة أحكام المادة 18 من هذا القانون، نفس الالتزام ازاء الفريق الثالث كالاتزام المترتب عليه ازاء المؤمن عليه، غير أنه:—

(أ) إذا كان التزام المؤمن الى المؤمن عليه يتجاوز التزام المؤمن عليه ازاء الفريق الثالث، فليس في هذا القانون ما يؤثر في حقوق المؤمن عليه ضد المؤمن فيما يتعلق بالزيادة.

(ب) وإذا كان التزام المؤمن الى المؤمن عليه أقل من التزام المؤمن عليه ازاء الفريق الثالث، فليس في هذا القانون ما يؤثر في حقوق الفريق الثالث ضد المؤمن عليه فيما يتعلق بالرصيد.

(2) מקום שניתן צו, לפי סעיף 112, של פקודת פשיטת-הרגל, 1936, על הסדר עזובן של חייב נפטר, בהתאם לחוק פשיטת-הרגל, כי אז אם מגיע מאת הנפטר חוב כל-שהוא, הניתן להוכחה בפשיטת-הרגל, בגין התחייבות שהיה מובטח נגדה לפי חוזה-ביטוח, כהתחייבות כלפי צד שלישי, תועברנה ותוקנינה, למרות כל דבר האמור בפקודה הנ"ל, זכויותיו של החייב הנפטר כנגד המבטח— לפי החוזה, בגין אותה התחייבות— לאדם שלו מגיע החוב.

(3) במידה שחוזה-ביטוח כל-שהוא, שנעשה לאחר תחילת תקפה של הפקודה הזאת, בגין התחייבות כל-שהיא של המבוטח לגבי צדדים שלישיים, מתיימר— בין במישיר בין ובין בעקיפין— להשתמש מן החוזה, או לשנות את זכויותיהם של הצדדים, לפי אותו חוזה, לאחר שאירע למבוטח אחד מן המקרים הנקובים בפסקה (א), (ב) או (ג) של סעיף-קטן (1) מן הסעיף הזה, או לאחר שניתן צו, לפי סעיף 112 של פקודת פשיטת-הרגל, 1936, בגין העזובן שלו, לא תהיה נודעת לחוזה כל נפקות.

(4) משנעשתה העברה לפי סעיף-קטן (1) או סעיף-קטן (2) של הסעיף הזה, יהיה המבטח נתון— מתוך כפיפות לקביעותיו של סעיף 18— לאותה התחייבות כלפי הצד השלישי, שהיה נתון לה כלפי המבוטח, אך—

(א) אם התחייבותו של המבטח כלפי המבוטח יתירה על התחייבותו של המבטח כלפי הצד השלישי, לא ישפיע שום דבר שבפקודה הזאת על זכויותיו של המבוטח נגד המבטח בגין היתרה; וכן

(ב) אם התחייבותו של המבטח כלפי המבוטח פחותה מהתחייבותו כלפי הצד השלישי, לא ישפיע שום דבר שבפקודה הזאת על זכויותיו של הצד השלישי נגד המבוטח בגין היתרה.

(5) לצרכי הפקודה הזאת לא יכלול הביטוי "התחייבות כלפי צדדים שלישיים", ביחס לאדם מבוטח לפי חוזה-ביטוח כל-שהוא, כל התחייבות של האדם שהוא בתפ-קיד מבוטח לפי איזה חוזה-ביטוח אחר.

חובה למסור ידיעות נחוצות לצדדים שלישיים.
מס' 3 לשי' 1936.

17-1 (1) במקרה שאדם כל-שהוא נעשה פושט-רגל או בא לכלל פשרה או סידור עם נושיו, או במקרה שניתן צו לפי סעיף 112 של פקודת פשיטת-הרגל, 1936, בגין עזבונו של אדם כל-שהוא, או במקרה שניתן צו-פירוק לגבי חברה או אגודה שיתופית כל-שהן, או במקרה שנתמנה כחוק נקוט או מנהל עסקיהן או קיבלתן של החברה או האגודה השיתופית, או שנקנתה אחיזה — בידי המחזיקים בתעודות-החוב המבוטחות בשעבוד רובץ או מטע-מם — ברכוש כל-שהוא הכלול בשעבוד או כפוף לו, או שנתקבלה החלטה לפרק מרצון חברה כל-שהיא, תהיה זאת חובתם של פושט-הרגל, החייב, בא-כוחו האישי החוקי או יורשיו של החייב שנפטר, או החברה או האגודה השיתופית, וגם של הנאמן בפשיטת-הרגל, הנאמן, המחסל, הנקוט או מנהל העסקים, או האדם האוחז בנכסים — הכול לפי העניין — למסור — לפי דרישת כל אדם הטוען שיש לפושט-הרגל, לחייב, לח-ייב שנפטר, לחברה או לאגודה השיתופית התחייבות כלפיו — אותן ידיעות, העשויות להיות דרושות לו באופן מסתבר לצורך קביעת העובדה אם הועברו חוק-נו לו זכויות כל-שהן לפי הפקודה הזאת, ולצורך כפייתן של זכויות כאלה, אם ישנן; וכל חוזה-ביטוח — במידה שהוא מתיימר, בין במישרין ובין בעקיפין, להשתמש מן החוזה או לשנות את זכויות הצדדים לפי אותו חוזה לאחר מסירת כל ידיעות כאלה במקרים הנ"ל או לאסור או למנוע באופן אחר את מסירתן במקרים הנ"ל — לא תהיה לו כל נפקות.

(5) אפיא בגאיה المقصودة من هذا القانون ، لا تشمل عبارة «الالتزامات المترتبة ازاء الفريق الثالث» بالنسبة للمؤمن عليه بعقد تأمين ، أي التزام مترتب على ذلك الشخص بصفته مؤمناً بمقتضى أي عقد آخر من عقود التأمين .

وجوب الادلاء بالمعلومات الضرورية الى الفريق الثالث
رقم 3 لسنة 1936

المادة 17-1 (1) اذا أفلس شخص أو أجرى مصالحة أو تسوية مع دائنيه ، أو اذا صدر أمر بمقتضى المادة 112 من قانون الافلاس لسنة 1936 ، بشأن تركة شخص ، أو اذا أتخذ قرار بتصفية شركة مساهمة أو جمعية تعاون أو عين قيم أو مدير لاشغالها أو للمشروع الذي تتعاطاه أو وضعت اليد على أية أموال تخصصها مؤمنة برهن سائر لحاملي سندات الدين أو بالنيابة عنهم ، أو اذا اتخذ قرار بتصفيها تصفية اختيارية ، يترتب على المفلس ، أو المدين ، أو الممثل الشخصي القانوني لورثة المدين المتوفي أو الشركة المساهمة أو جمعية التعاون ، وكذلك يترتب على القيم على طابق الافلاس أو القيم أو المصنفى أو الحارس أو المدير أو الشخص الواضع يده على الاموال ، حسب مقتضى الحال ، أن يدلي بنساء على طلب الشخص الذي يدعي بوجود التزام له على المفلس أو المدين المتوفي أو الشركة أو جمعية التعاون ، بالمعلومات التي يطلبها ضمن الحد المعقول ، للتأكد مما اذا كانت أي حقوق قد انتقلت اليه وأنيطت به بمقتضى هذا القانون أو لتنفيذ أية حقوق كهذه ، ان وجدت ، ويبطل مفعول كل عقد تأمين بالقدر الذي يستدل منه ، بصورة مباشرة ، على أن في الامكان تجنبه أو تغيير حقوق الفرقاء بموجبه عند اعطاء هذه المعلومات في الاحوال المشار اليها أعلاه ، أو بالقدر الذي يستدل منه ، بصورة أخرى ، على أنه يمنع أو يحظر اعطاء هذه المعلومات في الاحوال المذكورة .

(2) אם מגלות הידיעות, שנמסרו לאדם כל-שהוא בהמשך לסעיף-קטן (1), סיבה מסתברת להניח, כי נמסרו לו או שאפשר שנמסרו לו — לפי הפקודה הזאת זכויות על מבטח מיוחד כל-שהוא, יהיה המבטח ההוא כפוף לאותה חובה עצמה, שהוטלה לפי הסעיף-הקטן האמור על בני-האדם הנוכרים בו.

(3) החובה למסור ידיעות, שהוטלה בסעיף הזה, תכלול חו" בה להרשות לבדוק כל חווי-ביטוח, קבלות על פרמיות ותעודות אחרות הנוגעות בדבר, הנמצאות באחיותו או בכוחו של האדם, שחובה זו הוטלה עליו כן, ולהעתיק העתקים מהם.

יישוב בין מבטחים ובני-אדם מבוטחים.

18. מקום שנעשה המבטח פושט-רגל או מקום שניתן — במקרה שהמבטח הוא חברה או אגודה שיתופית — צו-פירוק לגבי החברה או האגודה השיתופית, או מקום שנתקבלה — במקרה שהמבטח או חברה — החלטה על פירוק החברה מרצון, לא תהיה נפקות לשום הסכם, שנעשה בין המבטח והמבוטח לאחר שנתחייבו בהתחייבות כלפי צד שלישי ולאחר התחלת פשיטת-הרגל או הפירוק, הכול לפי העניין, וכן לשום ויתור, ייעוד או העברה אחרת מרשות לרשות, שנעשו בידי המבוטח, או תשלום ששולם לו, לאחר ההתחלה האמורה לעיל, כדי לנגוף את — או להשפיע על — זכויות, שהועברו לצד השלישי לפי הפקודה הזאת, אלא שהזכויות ההן תעמודנה בעינן, כאילו לא נעשו אותם הסכם, ויתור, ייעוד, העברה מרשות לרשות או תשלום.

חלותם של סעיפים 16 עד 18.

19. הסעיפים 16, 17 ו-18 לא יחולו —

(א) מקום שחברה מתפרקת מרצון אך ורק לצרכי ארגונה

מחדש או התמוגותה עם חברה אחרת; או

פרק קנ"ד.

(ב) על כל מקרה שעליו חלים סעיפים-קטנים (1), (2)

ו- (4) של סעיף 6 מפקודת הפיצויים לעובדים.

דרישות בדבר הראיית תעודת-ביטוח או תעודת-ערובה.

20.-(1) כל אדם, הנהוג בכלי-רכב של מגווע בדרך הרבים, יר

דיע — לפי דרישת שוטר כל-שהוא — את שמו וכתבתו

המصالحة בין המומינים והמומן עליהם

המادة 18- اذا أفلس المومنين والمومنين عليه ، أو اذا كان المومنين عليه شركة مساهمة أو جمعية تعاون وصدور أمر بتصنيفها ، أو اذا أتخذت الشركة قراراً بتصنيفها تصفية اختيارية ، فان كل اتفاق أبرم بين المومنين والمومنين عليه بعد تحمّل أي التزام ازاء الفريق الثالث وبعد بدء الافلاس ، أو الشروع في التصفية ، حسب مقتضى الحال ، وكذلك كل تنازل أو تحويل أو أي تصرف آخر أجراه المومنين عليه أو دفعة قام بها بعد بدء ما ذكر أعلاه ، لا يترتب عليه القضاء على الحقوق المحولة الى الفريق الثالث بمقتضى هذا القانون أو يؤثر فيها ، بل تبقى تلك الحقوق كأن ذلك الاتفاق أو التنازل أو التحويل أو التصرف أو الدفع لم يقع .

تطبيق المواد من 16 - 18

المادة 19- لا تسري أحكام المواد 16 و 17 و 18 :-

(أ) في الحالة التي تصفي فيها أية شركة

تصفية اختيارية بقصد إعادة تكوينها

أو ادماجها في شركة أخرى ، أو

(ب) في أية حالة من الحالات التي تسري

فيها الفقرات (1) و (2) و (4) من

المادة السادسة من قانون تعويض

العمال .

الباب 154

مقتضيات بشأن ابراز شهادة التأمين أو الضمانة .

المادة 20- (1) يترتب على كسل من يسوق مركبة

ميكانيكية على طريق عام أن يعطي

اسمه وعنوانه واسم صاحب المركبة
الميكانيكية وعنوانه وأن يبرز شهادته ،
إذا ما كلفه بذلك أي مأمور بوليس ،
وإذا تخلف عن ذلك ، يعتبر أنه
ارتكب جرماً :

ويشترط في ذلك ، أنه إذا أبرز سائق
المركبة الميكانيكية بذاته ، خلال خمسة
أيام من تاريخ تكليفه بإبرازها على
الوجه المذكور ، الشهادة في مركز
البوليس الذي عين له عند تكليفه
بإبرازها ، فلا يدان بمقتضى هذه الفقرة
بجرم التخلف عن إبراز الشهادة .

(٢) يترتب على صاحب المركبة الميكانيكية
أن يعطي المعلومات التي يكلفه بإعطائها
أي مأمور بوليس لا نقل رتبته عن
مفتش أو من ينوب عنه :-

(أ) بشأن هوية سائق المركبة الميكانيكية
في أية مناسبة كلف السائق فيها
بمقتضى الفقرة (١) بإبراز شهادته ، أو
(ب) للتأكد مما إذا كانت المركبة تساق أو
لم تكن تساق خلافاً لأحكام المادة
الرابعة في أية مناسبة عندما كلف
السائق بإبراز شهادته وإذا تخلف
صاحب المركبة الميكانيكية عن القيام
بذلك ، يعتبر أنه ارتكب جرماً .

(٣) إذا حدث في أية حالة أن وقع حادث
ينطوي على أذى جسماني لشخص
آخر ، بسبب وجود مركبة ميكانيكية
على أي طريق عام ، وتخلف سائق
المركبة الميكانيكية في ذلك الوقت عن
إبراز شهادته إلى مأمور بوليس أو إلى
أي شخص آخر لديه من الأسباب
المعقولة ما يبرر طلب إبرازها له ،
يترتب على السائق أن يبلغ وقوع
الحادث إلى مركز بوليس بوجه السرعة
الممكنة ، على أن يتم التبليغ في كل
حالة من الحالات خلال أربع وعشرين
ساعة من وقوع الحادث ، وعليه أن
يبرز شهادته هنالك ، وإذا تخلف عن
ذلك ، يعتبر أنه ارتكب جرماً :

ويشترط في ذلك أن لا يدان شخص
بمقتضى هذه الفقرة بجرم التخلف عن

وإت الشם והכתובת של בעל כלי-הרכב של מנוע ויראה
(י"ד פתוחה) את תעודתו, ואם יחדל מעשות כן יאשם
בעבירה :

בתנאי שאם — במשך חמישה ימים לאחר התאריך שבו
נדרש כן להראות את תעודתו — מראה נהג כלי-הרכב
של מנוע את התעודה באופן אישי באותה תחנת-המש-
טרה, שנקב בשמה בשעה שנדרשה הראיית התעודה,
לא יתחייב בדיון לפי סעיף-קטן זה על עבירה של חדלון
הראיית תעודתו.

(2) מחובתו של בעל כלי-הרכב של מנוע יהיה למסור אותן
ידיעות, שמסירתן תידרש על-ידי קצין-משטרה בדרגה
לא נמוכה מזו של מפקח או מטעמו —

(א) בעניין זיהותו של נהג כלי-הרכב של מנוע בכל
מקרה שבו נדרש הנהג לפי סעיף-קטן (1) להראות
את תעודתו ; או

(ב) כדי לקבוע אם נהגו או לא נהגו בכלי-הרכב מתוך
הפרת סעיף 4 בכל מקרה שבו נדרש הנהג, לפי
הסעיף הזה, להראות את תעודתו.
ואם יחדל הבעל מעשות כן, יאשם בעבירה.

(3) בכל מקום אשר בו אירעה — מחמת מציאות כלי-הרכב
של מנוע בדרך הרבים — תאונה, שגרמה חבלת-גוף
לאדם אחר, והנהג של כלי-הרכב של מנוע אינו מראה
בכל זמן את תעודתו לשוטט או לאיזה אדם, אשר
דרש — בהיות לו טעם מסתבר לעשות כן — את הרא-
ייתו, יודיע הנהג את דבר התאונה לתחנת-המשטרה
בהקדם האפשרי, ובכל אופן במשך עשרים-וארבע
שעות לאחר שאירעה התאונה, ושם יראה את תעודתו,
ואם יחדל מלעשות כן, יאשם בעבירה :

בתנאי שלא יתחייב אדם בדיון לפי הסעיף-הקטן הזה
על עבירה של אי-הראיית תעודתו, אם — במשך חמישה

אברז שهادته ، اذا أبرز الشهادة بذاته
خلال خمسة أيام من تاريخ وقوع
الحادث ، الى مركز البوليس الذي عين
له في الوقت الذي بلغ فيه وقوع
الحادث .

(٤) تعني عبارة « ابراز شهادته » الواردة في
هذه المادة ابراز شهادة التأمین أو
شهادة الضمانة المختصة للاطلاع عليها
وأية بيعة تفيد أن المركبة لم تكن تساق
خلافاً لاحكام المادة الرابعة ، وفقاً لما
قد يقرر .

تزوير الشهادات الى آخره رقم ٧٤ لسنة ١٩٣٦
المادة ٢١- (١) كل من أتى أي فعل من الافعال
التالية بقصد الغش :-

(أ) زور ، ضمن المعنى المقصود من
قانون العقوبات لسنة ١٩٣٦ ، أو
غير أو استعمل شهادة تأمین أو
شهادة ضمانة حسب المعنى المقصود
من هذا القانون أو أعارها لشخص
آخر أو سمح له باستعمالها ، أو
(ب) وضع مستنداً يشبه تلك الشهادة
لدرجة تحمل على الانخداع أو وجد
في حيازته مثل ذلك المستند ، يعتبر
أنه ارتكب جرماً ، ويعاقب ، لدى
ادانته ، بالحبس مدة سنتين ، أو
بغرامة قدرها مائة جنيه ، أو بكلتا
هاتين العقوبتين .

(٢) اذا قدم شخص بياناً كاذباً أو أخفى
معلومات جوهرية بغية الحصول على
شهادة تأمین أو شهادة ضمانة بمقتضى
هذا القانون ، يعتبر أنه ارتكب جرماً ،
ويعاقب ، لدى ادانته ، بالحبس مدة
سنة أشهر ، أو بغرامة قدرها خمسون
ليرة ، أو بكلتا هاتين العقوبتين .

(٣) اذا أصدر شخص شهادة تأمین أو
شهادة ضمانة وهو يعلم أنها كاذبة في
أحد تفاصيلها الجوهرية ، يعتبر أنه
ارتكب جرماً ، ويعاقب ، لدى
ادانته ، بالحبس مدة ستة أشهر ، أو
بغرامة قدرها مائة ليرة ، أو بكلتا
هاتين العقوبتين .

(٤) اذا كان لدى أي مأمور بوليس ما
يدعوه الى الاعتقاد بأن سائق مركبة

يمس לאחר שאירעה התאונה — הוא מראה את התעודה
באופן אישי באותה תחנת-משטרה שנקב בשמה בשעת
הודעת דבר התאונה.

(4) בסעיף הזה הביטוי "הראיית תעודתו" מובנו להראות
לבדיקה את תעודת-הביטוח או תעודת-הערובה, הנוג-
עות בעניין, או כל ראייה אחרת שכלי-הרכב של מנוע
אינו נהוג, או לא היה נהוג, מתוך הפרת סעיף 4, כפי
שאפשר יהיה לקבוע.

זיוף וכו' של תעודות.

כפי 74 לש' 1936.

21-(1) כל אדם, אשר — מתוך כוונה לרמות —

(א) מזויף, בגדר מובנה של פקודת החוק הפלילי, 1936, או
משנה, או משתמש, או משאיל לאדם אחר לשימוש, או
מניח לו להשתמש, בתעודת-ביטוח או בתעודת-ערובה
בגדר מובנה של הפקודה הזאת, או

(ב) עושה, או אוזז בידו, תעודה כל-שהיא הדומה לתעודה
כזאת עד-כדי-כך שתהיה מחושבת לרמות,
יאשם בעבירה, ויהיה צפוי — משיתחייב בדיון — למא-
סר של שתי שנים או לקנס של מאה לירות, או לאותם
מאסר וקנס גם יחד.

(2) כל אדם, אשר — כדי להשיג הוצאת תעודת-ביטוח או
תעודת-ערובה לפי הפקודה הזאת — מוסר הודעה כז-
זבת כל-שהיא או מעלים ידיעה חשובה כל-שהיא, יא-
שם בעבירה, ויהיה צפוי — משיתחייב בדיון — למאסר
של שישה חדשים או לקנס של חמישים לירות, או
לאותם מאסר וקנס גם יחד.

(3) מוציא אדם תעודת-ביטוח או תעודת-ערובה, שהוא
יודע בה שהיא כוזבת בפרט חשוב כל-שהוא, יאשם
בעבירה, ויהיה צפוי — משיתחייב בדיון — למאסר של
שישה חדשים או לקנס של מאה לירות, או לאותם
מאסר וקנס גם יחד.

(4) אם יש לכל שוטר יסוד מסתבר להאמין שכל תעודת-
ביטוח או תעודת-ערובה שהראה לו נהג כלי-רכב של

מיקאניקית קד אברז אליה شهادة تأمين أو شهادة ضمانتة بمقتضى أحكام هذا القانون ، ارتكب بشأنها جرم بمقتضى هذه المادة ، يجوز له أن يضبط ذلك المستند ، ومتى ضبط مستند كهذا بمقتضى هذه المادة ، يدعى الشخص الذي أخذ منه المستند للحضور الى محكمة صلح لتبرير حيازته له ، الا اذا سبق أن أنهم بجرم بمقتضى هذه المادة ، وتصدر المحكمة القرار الذي تقتضيه العدالة فيما يتعلق بالتصرف بالمستند المذكور وتضمن الرسوم والمصاريف .

(5) تشمل عبارتا «شهادة التأمين» و «شهادة الضمانة» الواردتان في هذه المادة ، أي مستند معطى بمقتضى نظام صادر وفقاً لهذا القانون يعين البيئة التي يجوز ابرازها بدلا من شهادة التأمين أو شهادة الضمانة .

رفض اعطاء الاسم أو العنوان أو تقديم اسم وعنوان كاذب المادة 22. اذا رفض سائق مركبة ميكانيكية ارتكب جرماً خلافاً لهذا القانون أو لاي نظام صادر بمقتضاه ، أن يعطي اسمه أو عنوانه اذا ما كلفه بذلك أي مأمور بوليس ، يعتبر أنه ارتكب جرماً ، ويترتب على صاحب المركبة الميكانيكية ، اذا ما طلب اليه مأمور بوليس ، أن يدلي بأية معلومات في وسعه الادلاء بها مما قد يؤدي الى معرفة هوية السائق ، واذا تخلف صاحب المركبة الميكانيكية عن القيام بذلك ، يعتبر أنه ارتكب جرماً .

المسؤولية المترتبة على السائقين وأصحاب المركبات بشأن الجرائم

المادة 23. اذا :-

(أ) استعملت مركبة ميكانيكية لم يراع بشأنها أي حكم من أحكام هذا القانون أو من أحكام أي نظام أو أمر أو مرسوم صادر بمقتضى هذا القانون ، أو استعملت بصورة تعتبر مخالفة لذلك الحكم ، أو
(ب) استعملت مركبة ميكانيكية في حالة أو في ظرف أو بصورة تعتبر مخالفة لذلك الحكم ، أو

מנוע בהמשך לקביעותיה של הפקודה הזאת, היא תעורר דה אשר בקשר אליה נעשתה עבירה לפי הסעיף הזה, רשאי הוא לתפוס את התעודה, ומשנתפסה תעודה כל-שהיא לפי הסעיף הזה ייומן האדם, שנלקחה ממנו, לדין בפני בית-משפט שלום—אלא אם נאשם קודם לכן בעבירה לפי הסעיף הזה—למסור דין-וחשבון על אחי-זתו בתעודה האמורה, ובית-המשפט יתן אותו צו מה לעשות בתעודה הנ"ל ויפסוק אותן הוצאות משפטיות, כפי שתדרוש מידת-הצדק שבעניין.

(5) בסעיף הזה, הביטויים "תעודת-ביטוח" ו"תעודת-ערו" בה" כוללים תעודה כל-שהיא שהוצאה לפי כללים, שהותקנו לפי הפקודה הזאת, כדי לקבוע ראייה ועדות שרשאים להראותן במקום תעודת-ביטוח או תעודת-ערובה.

סירוב למסור שם או כתובת או מסירת שם או כתובת כוזבים. 22. אם נהג כל-ירכב של מנוע, העובר עבירה לפי הפקודה הזאת או כללים כל-שהם שהותקנו לפיה, מסרב—משדורש ממנו שוטר למסור את שמו וכתבתו—מלעשות כן, או מו-סר שם או כתובת כוזבים, יאשם בעבירה; ויהיה הדבר מחו-בתו של בעל כל-י-הרכב של מנוע למסור—משדורש זאת שוטר—כל ידיעות, שיש בידו למסרן והן עשויות להביא לידי זיהויו ותפישתו של הנהג, ואם יחדל הבעל מלעשות כן, יאשם בעבירה.

אחריותם של נהג ובעל לעבירות.

23. אם —

(א) משמש כל-ירכב של מנוע כל-שהוא, שאינו ממלא אחר קביעותיהם של הפקודה או של כלל כל-שהוא שהותקן או צו כל-שהוא שניתן לפי הפקודה הזאת, או מסר אותן; או
(ב) משמש כל-ירכב של מנוע כל-שהוא במצב או בתנאים כאלה, או באופן כזה, שיש בהם משום הפרת כל קביעה כזאת; או

(ג) אני אסר או אהמל הציאם בה פימא יתעלן
באיה מרקבה מיקאניקיה כלאפא לאי חכמ מן
תלק האחכאם .

יתרב על דלק מא ילי , الا اذا ورد نص
صريح بخلاف ذلك في هذا القانون :-

(1) יעטר סאנק מרקבה מיקאניקיה ענד ארטקאב
الجرم , أنه ارتكب جرماً , ما لم يثبت أن
الجرم لم يكن ناشئاً عن فعل أو ترك أو
اهمال أو قصور أو تخلف ارتكبه السائق .

(2) ويعتبر صاحب المركبة الميكانيكية أنه
ارتكب جرماً أيضاً اذا كان حاضراً حين
وقوع الجرم , وكذلك اذا كان غائباً حين
وقوع الجرم , ما لم يكن الجرم قد وقع
دون موافقته , ولم يكن ناشئاً عن فعل أو
ترك ارتكبه , وما لم يكن قد اتخذ جميع
الاحتياطات المعقولة للحيلولة دون وقوع
الجرم .

الجرائم وعقوبة عامة

المادة 24- (1) كل من خالف أو تخلف بفعل أو
ترك , عن مراعاة أحكام هذا القانون
أو مراعاة أي نظام صادر بمقتضاه ,
يعاقب لدى ادانته بالحبس مدة ثلاثة
أشهر أو بغرامة قدرها خمسون ليرة ,
أو بكلتا هاتين العقوبتين , الا حيث
ورد نص خاص يقضي بفرض عقوبة
أخرى .

(2) اذا كلف شخص , عملاً بأية صلاحية
من الصلاحيات الواردة في هذا القانون ,
أو في أي نظام صادر بمقتضاه , أن
يقوم بأي فعل أو أمر أو أن يمتنع عن
اتيان ذلك الفعل أو الأمر , ثم تخلف
عن مراعاة ذلك التكليف , يحق
للمحكمة , لدى ادانته , أن تأمر
بمراعاة ذلك التكليف , وأن تلحق
بالأمر الذي تصدره أي شرط تعتبره
ضرورياً لتنفيذ التكليف فيما يتعلق
بوقت تنفيذه وطريقة تنفيذه أو خلاف
ذلك , بالاضافة الى أية عقوبة أخرى
قد تفرضها .

(3) كل من تخلف عن مراعاة أي أمر
أصدرته المحكمة , يجوز للمحكمة اذا
شاءت أن تأمره بدفع مبلغ لا يزيد على

(ג) נעשה כל מעשה או חדלון-מעשה בזיקה אל כלי-רכב
של מנוע מתוך הפרת כל קביעה כזאת,

כי אז, אם לא הותקן במפורש דבר אחר בפקודה הזאת —

(1) יאשם בעבירה נהג כלי-הרכב של מנוע בשעת העבי-

רה, אלא-אם לא באה העבירה עקב כל פעל, חדלון-

מעשה, רשלנות או אי-מילוי מצדו; וכן

(11) יאשם בעבירה גם בעל כלי-הרכב, בין שהיה נוכח

בשעת העבירה ובין שלא היה נוכח, אלא-אם נעשתה

העבירה בלי הסכמתו ולא באה עקב כל פעל, או חדלון-

מעשה מצדו, והוא נקט בכל אמצעי-זהירות מסתברים

כדי למנוע עבירה.

קונשים וקנסות

24- (1) כל אדם, אשר בכל פעל או חדלון-מעשה מפר או אינו

ממלא אחר קביעותיהם של הפקודה הזאת או כללים

כל-שהם שהותקנו לפיה, יהיה צפוי, משיתחייב בדין,

אם לא נקבע במיוחד עונש אחר, למאסר של שלושה

חדשים או לקנס של חמישים לירות, או לאותם מאסר

וקנס גם יחד.

(2) מקום שנדרש אדם — בתוקף כל כוח הכלול בפקודה

הזאת או בכללים כל-שהם שהותקנו לפיה — לעשות או

להימנע מלעשות כל פעל או דבר, וחדל ממלא אחר

כל דרישה כזאת, יהיה מותר לבית-המשפט — עם הח-

יוב בדין — לצוות על אותו אדם, נוסף על הטלת כל

עונש, למלא אחר דרישה כזאת, ולצרף לכל צו כזה

תנאי כל-שהוא בדבר זמן או דרך פעולה או תנאי אחר,

שיהיה עשוי לראותו נחוץ כדי לכפות אותו למלא

אחריה.

(3) כל אדם, החדל ממלא אחר כל צו כזה של בית-המש-

פט, יהיה בית-המשפט רשאי — לפי ראות עיניו —

לצוות עליו לשלם בתורת קנס סך שלא יעלה על לירה

לירה واحدة كغرامة عن كل يوم يستمر فيه التخلف أو بالحبس الى أن يتلافى ذلك التخلف : ويشترط في ذلك أن لا يعاقب ذلك الشخص بسبب تخلفه هذا بدفع مبلغ يزيد في مجموعه على الخمسين جنيهاً أو بالحبس لمدة تزيد في مجموعها على شهرين ، بالإضافة الى أية غرامة أخرى أو الحبس مما قد يتعرض له على وجه آخر .

الانظمة

المادة ٢٥ - يجوز لوزير المالية أن يصدر أنظمة لتقرير أي أمر من الأمور التي يجوز تقريرها بمقتضى هذا القانون ، لتنفيذ أحكام هذا القانون بصورة عامة ، ويجوز لوزير المالية ، دون اجحاف بالصيغة العامة التي تصطبغ بها الاحكام السابقة ، أن يصدر أنظمة بشأن : -
 (أ) النماذج التي تستعمل لاغراض هذا القانون.
 (ب) الطلبات التي تقدم للحصول على شهادات التأمين وشهادات الضمانة والمستندات الاخرى التي يجوز تقريرها أو اصداها ، وحفظ قيود بالمستندات وتقديم التفاصيل المتعلقة بها أو الادلاء بالمعلومات عنها الى سلطة الترخيص حسب المعنى المقصود من المادة الثانية من قانون النقل على الطرق .

الباب ١٢٨

- (ج) اصدار نسخ عن تلك الشهادات أو المستندات الاخرى التي قد تفتقد أو ت تلف .
 (د) حفظ تلك الشهادات او المستندات أو ابرازها أو الغائها أو تسليمها .
 (هـ) النص على سريان أي حكم من أحكام هذا القانون ، مع اجراء التحويرات والتكيفات التي قد تقرر على المركبات الميكانيكية المسجلة في الخارج والمجلوبة الى اسرائيل او المنطقة لاجل مسمى عملا بأحكام قانون النقل على الطرق أو بأي نظام صادر بمقتضاه .
 (و) كيفية مسك الحسابات والكشوف التي يقدمها المؤمنون :
 ويشترط في ذلك أن يعمل بالنظام المدرج في الدليل الى أن يعدل أو يُلغى بنظام آخر .

אחת לכל יום שבו אינו ממלא אחר הצו לאחר-מכן, או להיאסר עד שיתקן את האי-מילוי שלו : בתנאי שבגלל אי-מילוי כזה לא יתחייב כל אדם כזה לתשלום סכומים כלי-שהם, העולים בסך-הכול על חמישים לירות או למ-אסר למשך תקופות העולות בסך-הכול על שני חדשים, נוסף על כל קנס אחר או תקופת מאסר אחרת שהוא עשוי להתחייב בהם באופן אחר.

כללים.

25. שר האוצר רשאי להתקין כללים כדי לקבוע כל דבר, העשוי להיקבע לפי הפקודה הזאת, ובדרך כלל לצורך הבאתה של הפקודה הזאת לידי נפקות, ובמיוחד — אך בלי לפגוע בכל-לותן של הקביעות הקודמות — רשאי הוא להתקין כללים —
 (א) בדבר הטפסים, שבהם יש להשתמש לצרכי הפקודה הזאת ;
 (ב) בדבר הבקשות על תעודות-ביטוח ותעודות-ערובה, ותעודות אחרות כלי-שהן, העשויות להיקבע, והוצאתן, וכן בדבר הנהלת רשומות של תעודות והמצאת פרטים עליהן, או מסירת ידיעות על אודותיהן, וכן בדבר המ-צאת העתקים של תעודות-ביטוח ותעודות-ערובה — לרשות למתן רשיונות בגדר מובנו של סעיף 2 מפקודת התעבורה.

פרק קמ"ח.

- (ג) בדבר הוצאת העתקים של כל תעודות-ביטוח או תעו-דות-ערובה כאלה או תעודות אחרות כאלה, שאבדו או הושמדו ;
 (ד) בדבר משמרו, הראייתו, ביטולו או מסירתו מרצון של כל תעודות-ביטוח או תעודות-ערובה או תעודות אח-רות כאלה ;
 (ה) כדי להתקין כי קביעות כלי-שהן של הפקודה הזאת תהיה להן נפקות ביחס אל כלי-רכב של מנוע הרשומים בחו"ל ומובאים לישראל או לאזור למשך תקופה מוג-בלת בהתאם לקביעותיה של פקודת התעבורה או כללים כלי-שהם שהותקנו לפיה, מתוך כפיפות לאותם שינויים והסגלות העשויים להיקבע ;
 (ו) בדבר שיטת-החשבונות שינהלום המבטחים והדוחו"ת שעליהם להמציאם :
 בתנאי כי הכללים הכלולים בתוספת יעמדו בתקפם, עד-אשר ישנו או יופקעו בכללים כאלה כלי-שהם.

התוספת.

(סעיף 25).

חלק א.

1. הכללים האלה ייקראו כללי ביטוח כללי-רכב של מנוע (סי-כוני) שלישו, 1947.
2. בכללים האלה —

”חברה” מובנה מבטח כמוגדר בסעיף 2 של הפקודה, או חבר בני-אדם הרשאים ליתן שטר-ערובה בהמשך לפקודה; “פוליסה” מובנה אותה פוליסת-ביטוח בגין סיכוני צד שלישי, שמקורם בשימוש בכלי-רכב של מנוע, הממלא אחר דרישותיה של הפקודה, והמונח כולל כתב זמני;

”רשות למתן רשיונות” מובנה כמובן שנועד לה בסעיף 2 של פקודת התעבורה;

”שטר-ערובה” מובנו אותו שטר-ערובה בגין סיכוני צד שלישי, הנובעים משימוש בכלי-רכב של מנוע, הממלא אחר דרישותיה של הפקודה.

חלק ב.

3.—(1) חברה תוציא לכל מחזיק בשטר-ערובה או בפוליסה, להבדיל מכתב זמני שאותו הוציאה החברה —

(א) במקרה פוליסה או שטר-ערובה, המתייחסים לכלי-רכב נקוב או כלירכב נקובים — תעודת ביטוח בטופס א' או תעודת-ערובה בטופס ד', הרשומים בתוספת על הכללים האלה, בגין כל אחד ואחד מאותם כלירכב;

(ב) במקרה פוליסה או שטר-ערובה, שאינם מתייחסים לכלי-רכב נקוב כל-שהוא או כלירכב נקובים כל-שהם — אותו מספר של תעודות בטופס א' או ד', הרשומים בתוספת על הכללים האלה, העשוי להיות נחוץ כדי לאפשר את המילוי אחר דרישותיהם של סעיף-קטן (1) מסעיף 20 של הפקודה ושל הכללים האלה בדבר הראיית ראייה ועדות כי אין נוהגים בכלי-רכב מתוך הפרת סעיף 4 של הפקודה;

בתנאי כי מקום ששטר-ערובה מכוון לכסות על

הזיל (המادة 25)

הفصل الاول

המادة 1 - يطلق على هذا النظام اسم نظام تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة 1947 .
المادة 2 - يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لها أدناه :-

تنصرف لفظة «شركة» الى المؤمن حسبما ورد تعريف هذه اللفظة في المادة الثانية من القانون ، أو الى أية هيئة من الاشخاص يجوز لها ان تعطي ضمانات وفقاً لاحكام القانون .

ويكون لعبارة «سلطة الترخيص» نفس المعنى المخصص لها في المادة الثانية من قانون النقل على الطرق .

وتنصرف لفظة «بوليصة» الى بوليصة التأمين فيما يتعلق بأخطار الفريق الثالث الناشئة عن استعمال المركبات الميكانيكية التي تتوفر فيها مقتضيات القانون وتشمل صك التأمين .

وتعني لفظة «الضمانة» الضمانة المعطاة بشأن أخطار الفريق الثالث الناشئة عن استعمال المركبات الميكانيكية التي تتوفر فيها مقتضيات القانون .

الفصل الثاني

المادة 3 - (1) تصدر الشركة الى كل حامل ضمانة أو بوليصة تأمين ، خلاف صك التأمين الصادر من الشركة :-

(أ) شهادة تأمين حسب النموذج (أ) أو شهادة ضمانة حسب النموذج (د) المدرجين في ذيل هذا النظام لكل مركبة ، اذا كانت البوليصة أو الضمانة تتناول مركبة معينة أو مركبات معينة على التخصيص .

(ب) عدداً من الشهادات حسب النموذج (ب) أو (د) المدرجين في ذيل هذا النظام اذا كانت البوليصة أو الضمانة لا تتناول مركبة معينة أو مركبات معينة على التخصيص ، مما يكون ضرورياً لمراعاة مقتضيات الفقرة (1) من المادة العشرين من القانون وهذا النظام فيما يتعلق بابرار بينة تثبت أن المركبة الميكانيكية لا تساق خلافاً لاحكام المادة الرابعة من القانون : ويشترط في ذلك أنه اذا أريد أن تكون الضمانة شاملة لاستعمال ما يزيد على

מנה בלדק השאן , אדא כאן סאכב המרכיב המיקאניקית קד אודע לדי מחאסב העאם תאמינא קדרה עשרה אלף לירה , ופקא לאחכאם הבנד (ד) מן הפקרה (3) מן המדה הרביעה מן القانون ولم يطلب استرداد ذلك التامين .

(ג) שיהדה חסב הנמודג (ו) המדרג פי זייל זהה הנזאם מוקעה מן שחש מנוס בלדק מן השלטתה המחליה , אדא כאנת השלטתה המחליה הי המלכה למרכיב המיקאניקית וכאנת משתנה מן אחכאם המדה הרביעה מן القانون באעלאן סאדר במقتזי הפקרה (4) מן המדה המזכורה .

המדה 7 - אדא סדרת שיהדה ופקא לאחכאם הפקרה (ב) או (ג) מן המדה השדסה מן זהה הנזאם ויגב עלי השחש הזי אסדרהא אן יתלפהא קיבל ייע המרכיב המיקאניקית או התסרף פיها בסורה אכרי .

המדה 8 - (1) תטיע כל שיהדה תסדר במقتזי القانون וזהה הנזאם עלי ورق אביס או מא ישבה ותמלא בچبر أسود .

(2) לא יגורז אן תשלם השיהדה הסאדרה עלי الوجه המזכור איה מדה במחابة اعلاן , סווא עלי صفحها الاولي או ظهرها : ويشترط في ذلك أن لا يعتبر اسم وعنوان الشركة التي أصدرت الشهادة أو صورة ختمها أو طغرائها أو أي استنباط شبيه بذلك أو اسم أو عنوان سمار التامين بمحابة اعلاן ايفاء بالغاية المقصودة من هذه المادة اذا تم الطبع والختم في أسفل الشهادة أو على ظهرها .

המדה 9 - (1) יטרנב עלי כל שרקה תנעאטי אסדר בوالص التامين أو الضمانات أو تحفظ سجلا يتضمن التفاصيل التالية المتعلقة بأية بوليصة أو ضمانات وبأية شهادة تصدر فيما يتعلق بالبوليصة أو الضمانة :-

(א) الاسم الكامل للشخص الذي صدرت اليه البوليصة أو الضمانة أو الشهادة وعنوانه .
(ב) علامة ورقم تسجيل المركبة الميكانيكية اذا كانت البوليصة تتعلق بمركبة ميكانيكية معينة أو بمركبات ميكانيكية معينة على التخصيص .

(ג) التاريخ الذي يبدأ فيه العمل بالبوليصة أو الضمانة والتاريخ الذي ينتهي فيه أجل البوليصة أو الضمانة .

לקביעותיה של פסקה (ד) מסעיף-קטן (3) של סעיף 4 מן הפקודה, ולא דרש שאותו פקדון יחזור לו— תעור- דת-אישור בטופס ה', הרשום בתוספת על הכללים הא- לה, שעליה חתם בעליו של כלי-הרכב של מנוע או איזה אדם שאותו הרשה על-כך ;

(ג) במקרה כלי-רכב של מנוע השייך לרשות מקומית שפוטרה, בהודעה לפי סעיף-קטן (4) של סעיף 4 מן הפקודה, מקביעותיו של אותו סעיף— תעודת-אישור בטופס ו', הרשום בתוספת על הכללים האלה, שעליה חתם איזה אדם, שאותו הרשתה על-כך אותה רשות מקומית.

7. תעודת-אישור כל-שהיא, שהוצאה בהתאם לפסקה (ב) או (ג) של כלל 6 מן הכללים האלה, ישמידנה האדם שהוצאה לו, לפני שיימכר כלי-הרכב של מנוע שאליו היא מתייחסת, או לפני שייעשה בו דבר מה אחר שיוציאהו מרשותו.

8—(1) כל תעודה, המוצאה בהמשך לפקודה ולכללים האלה, תידפס ותמולא שחור על-גבי נייר לבן או חומר לבן כיוצא בו.

(2) שום תעודה המוצאת כך לא תכיל חומר-פרסום כל- שהוא בין על-פניה ובין מעבר לה :

בתנאי כי שמה וכתבתה של חברה, המוציאה תעודה, או צורת חותמה של החברה או תשליב כל-שהוא או ציור כיוצא באלה של החברה, או שמו וכתבתו של סוכן ביטוח, לא יהיו רואים אותם כחומר-פרסום לצרכי הכלל הזה, אם יידפסו או ייטבעו בתחתיתה של אותה תעודה או מעבר לה.

9—(1) כל חברה, המוציאה פוליסה או שטר-ערובה, תנהל רשומה של הפרטים הבאים ביחס אל אלה ושל תעודות- אישור כל-שהן שהוצאו בויקה אליהם :-

(א) שמו וכתבתו המלאים של האדם שלו מוצאים הפו- ליסה, שטר-הערובה או תעודת-האישור ;

(ב) במקרה פוליסה, המתייחסת אל כלי-רכב של מנוע נקוב או כלי-רכב של מנוע נקובים— תו-מפתחו (אינדקס) ומספר רישומו של כל אחד ואחד מאותם כלי-רכב של מנוע ;

(ג) התאריך שבו נכנסים הפוליסה או שטר-הערובה לתקפם והתאריך שבו תם תקפם ;

(ד) الشروط التي بموجبها يدفع تعويض
للاشخاص أو أصناف الاشخاص
المعينين في البوليصة، فيما يتعلق بالبالص .
(هـ) الشروط التي يترتب على الشركة أن
تضطلع بموجبها بتنفيذ التعهد المعطى منها
في الضمانة . وينبغي أن يحفظ كل
سجل كهذا لمدة سنة من تاريخ انتهاء
العمل بالبوليصة أو الضمانة .

(٢) يترتب على كل سلطة محلية استثنيت
بإعلان صدر بمقتضى الفقرة (٤) من
المادة الرابعة من القانون ، من أحكام تلك
المادة ، أن تحفظ سجلاً بالمركبات
الميكانيكية التي تمتلكها والتي لم يحصل
بشأنها على بوليصة أو ضمانة وبكل شهادة
تصدرها بمقتضى هذا النظام فيما يتعلق
بتلك المركبات وبما سحب من تلك
الشهادات أو أتلّف .

(٣) يترتب على كل شخص أودع لدى
المحاسب العام تأميناً قدره عشرة آلاف
ليرة ، وفقاً لأحكام البند (د) من
الفقرة (٣) من المادة الرابعة من القانون ،
ولم يطلب استرداد ذلك المبلغ ، أن يحفظ
سجلاً بالمركبات الميكانيكية التي يمتلكها
وبالشهادات التي أصدرها بمقتضى هذا
النظام بشأن تلك المركبات ، وبما سحب
من تلك الشهادات أو أتلّف .

(٤) يترتب على كل شخص أو سلطة أو شركة
يقضي عليها هذا النظام أن تحفظ سجلاً
بالمستندات ، تزويد سلطة الترخيص
بالتفاصيل التي تطلبها دون مقابل .

المادة ١٠- إذا اتصل بأية شركة أن بوليصة أو ضمانة
صدرت من قبلها أصبحت غير معمول بها لاي
سبب من الاسباب ، خلاف مرور الزمن أو وفاة
حامل البوليصة أو الضمانة ، يترتب على الشركة أن
تبلغ سلطة الترخيص في الحال التاريخ الذي أصبحت
فيه البوليصة أو الضمانة غير معمول بها ، دون
الحصول على موافقة الشخص الذي صدرت اليه
البوليصة أو الضمانة .

المادة ١١- إذا حولت بوليصة ، أو ضمانة ، أو أوقف
أو أبطل العمل بأيهما لاي سبب من الاسباب ،
خلاف مرور الزمن ، وتم ذلك بموافقة الشخص الذي
صدرت اليه البوليصة أو الضمانة ، يترتب على ذلك

(د) במקרה פוליסה — התנאים שמתוך כפיפות להם
יינתנו פיצויים לבני-האדם או לסוגי בני-האדם
הנקובים בפוליסה ;

(ה) במקרה שטר-ערובה — התנאים שמתוך כפיפות
להם תוגשם ההתחייבות שנתחייבה בה החברה לפי
שטר-הערובה ;

וכל רשומה כזאת תישמר למשך שנה אחת מתאריך
תום תקפם של הפוליסה או שטר-הערובה.

(2) כל רשות מקומית, שפוטר — בהודעה לפי סעיף-קטן
(4) של סעיף 4 מן הפקודה — מקביעותיו של הסעיף
ההוא, תנהל רשומה על כלי-הרכב של מנוע השייכים
לה ושבגנים לא הושגו פוליסה או שטר-ערובה, ועל
כל תעודת-אישור שהוציאה אותה לפי הכללים האלה,
בגין כל אותם כלי-רכב של מנוע, ועל השבתן או הש-
מתן של אותן תעודות-אישור כל-שהן.

(3) כל אדם, שהפקיד פקדון בידי החשב הכללי כדי ערך
של עשרת אלפים לירות בהמשך לפסקה (ד) של
סעיף-קטן (3) מסעיף 4 של הפקודה ולא דרש את הח-
זרתו של אותו פקדון לו, ינהל רשומה על כלי-הרכב
של מנוע השייכים לו ועל תעודות-אישור כל-שהן,
שהוציאו לפי הכללים האלה, בגין כל אותם כלי-רכב
של מנוע, ועל השבתן או השמתן של אותן תעודות-
אישור כל-שהן.

(4) אדם, רשות או חברה כל-שהם, שהכללים האלה דור-
שים מהם הנהלת רשומות על תעודות, ימציאו — ללא
תשלום — פרטים כל-שהם עליהן לרשות למתן רשיו-
נות, לאחר דרישה.

10. מקום שלפי ידיעתה של חברה פוסקים פוליסה או שטר-
ערובה, שהוצאו בידיה, מלהיות בני-נפקות בלי הסכמתו של
האדם שלו הוצאו, שלא בגלל עבור זמנם או מותו של
האדם, תודיע החברה תיכף ומיד לרשות למתן רשיונות
את התאריך שבו פסקו הפוליסה או שטר-הערובה מלהיות
בני-נפקות.

11. מקום שפוליסה או שטר-ערובה מועברים או מותלים או
פוסקים מלהיות בני-נפקות, שלא בגלל עבור זמנם, בהסכ-
מתו של האדם שלו הוצאו, יחזיר אותו אדם תיכף ומיד כל
תעודות-אישור, הנוגעות בדבר, לחברה שהוציאתן, ולא

יוצאו לאותו אדם פוליסה ושטר-ערובה חדשים, ולא יועברו אותם פוליסה או שטר-ערובה לכל אדם אחר, אלא-אם ועד- אשר תחזרנה תעודות-האישור לחברה, או תנוח דעתה של החברה שהן אבדו או הושמדו.

12. מקום שנחה דעתה של חברה, שהוציאה תעודת-ביטוח או תעודת-ערובה, כי התעודה ניטשטשה או אבדה או הושמ- דה, תוציא - אם ידרוש ממנה האדם, שלו הוצאה התעודה, לעשות כן - תעודה חדשה לאותו אדם.

13. כל הצהרה לפי החוק, שהוצגה לצרכי פסקה (ג) של סעיף- קטן (2) מסעיף 10, או לצרכי סעיף 14, של הפקודה, ימס- רנה האדם המצהיר אותה הצהרה תיכף ומיד לידי המבטח.

חלק ג.

14. בחלק הזה -

«אורח» מובנו האדם המביא כלי-רכב של מנוע לישראל או לאזור ושוהה בה שהיית ארצי בלבד ;

«כלי-רכב של מנוע» מובנו כלי-רכב של מנוע שהביאו אורח לישראל או לאזור ;

«רשות מוציאה» מובנה מועדון מכוניות וסיירות הישראל.

15. אורח, המחזיק בפוליסת-ביטוח שהוצאה מחוץ לישראל או האזור בגין סיכוני צד שלישי הנובעים מתוך שהוא נוהג בכלי-רכב של מנוע בישראל או באזור, רשאי לפנות אל הרשות המוציאה בבקשה על תעודת-אישור (שתיקרא לה- לן «תעודת-אישור על ביטוח חו"ל») בטופס ז', הרשום בתוספת על הכללים האלה.

16. הרשות המוציאה רשאית להוציא תעודת-אישור על ביטוח חו"ל לכל אורח, הפונה בבקשה על-כך באופן שנקבע בכל- לים האלה.

17. כל בקשה כזאת האמורה לעיל תהיה התומה בידי האדם הפונה בבקשה, והנקוב את מספר הפוליסה בגין סיכוני צד שלישי שהוא מחזיק בה, את שמה וכתבתה של החברה, שהוציאה אותה, את התאריך שבו מתחילה הפוליסה ואת התאריך שבו תם תקפה, ותכיל גם הצהרה מאת המבקש האומרת כי קביעותיה של הפוליסה בגין סיכוני צד שלישי בנות-נפקות הן ביחס לנהיגת כלי-הרכב של מנוע בישראל

השخص אן יעיד השهادات المتعلقة بها الى الشركة التي أصدرتها ، ولا تصدر بوليصة أو ضمانة جديدة الى ذلك الشخص ، كما أنه لا يجوز تحويل البوليصة أو الضمانة المذكورة لأي شخص الا اذا أعيدت تلك الشهادات الى الشركة أو اذا اقتنعت الشركة بأنها فقدت أو أتلقت .

المادة ١٢- اذا اقتنعت أية شركة أصدرت شهادة تأمين أو شهادة ضمانة أن الشهادة قد أصبحت مشوهة أو فقدت أو تلفت ، يترتب عليها أن تصدر شهادة جديدة بناء على طلب الشخص الذي صدرت اليه الشهادة في الاصل .

المادة ١٣- يترتب على كل من يضع تصريحاً قانونياً ، ايفاء بالغايات المقصودة من البند (ج) من الفقرة (٢) من المادة العاشرة أو المادة الرابعة عشرة من القانون ، أن يسلم ذلك التصريح في الحال الى المؤمن .

الفصل الثالث

المادة ١٤- في هذا الفصل :-

تنصرف عبارة «سلطة الاصدار» الى فقاية السيارات (الاورتوموبيلات) والسياحة في اسرائيل او في المنطقة وتنصرف عبارة «مركبة ميكانيكية» الى أية مركبة ميكانيكية يجلبها زائر الى اسرائيل او المنطقة وتطلق لفظه «زائر» على أي شخص يجلب معه مركبة ميكانيكية الى اسرائيل او المنطقة ويقيم في اسرائيل او المنطقة اقامة مؤقتة فقط .

المادة ١٥- يجوز لأي زائر يحمل بوليصة تأمين صادرة خارج اسرائيل او المنطقة بشأن أخطار الفريق الثالث التي تنجم عن سوقه أية مركبة ميكانيكية في اسرائيل او المنطقة، أن يقدم طلباً الى سلطة الاصدار للحصول على شهادة (يشار اليها فيما يلي «بشهادة التأمين الاجنبي») حسب النموذج (ز) المدرجة صيغته في ذيل هذا النظام .

المادة ١٦- تصدر سلطة الاصدار شهادة التأمين الاجنبي الى أي زائر يقدم طلباً اليها وفقاً للاصول المعينة في هذا النظام .

المادة ١٧- يقتضي أن يوقع الطلب بتوقيع الشخص الذي قدمه وأن يتضمن رقم البوليصة المتعلقة بأخطار الفريق الثالث التي يحملها ، واسم وعنوان الشركة التي أصدرتها ، وتاريخ بدء العمل بالبوليصة ، وتاريخ انتهاء مدتها ، وينبغي أن يتضمن الطلب أيضاً تصريحاً من مقدم الطلب بأن أحكام البوليصة المتعلقة بأخطار الفريق الثالث تسري على سوق المركبة الميكانيكية في اسرائيل او المنطقة، اما من قبله

התוספת.

(כללים 3, 5, 6 ו-15).

טופס א'.

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-ביטוח.

תעודה מס'

פוליסה מס'

(לפי הרצון).

1. תו-מפתח (אינדקס) ומספר רישומו של כלי-רכב.

או (אם אינו רשום) תוצרת

תושבת מס'

2. שם מחזיק בפוליסה.

3. תאריך הנפקות של התחלת ביטוח לצרכי הפקודה.

4. תאריך תום תקפו של ביטוח.

5. בני-אדם או סוגי בני-אדם הזכאים לנהוג. *

6. צמצומים לגבי שימוש. *

(אני) / (אנחנו) מעיד(ים) בזה כי הפוליסה שאליה מתייחסת

תעודת-האישור הזאת מוצאת בהתאם לקביעותיה של הפקודה

הנ"ל.

שעת הוצאה

תאריך הוצאה

(מבטח)

טופס ב'.

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-ביטוח.

תעודה מס'

פוליסה מס'

(לפי הרצון).

1. תיאור כלי רכב.

2. שם מחזיק בפוליסה.

3. תאריך הנפקות של התחלת ביטוח לצרכי הפקודה.

4. תאריך תום תקפו של ביטוח.

5. בני-אדם או סוגי בני-אדם הזכאים לנהוג. *

* צמצומים שניטלה פעולתם בסעיף 12 של פקודת ביטוח כלי-

הרכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947, אין להכלילם תחת

הכותרת הזאת.

הזייל

(המאד 3 ו 5 ו 6 ו 15)

המודג (א)

קאנון תאמין המרכיבא המיקאניקיה (אחטאר הפריק הולח)

לסנה 1947

שהדה התאמין

רקמ השהדה רקמ הוליהסה

(אחטירי)

1) עלאמה ורקמ תסגיל המרכיבה או טראזהא (אזא קאנת גיר מסגלה)

רקמ היכל המרכיבה (השמי)

2) אסמ חאמל הוליהסה

3) תאריח בדה העמל בהתאמין איהא בהלגאיה המקשודה מן הקאנון

4) תאריח אנהא התאמין

5) האשחאס או אסנאפ האשחאס הזיין יחוק להם הולוק.

6) הקיוד המרושה עלי אסעמאל המרכיבה.

(אנא) / (נחן) אשהד / נשהד אנ הוליהסה המשולה בהזה

השהדה קד סדרת ופקא לחקאמ הקאנון המזכור אעלה

האעלה האסדאר

תאריח האסדאר

המולמן

המודג (ב)

קאנון תאמין המרכיבא המיקאניקיה (אחטאר הפריק הולח)

לסנה 1947

שהדה התאמין

רקמ השהדה רקמ הוליהסה

(אחטירי)

1) וספ המרכיבה

2) אסמ חאמל הוליהסה

3) תאריח בדה העמל בהתאמין איהא בהלגאיה המקשודה מן הקאנון

4) תאריח אנהא התאמין

5) האשחאס או אסנאפ האשחאס הזיין יחוק להם הולוק.

• לא חאגה לאדראג הקיוד הלי אסביח גיר מעמול בה

יחוק המאדה 12 מן קאנון תאמין המרכיבא המיקאניקיה

(אחטאר הפריק הולח) לסנה 1947, פי הזה

החאגה

6. צמצומים לגבי שימוש *

(אני) / (אנחנו) מעיד(ים) בזה כי הפוליסה שאליה מתייחסת תעודת-האישור הזאת מוצאת בהתאם לקביעותיה של הפקודה הנ"ל.

(מבטח)

טופס ב'.

פקודת ביטוח כל-ירכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-ביטוח.

(אני) / (אנחנו) מעיד(ים) בזה כי הכתב הזמני הזה מוצא בהתאם לקביעותיה של הפקודה הנ"ל. תו-מפתחו (אינדקס) ומספר רי-שומו של כל-ירכב.

או (אם לא נרשם) תוצרת _____ מס' תושבת _____

שעת הוצאה _____

תאריך הוצאה _____

(מבטח)

טופס ד'.

פקודת ביטוח כל-ירכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-ערובה.

תעודה מס' _____

שטר-ערובה מס' _____

(לפי הרצון).

1. שם מחזיק בשטר-ערובה.

2. תאריך הנפקות של התחלת שטר-ערובה לצרכי הפקודה.

3. תאריך תום תקפו של שטר-ערובה.

4. תנאים ששטר-ערובה כפוף להם. *

(אני) / (אנחנו) מעיד(ים) בזה כי שטר-הערובה, שאליה מת-ייחסת תעודת-האישור הזאת, מוצא בהתאם לקביעותיה של הפקודה הנ"ל.

(מורשה לפי הפקודה האמורה להוציא שטר-ערובה).

* תנאים שניתלה פעולתם בסעיף 12 של פקודת ביטוח כל-ירכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947, אין להכלילם תחת הכותרת הזאת.

6) القيود المفروضة على استعمال المركبة *

(أنا) / (نحن) أشهد/نشهد أن البوليصة المشمولة بهذه الشهادة قد صدرت وفقاً لأحكام القانون المذكور أعلاه

النموذج (ج)

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة ١٩٤٧

شهادة تأمين

أنا/نحن ، أشهد/نشهد أن صك التأمين هذا قد صدر وفقاً لأحكام القانون المذكور أعلاه علامة ورقم تسجيل المركبة ، أو طرازها (إذا كانت غير مسجلة)

نوع المركبة _____ رقم هيكل المركبة (الشاسي) _____

ساعة الاصدار _____

تاريخ الاصدار _____

المؤمن

النموذج (د)

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة ١٩٤٧

شهادة الضمانة

رقم الشهادة _____ رقم الضمانة _____

(اختياري)

١) اسم حامل الضمانة

٢) تاريخ بدء العمل بالضمانة ايفاء بالغايات المقصودة من القانون

٣) تاريخ انتهاء الضمانة

٤) الشروط التي تخضع الضمانة لها.

أنا/نحن ، أشهد/نشهد أن الضمانة المشمولة بهذه الشهادة قد صدرت وفقاً لأحكام القانون المذكور أعلاه

(مصرح له باصدار الضمانات بمقتضى القانون المذكور)

* لا حاجة لادراج القيود التي أصبحت غير معمول بها بحكم المادة ١٢ من قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة ١٩٤٧ ، في هذه الخانة

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-אישור של פקדון.

(אני)/(אנחנו) מעיד(ים) בזה כי (אני)/(אנחנו) (הגני)/(הגנו) בעליו של כלי-הרכב שתו רישומו ומספר רישומו הם _____, וכי בהמשך לקביעותיה של פסקה (ד) מסעיף-קטן (3) של סעיף 4 מן הפקודה הנ"ל (הפקדתי)/(הפקדנו) פקדון בידי החשב הכללי כדי ערר של עשרת אלפים לירות ולא (דרשתי)/(דרשנו) שאותו פקדון יוחזר (לי)/(לנו).

חתימה

בשם

טופס ו'.

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת בעלות מאת רשות מקומית, שפוטרה לפי סעיף 4(4) של הפקודה.

הגנו מעידים בזה כי כלי-הרכב שתווי רישומו ומספר רישומו הם _____

הוא רכוש של _____

שפוטרה (ה) מקביעותיו של סעיף 4 של הפקודה הנ"ל, בהודעה לפי סעיף-קטן (4) של אותו סעיף.

חתימה בשם הרשות המקומית.

טופס ז'.

פקודת ביטוח כלי-רכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

תעודת-אישור על ביטוח חו"ל.

תעודה מס' _____ פוליסה מס' _____

1. תאריך שעדיו נודע תוקף לתעודת-אישור.
2. תו זיהויו ומספרו או מספריו של כלי-רכב ומאיו תוצרת הוא.
3. בני-אדם או סוגי בני-אדם המורשים לנהוג בכלי-הרכב.
4. תאריך התחלת פוליסה.
5. תאריך תום תקפה של פוליסה.

הגני מעיד בזה כי תעודת-האישור הזאת מוצאת בהתאם לכל-לים שהותקנו לפי פקודת ביטוח כלי-הרכב של מנוע (סיכוני צד שלישי), 1947.

חתימה

בשם

(רשות מוציאה).

النموذج (هـ)

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة 1947

شهادة ايداع التأمين

(أنا)/(نحن) (أشهد)/(نشهد) (بأنّي)/(بأننا) (صاحب)/(أصحاب) المركبة التي تحمل علامة التسجيل والرقم _____

(وأني)/(واننا) ، عملاً بأحكام البند (د) من الفقرة (3) من المادة الرابعة من القانون المذكور أعلاه قد (أودعت)/(أودعنا) لدى المحاسب العام تأميناً بمبلغ قدره عشرة آلاف ليرة ولم (أطلب)/(نطلب) أن يعاد ذلك التأمين (الي)/(الينا)

التوقيع بالنيابة عن

النموذج (و)

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة 1947

شهادة بملكية المركبة من قبل السلطة المحلية المستثناة بمقتضى المادة 4 (4) من القانون

نشهد بأن المركبة التي تحمل علامات التسجيل والرقم _____

هي ملك _____

وأنا مستثناة بموجب الاعلان الصادر بمقتضى الفقرة (4) من المادة الرابعة من القانون المذكور أعلاه من أحكام المادة المذكورة

التوقيع بالنيابة عن السلطة المحلية

النموذج (ز)

قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة 1947

شهادة التأمين الاجنبي

رقم الشهادة _____ رقم البوليصه _____

- 1) التاريخ الذي تكون فيه الشهادة معمولاً بها
- 2) العلامة الفارقة ورقم أو أرقام المركبة وطرازها
- 3) الأشخاص أو أصناف الأشخاص المصرح لهم بسوق المركبة

4) تاريخ بدء العمل بالبوليصه

5) تاريخ انتهاء العمل بالبوليصه

أشهد أن هذه الشهادة قد صدرت وفقاً للنظام الصادر بمقتضى قانون تأمين المركبات الميكانيكية (أخطار الفريق الثالث) لسنة 1947

التوقيع بالنيابة عن

(سلطة الاصدار)

ג'י'ש הדפ'ע' אלסר'אילי

אמר رقم 56

אמר بشأن قانون النقل على الطرق

استناداً الى الصلاحيّة المخولة لي بصفتي قائداً لقوات
جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة ، أصدر الأمر التالي :

تعريف

1 - في هذا الأمر :

«الشخص» - يشمل أية هيئة حكومية أو
جماعة من الأشخاص غير منظمة في
هيئة .

«المنطقة» - منطقة الضفة الغربية .

«التشريع المحلي» - القانون رقم 49 لسنة

1958 فيما عدل بواسطة القانون

رقم 80 لسنة 1966 - ويشمل أي

تعديل آخر - حسبما كانا نافذتي

المفعول بالتاريخ المحدد (بالكسر) .

«التاريخ المحدد» (بالكسر) - 28 ايار 5727

(7 حزيران 1967) .

«مراقب النقل على الطرق» - من عين من

قبلي ليكون مراقباً للنقل على الطرق لمقتضى

الأمر .

«مراقب منطقة للنقل على الطرق» - من عين

من قبل مراقب النقل على الطرق ليكون

مراقب منطقة للنقل على الطرق لمقتضى

الأمر .

«سلطة الترخيص الرئيسية» - من عين من

قبلي ليكون سلطة الترخيص الرئيسية

لمقتضى الأمر .

«سلطة الترخيص في المنطقة» - من عين من

قبل سلطة الترخيص الرئيسية ليكون سلطة

ترخيص في المنطقة لمقتضى الأمر .

مفعول القانون المحلي

2 - (أ) يظل القانون المحلي نافذ المفعول مع

مراعاة التغييرات الناجمة عن هذا

الأمر ، أو عن أي منشور أو أمر

صدر أو سيصدر من قبلي .

(ب) لم يرد تفصيل التغييرات في ذيل هذا

الأمر للانتصاص من عمومية ما ورد

في الفقرة (أ) .

استبدال تعاريف

3 - حيثما وردت في التشريع المحلي إحدى

العبارات التالية ، أو أية عبارة أخرى ذات

צבא הגנה לישראל

צו מס' 56

צו בדבר חוק התעבורה

בתוקף סמכויותי כמפקד כוחות צה"ל באזור, אני מצווה בזה

לאמור:

הגדרות

1. בצו זה:

"אדם" - לרבות תאגיד, או חבר בני אדם שאיננו מואגד.

"האזור" - אזור הגדה המערבית.

"הדין המקומי" - חוק מס' 49 משנת 1958 כפי שתוקן על-

ידי החוק מס' 80 משנת 1966 - ולרבות כל תיקון אחר -

כפי שהיו בתוקף ביום הקובע.

"היום הקובע" - כח' באייר תשכ"ו (7 ביוני 1967).

"מפקח על התעבורה" - מי שמונה על-ידי להיות המפקח

על התעבורה לענין הצו.

"מפקח אזורי על התעבורה" - מי שמונה על-ידי המפקח

על התעבורה להיות מפקח אזורי על התעבורה לענין הצו.

"רשות הרישוי הראשית" - מי שמונה על-ידי להיות רשות

הרישוי הראשית לענין הצו.

"רשות רישוי אזורית" - מי שמונה, בכתב, על-ידי רשות

הרישוי הראשית להיות רשות רישוי אזורית לענין הצו.

תוקף החוק המקומי

2. (א) הדין המקומי יעמוד בתוקפו, כפוף לשינויים הנובעים

מצו זה, או מכל מינשר או צו שניתנו או יינתנו על-ידי.

(ב) פירוט השינויים בתוספת לצו זה אינו בא לגרוע מכל-

ליות האמור בסעיף קטן (א).

החלפת הגדרות

3. כל מקום בדין המקומי שנאמר בו אחד מאלה, או דיבור

אחר כמשמעם, יוחלף בהגדרה הבאה בצידו כדלהלן:

"הממלכה הירדנית ההאשמית" או "הממלכה" - "האזור".

"שלטונות הרישוי" - "רשות הרישוי הראשית".

"הממונה על הבטחון הכללי" - "קצין הבטחון במפקדת כוחות צה"ל באזור".

"אגרה הקבועה בתוספת הראשונה לחוק" - צו האגרות".

סמכויות רשות הרישוי

4. (א) רשות הרישוי הראשית רשאית לאצול מסמכויותיה, כולן או מקצתן, לרשויות רישוי אזוריות, להגביל את האצילה בזמן או במקום, ולקבוע כל תנאי אחר לאצילה, אשר תראה לנכון לקבוע.

(ב) אין אצילת סמכויות כאמור בסעיף קטן (א) גורעת מסמכותה של רשות הרישוי הראשית.

(ג) החלטת רשות הרישוי הראשית עדיפה על כל החלטה של רשות רישוי אזורית.

סמכויות המפקח על התעבורה

5. (א) המפקח על התעבורה רשאי לאצול מסמכויותיו, כולן או מקצתן, למפקחים אזוריים על התעבורה, להגביל את האצילה בזמן או במקום ולקבוע כל תנאי אחר לאצילה, אשר יראה לנכון לקבוע.

(ב) אין אצילת סמכויות כאמור בסעיף קטן (א) גורעת מסמכותו של המפקח על התעבורה.

(ג) החלטת המפקח על התעבורה עדיפה על כל החלטה של מפקח אזור על התעבורה.

(ד) כל סמכות הנתונה על פי הדין המקומי לוועדת התחבורה המרכזית או למנהל הבטחון הכללי מוקנית למפקח על התעבורה ובכל מקום שנאמר בו "ועדת התחבורה המרכזית" או "מנהל הבטחון הכללי" קרי "המפקח על התעבורה".

מדلول مطابق , فتستبدل بالتعريف الوارد الى جانبها كما يلي :
« المملكة الأردنية الهاشمية » أو « المملكة » -
« المنطقة » .

« سلطات الترخيص » - « سلطة الترخيص الرئيسية » .
« مدير الأمن العام » - « ضابط الأمن في قيادة قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة » .

« الرسم المقرر في الملحق رقم (1) من القانون » - « أمر الرسوم » .

صلاحيات سلطة الترخيص

4 - (أ) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية أن تخول صلاحياتها كلها أو بعضها الى سلطات الترخيص في المناطق ، وأن تقيد التحويل بالزمان أو المكان ، وأن تضع أي شرط للتحويل ، مما ترى من المناسب وضعه .

(ب) ليس من شأن تخويل الصلاحيات كما ذكر في الفقرة (أ) أن ينتقص من صلاحية سلطة الترخيص الرئيسية .

(ج) يكون لقرار سلطة الترخيص الرئيسية الأفضلية على أي قرار تصدره سلطة ترخيص في المنطقة .

صلاحيات مراقب النقل على الطرق

5 - (أ) يجوز لمراقب النقل على الطرق أن يخول صلاحياته ، كلها أو بعضها ، الى مراقبي المناطق للنقل على الطرق ، وأن يقيد التحويل بالزمان أو المكان ، وأن يضع أي شرط آخر للتحويل ، مما يرى من المناسب وضعه .

(ب) ليس من شأن تخويل الصلاحيات كما ذكر في الفقرة (أ) أن ينتقص من صلاحية مراقب النقل على الطرق .

(ج) تكون لقرار مراقب النقل على الطرق الأفضلية على أي قرار يصدره مراقب منطقة للنقل على الطرق .

(د) كل صلاحية مخولة بموجب التشريع المحلي للجنة السير المركزية أو لمدير الأمن العام ، تناط بمراقب النقل على الطرق ، وحيثما وردت فيه عبارة « لجنة السير المركزية » أو « مدير الأمن العام » فتقرأ « مراقب النقل على الطرق » .

(ה) כל סמכות הנתונה על פי הדין המקומי לוועדת תחבורה משנית מוקנית למפקח האזורי על התעבורה, ובכל מקום שנאמר בו "ועדת תחבורה משנית" קרי "המפקח האזורי על התעבורה".

החלפת רישיונות וסדרי רישוי

6. (א) החל מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967) ועד ליום ד' באב תשכ"ז (10 באוגוסט 1967) חייב כל בעל רישיון רכב או רישיון נהיגה, שהיה בתוקף ערב היום הקובע, להחליפו ברישיון רכב או ברישיון נהיגה שיוצא על ידי רשות הרישוי הראשית.

(ב) רשות הרישוי הראשית תפרסם ברבים, בדרך שתראה לה, הודעה בדבר סדרי הרישוי, המקומות והמועדים בהם ניתן יהיה לפנות בבקשות לרישיונות, הרשויות שהוסמכו לטפל בבקשות האמורות, וכל ענין אחר הדרוש לביצוע הצו.

(ג) כל מבקש רישיון חייב להמציא לרשות הרישוי הראשית או האזורית מסמכים, תצלומים, וכל פרט אחר, הדרוש לה לדעתה לצורך הטיפול בבקשה לרישיון, לרבות אי-שורים על בדיקות טכניות או רפואיות.

(ד) על אף האמור בצו זה או בכל הודעה שתינתן על-ידי רשות הרישוי הראשית, רשאית רשות הרישוי הראשית ליתן רישיון רכב או רישיון נהיגה זמני, שתקופת תוקפו לא תעלה על ששים יום, כאשר הוכח להנחת דעתה כי מתן הרישיון דרוש כדי לאפשר לבעליו המצאת פרטים כאמור בסעיף קטן (ג).

זמן תוקפו של רישיון

7. רישיון רכב או נהיגה מסוג כלשהו יינתן לתקופה של לא יותר משנה אחת.

(ה) כל صلاحית מחולה بموجب التشريع المحلي للجنة سير فرعية ، تناط بمراقب المنطقة للنقل على الطرق ، وحيثما وردت عبارة «لجنة السير الفرعية» فتقرأ «مراقب المنطقة للنقل على الطرق» .

استبدال الرخص وترتيبات الترخيص

6 - (أ) اعتباراً من تاريخ 11 تموز 1967

(19 تموز 1967) وحتى تاريخ

4 آب 1967 (10 آب 1967)

يترتب على كل صاحب رخصة مركبة

أو رخصة سوق ، كانت نافذة

المفعول عشية اليوم المحدد (بالكسر) ،

أن يستبدلها برخصة مركبة أو برخصة

سوق تصدرها سلطة الترخيص

الرئيسية .

(ب) تنشر سلطة الترخيص الرئيسية علانية ،

بالصورة التي تستصوبها ، اعلاناً

بشأن ترتيبات الترخيص ، الأماكن

والمواعيد التي يمكن فيها تقديم طلبات

الرخص ، السلطات المختصة للعناية

بالطلبات المذكورة ، وأي شأن آخر

لازم لتنفيذ الأمر .

(ج) يترتب على كل طالب رخصة أن

يقدم الى سلطة الترخيص الرئيسية أو

سلطة الترخيص في المنطقة ،

المستندات ، التصورات وأي بيان

آخر لازم لها حسب رأيها لمقتضى

العناية بطلب الرخصة ، بما في ذلك

التصديقات على الفحوص الفنية

والطبية .

(د) على الرغم مما ورد في هذا الأمر أو

في أي اعلان تصدره سلطة الترخيص

الرئيسية ، يجوز لسلطة الترخيص

الرئيسية أن تصدر رخصة مركبة أو

رخصة سوق مؤقتة ، لا تزيد مدة

مفعولها على ستين يوماً ، اذا ثبت ،

بما يرضيها ، أن اصدار الرخصة لازم

لتمكين صاحبها من تقديم البيانات

كما ذكر في الفقرة (ج) .

مدة مفعول الرخصة

7 - تصدر رخصة المركبة أو رخصة السوق من أي

نوع كانت ، لمدة لا تتجاوز السنة الواحدة .

8. (א) רשאית רשות הרישוי הראשית, בכל עת, לסרב מתן רשיון או חידושו או לבטל או להשעות רשיון שניתן, כאשר הוכח להנחת דעתה של רשות הרישוי הראשית כי הדבר דרוש לשם שמירה על בטחון ישראל, על בטחון צבא הגנה לישראל, להבטחת ממשל תקין או צרכי האוכלוסיה באזור או למען שמירת הסדר באזור.

(ב) ההוראה האמורה בסעיף קטן (א) באה להוסיף על סמכויות רשות הרישוי הראשית ולא לגרוע מהן.

(ג) לא תפעל רשות הרישוי הראשית בדרך האמורה בסעיף קטן (א) אלא לאחר שנתנה לבעל הרשיון הזדמנות להשמיע טענותיו.

(ד) ביטלה רשות הרישוי הראשית רשיון, השעתה אותו או סירבה לחדש רשיון, הכל בהתאם לסמכותה האמורה בסעיף קטן (א), יהיה בעל הרשיון רשאי לערור על החלטתה, תוך 30 יום שהגיע לידעתו, לוועדת עררים שתורכב מהרשויות הנקובות להלן במפקדת כוחות צה"ל באזור:

(1) קצין מטה בכיר למינהל ושירותים — יו"ד;

(2) קצין מטה לתחבורה — חבר;

(3) המפקח על התעבורה — חבר.

(ה) הועדה תקבע את מקום מושבה ואת סדר עבודתה, ובלבד שתתן לבעל הרשיון הזדמנות להביא בכתב את טענותיו.

סמכויות נוספות למפקח על התעבורה

9. הוראות סעיף 8 יחולו על המפקח על התעבורה בשינויים הבאים:

صلاحيات اضافية في شؤون الرخص

8 - (أ) يجوز لسُلطة الترخيص الرئيسية ، في

كسَل حين ، أن ترفض إصدار الرخصة أو تجديدها ، أو أن تلغي أو توقف مؤقتاً مفعول رخصة أصدرت ، إذا ثبت ، بما يرضي سلطة الترخيص الرئيسية ، أن الأمر لازم للمحافظة على أمن إسرائيل وعلى أمن جيش الدفاع الإسرائيلي ، ولتأمين الحكم بصورة منتظمة أو لتأمين احتياجات سكان المنطقة ، أو للمحافظة على النظام في المنطقة .

(ب) لقد ورد الحكم المنصوص عليه في الفقرة (أ) للإضافة الى صلاحيات سلطة الترخيص الرئيسية ، لا للانتقاص منها .

(ج) لا يجوز لسُلطة الترخيص الرئيسية أن تتصرف على الوجه المذكور في الفقرة (أ) الا بعد أن تتيح لصاحب الرخصة الفرصة لاسماع ادعاءاته .

(د) إذا لعت سلطة الترخيص الرئيسية أية رخصة ، أو أوقفت مفعولها مؤقتاً ، أو رفضت تجديد الرخصة ، وكل ذلك طبقاً لصلاحيتها المبينة في الفقرة (أ) ، فيجوز لصاحب الرخصة أن يعترض على قرارها ، خلال 30 يوماً من تاريخ احاطته علماً به ، أمام لجنة اعتراضات تتألف من السلطات المبينة أدناه ، في قيادة قوات جيش الدفاع الإسرائيلي في المنطقة :

(1) ضابط أركان كبير للإدارة والخدمات — رئيساً .

(2) ضابط أركان للمواصلات — عضواً .

(3) مراقب النقل على الطرق — عضواً .

(هـ) تعين اللجنة مقرها ونظام عملها ، ويشترط في ذلك أن تتيح لصاحب الرخصة الفرصة لتقديم ادعاءاته كتابة .

صلاحيات اضافية لمراقب النقل على الطرق

9 - تسري احكام المادة 8 على مراقب النقل على الطرق بالتغييرين التاليين :-

- (א) حیثما وردت فيها عبارة «سلطة الترخيص الرئيسية» فتقرأ «مراقب النقل على الطرق» .
- (ب) في الفقرة (د) (3) ، بدلا من «مراقب النقل على الطرق» يحل «سلطة الترخيص الرئيسية» .

أحكام مؤقتة

10- (أ) كل رخصة مركبة تصدرها سلطة

الترخيص الرئيسية وفقاً لما ورد في المادة 6 (أ) تكون مؤقتة ، لباقي المدة التي أصدرت بصدها الرخصة المذكورة ، وتصدر الرخصة المؤقتة دون اجراء فحص للمركبة ، ولكن حين اصداها ، أو في أي وقت بعد ذلك ، تحدد سلطة الترخيص الرئيسية مكاناً وموعداً لفحصها ، خلال مدة مفعول الرخصة المؤقتة ، ومع مراعاة التاريخ الذي جرى فيه فحص المركبة قبل اليوم المحدد (بالكسر) .

(ب) عندما تصدر رخصة المركبة المؤقتة ، وفقاً للفقرة (أ) ، لا يدفع بصدها رسم رخصة مركبة .

(ج) يترتب على المذكورين أدناه أن يجلبوا مركباتهم للفحص .

(1) من تحدد له موعد ومكان لاجراء الفحص ، كما ذكر في الفقرة (أ) .

(2) من انقضت بصده ، بالتاريخ المذكور في المادة 6 (أ) ، مدة تتجاوز السنة ، منذ كانت لديه لآخر مرة رخصة مركبة نافذة المفعول .

(د) يجوز لسلطة الترخيص أن تصدر رخصة مركبة مؤقتة ، لا تزيد مدة مفعولها على 60 يوماً ، إذا اقتنعت ، بما يرضيها ، بأن اصدار الرخصة غايته تمكين صاحب المركبة من تقديم التصديقات أو المستندات اللازمة لتنفيذ ما ورد في هذا الاعلان ، لغاية شهر ايلول 1967 .

(هـ) تكون رخصة السوق التي تصدرها سلطة الترخيص وفقاً لما ورد في المادة 6 (أ) ، نافذة المفعول لباقي

(א) כל מקום שנאמר בו "רשות הרישוי הראשית", קרי: "המפקח על התעבורה".

(ב) בסעיף קטן (ד) (3) במקום "המפקח על התעבורה" ייאמר "רשות הרישוי הראשית".

הוראות מעבר

10. (א) רשיון רכב אשר יוצא על-ידי רשות הרישוי הראשית בהתאם לאמור בסעיף 6(א) יהיה זמני, ליתרת התקופה שלגביה הוצא הרשיון הנזכר. הרשיון הזמני ינתן ללא עריכת בדיקה לרכב, אולם בעת הוצאתו, או בכל עת לאחר מכן, תקבע רשות הרישוי הראשית מקום ומועד לבדיקתו, במשך תקופת תוקפו של הרשיון הזמני, וב- ובהתחשב בתאריך בו בוצעה בדיקת הרכב לפני היום הקובע.

(ב) בעת הוצאת רשיון הרכב הזמני, לפיו סעיף קטן(א), לא תשולם לגביו אגרת רשיון רכב.

(ג) אלה חייבים להביא את רכבם לבדיקה:

(1) מי שנקבע לו מועד ומקום לעריכת הבדיקה, כאמור בסעיף קטן(א).

(2) מי שבתאריך הנזכר בסעיף 6(א) עברה תקופה יותר משנה מאז שהיה לו לאחרונה רשיון רכב בר-תוקף.

(ד) רשות רישוי רשאית ליתן רשיון רכב זמני, שתקופת תוקפו לא תעלה על 60 יום, כאשר שוכנעה, להנחת דעתה, כי מתן הרשיון בא בכדי לאפשר לבעליו של רכב המצאת אישורים או מסמכים הדרושים למילוי האמור בהודעה זו, עד לחודש ספטמבר 1967.

(ה) רשיון נהיגה אשר יוצא על-ידי רשות הרישוי בהתאם לאמור בסעיף 6(א) יהיה בר-תוקף למשך יתרת תקופת

מדה מفعול הרخصة المستبدلة (بالفتح) ويشترط في ذلك الا تتجاوز السنة الواحدة ، وذلك بدون دفع رسم عن باقي المدة المذكورة .

(و) يطلب من اصحاب المركبات من نوع الباص العمومي والتاكسي العمومي ، وكذلك المركبات المعدة للجولات والتزهات والمركبات المستعملة للتأجير ، أن يسجلوا انفسهم لدى سلطات الترخيص حسبما تأمر به سلطة الترخيص الرئيسية ، وأن يسجلوا المستندات والبيانات التي تطلبها .

(ز) على الرغم مما ورد في هذا الأمر يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية أن تعامل طالب رخصة سوق أو رخصة مركبة ، وفقاً لأحكام هذه المادة ، حتى ولو انقضت مواعيد الترخيص المبينة في المادة ٦ (أ) ، اذا ثبت ، بما يرضيها ، أنه تعذر على طالب الرخصة الوصول الى مكتب الترخيص في المواعيد المذكورة .

بدء سريان

١١- يسري مفعول هذا الأمر اعتباراً من تاريخ ١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩ تموز ١٩٦٧) .

الاسم

١٢- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون النقل على الطرق (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٦) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧» .

الذيل (تعديلات في التشريع المحلي)

تدخل في كل مادة مبينة فيما يلي من التشريع المحلي ، التعديلات المبينة الى جانبها .

١. المادة ٢ (١٦)

بدلاً من «وزارة الأشغال العامة» يحل «سلطة الترخيص الرئيسية» .

٢. المادة ٢ (٢٧)

بدلاً منها يحل «سلطة الترخيص» - سلطة الترخيص الرئيسية .

٣. المادة ٢ (٢٨)

بدلاً منها يحل «لجنة السير المركزية» - مراقب النقل على الطرق .

התוקף של הרשיון המוחלף ובלבד שלא תעלה על שנה אחת וזאת ללא תשלום אגרה בעבור יתרת התקופה האמורה.

(1) בעלי רכב מסוג אוטובוס ציבורי ומונית ציבורית וכן רכב לסיור וטיול ורכב המשמש להשכרה, נדרשים להירשם אצל רשויות הרישוי כפי שתורה רשות הרישוי הראשית ולהציג את המסמכים והפרטים שידרשו על-ידה.

(2) על אף האמור בצו זה תהא רשות הרישוי הראשית רשאית לנהוג במבקש רשיון נהיגה או רשיון לרכב בהתאם להוראות סעיף זה אפילו עברו מועדי רישוי הנקובים בסעיף 6(א), אם הוכח להנחת דעתה, כי נמנע ממבקש הרשיון להגיע למשרד הרישוי במועדים האמורים.

תחולת תוקף

11. תחולתו של צו זה מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי 1967).

השם

12. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה" (אזור הגדה המערבית) (מס' 56), תשכ"ז-1967.

תוספת - (תיקונים בדין המקומי)

בכל סעיף של הדין המקומי המפורש להלן יבואו השינויים המפורטים לצידו:

1. סעיף 2 (16)

במקום "המשרד לעבודות ציבוריות" יבוא "רשות הרישוי הראשית".

2. סעיף 2 (27)

במקומו יבוא: "שלטונות הרישוי - רשות הרישוי הראשית".

3. סעיף 2 (28)

במקומו יבוא: "ועדת התחבורה המרכזית" - המפקח על התעבורה.

4. المادة 2 (29)
بدلاً منها يحل «لجنة السير الفرعية» - مراقب
منطقة للنقل على الطرق .

5. المادة 2 (30)
بدلاً من «وزير الداخلية» يحل «سلطة الترخيص
الرئيسية» .

6. المادة 2 (31)
في نهاية المادة 2 تضاف الفقرة التالية :
31 - «أمر الرسوم» - المادة رقم 2 من النظام
رقم 2 بشأن النقل على الطرق ، لسنة
1960 .

7. المادة 41
(أ) في الفقرة (1) تشطب عبارة «بالاتفاق مع
وزارة الأشغال العامة» .
(ب) في الفقرة (2) تشطب عبارة «الافتقار . . .»
لغاية نهاية الفقرة .

8. المواد 55 ، 56 ، 59 ، 60 ، 62 ، و 63
بعد المادة 63 تضاف المادة 63 (أ) كما يلي :
المادة 63 - (أ) يترتب على مراقب النقل على
الطرق ، عند ممارسته
صلاحياته بموجب المواد 55
لغاية 63 ، أن يستشير
السلطة المحلية المختصة ، وإذا
كانت المساحة واقعة خارج
منطقة اختصاص السلطة
المحلية - فالمستشار لشؤون
الحكم في قيادة قوات جيش
الدفاع الاسرائيلي في القضاء
أو أي ضابط آخر فوضه
قائد القضاء بذلك .

9. المادة 68
بدلاً من «في الأماكن والشروط التي توافق عليها
لجنة السير المختصة» يحل «وفقاً لرخصة صادرة عن
مراقب النقل على الطرق ، وفي الأماكن وحسب
الشروط التي يقررها في الرخصة» .

10. المادة 72
(أ) في مطلع المادة تشطب عبارة «بالاتفاق مع
وزارة الأشغال العامة» .
(ب) في نهاية الفقرة (ب) بعد عبارة «ولسفرات
معينة» يضاف «وبالشروط التي تقررها» ،
وتشطب عبارة «على أن يجري ذلك بموجب
نظام . . .» لغاية نهاية الفقرة . أما

4. סעיף 2 (29)
במקומו יבוא: "ועדת תחבורה משנית" - מפקח אזורי על
התעבורה.

5. סעיף 2 (30)
במקום "שר הפנים" - יבוא רשות הרישוי הראשית.

6. סעיף 2 (31)
בסוף סעיף 2 יוסף סעיף זה:
31. "צו האגרות" - צו מס' 2 בהוראה שבסעיף 2 בדבר
התעבורה בדרכים משנת 1960.

7. סעיף 41
(א) בסעיף קטן (1) ימחקו המילים "בתאום עם המשרד
לעבודות ציבוריות".
(ב) בסעיף קטן (2) ימחקו המילים "אלא בהתאם . . ."
עד סוף הסעיף.

8. סעיפים 55, 56, 59, 60, 62, ו-63
אחרי סעיף 63 יוסף סעיף 63 א' כדלקמן:

63 א' בהפעילו את סמכויותיו לפי הסעיפים 55 עד 63 חייב
המפקח על התעבורה להתייעץ עם הרשות המקומית
הנוגעת בדבר ואם היה השטח מחוץ לתחום שיפוטת
של הרשות המקומית. עם היועץ לעניני ממשל במפ-
קדת כוחות צה"ל בנפה או עם קצין אחר שמפקד
הנפה הסמיכו לכך;

9. סעיף 68
במקום "במקומות ובתנאים שיוסכם עליהם מטעם ועדת
התנועה המוסמכת" - יבוא "לפי רשיון מאת המ-
פקח על התעבורה ובמקומות ולפי תנאים שיקבעו
ברשיון".

10. סעיף 72
(א) ברישא של הסעיף ימחקו המילים "תוך הסכם עם המי-
ניסטריון לעבודות ציבוריות".

(ב) בסוף סעיף קטן (ב) לאחר המילים "ולנסיעות מסויי-
מות" יוסף "ובתנאים שתקבע" ימחקו המילים "בתנאי

הבנד 3 (א) הדי יביחט פי הבאסאט
ללנל עבר الصحراء - فيلغى .

11. المادة 97

تشطب كلمة «والحكومية» .

12. المادة 98

(أ) في الفقرة (1) ، بدلا من «لجنة فنية
تعينها» يحل «فاحص تعينه» .
(ب) تلغى الفقرات 3 ، 4 ، و 5 .

13. المادة 101

بدلا من «الموظف» يحل «الفاحص» وبعد عبارة
«من قبل سلطة الترخيص» يحل «أو أي شرطي» .

14. المادة 104

بدلا منها يحل :
(أ) لا يجوز تسجيل ، ترخيص أو تجديد
رخصة أية مركبة ميكانيكية ما لم يبرز
صاحب المركبة شهادة تأمين وفقاً للامر
بشأن تأمين المركبات الميكانيكية (اخطار
الفريق الثالث) و (حكم مؤقت) (منطقة
الضفة الغربية) (رقم 55) لسنة 1967 -
1967 .

(ب) يتطلب كل من نقل ملكية المركبة أو
رهنها موافقة سلطة الترخيص الرئيسية . ولا
يجوز نقل ملكية سيارات مرهونة الا بموافقة
الدائن . أما المعاملة التي لم تعط بصددها
موافقة سلطة الترخيص الرئيسية ، فتعتبر
ملغاة بصورة مطلقة ، ولا يكون لها أي
مفعول قانوني .

15. المادة 105

بدلا من الفقرة (2) يحل :

«يمكن نقل تسجيل السيارات من أحد مكاتب
المناطق للتسجيل الى مكتب منطقة آخر للتسجيل ،
اذا اثبت الطالب ، بما يرضي سلطة الترخيص
الرئيسية ، أنه قد نقل محل سكناه أو محل عمله
الدائم الى مكان واقع ضمن حدود اختصاص
مكتب المنطقة الآخر للتسجيل .

16. المواد 106 ، 107 ، 108 ، 109 ، 112 ، 113 ،

114 و 115

تلغى المواد المذكورة اعلاه وبدلا منها يحل :

المادة 106 - (أ) يجوز لمراقب النقل على
الطريق ، مع مراعاة
احتياجات المنطقة ومصلحة

שזה יהיה על פי הוראה"..... עד סוף הסעיף. סעיף
משנה 3(א) - הדין באוטובוסים בין מדבריים בטל.

11. סעיף 97

תמחק המלה "וממשלתיות".

12. סעיף 98

(א) בסעיף קטן (1) במקום "ועדה טכנית שתתמנה" יבוא
"בוחר שיתמנה".
(ב) סעיפים קטנים 3, 4 ו-5 בטלים.

13. סעיף 101

במקום "פקיד" יבוא "הבוחר", ואחרי המלים "מטעם רשות
הרישוי" יבוא "או שוטר".

14. סעיף 104

במקומו יבוא (א) אסור רישום, רישוי או חידוש רישיון של
כל רכב מנועי אלא אם יציג בעל הרכב
תעודת ביטוח בהתאם לצו בדבר ביטוח
כלי רכב מנועיים (סיכוני צד שלישי)
(הוראת שעה) (אזור הגדה המערבית)
(מס' 55), תשכ"ז-1967.

(ב) העברת בעלות ברכב מנועי או משכונו
טעונים הסכמת רשות הרישוי הראשית.
אין להעביר בעלות במכונות ממושכנות
אלא בהסכמת הנושה. עיסקה שלא נתנה
לה הסכמת רשות הרישוי הראשית תחשב
בטלה מעיקרה, ולא יהיה לה תוקף מש-
פטי כלשהו.

15. סעיף 105

במקום סעיף קטן (2) יבוא "אפשר להעביר רישום מכונות
ממשרד רישוי אזורי אחד למשרד
רישוי אזורי אחר אם הוכיח המבקש
להנחת דעתה של רשות הרישוי הרא-
שית כי העתיק את מקום מגוריו או
מקום עבודתו הקבוע למקום המצוי
בתחום פעולתו של משרד הרישוי הא-
זורי האחר.

16. סעיפים 106, 107, 108, 109, 112, 113, 115

הסעיפים האמורים - בטלים ובמקומם יבוא :

106(א) המפקח על התעבורה רשאי, בהתחשב בצרכי האזור
וטובת האוכלוסייה, לתת רישיון להפעלת שירות או-

السكان ، أن يصدر رخصة
لتشغيل خدمة باصات أو
لتشغيل مركبات بصفة
تاكسيات ، مركبات للقيام
بجولات أو بنزهات ، أو
بصفة باص خصوصي .

(ب) يجوز لمراقب النقل على
الطرق ان يضع في الرخصة
اي شرط يستصوبه ، ودون
الانتقاص من عمومية ما
ذكر ، يجوز له ان يشترط
شروطاً في المواضيع التالية :
(١) خطوط الخدمة
(٢) انواع النقل
(٣) مواعيد السفر
(٤) جداول الاوقات
(٥) مسالك السفر
(٦) المحطات
(٧) مناطق السفر
(٨) تعرفه اجور السفر
(٩) التذاكر ، انواعها
وشكلها

المادة ١٠٧ - يفترق تأجير مركبة لشخص آخر
أو وضعها تحت تصرف شخص
آخر لقاء عوض ، الى رخصة من
مراقب النقل على الطرق ، مع
مراعاة شرط يراه مناسباً .

المادة ١٠٨ - لا تصدر رخصة مركبة بصدد
انواع المركبات التالية :

(أ) باص عمومي
(ب) تاكسي
(ج) مركبة للتأجير
(د) مركبة للجولات والترزات
الا اذا كان مراقب النقل على
الطرق قد اصدر بصدد المركبة كما
ذكر ، رخصة لتشغيلها في خدمة
من ذات النوع . غير أنه يجوز
لسلطة الترخيص أن تصدر بصدد
المركبة كما ذكر ، رخصة مؤقتة لا
تتجاوز مدة مفعولها ٤٥ يوماً
بالشروط التي تقرها في الرخصة .

١٧. في عنوان الباب ٢ وفي كل مادة منه يحل «رخصة
مركبة» بدلا من «رخصة سير» .

טובוסים, או להפעלת רכב כמונית, כרכב סיור או
טיול, או כאוטובוס פרטי.

(ב) המפקח על התעבורה רשאי להתנות ברשיון כל-

תנאי שיראה לו, ומבלי לגרוע מכלליות האמור יהא

רשאי לקבוע תנאים בנושאים הבאים :

- (1) קוי שירות ;
- (2) סוגי הסעה ;
- (3) תכיפות נסיעות ;
- (4) לוחות זמנים ;
- (5) מסלולי נסיעה ;
- (6) אזורי נסיעה ;
- (7) תחנות ;
- (8) תעריפי שכר נסיעה ;
- (9) כרטיסים, סוגיהם ומתכונתם.

107 השכרת רכב לאחר, או העמדתו לרשות אחר בתמורה,

טעונה רשיון מאת המפקח על התעבורה, כפוף לכל
תנאי שיראה לו.

108 לא יינתן רשיון רכב לגבי סוגי הרכב הבאים :

- (א) אוטובוס ציבורי
- (ב) מונית
- (ג) רכב להשכרה
- (ד) רכב לסיור וטיול —

אלא אם ניתן לגבי רכב כאמור רשיון להפעלתו בשי-

רות מאותו סוג על ידי המפקח על התעבורה.

אולם רשאית רשות הרישוי הראשית ליתן לגבי רכב

כאמור רשיון זמני אשר תקפו לא יעלה על 45 יום

בתנאים אשר תקבע ברשיון.

17. בכותרת של פרק 2 ובכל סעיף בו, יבוא "רשיון לרכב" במ-

קום "רשיון נסיעה".

במקומו יבוא: "בעל של רכב שלא הוצא בעבורו רשיון רכב או שלא שילם בעבורו אגרת רישום לפני היום הקובע, חייב בתשלום אגרת רישום חד פעמית, בשיעור הנקוב בפרט (1) של צו האגרות. הוראה זו חלה בין אם הרכב נרכש לפני היום הקובע ובין לאחריו.

(א) במקום הרישוא יבוא: "בעל רכב חייב לקבל רשיון לרכב מאת רשות הרישוי הראשונה שית. כדי לקבל רשיון זה יגיש בעל הרכב לרשות הרישוי הראשונה זורית, שנקבעה לכך על ידי רשות הרישוי הראשונה, בקשה אשר בה יצוייננו הדברים כדלהלן: קמו".

(ב) במקום סעיף קטן (ו) יאמר: "פוליסת ביטוח כמשמעה בסעיף 104 (א)".

בסופו יוסף סעיף קטן (12) "כל פרט אחר שתקבע רשות הרישוי הראשונה".

במקום "פנקס רישום" יבוא "רשיון רכב".

במקום "הרשיון או פנקס הרישום" יבוא "רשיון רכב".

(א) בסעיף קטן (1) במקום השורה הראשונה עד למלים "ועל רשויות הרישוי לחדשם" יבוא "רשיונות רכב יחדשו לפני יום פקיעת תקפם".

(ב) בסעיף קטן (2) יחזקו המלים "לאחר שלושים יום מיום פקיעת תקפם".

במקום סעיף קטן (א) יאמר: "מתכונתו של רשיון לרכב תקבע ע"י רשות הרישוי הראשונה".

במקומו יבוא: "(א) לוחיות הזיהוי של הרכב יהיו במתכונת האמורה להלן:

بدلاً منها يحل « كل صاحب مركبة لم تصدر له رخصة مركبة أو لم يدفع عنها رسم تسجيل قبل اليوم المحدد (بالكسر) يلزم بدفع رسم تسجيل لمرة واحدة ، بالمقدار المدون في البيان (1) من أمر المرسوم ويسري هذا الحكم سواء أشتريت المركبة قبل اليوم المحدد (بالكسر) ام بعده .

(أ) بدلاً من المطلع يحل « يترتب على كل صاحب مركبة أن يحصل على رخصة مركبة من سلطة الترخيص الرئيسية . ولتقتضى الحصول على هذه الرخصة يقدم صاحب المركبة الى سلطة الترخيص في المنطقة ، المعينة لهذا الغرض من قبل سلطة الترخيص الرئيسية ، طلباً يذكر فيه ما يلي :

(ب) بدلاً من الفقرة (و) يحل « عقد تأمين حسب مدلوله في المادة 104 (أ) » .

تضاف في نهايتها الفقرة (12) « أي بيان آخر تقرره سلطة الترخيص الرئيسية » .

بدلاً من « دفتر تسجيل يتضمن » يحل « رخصة مركبة تتضمن » .

بدلاً من « الرخصة أو دفتر التسجيل » يحل « رخصة المركبة » .

(أ) في الفقرة (1) ، بدلاً من السطر الاول لغاية عبارة « وعلى سلطة الترخيص ان تجددها » يحل « تجدد رخص المركبات قبل تاريخ انتهاء مفعولها » .

(ب) تشطب عبارة « بعد مرور ثلاثين يوماً من تاريخ انتهاءها » .

بدلاً من الفقرة (أ) يحل « يقرر شكل رخصة المركبة من قبل سلطة الترخيص الرئيسية » .

بدلاً منها يحل :

(أ) « تكون لوحات هوية المركبات بالشكل المذكور فيما يلي :

(1) في المركبات الميكانيكية - باستثناء سيارات الباص ، التوكسيات ، الدراجات النارية والدراجات النارية ذات الثلاث عجلال - تكون لوحة الهوية باللون اللازوردي الفاتح والارقام - باللون الاسود ، وتكون مقاييس اللوحة كما يلي :

الارتفاع - 140 ملم ، الطول - 370 ملم ، ارتفاع الرقم - 75 ملم ، عرض الرقم ، ما عدا الرقم « 1 » - 45 ملم ، سمك الرقم - 10 ملم ، الفراغ بين الارقام - 15 ملم .

(2) في الدراجات النارية والدراجات النارية ذات الثلاث عجلال - تكون اللوحة باللون اللازوردي الفاتح والارقام باللون الاسود . اما الارقام الواردة في لوحة الهوية الامامية من الدراجة النارية ، فيجب أن تكون مسجلة بحيث تتمكن رؤيتها من جانبي الدراجة النارية . ويكون مقياس الارقام ، كذلك بصدد اللوحة المركبة في الخلف ، بما لا يقل عن 50 ملم .

(3) في سيارات الباص والتوكسيات العمومية تكون اللوحة باللون الاخضر الفاتح ، والارقام - باللون الاسود اما مقاييس اللوحة والارقام فتكون كما ذكر في البند (1) اعلاه .

(ب) تقرر ترتيبات تسجيل اللوحات من قبل سلطة الترخيص الرئيسية .

26. المادة 130

في الفقرة (1) تشطب عبارة « وكلمة الاردن التي عليها مرئية بوضوح . . . العربية والانجليزية » .

27. المادة 131 - تلغى المادة .

28. المادة 132 - تلغى المادة .

29. المادة 133

في الفقرة (1) تشطب نهايتها بعد عبارة « أو الرقم الذي فيها » .

30. المادة 136

في الفقرة (4) بدلا من « المقررة والمبينه في الملحق الثاني لهذا القانون » يحل « التي تقرررها سلطة الترخيص الرئيسية » .

(1) بركب منوعى - لمعنى اوتوبوسيس، مون- يوت. اوفنوع وتلت- اوفنوع - צבע لوحית הזהוי יהיה תכלת בהיר, צבע הספרות שחור ומידותיה כדלקמן: גובה - 140 מ"מ, אורך - 370 מ"מ; גובה ספרה - 75 מ"מ רוחב הספרה זולת הספרה "1" 45 מ"מ; עובי הספרה - 10 מ"מ; רוחב בין הספרות - 15 מ"מ.

(2) באופנוע ובתלת אופנוע צבע הלוחית יהיה תכלת בהיר וצבע הספרות שחור. הספרות בלוחית הזהוי הקדמית באופנוע יהיו רשומות כך שייראו משני עברי האופנוע. גודל הספרות, גם לגבי הלוחית שהותקנה מאחור, יהיה בגודל של לא פחות מ-50 מ"מ.

(3) באוטובוסים ומוניות צבויים צבע הלוחית יהיה ירוק בהיר וצבע הספרות שחור. מידות הלוחית והספרות - כאמור בפסקה (1) דלעיל.
(ב) סדרי הרישום של הלוחיות יקבעו ע"י רשות הרישוי הראשית.

26. סעיף 130

בסעיף קטן (1) יימחקו המלים "ומלת ירדן באופן ברור . . . ערבית ואנגלית".

27. סעיף 131 הסעיף בטל

28. סעיף 132 הסעיף בטל

29. סעיף 133

בסעיף קטן (1) יימחק סופו אחרי המלים "או המספר אשר בו".

30. סעיף 136

בסעיף קטן (4) במקום "שבתוספת שניה של חוק זה" יבוא "שייקבעו ע"י רשות הרישוי הראשית".

31. סעיף 137
במקומו יבוא "רשות הרישוי תקבע את מתכונתו של רשיון סוחר".
32. סעיף 139
הסעיף בטל.
33. סעיף 140
(א) במקום סעיף קטן (1) יבוא: "כל בעל רכב המשנה כתבתו חייב לפנות מיד לרשות הרישוי האזורית לשם תיקון הכתובת ברשיון".
(ב) סעיף קטן (2) בטל.
34. סעיף 141
הסעיף בטל.
35. סעיף 159
הסעיף הודן במתן רשיונות למי ששרתו בכוחות המזוינים, בטל.
36. סעיף 160
במקום:
(א) "הרופא הממשלתי" יבוא "רופא שאושר לענין סעיף זה ע"י רשות הרישוי הראשית".
(ב) בסעיף קטן (ב) יבוא במקום "שש תמונות" "שלוש תמונות". במקום פסקה (4) יבוא "כל פרט אחר שייד" רש ע"י רשות הרישוי הראשית".
פסקה (3) בטלה.
37. סעיף 163 (א)
במקום "בצורה אדמיניסטרטיבית" יבוא: "ע"י רשות הרי- שוי הראשית".
38. סעיף 164
(א) בסעיף קטן (א) יהיה המשפט האחרון: "הרשיון יהיה במתכונת שתקבע רשות הרישוי הראשית".
(ב) סעיף קטן (ב) בטל.
39. סעיף 178
המשפט השני בטל.
40. סעיף 179
הסעיף בטל.
41. סעיף 180
במקומו יבוא: "האגרות ישולמו לקופת מפקדת כוחות צה"ל באזור".
42. סעיף 181
במקום "הממשלה" יבוא: "מפקד כוחות צה"ל באזור".
43. סעיף 183
הסעיף בטל.
31. המדה 137
בדלא מנהא יחל «תقوم سلطة الترخيص بتحديد شكل رخصة التاجر» .
32. الماده 139 - تلغى الماده .
33. الماده 140
(أ) بدلا من الفقرة (1) يحل «على كل صاحب مركبة يغير عنوانه ، أن يراجع فوراً سلطة الترخيص في المنطقة لمقتضى تعديل العنوان في الرخصة» .
(ب) تلغى الفقرة (2) .
34. الماده 141 - تلغى الماده .
35. الماده 159
تلغى الماده التي تتناول البحث في اعطاء الرخص لمن سبقت له الخدمة في القوات المسلحة .
36. الماده 160
(أ) بدلا من «طبيب الحكومة» يحل «طبيب صادقت عليه لمقتضى هذه الماده سلطة الترخيص الرئيسية» .
(ب) في الفقرة (ب) بدلا من «ست صور» يحل «ثلاث صور» وبدلا من البند (4) يحل «اي بيان آخر تطلبه سلطة الترخيص الرئيسية» .
يلغى البند (3) .
37. الماده 163 (أ)
بدلا من «بصورة ادارية» يحل «من قبل سلطة الترخيص الرئيسية» .
38. الماده 164
(أ) في الفقرة (أ) تكون الجملة الأخيرة : «وتكون الرخصة بالشكل الذي تقررده سلطة الترخيص الرئيسية» .
(ب) تلغى الفقرة (ب) .
39. الماده 178 - تلغى الجملة الثانية .
40. الماده 179 - تلغى الماده .
41. الماده 180
بدلا منها يحل «تدفع الرسوم الى صندوق قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .
42. الماده 181
بدلا من «مجلس الوزراء» يحل «قائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في المنطقة» .
43. الماده 183 - تلغى الماده .

٤٤. المادة ١٨٤
 يلغى البندين ١ و ٢ كما تلغى عبارة «لا يستوفى رسم عن تسجيل» .
٤٥. المادة ١٨٦
 بدلا من «لأي مأمور شرطة» يحل «لأي شرطي» .
٤٦. المادة ١٨٧
 (أ) في الفقرة (أ) (١) تشطب عبارة «سواء أكان مرتكب المخالفة جندياً أم مدنياً» .
 (ب) يلغى الحكم بشأن تخصيص (١٠) عشرة بالمائة من حصيله الغرامات الوارد في نهاية المادة (ج) .
٤٧. المادة ١٨٩
 (أ) تشطب عبارة «بموافقة وزير الداخلية» .
 (ب) تلغى الفقرة (د) .
٤٨. المادة ١٩٠ - تلغى الفقرة (٥) .
٤٩. المادة ١٩١ - تلغى المادة .
٥٠. المادة ١٩٢
 بدلا منها يحل «تقدم الطلبات للحصول على رخصة لتشغيل خدمات الباصات الى مراقب النقل على الطرق ، واذا طلبت الرخصة بصدد تشغيل خدمة ضمن حدود قضاء واحد قالى مراقب المنطقة للنقل على الطرق» .
٥١. المادة ١٩٣
 (أ) بدلا من المطلع يحل «اذا أعطي تصديق من قبل مراقب النقل على الطرق ، فيقرر شروطاً تضمن سلامة الركاب وراحتهم وخاصة فيما يتعلق بالمسائل التالية» .
٥٢. المادة ١٩٥
 بدلا من «لسلطة الترخيص» يحل «لمراقب النقل على الطرق» .
٥٣. المادة ١٩٦
 بدلا من «سلطة الترخيص» يحل «مراقب النقل على الطرق» .
٥٤. المادة ١٩٧
 بدلا منها يحل «كل صاحب سيارة باص خصوصية ، يكون حكمه ، لمقتضى الرخصة ، كحكم صاحب مركبة خصوصية» .
٥٥. المادة ٢٠٧
 (أ) بدلا من الفقرة (١) يحل :
 (١) «يترتب على جميع سواق السيارات الاجنبية التي تدخل المنطقة ، أن يمثلوا فور دخولهم في مكتب سلطة الترخيص القريب من مكان دخولهم ،

٤٤. סעיף 184
 בטלות הפסקאות 1 ו-2 והמלים "יהיו פטורים" ... עד סוף הסעיף.
٤5. סעיף 186
 במקום "אחראי במשטרה" יבוא "כל שוטר".
٤6. סעיף 187
 (א) בסעיף (א) (1) ימחקו המלים "אין נפקא מנה שהעבר" יין הינו איש צבא או אזרח".
 (ב) תבטל ההוראה על הפרשת 10% מהקנסות שבסעיף קטן (ג).
٤7. סעיף 189
 (א) המלים "באישור שר הפנים" ימחקו.
 (ב) סעיף קטן (ד) בטל.
٤8. סעיף 190
 סעיף קטן (5) בטל.
٤9. סעיף 191
 הסעיף בטל.
٥0. סעיף 192
 במקומו יבוא:
 בקשות למתן רשיון להפעלת שירותי אוטובוס יוגשו למפקח על התעבורה ואם הרשיון מבוקש לגבי הפעלת שירות בת"חומי נפה אחת — אל המפקח האזורי על התעבורה.
٥1. סעיף 193
 (א) במקום הרישא יבוא: "ניתן אישור ע"י המפקח על התעבורה יקבע תנאים המבטיחים בטחון הנוסעים ונוחיותם ובפרט בכל הקשור ב:"
٥2. סעיף 195
 במקום "שלטונות הרישוי" יבוא "המפקח על התעבורה".
٥3. סעיף 196
 במקום "שלטונות הרישוי" יבוא — "המפקח על התעבורה".
٥4. סעיף 197
 במקומו יבוא: "כל בעל אוטובוס פרטי דינו לענין רשיון כדיון בעל רכב פרטי".
٥5. סעיף 207
 (א) במקום סעיף קטן (1) יבוא:
 (1) חובה על כל נהגי המכוניות הזרות הנכנסות לאזור להתיצב מיד עם כניסתם במשרדי רשות הרישוי

حيث يحصلون على رخصة مركبة ،
 بعد ان يشتوا بما يرضي سلطة الترخيص
 الرئيسية ، انه تتوفر فيهم الاحكام
 السارية على المنطقة في شؤون الرسوم
 المفروضة على المركبات وتأمين الفريق
 الثالث .

(ب) تضاف الفقرة ١ (أ) «يجوز لسلطة
 الترخيص الرئيسية أن تعفي سواق السيارات
 الاجنبية التي تدخل المنطقة كما ذكر من
 واجبات الحصول على رخصة مركبة وفقاً لهذا
 الفصل . ويمكن أن يكون الاعفاء عاماً
 أو خاصاً ، مقيداً بشروط أو بدون
 شروط » .

٥٦. المادة ٢١٠ - تلغى الجملة الاخيرة من المادة .

٥٧. المادتان ٢١٢ و ٢١٣ - تلغى المادتان .

٥٨. المادة ٢١٥ - تلغى المادة .

٥٩. المادة ٢١٧

بدلاً من المادة ٢١٧ يحل :

(أ) سلطة الترخيص الرئيسية ومراقب النقل على
 الطرق ، كل منهما ضمن صلاحياته ،
 مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

(ب) يجوز لكل من سلطة الترخيص الرئيسية
 ومراقب النقل على الطرق ، أن ينشرا
 علانية ، بالصورة التي يقررها كل منهما ،
 أي اعلان يريانه لازماً لتنفيذ مهامهما
 بموجب هذا القانون .

بدء سريان

٦٠. يسري مفعول هذا الامر اعتباراً من تاريخ ١١ تموز
 ٥٧٢٧ (١٩ تموز ١٩٦٧)

الاسم

٦١. يطلق على هذا الامر اسم «أمر بشأن قانون النقل
 على الطرق (منطقة الضفة الغربية) (رقم ٥٦)
 لسنة ١٩٦٧-٥٧٢٧»

١١ تموز ٥٧٢٧ (١٩ تموز ١٩٦٧)

الوف عوزي تركيس
 الوف القيادة الوسطى
 وقائد قوات جيش الدفاع الاسرائيلي
 في منطقة الضفة الغربية

הקרוב למקום הכנסם, ושם יקבלו רשיון רכב,
 לאחר שיוכיחו להנחת דעת רשות הרישוי הרא-
 שית כי נתקיימו בהם ההוראות החלות באזור
 בעניני מסוי על כלי רכב וביטוח צד ג'.

(ב) יוסף סעיף קטן (א1) : "רשות הרישוי הראשית רשאית
 לפטור נהגי מכוניות זרות הנכנסות לאזור כאמור מחו-
 בות קבלת רשיון רכב לפי פרק זה. ההיתר יכול שיהא
 כללי או מיוחד, בתנאים או בלא תנאים".

56. סעיף 210

המשפט האחרון של הסעיף - בטל.

57. סעיפים 212, 213

הסעיפים בטלים.

58. סעיף 215

הסעיף בטל.

59. סעיף 217

במקום סעיף 217 יבוא :

"(א) רשות הרישוי הראשית והמפקח על התעבורה, כל
 אחד בתחום סמכויותיו, ממונים על ביצוע הוראות
 חוק זה.

(ב) רשות הרישוי הראשית או המפקח על התעבורה רש-
 אים לפרסם ברבים, באופן שייקבע על ידי כל אחד
 מהם, כל הודעה שיראו כדרושה לביצוע תפקדיהם
 לפי חוק זה".

תחילת תוקף

60. תחילת תוקפו של צו זה מיום י"א בתמוז תשכ"ז (19 ביולי
 1967).

השם

61. לצו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה (אזור הגדה המער-
 בית) (מס' 56), תשכ"ז-1967".

י"א בתמוז תשכ"ז

עוזי נרקיס, אלוף
 אלוף פיקוד המרכז
 ומפקד כוחות צה"ל
 באזור הגדה המערבית

תעינות

قائمة التعيينات الصادرة عن الوفد عوزي تركيس ، قائد
قوات جيش الدفاع الاسرائيلي في منطقة الضفة الغربية :

1. دافيد يخين - سلطة الترخيص الرئيسية
لمقتضى الأمر بشأن قانون النقل
على الطرق (منطقة الضفة الغربية)
(رقم 56) ، 1967-07-19 1967-07-19

2. شلومو شيلوح - مراقب النقل على
الطرق لمقتضى الأمر بشأن قانون
النقل على الطرق (منطقة الضفة
الغربية) (رقم 56) ، 1967-07-19 1967-07-19

מינויים

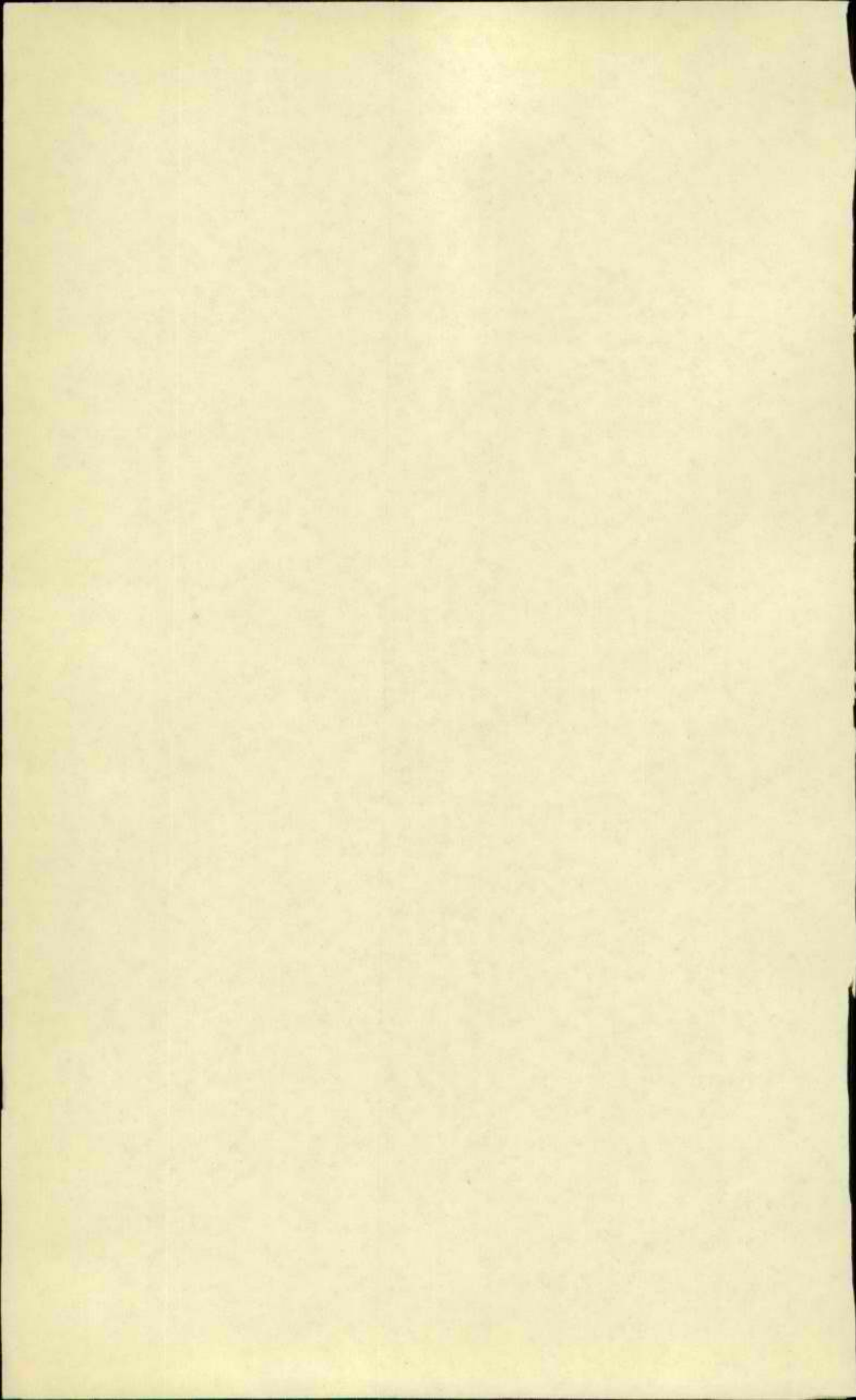
רשימת מינויים שמינה אלוף עוזי נרקיס, מפקד כוחות צה"ל
באזור הגדה המערבית.

1. דוד יכין — רשות הרישוי הראשית לענין הצו בד"ב
בר חוק התעבורה (אזור הגדה המערבית) (מס' 56)

19.7.67 תשכ"ז—1967

2. שלמה שילוח — מפקח על התעבורה לענין הצו
בדבר חוק התעבורה (אזור הגדה המערבית),

19.7.67 (מס' 56) תשכ"ז—1967



המחיר : 1.85 ל"י
السنة : ١٤٨٥ ليرة

נסדר ונדפס בדפוס מרכז, ירושלים